# العرب اليوم
Al Arab Al Yawm

صحيفة العرب في القرن الحادي والعشرين — 200 فلس — 44 صفحة

الاردن- عمان- العدد ( 36 )- السنة الأولى 16 صفر 1418 السبت 1997/6/21 JORDAN - AMMAN - No.36 - Vol1 - SATURDAY



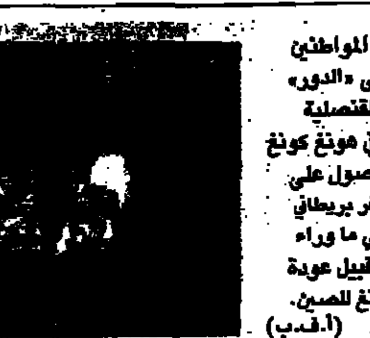

## 7 مشاريع نفذت في الضفة وغزة خلال العام الماضي

□ القدس- العرب اليوم- خليل العسلي

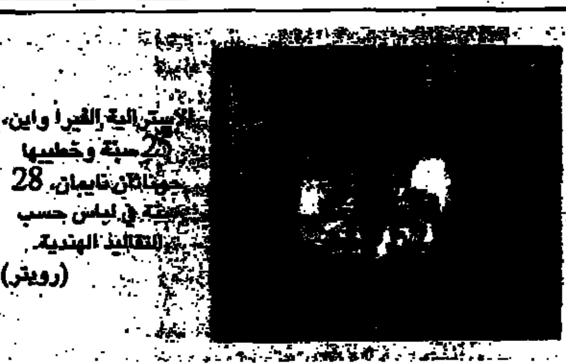
● صادق البنك الدولي منذ بداية شهر تموز/يوليو 1996 وحتى نهاية شهر ايار/مايو الماضي على سبعة مشاريع يتم تنفيذها في الضفة الغربية وقطاع غزة. هذه المشاريع هي جزء من 11 مشروعاً يستثمر فيها البنك الدولي في فلسطين. جاء ذلك في تقرير خاص للبنك الدولي حصلت «العرب اليوم» على نسخة منه.

جثث قتلى اكتشفت في زائير يعتقد انها للاجئي الهوتو تم قتلهم بعد ربط ايديهم الى الخلف. (ا.ف.ب)

مئات المواطنين يقفون على «الدور» خارج القنصلية البريطانية في هونغ كونغ املاً بالحصول على جواز سفر بريطاني «لمواطني ما وراء البحار». قبيل عودة هونغ كونغ للصين. (ا.ف.ب)



الاسترالية الفيرا واين، 25 سنة وخطيبها [...] نايمان، 28 سنة في لباس حسب التقاليد الهندية. (رويتر)



مسلم اندونيسي يحرق علماً اميركياً امام سفارة الولايات المتحدة في جاكرتا احتجاجاً على معاييرها المزدوجة تجاه حقوق الانسان. (رويتر)

ناقشا عمليات حفظ السلام الدولية

## الحسن وعنان يبحثان السلام والتنمية في الشرق الاوسط

□ نيويورك – بترا

● التقى سمو الامير الحسن ولي العهد امس في مقر الامم المتحدة كوفي عنان الامين العام للامم المتحدة.

وبحث سموه وعنان قضايا السلام والتنمية والامن في منطقة الشرق الاوسط والعالم والدور الاردني البناء والجهود التي يقوم بها الاردن ازاء هذه القضايا.

كما جرى خلال اللقاء بحث عمليات حفظ السلام التي تشارك فيها قواتنا المسلحة في العديد من دول العالم. ومجمل الوضع السياسي في الشرق الاوسط اضافة الى الشؤون الثنائية التي تهم الاردن والمنظمة الدولية.

وحضر اللقاء الدكتور فايز الطراونة وزير الخارجية.0

في حديث لـ العرب اليوم

## د. المجالي: لا توجه لدى الحكومة لسن قانون مؤقت للنقابات

□ العرب اليوم - هند الازهري

● أكد رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي في حديث مطول لـ «العرب اليوم» ان لا توجه لدى حكومته لتشريع قانون مؤقت للنقابات رافضاً مطالبة المعارضة النيابية بضرورة مشاركة مراقبين دوليين على الانتخابات البرلمانية المقبلة. وقال في هذا السياق: عيب علينا ان نشرك الآخرين في انتخاباتنا وان لا نثق بأنفسنا.

وفي معرض اجاباته على «العرب اليوم» افاد د. المجالي بأن الاردن لم يتلق اية ضمانات من انقرة لسحب قواتها من شمال العراق ووصف الحديث عن ضربة قوية ستوجهها اسرائيل الى سوريا لاجبارها على التفاوض بأنه مجرد خيالات.

كما استبعد رئيس الوزراء احتمال ان تعمد تانسو تشيلر اذا تولت رئاسة الحكومة الى ارسال اية قوات تركية عبر الحدود للتوغل في الاراضي السورية بحثاً عن مقاتلين اكراد هناك.

وجدد د. المجالي التأكيد على موقف الاردن الثابت من رفضه لسياسات المحاور والتكتلات في المنطقة، مشيراً الى ان الاردن يمد يده ويفتح صدره للاخوة الاشقاء في الكويت وسائر العواصم العربية لضمان بناء دور عربي فاعل في رسم النظام الاقليمي الجديد.

وقال د. المجالي ان الاردن تحرك فيما يتعلق بدخول الجيش التركي الى شمال العراق من منطلق ما يؤمن به من الوقوف مع الاشقاء العرب باستمرار ومن منطلق ما يعتبره الاردن واجباً اساسياً ملقى على عاتقه.

وحول المساعدات الاميركية للأردن قال د. المجالي ان للاردن دوراً اساسياً في المنطقة وقد وعد اثناء توقيع المعاهدة بتحسين الاوضاع المعيشية لمواطنيه مشيراً الى ان ذلك لم يتم خلال السنين الاربع الماضية. وتابع .. والآن تحاول الولايات المتحدة التعويض عن السنين الفائتة بتقديم معونات سنوية اعلن عنها ابتداء من 100 مليون دولار.

(التفاصيل ص 34)

حاضر في الجامعة الاردنية وسط حراسة مشددة

## بيريز: 97 عام القرار والحسم

## عرفات رجل سلام وانصح نتنياهو بالاستقالة

□ العرب اليوم - مأمون الروسان

● وسط حراسات امنية غير مسبوقة حاضر رئيس وزراء اسرائيل السابق شمعون بيريز صباح امس امام برنامج القيادات الدولية في الجامعة الاردنية داعياً المشاركين للسعي لدى حكومات بلادهم من اجل ايجاد فعل دولي ضاغط لتغيير من اسماهم بـ «القيادات المتعنتة» التي تريد تغييب عملية السلام في اشارة منه الى زعيم حزب الليكود رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتنياهو.

واكد بيريز الذي وصل الى عمان امس انه غير مسرور، لكنه غير نادم على ما فعله من اجل بناء السلام والانتقال بالمنطقة الى مستقبل يختلف تماماً عن ماض مليء بالحروب والدماء والدمار، وقال انه يتمسك بموقفه تجاه منظمة التحرير الفلسطينية، مشيراً ان صورة زعيمها ياسر عرفات قد تغيرت في اذهان وعقول الاسرائيليين من صورة «رجل مخيف» الى صورة «رجل سلام» وذلك بعدما تصافح مع اسحق رابين في البيت الابيض.

وقال بيريز انه يحلم ان يرى شواطيء البحر الحمر وقد صارت ريفيرا الشرق الاوسط وان يرى وادي الاردن وقد صار حديقة ازهار.

وفي مؤتمر صحفي عقده مساء امس قال بيريز ان 1997 هو عام اتخاذ القرار وعام الحسم وفي هذه السنة يتقرر مصير السلام ومصير حكومة «اسرائيل الحالية».

واعتبر زعيم حزب العمل السابق ان اخراج وزير المالية دان ميريدور من الحكومة شكل «اكبر خطأ يرتكبه نتنياهو منذ تولي رئاسة الحكومة»، لكنه استبعد حدوث انعكاسات آنية لهذا التطور.

ونصح بيريز نتنياهو بالاستقالة لنزع فتيل الازمة الحكومية والمأزق الذي تمر به مفاوضات السلام الفلسطينية - الاسرائيلية المعلقة منذ 18 آذار الماضي.

(التفاصيل ص 2)

استمرار المواجهات في الخليل

## تعزيزات اسرائيلية جديدة واصابة 37 فلسطينيا



مشهد من الانتفاضة في يومها السابع في مدينة الخليل. (رويتر)

□ الخليل - الضفة الغربية - وكالات

● اصيب 37 مواطناً فلسطينيا برصاص الجنود الاسرائيليين في المواجهات العنيفة التي تواصلت امس في مدينة الخليل لليوم السابع على التوالي.

واستخدم الجنود الاسرائيليون بكثافة الطلقات المعدنية المغطاة بالمطاط في المصادمات التي تركزت في منطقة الخط الاخضر الذي يفصل بين الاحياء التي يحتلها اليهود ويحرسها الجيش الاسرائيلي وتلك الواقعة تحت سيطرة السلطة الفلسطينية.

ووصفت اشتباكات الامس بأنها الاعنف منذ تفجرت يوم السبت الماضي احتجاجاً على توسيع الاستيطان اليهودي في المناطق الفلسطينية المحتلة وعلى قرار مجلس النواب الاميركي الذي طالب الحكومة الاميركية بالاعتراف بالقدس عاصمة موحدة لاسرائيل.

وخفت حدة الاشتباكات التي استخدم فيها المتظاهرون الفلسطينيون القنابل الحارقة والاطارات المشتعلة بعد الظهر عندما تدخل رجال امن فلسطينيون يرتدون ملابس مدنية وابعدوا المتظاهرين.

وبلغ عدد المصابين الفلسطينيين في مدينة الخليل وحدها 30 شخصاً في حين اصيب السبعة الباقون في قرية بيت فجار الواقعة على الطريق بين مدينتي الخليل وبيت لحم. ومن بين المصابين اثنان في حالة خطيرة.

(التفاصيل ص 6)

## الفيصلي والحسين يفوزان على القادسية والاهلي

● فاز فريق النادي الفيصلي على فريق نادي القادسية 2/5 في المباراة التي جرت امس على ستاد عمان الدولي. بينما فاز فريق نادي الحسين اربد على ضيفه فريق النادي الاهلي بهدف واحد مقابل لا شيء.

اما فريق الوحدات الذي لم يشارك بالدوري حتى الآن فانه ينتظر ان يتشرف بلقاء سمو الامير عبدالله بن الحسين.

فريق البقعة من جانبه اعلم الاتحاد الاردني لكرة القدم بأنه على استعداد لأن يلتقي مع الوحدات مرة اخرى بدلاً من المباراة التي لم تجر بينهما وذلك خروجا من المأزق الكروي الذي حصل بسبب عدم اقامة هذه المباراة.0

(الرياضة ص 16، 17، 18، 19)

### افتتاح قمة الدول الثماني الكبار في دينفر

ص6

اليوم وكل سبت واثنين واربعاء

العرب اليوم تنشر

## مذكرات السياسي العربي الكبير أكرم الحوراني

شاهد عيان يروي احداث نصف قرن من التاريخ العربي الحديث

نص الحديث ص 5،4

### ديميريل يكلف يلماظ بتشكيل الحكومة

□ انقرة - العرب اليوم - والوكالات

● اعلن رئيس حزب «الوطن الام» اليميني المعارض مسعود يلماظ امس الجمعة ان الرئيس التركي سليمان ديميريل كلفه تشكيل حكومة جديدة. واوضح مكتب الرئيس التركي ان ديميريل دعا يلماظ الى «تشكيل حكومة جديدة تنزع فتيل التوتر في البلاد». وقال يلماظ في مؤتمر صحافي عقده بعد اجتماعه مع ديميريل في القصر الرئاسي «لقد عينني الرئيس رئيسا للوزراء. سأبذل ما في وسعي لخدمة تركيا». واضاف «سأسعى الى تشكيل حكومة تنال ثقة البرلمان». واشار الى انه سيقدم تشكيلته الحكومية الى ديميريل في 30 حزيران الجاري. واكد انها «ستكون حكومة مصالحة تستند الى قاعدة موسعة». واشار الى انه سيباشر اتصالاته مع زعماء الاحزاب السياسية الاخرى المؤيدة للعلمانية، ملمحا بذلك الى انه لا يعتزم الاجتماع مع رئيس الوزراء المستقيل زعيم حزب «الرفاه» الاسلامي نجم الدين اربكان. وقد اعلنت تشيلر في وقت سابق امس انها تحظى بتأييد الغالبية في البرلمان الامر الذي يفتقده يلماظ. وهذا يؤكد التعقيدات التي يواجهها يلماظ خلال تشكيله الحكومة التركية الجديدة.

(طالع ص 7)

### حالة الطقس

□ عمان - بترا

● ستبقى المملكة خلال الايام الثلاثة المقبلة تحت تأثير الموجة الحارة.. لذا يستمر الجو حارا وجافا ودرجات الحرارة اعلى من معدلاتها ما بين 7 الى 9 درجات مئوية وتكون الرياح ما بين شمالية الى شمالية شرقية معتدلة السرعة.. هذا وستبدأ الموجة الحارة بالانحسار التدريجي اعتبارا من يوم الثلاثاء لتعود درجات الحرارة حول معدلاتها يومي الاربعاء والخميس. وفي خليج العقبة يكون الجو حارا وتكون الرياح شمالية معتدلة الى نشطة والبحر هادئ.0

في الذكرى الثلاثين لهزيمة اسرائيل في معركة «رأس العش» المصرية

## البحث عن مهندس افشل احتلال بور فؤاد وبور سعيد

□ القاهرة – العرب اليوم

● طالب كبار القادة العسكريين المصريين بالتعاون مع هيئة قناة السويس بالبحث عن مهندس مدني مصري لم يعرف اسمه حتى الآن لعب دوراً في غاية الاهمية في اعقاب هزيمة الخامس من حزيران 1967 واحبط محاولات اسرائيل لاحتلال مدينتي بورسعيد وبور فؤاد. وكان المهندس المصري بهيئة قناة السويس قام بتوجيه نظر القيادة العسكرية الى طريق ممهد يمتد من جنوب مدينة بور فؤاد وحتى مدينة القنطرة شرق، وان هذا الطريق لم تستطع القوات الاسرائيلية ادراكه، وانها لو وصلت اليه ستستغله في الدخول الى بور فؤاد بكل سهولة، ونظراً لان المهندس المصري كان على دراية كاملة بالمنطقة وفقاً لطبيعة عمله فقد اصر على مقابلة قائد كتيبة الصاعقة المنسحبة من سيناء والمتمركزة في مدينة بور سعيد وحذر من خطورة الاختراق السهل من قبل القوات الاسرائيلية. وصدرت تعليمات القيادة المصرية بمصاحبة المهندس المصري لاستطلاع الطريق وتلغيم عدة مناطق على امتداده من منطقة «التينة» و «رأس العش» و «الكاب». وصدرت تعليمات شخصية ومباشرة من الرئيس جمال عبدالناصر الى قائد كتيبة الصاعقة «لواء سيد الشرقاوي» بتدمير قوات العدو ومنعها من التقدم في اتجاه بورفؤاد فوراً. ويقول اللواء سيد الشرقاوي قائد معركة رأس العش ان البحث جار عن المهندس المصري الذي يعمل بهيئة قناة السويس لتكريمه خاصة وان له فضلاً كبيراً في نجاح عملية تدمير قوات العدو مساء يوم 30 حزيران 1967 حيث تمكنت الكتيبة 43 صاعقة من هزيمة القوات الاسرائيلية وتدمير 15 دبابة وعشر عربات مصفحة في «رأس العش» التي شهدت اول مواجهة حقيقية بين القوات المصرية والقوات الاسرائيلية التي انسحبت قبل تدميرها بالكامل، وهي المعركة التي تمثل مرحلة انتقالية عظيمة في تاريخ القوات المسلحة المصرية بعد ان اعتقد قادة اسرائيل انه لم يعد هناك جيش في مصر وانه لم يتبق غير ساعات قليلة وينتهي كيان كبير اسمه مصر، ولذلك حينما تقدمت القوات الاسرائيلية بغرور وغطرسة كانت قوات الصاعقة المصرية ترى انها فرصة ذهبية لتلقين العدو درسا يزيل جراح هزيمة 5 حزيران حتى تم الاشتباك في منطقة رأس العش الواقعة على مسافة 14 كيلومتراً جنوبي مدينة بور فؤاد، وبعد ست ساعات من القتال المتواصل مساء 30 حزيران تم تدمير القوات الاسرائيلية وكما طلب عبدالناصر وظلت القوات المصرية هي صاحبة السيطرة الكاملة على هذه المنطقة في رأس العش، وقد كانت نفس المنطقة هي نقطة الانطلاق للقوات المسلحة في حرب اكتوبر 1973.

واضاف اللواء سيد الشرقاوي: ان البحث جار عن المهندس المدني المصري وبمتابعة من الفريق احمد فاضل رئيس هيئة قناة السويس وهو احد القادة العسكريين البارزين وللأسف فمع الاحداث لم اعد اتذكر اسم المهندس الذي قام بدور كبير في معركة اثبتت ان في مصر رجالاً قادرين على تحقيق عنصر المفاجأة وبامكانهم تحقيق النصر المطلوب ما دام قد اتيحت لهم فرصة المشاركة والاعداد السليم، كما ان المعركة كان لها تأثير كبير على المستويين المحلي والعالمي0



هكذا من الاصل

في حديث لصحيفة "البيان" تنشره اليوم

# د. المجالي : نؤيد مبادرة الشيخ زايد للمصالحة بين الكويت والعراق

□ عمان – بترا

● اكد الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء في مقابلة اجراها معه مراسل صحيفة " البيان" الاماراتية في عمان وتنشرها في عددها الصادر اليوم بمناسبة الزيارة التي سيقوم بها السيد رئيس الوزراء الى دولة الإمارات العربية المتحدة اليوم ان العلاقات الاردنية مع الامارات هي علاقات قديمة ووثيقة ومتزايدة باستمرار.

واعرب د. المجالي عن تأييد الاردن المطلق لمبادرات سمو رئيس دولة الامارات بضرورة المصالحة بين الكويت والعراق ، وانقاذ السودان مؤكداً ضرورة تجاوز ما حدث وعودة العلاقات الاخوية بين جميع الاشقاء العرب معربا عن سعادته لزوال الغمامة التي القت بظلالها على العلاقات العربية خلال ازمة الخليج.

وحول العلاقات الاردنية السورية قال د. المجالي انها علاقات طبيعية ولا يوجد بيننا اي مشاكل او خلافات جوهرية ، واستدرك قائلاً : " قد تكون هناك خلافات في بعض الاجتهادات لكن يجب ان لا يقود هذا الى اي نوع من القطيعة " مشيراً الى الاتصالات الهاتفية التي تجري بين جلالة الملك الحسين واخيه سيادة الرئيس حافظ الاسد.

وحول العلاقات الاردنية العراقية في ضوء التقارب السوري العراقي واثر هذا التقارب على حركة تجارة العراق عبر الاردن قال د. المجالي ان موقفنا من الشعب العراقي في ثبات دائم ونحن نقف الى جانب الشعب العراقي باستمرار ولا نتدخل بالشؤون الداخلية لاي دولة، وعندما تفتح الحدود العراقية السورية، نحن نرحب بذلك ونشجعه ونشد على ايدي جميع الاخوة ان تكون الحدود مفتوحة بينهم0

د. المجالي اقام له مأدبة عشاء

# بيرس: 97 عام الحسم للسلام

بيرس في المؤتمر الصحفي والملحق الصحفي شالوم ترجمان يترجم له

□ العرب اليوم – مأمون الروسان

● رفض رئيس الوزراء الاسرائيلي الاسبق شمعون بيرس الوساطة الاوروبية في المفاوضات بين الاسرائيليين والفلسطينيين وقال " لا يمكن اعتماد وسيطين في الوقت نفسه، الاول يأتي في الصباح والاخر في نهاية النهار" وفي نهاية المطاف سيضطر العرب والاسرائيليون الى القيام بدور الوساطة بين الاوروبيين والاميركيين.

وشن بيرس خلال المؤتمر الصحفي الذي عقده مساء امس في عمان وحضرته وسائل الاعلام الاردنية والاجنبية هجوماً عنيفاً على سياسة زعيم حزب الليكود بنيامين نتنياهو، وقال ان عام 1997 هو العام الذي سيحدد مصير العملية السلمية في المنطقة، وبالتالي هو الذي سيحدد مصير حكومة نتنياهو واحتمالات سقوطها.

واضاف ان العام الحالي هو عام اتخاذ القرار، وعام الحسم لحكومة الليكود ، خصوصاً بعد ان اقترف نتنياهو اكبر خطأ منذ توليه السلطة باخراج وزير المالية دان ميردور.

ورداً على سؤال حول احتمال انضمام حزب العمل الى حكومة ائتلاف وطني، قال: ان حزب العمل لا يفكر بانقاذ حكومة نتنياهو التي يحتمل سقوطها قريباً . وطالما ان الازمة الحالية بقيت قائمة، لا اكاد ارى احتمال قيام حكومة ائتلافية. ونصح بيرس نتنياهو بالاستقالة لنزع فتيل الانفجار الذي يهدد حكومته والمأزق الذي تمر به مفاوضات السلام الاسرائيلية الفلسطينية.

واعتبر ان واشنطن تنتهج حالياً موقفاً حذراً ومسؤولاً في احجامها عن الضغط على الاطراف المعنية ، وتوقع ان تستأنف الادارة الاميركية مهمة الوساطة بين الفلسطينيين والاسرائيليين في ايلول المقبل، وهو تاريخ استحقاق المرحلة الثانية من اتفاق اعادة الانتشار في الخليل.

واكد على حدوث تغيير في ايدولوجية الخطاب الليكودي الذي كان يرفض التنازل عن الاراضي التي احتلتها اسرائيل عام 1967 وقد قدمت حكومة نتنياهو عرضاً للفلسطينين تتنازل بموجبه عن 50 ٪ من الضفة الغربية ، فيما اصر الفلسطينيون على الحصول على 91٪ من اراضي الضفة الغربية ، " على حد قوله" ، معتبراً انه بمجرد التحول الى المجادلة حول تحديد نسبة الارض فقد اختلفت ايدولوجيا الليكود.

واشار بيرس الى انه قابل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يوم الاحد الماضي ووجده قلقاً جداً ، ويبحث عن مخرج للازمة القائمة ، واكد على ان عرفات يبقى بالنسبة لاسرائيل اهم زعيم فلسطيني ويحق له الحصول على كامل الدعم.

وغادر بيرس عمان في ساعة متأخرة من الليلة الماضية بعد ان حل ضيفاً على مأدبة العشاء التي اقامها له رئيس الوزراء الدكتور عبد السلام المجالي0



في محاضرة ببرنامج القيادات الدولية

# بيرس: غياب السلام ينشر العنف والارهاب



بيرس في الجامعة الأردنية — تصوير - اسامة ابو غانم

□ العرب اليوم

● قال رئيس الوزراء الإسرائيلي السابق شمعون بيرس ان تاريخ المنطقة مليء بالدم والحروب والاحتلال وطالب بأن لا يكون المستقبل استمراراً للماضي.

وأضاف في محاضرة القاها امس في المشاركين ببرنامج القيادات الدولية. ان ثمار السلام يجب الا تكون آنية، فهذه فرصتنا لخلق امل جديد، وعلينا ان نغير قياداتنا التي جمدت عملية السلام نتيجة تعنتها، في اشارة منه لاسقاط رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو.

ورسم بيرس صورة قاتمة لواقع عملية السلام في الوقت الحالي في ظل حكومة حزب الليكود.

وأكد على أنه ليس نادما على خوض غمار العملية السلمية، وقال: "لا أستطيع الادعاء بالسعادة ولكني استطيع التأكيد على عدم وجود اي ندم". لقد فعلنا ما يجب علينا أن نفعله لتخليص الاجيال القادمة من شبح الحرب.

واعتبر بيرس أن حزب العمل تحاشى كسب نقاط كثيرة على طاولة المفاوضات، لأن في ذلك خطر خسارة الشريك الآخر في التفاوض.

وأشار الى وجود "أزمة آنية في عملية السلام" وحذر من عواقب غيابها او تغييبها لكنه استبعد وقوع حرب وشيكة، لأنها اذا وقعت فاننا سوف نخسر اقتصاديا. كما ان غياب العملية السلمية سوف يؤدي الى إنتشار العنف والارهاب والمقاطعة والقطيعة ثم قال:

عندما تكون في حرب فانك تفاوض مع نفسك وتبدع في ذلك، اما في السلام فعليك التوصل الى تسويات وأرضيات مشتركة، وتحاول الوصول الى التعاون مع الجميع لمساعدة عملية السلام وخاصة التعاون الاقتصادي والتقني.

وتابع بيرس بأنه يوجد طريقة للمصالحة مع الفلسطينين، ونحن نحاول بناء الجسور، ويجب ان يحصل حوار لتقوية هذه الجسور، ويجب التركيز على النقاط التي تساعد في بناء هذه الجسور مشيرا انه لم يغير رأيه في منظمة التحرير.

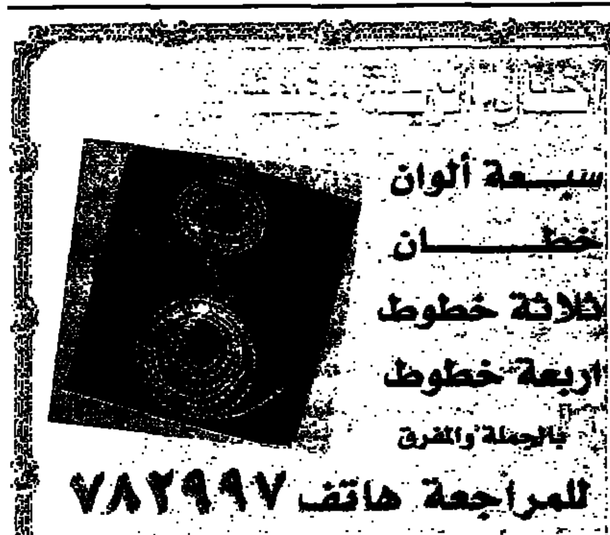
وأضاف: ان عرفات كان يشكل صورة مخيفة في اذهاننا بالماضي ولكن تلك الصورة اختلفت عندما تحدثنا معه في بداية المفاوضات، واذكر "انه بعد ان صافحه رابين في البيت الابيض كان متوترا جداً، وهمس في اذني وقال لي: "الآن دورك".

وأكد على أنه يحلم ان يرى اخدود وادي الاردن وقد أصبح حديقة ازهار، وان تصبح منطقة البحر الاحمر "ريفيرا" الشرق الاوسط.

وعقب المحاضرة التي حرص بيرس على اعطائها بعدا ساخراً، أجاب على اسئلة الحضور .. وفي رده على سؤال حول سياسات نتنياهو الاستيطانية .. قال: "أنا لم اعط صوتي لنتنياهو".

وحضر المحاضرة سمو الامير رعد ابن زيد كبير الامناء ووزير السياحة، وعدد من السفراء الاجانب0







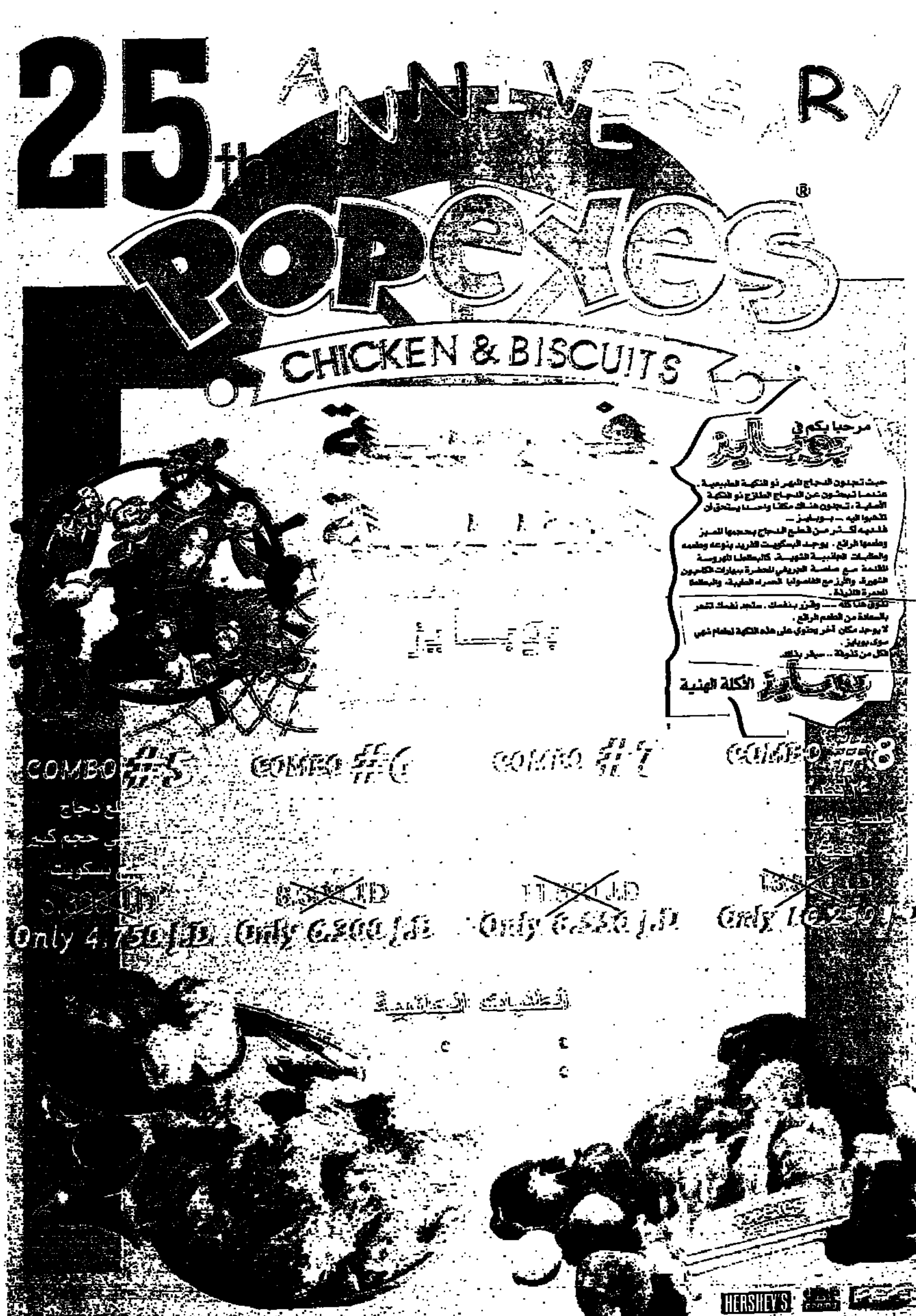

## اعفاء 10 معلمات من مراقبة امتحانات الثانوية

□ العرب اليوم

● اعفت لجنة امتحانات الثانوية العامة مديرة مدرسة حكومية من رئاسة قاعة احدى المدارس الثانوية بمنطقة غرب عمان ، كما اعفت معها عشر مراقبات دون ان تبين لهن الاسباب .

وعلمت " العرب اليوم " ان احدى طالبات تلك القاعة قد شكت لامها من صرامة " الرئيسة" والمراقبات فبادرت الام بنقل الشكوى الى وزارة التربية التي اقرت على الفور استبدال المعنيات واعفاءهن0






بينهم 3 مبعوثين الى اسرائيل

# ايفاد 23 موظفا في بعثات دراسية للخارج

□ العرب اليوم

● قررت لجنة البعثات في ديوان الخدمة المدنية ايفاد 23 موظفا في دورات تطبيقية ودراسات عليا للحصول على درجتي الماجستير والدكتوراه من جامعات الدول الشقيقة والصديقة، وتتراوح مدد ابتعاثهم بين سنة وثلاث سنوات.

وكانت اللجنة قد عقدت اجتماعا برئاسة امين ديوان الخدمة المدنية د. محمد الوحش وقررت ايفاد التالية اسماؤهم علما بأن من بينهم ثلاثة مهندسين تقرر ايفادهم الى اسرائيل، وهم:

الزراعة

محمد عبد السلام ابراهيم في دورة تدريبية الى القاهرة حول ادارة مياه المزارع، الدكتورة اسماء السعدوني في دورة تدريبية الى تركيا حول تشخيص مرض البروسيللوزس.

سامي ابو جليل، وفؤاد الراوشدة وعوني كلوب في دورة الى اسرائيل حول الهندسة الزراعية المتقدمة.

ايمن المومني في دورة تدريبية الى كوريا الجنوبية حول تكنولوجيا انتاج المحاصيل الزراعية.

وزارة الاشغال العامة والاسكان

لينا عزت شبيب الى السويد لاستكمال متطلبات الحصول على درجة الدكتوراه في الهندسة المدنية. محمد خليفة في دورة تدريبية الى السويد حول ادارة النقل والبيئة.

الطاقة

لؤي فراج الى اليابان في دورة تدريبية حول التسويق السياحي.

وزارة الطاقة والثروة المعدنية

محمود فتيان الى النمسا في دورة تدريبية حول صيانة الالكترونيات النووية.

البريد والاتصالات

عوني خرفان في دورة تدريبية الى بريطانيا حول تدبير الشؤون البريدية.

الصحة

الدكتور نضال ارشيد الى السويد في بعثة تدريبية لمدة سنتين حول امراض الدم، ابراهيم البشايره في دورة تدريبية الى تايلاند حول التخطيط التمريضي.

التنمية الاجتماعية

فيصل الضمور في بعثة تدريبية الى اليابان ولمدة احد عشر شهرا، مازن الشرايعة في دورة تدريبية الى اليابان حول ادارة مراكز المعوقين.

المالية

امجد عثمان حسين ونبيل ابو نقاع الى الاكاديمية العربية للعلوم المصرفية للحصول على درجة الماجستير.

التعليم العالي

حمدان الجمال الى السودان للحصول على درجة الدكتوراه في التربية ورضوان عجو الى السودان للحصول على درجة الماجستير في تصنيع الاغذية.

التربية والتعليم

عبد الناصر العزة، ايمان الروسان، مروان السلامين، ومحمود الشرمان في دورة تدريبية الى فرنسا حول اساليب تدريس اللغة الفرنسية.

التدريب المهني

احمد الطويل وابراهيم عطية في دورة تدريبية متخصصة الى اليابان.

الاحصاءات العامة

فهد الحياري في دورة تدريبية الى الولايات المتحدة حول احصاءات العمل ومقاييس البطالة والتشغيل.

العمل

هيثم الخصاونة في دورة تدريبية الى الولايات المتحدة حول احصاءات العمل ومقاييس البطالة والتشغيل.0

في محاضرة لوزير الثقافة

# ثورة المعلوماتية جعلت العالم كوخا صغيرا

□ اربد – بترا

● القى وزير الثقافة والشباب الدكتور قاسم ابو عين محاضرة مساء امس الاول في قاعة نادي المغير بمناسبة عيد الاستقلال والثورة العربية الكبرى ويوم الجيش قال فيها ان الثورة العربية الكبرى تعتبر اول حركة قومية جماعية لتحقيق الوحدة والاستقلال.

واضاف انه حتى تبقى هذه الثورة متجددة ومستمرة لا بد من معرفة حق العصر علينا، مشيرا الى ان العصر الذي نعيش هو عصر المعلوماتية وثورة الاتصالات الذي جعل العالم اشبه بكوخ الكتروني صغير.

وقال ان الثورة العربية كانت اداة الفعل الاول للمشروع العربي النهضوي لسببين هما ارتباطها بالاسلام وقيامها على واقع قومي لتخليص العرب من الاستبداد.

واوضح ان شريف مكة الذي قاد الثورة لاقامة دولة الوحدة العربية قد دفع ملكه ثمنا لثباته على مبادئه.

وقال السيد الوزير ان جلالة الملك الحسين هو وريث مبادىء الثورة العربية مشيرا الى مواقف جلالته الداعية الى الوحدة، وكذلك مواقف سمو الامير الحسن ولي العهد التي اكدها سموه خلال زيارته لتركيا وامريكا والداعية الى الوحدة ورفض التجزئة.

واكد "ابو عين" ان نيل الاستقلال لم يكن سهلا وان المحافظة عليه اصعب من نيله وان الثورة اذا لم تتجدد قد تصبح ذكرى وانه لا بد من ان نضمن لهذه الثورة الاستمرارية في اداء الرسالة التي حملها قائد الوطن وان الامر يتطلب من كل الشباب والمخلصين الحرص على الاستمرارية والتجدد من خلال الحرص على مبادىء الثورة ورسالتها.

واشار السيد الوزير الى اهمية المعرفة الى اقصى حد لتختزل المسافات مع الناس موضحا ان الواقع يشير الى ان العرب يستخدمون 5٪ من الاستخدام الحالي لوسائط المعلومات وان لكل 1000 شخص عربي جهاز حاسوب واحد في حين ان لكل 3 اشخاص في امريكا حاسوبا وان لكل 10 اشخاص في اسرائيل جهاز حاسوب الامر الذي يتطلب منا دخول روح العصر وخلق الارادة في الحياة والعمل وعشق المعرفة لمعرفة حق العصر وان لا نبقى امة مستهلكة لما لا تنتج ومستوردة لكل شيء مؤكداً صحة القول بانه ويل للامة التي تأكل مما لا تزرع. والذي يعادلها المعلوماتية والتقنية ومعرفة حق العصر في هذا العالم الذي ينطلق بسرعة الضوء دون توقف.

وقال انه امام كل عربي ومثقف تحديات مزدوجة تتمثل في مواكبة تطورات الثورة المعلوماتية والاسهام في تغيير واقع المعلوماتية في الوطن العربي مؤكداً ان القيادة الهاشمية تحرص كل الحرص على التجديد وتطوير الفكر لتعرف حق العصر علينا مؤكداً ان بقاء الثورة بمقدار ما تملك من قوة تجديدية وان الاسلام الذي هو سر نهضة الامة بمجملها فيه المخزون الحضاري الكبير والقادر على صنع النهضة.

واكد وزير الثقافة على اهمية ان تكون حريتنا حرية السادة والحرية المسؤولة وفي اطار يمكن من خلاله دخول عصر المعلوماتية والذي يتطلب جواً من الديمقراطية الذي تزدهر به حرية الرأي دون اختلاط للمفاهيم وان تجعل من الاردن واحة ديمقراطية من خلال الحرية المسؤولة في اطار تربوي نحافظ به على مستقبلنا ونتجاوز فيه كل التحديات.0

السفير التركي لـ العرب اليوم:

# باقون في شمال العراق حتى نحقق اهدافنا

## قواتنا لم تنسحب وتعيد انتشارها

□ العرب اليوم - فيصل ملكاوي

● قال السفير التركي في عمان احمد سوها عمر ان مهمته ليس تسلم الرسائل من الاحزاب الاردنية انما التعامل مع الحكومة والجهات الرسمية فيما يخص العلاقات بين البلدين مشيراً انه كان مستعداً لاستقبال وفد احزاب المعارضة الاردنية لكنه عدل عن ذلك عندما تبلغ انهم يحملون رسالة احتجاج على ما اسماها بالعملية التركية ضد الارهابيين في شمال العراق وقال : ان لتلك الاحزاب الحق في التعبير عن رأيها عبر القنوات الرسمية، وهي معروفة للجميع.

واضاف السفير في تصريح خاص لـ"العرب اليوم" ان العملية العسكرية التركية في شمال العراق لم تنته بعد وان ذلك سيتم عندما تتحقق جميع اهدافها المتمثلة بما وصفه بتطهير المنطقة من المنظمات الارهابية المتواجدة فيها موضحاً ان تلك المنظمات تحظى بدعم بعض الاطراف كسوريا وايران وان الجيش التركي مصمم على انهاء ذلك الخطر الذي تهدد تركيا من تلك المنطقة وان انقرة تأمل ان تتعاون كافة الاطراف كسوريا والعراق وايران في ازالة ذلك الخطر.

وحول المعلومات عن بدء الجيش التركي سحب قواته من شمال العراق اوضح ان ما يحدث ربما يكون عملية استبدال وحدات عسكرية لاحلال اخرى مكانها او ربما لاعادة انتشارها هناك ، ونفى ان تكون هناك نية لدى تركيا بايجاد منطقة امنية دائمة في شمال العراق وقال: نحن لا نخطط لاي تواجد عسكري او مدني او سياسي دائم هناك انما العملية برمتها تقتصر على اهداف محددة فقط وعندما تتحقق سيتم الانسحاب من شمال العراق كما اكدته الحكومة التركية لسمو الامير الحسن ولي العهد خلال زيارته الاخيرة لانقرة.

وقال في رده على سؤال حول ان كان الجيش التركي سيوسع عملياته لتشمل مواقع حزب العمال الكردستاني قرب الحدود السورية بان القوانين الدولية تتيح لكل دولة حق الدفاع عن نفسها وان على سوريا ايقاف دعمها لما اسماه بالارهابيين على الحدود المشتركة بين البلدين0.

# العرب اليوم في الشهر الثاني

بعد شهر من ولادة "العرب اليوم" نستطيع ان نفخر بالثقة التي منحنا اياها قطاع عريض من القراء، ان ارقام التوزيع المتعاظمة تدل على سعة انتشار نعتز بها لانها كما قلت تعبير عن ثقة الناس بهذه الصحيفة التي حملت الى بيئتنا الاردنية اسلوبا ونظرة جديدة في الصحافة العصرية.

لا نستطيع ان نذم الصحف الموجودة الاخرى، بل اننا لا نسمح لانفسنا بالجنوح الى مثل هذا التفكير، فنحن جميعاً كصحفيين ومحررين وفنيين من ذرية تلك الصحف.

الحياة الصحفية في الشعوب المتقدمة لا تؤول الى العقم، بل انها تولد دائماً الجديد وهذا هو سر تفوق هذه الشعوب وتطورها وفي مجتمعنا الاردني المتعطش للديمقراطية وحرية التعبير جاءت ولادة (العرب اليوم) كأمر طبيعي، وكان استقبالها على المستوى الشعبي طبيعياً ايضاً. ان صعود خط الانتشار والتوزيع يجعلنا نتيقن باننا دخلنا الى نفوس القراء ونفذنا الى صدورهم وعقولهم وتساؤلاتهم ورغباتهم وهذا مبعث اعتزاز لنا.

في الشهر الثاني ها نحن نبدأ الخطوة التالية بثقة اكبر ونحن نعرف انفسنا وهدفنا في الوصول الى حرية التعبير المقترنة بالمعرفة الكاملة بأن الصحافة هي وسيلة لتقدم المجتمع ونموه والى سلامه الاجتماعي ووحدته الوطنية، مع التأكيد بأن حرية التعبير مقترنة دائما بالحقيقة والصدق والكلمة الشجاعة في مضمونها وتوقيتها.

الانسان يعيش عمرا محدودا، لكن الصحيفة تبقى، وتعمر طويلاً اذا نالت ثقة الشعب، بل انها تتحول مع الزمن الى ركن من اركان الوطن. (سليم وبشارة تقلا) اللذان اسسا صحيفة الاهرام في الربع الاخير من القرن الماضي قضيا منذ زمن بعيد لكن الاهرام بقيت بل ان شبابها يتجدد مع الايام.

الناس ليسوا آلهة، لكن الوجود البشري كله مرتبط باللغة، بالكلمة، ومن هنا جاءت اهمية الصحافة في حياة الشعوب، منذ ان كانت على صورة صحيفة حائط او سوق للشعر كالمربد وسوق عكاظ الى ان تحولت في العصر الحديث صناعة وتكنولوجيا وفناً رفيعاً.

ان نجاح صحيفة جديدة يعني وجود قراء، ووجود قراء يعني مجتمعا متعلما متقدما، لقد كانت اللغة مهمة دائما في نشر الدين والمبادىء، اليوم تلعب الصحافة دورا هاما في عملية تطوير المجتمع وايقاظ الشعور العام تجاه المشاكل اليومية والبعيدة التي تواجهه.

في "العرب اليوم" لن ندور حول انفسنا، بل سيكون هدفنا دائما التقدم الى الامام، وفي الفترة القصيرة الماضية ومن خلال مئات الرسائل من القراء ومئات المكالمات الهاتفية تعلمنا بان الكثيرين يشعرون بأن "العرب اليوم" هي صحيفتهم من خلال ما يطرحونه من ملاحظات وافكار ومقترحات تعبر عن رغبة قوية وحماس كبير لجهة التغيير والترحيب بالجديد في الصحافة العربية.

لن نجرد انفسنا عن الواقع ولن نتخيل واقعا غير موجود، وانما نحاول في "العرب اليوم" ان نضع مع القارئ صحيفة للقرن الحادي والعشرين، صحيفة اردنية بوجه قومي، وقومية بوجه اردني.0





المهندس حياصات

في البرامج الجديدة لمؤسسة الاسكان

# حياصات: اراض رخيصة لذوي الدخل المحدود

□ العرب اليوم - رائد بركات

● بدأت المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري تنفيذ برامج جديدة تستهدف توفير مساحات مناسبة لاسكان شرائح متباينة الدخول وتتدرج مساحة كل منها من 150 مترا الى 300 متر ثم الى 350 مترا مربعا ، وبهذا يكون حتى بمقدور ذوي الدخول المحدودة ان يستفيدوا من هذه البرامج لبناء مساكن خاصة لهم .

وقال مدير عام المؤسسة المهندس يوسف حياصات لـ «العرب اليوم» ان الكلفة الاجمالية للبيت المقام على هذه المساحات من الارض تتراوح بين 10ـ15 الف دينار اي ما يساوي كلفة سيارة صغيرة ! ولقد كان هذا الامر « حلم المؤسسة » وهو الآن اصبح حقيقة . وبخصوص الهجوم الحاصل على الاراضي الزراعية من قبل القطاع الخاص لاغراض السكن والمباني التجارية ودور المؤسسة في الحد من ذلك قال انه من المهام الرئيسية للمؤسسة الاسهام في رسم السياسات العامة للاسكان وتحديد استعمالات الاراضي في المملكة ولذلك فان لها حضوراً في كافة المجالس المعنية برسم هذه السياسات مثل : مجلس التنظيم الاعلى ثم مجلس امانة عمان الكبرى ، ونحن الان بالتنسيق بيننا نعمل على وضع حد لهذه الظاهرة وقررنا عدم تنظيم اية اراض جديدة في المناطق الزراعية وقد تم تعميم ذلك على كافة البلديات الا ان المشكلة تكمن في وجود بعض الاراضي المنظمة من قبل وتقع في مناطق زراعية ونحن الان ننادي بعدم التوسع وباعادة النظر في احكام التنظيم الحالية بما يمنع السماح بالبناء في المناطق الزراعية وبحيث يتم تخصيص مساحات او فئات تنظيم محددة ومحدودة يجري فرزها مثل الفئة «جيم» والفئة «دال» وبهذه الطريقة يمكننا ترشيد استخدامات الاراضي ومنع هذا الهجوم على المناطق الزراعية .

والمؤسسة تبذل جهدها لكي لا تكون مشاريعها الجديدة على اراض زراعية وسنظل نبذل جهدنا مع الجهات المعنية الاخرى لتوقف هذا الهجوم.0

# 3.5 مليون دينار تكلفة طرق نُفّذت العام الماضي

□ عمان – بترا

● بلغت اطوال الطرق في المملكة حتى نهاية العام الماضي 7348 كم منها ثلاثة الاف كم رئيسية و1970 كم ثانوية و2378 كم قروية نفذ منها خلال العام الماضي 911 كم بكلفة اجمالية بلغت 35 مليون دينار.

واشار تقرير عن اعمال الوزارة العام الماضي ان قيمة العطاءات في مجالات الاشغال للعام الماضي بلغت حوالي 114 مليون دينار.

وحول منجزات مديرية صيانة الطرق للعام الماضي بين التقرير ان هذه الاعمال توزعت على متابعة اوضاع الطرق وتنفيذ مشاريع الصيانة الروتينية والوقائية ووضع الخلطات الاسفلتية حيث بلغت قيمة النفقات حوالي 800 الف دينار.

وذكر التقرير ان مديرية المرور والسلامة العامة استطاعت خلال العام الماضي انتاج 38 الف اشارة مرورية من شواخص وقواعد اشارات وزوايا وذلك بواسطة مصنع الاشارات التابع لها .

واشار التقرير الى ان كلفة مشاريع الابنية التي نفذتها مديرية الابنية للعام الماضي بلغت حوالي 40 مليون دينار .0







مكرر من الاصل





# مذكرات أكرم الحوراني

اسرتي تنتسب الى احمد الرفاعي صاحب الطريقة الرفاعية والمنسوب الى الحسين بن علي

الحلقة الاولى

## تأثرت كثيرا بقول الحسين بن علي «لا أقبل إلا ان تكون فلسطين لأهلها العرب»

## كانت القومية العربية والوحدة والاستقلال مفاهيم مقترنة باسم الملك فيصل بن الحسين

# كنا نتوزع كل يوم جمعة على مساجد حماه لحث الخطباء على مبايعة الحسين بن علي خليفة للمسلمين

● ترددت كثيرا بين أن أبدأ بتدوين مذكراتي منذ عهد الطفولة أم أبدأ منذ علم 1936 حيث شرعت أخطو مع الاحداث محاولا - ولو ضمن حدود - ان أؤثر فيها وان أشارك في ما يحيطني به وسطي الاقتصادي والاجتماعي والسياسي والوطني من آثار وافكار وعواطف.

كنت أسأل نفسي:

ماذا يعني الناس من معرفة اصلي وفصلي ونشأتي وسيرتي؟

أليس من الغرور ان تشغل طفولتي ومراهقتي وشبابي صفحات عديدة من هذه المذكرات؟ واذا كان في ذلك بعض الفائدة أفليس صعبا على النفس ان يطرح احدنا خصوصياته امام الناس؟ هل من السهل ان يتعرى احدنا امام القراء؟ واذا كان هدف الكتابة اغناء القارىء بتجارب الكاتب فهل كانت لدي تجارب تستحق العرض والتدوين قبل عام 1936؟

اخيرا قررت أن أبدأ بكتابة سيرتي الذاتية منذ نشأتي، فليس ذلك غرورا ما دمت سأتحدث عما كنت اشعر به في فترة الطفولة والمراهقة والشباب من انفعالات وما أتلقاه من افكار ومؤثرات، وما كونته لدي الاحداث السياسية والاجتماعية والاقتصادية والقومية على نحو خاص، فهذه الانفعال والمؤثرات التي كنت اواجهها في وسطي الاجتماعي وردود فعلها في نفسي وفكري، تخرج - بلا شك - عن صفتها الذاتية في كثير من الاحيان لأنها الانفعال والمؤثرات وردود الفعل والاحاسيس والافكار التي كونت جيلنا الذي عاشها ورافقها ثم اثر بها ووجهها فيما بعد، وان لكل رؤية او تقييم او فكر او عقيدة او فعل ورد فعل خلفيات عميقة اجتماعية واقتصادية وتاريخية موروثة.

بهذا الاعتبار أقدم الصفحات التالية التي تبدأ منذ نشأتي.

انها صفحات ليس فيها ذلك التسلسل المتصل المستمر الذي يعنى بالتفاصيل والدقائق، ولكنها وقفات عند الاحداث التي اثرت في مجرى حياتي والتي ما تزال مطبوعة حتى الآن في ذاكرتي.

### من ذكريات الطفولة

### ولدت في سنة الثلجة الصغرى

كنت اسمع من والدتي، وانا طفل، بأنني ولدت في سنة «الثلجة الصغرى». ويظهر ان سوريا تعرضت لشتائين مثلجين بشكل غير مألوف. تفصل بينهما سنوات قليلة. فدعتهما الاوساط الشعبية باسم الثلجة الصغرى والثلجة الكبرى، واتخذت منهما تأريخا لمواليد هذين العامين. على ان تحديد تاريخ ولادتي ظل مشكلة بالنسبة الي، وإن كان اهلي قد قرروا انني من مواليد سنة 1912، فإن تحديد اليوم والشهر ظل امرا غامضا الى ان اتيح لي. عند تدوين هذه المذكرات في سنة 1972، ان اعرف على وجه التحديد تاريخ ولادتي باليوم والشهر والسنة. وقد ادى جهلي تاريخ ولادتي الى بعض المشاكل والمفارقات التي تعرضت لها في كثير من المناسبات.

وقد كان تركيب اسمي من حسن اكرم يسبب لي كثيرا من المشاكل ولا سيما في الانتخابات عندما كان المقترعون يحذفون اسم حسن ويتركون اسم اكرم في القوائم الانتخابية المطبوعة.

اما كلمة رفاعي فسببها انتساب اسرتنا الى احمد الرفاعي صاحب الطريقة الرفاعية والمنسوب الى الحسين بن علي.

### يا حوراني يا أكحل

كان اول جد لعائلتي في حماه هو عثمان الحوراني من عائلة الحلقي من بلدة جاسم في حوران، وقد بنى زاوية في حي الحوارنة في حماه لممارسة الطريقة الرفاعية، ثم دفن فيها. وكان الاهلون يتبركون به وهم يقولون بخشوع: «يا حوراني يا أكحل». وكان بعض النسوة يأخذن مزقا صغيرة من القماش الاخضر الذي يغطي التابوت للتبرك به واتخاذه تعويذة ضد الشرور والامراض.

توفي والدي في عام 1915، في السنة الاولى بعد قيام الحرب العالمية، ودفن في «زاوية الحوراني». وكان جدي قد توفي قبله بعام واحد، وقد اخبرتني امي بأن والدي اصيب بعدوى الكوليرا من جراء توزيعه الخبز على المصابين بهذا الوباء من النازحين الارمن.

### لماذا لم ينجح ابي في الانتخابات؟

ورث جدي المباشر محيي الدين الحوراني ارباعا في منطقة العشر، في ضواحي حماه الغربية، وكانت المنطقة ملكا للاسر القديمة العريقة في المدينة، فكان جدي يعيش من نتاج «الريع» الزراعي، ومن بيع الاراضي لبناء المساكن. وكان هو واباؤه مستوري الحال.

توفيت جدتي عندما كان والدي في سن المراهقة، فتزوج جدي مرة اخرى وانجب اعمامي من زوجته الثانية. وكانت صناعة الحياكة والنسيج وطباعة المنسوجات صناعة مزدهرة في حماه، وبعد وفاة جدتي اشتغل والدي بصناعة النسيج، وقد روت لي والدتي بأنه عندما كبر واصبح وجيها مرموقا وملاكا كبيرا راح خصومه يعيرونه بأنه كان حائكا.

> الثورة ايقظت الوجدان القومي وجعلت الافراد والمجتمعات تبحث عن هويتها القومية.. متجاوزة ما خلفه عصر الانحطاط من اوهام وتمزق

كان والدي عصاميا مجدا اتقن اللغة العربية والتركية وخلف مكتبة كبيرة تحوي مختلف علوم اللغة والادب والتاريخ والمنطق والطب، رشح والدي نفسه لمجلس «المبعوثان» وكانت حماه وحمص منطقة انتخابية واحدة، وكان خصمه في تلك المعركة الشيخ عبدالقادر الكيلاني، فاخفق في الانتخابات لان اسرة الاتاسي النافذة في حمص ساعدت الشيخ عبدالقادر الكيلاني، ووجهت اليه نفوذها الانتخابي، ولم تجد والدي مساعدة انسبائه في حمص من العائلات الشعبية كعائلة الرفاعي والجندلي.

كنت صغيرا جدا عندما ذهبت الى المدرس اول مرة. وكان اسمها مدرسة ترقي. وقد احببتها كثيرا، ولكن لم يطل دوامي فيها لتعذر عناية المدرسة بي نظرا لصغر سني، فتركتها وبقي فيها اخواي الكبيران واصل وعبدالحليم.

لم يكن في حماه في اواخر العهد العثماني سوى مدرسة اعدادية واحدة لا تتجاوز صفوفها الصف السابع الى جانب مدرسة او مدرستين ابتدائيتين لم تكونا تقبلان من الاطفال من هم في مثل سني، ولم يكن ثمة رياض للاطفال فارسلني اهلي الى كتاب «الشيخة ام نايف» القريب من منزلنا لأتعلم القرآن.

ونتيجة لتمردي وامتناعي عن المواظبة على الشيخة فقد رجا اهلي مدير مدرسة «النموذج» السيد محمد البارد فقبلني فيها مع اخوتي واصل وعبدالحليم، رغم صغر سني.

سررت سرورا كبيرا لقبولي في مدرسة النموذج، ولم يطل مقامي بها فبعد شهر انذر المدير اخوي بعدم اصطحابي الى المدرسة، والسبب انني كنت دائم الحركة والعراك مع الاخرين، وهذا يمثل خطرا على النظام بنظر المدير الذي لم يكن بمقدوره ان يحد من نشاطي بالضرب او العقوبة، لصغر سني.

### صفعة ظالمة من جندي ألماني

شاهدت في اواخر الحرب العالمية الاولى انسحاب الجيش الالماني بالياته التي كنت اراها لاول مرة، فحاولت ذات يوم ان اقف على جانب الطريق في حينا لمشاهدة تلك الآليات عن قرب، وكان بعض الاطفال قد وضعوا قبل مجيئي حاجزا من حجارة صغيرة في الطريق، فتوقفت احدى السيارات امامي ونزل منها جندي ألماني وصفعني على وجهي ورفسني برجله وكاد يقضي علي..

الملك فيصل يتبرع لانشاء مدرسة في حماه ويرفض ان تسمى باسمه في سنة 1919 كنت مع اخوتي واصل وعبدالحليم في جملة اول فوج من التلاميذ الذين انتسبوا لمدرسة دار العلم والتربية لدى افتتاحها، وقد زودني الاستاذ احمد الوتار احد اساتذتي في المدرسة، بصفحات مكتوبة بخطه تبين تاريخ وكيفية انشاء هذه المدرسة ورد فيها ما يلي:

«ولما تم انسحاب الجيوش التركية من سوريا، زار حماه سمو الامير فيصل بن الحسين رحمه الله، قائد الجيوش العربية التي حاربت الاتراك، يوم 30 محرم 1337 هـ و9 تشرين الثاني 1918م، ونزل ضيفا في قاعة آل العظم الاثرية، وفي اثناء حفل الاستقبال الذي اقيم لسموه القى السيد نورس الكيلاني كلمة ترحيبية وطالب بمعاونة حماه على تأسيس مدرسة اهلية، فبادر سموه وتبرع بألف جنيه مصري حينذاك، وافتتح باب الاكتتاب بحضوره فاكتتب اكثر الحاضرين بمبالغ دفع بعضها وبعضها لم يدفع وقد اقترح البعض تسميتها باسم سموه فرفض وسماها: دار العلم والتربية، وقد طلب سموه بكتابه المرسل الى متصرف حماه السيد بدر الدين الكيلاني المؤرخ 10 صفر 1337 و15 تشرين ثاني 1918 لزوم المباشرة بالعمل حالا، ووضع لها منهاج العمل، اذ قال: «مدرسة تبث في نفوس الناشئة الجديدة مبادىء الخير والوطنية والاخلاق الحسنة، وتحثهم على السعي والعمل ليكونوا اعضاء خير وفلاح لأمتهم ووطنهم».

«ومنذ تأسيس المدرسة بدأ أساتذتها وطلابها يشاركون في الحياة العامة التي كانت النفوس تغلي فيها وتفور».

### مرحبا يا ابن الحسين

اذكر انه في احد ايام عام 1919 خرجنا نحن التلاميذ الصغار الى محطة القطار في ظاهر المدينة لنستقبل مليكنا فيصل ونحن نردد بحماسة وابتهاج:

مرحبا يا ابن الحسين<br>
فيصل العرب الكرام<br>
يا حماه الحرمين<br>
والعراق والشام

زار ساطع الحصري مدير المعارف انذاك مدرستنا كما زارها الخوري اسطفان وهو لبناني من كبار الخطباء المفوهين ومن ابرز الدعاة لفيصل وللاستقلال، وقد وقع اختيار الخوري اسطفان علي من بين الاطفال فاستدعاني وسألني عن عاصمة سوريا، ولم اكن افهم معنى كلمة عاصمة، فقدرت بشكل عفوي انه يسألني عن اكبر مدينة فأجبته: الشام.. قال: ولماذا نحن نحارب الفرنسيين؟ فأجبته: لانهم نصارى كفار.

انني ما ازال حتى الآن اشعر بالخجل لهذا الجواب الذي اربك الخوري اسطفان، بينما اراد ان يعلمني بلغة الكبار معاني الوطنية والعروبة والاستقلال.

### طائرة ترمي منشورات

كنت في صباح كل يوم اقف مع رفاقي فؤاد الاسود واكرم العاشق وغيرهما منتظرين خروج جنود الجيش الوطني من خان الشعبة القريب من مدرستنا، للتدريب والتمرين، وكان يحزننا ان نرى بعض هؤلاء الجنود غير مسلحين، فنشعر بألم وانكسار.

لم نكن نعي ما كان يمر على البلاد من احداث، ولكنني شاهدت ذات يوم طائرة تحلق في سماء المدينة وتنثر اوراقا من الجو. وكنت قد شاهدت قبل ذلك طائرات الالمان وطائرات الحلفاء التي قصفت محطة القطار بحماه. وكانت الاوراق تتناثر في الجو كأسراب الحمام. وقد تمكنت من التقاط واحدة منها فحملتها واسرعت الى البيت حيث وجدت اخي الاكبر محيي الدين وعمي مصطفى وصديقهما محسن البرازي، فاعطيتهم المنشور فقرأوه باهتمام مع سب فرنسا وشتمها وكان منشورا يعد السوريين بنيات الفرنسيين الطيبة.

### الانجليز في حماه

في جو حزين كئيب اسود دخل الفرنسيون الى حماه، فكانت المرة الثانية التي اشاهد فيها جيوشا اجنبية تحتل مدينتنا. كانت المرة الاولى عندما دخل الانجليز مع فيصل الى سوريا. فصادروا منزلنا وجعلوه مستشفى وعسكروا في ثكنة الشرفة وفي الخيام التي نصبوها حول المدينة، ولم يكره الناس الانجليز الذين ساعدوا الجيوش العربية على طرد الاتراك، ورافق قدومهم الغنى والثروة والشبع، وقد تعمد الانجليز اثناء وجودهم وعند انسحابهم ان يتركوا في الثكنات والمخيمات كثيرا من المؤن والارزاق والذخيرة والسلاح بكميات كبيرة ومتنوعة، وظل الناس شهورا ينقبون عن مخلفاتهم في ارض المخيمات، كما كانت سنة دخولهم الى سوريا سنة خصبة، فاستقر في الاذهان ان قدومهم قدوم خير اذ زالت الامراض والاوبئة، وشبع الجائعون واكتسى العراة وتجمع الناس بعد فرقة وتشتت واغتراب.

### الفرنسيون في حماه

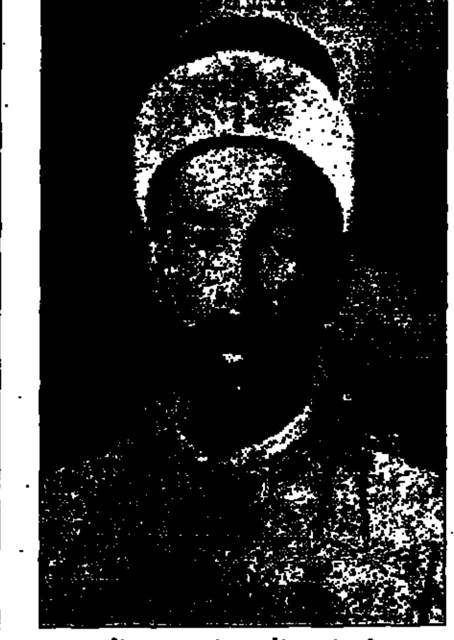
دخل الفرنسيون حماه، فاحتلوا بيتنا ليجعلوا منه مستشفى واخرجونا منه عنوة، وكان جلاؤنا عنه ذا

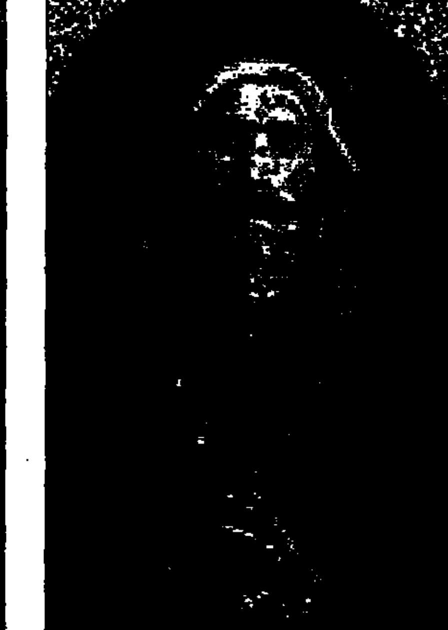
## ■ كنا ننظر الى فلسطين على انها جزء طبيعي من سوريا اقتطعت منها وفرض عليها الانتداب والاستيطان الصهيوني

• تشييع احد الشهداء عندما حطم الحمويون صناديق الاقتراع احتجاجا على تزوير الانتخابات عام 1931







* علاء الدين الكيلاني

*رزوق نصر احد ابطال الثورة بعد استشهاده، وهذا البطل هو الذي قتل طاغية حماه عبدالله الشركسي.

* رشيد الحوراني والد اكرم الحوراني

* الشهيد الدكتور صالح قنبار احد رواد النهضة الثقافية والوطنية في حماه استشهد خلال اسعافه الجرحى اثناء ثورة عام 1925

*مصطفى عاشور

* الشيخ عبدالقادر مليشو من ابطال ثورة 1925

# كان اشدّ ما يثير غضب الناس موقف الجنرال غورو عند قبر صلاح الدين

تأثير بالغ في نفوسنا يشبه شعور المهاجرين عندما يجلون قسرا عن وطنهم. وكنت قد بلغت سن التاسعة، فاستأجرنا بيتا صغيرا قريبا من بيتنا، لاننا لا نستطيع العيش خارج حينا.

وقد رفض اهلي تناول اجور البيت من الفرنسيين وطالبوا باخلائه وظلوا يعملون حتى عدنا اليه بعد اربع سنوات. كان اول مستشار فرنسي في حماه هو الكابتن «ميك»، وقد زج بمعظم وجهاء المدينة وعلمائها وقادتها في السجون، واذاقهم انواع الهوان والعذاب، حتى ان حسن آغا الشيشكلي الذي كان متهما بتهريب السلاح، كان ينقل الاقذار ويغسل الصحون، وكان بين المساجين الشاعر بدوي الجبل. وقد اعدم المستشار ميك بعض الحمويين بتهمة تهريبهم السلاح لثورة الشيخ صالح العلي في وادي العيون.

كانت حماه، في اشد الاسى والحزن لما يصلها من انباء عن وقائع معركة ميسلون، ودخول المحتلين الفرنسيين الى دمشق وكان اشد ما يثير غضب الكبار في احاديثهم التي كنت اصغي اليها باهتمام شديد، قصة الجنرال غورو عندما سار بموكب الى قبر البطل صلاح الدين الايوبي في جوار المسجد الاموي، وطرق بسيفه على صفائح القبر وقال: «ها قد عدنا يا صلاح الدين».. اشارة الى الحروب الصليبية وهزيمتهم فيها قبل عدة قرون، وكان الكبار يتحدثون عن الجنرال غورو بأن ذراعه وساقه قد بترتا في الحرب «قرب الدردنيل» كما ان احدى عينيه، كساقه وذراعه صناعية.

على ان احاديثهم المضطرمة بالغضب والحقد، لم تكن كلها يائسة، فقد كان بصيص من الامل والرجاء يلمع احيانا اثناء تناقلهم انباء الثورتين المستمرتين، ثورة الشيخ صالح العلي في وادي العيون بجبل العلويين، وثورة ابراهيم هنانو في جبل الزاوية ومناطق ادلب وحارم وضواحي حلب.. كما كانت تصل الى حماه، بين الفينة والفينة اخبار ثورة رمضان شلاش في دير الزور.

## الحسين بن علي

بدأت الدعاية التركية تنتشر في البلاد بعد الاحتلال الفرنسي وكانت معارك التحرير المظفرة بقيادة مصطفى كمال تغذي هذه الدعاية.. وهكذا كانت المفارقة عظيمة بين البلاد العربية المستكينة للاحتلال الاجنبي وبين تركيا المنتصرة المظفرة، فانقسم الاهالي بالمدينة الى فريقين: عربي وتركي، وشمل الحوار بل النزاع معظم البيوت. وكان الاساتذة في دار العلم، ورواد النهضة الذين اسسوا النادي الادبي والمثقفون والطلاب، صغارا وكبارا، يدعون للعروبة ويناهضون الدعاية التركية. وكنا، ونحن التلاميذ الصغار نحشر انفسنا في تلك المناقشات الحامية، فكان الكبار، على مختلف ميولهم، ينظرون الى حماسنا بالرضى والعطف.

استمر هذا الانقسام الى ما بعد عقد معاهدة الصلح مع تركيا في 24 تموز 1923 التي تركت لاهالي البلاد الواقعة تحت الانتداب الحق باختيار احدى الجنسيتين، وما زلت اذكر بأسى ان عددا قليلا جدا من جيراننا في الحي اختاروا الجنسية التركية وغادروا البلاد. وعندما تولى الملك حسين خلافة المسلمين، كانت حماستي له وتأييدي، مع زملائي في دار العلم والتربية، منطلقة من مشاعرنا العربية والاسلامية ومن دعاية الطليعة العربية في سوريا ومن آمالنا بالاستقلال.

كان الامير عبدالله، امير شرق الاردن اول من بايع اباه بتاريخ 1923/3/11 بالخلافة باسم شعب الاردن، ثم تلاه الحاج امين الحسيني رئيس المجلس الاعلى باسم فلسطين، وقضاة المحاكم الشرعية الفلسطينية، وبعض علماء سوريا ولبنان. كنا في المدرسة نتفق ان نتوزع في كل يوم جمعة على مساجد المدينة لنحث الخطباء على الدعوة للحسين بن علي خليفة للمسلمين، لانهم كانوا عندما يصلون في الخطبة الثانية الى قولهم: «اللهم انصر من نصر الدين، اللهم انصر خليفة المسلمين». لا يذكرون اسم الحسين لان الفرنسيين اصدروا امرا يمنعهم عن ذلك، فكنا ننبري من بين صفوف المصلين بجرأة وننادي بالحسين خليفة للمسلمين. فكان بعض الخطباء يلبوننا – نحن الصغار – وبعضهم كان يبتسم ويستمر في تلاوة الدعاء دون ان يذكر اسم الخليفة.

لقد تمت بيعة الحسين اثر اصدار المجلس الوطني التركي قرارا باعلان الجمهورية. وقد اختير عبدالحميد بن السلطان عبدالعزيز خليفة صوريا بعد ان جرد من جميع السلطات، فاثار ذلك استياء المسلمين في جميع انحاء العالم. ثم الغى المجلس الوطني التركي منصب الخلافة نهائيا في 3 آذار 1924. كنت لجتمع بعمي مصطفى لقراءة الصحف والمجلات، وما زلت اذكر ما تركه خطاب الحسين بالوفود العربية بعد مبايعته بالخلافة من اثر بعيد في نفسي. وعند تدوين هذه المذكرات رجعت الى نص الخطاب فقرأت فيه: «لا أتنازل عن حق واحد من حقوق البلاد، لا اقبل الا ان تكون فلسطين لأهلها العرب، اقول: لاهلها العرب لا اقبل التجزئة ولا اقبل الانتداب، ولا اسكت وفي عروقي دم عربي عن مطالبة الحكومة البريطانية بالوفاء بالعهود التي قطعتها للعرب، واذا رفضت الحكومة البريطانية التعديل الذي اطلبه فاني ارفض المعاهدة كلها، اقول: المعاهدة كلها، ولا اوقع المعاهدة قبل اخذ رأي الامة». كنت اجمع طوابع البريد، وكان أثمن طابع اعتز به في مجموعتي هو الذي صدر في الحجاز بذكرى بيعة الحسين بالخلافة، كما تمكن عمي مصطفى من شراء ليرة ذهبية سكت باسمه. ويمكن للقارىء ان يتصور اي ألم وحزن وخيبة امل صدمت الجيل العربي عندما اضطر الحسين للانتقال الى العقبة في 1924/10/1, بعد ان استولى عبدالعزيز آل سعود على الحجاز، فطلب اليه الانجليز مغادرتها خلال ثلاثة اسابيع، ولما رفض نقلته بارجة بريطانية الى منفاه في جزيرة قبرص، ثم نقل مريضا الى الاردن حيث توفي فيه عام 1931 فدفن في المسجد الاقصى.

## ثورة عام 1925 في حماه

استمرت حالات التوتر واجواء الثورة وحملات الفرنسيين التأديبية حتى سنة 1925. وكان فوزي القاوقجي ضابطا برتبة كابتن في القوات الفرنسية بحماه. وكان الناس يتعجبون كيف ان ضابطا مسلما يتطوع في الجيش الفرنسي ويشترك في حملات اخماد الثورات. وكانوا يعتبرون ذهابه الى جامع المسعود ايام الجمع وفي رمضان رياء وكذبا ووسيلة من وسائل التغرير بالناس وخداعهم والتجسس عليهم.

وبعد عشاء يوم الاحد، الرابع من تشرين الاول 1925 سمعنا ونحن في البيت اصوات الرصاص والقنابل وعندما خرجنا نستطلع الخبر قيل لنا: لقد اشتعلت الثورة، والمجاهدون يهاجمون سرايا الحكومة والثكنات العسكرية في قلب المدينة. فصعدنا على السطح المطل على المدينة نشاهد ما يحدث فيها وقلبي يطير فرحا..

تحرقت كثيرا وانا واقف على سطح المنزل في تلك الليلة، وتمنيت لو كنت كبيرا لاتصدى لهؤلاء الجنود، وكنت اقدر ان كمينا من بضع ثوار في تلك الازقة الضيقة كان يستطيع ان يقضي عليهم ويمنع وصولهم لثكنة خان الشعبة التي تحصنوا فيها. كنت حريصا انا ورفاقي التلاميذ على تتبع اخبار المحاكمات في المجلس العدلي، لا سيما وان استاذنا احمد الوتار كان من المسجونين الذين تجري محاكمتهم. كان تأثرنا كبيرا على فراق اساتذتنا، وعلى الذين يحاكمون امام المجلس العدلي، وكنت أتسقط اخبار الثورة يوميا، في جبل العرب والغوطة والقلمون وجبل الزاوية وشمال لبنان وجنوبه، كما كنت اجمع من الصحف المصرية المهربة سرا الى سوريا كل ما يكتب من انباء وتعليقات عن الثورة السورية، حتى تكونت لدي مجموعة فريدة ظلت في مكتبتي الى ما بعد عام 1959 حيث ذهبت مع كثير من اوراقي الاخرى ضحية هجمات التفتيش المتتالية التي كانت تشنها على منزلي المباحث والمخابرات.

بعد ان انطلقت الثورة من جبل العرب بقيادة سلطان الاطرش في حزيران 1925 وسجلت اروع صفحات البطولة، وتبعتها ثورة حماه بقيادة فوزي القاوقجي، امتد لهيب الثورة الى غوطة دمشق بزعامة البطل الشعبي الاسطوري حسن الخراط.

## من هم مواطنونا الدروز؟

منذ بداية الثورة عام 1925 بدأ تساؤلنا: من هم هؤلاء الدروز الذين اشعلوا الثورة؟ وما صلتهم بنا؟ وما هو مذهبهم؟.. وكانت تلك التساؤلات طبيعية في البيئة العربية التي كانت فئاتها تعيش منعزلة عن بعضها بعضا.

ان الثورة التي توقظ الوجدان القومي وتجعل الافراد والمجتمعات تبحث عن هويتها القومية، تخرج هذه الفئات عن عزلتها وتدفعها في طريق التعاطف والتلاحم والتراحم والتعايش متجاوزة جميع ما خلفه عصر الانحطاط من اوهام وتمزق.

كان الدروز قبل الثورة عالما مجهولا بالنسبة الينا. وكنت اسمع من الكبار وانا صغير ان رشيد طليع الذي عينه الملك فيصل متصرفا لحماه هو من الدروز. وانه رجل اداري حكيم. ولم اكن اعي آنذاك ما تعنيه هذه الكلمة. ولكن بعد ان تفجرت الثورة صرت افتش عما كتب عن جبل الدروز فلم اعثر الا على كتاب واحد ألفه عبدالله النجار مدير معارف الجبل في ذلك الوقت بعنوان «تاريخ بني معروف» فقرأته بنهم وشغف وتغنيت قسما مهما عن اشعار شبلي الاطرش الذي اعدمه الاتراك.

كانت الثورة بداية الاهتمام بمعرفة منشأ هذه الطائفة العربية اهتماما لم ينقض بانقضاء الثورة.

انفجرت الثورة في عهد حكومة صبحي بركات، فاضطر في 21 كانون الاول 1925 لتقديم استقالته للمفوض السامي دوجوفنيل، بكتاب يحدد فيه لأول مرة، رغم انه كان متعاونا مع الفرنسيين، المطالب الوطنية.

## الاغتراب الى دمشق

بعد ان انهيت دراسة الصف السابع ارسلني اهلي الى دمشق بصحبة عمي مصطفى الذي كان يتابع دراسته في معهد الحقوق، فانتسبت لتجهيز «مكتب عنبر» وهو المدرسة الثانوية الاولى في سوريا منذ العهد العثماني.

سافرنا الى دمشق بالقطار، اذ كان واسطة السفر الوحيدة تقريبا آنذاك، كان الطريق طويلا وكانت مشاعري مضطربة جدا: انه الاغتراب.

## في الكلية الوطنية بعاليه في لبنان

انشأ الفرنسيون نظام البكالوريا عندما كنت في الصف التاسع. وهذا يتطلب تقوية اللغة الفرنسية، لذلك اضطررت بعد نجاحي من الصف العاشر ان اقضي العطلة الصيفية في الكلية الوطنية بعاليه في لبنان فقد كنت ضعيفا في اللغة الفرنسية بسبب ضعف الاساتذة، وحقدا على فرنسا، ورغم الدروس الخصوصية اثناء العطل، وجهود «مكتب عنبر» لتقويتنا باللغة الفرنسية فان جهودنا كانت منصبة على دراسة اللغة العربية والفكر الادبي والتاريخ والشعر العربي. وها قد داهمتنا البكالوريا التي خصت اللغة الفرنسية فيها بعلامات تعادل علامات اللغة العربية تماما.

> « كان شاقا على نفسي ان اطرح خصوصياتي أمام الناس »

وفي الكلية الوطنية بعاليه، وهي الكلية العائدة لمارون عبود، ابي محمد، الاديب والناقد العربي المعروف انهكمت بمطالعة الادب الفرنسي ودراسة عصر الرومانتيك واشعار لامارتين والفريد موسيه وقصصهما في غرازييلا ورافاييل، وكنت اجد صعوبة في ترجمتها وفهمها.

وفي هذه المدرسة التقيت بعدد من الطلاب السوريين كمحمد السراج وشكيب الجابري، ومارست اول احتكاك فكري مع الشباب اللبناني، فقد كنت اقيم في غرفة واحدة مع سمير مغوض، وهو شاب لبناني تخرج فيما بعد طبيبا، كنت معه دوما في جدل مستمر حول القومية العربية والقومية اللبنانية.

حزت على ارفع العلامات في الفحص التحريري بالبكالوريا دون ان ارجع الى اكداس «النوط» التي دونتها عن محاضرات الاستاذ جميل صليبا.

بعد نجاحي في البكالوريا الثانية عدت الى حماه لقضاء صيف عام 1930, وفي تلك الفترة تعرفت لاول مرة على الاستاذ زكي الارسوزي، عندما دعانا عثمان العلواني مع رفاقه الحمويين الذين يدرسون في تجهيز حلب الى غداء اقامه على شرف استاذه الارسوزي، وكان العلواني ورفاقه يتحدثون عنه باعجاب شديد. كان الارسوزي، شابا لطيفا مثقفا ومحدثا مؤثرا الى درجة بعيدة نظرا لما كان يتخلل حديثه من النكات والصور الفنية المعبرة.

انصرفت في صيف ذلك العام لتأسيس اول ناد رياضي، اسميته نادي ابي الفداء، وقد حصلت مع بعض رفاقي على الرخصة بسهولة.

ظل نادي ابي الفداء حتى تأسيس حزب الشباب، ثم انشأنا نادي الفتوة، وقد انقسمت اندية حماه الرياضية والثقافية فيما بعد حسب الاتجاهات السياسية في المدينة.

## الى اي اختصاص اتجه؟

كنت اطمح في طفولتي ان اصبح قائدا عسكريا كبيرا، كانت تغريني نماذج الابطال العسكريين في التاريخ، وبعد المراهقة خيل الي انني سأكون شاعرا واديبا كبيرا، وهذا سبب اهتمامي الكبير بقراءة كل ما يتصل بالشعر والادب، وعندما اجتزت البكالوريا الثانية خيل الي انني سأصبح مفكرا وفيلسوفا كبيرا، وفي كل مرحلة من هذه المراحل كنت القى تشجيعا من اساتذتنا، فقد كانت كل مرحلة تفتح امامي عالما جديدا مغريا بالايغال فيه، وعندما سمعت الثناء علي في امتحان الفلسفة صممت على ان اتابع دراستي فيها، ولم يكن ذلك متوفرا في معاهد سوريا ولبنان فقررت السفر الى فرنسا، لكن رأي اهلي كان خلافا لذلك، نظرا لما يعانونه من ضيق مادي، وكانوا يطمحون ان اصبح طبيبا، فنزلت عند رغبتهم على شرط ان ادرس الطب في فرنسا، وقلت لنفسي: عندما اصل الى باريس اضع اهلي امام الامر الواقع واتخصص بالفلسفة والادب.

## انتخابات دفع الشعب ثمنها غاليا

في 14 ايار 1930 اصدر المفوض السامي اي بعد تجميد الجمعية التأسيسية بسنتين، قرارات اعلن فيها دستور سوريا مع دساتير ونظم اخرى تتعلق بلواء الاسكندرون الذي كان يتمتع بوضع خاص، وقانونين اساسيين لحكومتي اللاذقية وجبل الدروز، ونظاما خاصا للمصالح المشتركة بين سوريا ولبنان كما اصدر قرارا بحل الجمعية التأسيسية.

كان دستور سوريا في مجمله نسخة عن النص الذي وضعته لجنة الدستور واقرته الجمعية التأسيسية عام 1928, مضافا اليه المادة (116) التي كرست الانتداب. ومعنى ذلك ان هذه المجموعة من الدساتير والنظم اقرت تجزئة البلاد التي سارت عليها فرنسا فثبتتها في نصوص دستورية، رغم ان النضال الوطني لشعب سوريا قد اخذ طريقه ضد الطائفية التي اعتمد عليها الفرنسيون لتمزيق وحدة البلاد الى عدة دويلات ففيما كانت دولة جبل الدروز تعلن عن رفض عزل الجبل في دويلة خاصة خارج نطاق الشام والعروبة، كانت سلطات دولة العلويين تجابه الوفود من سكان منطقة اللاذقية الذين اعلنوا انهم يريدون تغيير هوياتهم التي تنسبهم الى دولة العلويين، وكان مكتب الكتلة الوطنية في حماه يستقبل العديد من وفود ابناء مصياف المطالبين بالوحدة، والرافضين لان تكون المذاهب الدينية سببا في تمزيق وحدة سوريا.

بعد اعلان الدستور اصدر المفوض السامي المسيو بونسو بتاريخ 1931/11/19 قرارا انهى به حكومة الشيخ تاج الدين الحسني تمهيدا لاجراء انتخابات نيابية، وتولى بنفسه سلطات وصلاحيات رئيس الدولة، واناب عنه المسيو سولومياك في دمشق وعين السيد توفيق الحياني محافظ حوران بمنصب امين السر العام للحكومة مكلفا بتسيير الاعمال المنوطة برئاسة مجلس الوزراء، وبقي اعضاء الوزارة محتفظين بمناصبهم، فكانت وزارة الانتخابات مؤلفة من المسيو سولومياك للرئاسة بالنيابة وبديع المؤيد للزراعة وتوفيق شامية للمالية وشاكر الحنبلي للعدلية ومحمد كرد علي للمعارف.

جرت الانتخابات النيابية للدرجة الاولى في 1931/12/20 والختامية للدرجة الثانية في 1932./1/5 وقد اشترك الوطنيون بهذه الانتخابات بالرغم من الاساس غير الوطني الذي بنيت الانتخابات عليه، ومع ذلك فقد حاول الفرنسيون في دمشق وحماه تزوير الانتخابات، فقابل الشعب هذا التزوير بثورة عارمة، فاضطرت فرنسا للتراجع فنجحت قائمة الكتلة الوطنية في حماه ودمشق، ولم تنجح كتلة ابراهيم هنانو في حلب.

كنا ونحن في بيروت نتابع دراسة الطب في اليسوعية نتتبع انباء المعركة الانتخابية باهتمام وشغف كبيرين، من خلال ما تنشره الصحف اللبنانية عنها، وخصوصا صحف الاحرار، والسيار، والنداء، فعرفنا ان مرشحي الكتلة الوطنية في حلب هم ابراهيم هنانو وعبدالرحمن الكيالي وسعدالله الجابري وعبدالقادر السرميني وفتح الله قسطون وجميل ابراهيم باشا، وانطون رباط، والمدرس.. ومرشحي الكتلة الوطنية في حمص هم: هاشم الاتاسي ومظهر رسلان ورفيق الحسيني والشيخ ابراهيم ضحية عن ناحية جب الجراح. اما مرشحو الحكومة في حماه فهم حسني البرازي وفريد مرهج وتورس الكيلاني. يقابلهم مرشحو الكتلة الوطنية وهم: نجيب البرازي وشمسي نصرالله والدكتور توفيق الشيشكلي وقد اذاع هؤلاء البيان الانتخابي التالي:

كان تأثري شديدا بالمعركة الانتخابية التي جرت في حماه بين الاقطاعيين وبين الشعب الذي حال بدمائه ونضاله بين الحكومة وبين تزوير الانتخابات، فقام بتكسير صناديق الاقتراع مما اضطرهم لاعادة الانتخاب الذي انتهى بنجاح قائمة الكتلة الوطنية، وقد ايد الاقطاعيون في تلك الانتخابات قائمة الحكومة، وكانت اسرة البرازي بمعظمها الى جانب حسني البرازي مرشح الحكومة رغم ان عميدها نجيب آغا البرازي كان في قائمة الكتلة الوطنية.

صرفتنا الاحداث التي كانت تجري في سوريا عن متابعة الدراسة اليائسة في كلية الطب، وكانت السنة الدراسية قد شارفت على الانتهاء، فاتفقت مع رفيقي عبدالباسط البني وهو شاب حمصي يلتهب وطنية، وكان يدرس الهندسة، انه لا سبيل لاحباط مساعي فرنسا في تكريس الانتداب وعقد المعاهدة الا باغتيال المتعاونين البارزين معها، وكان صبحي بركات رئيس المجلس النيابي يكثر من تردداه الى بيروت حيث مقر المفوض السامي، فاتفقنا على اغتياله، واشترينا مسدسا صغيرا بواسطة احد معارفنا.

وصل صبحي بركات الى بيروت، فقام تنافس شديد بيني وبين عبدالباسط على اغتياله، فاجرينا قرعة بيننا، فوقعت القرعة على المرحوم عبدالباسط، وعندما طلبت تكرارها وقعت عليه مرة ثانية، فنقدته كل ما لدي من مال وودعته وجلست انتظر.

نزل عبدالباسط في نفس الفندق الفخم الذي ينزل فيه صبحي بركات وهو فندق رويال ليترصده ويطلق النار عليه، وبينما كان بركات في مجلسه ببهو الفندق، وحوله الوافدون ورجاله المسلحون، قام البني من مقعده القريب في البهو واشهر مسدسه وصوبه على بركات، فاستعصى المسدس، فسحب البني مديته وهجم على بركات لكن احد المطارنة عاجله، وكان قويا جسيما، فضربه بالمقعد، واوقعه على الارض، وجرى عراك بينه وبين رجال صبحي بركات المسلحين، ولا اعلم بالضبط اذا كان المرحوم عبدالباسط قد انتحر بمديته ام انه قتل بمدى رجال صبحي بركات، لانني كنت اسمعه يقول:

اذا اخفقت في اغتياله فانني سأنتحر، وقد ادعى بركات ان الطالب انتحر بمديته.

كنا نعقد معظم الاجتماعات عند عبدالباسط البني في غرفة استأجرها في بنسيون قرب الجامعة الاميركية، وكانت صاحبة البنسيون ترطن باللغة فكنا نظن انها لا تفهم ما نقول، فلم نأخذ حذرنا منها، فروت تلك المرأة للمحققين كل ما كان يدور بيننا حول مؤامرة الاغتيال، كما نشرت بعض الصحف اسمي بصفتي شريكا فيها، فكنت منتظرا اعتقالي بين يوم واخر، ولكن صبحي بركات طوى القضية ولم ير من مصلحته متابعة التحقيق.

## وفاة الملك فيصل بن الحسين

في 18 آب 1933 انتشر نبأ وفاة الملك فيصل بسويسرا بسرعة البرق، وكان له وقع بليغ الاثر في نفوس السوريين الذين كانوا يتطلعون من خلال فيصل والعراق الى تحقيق آمالهم في التحرر من الاستعمار الفرنسي وتحقيق الوحدة بين القطرين الشقيقين، وانني لم اشاهد طيلة حياتي حزنا عميقا صادقا يلف جميع الناس لوفاة اي قائد عربي كما [illegible] المدن السورية انوارها بشكل عفوي حزنا على الراحل العظيم، وارتسمت على وجوه الناس عامة علائم الحزن والذهول، فتحسبهم سكارى وما هم بسكارى، من شدة الالم الصادق العميق والحيرة والقنوط، وان الادباء والشعراء الذين شاركوا في حفلات الاربعين لتأبين الفقيد، في جميع مدن المشرق العربي، لم يتجاوزوا الحقيقة الواقعة في تصوير اللوعة والاسى وخيبة الامال بوفاة الملك فيصل، رغم ما هو معروف عن مبالغات العرب في مآتمهم. وقد انتشرت شائعات وروايات وقصص عن تآمر الانجليز بواسطة الاطباء في سويسرا على اغتيال الملك فيصل، وقد اخذت هذه الروايات في مخيلة الجماهير شكل الحقيقة التي لا ريب فيها ولا شك. اما اسباب اغتيال الانجليز للملك فيصل فلأنه عزم فعلا واصبح قادرا على تحرير سوريا وتوحيد القطرين في ظل العرش الهاشمي، وكان الجمهور يتصور ان الجيش العراقي قوة لا تقهر، وانه اصبح في مستوى الاضطلاع بهذه المسؤولية التاريخية كما كانت القومية العربية والوحدة والاستقلال مفاهيم مقترنة باسم فيصل العظيم.. لا سيما وان الملك فيصل بدأ بعد الثلاثينات يعمل جادا بجميع الوسائل، سواء مع الفرنسيين او مع القادة السوريين، لضم سوريا والعراق تحت عرش واحد، يؤازره الانجليز ويدعمونه في مسعاه دبلوماسيا واعلاميا. وكان اسم فيصل في سوريا يعني الوحدة العربية والتحرر من قبضة الاستعمار الفرنسي البغيض والافلات من هذه القبضة الحديدية الخانقة. وكان اجتماع فيصل بعبدالعزيز آل سعود موضع الرضى والابتهاج لهذه المصالحة بين السعوديين والهاشميين من قبل السوريين لانها ستخدم قضية الوحدة العربية.

## وحدة القضية السورية الفلسطينية

في الاسبوع الاخير من شهر تشرين الاول 1933 قام عرب يافا بمظاهرات صاخبة احتجاجا على تغاضي سلطات الانتداب البريطاني عن مجيء دفعات جديدة من المهاجرين اليهود الى فلسطين، وقد قمعت السلطات البريطانية هذه المظاهرات بشدة وقسوة فسقط عشرات القتلى والجرحى من المواطنين العرب. فاشتعلت المظاهرات في دمشق وكافة المدن السورية الاخرى واستمرت عدة ايام، كما اضرب طلاب الجامع الازهر في القاهرة تضامنا مع رفاقهم مشايخ «رواق الشوام»، وقام الطلاب السوريون في العواصم الاوروبية بمظاهرات واضرابات بهذه المناسبة، وكان كل ذلك يصدر عن ايمان طبيعي بوحدة القضية السورية الفلسطينية، فقد ارسلت الجمعية الاسلامية المسيحية بدمشق – مثلا – برقية الى اللجنة التنفيذية لمؤتمر الشباب في يافا، الذي كان يقود حركة المقاومة ضد استقبال المستوطنين اليهود. هذا نصها: «سوريا الشمالية تشارك سوريا الجنوبية بجهادها العام. الاضراب العام في سوريا شامل على المستعمر ان يستبد وعلينا ان نستعد».

ثم طلب الاهلون ان يقسموا معه على مقاطعة البضائع والمزروعات الصهيونية فاقسم الاهلون.

وبدأ الشعب يردد – مع كثير من النقمة – اسماء بعض كبار الملاكين الذين باعوا اراضيهم للوكالة اليهودية، وبدأ موضوع التخلص من الاقطاع يأخذ بعده الوطني. كان ادراكنا ووعينا للقضية الفلسطينية في ذلك الوقت ان فلسطين هي جزء طبيعي من سوريا اقتطع منها وفرض عليها الانتداب البريطاني، تتعرض لخطري الاستعمار البريطاني والاستيطان اليهودي، وان استقلال فلسطين وتحررها من الاستعمار والاستيطان يعني تحرر جزء من اجزاء سوريا الجنوبية.

بهذا التصور العربي السوري للقضية الفلسطينية كانت تشكل «الجمعيات السورية الفلسطينية» في البلاد العربية وفي الخارج. وبهذه الروح كان يستقبل زعماء فلسطين ابان زياراتهم لسوريا، كما حدث في الاحتفالات الكبرى التي اقيمت للحاج امين الحسيني عندما زار في بداية شهر ايلول ,1935 حمص وحماه وحلب.

ومما كان موضع الحذر والانتباه ما انكشف عنه عام 1935 من محاولة الحركة الصهيونية شراء الاراضي في سوريا ولبنان، فبدأ الوعي العام يدرك ان الاستيطان الاستعماري اليهودي لا يستهدف فلسطين فحسب، بل يستهدف سوريا ايضا. هذا في الوقت الذي اشتدت فيه المخاوف من الخطر المحيق بالبلاد من الشمال ايضا، بقيام الفرنسيين بتهيئة الاسباب لفصل لواء الاسكندرونة عن سوريا ويمنحه الاستقلال المالي والاداري والحاقه بتركيا التي تطالب بضمه اليها.

ففي سنة 1935 قامت الوكالة اليهودية بمحاولة لشراء اراض في حوران والبطيحة والجولان، فكان لما كتبته الصحف نتيجة ردود الفعل الشعبية، اثر كبير لدى الطليعة الواعية، فشكل الدكتور عبدالرزاق الدندشي، مؤسس عصبة العمل القومي، شركة زراعية عربية مساهمة لاستثمار البطيحة والجولان، لانقاذها من مطامع الوكالة اليهودية التوسعية، وخصص للفلسطينيين عشرين الف سهم، فغطاها الموسرون الفلسطينيون منذ اول دعوة وجهت اليهم للاكتتاب، «وكان بوسع الفلسطينيين تغطية كافة الاسهم الباقية لولا ان المرسوم الاشتراعي الذي صدر عن المفوض السامي يقضي بأن تكون اكثرية الاسهم سورية».

كما قامت ضجة حول تسرب اراضي قرية «الجوخدار» في الجولان الى الشيخ نوري الشعلان، بتواطؤ الحكومة معه لتمليكه هذه الاراضي التي كان ينوي بيعها لليهود، مما اثار القبائل التي كانت تضرب بها وتقطنها، فاضطرت الحكومة للتراجع وتكذيب الخبر. وقد كشفت الوكالة اليهودية عن مطامع توسعية في لبنان ايضا. سواء بمحاولاتها لشراء اراض في جنوب لبنان، او محاولاتها للمساهمة في المشاريع الصناعية اللبنانية الكبرى، كمعمل الاسمنت في شكا مثلا. ومن حسن الحظ ان موقف الانتداب الفرنسي، ولا سيما المفوض السامي دومارتيل، كان حائلا دون التوسع الصهيوني في سوريا ولبنان، «راجع مذكرات اسكندر الرياشي».

في الحلقة التالية: ارساء اسس الحياة السياسية في سوريا ابان ثورة 36 وبعدها، وانعكاسات الصراع السعودي-الهاشمي على الاحزاب السورية، وابعاد الملك فيصل عن سوريا، وكيف فهم الحوراني مغزى ثورة الشيخ القسام في فلسطين، وتأثير الثورة السورية في اندلاع الثورة الفلسطينية واثر الاخيرة في ثورة رشيد عالي الكيلاني في العراق.0

يتبع الاثنين المقبل

## الامير عبدالله أمير شرق الاردن كان أول من بايع أباه بالخلافة ثم تلاه الحاج أمين الحسيني وبعض علماء سوريا ولبنان




* صورة نادرة لاكرم الحوراني والثالث من اليمين اخذت عام 1926 وهو تلميذ في مدرسة العلم والتربية.

استمرار المواجهات في الخليل

# اصابة 37 فلسطينيا في اليوم السابع



جريح ينقله رفاقه في مواجهات الخليل

□ الخليل (الضفة الغربية) وكالات

● اصاب الجنود الاسرائيليون 37 مواطناً فلسطينياً بجروح مختلفة امس جراح اثنين منهم خطيرة وذلك في المواجهات الدامية التي استمرت لليوم السابع على التوالي بين الفلسطينيين الغاضبين من جهة والجيش الاسرائيلي والمستوطنين من جهة اخرى في هذه المدينة الثائرة.

وقال شهود عيان ان الجنود الإسرائيليين فتحوا النار واطلقوا عيارات من الكرات الفولاذية المغطاة بالمطاط على اكثر من 300 فلسطيني رشقوهم بالحجارة وقنابل المولوتوف خلال تظاهرة قاموا بها استنكارا للاحتلال واحتجاجا على توسيع الاستيطان اليهودي في المناطق الفلسطينية.

وقال الشهود ومسؤولون طبيون ان احد المتظاهرين خضع لجراحة عاجلة لاستئصال رصاصة مطاطية اخترقت جمجمته واستقرت في الدماغ.

وبلغ عدد المصابين الفلسطينيين في الخليل 30 جريحا في المواجهات التي جرت في منطقة الخط الاخضر الذي يفصل بين الاحياء التي يحتلها الاسرائيليون وتلك الواقعة تحت سيطرة السلطة الفلسطينية وفق المصادر الطبية في المدينة.

ووقعت مواجهات ايضا في قرية بيت فجار بين الخليل وبيت لحم اصيب فيها سبعة فلسطينيين اصابات مختلفة.

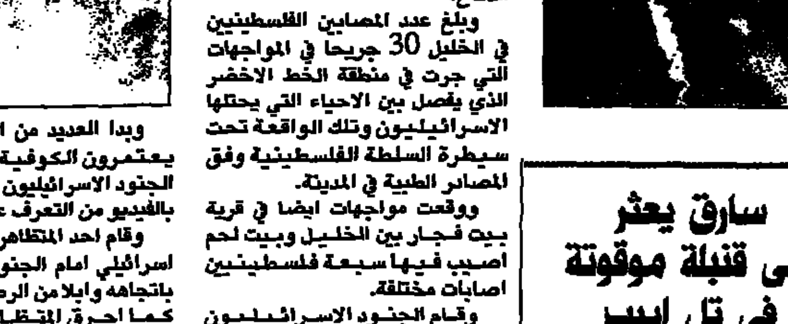
وقام الجنود الاسرائيليون باقتحام القرية لملاحقة شبان رشقوا سيارات مستوطنين من اليهود على الطريق بين القدس والخليل. وتعرض الجنود لوابل من الحجارة وردوا باطلاق الرصاص المطاطي.

وتتواصل المواجهات من دون انقطاع منذ السبت الماضي في الخليل، لكنها اخذت امس طابعا اعنف من الايام الماضية بعد صلاة الجمعة.

وادت المواجهات خلال اسبوع واحد الى سقوط اكثر من 100 جريح في صفوف الفلسطينيين كانت اصابات معظمهم طفيفة لكن ستة على الاقل اصيبوا بجروح خطرة وفق مصادر المستشفيات.

واستخدم المتظاهرون الفلسطينيون امس الجمعة الاطارات المشتعلة في اقامة حواجز على الطرق واندلعت بعض الحرائق الصغيرة بسبب القنابل الحارقة.





وبدا العديد من المتظاهرين وهم يعتمرون الكوفية حتى لايتمكن الجنود الاسرائيليون الذين يصورون بالفيديو من التعرف عليهم.

وقام احد المتظاهرين باحراق علم اسرائيلي امام الجنود الذين اطلقوا باتجاهه وابلا من الرصاص المطاطي. كما احرق المتظاهرون علمين اميركيين.

واصيب احد عناصر حرس الحدود الاسرائيلي بحجر وجرح في ساقه وفق ما اوضح قائد قوات الاحتلال في الضفة الغربية الجنرال عوزي دايان الذي توجه الى منطقة المواجهات. وبلغ مجموع الجنود الاسرائيليين الذين اصيبوا برشق الحجارة منذ اسبوع تسعة جنود.

وقال الجنرال دايان ان «المواجهات تقتصر على منطقة الخط الاخضر» معربا عن ارتياحه «لان احدا من الفلسطينيين لم يقتل كما لم يصب احد من المستوطنين».

ويأتي اندلاع موجة العنف هذه بعد فشل المساعي الدبلوماسية التي تقوم بها كل من مصر والاتحاد الاوروبي لاعادة الاسرائيليين والفلسطينيين الى طاولة المفاوضات.

وكانت مفاوضات السلام علقت منذ ان بدأت الدولة العبرية قبل ثلاثة اشهر بناء مستوطنة جديدة في جبل ابوغنيم في الشطر العربي المحتل من القدس الامر الذي اثار غضبا عارما في الجانب الفلسطيني والعربي.

وقال شهود عيان ان حدة الاشتباكات خفت بعد الظهر عندما تدخل رجال امن فلسطينيون يرتدون ملابس مدنية وابعدوا المتظاهرين.

وتفجرت الاشتباكات يوم السبت الماضي بعد ان اصدر مجلس النواب الامريكي قرارا يطالب الحكومة الامريكية بالاعتراف بالقدس عاصمة موحدة لاسرائيل.

وقال فلسطينيون انه بخلاف الايام السابقة حينما كان معظم رماة الحجارة اطفالا عمرهم بين عشرة اعوام و 15 عاما فان الكثير من المتظاهرين امس كانوا شبانا.

واحجمت الشرطة الفلسطينية الى حد كبير عن التدخل في المصادمات خلال اغلب ايام الاسبوع. وقال مسؤولون فلسطينيون ان السلطة الفلسطينية ليست على استعداد للدخول في صدام مع شعبها بينما تصر اسرائيل على مواصلة بناء المستوطنات. ○

## بلا رتوش

■ رهام الفرا

### ضحك على الذقون!!

يقول المثل: «بوس اللحى ضحك على الذقون».. ولا ادري لماذا يصر كثيرون بمن فيهم محرر اخبار نشرة التلفزيون الاردني ـ على «بوس» لحانا؟! ولماذا لا يتركون هذه اللحى المسكينة في «تشعثها» وبؤسها ـ بدلاً من اعطائها الأمل كلما دب بها اليأس.. ثم دفعها من ظهرها الى الهاوية.

منذ صدور قرار الكونغرس الأميركي بالاعتراف بالقدس عاصمة موحدة لاسرائيل، والتلفزيون الأردني يصر على «تهدئة الخواطر» وتبرير الموضوع.. بل وتحويل مواقف «الباصات» العربية ـ الى انتصارات.. ولو كان الأمر متروكاً للتلفزيون ـ لتحررت القدس منذ زمن بعيد.. كلامياً طبعاً!!

اليكم مثلاً: التلفزيون يصر منذ صدور القرار باسناد كلمة «غير الملزم» اليه. والتلفزيون صور أول تصريح للناطق بلسان وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس بيرنز ـ بعد صدور القرار على أنه «انتقاد حاد اللهجة» له.. بينما لم يكن التصريح الهزيل الذي اطلقه بيرنز غير ان الادارة الاميركية ما زالت على موقفها في عدم التدخل بين طرفي النزاع.. وانها تنظر بقلق بالغ الى الارهاب والاوضاع الامنية في «اسرائيل».. وهو ما يحمل انتقاداً غير مباشر للسلطة الفلسطينية.. وليس للكونغرس الأميركي..

ولو توقف الأمر عند هذا الحد ـ لكان من الممكن ان نضرب صفحاً عن الموضوع.. لولا أن اتعسنا الحظ بسماع نشرة الأخبار الرئيسية ليلة الجمعة الماضية ـ والتي جاء في أولها «تطمينات اميركية بشأن القدس»..

اصدقكم القول أنني شخصياً كنت في غاية السعادة عندما سمعت العنوان المقروء بحماس.. وأخذت أنتظر بشغف وأمل معرفة تلك التطمينات .. لولا ان اتعسني الحظ مرة أخرى بأن اراها مكتوبة على شاشة التلفزيون في اخراج سينمائي عنيف ـ وكأنها مقررات القمة العربية: «لا صلح.. لا تفاوض.. لا استسلام».

وماذا كانت هذه المقررات؟!! او «التطمينات»؟!

أحدها ان الادارة الاميركية (تدرك) أن القدس هو اكثر المواضيع حساسية بين العرب واسرائيل، وانه متروك لمفاوضات المرحلة النهائية..

(يا الله.. شكراً لهذا الادراك شكراً لهذه العبقرية!!)

وثانيها أن الوقت ما زال مبكراً ـ وغير مناسب للحديث عن استخدام الرئيس الأميركي لحق النقض الفيتو لقرار الكونغرس، بعبارة اخرى لن يستخدم كلينتون حق النقض.. ولكنه بدلاً من ان يصفعنا مباشرة.. «باس لحانا» ليركلنا في ظهورنا فيما بعد ـ نحو الهاوية!!

طبعاً قد نتساءل ما الجديد؟! فأميركا مصرة على «الاستهبال» ـ عذراً للفظ ـ ولعب دور الراعي «الكاوبوي» المحايد.. في حين أنها مستمرة برش اسرائيل بالمليارات والمساعدات العسكرية والتأييد السياسي المطلق، ورشنا نحن بالتطمينات غير ذات الطعم أو المعنى.. وإن كانت لها رائحة.. عفنة...

ولكن الجديد هو أن كل من سمع نشرة الاخبار، ثم قرأ تقرير «بترا» حول نفس الموضوع في الصباح فوجئ وصدم صدمة غير عاطفية ـ بأن نفي «بيرنز» لفكرة استخدام كلينتون للفيتو، قد تحول بقدرة قادر الى ان الناطق بلسان وزارة الخارجية الأميركية قد المح الى ان كلينتون قد يستخدم حق النقض «الفيتو» لشطب قرار الكونغرس ـ الأميركي!!!

!!!!... !!! ...

أتمنى فقط لو أعرف كيف فهم محرر هذا الخبر النفي على أنه اثبات.. أتمنى لو أعرف ماذا ينتظر كلينتون ليستخدم الفيتو..

فوق رأسي.. وفوق رأس الكثير من المواطنين ـ ترتسم علامة تعجب كبيرة.. تتضخم وتتضخم.. ولربما نعلق على ظهورنا لافتة «رجاءً.. لا تقبلوا لحانا!!». ○

طلب من يلتسين افتتاح القمة

## كلينتون يصف الاقتصاد الاميركي بأنه نموذج للعالم

□ دنفر – وكالات :

● اعلن البيت الابيض ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون طلب من الرئيس الروسي بوريس يلتسين افتتاح قمة الدول الثماني في دنفر مساء امس الجمعة.

وتهدف هذه المبادرة الرمزية الى التأكيد على ان روسيا اصبحت تنتمي الى مجموعة الديموقراطيات الرئيسية في العالم، بغض النظر عن الاجتماع القصير الذي سيعقد السبت لمدة ساعة والذي سيخصص للمسائل المالية.

واضاف جيم ستاينبرغ مستشار الرئيس الاميركي لشؤون الامن القومي ان يلتسين سيعرض وجهة نظره في الاحداث التي جرت «ليس فقط في بلاده ولكن في جميع انحاء العالم منذ قمة ليون» التي عقدت في حزيران 1996.

وقال ستاينبرغ ان الرئيسين الروسي والاميركي سيناقشان مسائل تتعلق بنزع الاسلحة والمصادقة على اتفاقية «ستارت 2» لخفض الترسانات الاستراتيجية في البلدين.

وقبيل مغادرته موسكو قال يلتسن للصحفيين ان هدفه الرئيسي في الاجتماع سيكون السعي للحصول على موافقة على ان تصبح روسيا عضوا كاملا في المجموعة بما يجعلها مجموعة الثماني.

واضاف «لا اخفي عنكم انه اذا حسمت مسألة مجموعة الثماني اخيرا هناك فانه سيكون اجتماعا تاريخيا بالنسبة لروسيا»○

## سارق يعثر على قنبلة موقوتة في تل ابيب

□ تل ابيب – (أ.ف.ب)

● ذكر مصدر امني اسرائيلي ان خبراء في المتفجرات ابطلوا امس الجمعة في تل ابيب، مفعول قنبلة تحتوي على عدة كيلوغرامات من المتفجرات عثر عليها سارق.

وكان اللص قد سرق كيسا موجودا على شاطىء تل ابيب وعندما انزوى في شارع قريب من الشاطىء ليتحقق من محتوياته، اكتشف انه يحتوي على قنبلة موقوتة، فاسرع الى احد الفنادق واتصل بالشرطة.

وفتح رجال الامن تحقيقا لمعرفة ما اذا كان الامر يتعلق بمحاولة اعتداء من قبل فلسطينيين○

استمرار الازمة بعد استقالة مريدور

## ترجيح تولي شارون لوزارة المالية في اسرائيل

□ القدس المحتلة ـ أ.ف.ب

● يبدو اريل شارون زعيم التيار المتشدد في اليمين الاسرائيلي الحاكم اصبح الخليفة المرجح لوزير المالية المستقيل دان مريدور بالرغم من القلق الذي يثيره تعيينه المحتمل في الاوساط الاقتصادية.

ولم يعد رئيس الحكومة بنيامين نتنياهو ينتظر، كما تقول الاوساط المقربة منه، سوى موافقة مرشح محتمل اخر هو وزير العدل السابق ياكوف نئمان ليعهد بوزارة المالية الى شارون.

لكن احد المقربين من شارون صرح لوكالة فرانس برس طالبا عدم كشف اسمه أن القضية لم تحسم بعد لأن شارون نفسه متردد في قبول هذا المنصب.

ويرى المعلق الاقتصادي في صحيفة «يديعوت احرونوت» غيدون ايشيت ان هذا الاحتمال يقلق الصناعيين الاسرائيليين بسبب مواقف شارون السياسية ومعارضته لعملية السلام مع الفلسطينيين اكثر من افكاره الاقتصادية المحضة.

فارباب الصناعة يعتبرون، على حد قول ايشيت، ان المشكلة الحقيقية هي سياسية لان من دون عملية السلام لا يمكن ان يكون هناك نمو اقتصادي.

وعبرت عن هذا القلق ايضا صحيفة «هآرتس» التي عنونت صفحتها الاقتصادية «الكل ما عدا شارون».

فاذا عهدت وزارة المالية الى شارون (69 عاما)، زعيم الصقور في حزب ليكود الحاكم، فانه يستعيد بذلك احدى الوزارات الرئيسية للمرة الاولى منذ اكثر من اربع عشرة سنة، بعدا ن اضطر في العام 1983 الى التخلي عن وزارة الدفاع بسبب تحميله المسؤولية في المجازر التي ارتكبتها اسرائيل في مخيمي صبرا وشاتيلا للاجئين الفلسطينيين في لبنان.

ومنذ ذلك الحين شغل شارون مناصب وزارة مختلفة لكن ايا منها لم يكن باهمية حقيبة المالية. وهو يتولى الان وزارة البنى التحتية الوطنية التي استحدثتها حكومة نتنياهو قبل عام.

وقد خصص طوال فترة توليه هذا المنصب مبالغ كبيرة جدا لتشجيع الاستيطان اليهودي في الاراضي الفلسطينية المحتلة، واشتهر بانه «جرافة» يقضي على كل العوائق التي تعترضه ولا يتوانى عن تجاوز الميزانيات المخصصة له الى حد بعيد، لكنه منذ عام يلتزم موقفا متحفظا على حد قول ايشيت.. وهو سعى ايضا الى تلبية مطالب الاوساط الاقتصادية التي كان يجري اتصالات معها.

اما المرشح الاخر الذي اشارت اليه الصحف فهو ياكوف نئمان المحامي المقرب من اليمين المتدين والمستوطنين الذي اضطر للاستقالة من وزارة العدل العام الماضي بسبب دعاوى قضائية رفعت ضده. لكن بعد اعلان عدم وجود وجه لاقامة الدعوى ضده بات مرشحا من جديد لتولي منصب وزاري.

ونئمان موجود حاليا في الخارج ومن المنتظر عودته باي لحظة لاجراء اتصالات مع نتنياهو. ○

د. نزال لـ «العرب اليوم»:

## ازمة مالية ادارية تعصف بمستشفى المقاصد

□ عمان – سميح الكايد

● ناشدت اللجنة الادارية لمستشفى المقاصد الخيرية في القدس العرب والمسلمين والهيئات الانسانية تقديم مساعدات عاجلة لانقاذ وتطوير هذا المستشفى الخيري للابقاء عليه كصرح طبي في القدس وتفويت الفرصة على سلطات الاحتلال التي تسعى جاهدة الى تعطيل وشطب كافة المؤسسات الفلسطينية في المدينة.

وقال رئيس اللجنة الدكتور درويش نزال الذي يرأس كذلك مجلس امناء جامعة بير زيت في حديث خاص لـ «العرب اليوم» خلال زيارته هذا الاسبوع للاردن ضمن جولة له تهدف الى جمع تبرعات ان خدمات هذا المستشفى الذي يعتبر جمعية خيرية تاريخية تراجعت كثيرا نظرا للعجز المالي الكبير في ميزانيته والذي ازداد مؤخرا جراء اجراءات سلطات الاحتلال التعسفية.

واوضح ان المستشفى يتعرض لاوضاع سيئة تزداد تدهورا يوما بعد آخر وان هذا الحال عائد الى اوضاعه المادية المتردية والوضع الاداري فيه والذي يحتاج الى اعادة تصويب بسبب سوء ادارة الهيئة الادارية وتجاوزاتها التي اسهمت بشكل كبير في تفاقم الازمة في مستشفى المقاصد.

وقدر الدكتور نزال الديون المتراكمة على مستشفى جمعية المقاصد الخيرية منذ عهد الهيئة الادارية الحالية بحوالي مليون دولار مشيرا هنا الى ان معظم المعدات والاجهزة الطبية في المستشفى بدأت تحال على التقاعد بسبب قدمها وعدم امكانية اجراء صيانة وتحديث لها للابقاء على كفاءتها.

ولخص مشاكل هذا المستشفى الخيري والذي يعتبر احدى المؤسسات الوطنية في القدس على النحو الآتي:

اولا: تراجع مستوى المراجعين بسبب عدم تمكن المرضى من انحاء البلاد من القدوم اليه بسبب عمليات الاغلاق المتكررة والعزل شبه المتواصل للمدينة من قبل سلطات الاحتلال الاسرائيلي.

ثانيا: العجز المالي الكبير في ميزانية المستشفى مما حال دون تطويره وتحديثه وتزويده بالمستلزمات الطبية اللازمة كما اثر هذا الوضع سلبا على العاملين فيه بحيث يتعذر احيانا حصولهم على جزء من الراتب المستحق.

ثالثا: المشاكل الادارية التي وضعت معوقات كثيرة امام سير العمل في المستشفى واوجدت حالة من النفور والتمرد احيانا بين العاملين فيه من هيئات تمريضية واطباء.

واشار ضمنا الى ان الاحتلال يعمل على تغذية مثل هذه المشاكل من اجل تعميقها وبالتالي العمل على اغلاق احدى المؤسسات الوطنية الهامة في القدس موضحا ان مستوى الدعم الذي كان يقدم للمستشفى عبر منظمة التحرير الفلسطينية والهيئات الانسانية العربية والاسلامية تراجع بنسبة 95 في المئة بعد اتفاق اوسلو نظرا لان اسرائيل وبعد تسلم السلطة الوطنية الفلسطينية لمناطق الحكم الذاتي اخذت تعارض وتحول دون تدخل هذه السلطة في مثل هذه المؤسسات باعتبارها وفقا لاتفاقيات السلام لا تمثل المنظمة ولا يحق لها التدخل في المناطق التي لا تقع تحت سيطرتها.

وقال المشكلة الادارية المستفحلة الآن تكمن في ان العاملين في المستشفى والمهتمين به من الشخصيات الوطنية يعارضون اداء الهيئة الادارية غير المنسجم مع اهداف المستشفى الخيرية ومع قوانينه اذ يطالبون هذه الهيئة باجراء انتخابات في آب القادم على النظام الاردني الساري في القدس العربية الامر الذي يصطدم بموقف التسويف الذي تتبعه الهيئة الادارية بهدف اعاقة مثل تلك الانتخابات.

واضاف ان جميع الهيئات التمريضية العاملة في المستشفى تعتبر الهيئة الادارية غير شرعية لعدم قيامها باجراء انتخابات لمدة 20 عاما وعدم تقديم اي تقرير مالي للهيئة العامة خلال هذه المدة وانه على ضوء هذا الوضع تدخلت شخصيات وطنية كبيرة وتم حاليا تشكيل لجنة ادارية مؤقتة في محاولة لحل هذه المشاكل التي ما زالت قائمة وتنذر بتوقف هذه المؤسسة الخيرية ما لم يتم تقديم مساعدات عاجلة للاسهام في انقاذ هذه المؤسسة الخيرية.○

### احتجاج فلسطيني على هبوط طائرة وزير روماني في مطار قلنديا

□ غزة – أ. ف. ب

● احتجت السلطات الفلسطينية امس الجمعة لدى رومانيا على هبوط طائرة وزير الخارجية الروماني ادريان سيفرين في مطار قلنديا في القدس الشرقية.

وكانت طائرة الوزير الروماني حطت السبت الماضي في مطار قلنديا بالرغم من قرار حظر استخدام هذا المطار في الرحلات الدولية.○







محكمة بداية حقوق مأدبا
رقم الدعوى ٣١/٩٧
القرار
القاضي جمال ارشيدات .

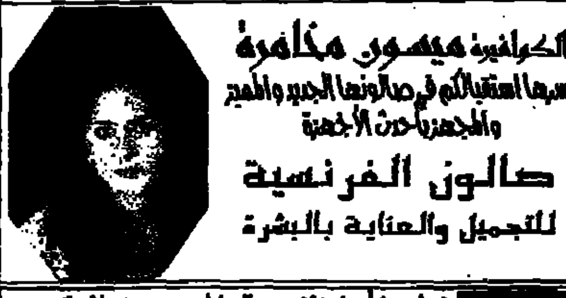
والمأذون بأجراء المحاكمة واصدار الحكم بأسم ملك المملكة الاردنية الهاشمية المعظم اقام المدعي احمد محمود محمد صالح وكيله المحامي فارس الشهوان هذه الدعوى ضد المدعى عليهم ١ – عليان مصطفى عليان حمدان ٢ – علي مصطفى عليان ابو عرة وهما من سكان حسبان الشارع الرئيسي قرب كازية حسبان يطالبهما فيها بفسخ سند تسجيل قطعة الارض رقم ٥٦ حوض رقم ١٢م الشوامر من اراضي قرية حسبان وعقود البيع ذوات الارقام ٩٦/٢٢٢٥ و ٩٦/٢٢٢٦ تاريخ ١٩٩٦/٩/١٠ وتسجيل الحصص بأسم المدعي مع تضمينهما (المدعى عليهما) بالتكافل والتضامن كافة الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماه . وبالمحاكمة الجارية علنا بحضور وكيل المدعي المحامي الاستاذ فارس الشهوان . الوكيل بموجب الوكالة الخاصة المنظمة حسب الاصول والمحفوظة بالملف ووردت مذكرات التبليغ الخاصة بالمدعى عليهما بمشروحات تفيد بوجودهم خارج البلاد في المملكة العربية السعودية فطلب وكيل المدعي تبليغ المدعى عليهما بالنشر في صحيفتين محليتين يوميتين وعلى لوحة اعلانات المحكمة فقررت المحكمة ذلك وفي جلسة ١٩٩٧/٤/١٣ تبلغ المدعى عليهما في جريدة الدستور عدد رقم ١٠٦٤٣ تاريخ ١٩٩٧/٤/٨ وعدد جريدة الرأي بالعدد رقم ٩٣١٧ تاريخ ١٩٩٧/٤/٨ وعلى لوحة اعلانات المحكمة وطلب وكيل المدعي اجراء تبليغهما بمثابة الوجاهي فقررت المحكمة اجراء التبليغ المدعى عليهما بمثابة الوجاهي ثم كرر وكيل المدعي لائحة الدعوى وطلب ابراز حافظة مستنداته بكافة محتوياتها فأبرزتها المحكمة بالمبرز رقم م/١ وختم وكيل المدعي البينة طالبا الحكم لموكله حسب ما جاء في لائحة الدعوى واعلن ختام المحاكمة.

بالتدقيق في ملف الدعوى تجد المحكمة بأن المدعي شريك على الشيوع مع آخرين في قطعة الارض رقم ٥٦ حوض ٢ من اراضي قرية حسبان ومن الشركاء عبد الحافظ عبد الله محمد الذي يملك مائة وعشرون حصة في هذه القطعة قام ببيع كل من المدعى عليهما ستة عشر حصة من اصل مجموع حصصه فيها بمبلغ عشرة آلاف دينار لكل منهما وبموجب عقود البيع ارقام ٩٦/٢٢٢٥ و ٩٦/٢٢٢٦ تاريخ ٩٦/٩/١٠ فقام المدعي الدعوى مطالبا بحق الشفعة لهذه الحصص المباعة في ضوء احكام القانون وبالتدقيق ومن خلال البينة المقدمة من المدعي المبرز م/١ التي تحتوي على عقود البيع المشار اليها وسند تسجيل قطعة الارض موضوع الدعوى والكفالة البنكية ومخططات الاراضي والموقع التنظيمي لكون المدعي قد اثبت حقه في الشفعة للحصص المباعة من الشريك عبد الحافظ عبد الله للمدعى عليهما في الدعوى وبالتالي فأن المحكمة وفي ضوء هذه البيانات واحكام المواد ١١٥٠ و ١١٥١ و ١١٦٢ و ١١٦٧ /١ من القانون المدني تقرر المحكمة .

اولا : فسخ عقود البيع ارقام ٩٦/٢٢٢٥ ٩٦/٢٢٢٦ تاريخ ١٩٩٦/٩/١٠ المتضمنة بيع الحصص للمدعى عليهما في قطعة الارض رقم ٥٦ حوض ٢ من اراضي قرية حسبان.

ثانيا : تمليك المدعي هذه الحصص بحق الشفعة بالثمن المسمى في عقود البيع المذكورة والبالغة بعشرة الاف دينار لكل منهما مع الزامه نفقات التمليك.

ثالثا : تضمين المدعى عليهما بالتكافل والتضامن رسوم ومصاريف الدعوى ومبلغ خمسمائة دينار اتعاب محاماة قرارا بمثابة الوجاهي قابلا للاستئناف صدر في ١٩٩٧/٥/١٥ .



تعقيدات تشكيل الحكومة التركية الجديدة

# المعارضة تبحث عن 15 «نائباً شريفاً» في الطريق القويم

□ اسطنبول – ابراهيم الياس

● تتجه نية الرئيس سليمان ديميريل، بعد جولة المباحثات الاولى مع زعماء الاحزاب السياسية الممثلة في البرلمان، الى دعوة كل من رئيسي محكمة الدستور ومحكمة التمييز، للاستئناس برأيهما حول تشكيل الحكومة التركية الخامسة والخمسين بعد ان تردد بأن (بكتا كونكور اوزدن) رئيس محكمة الدستور قد ابدى امتعاضه من مشاركة حزب سياسي اقيمت ضده دعوى قضائية بالاغلاق (يقصد حزب الرفاه) في الحكومة التركية الجديدة. غير ان المشكلة الرئيسية التي تواجه رئيس الجمهورية (سليمان ديميريل) تتمثل في عدم حيازة المعارضة على الاصوات اللازمة (276 صوتا) لتشكيل الحكومة الجديدة وفق حسابات البرلمان. لان مجموع اصوات احزاب المعارضة الاربعة: حزب الوطن الام بزعامة مسعود يلماظ (129 مقعدا) وحزب اليسار الديمقراطي بزعامة بولنت اجاويد (67 مقعدا) وحزب الشعب الجمهوري بزعامة دنيز بايكال (49 مقعدا) وحزب تركيا الديمقراطي بزعامة حسام الدين جيندوروك (7 مقاعد) بالاضافة الى النواب المستقلين في البرلمان (17 مقعدا) يؤلف (263 صوتا) اذا اخذنا عدم تصويت نواب حزب الرفاه الثلاثة الذين استقالوا من الحزب بعد اتهامهم باخلال الدستور وطلب المدعي العام الجمهوري غلق حزب الرفاه لهذا السبب، سوف لن يصوتوا ضد حزبهم او مع المعارضة. بينما يبلغ مجموع اصوات الائتلاف الثلاثي: حزب الرفاه بزعامة نجم الدين اربكان (158 مقعدا) وحزب الطريق القويم بزعامة تانسو تشيلر (116 مقعدا) وحزب الوحدة الكبرى بزعامة محسن يازيجي اوغلو (8 مقاعد) حوالي (282 مقعدا) وهو العدد المجزي لنيل الثقة. ولذلك فان اوساط المعارضة البرلمانية والاعلامية تحاول اقناع 15 نائبا (شريف) من حزب الطريق القويم للانحياز الى جانبها لكي تقوم بتأليف الحكومة الجديدة، وقد صرح مسعود يلماظ زعيم المعارضة بأنه مستعد للتنازل عن رئاسة الحكومة الى شخصية من حزب الطريق القويم في حالة الاتفاق على قيام الاحزاب العلمانية بتأليف الحكومة التركية الخامسة والخمسين خارج نطاق حزب الرفاه.

ولكن يظهر بأن تشيلر واثقة من تكليفها بتشكيل الحكومة التركية الجديدة من خلال الائتلاف الثلاثي مع اربكان ويازيجي اوغلو، رغم معارضة القوات المسلحة التي ترغب في اقامة حكومة لا يشارك فيها ثنائي اربكان – تشيلر، ولو لفترة الشهرين القادمين من اجل تنفيذ كافة قرارات مجلس الامن القومي المتخذة في 1997/2/28 وبغلق المدارس الدينية وتنفيذ التعليم الالزامي لمدة ثمانية اعوام متصلة لغلق المرحلة المتوسطة لمدارس الائمة والخطباء مع تشديد قبضة الرقابة على كافة النشاطات الدينية، التي تصفها بالرجعية، والتضييق على الرأسمال الاخضر (اي الرأسمال الاسلامي الذي بدأ ينافس الاحتكارات الرأسمالية الغربية في البلاد) الذي بدأ ينافس مؤسسة التعاضد العسكري دعمذ التي تشارك فيها الشركات الاميركية والاحتكارات المحلية التي تقوم بتقديم الخدمات الى القوات المسلحة التركية وتأمين كافة احتياجاتها. ومن هنا يعتقد القطاع الإسلامي، تسانده الصحافة ذات الاتجاهات الاسلامية، بأن الخلاف القائم بين حزب الرفاه والقوات المسلحة ليس خلافا سياسيا، وانما هو قائم على الصراع الاقتصادي بين المؤسسات ذات الاتجاهات الاسلامية وبين مؤسسة دعمذ التي تحولت الى شركة عظمى تتعاطى كافة الاعمال الاقتصادية والمالية في البلاد.

غير ان تشيلر لا تزال تصر على السير مع اربكان حتى الشوط الاخير، ولذلك فانها قد صرحت امس بأن الحكومة التركية الخامسة والخمسين ستكون حكومة انتخابات، وان تأليفها خارج نطاق حزب الرفاه لن يحقق الاستقرار في البلاد، بل ان مثل تلك الحكومة سوف تزيد التوتر السياسي لانها سوف لن تكون اداة للمصالحة الاجتماعية التي تدعو اليها كافة الاحزاب السياسية.

واضافت تشيلر ان ذلك، وردا على ما تردد من احتمال انفصال 12 نائبا من حزب الطريق القويم وانضمامهم الى المعارضة، بأن جميع نواب حزبها يقفون صفا واحدا وراء رئيسة الحزب، فمثلما صوتوا خلال الـ (11) مرة لصالح حكومة اربكان الائتلافية مع حزبها، فانهم سوف لن يتركوا زعيمتهم في الميدان لوحدها هذه المرة ايضا.

واذا كان الجميع ينظرون بعين اليقين الى غلق حزب الرفاه، فان تولي تشيلر لرئاسة الوزارة قد تنقذ نواب الرفاه من الخطر السياسي لمدة العشر سنوات القادمة، من خلال التشريعات التي ستقوم حكومتها بسنها في اطار تعديل قانوني الانتخابات والاحزاب السياسية. غير ان احتمالات قيام الرئيس ديميريل بتكليف زعيم المعارضة مسعود يلماظ بتأليف الحكومة الجديدة وفشله في ذلك بسبب حسابات البرلمان، قد يؤدي بالرئيس التركي الى تكليف مصطفى قلعلي رئيس البرلمان بتأليف حكومة من خارج الاحزاب الممثلة في البرلمان والتوجه الى الانتخابات المبكرة خلال 45 يوما من تاريخ التكليف. ولكن اذا نجح مسعود يلماظ في اقناع محسن يازيجي زعيم حزب الوحدة الكبرى للانضمام الى المعارضة، لا سيما وان يلماظ هو الذي حمل نواب هذا الحزب الى البرلمان في انتخابات 1995/12/24 واحتمالات انضمام بعض نواب حزب الطريق القويم من معارضي التعاون والائتلاف مع الرفاه، الى صفوف المعارضة قد تقلب المعادلات من جديد وتخلط اوراق السياسية التركية، لا سيما وان ديميريل يعتقد بأن حكومة اربكان سقطت لاسباب سياسية وليس بسبب عدم نيل الثقة في البرلمان، ولذلك فان العقدة السياسية هي سبب تقديم الاستقالة وليس حسابات البرلمان العددية. وهذا الموقف من رئيس الجمهورية، خروج على العرف السياسي والاساس الذي كان يعتمد عليه في اقامة الحكومات التركية، ضمن مقولته السياسية (ان من يستطيع جمع 276 صوتا يتولى رئاسة الحكومة).○

## اميركا تخفق في اجراء تحقيق بشأن انتهاكات ليبية مزعومة

□ الامم المتحدة – رويتر

● عرضت الولايات المتحدة اجزاء من افلام وصورا وتقارير اخرى على لجنة تابعة للامم المتحدة امس الاول الخميس لاثبات ان ليبيا حاولت استيراد اجزاء طائرات محظورة بمقتضى العقوبات المفروضة عليها.

ولكن مصدرا اميركيا قال ان معارضة روسيا والصين ومصر وفرنسا حالت دون اتخاذ لجنة العقوبات الليبية التابعة لمجلس الامن الدولي اي تحرك لاجراء تحقيق في هذه المسألة.

كما عرضت الولايات المتحدة على اللجنة اجزاء من فيلم تلفزيوني وصورا وتقارير اخرى بشأن سقوط طائرة نقل تجارية روسية من طراز اي ال 76 في بلغراد في 19 آب عام 1996 بعد فترة وجيزة من اقلاعها حاملة شحنة مزعومة مؤلفة من الف اطار طائرات واجزاء اخرى لطائرات واجهزة تستخدم لقذف الطيارين الى خارج الطائرات العسكرية. وقيل ان الشحنة كانت في طريقها الى مالطا لشحنها الى ليبيا.

وصرح المصدر الاميركي بأن هذه الاجزاء كانت لطائرة تدريب مقاتلة يوغوسلافية الصنع من طراز جاليب لا تستخدمها سوى يوغوسلافيا وليبيا.

واضاف ان الولايات المتحدة لم تعرض الحادث على اللجنة الا بعد ان قامت بعدة محاولات غير ناجحة للحصول على مزيد من المعلومات بشكل مباشر من يوغوسلافيا.

واوضحت مصادر اللجنة ان العديد من اعضاء اللجنة التي تضم 15 عضوا ايدوا اجراء تحقيق في هذه المسألة. ولكن مصر وفرنسا والصين وروسيا عارضت ذلك قائلة ان الادلة في هذا الحادث اعتمدت بقوة على تقارير اعلامية وان الحادث نفسه وقع منذ نحو عام.○

انسحاب جزئي للقوات التركية من شمال العراق

## مقاتلو بارزاني يسيطرون على مواقع حزب العمال بعد اجلائه

□ انقره – رويتر

● قالت وكالة انباء الاناضول امس الجمعة ان تركيا سحبت المزيد من قواتها من شمال العراق حيث تنهي عملية قامت بها عبر الحدود ضد المقاتلين الاكراد.

واضافت الوكالة ان الجيش سحب ما يصل الى 60 دبابة و 100 مركبة مدرعة وعدداً من الجنود من المناطق الجبلية.

ونقلت الوكالة عن مسؤول عسكري قوله «عادت بعض القوات خلال الاسبوع الماضي بعد الانتهاء من مهمتها.. ولا يجب تفسير هذا الانسحاب على انه نهاية للعملية».

وكانت الوكالة ذكرت امس ان اكثر من 50 دبابة وعربة مدرعة عادت الى تركيا. لكنها اضافت ان بعض العمليات ما زالت مستمرة قرب الحدود.

واكد دبلوماسيون ان الانسحاب جزئي فقط.

وقال دبلوماسي غربي «اعتقد انهم لو كانوا يقومون بسحب قواتهم بالكامل لافاضوا في الاعلان عنه لتخفيف ضغوط العالم العربي والغرب عليهم».

وانضمت جماعة كردية عراقية هي الحزب الديمقراطي الكردستاني الى القوات التركية في القتال الاخير.

وقالت الجماعة العراقية في بيان انه بعد شهر فان العملية التركية في شمال العراق توشك على الانتهاء بعد توجيه ضربة ساحقة الى مقاتلي حزب العمال الكردستاني.

واضاف البيان انه تم اجتياح جميع المناطق الريفية والجبلية والنائية وتطهيرها من مقاتلي حزب العمال وان الحزب الديمقراطي يؤكد سيطرته على مناطق شاسعة في منطقة الحدود مع تركيا○

## مقتل 3 مسؤولين اسلاميين بصعيد مصر

□ المنيا (مصر) – أ. ف. ب

● افاد مصدر في الشرطة ان ثلاثة مسؤولين محليين في الجماعة الاسلامية قتلوا صباح امس الجمعة في اشتباك مع الشرطة في منطقة بني سويف بصعيد مصر.

واوضح المصدر نفسه ان القتلى وهم محمد داود الصالحين رئيس المجموعة ويحيى السيد وشقيقه محمد، كانوا ملاحقين من قبل الشرطة لضلوعهم في سلسلة اعتداءات منها عملية سطو مسلح كبيرة على مصرف في قرية العياط (50 كيلومترا جنوب القاهرة) ادت الى مقتل شخصين في الخامس من آب 1996.

واضاف ان الصالحين اعترض صباح امس الجمعة شاحنة صغيرة كانت تقل ركابا عند مدخل قرية شنتور في منطقة بني سويف (180 كيلومترا الى جنوب القاهرة)، لكنه لقي مقاومة من السائق والركاب ففتح النار واصاب السائق قبل ان يلوذ بالفرار.

وقد اخطر الركاب الشرطة التي طوقت القرية وقامت على الفور بعمليات تمشيط. ووقع عندئذ اشتباك بين الشرطة من جهة ورئيس المجموعة واثنين من الاسلاميين المسلحين من جهة اخرى مما ادى الى مقتل المسلحين الثلاثة، وعثر بالقرب من جثثهم على ثلاثة مسدسات.

وبهذا الحادث يرتفع الى 1181 عدد الاشخاص الذين قتلوا في مصر منذ بدء موجة العنف في اذار 1992 ○

## اول ضحية للتجارب النووية الروسية بعد تشيرنوبل

□ موسكو - رويتر

● قال متحدث باسم وزارة الطاقة الذرية في روسيا ان باحثا في مجال الاسلحة الذرية فارق الحياة امس الجمعة ليصبح بذلك اول ضحية لحادث نووي منذ كارثة تشيرنوبل عام 1986.

وقال فيتالي لوسونوف في مكالمة هاتفية «نستطيع ان نؤكد انه مات». وتوفي الكسندر زاخاروف «42 عاما» في مستشفى في موسكو بعدا ن جاهد الاطباء الروس على مدى ثلاثة ايام لانقاذ حياته. ○

هكذا تحدث نتنياهو لـ «نيوزويك»

## الاحتفاظ بالقدس وحكم ذاتي محدود للفلسطينيين!!

● بمناسبة مرور عام على تسلم بنيامين نتنياهو للسلطة، اجرت مجلة النيوزويك الاميركية الاسبوعية الحوار التالي معه. اجاب حول التعاون بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية في مجال الامن بأنه ليس على مستوى عال وهو غير كاف بنظره.

وحول استئناف المحادثات، اجاب بأنه يفضل ان تكون مبنية على الثقة والسرية، واذا كان الجانب الفلسطيني يملك الارادة كما نملكها نحن فعلى الفلسطينيين ان يلتزموا بتعهداتهم من اجل اعادة الثقة في العملية السلمية (!!)، وقال انه على استعداد للقاء اي انسان بما في ذلك عرفات نفسه من اجل تقدم قضية السلام.

وعندما سئل ان كان على استعداد لوقف البناء في جبل ابو غنيم من اجل تحريك المحادثات، اجاب بأن الفكرة التي تقول بتحديد البناء في القدس، هي فكرة غريبة، ويجب ان نتذكر ان اتفاقات اوسلو لم تمنع اسرائيل من حرية البناء في القدس (!!).

اما عن المستوطنات فأجاب بأن فكرة تكبير التجمعات اليهودية هي تحد للسلام بينما نمو المجتمعات الفلسطينية عكس ذلك، هي فكرة غير عادلة!! ان رابين كان واضحا جدا عندما قال انه لا توجد اي حدود للبناء الاسرائيلي في القدس. ان رابين هو الشخص الذي رخص البناء في حارحوماه.

وحول قراره بتسريع محادثات الوضع النهائي، قال ان اهم شيء هو كيفية الوصول الى السلام. اولا على السلطة الفلسطينية ان تنجز تعهداتها حسب اوسلو وخاصة تلك التي لها علاقة بالامن والغاء الميثاق الفلسطيني، وثانيا يجب ان ننتقل الى محادثات سريعة من اجل اتمام اتفاقيات الوضع النهائي، لاننا اذا دخلنا في عملية بطيئة وخطوة خطوة، فان الثقة سوف تتآكل. ان عملية اتفاقية كاملة لها حظ اكبر في النجاح.

وتساءلت «النيوزويك» عن خطته بالتخلي عن 40% من الضفة الغربية الى الفلسطينيين، اجاب بأنه يتكيف مع الواقع، وانه وجد اتفاق اوسلو الذي اقرته الحكومة السابقة، اضافة الى الحقائق على ارض الواقع، قال انه واقعي!! وسيحتفظ بالقدس موحدة وبضواحيها الحالية، اضافة الى وادي الاردن والمناطق المتاخمة للخط الاخضر سابقا.

ختم المقابلة مع «النيوزويك» بترسيخ اعتقاده بأن منح حكم ذاتي غير محدود سوف يعني انه سيواجه جيشا فلسطينيا بأسلحة ثقيلة، وقد يقيم هذا الجيش احلافا عسكرية مع اقطار كالعراق وايران. «اعتقد ان حكومتنا فقط هي التي يمكنها عقد اتفاقية سلام، فنحن نتمتع بثقة الاكثرية وبعكس كل التوقعات فاننا سنصل الى السلام النهائي مع الفلسطينيين. لقد قطعت رحلة شاقة وطويلة – بقبولي اوسلو قبل الانتخابات – ان المطلوب الآن هو تصميم مشابه من قبل الفلسطينيين وعلى عرفات ان يواجه شعبه ويقول له: "لا نستطيع الحصول على كل ما نريد".»○

ترجمة :
يوسف محمد الحسين

في استطلاع للرأي

## 51% من الاسرائيليين يؤيدون اجراء انتخابات مبكرة

□ القدس المحتلة – أ. ف. ب

● افاد استطلاع للرأي نشرته صحيفة «يديعوت احرونوت» امس الجمعة ان اسرائيليا من اصل اثنين يؤيد اجراء انتخابات مبكرة اثر ارغام وزير المالية دان ميريدور على الاستقالة.

وجاء في الاستطلاع ان 51% من الاشخاص الذين شملهم الاستطلاع يؤيدون اجراء انتخابات مبكرة في حين يعارض 45% ذلك ولم يدل 4% بأي رأي.

وافادت الدراسة ان غالبية الاسرائيليين (54%) تحمل رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو مسؤولية استقالة وزير المالية.

وجاء في استطلاع آخر نشرته صحيفة «معاريف» انه في حال اجريت انتخابات الآن سيتقدم مرشح المعارضة العمالية ايهود باراك على نتنياهو.

وسيحصل باراك على 42% من الاصوات في حين يحصل نتنياهو على 33%.

ومن المقرر اجراء الانتخابات العامة في اسرائيل لتعيين رئيس الوزراء و120 نائبا في البرلمان في العام 2000.

وشمل الاستطلاع 500 شخص مع هامش خطأ نسبته 4%○

## وزيران اسرائيليان يقاطعان اجتماع الحكومة

□ القدس المحتلة – أ. ف. ب

● قاطع وزيران امس الجمعة اجتماعا للحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين نتنياهو احتجاجا على ما اعتبراه اقالة فظة لوزير المالية دان ميريدور.

ولم يشارك وزيرا التجارة والصناعة ناتان شارانسكي والاستيعاب يولي ايدلستاين اللذان يمثلان حزب الناطقين باللغة الروسية «اسرائيل بعلياء» في الاجتماع الاسبوعي لمجلس الوزراء في القدس المحتلة. ولم يحضر ميريدور الذي دخلت استقالته حيز التنفيذ امس الجمعة في هذا الاجتماع ايضا.

وقال متحدث باسم حزب المهاجرين الروس رومان بولانسكي «نطالب بتغيير في اسلوب الحكومة وباحترام الوعود التي قطعت لحزبنا لاستيعاب مهاجرين جدد» من الاتحاد السوفياتي السابق.

من جهته، هدد وزير الاستيعاب الائتلاف الحكومي بانسحاب حزبه من الائتلاف في حال لم تتم تلبية مطالبه قبل الثلاثاء المقبل.

وقال ايدلستاين في تصريح للاذاعة الاسرائيلية «في حال لم يتم ذلك لا نضمن دعمنا (للحكومة) في التصويت (الثلاثاء) على مذكرة لحجب الثقة تقدمت بها المعارضة العمالية».

وعلم من حزب «اسرائيل بعلياء» ان مفاوضات مكثفة جرت سرا ادت الى تهدئة الازمة.○









بول فندلي لـ العرب اليوم

# الحرب قادمة في الشرق الاوسط

□ العرب اليوم - اسعد العزوني ورهام فاخوري

● حذر بول فندلي عضو الكونغرس الامريكي السابق، المعروف بتأييده للمواقف العربية، من استمرار تعنت رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو تجاه السلام في الشرق الاوسط، مؤكدا ان ذلك سوف يؤدي بالضرورة الى اندلاع حرب جديدة في المنطقة.

وطالب في الوقت نفسه الادارة الامريكية بالوقوف الى جانب الحق والعدل في المنطقة، مشيراً الى موقف الرئيس السابق جورج بوش من رئيس وزراء اسرائيل الاسبق اسحق شامير فيما يتعلق بالعشرة مليارات دولار المشهورة.

«العرب اليوم» التقت في عمان وكان هذا الحوار:

* يتسم موقف رئيس الوزراء الاسرائيلي الحالي بالتعنت ازاء عملية السلام في المنطقة، ما هو اثر ذلك؟

– هناك نتيجة واحدة لهذا التزمت، انها الحرب. هذا الاحتمال وارد، ومأخوذ بالحسبان، وتتصور انه حاصل بين لحظة واخرى، ولكن تخوفنا من مدى جاهزية العرب لها. هل هم جاهزون؟ هل الفلسطينيون قادرون على خوضها في مثل هذه الظروف؟ خاصة وانها ستكون حربا نووية. واستطيع القول، ان العنف الحالي، ما هو الا مقدمة لهذه الحرب.

* قبل يومين عقد الاوروبيون قمة في امستردام، واتخذوا قرارا بتأييد قيام دولة فلسطينية، ما هو تقييمكم لهذا القرار؟

– هذه خطوة ايجابية، وهي مبادرة قيمة من جانب الاوروبيين. حيث انها تشبه قرار قمة البندقية عام 1980 الذي دعا الى دولة فلسطينية ايضا، وطالب باشراك منظمة التحرير الفلسطينية آنذاك بعملية السلام.

واتذكر هنا ان هناك معهدا للشؤون الخارجية في امريكا يضم نساءً ورجالاً طالبا مؤخراً بالشيء نفسه. كما انهم طالبوا كلينتون بالضغط على اسرائيل، وطالبوا اسرائيل بعدم حرمان الفلسطينيين من حقوقهم الثابتة.

* وقبل ايام ايضا وافق مجلس النواب الامريكي على الاعتراف بالقدس الموحدة عاصمة لاسرائيل، ما هو تعليقكم على ذلك؟

– هذا قرار مجنون، لا يخدم عملية السلام المتعثرة اصلا ويضيف اليها عقبة جديدة. مع انه من الاجدر تضافر الجهود لاعادة الحياة لها.

* بصفتكم عضوا سابقا في الكونغرس، ما وقع ذلك عليكم؟

– لا أنكر انه كان بمثابة صدمة الآخرين، ولكنني وبصفتي عضوا سابقا في الكونغرس، لم استغرب، لأن الكونغرس فعل الشيء نفسه في السابق. واريد القول ان السياسة الرسمية الامريكية غير ملائمة للسلام. وليست لصالح السلام انها داعمة لاسرائيل.

* وماذا تطلب من كلينتون ان يفعله ازاء هذا القرار؟

– اتمنى على الرئيس كلينتون ان يغير من اللهجة التي يتحدث بها حاليا، لضمان سير العملية السلمية بشكل جيد. انني آمل التصويت ضد هذا القرار، مع اني اشك في ذلك.

* ولماذا؟

– لأنه مثقل بالقيود الاسرائيلية اكثر من غيره من الرؤساء الامريكيين السابقين، مع انني اعتقد أنه وفريقه الحالي يستطيعون فعل شيء ايجابي تجاه هذا القرار المجنون.

* ما هو الخطر الناتج عن تنفيذ هذا القرار حسب وجهة نظركم؟

– لا شك ان هناك خطورة من تنفيذه! واذا ما صادق عليه الرئيس، فان ذلك سيكون له انعكاس سلبي على العالم بأسره!

* كيف؟

– هناك مسلمون في الولايات المتحدة، لن يروق لهم هذا القرار، لأنه يصادر حقهم الشرعي في مدينتهم المقدسة، اضافة الى ان المسيحيين ايضا سيرفضون تحكم اسرائيل في القدس.

* وماذا عن نقل سفارة الولايات المتحدة الى القدس؟

– هذا قرار اخطر من سابقه، ونقل السفارة الامريكية من تل ابيب الى القدس خطأ كبير اتمنى ان لا يتم. لقد اجريت دراسة عن القدس بينت فيها ان اسرائيل مارست الارهاب ضد سكان هذه المدينة، وجعلت الاقامة فيها لهم صعبة للغاية مع انهم مواطنون تاريخيون.

* ما الهدف من وراء ذلك؟

– واضح جدا، ان اسرائيل ترغب بتهجير سكان القدس الاصليين عن طريق مصادرة هوياتهم وممتلكاتهم، وحرمانهم من العودة اليها لضمان تهويدها. واستطيع القول هنا ان الليكود ليس هو الوحيد الذي فعل ذلك، بل حزب العمل ايضا.

* بماذا تفسرون دعم الولايات المتحدة الدائم لاسرائيل في ساحات المعارك وفي الاروقة الدولية؟

– بانه ناجم عن الضغط السياسي، ومع ان كلينتون قد انتخب لولاية ثانية شأنه شأن كارتر ونيكسون الا انه لا يستطيع تغيير الامور، بالرغم من انه يمتلك الفرصة لدخول التاريخ من اوسع ابوابه.

* برأيكم لماذا تم استبعاد روسيا مع انها كانت راعيا لعملية السلام في المنطقة منذ بدايتها؟

– كانت روسيا خارج اللعبة منذ اوسلو التي قسمت الى اوسلو 1 واوسلو 2، فالامريكيون رتبوا فرصة السلام ليكونوا اللاعبين الوحيدين وبدون منافس، وذلك لتكون النتائج كاملة لصالح اسرائيل.

* والاوروبيون الذين يحظر عليهم التدخل فيها؟

– وكذلك الاوروبيون، انهم محرومون من لعب اي دور فيها، حيث ان امريكا تحاول مجاراة الرغبة الاسرائيلية بالبقاء سيدة الموقف في المنطقة. ومع هذا اتمنى على الاوروبيين تحقيق شيء ما، لكنهم مترددون في دخول الميدان.

* ماذا عن اللوبي اليهودي داخل الكونغرس؟

– لا انكر ان هناك عددا من اليهود داخل الكونغرس؟

ولكن هذه ليست لب المشكلة، اذ ان المشكلة الكبرى وجود جماعات الضغط اليهودي في انحاء الولايات المتحدة كلها. وهذه الجماعات تسمى والجماعات الداعمة لاسرائيل في امريكا. لقد كتب السيناتور (ويلستون) رسالة مؤخراً الى كلينتون ووقع عليها 17 سيناتورا يطالبونه بعدم التعرض لاسرائيل بالضغط.

* هل تعتقدون ان انخراط سوريا في عملية السلام سيغير من مجراها؟

– لا اعتقد ذلك، لأن الاصل في هذه العملية تحقيق العدالة للفلسطينيين، ان ذلك يعتمد على الموقف الامريكي. فاذا ارادت الادارة الامريكية ان تحمل مسؤولياتها في الشرق الاوسط، فان العدل للفلسطينيين سيتحقق. اما بخصوص الوضع في الجولان، فهو شائك.

* هل من خيارات للخروج من عنق الزجاجة؟

– الخيارات لذلك محدودة، وليست مشجعة، ان الامل الوحيد بتحرك الرئيس كلينتون ايجابيا.

* كيف سيكون ذلك؟

– لدينا تجربة الرئيس السابق بوش مع اسحق شامير بخصوص ضمانات العشرة مليارات دولار الشهيرة، حيث انه اسقط حكومة شامير بتشدده معه، وقد كسب بوش 86 بالمائة من الشعب الاميركي. وعلى كلينتون ان يفعل الشيء ذاته مع نتنياهو لانني واثق من سقوط حكومة نتنياهو اذا ما بقي متعنتا.

* هل تعتقد ان اسرائيل تريد السلام؟

– نعم، ولكن على طريقتها الخاصة، انها تريد سلاما لا يحقق العدل للفلسطينيين، ولا يلبي ادنى طموحاتهم!

* لو كنت مكان الرئيس كلينتون، ماذا ستعمل؟

– سأكون هادئا، عمليا، فيما يخص العملية السلمية، وسأعمل على تحقيق العدل للفلسطينيين، وسأكون حريصا على ان تكون السياسة الامريكية عادلة، سأعمل للضغط على اسرائيل ليسمعوا صوت الحق بالنسبة للفلسطينيين، وخاصة فيما يتعلق بسكان القدس لاعادة ممتلكاتهم وان يتحركوا بحرية في مدينتهم. كما سأعمل على اجبارهم على تغيير طريقة تعاملهم مع الآخرين فالفلسطينيون لهم حق، يجب ان يأخذوه، وانه ليس للاسرائيليين الحق بكل شيء، فكرامة الانسان اولى بالاهتمام.

* ولو كنت مكان عرفات؟

– لا استطيع تقديم النصح لهذا الرجل لصعوبة موقفه لكنني اعترف بأن الوقت مهم بالنسبة له لأنه يتوجب عليه تحقيق شيء ايجابي لشعبه بالطريقة التي يراها مناسبة، وحتى تتوقف اسرائيل عن ممارستها لا بد من عمل شيء ما لمساعدته.

ودعني اعترف لك، ان سياسته السابقة كانت تختلف عما هي عليه الآن، لقد تغير، انه في موقف صعب انه امل الشعب الفلسطيني لتحقيق العدل، ومع هذا ينتقده البعض، وانا افهم ذلك كرأي عام، لكن الغالبية تعتقد انه البطل.

* ولو كنت مكان الرئيس الاسد؟

– انصحه ان يبقى على موقفه وان لا يتعامل مع نتنياهو. 0

عضو الكونغرس الاميركي السابق بول فندلي يتحدث للزميل العزوني

## نعم اسرائيل تريد السلام.. ولكن على طريقتها

## السياسة الاميركية ليست لصالح السلام

---

التوتر يخيم على برازافيل

# قمة افريقية في توغو حول الكونغو وسيراليون

□ باريس - كينشاسا - وكالات:

● ذكر مصدر دبلوماسي ان طرفي النزاع في الكونغو تابعا امس الجمعة محادثاتهما بهدف التوصل الى تمديد العمل بوقف اطلاق النار المطبق منذ مساء الثلاثاء الماضي لمدة ثلاثة ايام.

واضاف هذا المصدر الذي تم الاتصال به في برازافيل من كينشاسا ان المحادثات تجري بين رئيس اركان القوات المسلحة الكونغولية الموالية للرئيس باسكال ليسوبا وضباط من القوات الموالية لخصمه دينيس ساسو نغيسو.

ويشارك في المحادثات ممثلون عن لجنة الوساطة الوطنية التي يرئسها رئيس بلدية برازافيل بيرنار كوليلاس.

يأمل موظفو الصليب الاحمر في ازالة جثث القتلى الذين سقطوا خلال 12 يوما من القتال من شوارع برازافيل امس الجمعة، ولكن بعض السكان يخشون من سقوط قتلى جدد مع انتهاء الهدنة بحلول منتصف ليلة امس.

وصرح محمد سحنون مبعوث الامم المتحدة بأن الوسطاء الافارقة في الغابون سيطلبون من مجلس الامن الدولي تأييد نشر قوة افريقية للمساعدة في اعادة السلام الى العاصمة الكونغولية.

والتزمت الجماعات المتناحرة بهدنة منذ منتصف ليل الثلاثاء الماضي وتعهدت بتمديدها «لاطول فترة ممكنة» بعد انتهائها رسميا عند منتصف ليلة امس.

ولكن مسؤولين كثيرين شاركوا سكان برازافيل قلقهم في الوقت الذي لم يظهر فيه في الافق بوادر اي حل سياسي، ومع تصميم فرنسا على سحب قوتها الضخمة بحلول مطلع الاسبوع المقبل.

وعلق مسؤول امني غربي في كينشاسا بالتليفون ان مطلع الاسبوع سيكون حاسما مع تقلص الوجود الفرنسي بشكل كبير.

وفي ليبرفيل عاصمة الغابون قال سحنون ان الرئيس الغابوني عمر بونغو سيطلب من الامم المتحدة باسم الوسطاء تأييد القوة الافريقية المقترحة.

وصرح سحنون الذي زار برازافيل يوم الاربعاء الماضي لاجراء محادثات مع الرئيس الكونغولي باسكال ليسوبا وسلفه دنيس ساسو نغيسو بأنه سيتم ابلاغ منظمة الوحدة الافريقية بهذا الطلب حتى يمكنها المساعدة.

وكانت فرنسا قد اعلنت امس الاول انها ستستكمل سحب قواتها المؤلفة من 1250 جنديا خلال الايام القليلة المقبلة على الرغم من نداءات سحنون بابقائها.

وقالت وزارة الدفاع الفرنسية «اذا سارت الامور كما تم التخطيط لها فسيتم استكمال (الانسحاب) قبل الاحد 22 حزيران الجاري».

من جانب آخر، ذكرت سفارة توغو في باريس امس الجمعة ان قمة افريقية حول الوضع في الكونغو وسيراليون ستعقد مطلع الاسبوع المقبل في لومي على هامش اجتماع الاتحاد الاقتصادي والنقدي لدول غرب افريقيا.

ويفترض ان تعقد قمة الاتحاد في 23 و24 حزيران في العاصمة التوغولية. وهو يضم بنين وبوركينا فاسو وساحل العاج وغينيا بيساو ومالي والنيجر والسنغال وتوغو.0

---

# محادثات جديدة بين الهند وباكستان

□ اسلام اباد - رويتر

● بدأ مسؤولو وزارتي الخارجية الهندية والباكستانية جولة جديدة من المباحثات امس الجمعة ليستأنفوا حوارا بدأته الدولتان العدوتان في اذار الماضي.

وقال سلمان حيدر امين وزارة الخارجية الهندية للصحفيين عند وصوله قصر البنجاب في اسلام اباد حيث استقبله نظيره الباكستاني شمشاد احمد «سنبدأ بروح ايجابية وموقف ايجابي».

طوق احمد حيدر بذراعه حينما دخل وفدا البلدين مكان الاجتماع، وجلس الفريقان بعضهما في مواجهة بعض على مائدة طويلة من اجل التقاط صور تذكارية قبل بدء المباحثات الرسمية التي من المقرر ان تستمر حتى يوم بعد غد الاثنين.

وقال حيدر للصحفيين في مطار اسلام اباد «هدفنا القريب هو.. التركيز على الجوانب الشكلية وطرق الحوار وهيكله. وجدول الاعمال هدفه مواصلة مناقشاتنا التي عقدنا منها من قبل جولة في دلهي».

واوضح احمد ان باكستان تريد وضع مشكلة كشمير في مقدمة جدول الاعمال. وكان نزاع كشمير قد فجر اثنين من الحروب الثلاث التي وقعت بين الدولتين. وقال «انها رغبتنا الشديدة وسنسعى من اجلها ان نركز على هذه المسألة في اطار محاولاتنا الشاملة لايجاد حل سلمي لكل المشكلات التي تعرض علينا».

وما عدا الاتفاق على مواصلة الحوار فان الجولة الاولى للمباحثات في دلهي في اذار لم تسفر عن شيء يذكر لكنها مهدت الطريق الى لقاء وزيري الخارجية في نيسان ولقاء رئيسي الوزراء في ايار.

ويوم الخميس تحادث رئيس الوزراء الهندي اندر كومار جوجرال ونظيره الباكستاني نواز شريف للمرة الاولى على خط تليفوني ساخن انشيء لتبديد الشكوك والهواجس بين البلدين اللذين كانا عدوين زمنا طويلا.

وكان رئيسا الوزراء قد اتفقا على انشاء الخط التليفوني المباشر بين مكتبيهما حينما التقيا في المالديف الشهر الماضي على هامش قمة اقليمية. O

---

اذاعة الخمير الحمر تحدثت عن اعتقاله

# بول بوت ورفاقه سيقتلون او ينتحرون

□ كامبول (كمبوديا) - وكالات

● اكد رئيس الوزراء في كمبوديا الامير نورودوم راناريد في كامبول جنوب غرب بنوم بنه امس الجمعة ان زعيم الخمير الحمر بول بوت طلب الاستسلام لكن رفاقه القدامى لم يستجيبوا لهذا الطلب.

وقال راناريد في مؤتمر صحفي ان النبأ الذي افاد ان «بول بوت وآخر الموالين له وعددهم حوالي 15 رجلا طلبوا الاستسلام صحيح»، مؤكدا ان الخمير الحمر المنشقين الذين يطوقونه مصرون على اسره حيا.

ومضى قائلا «علمت هذا الصباح ان بول بوت عرض الاستسلام لكن القوات التي تحاصره لا تريد له ان يستسلم».

وسئل رانارید لماذا ترفض القوات المعارضة لبول بوت استسلامه فقال «هناك اختلاف كبير بين الاستسلام والاسر. الاستسلام يعني اننا يجب علينا ان نكفل لبول بوت مرورا آمنا.. يجب ان نأسره حيا».

واوضح ان الذين يحاولون اسر بول بوت يقومون بعملياتهم بحذر كبير لان الادغال في شمال كمبوديا منطقة مزروعة بعدد كبير من الالغام. واضاف ان «بول بوت والمخلصين له سيقتلون او سينتحرون».

من جانب آخر، وجهت منظمة العفو الدولية نداء الى المجتمع الدولي طالبت فيه باحالة قادة «الخمير الحمر» الى القضاء واجراء «محاكمة حقيقية» لهم.

وحذرت المنظمة (مقرها في لندن) في بيان وصلت نسخة منه امس الجمعة الى بنوم بنه من اصدار اي عفو محتمل عن «اشخاص متهمين بالضلوع في انتهاكات لحقوق الانسان وظلوا بدون محاكمة».

وفي وقت لاحق ذكرت اذاعة الخمير الحمر امس الجمعة ان زعيمهم التاريخي بول بوت اعتقل على ايدي فصيل منشق عن الخمير الحمر وان خيو سامفان حل مكانه.

وقالت الاذاعة انه «تم اعتقال بول بوت في 19 حزيران 1997 . وان عهد بول بوت لم يعد له اي وجود».

واضافت ان «خيو سامفان سيقود نضالنا ضد العدو الفيتنامي». وكان سامفان يتولى حتى الآن منصب «رئيس وزراء» الخمير الحمر.0

رئيس الوزراء الكمبودي يتحدث للصحفيين

---

واشنطن وسيئول تستغلان الوضع لصالحهما

# تدهور الوضع الغذائي في كوريا الشمالية

□ واشنطن - طوكيو - وكالات:

● اكدت دراسة اجراها مركز مراقبة الامراض والوقاية منها في اتلانتا بولاية جورجيا الاميركية ان الاوضاع الغذائية والصحية تدهورت بشكل ملحوظ في الاشهر الماضية في كوريا الشمالية. واستندت الدراسة الى الاحصاءات الاخيرة التي وضعتها السلطات الكورية الشمالية والتي جاء فيها ان نسبة وفيات الاطفال دون سن الخامسة ارتفعت من 31 في الالف الى 58 في الالف بين العامين 1994 و1996 . وللمقارنة سجلت نسبة وفيات الاطفال في كوريا الجنوبية 10 في الالف في العام 1995 .

وبالرغم من نقل 400 الف طن من المساعدات الغذائية الى كوريا الشمالية في 1995 و1996 فقد تراجعت حصص الحبوب التي توزعها السلطات من 585 غراما للشخص الواحد يوميا قبل فيضانات تشرين الثاني 1995 الى 150 غراما للشخص الواحد في نيسان الماضي.

وفي الثامن من نيسان الماضي اعلنت وزارة الصحة الكورية الشمالية ان 324 الف طفل دون الخامسة يعانون من سوء التغذية وان 134 منهم توفوا من جراء امراض مرتبطة بسوء التغذية في العام 1996 .

من جانب آخر، اتهمت كوريا الشمالية الولايات المتحدة وكوريا الجنوبية مرة اخرى امس بالاستعداد لشن حرب وقالت انهما يجب الا تستغلا ان جنود كوريا الشمالية يشاركون في نشاط الزراعة للتصدي لخطر المجاعة.

وقالت صحيفة رودونغ سينمون الرسمية التي تصدر في بيونغ يانغ ان واشنطن وسيئول تستغلان نقص الغذاء في كوريا الشمالية الذي اجبر جنودها على المشاركة في الزراعة.

وقالت الصحيفة «ستشن الولايات المتحدة وعملاؤها في كوريا الجنوبية حربا على كوريا الشمالية مستغلين مشاركة عدد كبير من وحدات الجيش الكوري الشمالي في الزراعة». وكانت الفيضانات قد دمرت مخزون الاغذية ومحاصيل الحبوب في كوريا الشمالية في عامي 1995 و1996 مما دفع الدولة الكورية الى شفا المجاعة.0

---

# اميركا تدعم رومانيا لنيل عضوية الاطلسي

□ واشنطن - رويتر

● قال بيان لوزارة الخارجية الاميركية ان نائب وزير الخارجية استروبي تالبوت اعطى رومانيا املا في ان محاولتها لنيل عضوية حلف شمال الاطلسي ستنجح اذا واصلت طريق الاصلاح.

وفي اجتماع يوم الاربعاء الماضي مع رئيس الوزراء الروماني فيكتور كيوربيا حاولت وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت وتالبوت التخفيف من احساس بوخارست بخيبة الامل لرفض واشنطن محاولة رومانيا الانضمام لعضوية حلف الاطلسي هذا العام.

وقال البيان الذي اصدره اول امس جون دينجر القائم بأعمال المتحدث باسم الوزارة ان اولبرايت «شددت على الاهمية التي توليها الولايات المتحدة لعلاقاتها مع رومانيا».

واضاف قوله ان تالبوت «اعرب عن التأييد التام لهدف رومانيا الاندماج في الهياكل الاوروبية الاطلسية».

ولم يوضح البيان ما هي الهياكل الاوروبية الاطلسية غير ان الولايات المتحدة تروج منذ وقت طويل لان يصبح حلف الاطلسي اساس نظام امني بين جانبي الاطلسي لعهد ما بعد الحرب الباردة. وكان كيوربيا في زيارة لواشنطن مدتها اسبوع سعيا الى اقناع المسؤولين الاميركيين بالعدول عن قرارهم رفض عضوية رومانيا المبكرة في حلف الاطلسي. وقابل ايضا يوم الاربعاء الماضي نائب الرئيس آل جور للاعراب عن موقف بلاده.0

---

# قلق اندونيسي من القرار الاميركي بشأن القدس

□ جاكرتا - رويتر

● قالت اندونيسيا امس الجمعة انها تنظر «بقلق عميق» لقرار مجلس النواب الاميركي الذي يدعو للاعتراف بالقدس عاصمة موحدة لاسرائيل.

واقر المجلس قرارا غير ملزم بموافقة 406 اصوات مقابل 17 صوتا في العاشر من حزيران يدعو الرئيس بيل كلينتون الى اعادة تأكيد ضرورة بقاء القدس عاصمة موحدة لاسرائيل.

وقالت وزارة الخارجية في بيان ان اندونيسيا تعرب عن قلقها العميق ازاء القرار وتعتبر القرار خطوة خطيرة يمكن ان تهدد عملية السلام في الشرق الاوسط لا سيما الجهود الدولية لتحقيق السلام بين فلسطين واسرائيل.

واضاف انها تؤيد الشعب الفلسطيني في كفاحه من اجل اقامة دولة مستقلة ذات سيادة على ان تكون القدس عاصمتها.0

---

# السويد صدرت اسلحة للسعودية عام 1995 بصورة غير مشروعة

□ ستوكهولم - ا. ف. ب

● نقلت صحيفة «داغينز نايهتر» السويدية عن خبير في المنظمة السويدية للسلام امس الجمعة قوله ان الحكومة السويدية سمحت بتصدير اسلحة الى السعودية في العام 1995 بصورة غير مشروعة.

واكد الخبير هنريك فيستترد في مقال نشرته الصحيفة ان «الحكومة اعطت الضوء الاخضر لتصدير معدات عسكرية الى السعودية قيمتها 150 مليون كورن (19.2 مليون دولار).

ويحظر في السويد بيع اسلحة الى دول في الشرق الاوسط التي تعد منطقة نزاعات.

وقال الخبير ان الحكومة السويدية وافقت في 1995 على بيع انظمة سويدية جهزت بها 48 طائرة من طراز «تورنيدو» بيعت الى السعودية.

ورفض يان نيغرين وزير التعاون المكلف ملف بيع الاسلحة التعليق على هذه الانباء.0

---

# اعتقال 39 شخصا باضطرابات بشأن راهب في مصر

□ القاهرة - رويتر

● قالت وزارة الداخلية في مصر امس الجمعة انها اعتقلت 39 شخصا قيل انهم تسببوا في اشعال حريق قرب مسكن راهب في محافظة بشمال البلاد. وقال بيان للوزارة ان الاضطرابات بدأت يوم الاربعاء الماضي حينما بث شخص يشتبه بأنه عضو في جماعة «الاخوان المسلمين» المنحلة وشريكان له شائعة مفادها ان الراهب اسحق السرياني يعتزم الاستيلاء على ارض قرب منزله لبناء كنيسة عليها.

وتجمع حشد من الناس في قرية جريس بمحافظة المنوفية واشعلا النار في بعض الاخشاب خارج منزل الراهب. ولم تتوفر تفاصيل اخرى.

---

# اعدام باكستاني بالسعودية بتهمة تهريب المخدرات

□ الرياض - رويتر

● قالت وزارة الداخلية السعودية ان المملكة العربية السعودية اعدمت بحد السيف امس الجمعة رجلا باكستانيا ادين بتهمة تهريب الهيروين الى المملكة.

وقال بيان الوزارة نقلته «وكالة الانباء السعودية» ان حكم الاعدام نفذ في الرياض.0

---

# مجزرة في اندونيسيا تشرب فيها الدماء وتمضغ القلوب

## ■ صراعات قبلية توقظ التقاليد الوثنية الكامنة

● رغم تكتم الحكومة الاندونيسية، فقد انتشرت الاخبار عن واحدة من أبشع المجازر التي عرفها القرن العشرين. حيث تطورت خصومة عرقية في جزيرة بورنيوا الاندونيسية الى طقس وثني قام فيه افراد احدى الجماعتين بقطع رؤوس افراد الجماعة المقابلة وشق ظهورهم واستخراج قلوبهم ثم مضغها في ساحة السوق. اخبار المجزرة لم تتسرب إلا مؤخراً وقد سارع الصحفيون في جميع انحاء العالم الى تلك البقعة النائية لتغطية الخبر والبحث عن ما تبقى من شواهد المجزرة.

صحيفة «الاندبندنت» سبقت غيرها من الصحف البريطانية في نشر تحقيق موسع نورد فيما يلي أهم ما جاء فيه.

على الطريق بين مقاطعة كاليمانتان الاندونيسية ومداخل بورنيو تقع مدينة «سالاتيغاء الصغيرة التي بدت لعيون مراسلي صحيفة «الاندبندنت» البريطانية مجرد مدينة وادعة ترقد وسط الغابات الخضراء. الا ان المراسلين كانوا قد وصلوا متأخرين جداً. ففي الشهرين الأولين من هذا العام كانت هذه المدينة والغابات المحيطة بها مسرحاً لأبشع أنواع القتال والفضائع. والحكومة الاندونيسية حاولت أن تتستر على الموضوع لكن الجماجم التي ما تزال متناثرة تحت الاشجار على طول الطريق وبقايا البيوت المحروقة في المدينة تشهد أن الصور الفوتوغرافية التي سلمها أهالي المنطقة للصحفيين صحيحة ودقيقة.

بدأت المواجهة يوم 30 كانون الاول الماضي عندما أقدمت مجموعة من «المادوريين» على طعن اثنين من «الداياكيين» بالقرب من الحدود الماليزية. وسرعان ما انتشر الخبر فراحت جموع «الداياكيين» تتقاطر على المدينة. يصف الأب اندراوس، وهو راهب كاثوليكي طلب عدم ذكر اسمه الحقيقي، المشهد قائلاً: «أقبلت على ساحة السوق مجموعة تضم اكثر من الف مقاتل من «الداياكيين» وهم يطلقون صرخات الحرب وقد طلوا وجوههم بالاصباغ وتسلحوا بالرماح والسيوف والبنادق. كان أحدهم يحمل رأساً آدمياً مقطوعاً. في حين اقترب أحدهم مني وهو يحمل في يده شيئاً بدا مثل لسان رطب. قال لي: «هذا قلب» ثم رفعه الى فمه وبدأ في مضغه أمام عيني».

لم تكن هذه هي الحالة الوحيدة من أكل لحم البشر التي شهد عليها شاهد غربي «الاخ بريميس» الكاهن الهولندي الذي يعيش في قرية «منجالين» المجاورة منذ ستة عشر عاماً أخبر مراسلي «الاندبندنت» ان السلطات الرسمية في «بونتياناك» قد رتبت لاجتماع عاجل بين زعماء الفريقين ما لبث أن أسفر عن اتفاق حول 3 شروط: أن لا يشمل العنف حرق أي مسجد أو مبنى حكومي وأن لا يتضمن عمليات النهب، أما ما عدا ذلك فكان مباحاً للطرفين المتنازعين.

يقول بريميس ان مندوبين عن الفريقين طافوا المنطقة بعد الاجتماع وهم يحملون «الوعاء الاحمر» وهو اشارة طقسية تدعو الناس الى القتال.

وفي الأول من شباط تدفقت جموع المحاربين «الداياكيين» على مدينة «سالاتيغا». يقول سابيدي، وهو مدرس «داياكي» في المدينة، ان اغلبية «المادوريين» قد هربوا من المدينة لكن «الداياكيين» الذين كانوا يزيدون على الالف مقاتل استطاعوا ان يمسكوا بمن تبقى منهم. «أطلقوا النار على ثلاثة أمامي. أعرف اثنين منهما هما «سنيم» و«الحاج مرسولي». حزوا رؤوسهم ورفعوها على السيوف. ثم فلعوا ظهورهم وأخرجوا منها القلوب. أكلوا القلوب، وشربوا الدماء. وانصرفوا وهم يهزجون».

امتدت موجة العنف على مدى أربعة أيام تقول التقارير الرسمية ان مجموع من قتل فيها بلغ 300 شخصاً في حين تشير التخمينات غير الرسمية الى أن عدد القتلى قد تجاوز الاربعة آلاف. وتعزز الارقام الاخيرة الشواهد الكثيرة للأجساد مقطوعة الرؤوس والعائدة لرجال ونساء وأطفال من مختلف الاعمار المتناثرة في الغابات على جانبي طريق «كاليمنتان».

الحكومة الاندونيسية في جاكارتا تعتبر ما حدث كابوساً منذراً بالخطر في بلاد يبلغ تعداد سكانها 200 مليون نسمة موزعين على 300 أقلية عرقية مختلفة. وكانت الحكومة الاندونيسية منذ تأسيسها قد رفعت شعار «الوحدة من خلال التنوع» الا ان هذه الصحوة غير المتوقعة للاحقاد القديمة في منطقة لا تبعد عن العاصمة الحديثة اكثر من ساعتين في السيارة قد وجهت ضربة شديدة لاحكام الحكومة بالتعايش السلمي بين اقلياتها.

تعود الحكاية الى سنوات موغلة في القدم حين كان «الداياكيون» سادة جزيرة «بورنيو» اكبر الجزر الاندونيسية وكانوا يدينون بديانة وثنية ويعيشون على الصيد والرعي. وكان المقاتلون مصدر عزة «للداياكيين» حيث يشنون غاراتهم المنظمة على القبائل المعادية ويعودون منها برؤوس الاعداء التي كانت، حسب العقيدة الداياكية، تجلب الحظ والخصب للجماعة. أما أكل القلوب وشرب الدماء فكان يمارس لجلب القوة ومنح المقاتل قوة وغلبة على الاعداء.

وعندما خضعت الجزيرة للحكم الهولندي ثم الانكليزي تم تحريم هذه الممارسات، وصار «الداياكيون» يقطنون في قرى ذات بيوت خشبية صغيرة تنتصب بينها أبراج الكنائس. الا انهم، رغم مظاهر الدين الجديدة، احتفظوا بطقوسهم الوثنية. وكانت مواسمهم الزراعية تتضمن ممارسات «شامانية» ما زالت شائعة الى هذا اليوم. وقد ضاعف من مشاكل «الداياكيين» كونهم قد أخرجوا من أراضيهم نتيجة احتلالها من قبل مشاريع التعدين أو خضوعها للزراعة التصنيعية.

اما «المادوريون» فهم أقلية تدين بمذهب اسلامي وتتبع نهجاً متقشفاً وتشتهر بالعنف المسلح. وقد سكنوا جزيرة «مادورا» القاحلة وعانوا من الفقر المدقع مما اضطر الحكومة الاندونيسية الى ترحيلهم الى جزر اكثر خصباً في الحزام الخارجي للارخبيل الاندونيسي حيث أصبحوا جيراناً غير مرغوب بهم من قبل السكان الاصليين. وشيئاً فشيئاً نشأ عن الاحتكاك حوادث وصدامات ما لبثت ان تطورت الى المجزرة الاخيرة.○

ترجمة : أمل الشرقي
عن «الاندبندنت»


واحدة من جماجم كثيرة تنتشر في الغابات لتشهد على المجزرة

**موسكو** افاد استطلاع للرأي بثت نتائجه وكالة انترفاكس ان بوريس نيمتسوف النائب الاول لرئيس الوزراء الروسي سيحصل على تأييد اكبر عدد من الناخبين في اطار الاقتراع الرئاسي في حال اجري الآن.

وافادت نتائج الاستطلاع الذي اجراه في 14 و15 حزيران "صندوق الرأي الروسي" وشمل حوالي 1500 شخص ان نيمتسوف سيحصل على 22.4٪ من الاصوات.

وبعد عام من الانتخابات الرئاسية الروسية انخفضت نسبة المؤيدين للزعيم الشيوعي غينادي زيوغانوف الذي احتل المرتبة الثانية في الانتخابات التي جرت في 1996 الى 18٪، بينما قال 14.9٪ انهم سيصوتون للامين العام السابق لمجلس الامن القومي الجنرال الكسندر ليبيد.

وقال 9.2٪ من الاشخاص الذين شملهم الاستطلاع انهم سيؤيدون زعيم الحزب الليبرالي "يابلوكو" غريغوري يافلينسكي. واكد 7.7٪ تأييدهم لرئيس بلدية موسكو القوي يوري لوجكوف.

**واشنطن** اصدرت محكمة حكما بالسجن 30 عاما على رجل قتل ابنه البالغ من العمر 14 عاما وفصل رأسه عن جسده والقى بها من نافذة سيارته الى طريق سريع في ولاية نيو مكسيكو الاميركية.

ولم ينكر اريك ستار سميث (36 عاما) التهم الموجهة اليه بأنه قتل ابنه واسمه اريك ايضا قبل عامين.

وقال شهود انهم شاهدوا سميث وهو من ولاية اريزونا وهو يطعن ابنه ويفصل رأسه عن جسده ويلقي بها من نافذة سيارته.

**هونغ كونغ** قالت صحيفة في هونغ كونغ امس الجمعة ان الصين اعدمت 68 مهرب مخدرات.

واضافت صحيفة مينغ باو المستقلة ان السلطات اعدمت 14 مهربا في بكين و15 في اقليم فوجيان الواقع في شرق الصين و24 في اقليم سيشوان في الغرب و15 في مدينة جوانجو في الجنوب.

واردفت قائلة ان الاعدام نفذ بعد فترة وجيزة من صدور الاحكام.

وينفذ الاعدام عادة في الصين برصاصة في خلف الرأس.

**نيودلهي** اعلنت الشرطة ان ثوارا انفصاليين نصبوا كمينا لوحدة من القوات شبه العسكرية الهندية في كشمير وقتلوا خمسة وجرحوا ثلاثة آخرين.

وصرح كولديب خودا المفتش العام لشرطة جامو بأن الجنود كانوا يقومون بعمليات تفتيش في منطقة مرجوز على بعد 190 كيلومترا شرقي جامو.

واردف قائلا لرويتر في جامو «ليل الاربعاء الماضي عندما كانوا يستريحون في المعسكر هاجمهم المتشددون بالقنابل اليدوية والنيران».

وتشن اكثر من 12 جماعة للثوار حربا انفصالية في كشمير منذ عام 1990 . وتقول الشرطة والمستشفيات ان اكثر من 20 الف شخص قتلوا في اعمال العنف على مدى السنوات السبع الماضية.

**مدريد** قالت الشرطة الاسبانية امس ان مغربيا لقي حتفه فجر امس في مدريد اثر اصابته برصاصة في ظهره.

ونقلت وسائل الاعلام عن ناطق باسم الشرطة قوله ان المغربي اصيب برصاصة عندما كان برفقة اصدقائه في احد شوارع مدريد في ساعة مبكرة من فجر امس.

واضاف المصدر ان الشرطة القت القبض على مشتبه به سبق وان طرد من عمله في الحرس المدني الاسباني في تموز الماضي وبحوزته مسدس عيار 38 ملم وستة امشاط من الرصاص وسكين.○

# رياح اليمين تهب على اوروبا من جديد

● في الاجتماع الاخير للدول السبع الكبار (الصناعية) في العالم، الذي عقد في الولايات المتحدة الاميركية، قبل سبع سنوات، ريح اليمين الرهان، بحيث أصبح يسيطر على معظم الحكومات في الدول الصناعية الكبرى. وفي الحقبة الزمنية التي واكبت انهيار جدار برلين، كان اليمين يتمنى ان لا تقترب نهايات الايديولجيات. وكان يحلم، دون أن يفصح عن ذلك، بممارسة الاحتكار التجاري والصناعي لمدة عشرين سنة قادمة. وذلك تحت شعار السوق الحرة، على اعتبار ان اليسار يعيش هزائم متلاحقة.

وعندما تم انتخاب الرئيس الاميركي بيل كلينتون رئيساً للولايات المتحدة الاميركية في العام 1992، كان القليلون في اميركا يتحدثون عن ازمة في اليمين. وكان من يتجرأ في الحديث عن ذلك يلقى صداً قاسياً بحيث يتم النفي القاطع لوجود مثل تلك الازمة. واستمر ذلك حتى عام 1994، عندما فاز الجمهوريون بالاغلبية في الكونغرس الاميركي. وذلك لأول مرة بعد مرور حوالي نصف قرن. ولكن اعادة انتخاب كلينتون، وتراجع المحافظين في العام 1996. وفوق ذلك افول نجم نويت جينغريخ، الناطق الرسمي باسم الكونغرس، كانت كلها دلائل ساطعة على أن اليمين الاميركي يعيش ازمة حقيقية. ويمكن القول، انه على ضوء نتائج الانتخابات الاخيرة الانكليزية والفرنسية والكندية، فإن الولايات المتحدة الاميركية كانت قد استبقت تلك التي من الممكن ان تكون الظاهرة السياسية التي ستسود في السنوات العشر القادمة. ان انبعاث اليسار، غير المتوقع، ومع استلامه للسلطة، فإنه يقوم بالبحث عن هوية جديدة، في أميركا كما في اوروبا، ويبحث كذلك عن اجوبة للمشاكل الاكثر الحاحاً: الاقتصاد الكوني، والفلسفة السياسية.

وفي الولايات المتحدة الاميركية، حيث ستجري انتخابات الكونغرس في العام 1998، بدأت علامات التفكك تظهر على تحالفات «جماعة» كلينتون، تماماً كما تفككت تحالفات «جماعة» ريغان، فهي تتأرجح بين الديمقراطيين الجدد، بزعامة آل غور، والليبراليين، بزعامة ديك جيفردت. كيفن فيليبس، المنظر السياسي، منفذ المباحثات الشهيرة، والناشر «للبوليتيكال ريبورت» (التقرير السياسي)، والداعي لمراجعة وتعديل المذاهب الفكرية للجمهوريين. وعندما يتحدث فيليبس هذا، فإن حديثه يكون جازماً. ويقول في هذا المجال: «ان الذي يحدث في التسعينات هو عكس ما كان قد حدث في بداية الثمانينات. ففي حينه، كانت الافراطات في دور الدولة، وضلوعها بالفساد، تسهل من انطلاقة اليمين، الذي كان السعي دؤوباً لخنقه عن طريق السوق. أما الآن، فيمكننا القول بأن افراطات السوق، والفساد الذي يحيق به، هي التي عملت على انطلاق اليسار، الذي لا يمكنه العودة الى الافراط في دور الدولة، بل عليه أن ينتهج استراتيجية جديدة تعمل على الاقلال من ذلك الدور. وكما قال فيليبس: «لقد بالغ اليمين حيث قام بابدال التفويض الانتخابي للتجديد الى التفويض لنوع من الترميم».

وتبعاً لما يقوله فيليبس، فقد دفع المحافظون الغربيون أنفسهم بالذي كانوا يأخذونه على اليسار: لقد تركوا العنان للايديولوجيات كي تسيطر على نمط تفكيرهم. ثم واصل هذا الباحث السياسي حديثه قائلاً: «ان يمين عهد الخمسينات، الذي دافع عن اطروحات يمين عهد التسعينات، كان داعياً لتخفيض العجز المالي في الميزان العام، لاعادة انتعاش الاقتصاد. كما عمل في اميركا على ايجاد فرص عمل جديدة. ولكنه قصّر في اعادة توزيع الدخول، وفي الضمان. ولقد تمرد الناخبون على ديكتاتورية السوق».

ويرى هذا الباحث السياسي ان ازمة المحافظين الغربيين لن تكون لفترة قصيرة. ووفقاً لما يعتقده فإن لليمين الغربي روحين: تلك الاقتصادية، وتلك الشعبية.

وبالعودة الى التجربة الاميركية، فقد نجح رونالد ريغان بالتوفيق بينهما. وتحولت الشعبية من بعده الى عامل تشتيت بوقوفها ضد البنوك المركزية، وضد الخلل الاقتصادي، وكذلك ضد التجارة الحرة.

ومن المختبر الاميركي، تبدو فرضية بداية سنوات اليسار العشر، هي حقيقة قائمة. حتى ان المحافظين انفسهم لا ينكرون ذلك. ويعترف دافيد فورم (احد منظريهم المرموقين) منهولاً بعودة اليسار المفاجئة. وقال بأنه عاد الى الانطلاق من الطريق الثالث الممل، الذي يعبر بين الحرية والتخطيط. ولكنهم جميعاً، بما في ذلك الليبراليون، يؤكدون على تعلق الامر بفرضية، ويُعتمد على اليسار في كيفية تطبيقها. وتتساءل الواشنطن بوست قائلة: «ما هو مخطط اليسار؟ كيف سيعمل على رفع المستوى الاخلاقي السياسي؟ وكيف سيعمل على حل التناقض الكوني - الاجتماعي؟».

ويقول آل فدوم (الاب الروحي «للكلينتونية»، الذي يمثل الجسر بين الماضي والحاضر، الذي ساهم في انتعاش الاقتصاد الاميركي)، ان اليسار هو القاعدة الوحيدة الممكنة في الوقت الحاضر، واما اذا عمل على القضاء على الديمقراطيين الجدد، فسيتم هزيمته لا محالة. ويرد الاحرار على ذلك قائلين: «انها شورية جمهورية يعاد تسخينها».. وليس كافياً ايجاد فرص عمل جديدة، بل يجب العمل على زيادة الاجور، ومعالجة الامراض الاجتماعية الاخرى. ويتبين من الاستطلاعات الكثيرة ان اغلبية الديمقراطيين يميلون الى الدفاع عن المكتسبات التي تحققت في الاعوام الخمسين الماضية، والمحافظة على «تجديدات» اليمين. ويبدو انهم لا يريدون «ثورات»، بل تأكيدات. كما يعتقدون بأن الرأسمالية والاشتراكية الديمقراطية يمكنها السير معاً والى الامام تحت نظر الجميع!!.○

بديع أبو عيدة
عن «كوريري ديلاسيرا»



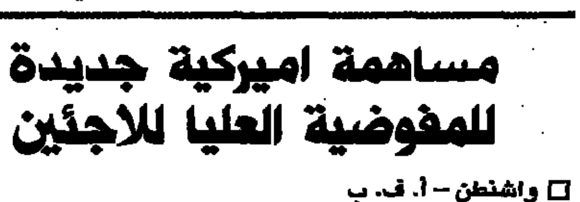
# مسؤول صيني يصل سرا الى هونغ كونغ

□ هونغ كونغ - رويتر

● وصل مسؤول صيني كبير سرا الى هونغ كونغ قبل 11 يوما من عودة الاقليم الى سيادة الصين.

وقال بيان رسمي امس الجمعة ان لو بينغ مدير مكتب شؤون هونغ كونغ ومكاو الصيني وصل الى هونغ كونغ امس الاول والتقى على «عشاء عمل» مع تونغ تشي هوا الزعيم الجديد للاقليم.

واضاف البيان انهما اجريا مناقشات بشأن الاستعدادات لحفل مراسم تسليم المستعمرة من بريطانيا للصين وتنصيب الحكومة الجديدة في الاقليم.○



# مساهمة اميركية جديدة للمفوضية العليا للاجئين

□ واشنطن - أ. ف. ب

● اعلنت وزارة الخارجية الاميركية امس الاول الخميس ان الولايات المتحدة قررت تقديم مساهمة اضافية بقيمة 15.5 مليون دولار الى المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة.

وستخصص عشرة ملايين دولار من هذا المبلغ للبرنامج العام للمفوضية العليا للعام 1997، مما يرفع المساهمة الاميركية في هذا البرنامج الى 100 مليون دولار. وقد سددت واشنطن الجزء الاول البالغ 90 مليون دولار في كانون الثاني الماضي.

اما المبلغ الباقي فسيخصص لأعادة اللاجئين الصوماليين الى بلادهم واستيعابهم. وما زال 450 الفا من الـ 800 الف صومالي الذين فروا اثناء الحرب الاهلية يعيشون في مخيمات في الدول المجاورة وخصوصا في اثيوبيا.○

# الاسقف توتو باق على رأس «لجنة الحقيقة» رغم اصابته بالسرطان

□ الكاب - أ. ف. ب

● اعلن الاسقف ديزموند توتو الحائز على جائزة نوبل للسلام في 1984 امس الاول الخميس انه سيستمر في ترؤس «لجنة المصالحة والحقيقة» مع متابعة العلاج من سرطان البروستات في الولايات المتحدة ابتداء من الاسبوع المقبل لمدة شهرين.

واوضح توتو ان الرئيس نيلسون مانديلا عرض عليه مكتبا في القنصلية جنوب افريقيا في نيويورك ليتمكن من متابعة نشاطه في اطار اللجنة التي تحقق في الجرائم المرتكبة في عهد نظام الفصل العنصري.

وسيتوجه ديزموند توتو (65 عاما) في التاسع والعشرين من حزيران الجاري الى نيويورك حيث سيتابع العلاج بناء على رأي الاطباء الذين استشارهم في آذار الماضي.

ويرأس الاسقف توتو اللجنة منذ انشائها للتحقيق في الفظائع التي ارتكبتها جميع الاطراف بين 1960 و1994○

# مقتل موظف بمفوضية اللاجئين برواندا

□ جنيف - أ. ف. ب

● اعلن متحدث باسم المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة في جنيف ان موظفا روانديا في هذه المنطقة وافراد عائلته قتلوا ليل الخميس الجمعة في شمال غرب رواندا.

وقال فرناندو ديل موندو ان فيليسيان يوسيكابيلي وهو سائق رواندي من الهوتو وزوجته وولديه قتلوا على ايدي مجهولين في كينغومبي.

واضاف ان المفوضية قررت تعليق قسم من انشطتها في المنطقة، واجلاء موظفيها المحليين الى العاصمة كيغالي.○

# افتتاح مؤتمر عن حرب فيتنام في هانوي

□ هانوي - أ. ف. ب

● افتتح امس الجمعة في هانوي مؤتمر حول الحرب في فيتنام يشارك فيه اطراف في هذا النزاع ومن بينهم وزير الدفاع الاميركي الاسبق روبرت مكنمارا ووزير الخارجية الفيتنامي الاسبق نغوين كو تاش.

وقد اثار هذا اللقاء الذي سيستمر اربعة ايام جدلا في الولايات المتحدة وهو يهدف الى دراسة فرص تجنب النزاع او انهائه التي لم يستفد منها الجانبان.

وافتتح اللقاء السفير الاميركي في فيتنام دوغلاس بيترسون برسالة من الرئيس بيل كلينتون برر فيها من جديد قراره تطبيع العلاقات مع هانوي في 1995 رغم معارضة بعض اعضاء الكونغرس. وعبر كلينتون عن امله ان «تفيد الدروس المستخلصة من الماضي في المستقبل».

ويشارك في المناقشات مسؤولون سابقون في وزارة الخارجية الاميركية ووكالة الاستخبارات المركزية (سي. آي. ايه) ووزارة الدفاع وجنرالات فيتناميون. لكن مهندس انتصار الفيتناميين الجنرال فو نغوين جياب الذي يبلغ من العمر 85 عاما لن يحضر الاجتماعات وسيلتقي الوفد الاميركي في نهاية اعمال المؤتمر.○







هكذا من الاصل

العرب اليوم

صحيفة العرب في القرن الحادي والعشرين

تصدرها

شركة العرب اليوم للصحافة

التابعة

للدار الوطنية للصحافة والاعلام «قابضة»

xxxxx

عميد الدار

د. رياض الحروب

رئيس التحرير المسؤول

طاهر العدوان

xxxxx

هيئة التحرير

صالح القلاب مروان حزين

خالد الزبيدي محمد كعوش

حلمي الاسمر صالح زيتون

xxxxx

المكاتب والمراسلون

القدس: ماجد عبد الهادي
هاتف: 9980313

بيروت: سمير منصور
هاتف: 300622

القاهرة: فتحي خطاب
هاتف: 3534537

الجزائر: عبد العالي رزاقي
هاتف: 307293

تونس: صلاح الجورشي
هاتف: 757272

بغداد: احمد صبري
هاتف: 5434027

ابو ظبي: جمعة نصار
هاتف: 792455

لندن: نصر المجالي
هاتف: 01813914809

اسطنبول: ابراهيم الياس
هاتف: 63217175

نيويورك: محمد خير

مركز العرب اليوم للدراسات السياسية والمعلومات

فالح الطويل

xxxxx

التوزيع في الاردن والعالم

مؤسسة الفريد للتوزيع
هاتف: 601099-4/682223
فاكس: 698929

الطباعة

الطباعون العرب
هاتف: 686101

الاشتراكات

الاشتراك السنوي 75 ديناراً ويراجع بشأنها الادارة

xxxxx

المدير التنفيذي

احمد ابو الريش

xxxxx

المبنى الاستثماري
لـ «الطباعون العرب»
شارع الصحافة
ص.ب: 962198
فاكس: 602266

العرب اليوم

للاتصال المباشر

الشؤون الخارجية:
هاتف وفاكس: 700551
الشؤون المحلية:
هاتف وفاكس: 602577
الاقتصاد:
هاتف وفاكس: 700562
الرياضة:
هاتف وفاكس: 602277
المحافظات:
هاتف وفاكس: 702182
العربي والدولي:
هاتف وفاكس: 602233
الاعلانات التجارية والتسويق
هاتف: 700563 - 701114
فاكس: 702177
الإعلانات المبوبة
هاتف: 701111
التوزيع والاشتراكات:
هاتف: 700564
فاكس: 602266
المقسم الرئيسي:
هاتف 683333



## الحوار الوطني الفلسطيني.. المقدمات والتفاصيل والآفاق (5 - 5)

# الحوار يلحق الأذى بالقضية الوطنية إذا استغل لتقاسم السلطة والمغانم

ممدوح نوفل*

● تناولنا في الحلقة الماضية الحوارات والمواقف التي دارت حول المشاركة في عملية السلام ونتناول في هذه الحلقة الأخيرة ما حققه الشعب الفلسطيني من هذه العملية وضرورة وجود معارضة قوية ونشطة لكن عليها أن تلتزم بضوابط لانجاح الحوار الوطني.

لا شك ان الشروع في فكفكة عناصر الأزمة التي تمر بها م.ت.ف والسلطة وكل القوى الوطنية وفصلها عن بعضها البعض، يساعد في معالجتها واحدة بعد الأخرى. أما الاستعداد لمواجهة القادم المنتظر، القريب منه أو البعيد فيفرض على الجميع في تحمل مسؤولياتهم الوطنية فوراً في إدارة المفاوضات القادمة، لا سيما وأنها ستدور حول قضايا الحل النهائي جوهر الصراع ولب القضية الوطنية. وأظن أن المصلحة الوطنية تفرض إعادة تشكيل اللجنة العليا للمفاوضات بما يمكنها من استيعاب كل القوى الوطنية الموافقة على الدخول في عملية السلام، وعلى تحمل المسؤولية، والمشاركة في الاشراف على المفاوضات، بدءاً من المشاركة في وضع الخطط التفاوضية وانتهاء بالتنسيق مع الأطراف العربية الأخرى المشاركة في المفاوضات. على أن تكون هذه اللجنة مرتبطة باللجنة التنفيذية وتابعة لها. وإن تطوير وتفعيل الدور الفلسطيني في المفاوضات الحالية واللاحقة، الثنائية والمتعددة الأطراف، يتطلب بناء طواقم كفؤة، متخصصة في المواضيع المطروحة على بساط البحث، وتوفير طواقم مستشارين اخصائيين لكل المجالات. ووضع أنسب وأفضل الآليات بما يمكن اشراك أوسع قطاعات من الشعب داخل الوطن وخارجه، ورفع محصلتها الى اعلى أطر الحوار وأعلى أطر القرار.

ثانيا: ما تحقق عبر عملية السلام كان بالامكان ان يكون افضل

لا يمكن لأي مواطن فلسطيني أو عربي او اي مراقب محايد انكار التقدم الذي حققه الشعب الفلسطيني عبر عملية السلام على طريق تحقيق أهدافه الوطنية. فما تحقق حتى الآن من تحسين لوضع القضية على الصعيدين الاقليمي والدولي، يؤكد صحة قرار المؤسسات التشريعية الفلسطينية للمشاركة في عملية السلام في خريف عام 1991, رغم المعرفة بإجحاف الشروط التي فرضت في حينه على المشاركة الفلسطينية. وأظن أن لا ضرورة لعمل جردة في هذا البحث لما حققه الشعب الفلسطيني منذ ذهابه إلى مدريد وحتى الان. بدءاً من تمثيل انفسهم بأنفسهم مروراً بما أخذوه من الاتفاقات، انتهاء بتشكيل سلطتهم الوطنية وإجراء انتخابات حرة لمجلس تشريعي فلسطيني. ولعل مقارنة الوضع الفلسطيني التفصيلي والعام قبل عملية السلام، بالواقع القائم الآن يؤكد ذلك. وبذات الوقت يفترض ان لا يكون هناك خلاف فلسطيني فلسطيني انه كان بالامكان للمكاسب ان تكون افضل فيما لو أديرت العملية التفاوضية بصورة أفضل. ولا يستطيع ابرع المفاوضين الفلسطينيين واشد المتحمسين لعملية السلام انكار ان النواقص والثغرات في الأداء في المفاوضات وفي ملاحقة تنفيذ الاتفاقات، وفي الفعل الذاتي الفلسطيني على الأرض الداعم والمساند للمفاوضات، وعدم حشد الطاقات بالاتجاهات الصحيحة المطلوبة وفي الوقت المطلوب، وضعف اداء السلطة التنفيذية... الخ هي التي أعاقت ان تكون الحال الفلسطينية العامة افضل بكثير مما هي عليه الآن. وإذا كان لا مجال في هذا البحث للغوص في الموضوع، فيمكن لأي باحث بجردة موضوعية سريعة تجهيز قائمة طويلة.

ورغم ذلك كله اعتقد بأن الشروط الذاتية والموضوعية لامكانية تحقيق مزيد من التقدم "البطيء والمحدود" باتجاه الأهداف الوطنية الفلسطينية عبر عملية السلام متوفرة. وما زالت تسمح للفلسطينيين بتحقيق المزيد من المكاسب المهمة "والمتواضعة"، وتحقيق تقدم إضافي باتجاه اهدافهم الوطنية الكبرى. والتعلم من التجربة وتجاوز النواقص والأخطاء السابقة يسرع في تحقيقها ويحسن مستواها ونوعيتها. وبالمقابل لا بد من الاقرار ان درب انتزاع كامل حقوق الشعب الفلسطيني كما يراها هو، او كما اكدتها قرارات الشرعية الدولية طويل جداً ومعقد جداً... وان اجتيازه يفرض تحسين الأداء الفلسطيني سلطة ومعارضة. وحشد طاقات كل الشعب سلطة ومعارضة ومستقلين داخل الوطن وخارجه خلف المفاوض وفي عملية البناء. وتوحيد حركة قواه الفاعلة على أسس ديموقراطية وتنظيم جهوده في أطر تستوعب طاقات الجميع. ويحتاج أيضاً إلى نضال شاق وعمل فلسطيني دؤوب لتطوير الموقف العربي وتطوير أشكال تضامنه من الشعب الفلسطيني في كل المجالات في مختلف ميادين الصراع. ويتطلب أيضاً جهوداً حثيثة لإحداث تغيير جوهري في الفكر السياسي الاسرائيلي وفي موازين القوى داخل المجتمع الاسرائيلي لصالح توسيع جبهة القوى المؤمنة بصنع السلام الحقيقي الشامل بين الشعبين والقائم على العدل. وإحداث تغيير جوهري في مواقف الدول الكبرى لصالح الدفاع عن العدل وحقوق الشعوب المظلومة والمضطهدة. والواضح أن مثل هذه الخطوات لا يمكن لأي طرف إنجازها بمفرده حتى ولو كان ممسكاً بزمام السلطة. كما لا يمكن لقوى الشعب مجتمعة انجازها بخبطة سياسية واحدة، ولا بفترة زمنية قصيرة، إلا أن رحلة الألف ميل تبدأ بخطوة واحدة. وأعتقد أن ليس من الحكمة في شيء أن تضم (م.ت.ف) شعبها وقضيتها لا الآن ولا في المستقبل في مواجهة الاشقاء وأن تستعديهم وتستعدي كل العالم. فالعاقل والمسؤول هو من يحاول تقليص جبهة أعدائه، وتوسيع جبهة أصدقائه وحلفائه. وكسب مزيد من الأنصار لقضيته وليس معاداة كل الناس. وقديماً قالوا: رحم الله امرئ عرف قدر نفسه، ونضيف وعرف وضعه وظروفه وقوته ومصلحة شعبه. وتواصل الحوار على أرض الوطن أحد السبل لتحقيق ذلك.

ثالثاً: وجود معارضة له مبرراته وضروراته الوطنية

اعتقد ان تعقيدات القضية الوطنية الفلسطينية وما تواجهه من استحقاقات مصيرية، وما يحيط بها من تحركات سياسية عربية ودولية، جعلت وتجعل من وقوع الاجتهاد والتباين في الآراء، داخل صفوف الحركة الوطنية الفلسطينية، حول مفاوضات السلام مسألة طبيعية وظاهرة صحية وصحيحة. لا سيما وأن المؤيدين والمعارضين لعملية السلام متفقون على أن المعروض على الشعب الفلسطيني في المرحلة الانتقالية لا يلبي الحدود الدنيا من الحقوق الوطنية التاريخية للشعب الفلسطيني. ناهيك عن أن المماطلة الاسرائيلية والتسويف والتلاعب المتواصل بالاتفاقات كما بينتها التجربة العملية تزيد من الشكوك حول قدرة هذه العملية بلوغ الأهداف الاستراتيجية الكبرى التي رسمها لها مهندسوها. ويفترض أن لا يكون خلاف على أن وجود معارضة وطنية فلسطينية لعملية السلام الجارية أمر طبيعي تماماً وغير مفتعل. وأن فوائد الاجتهاد والخلاف في الرأي تزداد إذا بقيت تدور في إطار الحرص على وحدة الشعب وعلى الالتزام بالديمقراطية كقاعدة لحل الخلافات، وعدم تجريح وإيذاء العلاقات الوطنية هيئات وأفراد. وإذا بقيت أيضاً تتحرك على أرضية الدفاع عن المصالح العليا للشعب والوطن، وعكس ذلك صحيح تماماً. فالتباين انعكاس للآراء والاتجاهات السائدة داخل المجتمع الفلسطيني. وعلى كل حال فإن وجود المعارضة كان له ضروراته الوطنية للتعبير عن آراء وقناعات قطاع ما من المجتمع الفلسطيني داخل الوطن وخارجه. ولتوفير الرقابة المسؤولة على دور القيادة في إدارة الصراع مع إسرائيل. ويوفر لها من يشعل الضوء الأخضر والأصفر والأحمر عند المنعطفات السياسية الهامة والخطرة. وأظن أن استمرار وجود معارضة فلسطينية، قوية ونشيطة، للاتفاقات التي وقعتها السلطة والمنظمة مسألة طبيعية تماماً وضرورية أيضاً. وبئست القوى الفلسطينية إذا كانت ستجمع كلها على ما تم التوقيع عليه. وما قد يوقع عليه لاحقاً. فما تم التوقيع عليه لا يعادل في شيء حجم التضحيات الكبيرة التي قدمها الشعب الفلسطيني من أجل السلام. ولا يلبي الحدود الدنيا من مطالبه العادلة والمشروعة. ومن حقوقه الوطنية التي أقرتها قرارات الشرعية الدولية. فأجزاء واسعة من الأرض الفلسطينية لم تتحرر حتى الآن، والقضايا الجوهرية الكبرى لم تسوَ ومن غير المرئي أن العملية بأساسها وقواعدها الراهنة قادرة على معالجة قضايا الحل النهائي التي تم تأخير بحثها بوعي. فهي شائكة ومعقدة وبعضها قد يستعصي على الحل. أضف لذلك أن هناك اجماعاً على أن العملية الجارية غير مضمونة النتائج كما يتوخاها الشعب الفلسطيني. حيث بينت وقائع الحياة بعد خمس سنوات من المفاوضات أن المجتمع الاسرائيلي لم ينضج بعد للوصول إلى سلام حقيقي مع الفلسطينيين والعرب.

رابعاً: تواصل الحوار وتطويره ضرورة وطنية ملحة.

يفترض أن لا يكون هناك خلاف فلسطيني على المصالح الوطنية الفلسطينية العليا كانت وما زالت تستوجب حشد طاقات الشعب من أجل مهمتين رئيسيتين، والأصح مهمة مزدوجة هي انجاز مهام التحرر الوطني، وفي مقدمتها مواصلة مواجهة الاحتلال والخلاص منه بأقصر فترة زمنية ممكنة. وبأقل قدر ممكن من الخسائر. واستكمال بناء مقومات الدولة الفلسطينية على أسس علمية سليمة. ولا شك في أن الحوار الوطني بين مختلف قوى الشعب الحية والمعادية للاحتلال والحريصة على بناء مجتمع مدني فلسطيني ديمقراطي هو أحد المداخل والأشكال الأساسية لحشد الطاقات وتعبئتها وتشغيلها في هذا الاتجاه الرئيسي. وإذا كان مجرد لقاء القوى "الموجودة" يقوي الجبهة الداخلية ويدفع بالعلاقات الوطنية الفلسطينية خطوات جديدة على درب تعزيز الديمقراطية الفلسطينية وتفعيل طاقات المنظمة وحشد طاقات الشعب، ويخلق الظروف المناسبة للتقدم نحو إعادة صياغة هذه العلاقات على أسس متقدمة، عن تلك التي عاشتها الساحة الفلسطينية في السنوات الأخيرة، فهو أيضاً يعطي للمسيرة النضالية زخماً إضافياً على الصعيدين العربي والدولي.

ولا أحد يستطيع أن ينكر بأن المتغيرات الدولية والإقليمية التي وقعت أواخر الثمانينات ومطلع عقد التسعينات قد حركت الوضعين الاسرائيلي والفلسطيني، وحركت القضية الفلسطينية، ووضعتها على أبواب مرحلة جديدة نوعياً عن تلك التي جمدت عندها أربع عقود كاملة. فغير العاقل وحده والهارب (للأمام أو للخلف) من مواجهة الحقيقة هو الذي لا يرى التطورات الكبيرة التي وقعت خلال ربع قرن من الزمن على صعيد الصراع الفلسطيني الاسرائيلي. وفي بنية المجتمع الفلسطيني. وهو أيضاً من لا يريد أن يرى البصمات الواضحة التي طبعتها عملية السلام بالتدريج على الاوضاع الداخلية للحركة الوطنية الفلسطينية. فمنذ المشاركة الفلسطينية في عملية السلام وحتى الان اهتزت التركيبة السياسية الفلسطينية، وتزلزلت الأرض من تحت أقدام بعض القوى الوطنية الفلسطينية. بعضها حافظ على وجوده

## الحركة الوطنية الفلسطينية تعيش أزمة فكرية وتنظيمية حادة ومتفاقمة

في صفوف الشعب وزاد من تماسكه الداخلي وزاد من فعاليته في حركة النضال اليومي، وبعضها الآخر تراجع دوره وضعف ثقله ويكاد أن يتلاشى حتى لو ظلت يافطته مرفوعة وسلط عليها أضواء كاشفة بين فترة وأخرى. وهناك أيضاً من ما زال يكافح من أجل مواصلة الصعود واثبات الذات. اعتقد أن المتغيرات والتطورات الكبيرة الداخلية والخارجية التي وقعت على الوضع الوطني الفلسطيني وضعت كل القوى الفلسطينية فرادى ومجتمع أمام خيارات صعبة ومعادلات شديدة التعقيد: فإما المبادرة لتطوير الذات في مختلف المجالات وعلى كل المستويات للتمكن من مواكبة الأحداث والتفاعل مع التطورات والمتغيرات الدولية والإقليمية المتلاحقة والجارية بتسارع شديد. وأما التحول بشكل تدريجي الى تيارات واتجاهات معزولة تسير في اتجاه والشعب وقضيته الوطنية يسيران في اتجاه آخر. هذا إذا لم يتحول بعضها الى تاريخ، والبعض الآخر الى عقبات تقف عثرة أما تحقيق مصالح الشعب وامام تحسين اوضاع الناس العاديين من أغلبية الشعب التي لم تعد تمنح ثقتها للتنظيمات. فهل ستترك التنظيمات القديمة الحالة التي تعيشها وتلك التي تنتظرها ام انها ما زالت تعيش في الماضي.؟ فاستفتاءات الشارع الفلسطيني تشير الى ضعف ثقة الشارع بها كلها وهذا يجعل من تجمعها وتوحدها مصلحة ذاتية لها كلها، بجانب كونها أيضاً مصلحة وطنية عامة. وذات الاستفتاءات تفرض على القيمين على الحوار الذي انطلق من مدينة نابلس إشراك كل من لم يشترك، وله ثقله في المجتمع الفلسطيني، وتستوجب بذل كل الجهود، وعصر الادمغة الفلسطينية لانجاحه. ولعل العمل على تطويره ليكون شاملاً حقاً، وتوسيع قاعدته الاجتماعية وعدم الاكتفاء بقاعدته السياسية (الفصائل) التي قامت عليها، والالتزام بقاعدة وضع المصالح العليا للشعب الفلسطيني فوق كل الاعتبارات الأخرى يساهم في ذلك، وفي بناء الثقة بين السلطة والمعارضة، وفي ايجاد القواسم السياسية والتنظيمية والنضالية المشتركة بينهما. وبصرف النظر عن رأي البعض في مدى حيوية وفعالية القوى السياسية الموجودة على الساحة الفلسطينية فهي الموجودة حتى الآن. وهي المعنية بالحديث عن الحوار الوطني الشامل أو المقلص. وإذا كانت المصلحة الوطنية العامة والمصالح الحزبية الخاصة هي التي دفعت بها للشروع في حوار فيما بينها اواخر شباط الماضي، فالواضح ان هذه المصالح ما زالت موجودة. وما طرأ من تطورات على الأرض الفلسطينية وعلى العلاقات الفلسطينية الاسرائيلية منذ ذلك التاريخ وحتى الان زاد من ضروراته ولم يقلصها، وجعل مهمة استكماله وتطويره اكثر ملحاحية من أي وقت مضى. لا سيما وأن التدقيق في الخطوات العملية التي تمت على صعيد تنظيم العلاقة بين الأطراف التي شاركت في الحوار، وفي النتائج غير السياسية، يؤكد ان جل ما تم على صعيد العلاقات الداخلية هو امتصاص التوترات القائمة بين السلطة والمعارضة، ومحاولة مفيدة لتعطيل تصاعد الاشكالات وتأخير اندفاع الخلافات نحو القطيعة الكاملة ومنع وصولها الى الطلاق. لكنه بالتأكيد لم يعالج حتى الان جوهر قضايا الخلاف، ولا القضايا الوطنية الجوهرية. ولعل من المفيد ان يدرك الجميع ان الحوار لن يكون مفيداً، بل قد يلحق بعض الأذى الوطني، إذا جرى التعامل معه باعتباره مناسبة ثمينة لتأكيد وجود الذات الفصائلية والحزبية. أو وسيلة لتحقيق بعض المكاسب التنظيمية الخاصة في هذه المسألة أو تلك، في هذا الموقع أو ذاك. أو إذا كان الهدف من المشاركة فيه هو تقاسم السلطة القائمة أو القادمة وتوزيع المغانم. وإعادة توزيع الكوتات بين الفصائل من خلف ظهر الشعب بطريقة غير ديمقراطية. وأيضاً إذا تم القفز عن المسائل الجوهرية ذات الصلة بقضايا وهموم ومشكلات الناس. وإذا كانت النتائج -قرارات أو توجهات- بعيدة عن القضايا الجوهرية التي تهم المجتمع وتمس حياة الناس او متعارضة معها. فلا فائدة ولا جدوى من الحوار سواء كان شاملاً أو ناقصاً.. مقلصاً أو موسعاً، إذا تحول الى مهرجان تستعرض فيه قوة أوتار الحناجر. او منبراً للتباري في القاء (فقع) الخطب الرنانة العصماء قصيرة كانت أو طويلة.. أو ميداناً لطرح ديباجات مطولة أو «مقصرة» عن المواقف القديمة المعروفة. وعن ضرورات الصمود وتقديم المزيد من التضحية والعطاء. أو التشديد والاكثار من تقديم النصائح بقيمة وأهمية التمسك بالثوابت الوطنية. أو تنصيب الذات ناطقاً باسم الشعب والاكثار من الحديث عن المزاج الشعبي وتفصيله حسب المزاج وبما يخدم المواقف الذاتية وليس كما يعبر حقيقة عن مصالح الناس.

ولا شك في ان اعتماد اسلوب المكاشفة الصريحة وإجراء المراجعة للمواقف، والخروج من الخنادق، ونبذ التمترس حول هذا الموقف أو ذاك يسهم في حل العديد من الاشكاليات التي ما زالت تعيق الانطلاق نحو حوار مفيد وبناء. ولعل مبادرة جهة ما أو اكثر لاجراء مراجعة جريئة وصريحة لسياساتها ومواقفها السابقة والاعتراف بالأخطاء التي ارتكبتها يخلق سابقة تشجيع الآخرين على القيام بذات الخطوة، وتسهم في إنجاح الحوار القادم عندما ينعقد. وقد تساعد القوى الوطنية في استعادة ثقة الشعب بها، وتعطي للشعب بارقة امل بأن قواه الوطنية أو بعضها عاقدة العزم على تطوير أوضاعها وتجديد ذاتها، وديمقراطية علاقتها الداخلية والوطنية. ولا أدري اذا كانت الاوضاع الذاتية للفصائل والأوضاع الفلسطينية الداخلية، وما تراكم على امتداد الفترة الماضية من حساسيات، واستمرار هيمنة الأسس التنظيمية والسياسية والعقائدية التي قام عليها الكفاح المسلح الفلسطيني، التي ما زالت تعشعش في فكر الفصائل وتطغى على سلوكها سوف تسمح بذلك. أم أن الجميع سوف يبقى متمترساً في خندقه القديم..؟

اعتقد ان نجاح هذا الحوار وتوظيفه في خدمة قضايا الوطن يفرض عدم الاكتفاء بالدعوة العامة لتواصل الحوار، وتوجيه انتقادات داخلية للمعطلين. وأظن أنها تلحق أضراراً بهدف الحوار اذا كانت مطروحة في اطار الاستهلاك الحزبي الداخلي وتسجيل المواقف، وإعفاء الذات من المسؤولية وتحميلها للآخرين. وإذا كانت الدعوات والمناقشات تظهر (ولو شكلياً) موقفاً قريباً من الاجماع حول ضرورة الحوار الوطني الشامل. فاستئناف الحوار يحتاج الى متابعة دؤوبة من المؤمنين حقاً بأهمية الوطنية. ويفرض على الجميع العمل على إزالة كل مسببات تأخيره أو تجميده وتعطيله. وتوفير كل المقومات السياسية والتنظيمية التي تضمن ليس فقط استئنافه بل وأيضاً استمراريته وتواصل جلساته دون انقطاع، أو تنظيمها في أوقات متقاربة كحد أدنى.

ولعل إعادة النظر في دور السلطة في تنظيم الحوار، وفي مشاركتها الرسمية فيه كطرف رئيسي ومقرر، واستبداله في مراحله الأولى بصيغة أخرى تقوم على استقلالية الحوار عن السلطة. وتحويله الى حوار حر ومفتوح بين الحركات والفصائل والأحزاب والشخصيات السياسية والنقابية والاجتماعية الفلسطينية من داخل الوطن وخارجه، يسهل من جهة تواصل الحوار وانتظامه، ويحرره من بعض التزامات السلطة المعيقة والمعطلة له. ويحرر السلطة من بعض تبعات الحوار من جهة أخرى، ويعطيها مجالاً للمناورة السياسية، ويسهل عليها التخلص من بعض الضغوط الخارجية، وليس كلها. كما ويمكن أيضاً إيجاد صيغ أخرى، منها مثلاً أن يتولى المجلس الوطني أو المجلس التشريعي أو الاثنين معاً هذه المهمة الوطنية الكبيرة. فهل ستتفاعل القوى الوطنية الفلسطينية مع مثل هذه التوجهات، أم أنها كانت وما زالت اسيرة لمفاهيم وتقاليد وأسس عمل مرحلة الفصائل التي لم تعد تصلح لهذه المرحلة؟ وإن كل واحد منها بحاجة أولاً إلى حوارات داخله لتجديد ذاته وديمقراطية أوضاعه وبلورة مفاهيم جديدة تتناسب مع المرحلة التي يمر بها النضال الوطني الفلسطيني... فهناك اجماع في صفوف المفكرين والباحثين المعارضين والمؤيدين لعملية السلام عرب وفلسطينيين على أن الحركة الوطنية الفلسطينية... منظمة وسلطة واحزاب وحركات سياسية، تعيش أزمة فكرية وتنظيمية حادة ومتفاقمة. ولا يستطيع أشد المعارضين لعملية السلام وللاتفاقات الفلسطينية الاسرائيلية، والمعارضون للسلطة الفلسطينية، تحميل منظمة التحرير وعملية السلام والسلطة الفلسطينية وحدها المسؤولية الكاملة عن وجود هذه الأزمة وعن تفاقمها. فالأزمة موجودة بصيغة أو أخرى عند جميع فصائل العمل الوطني دون استثناء قبل عملية السلام، وقبل الاتفاقات الفلسطينية الاسرائيلية بفترة طويلة.

لا شك ان صراعاً فكرياً وتنظيمياً داخلياً يجب أن يخاض من أجل تصويب أوضاع الحركة الوطنية وتصويب برامجها. وتصحيح العلاقات الفلسطينية الداخلية الخاطئة السائدة الآن. بما في ذلك الأوضاع داخل (م.ت.ف) وعلاقاتها مع القوى الوطنية الفاعلة "حماس والجهاد الاسلامي" غير الممثلة في اطرها حتى الآن. ويفترض ان يقر الجميع اعتبار الواقعية السياسية والديمقراطية قاعدتان اساسيتان لتنظيم العلاقات. وان يتعاملوا مع الانتخابات كمخرج ديمقراطي للأزمة الوطنية السياسية والتنظيمية التي تعيشها عموم فصائل الحركة الفلسطينية و (م.ت.ف) وانها العنصر الحاسم في تحديد موقف الشعب الفلسطيني في القضايا السياسية المختلف حولها (أوسلو والمشاركة في عملية السلام). فالديمقراطية هي السبيل الوحيد لإعطاء كل ذي حق حقه. واعتمادها يجب أن يعني في الظرف الفلسطيني الراهن الاقرار: بوجود سلطة واحدة ولا مجال للازدواجية. وان استقلالية قوى الحركة الوطنية شرط اساسي للانتماء لها وضرورة وطنية لا غنى عنها. ولا بد من ضمان المقومات الحقيقية للتعددية السياسية والتنظيمية في إطار الحركة الوطنية الفلسطينية باعتبارها مسألة طبيعية وضرورة وطنية كذلك. ولا بد من التسليم العملي للأقلية بحقها في التعبير عن وجودها وعن مواقفها بكل الأشكال، وعبر منابرها الخاصة ومنابر السلطة ومنظمة التحرير. ووضع الأسس التنظيمية والإدارية التي توفر إيجاد الصيغ التنظيمية الكفيلة بالحفاظ على الائتلاف الوطني القوي في إطار (م.ت.ف) والقادرة على تطويره والارتقاء به لمستوى التحديات الدولية والاقليمية الكبرى التي يواجهها الشعب الفلسطيني. وتمكين الجميع من التساند والتعاضد والتعاون على انجاز المهام الوطنية المتفق حولها. وان تبقى المصلحة الوطنية العليا وبخاصة مواجهة الاحتلال واستكمال طرده فوق كل الاعتبارات الفئوية الضيقة التنظيمة والعقائدية وفوق الخلافات السياسية التكتيكية. وأن يبقى الصراع بين مختلف التيارات والاتجاهات يدور في إطاره الفكري والسياسي والتنظيمي، والا يتحول الى صراع تناحري عدواني أو لاقتتال داخلي مهما بلغت درجة الخلافات. والالتزام باستفتاء الشعب حول القضايا الأساسية المختلف حولها، والإقرار بأن نتائج الانتخابات التشريعية والبلدية والنقابية هي الحكم القادر على تقدير حجوم وفعالية الجميع، وبالتالي مواقعها وادوارها في السلطة وفي المجتمع الفلسطيني.0

* عضو المجلس المركزي الفلسطيني

# ثقافة العسكر في الجيش التركي (2 - 2)

هاني العموش

● تناولنا في الحلقة الأولى دور القوات المسلحة التركية في تحديث بلادها ووظيفتها كحارس للعلمانية مما جعلها تتدخل في السياسات الحكومية لابقائها ضمن إطار العلمانية.

كما تطرقنا إلى مشاركة الجيش التركي في الحرب العالمية الثانية وأوردنا نبذة عن حياة مصطفى كمال أتاتورك، "أبو تركيا الحديثة".

ونتابع في هذه الحلقة التأثير الغربي على الجيش التركي وقضايا أخرى.

وقد استجاب الاتراك لذلك بكل طواعية وهكذا فان التضحية ما زالت موجودة في ذاكرة القوات المسلحة التركية، وهكذا فان حرب الاستقلال شكلت حداً فاصلاً ما بين الامبراطورية العثمانية وتركيا الحديثة.

وواجهت الامبراطورية العثمانية في بدايات القرن التاسع عشر ضعفاً ملحوظاً في جميع اجزاء الامبراطورية وكثرت الحروب والعصيان فمن حرب البلقان الى الحرب العالمية الاولى الى حرب الاستقلال فقد الاتراك اكثر من 2.5 مليون تركي وفقدوا الكثير في الانتفاضات التي قامت ضد الدولة فقد قامت 4 ثورات في البانيا 1909–1912 وثورة في اليمن 1910–1911 وحرب مع ايطاليا حول ليبيا 1911–1912 وكثير من حوادث قطاع الطرق والارهاب والعصيان السياسي. لقد واجهت الامبراطورية سنوات الاضطرابات والعنف بكثير من عدم الحكمة مما زاد من ذلك العنف وخاصة في المنطقة العربية وأدى كل ذلك إلى ضعف الحكومة المركزية وجاءت حركة القوميين الأتراك بقيادة مصطفى كمال انقاذاً للأتراك وتوحيداً لهم مما مهد الطريق لنشوء تركيا الحديثة.

إن مفهوم حرب الأمة كاملة مازال راسخاً في أذهان الأتراك وتبقى هذه الأيام من الوجهة الجيوبوليتيكية صعوبات جمة تواجه الأتراك فمازالت روسيا هي العدو التاريخي لتركيا بسبب مطامعها في المضائق وبسبب أنها دولة نووية وكذلك بلغاريا ولهذا فإن تواجد الجيش التركي الأول في استنبول يعد أحد الحلول لمواجهة هذه التهديدات كونه الجيش الأقوى في تركيا أما العلاقة مع اليونان فإنها أيضاً تشهد حالات كثيرة من التوتر وذلك بسبب النزاع حول أمور عدة أهمها جزيرة قبرص وكذلك مع سوريا ولواء الاسكندرونة (مقاطعة هاتي) وأخيراً الثورة الإيرانية الإسلامية تشكل خطراً على توجهات تركيا العلمانية وهناك المشاكل الداخلية التي تعصف بتركيا بسبب الاقتصاد والتنمية وحالة الجيش الذي يفتقر إلى المعدات الحديثة خاصة بعد توقف طويل للامدادات بالأسلحة من الولايات المتحدة بسبب الحظر الذي فرض بسبب الغزو التركي لجزيرة قبرص عام 1974.

أما الآن فالعلاقة عادت حسنة نوعاً ما مع الولايات المتحدة بشكل أو بآخر وما التعاون القائم الآن بين تركيا وإسرائيل إلا دليل على تطلعات تركيا وإسرائيل لمواجهة الأخطار التي تعتبرانها مشتركة بينهما ومن أهمها الأصولية الإسلامية والارهاب والعلاقة مع العرب.

### التاريخ التركي والرمز الوطني

إن تحقيق النصر في حرب الاستقلال قوى جذور التراث العسكري لدى الأتراك وعلى الرغم من أن تركيا تمثل المظهر الفريد في هروبها من قبضة المستعمرين فإن ثورة أتاتورك إعادة بناء العقيدة العسكرية التركية التي حلت محل العقيدة الإسلامية التي ارتكزت عليها الامبراطورية العثمانية من حيث الحرب المقدسة والجهاد.. تعتبر تركيا دولة وطنية وجدت على قواعد وأسس قومية علمانية.. إن هذا التحول جعل الجيش يفكر ويقاتل من أجل الأمة التركية وليس من أجل الإسلام وضد الكفار، وبناء على توجيهات كمال أتاتورك والقيادة العليا العسكرية فإن الفخر بالتاريخ التركي يعود إلى الانتصارات التي حققها الأتراك من خلال تاريخهم المجيد الذي يمتد إلى قرون طويلة قبل الميلاد والذي يعتبر أن التركي جندي مقاتل يهوى السيف والرمح والحصان منذ القدم وأن أول امبراطورية تركية عظيمة هي امبراطورية الهوني العظيمة (الهوني شعب مغولي تركي مقاتل) التي امتدت من 220 ق.م–48م تبعها ستة عشر دولة تركية وتظهر هذه في المطبوعات التركية وفي المتاحف العسكرية.

هذا التاريخ القومي الذي يعود إلى ما قبل الإسلام يظهر بأن هنالك هوية تركية يفتخر بها وتمتد إلى الحاضر، فما زال الجيش التركي يفخر بانه وريث الجيش الانكشاري الذي أسسه السلطان مراد الأول (1359–1389) سنة 1363. ومازال أيضاً يفخر بأن الامبراطورية العثمانية امتدت من كرايميا في الشمال إلى اليمن في الجنوب ومن العراق إلى الجزائر مهددة أبواب فيينا عام 1529 و 1683.

هنالك اجماع ما بين الجيش والشعب على هذا التاريخ وعلى المثل والقيم التي يمثلها وأن هناك ضرورة لتعزيز ذلك بسبب رفع الروح المعنوية بين الضباط والجنود التي ضعفت بعد الحرب العالمية الثانية ولتعزيز الاحتراف العسكري من خلال التذكير بتاريخ الأجداد والسبب الأهم هو صد العنف السياسي القائم منذ أواخر السبعينات والذي رأى فيه العسكريين انحرافاً عن خط العلمانية وعن مبادئ أتاتورك لذلك قام الجنرال كنعان ايفرن بانقلابه عام 1980 ونهج منهجاً موالياً للغرب وأخذ اليابان مثالاً له لأن اليابان تركز على الحوافز لتأدية الواجب والالتزام بالمسؤولية على عكس البلدان الغربية التي تركز على ذلك مع احترام حقوق الأفراد. إن الواجب الذي يعتبر فوق الحقوق الفردية لم يعد مقبولاً لذلك بدأ بكتابة دستور جديد للعودة إلى نظام تعدد الأحزاب والذي يبعد الجيش عن السياسة واعتبر العسكريون ذلك أنه تعدٍ على حقوقهم لذلك حاولوا العودة للعب دور جديد من خلال مجلس الأمن القومي التركي والذي يعطيهم دوراً كبيراً في فرض ما يريدون وخاصة باتجاه العلمانية.

تكتسب القيادة العسكرية التركية سمعة عالية في الحفاظ على المبادئ العلمانية التي أسسها كمال أتاتورك وفي أبعاد الدين عن السياسة مما يعني أن أي اقتراب ديني نحو السياسة سيقاوم من قبل العسكر.. إن العسكر يؤمنون بأن الدين هو أمر شخصي يتعلق بالفرد ويجب أن لا يتعداه حتى يصل أن يكون جماعي أي أن يمارس من قبل المجتمع وأن على الحكومة أن تبقى بعيدة عن التوجهات الدينية وإذا ما تم الاقتراب فإنه يعتبر تهديداً للثورة الأتاتوركية وللجمهورية بشكل عام. إن القوات المسلحة التركية كأي قوات شرق أوسطية مكونة من المسلمين أو المسيحين أما اليهود فأقلية ويعتبرون ضباطاً في الاحتياط (أي من يخدم منهم في الجيش لا يصل إلى المناصب العليا). وهذا بسبب التركيبة السكانية لتركيا حيث أن 99٪ من الأتراك هم مسلمون والأغلبية من الجيش هم من القرويين والفلاحين المتمسكين بالدين الإسلامي لذلك فإن هنالك ميولاً للروح الإسلامية داخل الجيش ويتم تعزيز الروح المعنوية بهذه الروح باستمرار ولكن ضمن مفاهيم تتعلق بالقتال فقط فالذي يقتل في المعركة هو شهيد يذهب إلى الجنة عندما يقاتل من أجل وطنه ولكن ليس بمفهوم الذي يقاتل من أجل دينه وقد انغرس هذا المفهوم وخاصة عند الضباط والآن يظهر السؤال لماذا يخاطر الجندي التركي بنفسه بعد تحول الدولة العلمانية؟

نظرياً فإن الأتراك لا يقاتلون بشكل مباشر من أجل الإسلام لأنه لا يوجد دين رسمي للدولة ولكن يقاتلون بشكل غير مباشر من أجل المجتمع التركي المسلم وقد اعتبر من قتل في كوريا من الأتراك شهداء على الرغم من أن الحرب بين بلدين ليسا إسلاميين لذلك فإن الجنرال مظفر آرانديل قال في اجتماع في تركيا بأن العقيدة العسكرية التركية تركز في الوقت الحاضر على أن الشهادة هي من أجل الوطن الأم ومن أجل الأمة التركية وليس الإسلامية وانها بنفس الوقت تأخذ العامل الديني من أهم العوامل التي تحفز الجندي للقتال وبهذا فإن القيادة العليا تقع في تناقض عند دفاعها عن العلمانية وابتعادها عن روح الإسلام، وتواجه الآن معضلة كبرى في نجاح حزب الرفاه وتوسعه داخل المجتمع التركي.

### التأثير الغربي

إن الاتصال مع أوروبا كان وما يزال أحد المظاهر البارزة في تحديث الجيش خلال الفترة العثمانية والجمهورية التركية الحديثة. لقد تم الاتصال مع الغرب. منذ أول حملة عثمانية ضد أوروبا حيث كان الاهتمام واضح من قبل الحكام العثمانيين في تحويل السلاح والفن من الأوروبيين إلى الامبراطورية وعلى سبيل المثال فإن أحد الاختصاصيين الهنغاري الأصل سبك جزء من مدفع كبير استخدمه محمد الثاني في فتح القسطنطينية عام 1453 م وهذا التعاون تم أيضاً على مستوى ارسال الضباط للدراسة في المعاهد الأوروبية.

وقد افتتح السلطان سليم الثالث (1789–1807) ومحمد الثاني بعده مباشرة مرحلة جديدة في العلاقات مع الغرب فتم فتح السفارات واستقبال المستشارين وتغيير المناهج للدراسة العسكرية وتعديلها بناء على ما استنبط من الغرب وهذا التقليد استمر حيث استقدم مدربون ألمان في عام 1909 للتدريس في الكلية الحربية باستنبول. ومن أعوام 1923 وحتى عام 1948 وهي أعوام سلم بالنسبة لتركيا ثم تقليل الموازنة وحجم القوات المسلحة ولكن كانت حافلة بدراسة التاريخ والحملات العسكرية للامبراطورية العثمانية وادخال الفن والتكتيك العسكري الغربي إلى المدارس العسكرية التركية وقد استمر نقل التكنولوجيا الغربية أيضاً فيما بعد من الولايات المتحدة ويظهر من خلال الاتفاقية المعقودة بين الولايات المتحدة وتركيا في تجميع وإعادة تصليح وانتاج الطائرة ف16.

لقد قام العسكر الأتراك في تقليد الغرب وخاصة الولايات المتحدة في تبني العقيدة الغربية وتطويرها بما يتلائم مع الأتراك وتم ترجمة الكراسات الغربية وتدريسها في المعاهد التركية كما هي في كثير من الأحيان وذلك بعد دخول تركيا إلى حلف شمال الأطلسي في عام 1952 كل ذلك شجع على تحديث القوات التركية ولتسهيل التعاون التركي الأميركي فقد أدخل قاموس للمصطلحات الأميركية باللغة التركية واعتماد هذه المصطلحات من قبل الأتراك وتم استحداث قيادة جديدة على غرار القيادة الأميركية للتدريب واستخدام الأسلحة بما يتناسب والعقيدة القتالية (TRADCO) وتم تعيين ضباط ارتباط في مدرسة القتال الأميركية وفي كلية القيادة والأركان لقد بلغ عدد المتدربين على يد الأميركان 1968 مثلاً حوالي 16.894 متدرب وزاد هذا العدد إلى أربعة أضعاف في الوقت الحاضر..

إن كثيراً من الضباط القادة هم خريجوا المعاهد العسكرية الأميركية.. إن المفاهيم الأميركية أصبحت سائدة لدى الضباط الأتراك من جميع الوجوه سواء من الناحية العسكرية أو حتى من الناحية السلوكية... لقد شارك معي في كلية القيادة والأركان الأميركية أربعة ضباط أتراك... إن مفاهيم أميركية إلى درجة كبيرة وهم مسلمون بالاسم... لقد تبنى الجيش التركي العقيدة العسكرية الأميركية ومبادئ الحرب الأميركية نفسها وهنالك اختلاف في مفهوم الدفاع لدى الطرفين حيث أن الأميركان نتيجة للتطور التكنولوجي يعتبرون الأولوية في النصر للهجوم بينما الأتراك يضعون الأولوية للدفاع والمثال لديهم هو الدافع الحاسم الذي قام به مصطفى كمال حيث انسحب 100 كم من اسكشير إلى نهر سكاريا وربح معركة فاصلة نتيجة لذلك.

### الخلاصة

يعتبر الجيش التركي، أحد الجيوش المميزة في المنطقة نتيجة للأرث الكبير الذي يُستمد من تاريخ الأتراك الطويل ومن حرب الاستقلال التي أنتجت تركيا الحديثة ومن العقيدة الإسلامية مقرونة بالتأثير الغربي على مفهوم الفلسفة والعقيدة التركية إضافة إلى نفحات أبيهم الروحي أتاتورك القائد الذي ينظر إليه في تركيا بكل التقدير والاحترام. لكن مع كل ذلك لا يمكن لتركيا أن تدير ظهرها للشرق وأن تكون غربية النهج والمفاهيم مادام أن تاريخها ودينها يشيران عكس ذلك.0

## منبر العرب

سناء السعيد
مصر

### رسالة إلى الرئيس الأسد

● سيدي الرئيس...
غمرني فرح عارم لفتح الحدود بين سوريا والعراق في الثالث عشر من الشهر الحالي، وتزامن هذا مع زيارة وفد تجاري عراقي لدمشق. كما إنني واثقة من أن كل عربي غمره ذات الفرح عندما تناقلت وكالات الأنباء أخباراً أثلجت الصدور في وقت عصيب لم نعد نسمع فيه أخباراً سارة وهي اعتزام البلدين الشقيقين سوريا والعراق تطبيع علاقاتهما.

كانت الإشارات من دمشق وعلى لسان البعض تؤكد هذه الأنباء. ولكنني لا أخفيك سيدي الرئيس إنني فجعت عند سماعي تصريحات رسمية للسيد فاروق الشرع يستبعد فيها إعادة العلاقات الدبلوماسية مع العراق وإن كان قد أكد موقف سوريا الثابت والمعروف إزاء معاناة الشعب العراقي ورفض تدخل تركيا في شؤونه الداخلية.

لقد أشار السيد الشرع إلى أن هناك حساسيات تمنع أو تؤخر مثل هذه الخطوة. وأتساءل سيدي الرئيس أية حساسية تلك؟ نحن نتمزق.. نسحق.. نحن يا سيدي احتللنا من جديد من قبل الولايات المتحدة بعد أن كنا محتلين في السابق من قبل بريطانيا وفرنسا.

سيدي الرئيس.. لقد جربتم الحياة وخبرتكم الحياة وكنتم دوماً وستظلون أصحاب موقف وصاحب مبدأ ولهذا ينتظر العرب منكم قبل العراقيين خطوة تعيد الروح إلى جسد الأمة وعودة الروح تتطلب موقفاً لا يقل عن إعادة العلاقات الدبلوماسية بين الدولتين.

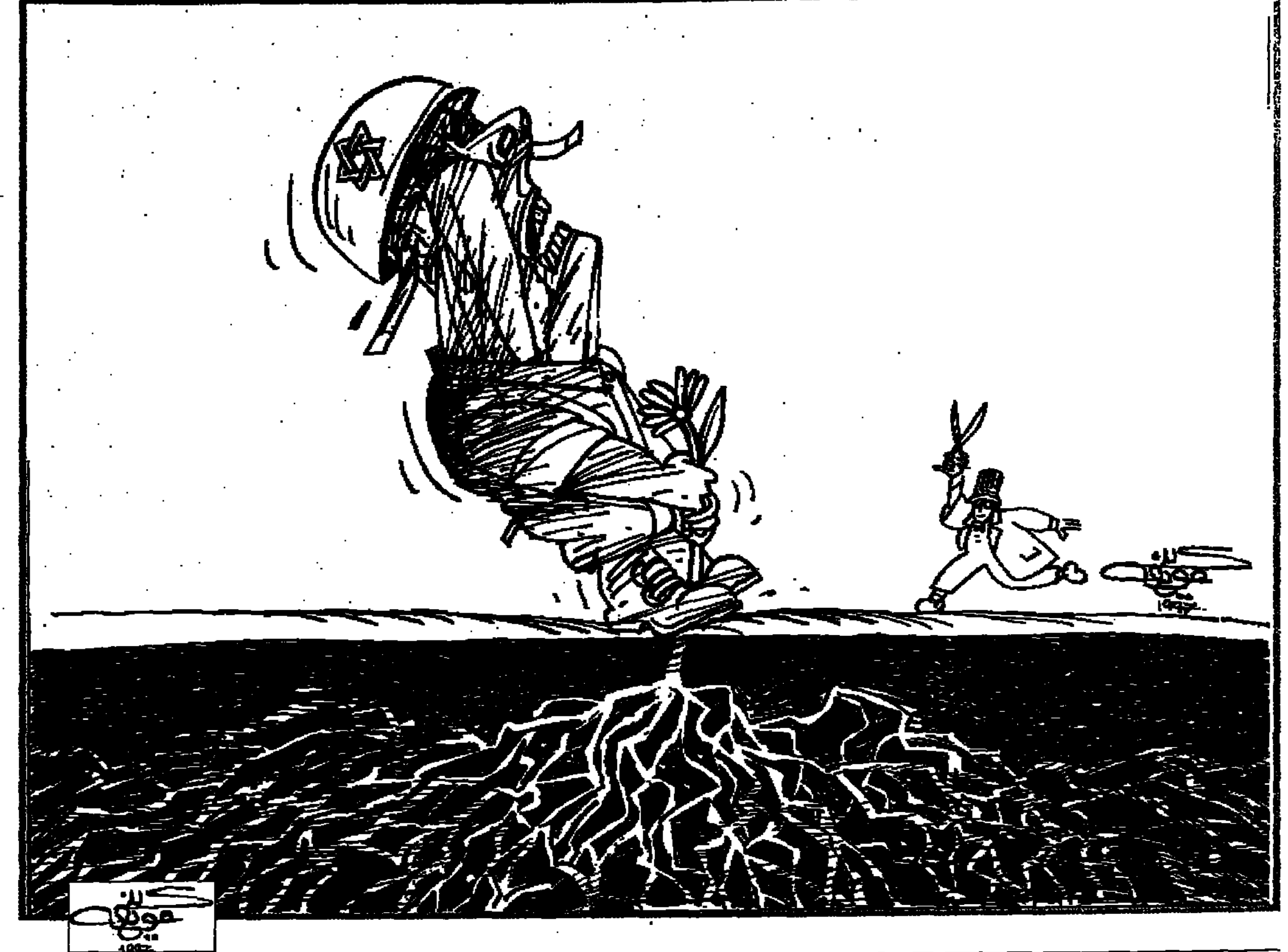
إن العلاقات التجارية سيدي لم تعد حكراً على هذا البلد أو ذاك في تعامله مع العراق. ولم تعد تشكل في تقديري المتواضع نقلة مهمة في العلاقات مع العراق من قبل أية دولة. فأمريكا ذاتها من خلال شركاتها وقعت عقوداً مع العراق. وكذلك فعلت بريطانيا وألمانيا واستراليا وفرنسا والعالم الغربي. أنا لا أريد أن أقلل من خطوة قيام وفد تجاري سوري بزيارة العراق ثم قيام وفد تجاري عراقي بزيارة دمشق. لكن الشارع العربي ينتظر من سوريا شيئاً أكبر خاصة مع الوضع العربي المتردي الحالي من خلال ممارسات إسرائيل في المنطقة والجمود على المسارات السلمية، ومن خلال النزيف الدموي العراقي، ومن خلال الاستنزاف المادي في الخليج، والمؤامرات الصهيونية والتحالفات العسكرية الاستراتيجية التي تخطط لتطويق العراق وسوريا معاً بوصفهما عدواً مشتركاً لإسرائيل وتركيا.

إن إسرائيل يا سيدي تتربص بكم وتظهر هذا علناً من خلال تصريحات مسؤوليها التي تعطي انطباعاً بأن هناك خيارات أخرى غير السلام قد تتخذها مع سوريا. وإسرائيل تجهز تركيا لتكون منطلقاً تشن منه هجوماً عسكرياً خاطفاً على سوريا لتضمن بذلك الانقضاض من منفذ غير تقليدي وتضمن معه عنصر المفاجأة والحسم.

إن الخطر يحدق بسوريا الحبيبة فما فعلته تركيا في شمال العراق اليوم يمكن تكراره في سوريا دعماً لإسرائيل في أي عدوان توجهه إليكم. وكل ذلك يتطلب قلب الطاولة على رؤوس الأعداء.

نعم لقد قام العراق بشيء غير مسبوق. ولكن دعنا لا نتذكر ما قام به العراق عندما اغتصب الشقيق شقيقه. ولكن ومن منا لا يخطئ لنتجاوز الماضي بعد أن استفدنا من عبره. ويكفي العقاب الذي سلط على العراق وشعبه كل هذه السنوات.

ألا تكفي سبع سنوات من هذه الملاحقة غير المسبوقة في التاريخ للعراق شعباً وتاريخاً ووجوداً. لنبدأ صفحة جديدة. ومفتاح البداية هو أنتم سيدي الرئيس بخطوة جريئة منكم تعيد الأمل لجيلنا الذي مزقته الخلافات العربية- العربية. يجب أن نتناسى الماضي. نستفيد منه في عدم تكراره ولكن يجب ألا يكون الماضي عائقاً يحول دون اصلاح الحاضر والأمل في المستقبل0



# الأمة العربية بين التطبيع .. والتطويع.. والتتبيع

المهندس علي أديب حتر*

● التطبيع هو كل فكر أو قول أو فعل اختياري يعمل على إزالة حالة العداء مع المحتل الصهيوني الدخيل خضوعا لسياسة الأمر الواقع، ويضفي على وجوده الشرعية في الأرض التي اغتصبها، ويكرس له ملكيتها، دون أن يملك المطبع أصلاً هذه الأرض التي هي وطن الجميع أو حق التنازل عنها.

وقد انقسمت مواقف العرب من التطبيع إلى خمسة مواقف: الأول موقف الرفض العفوي المبني على الحس الديني أو القومي الصادق الذي بلوره طول الصراع وعمقه...

والثاني يدعو إلى التجربة، وهو موقف الفئة الوطنية اليائسة نسبياً، التي هدتها الهزائم، وأثر عليها اعلام العدو الموجه.

والثالث هو الموقف المتردد غير المحدد، وهو لفئة كبيرة من المواطنين، تقف حائرة متفرجة، تعجز عن تفسير ما ترى وتسمع، لأنها راحت ضحية الاعلام الموجه، الذي نجح في ايهامها أننا أمة ضعيفة، وأننا لا نملك البدائل...

والرابع موقف الدعوة للاستسلام الكامل، على طريقة فريدة من نوعها في التاريخ، تحول فيها العدو القاتل السارق المغتصب، إلى صديق حميم، بل إلى فارس الانقاذ المنتظر، الذي سوف ينتشلنا من أوضاعنا المنحطة على كافة الأصعدة... وتتبنى هذا الموقف الفئات التي أوصلتها الهزيمة إلى اليأس الكامل، أو المرتبطة مصلحياً مع العدو.

أما الموقف الخامس من التطبيع، فهو الموقف الرافض تماماً له، نتيجة الوعي العميق لطبيعة الصراع وشموليته، ولطبيعة الخصم وأهدافه المستقبلية. موقف الذي لا يتأثر بالمراحل الوسطية في الصراع، سواء كانت هزائم أم انتصارات. إنه الموقف الذي يعرف أصحابه مسؤولياتهم وأهمية الأمانة التي ينقلونها من أسلافهم إلى أبنائهم كاملة غير منقوصة... والذي يدرك أن نتائج التطبيع مع الكيان الصهيوني هي النتائج الأسوأ من أي غياب للبدائل... ومن أي وضع عائم يمكن أن نمر به ونعيشه... وأننا لن نهبط إلى حضيض أوطأ من هذا الحضيض الذي نحن فيه الآن، عند اتباع أي بديل آخر... مثل بديل التعويم والاستمرار بالصراع بأشكاله المختلفة الساخنة أو الباردة... التي تناسب ما تملكه هذه الأمة من إمكانية غير مستغلة حتى الآن بأي نسبة من النسب.

## الصراع لا يتوقف رغم المعاهدات

وأوضح فيما يلي مجموعة من الأسس التي يعتمد عليها الموقف الواعي لرفض التطبيع، وما هذا التوضيح إلا عملية تذكير ببديهيات ومبادئ كانت واضحة لنا جميعاً، خلال قرن كامل من الصراع!! كما أوضح الأسس التي يعتبر التطبيع بموجبها، عملية غير جائزة بأي شكل من الأشكال...

وأؤكد أن كل نقطة من النقاط التي سأوردها لاحقاً، تشكل في حد ذاتها موضوعاً كاملاً يحتاج إلى صفحات عديدة لمناقشته... ولكنني أوردها بشكل مختصر، لأنني أخاطب المواطن العربي الذي عاشها خلال السنوات الماضية، ويعيشها اليوم، ولا يحتاج حتى يدركها أو ينتبه لها، إلا لمن يذكره بها... بعد أن كانت مهمة الإعلام الموجّه خلال الفترة الأخيرة، دفعه إلى نسيانها... وتحويل المعركة مع الكيان الصهيوني في ذهنه من معركة مصير تاريخية، إلى فرصة استراحة من الحروب وتحسن مزعوم وموهوم في الأوضاع الاقتصادية والسياحية في المنطقة.

إن العلاقات الطبيعية تكون عادة بين طرفين أو أكثر، دولاً أو مؤسسات، كل طرف منها أصلاً ذو أهلية للتمتع بحقوق الطرف الكامل، دون أن يكون وجوده بحد ذاته، عبئاً ومؤامرة على الأطراف الأخرى، التي يطلب منها أن تتبادل معه العلاقات الطبيعية في مجتمع إنساني هو اجتماعي بالطبع.. يحتاج إلى التعايش السلمي، لتستمر الحياة على ظهر كوكبه. وعندما تنقطع هذه العلاقات الطبيعية، أو تتوقف مرحلياً، بسبب حرب أو حالة عداء أو مقاطعة اقتصادية أو غيرها، بين بعض الأطراف، فمن الطبيعي أن تبذل الجهود لإعادة التطبيع بين الأطراف المؤهلة لذلك أصلاً. ومثال ذلك عودة العلاقات بين الدول الافريقية وجنوب افريقيا، بعد أن توقفت حكومتها البيضاء.. عن ممارسة تمييزها العنصري، وبعد أن تسلم السلطة منها ذوو الحق في ذلك.. أي الأغلبية السوداء، صاحبة الأرض الأصلية.

ولا يجوز، في أي مجتمع بشري أو حيواني أو نباتي، أن تكون هناك علاقات طبيعية بين طرفين، طرف أصيل وطرف دخيل طارئ، في مرحلة تشوه الطرف الثاني في نفس المكان اللازم لاستمرار حياة الطرف الأصيل، وعلى حساب تمزيق أشلائه، وسيطرته عليه... وبعد طرد شعبه من ذات الأرض التي يتكون ويتشكل عليها الطرف الدخيل بطريقة غير شرعية.

كما أن الماء والأرض والكلأ والدفاع عن الذات والهوية، حقوق لا يمكن مطالبة أحد بالتخلي عنها لصالح أي طرف آخر، كما لا يجوز لأحد أن يطلب من طرف تؤخذ منه عنوة، أن يعيش علاقات طبيعية مع أي كان.

ورغم أن الحرب العالمية مثلا لم تكن حرب اقتلاع من الجذور، واستبدال شعب بآخر، فان التطبيع بين امريكا واليابان.. بعد هيروشيما وناجازاكي.. وبعد هزيمة اليابان في الحرب العالمية، مازال يأخذ شكل صراع من نوع آخر غير عسكري.. ولكنه مستمر...

والوضع نفسه بين ألمانيا والدول الأوروبية التي هزمتها ومزقتها في الحرب العالمية ..مازال يحمل صراع الأضداد من خلال علاقات "طبيعية" في ظاهرها ولكنها مليئة بالمعارك الاقتصادية والاجتماعية الواضحة تماما.. رغم هزيمة الفكر النازي الذي كان يقود ألمانيا.

والوضع بين تركيا واليونان قابل للتطبيع، رغم قابليته للانفجار في أي لحظة، وكذلك الوضع في قبرص، ويوغوسلافيا السابقة، والكوريتين، وشبه الجزيرة الهندية وغير ذلك، حيث أن مختلف الأطراف في هذه الحالات أطراف أصيلة متجذرة، بينها خلافات لا تتطلب إبادة احدها ليعيش الآخر.

أما بين المهاجرين إلى استراليا وسكانها الأصليين، تماماً مثل الوضع بين المهاجرين الأميركيين والهنود الحمر، فهناك حرب إبادة.. وفي الحالتين دمر السكان الأصليون لصالح المهاجرين..

وفي جنوب أفريقيا، فقد انتصر السكان الأصليون على الأقلية البيضاء المحتلة.. ولم يطبعوا معها حتى ربحوا الصراع، وانتقلوا إلى وضعهم الطبيعي المستقل، بعد أن تمسكوا بإنسانيتهم ورفضوا الاستسلام.

وهذه الحالات الثلاثة التي قام فيها "احتلال من الخارج"، مثل حالتنا، لم يتم فيها تطبيع بين أطرافها... إلا في حالة واحدة عند انتصار أصحاب الحق في جنوب افريقيا.. وبشروطهم.

ان الصراع في حالتنا في فلسطين.. شبيه تماماً بحالتي سكان استراليا الأصليين والهنود الحمر، لأن التطبيع في حالة كهذه.. مع المحتل.. يكون تتبيعا وإبادة وانتحاراً.

لقد تشكل المحتل من فلول وعصابات مسلحة غير متجانسة في فلسطين، في مرحلة كنا فيها ضعافا يحكمنا الغرب. والمحتل ليس مؤهلاً اصلا.. حسب القوانين الإنسانية، لعلاقات طبيعية.. ولا يمكن له أن يستمر إلا إذا سحق الطرف الآخر، "أي نحن" سحقاً تاماً.. وفرض سياسة الأمر الواقع على العالم، بعد ابادتنا أو ابعادنا.

ومن هذا يتضح أن الدعوة للتطبيع مع الكيان الصهيوني. ليست صحيحة أصلاً.. فإسرائيل لم تكن دولة قائمة وموازية لنا.. والحرب بيننا لم تكن لخلافات عارضة يمكن أن تحل بالتفاهم والتفاوض.

والتطبيع مع إسرائيل هو غطاء للقبول بالهزيمة والاستسلام، ونتيجته التنازل عن أرض لا يملك أحد منا حق التنازل عنها أمام التاريخ! ولابد من العودة إلى بديهيات الصراع العربي الصهيوني التي علمتنا إياها القرن العشرون، ونستعيد ملخصاً لدور الكيان الصهيوني وأثره على امتنا العربية، فهو (بالإضافة إلى كونه محاولة لحل المسألة اليهودية التي خلقتها الرأسمالية الغربية واليهودية)، يقوم بالأدوار التالية:

أولاً: قبل التطبيع والتتبيع وفي مراحل الاحتلال المختلفة:

– سيطرته على المواصلات بين أطراف الوطن العربي بحكم الموقع الجغرافي لمنع التكامل الاقتصادي والتطور.

– تهديده للأمن الغذائي العربي لضمان التبعية الكاملة. (وما يحدث في السودان الخصب حالياً ودور إسرائيل فيه واضح تماماً، كما أن إبادة المزروعات في العراق وتحويل الأردن إلى استيراد النسبة الكبرى من مواده الغذائية، وديون مصر من أجل الغذاء، واعتماد دول النفط اعتماداً كاملاً على استيراد الغذاء وحرق المزارع اللبنانية الخ... أمور لابد من النظر إليها بجدية عند تحليل صراعنا مع الكيان الصهيوني).

– السيطرة على الاتصالات وقدرته على التشويش والمراقبة.

– السيطرة على النقل البحري في واجهة البحر الأبيض المتوسط الشرقية وقناة السويس وخليج العقبة.

– العمل على افشال أي عمل وحدوي ومحاربة أي نهوض قومي عربي أو في المنطقة بشكل عام، حتى حدود الباكستان وروسيا.

– منع تطور الجيوش العربية عسكرياً وعلمياً وضرب أي تكنولوجيا ناشئة عندها.

– حماية آبار النفط مقابل أجر مدفوع.. لصالح أمريكا وعلى حساب الشعب العربي المسحوق (فمن يمتلك النفط يمتلك العالم، مما دفع ريغن إلى القول أنه "لو لم تكن إسرائيل موجودة لأوجدناها").

– السيطرة على خامات البحر الميت، وأي خامات عربية تصبح في متناول يديه.

– السيطرة على مياه الشرب ومصادرها، وبالإضافة لسيطرته عليها محلياً، فهو يعمل على التعاون مع تركيا والحبشة وارتيريا للسيطرة على النيل والفرات ودجلة.

– التحرك السريع لضرب أي انجاز عربي استراتيجي، مثل ضرب المفاعل النووي العراقي وقناة السويس علم 1956 .

ثانياً: بعد التطبيع والتطويع والتتبيع:

أي إذا قبلت الحكومات العربية أن تقيم مع الكيان الصهيوني علاقات تشبه العلاقات الطبيعية مع الدول الأخرى:

بالإضافة إلى الأدوار السابقة التي مارسها الكيان الصهيوني خلال القرن العشرين... وخلال الحرب المستمرة معه، والتي حقق فيها انتصارات متكررة لأسباب معروفة، (لا يدخل تحليلها في أهداف ورقتنا هذه)، فإننا، وبمجرد أن ندعو لإقامة علاقة "طبيعية" معه:

– تعطيه الشرعية ونتنازل عن حقنا الخاص أمام المجموعة الدولية.

– نكرس ونبارك احتلاله فلسطين ونتنازل عن أرضنا لفلوله القادمة من مناطق العالم المختلفة.

– نكرس ونبارك احتلاله للبنان والجولان، ووجوده في مزارع الباقورة ووادي عربة.

– نكرس ونبارك مبدأ احتفاظ المحتل القوي بالمناطق التي يحتلها، كسابقة خطيرة في المجتمع الدولي.

– نكرس ونبارك شرعية الفكر الصهيوني العنصري.

– كما أننا نسهل ونوسع دائرة أعماله السابقة، التي تثبت ممارساته اليومية استمراره في أدائها جميعاً، الآن ومستقبلاً، في ظل الرعاية الغربية وتغطية بعض حكومات المنطقة.

ونتيجة الشرعية وسهولة الحركة التي ستتوفر له، فإنه سيؤدي الأدوار الإضافية التالية بسهولة:

– سيضرب صناعاتنا الوطنية خصوصاً بعد تطبيق أنظمة التجارة العالمية الجديدة.

– سيرغمنا على الغاء تدريس مواد التاريخ والجغرافيا والثقافة الوطنية وربما حتى اخفاء الكتب الدينية المقدسة أو حظر فصول منها..حتى تلغي عنه صفة العدو.

– سيعمل على ضرب الفكر القومي الذي بنيت نهضته المعارضة أساساً على وجود القضية الفلسطينية.. وحتى الفكر الديني الوطني الذي يدعو إلى توحيد الأمة والنهوض بها.

– سينشر المخدرات والدعارة والأمراض المرتبطة بها بين شبابنا، وسيحارب ثقافتنا وحضارتنا وعلاقاتنا الاجتماعية...

– سيسيطر على سوق السياحة الدينية للمنطقة بحكم سيطرته على القدس.

– سوف يستغل اليد العاملة العربية لتساهم في نموه الاقتصادي على حساب ركودنا الاقتصادي.

– سيساهم مساهمة فعالة في منع أي عمل جبهوي عربي بحكم موقعه الجغرافي وقدرته على إقامة علاقات واتفاقات انفرادية مع بعض الحكومات العربية.

– ستحل له مشكلة العزلة الاجتماعية في الوسط العربي المحيط به الذي يرفضه حتى الآن رفضاً تاماً.

– ستزداد الهجرة اليهودية إلى المنطقة... مما سيؤدي إلى تطورات جديدة أقلها حاجته للتوسع من جديد. واستغلاله للشرعية التي سيعطيها له التطبيع، سيعقد أشكال التصدي له ولتوسعاته لاحقاً...

– سوف يستغل الحقوق الدينية والامتيازات التي تعطى له في القدس بحجة التسامح الديني، (والتي ليس لها أي سند مادي لا في التاريخ الثابت، ولا في المكتشفات الأثرية)، لضرب مقدساتنا وهدمها (وقد بدأ فعلا ينفذ ذلك).

– سيستغل التسهيلات التي تقدم له في الأردن، للبحث عن آثار "يهودية" مزعومة، (وقد يزرعها بنفسه لأنه يحاول باستمرار أن يدعي بوجودها دون أن يثبت ذلك..) لتعطيه حقوقاً تاريخية، يطالب بموجبها بمناطق أخرى مستقبلاً..

– سيسهل على هذا الكيان المرور من خلال الدول التي تتعامل معه الى الدول العربية المختلفة وافريقيا وآسيا، (مثال على ذلك محاولة إقامة معارض الصناعات الإسرائيلية في عمان، والمشاركة في معارض دول الخليج).

– سيعمل على نشوء فئة من السماسرة المتنفذين في الأجهزة الرسمية العربية القابلة للاختراق أصلاً.

– سيستغل الاتفاقيات الثنائية للاستفراد بالقوى التي مازالت تعيش معه حالة الصراع، مثل ما يفعله الآن في فلسطين ولبنان والجبهة السورية، بعد أن حيد الجبهات العربية الأخرى.

كما أن الحكومات العربية التي ستطبع من الكيان الصهيوني، ستكون مضطرة أن تثبت حسن نيتها وتوجهها، بطريقة مقنعة لهذا الكيان الصهيوني، ومن أجل ذلك، فمن المتوقع، بل ويجب في مفهومه، أن تقوم هذه الدول بما يلي، بالإضافة إلى ما ورد أعلاه:

– الغاء تدريس التاريخ للفترة الواقعة في كامل القرن العشرين أو تزويره... لأن هذه الفترة تبين عدوانية ووحشية هذا الكيان وطريقة نشوئه غير الشرعية...

– السماح له بشراء الأراضي والعقارات (مثل السفارة الإسرائيلية في عمان...)

– السماح له بالمشاركة في القطاعات المختلفة داخل البلاد العربية.

– السماح له بالاستثمار في البلاد العربية، مما يحل له مشكلة الأرض والمياه الشحيحة والطاقة الثمينة واليد العاملة، (بداية استثماراته في مدينة الحسن الصناعية، في الأغذية والمنسوجات والتعليب واستثماراته في المناطق التي فوضت لشركائه في العقبة لإقامة فنادق، وفي مزارع وادي عربة والباقورة، والجبل على الجرار).

## الهزيمة لا تعطي أحداً حق التنازل عن مستقبل الأمة

– فتح أبواب التجارة وتسهيلها أمامه...

– تسخير مبدأ التسامح الديني من طرف واحد لصالح الصهيونية التي لا تعرف أي تسامح.. وسيتم التنازل له عن بعض المعابد... والأماكن الأثرية.. من أجل اثبات ذلك.

– تخفيف حجم قواتها العسكرية التي تزيد عن متطلبات القمع الداخلي لطمأنة الكيان الصهيوني على نواياها المستقبلية، واستغلال عنوان مكافحة الارهاب، لضرب الحركات الوطنية من قبل بعض الحكومات، التي تحقق بذلك هدفين، حماية نفسها وحمايته.

– عدم قيام أية اتفاقات وحدوية عربية ... بين الحكومات التي تعقد أي اتفاقيات مع هذا الكيان.

هذه هي بعض الأخطار التي يفضيها لأمتنا، التطبيع مع الكيان الصهيوني، من حيث دعم موقفه وتقويته، وحل مشاكله، وتسهيل حياته، وضمان ديمومته، واعطائه الشرعية، وكذلك من حيث أن التطبيع هو تطويع لهذه الأمة وتركيع لها أمام أعدائها، وعرقلة لنموها وتطورها، وتهديد لأمنها العسكري والغذائي والمائي والاقتصادي والصناعي والاجتماعي، وضرب لنهضتها الفكرية والثقافية والعلمية والاجتماعية، وتثبيت وتعميد لهزيمتها إلى مرحلة لا تعرف نهايتها.

وحتى إذا كانت القوى الوطنية، غير قادرة على تقديم بديل مباشر وسحري وفعال، للانتصار على أعداء الأمة، بحكم الهزائم العسكرية المتتالية، فهذا لايعني أن نحول قاتلنا إلى ملاك حارس، نسلمه كل أمورنا، أو إلى صديق نفتح له كل قلوبنا وإمكاناتنا لينهل منها، وهو مازال يحتل بلادنا العربية... ويقتل منا من يقتل بشكل يومي غير محدود.

ان اقرارنا بأن العدو هزم حكوماتنا وجيوشها وقوانا الوطنية... يرتب علينا التزامات أكبر أمام التاريخ، أي الصمود والاستمرار بالنضال وتطويره، بحيث يناسب امكاناتنا، لنثبت أننا نستحق الحياة إلى جانب الأمم الكبيرة التي كنا يوما ما ننتمي إليها، ولكنه لايعطينا حق التنازل عن مستقبل أمتنا، أو أي جزء من أرضها أمام التاريخ والأجيال القادمة.0

*لجنة مقاومة التطبيع – نقابة المهندسين

صكذا من الأصل

## العراق وسوريا والاردن

● التقارب السوري العراقي الذي بدأ يتسارع هذه الايام، كان من المفترض ان يتحقق منذ زمن. فبعد قطيعة دامت نحو سبعة عشر عاما بين البلدين لا يكفي ان يحدث التقارب فقط، اذ يجب ان يكون البلدان قطعا شوطا كبيرا في تطبيع العلاقات بينهما. فالوضع في المنطقة يتطلب تجسيد مثل هذه الامال على ارض الواقع.

وعلى رغم تصريحات صدرت من دمشق على لسان عبد الحليم خدام تؤكد بان التقارب الحالي يهدف الى تحقيق خطوات اقتصادية وتجارية من دون الرغبة في فتح الملفات السياسية، الا ان مؤشرات ما يجري تفتح المجال لتحقيق «انجازات» اكبر في المستقبل سواء من خلال الاتصالات الحالية بين الطرفين ، او من خلال قيام مسؤولين عراقيين سياسيين بزيارة دمشق، او من خلال افتتاح نقاط عبور على حدود البلدين.

واذا ما سارت الامور بين العراق وسوريا على خير ما يرام في بعدها الاقتصادي فان تحقيق تقدم باتجاه المصالحة السياسية بينهما مستقبلا يصبح تحصيل حاصل. وهذه نتيجة منطقية لابعاد التقارب الراهن، فعبد الحليم خدام نفسه قال في احد تصريحاته «ان سوريا لا يمكن ان تقف مكتوفة الايدي امام تعرض العراق لاي خطر يهدده». وهذا باعتقادي له بعد سياسي واضح.

لكن ما نخشى ان يحدث هو ان تنعكس بعض جوانب هذا التقارب سلبا على الوضع في الاردن، فالظروف التي تمر بها المنطقة تفرد مساحة في الذهن لمثل هذا التخوف، ولذلك فان العراق سارع الى تطمين الاردن بان علاقاته بدمشق لن تكون على حسابه، ولذلك ايضا تم الاتفاق على عقد اجتماع للجنة العليا الاردنية السورية المشتركة في دمشق الشهر المقبل بعد ان كانت اجتماعات هذه اللجنة توقفت منذ العام ١٩٩٤.

وفي هذه الخطوات ما يعني ترميما للعلاقات بين البلدين. ما نأمله ونتمناه ان يتم التقارب وان تتحقق المصالحة بين العراق، وسوريا، فعلا وعلى نحو يساعد في احياء التضامن العربي من دون ان يكون له انعكاسات سلبية على هذا البلد او ذاك. ومن دون ان يتحول هذا الانجاز الى محور لتحقيق غايات مصلحية او ذاتية، سواء كانت سياسية او اقتصادية.•

■ مروان حزين

## احراج أميركي للأردن

● تضمن البيان الذي أصدره المتحدث بلسان البيت الأبيض مساء الأربعاء الماضي عن لقاء سمو ولي العهد الأمير الحسن مع الرئيس كلينتون الجملة التالية: "وكرر الزعيمان التزامهما بضمان الالتزام العراقي الكامل بكل قرارات الأمم المتحدة"

لقد بدت هذه الجملة شاذة ومسقطة بطريقة مصطنعة على نص البيان وروحه، إذ ركز البيان على العلاقات الثنائية وعملية السلام، وألقت هذه الجملة ظلالاً من الشك حول مدى التزام الأردن بقرارات الأمم المتحدة الخاصة بالعراق، وأوحت بموقف لا يتفق مع الموقفين الرسمي والشعبي المعلنين للأردن تجاه العراق.

إن المتابع لتصريحات الأمير الحسن طيلة الأسبوع الماضي، خصوصاً في أنقرة وفي واشنطن، لا يسعه إلا ملاحظة تأكيدات سموه المتكررة بالتزام الأردن بالقرارات الدولية الخاصة بالعراق.

ولا يسع المراقب أيضاً إلا أن يلحظ التعاطف الأردني، رسمياً وشعبياً، مع الشعب العراقي في المحنة غير المسبوقة التي يعيشها تحت الحصار الذي لا مثيل له في التاريخ منذ ست سنوات.

ويلاحظ أن بيان البيت الأبيض لم يكن بياناً مشتركاً باسم الزعيمين، بل كان بياناً أميركياً إعلامياً من جانب واحد، شكك في التزام الأردن بالقرارات الدولية، وأناط بالأردن دور الضامن لتنفيذ هذه القرارات بما لا يتفق مع امكانياته، وحاول دق اسفين في العلاقات العراقية الأردنية الثنائية، كما حاول الايحاء بأن الأردن حصل على المساعدات الأميركية الاضافية على حساب العراق.

فما هو هدف واشنطن من احراج الأردن مع دولة شقيقة؟ أم أنها تعتقد حقاً بأن الصداقة لها أولوية على صلة الرحم؟0

■ نيقولا ناصر

## هذا الامتحان البغيض!

● لم أشعر في أي وقت من الأوقات بانتماء للمدرسة، أو حب لها، ليس بسبب كسلي، بل لشعوري بعدم جدوى هذه المؤسسة التي تهدر اثني عشر عاماً كاملاً من عمرنا بالإضافة إلى أربع سنوات في الجامعة، ثم يضطر المرء بعد ذلك للعمل في الباطون أو بيع الترمس أو القهوة في الشوارع، أو انتظار التعيين في ديوان الخدمة المدنية الذي لم يعد يأتي حتى العام ألفين وثلاثين!

بالطبع كل هذا يهون مقارنة مع هذا الامتحان السخيف الذي يوقف البلد كلها على اصبع واحد لمدة تزيد عن بضعة أشهر، قبل وأثناء وبعد الامتحان، حيث لا يمر موسم من مواسم "التوجيهي" دون أن نسمع بانهيارات عصبية وتهدم أسر، وربما انتحارات، وخراب بيوت.

أظن أن هذا الامتحان وما يرافقه من كوارث وتوتر يُصيب البلد كلها بالاضطراب، لا يستحق كل هذا الثمن الذي ندفعه جميعاً، وهو بكل المقاييس لا يصلح لأن يكون أداة فرز عادلة للطلاب... وليتنا نكتفي بامتحانات المدرسة– على الأقل– للخلاص من هذه الهاوية التي نقف على أعتابها كل عام!

والغريب أن القضايا التي تثار عند كل موسم هي ذاتها، حيث تسمع احتجاجات حول صعوبة الأسئلة، وايراد أسئلة من خارج المنهاج، وتوزيع غير عادل للعلامات...

اقترح – بشكل جدي– أن يعاد النظر في هذا الامتحان، وأسلوب أدائه وجدواه، لتقليل عدد الضحايا التي تقع صرعى بسببه!0

■ حلمي الأسمر

هكذا من الاجل

لاعلاناتكم المجانية في صفحة عرض وطلب اتصلوا بالهواتف التالية :

العاصمة عمان 701111 خمسة خطوط

ويمكنكم ايضاً ارسال اعلاناتكم ص.ب 962198 / المدينة الرياضية

المحافظات: إربد 250985 ـ الزرقاء 909466 ـ البلقاء 557127 ـ المفرق 234702 ـ مأدبا 547926 ـ جرش 450171 ـ معان 2133345 ـ عجلون 463300 ـ العقبة 315487 ـ الطفيلة 341941 ـ الكرك 354292

## مطلوب موظفين

■ **مندوبين** دعاية واعلان من مختلف المحافظات، بخبرة او بدون، هاتف 745740

■ **سكرتيرة** تجيد الطباعة باللغتين، ولديها الملم بالكمبيوتر، هاتف 856261

■ **سكرتيرة** يفضل ان تكون جامعية، للعمل في شركة ادوية، هاتف 865582

■ **صحفية** وحاصلة على بكالوريس صحافة واعلام ترسل السيرة الذاتية الى فاكس 619503

■ **سكرتيرة** تجيد الطباعة باللغتين، واستعمال الكمبيوتر، هاتف 819982 فاكس 825818

■ **سكرتيرة** لمكتب دعاية واعلان وترجمة، 694351 فرعي 132، زاهي

■ **كوافيرة** درجة اولى، هاتف 865060

■ **موظفين** وموظفات للعمل في حجز ومبيعات التذاكر، بشرط الخبرة، هاتف 856488

■ **سكرتيرة**، هاتف 772219

■ **رسام** منشآت معدنية، وسكرتيرة، هاتف 644563

■ **حدادين** ومساعدين للعمل لدى المؤسسة الهندسية للحديد المزخرف، هاتف 862374

■ **سكرتيرة**، حسنة المظهر، ويفضل الالمام بالكمبيوتر، هاتف 652107

■ **مساعد صيدلي**، خبرة 8 سنوات، هاتف 652107

■ **محاسب** بخبرة، ويفضل من لديه المام بالكمبيوتر، هاتف 698198

■ **سائق** يحمل رخصة خصوصي، هاتف 698198

■ **مندوبات** مبيعات للعمل في مجال الترويج، براتب مغر وعمولة، هاتف 834606

■ **فني** بلاستيك للعمل لدى مصنع العصام للبلاستيك، الراتب حسب الكفاءة، هاتف 4162691

■ **كوافيرة** درجة اولى، لصالون رزان، هاتف 865060

■ **موظفات** علاقات عامة براتب اساسي وحوافز تشجيعية مع وجود خبرة، هاتف 5511145

■ **عاملات**، سكرتيرات، هاتف 811607

■ **سكرتيرة** تجيد استخدام الكمبيوتر، جبل الزهور، هاتف 644987

■ **كوافيرات** ومساعدات سكرتيرة وخبيرة بشرة، هاتف 857455

■ **موظفات** علاقات عامة وجود مؤهل وخبرة في هذا المجال، هاتف 5539052 - 5539080

■ **كوى**، هاتف 817744

■ **صيدلانية** للفترة الصباحية ومساعد صيدلي للفترة المسائية، هاتف 5531620

■ **منفذين**، خطاطين آرمات، هاتف 840181

■ **محاسب** وموظفين صالة وعمال مطعم، هاتف 645508

■ **سكرتيرة** لمؤسسة تجارية، هاتف 686172

■ **سكرتيرة** وموظفات، الخبرة غير ضرورية، الراتب ممتاز، هاتف 694119

■ **خياطات** درزة ومنجد، هاتف 834596

■ **سكرتيرة** للعمل لدى مكتب الروزنا لتأجير السيارات، هاتف 5520055

■ **معلم** لمحل معجنات، جبل عمان، هاتف 861275 بعد الساعة السابعة مساء

■ **معلم** دهان موبيليا عدد 2 ومساعد، هاتف 812562

■ **صفيف** كمبيوتر على نظام وندوز، للنشر، هاتف 754684

## طلب وظيفة

■ **مراقب** صيانة مصانع بخبرة 30 سنة، هاتف 725897

■ **سائق** يجيد الانجليزية والالمانية بطلاقة، هاتف 825897

■ **مسؤول** مبيعات بخبرة وسيارة خاصة، هاتف 754343

■ **طبيب** اسنان بدوام جزئي، بمستشفى او عيادة خاصة، هاتف 883728

■ **معلم** لغة انجليزية على استعداد لاعطاء دروس خصوصية، مخيم الحسين، هاتف 653837، عصام جابر

■ **طبيبة** اسنان، ترغب بالعمل في مناطق عمان الغربية، هاتف 831663

■ **سكرتيرة** حاصلة على دورات بالكمبيوتر وخبرة اربع سنوات باعمال المحاسبة، هاتف 872108

■ **ادارية**، دبلوم ديكور، رسم معماري، تصميم داخلي، هاتف 723012

■ **سائق** حاصل على رخصة قيادة عمومي، هاتف 723012

■ **سائق** مع سيارة رينو، هاتف 765283

■ **معلمة** على استعداد لاعطاء دروس خصوصية في مادتي فيزياء وكيمياء، هاتف 4903573

■ **محاسب** بدوام كامل او جزئي مع الملم بالكمبيوتر، هاتف 784907

■ **حارس** ليلي، هاتف 703218 - 703214

■ **سائق** يحمل رخصة فئة سادسة يرغب بالعمل على باص مدرسة او شركة، هاتف 745438

## مدارس ومراكز

■ **مركز الصويفية** الثقافي، تقوية لكافة المواد ولجميع المراحل، ودورات كمبيوتر شاملة، هاتف 827115

■ **مركز دار الندوة** الثقافي، دورات تقوية شاملة لجميع المراحل، ودورات تجميل وكمبيوتر، حي نزال، الشارع الرئيسي، هاتف 4395880

■ **روضة براعم** الروابي الدوار السابع، يستمر التسجيل في البستان والتمهيدي والنادي الصيفي، هاتف 856610

■ **مركز ابن سينا** دورات خط ولغة عربية، خياطة، كوافير، كمبيوتر، قرب مجمع رغدان، هاتف 646329

■ **مركز الفا** الثقافي، تسجيل دورات في التقوية لجميع المواد لطلبة التوجيهي، دورات محادثة، وكمبيوتر، ومحاسبة، لطلبة الجامعة، جبل الحسين، هاتف 612662

■ **مركز كوبرا** للياقة البدنية، شارع وصفي التل، هاتف 5511110

■ **مركز سامي** يونس لدراسة الكمبيوتر، خريبة السوق، هاتف 736415

■ **المركز العالمي** للكراتيه واللياقة البدنية، دورات جديدة، جبل المريخ، هاتف 766032

■ **روضة الربيع** الاسلامية، عين الباشا، مقابل التطوير الحضري

■ **مركز الزهرة** الثقافي، دورات كمبيوتر ولغة انجليزية، الجبل الاخضر، هاتف 4390463

■ **مركز عمان** للخط العربي، دورات لتحسين الكتابة الاعتيادية، العبدلي، تلفاكس 612677

■ **المركز الاول** للتصميم والكمبيوتر، يعلن بدء التسجيل بدورات تقوية في العطلة الصيفية في مختلف مناهج الثانوية العامة، مجمع العلياء التجاري، شارع الجاردنز، هاتف 5530706

## محلات ومكاتب للبيع

■ **محل** تجاري، موقع مميز، جبل النصر، الشارع الرئيسي، هاتف 896191

■ **محل** اكزوزت، يعمل بشكل جيد، لعدم التفرغ، جبل الاشرفية، هاتف 648946

■ **محل** تجاري في وسط سوق الخضار المركزي مع كافة المعدات والديكور، بسعر مغر، من التاسعة صباحا الى التاسعة مساء، هاتف 663017

■ **بوتيك** طابقين في جبل النزهة، مع كافة ديكوراته السعر 6000 دينار، هاتف 642108

■ **محل** تجاري، ام السماق، هاتف 856239

■ **محمص**، جبل التاج، هاتف 772898

■ **منجرة**، ماركا الشمالية، هاتف 881383

■ **محل** تجاري، جبل النزهة، هاتف 702625

■ **محل** تصليح اجهزة كهربائية، ماركا الشمالية، هاتف 871165 بعد السادسة مساء

■ **محل** تجاري، 80م، وسط المنطقة التجارية، ماركا الشمالية، هاتف 875352

■ **محل** تدفئة وتبريد، ضمن مجمع تجاري حديث، يصلح لكافة الاعمال التجارية، في الجندويل، بيادر وادي السير، هاتف 663501

■ **محل** تجاري، المدينة الرياضية، بعد التاسعة مساء، هاتف 491692

■ **ستوديو** تصوير دانة ستار، صويلح، هاتف 844362

■ **مكتب** مؤثث مع خطي هاتف وثلاث غرف نوم، بمساحة 90م، وادي صخرة، مقابل مطابخ الطباع، هاتف 617020

■ **محل** فارغ، جبل الحسين، مقابل مدينة لونا بارك، هاتف 5518885

■ **مكتب** تدريب سواقة، عمان الغربية، هاتف 816232

■ **مطعم**، وسط العاصمة، السعر بعد المعاينة، هاتف 622782

■ **بقالة**، جبل الاشرفية، قرب مسجد ابو درويش، بكامل معداتها، تعمل بشكل ممتاز، هاتف 748326

■ **ثلاثة محلات**، حجر مع سدد واسعة، في شارع طلال، هاتف 637691

■ **محل** تجاري، جبل النزهة، هاتف 679349

■ **مكتب** مؤثث بالكامل، الاجرة السنوية 1500 دينار، مساحة 60م، الجاردنز، هاتف 5539086 من الساعة 8.30 الى 4 مساء

■ **محل** تجاري، 280م، ماركا الشمالية، هاتف 875352

■ **محددة** بكامل معداتها، بيادر وادي السير، هاتف 823305، فهد

■ **مكتب** للبيع او الضمان، جبل الحسين، مساحته 90م، هاتف 694230

■ **محل** تجاري، جبل النصر، هاتف 899741

■ **دراي كلين**، شارع مكة، هاتف 691034

■ **محل** تجاري، طبربور، هاتف 687493

■ **مكتبة**، لعدم التفرغ، هاتف 692700

■ **محل** تجاري، خريبة السوق، مثلث الجمعية، هاتف 737918 من 8 الى 2 ظهرا

■ **محل** تجاري، 120 م، مع سدة حديد، الوحدات، شارع مأدبا الرئيسي، هاتف 772613

■ **مشغل** لصيانة السيارات والميكانيك، بالتجهيزات الكاملة، المشيرفة، هاتف 894153

## اراض للبيع

■ **504**م، طبربور، هاتف 646076

■ **عشرة دونمات**، القسطل، سعر الدونم 3000 دينار، هاتف 863935

■ **255**م، جبل التاج، على الشارع الرئيسي، هاتف 772898

■ **515**م، جبل المنارة، هاتف 896834

■ **182**م تجارية في التطوير الحضري، حي هملان، الحرش، هاتف 740907

■ **295**م سكنية في التطوير الحضري، حي هملان، الحرش، هاتف 740907

■ **1005**م، السعر النهائي 65 الف دينار، هاتف 602184

■ **951**م سكن ا، تلاع العلي، حوض 3 طلعة عيال سليمان منطقة مرتفعة، تلفاكس 690711

■ **دونم** الى 3 دونمات، الكرك، قرب البرج، هاتف 833311

■ **836**م، مقابل الجامعة التطبيقية، من الشمال، هاتف 848004

■ **43 دونم**، الموقر، الحاتمية، ارض زراعية على طريق اسفلت، هاتف 738320

■ **27 دونم**، ناعور، السامك، طريق مأدبا، مشبكة مع بيت مشجرة، هاتف 727128

■ **4 دونمات**، الضليل، اول شارع مصنع الاسمنت الابيض، هاتف 662489

■ **931**م، تلاع العلي، على شارعين، السعر 105 دنانير، هاتف 690711

■ **10 دونمات**، غرب السواقة، السعر المطلوب 1200 دينار، هاتف 684822

■ **دونمين** و 44 م تجارية، حسبان، هاتف 698281

■ **908**م، مجروفة، وجاهزة ومرخصة للبناء، لثلاثة طوابق، ضاحية الرشيد، هاتف 697270

■ **ارض** مقام عليها بيت، طابقين، ام الحيران، تنظيم تجاري، هاتف 783173

■ **992**م، على حدود جامعة البنات، تقع على ربوة عالية، هاتف 701236

■ **37 دونم**، الموقر، محافظة العاصمة، الثمن الاجمالي 10 آلاف دينار، غير قابل للتفاوض، هاتف 724330

■ **دونم واحد** في طبربور، خلف شركة دايو، هاتف 829040

■ **1700 دونم** في سواقة، هاتف 829040

■ **926**م، ابو علندا، بسعر مغر، هاتف 786179

■ **دونم واحد** في مويص على شارع جرش، السعر 7 آلاف دينار، هاتف 725823

■ **950**م، ضاحية الغزالي، قرب الدوريات الخارجية، هاتف 847158

■ **30 دونم** عشرات، هاتف 606917

■ **826**م، مرج الحمام، هاتف 4380470

■ **600**م، المطار، السعر 6000 دينار، هاتف 647638

■ **3 دونمات**، ام البساتين، هاتف 885705

■ **1300**م ام السماق الغربي، على طريق المطار للبيع او المبادلة، هاتف 623426

■ **450**م، مرج الحمام، هاتف 5527657

## شقق للبيع

■ **شقة**، مساحتها 200م، خلف السي تاون، هاتف 864646

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، ماركا الجنوبية، هاتف 669486

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، اسكان الامير هاشم، هاتف 873212

■ **شقة**، في نيويورك للبيع او المبادلة بقطعة ارض، او بيت في عمان، السعر مغر، هاتف 788553 الدكتورة ايمان

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، طابق ارضي، ضاحية الحاج حسن، هاتف 756731

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، شارع المدينة المنورة، هاتف 5519670

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، تلاع العلي، السعر المطلوب 38 الف دينار، هاتف 622569

■ **طابق مستقل**، ديلوكس، تدفئة، ضاحية الامير حسن، هاتف 602090 ابو احمد

■ **شقة**، في تلاع العلي، اسكان السعودي، هاتف 703323

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، مساحتها 112م، السعر 30 الف دينار قابل للتفاوض، على شارع جامعة العلوم التطبيقية، هاتف 846742

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، 210م مع الخدمات، 180م صافي، او المبادلة بارض في عمان، تلاع العلي، هاتف 688708

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، حي نزال، هاتف 4380361

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، الهاشمي الشمالي، هاتف 665399

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، مساحتها 143م، الرابية الغربية، هاتف 5516529

■ **خمس شقق**، الوحدات، بداعي السفر، بدخل 300 دينار شهري، هاتف 881297

■ **شقتين**، بيادر وادي السير، هاتف 811864

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، وكراج، والاجرة سنوية، حي المدينة الرياضية، هاتف 607303

■ **شقة**، 148م، في ام اذينة، هاتف 4161862

■ **بيت مستقل** بمساحة 170م على ارض 350م، حي نزال، الاخضر، شارع هاشم الاتاسي

## شقق مفروشة للايجار

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، مقابل مسجد الجامعة الاردنية، هاتف 840922

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، جبل عمان، هاتف 641604

■ **شقتين**، 60م ـ 100م، مرج الحمام، هاتف 713406

■ **ثلاث شقق**، في تلاع العلي، هاتف 839418

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، الجاردنز، هاتف 698245

■ **غرفة نوم** وتوابعها، جبل عمان، الدوار الرابع، هاتف 830138

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، مع خط هاتف، ام اذينة، هاتف 685219

■ **شقتين**، حي الجامعة، بجانب مطعم المنقل، هاتف 830542

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، الشميساني، قرب السيفوي، هاتف 601549

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، خط هاتف، تدفئة مركزية مستقلة، بكامل المواصفات الممتازة، هاتف 5533413

■ **شقتين**، الدوار الثامن، حي الرونق، هاتف 856273

■ **مجموعة شقق**، في الشميساني، هاتف 5538895

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، خلف الجامعة الاردنية، هاتف 838534

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، شارع الجامعة الاردنية، هاتف 778992

■ **عدة شقق**، مع هاتف وستالايت، لكل شقة، شارع الجامعة الاردنية، عمارة ديمة، هاتف 846142

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، ابو نصير، هاتف 786818

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، الدوار السابع، هاتف 814812

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، مقابل الجامعة الاردنية، هاتف 847147

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، شارع الجاردنز، هاتف 698245

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، طابق اول من فيلا، مقابل الجامعة الاردنية، هاتف 842576

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، ام البساتين، هاتف 773254

## عمارات وفلل للبيع

■ **ثلاثة طوابق**، موقع ممتاز، قرب دوار النزهة، هاتف 704176

■ **اربعة طوابق**، الهاشمي الشمالي، هاتف 606046

■ **فيلا**، ام السماق، مكونة من خمس غرف وتوابعها، هاتف 5527657

■ **بناية** مسطح 2200م، على ارض 10 دونمات، ماركا الشمالية، هاتف 890122

■ **شبه فيلا**، 250م، موبص، هاتف 671327

■ **عمارة** طابقين، في الحي التجاري، بالصويفية، دخلها السنوي 12 الف دينار، المراجعة مع المالك، هاتف 703323

■ **منزلين**، بناء قديم مع قطعة ارض، المحطة حي المعانية، طريق مطار ماركا القديم، وعلى الشارع العام، هاتف 622787 ـ 624680 يومياً من الساعة 9 صباحاً وحتى الساعة 3.300 بعد الظهر، عدا يومي الجمعة والسبت

■ **عمارة** تجارية، في عبدون، هاتف 610053، تلفاكس 653569 ابو محمد

■ **بيت مستقل**، مع حديقة مشجرة، الكريمة الغور الشمالي، هاتف 624641

■ **فيلا**، ثلاث غرف نوم وتوابعها، مع حديقة، خط هاتف، ابو نصير، هاتف 840969

■ **عمارة**، ثلاثة طوابق، وروف ومحلين، جبل التاج، هاتف 643473

■ **عمارة**، ثلاثة طوابق، الهاشمي الشمالي، هاتف 897441

■ **بيت مستقل**، 500م، السعر 55 الف دينار قابل للتفاوض، نادي السباق الملكي، هاتف 897441

■ **عمارة**، ثلاثة شقق، جبل الحسين، حي الصناعة، هاتف 832142

## عمارات وفلل للايجار

■ **بيت مستقل**، ثلاث غرف نوم وتوابعها، مع حديقة، قرب اسكان ابو نصير، ديلوكس، هاتف 848004

■ **عمارة** تصلح صناعات خفيفة، ابو علندا، بناء جديد، هاتف 616499

■ **فيلا**، تصلح لهيئة دبلوماسية، هاتف 636297 مكتب سائد

■ **طابق مستقل** من فيلا، مساحته 200م، ثلاثة غرف نوم وتوابعها، مع كراج، وخط هاتف مستقل، هاتف 815304

■ **طابق** من فيلا مفروش، ثلاث غرف نوم وتوابعها، مع حديقة، خلف الجامعة الاردنية، هاتف 848553

■ **بيت مستقل**، يتكون من طابقين، جبل المريخ، هاتف 744699

■ **فيلا**، 250م، تشطيب سوبر ديلوكس، تلاع العلي، هاتف 698245

■ **فيلا مفروشة**، اربع غرف نوم وتوابعها، وحديقة، وادي السير، الجندويل، هاتف 823964

## سيارات للبيع

■ **مرسيدس** 280 موديل 81، كاملة الاضافات، هاتف 866263

■ **سوزوكي** جيب ساموري، كشف، هاتف 866263

■ **فيات** اونو 88، اللون خمري، هاتف 866263

■ **اوستن** مترو، موديل 88، كاملة الاضافات، اللون احمر، هاتف 866263

■ **لادا** سمارا، 87، اللون ابيض، هاتف 866263

■ **لادا** سرفيس 2107 موديل 94، على الفحص الكامل، هاتف 4910910

■ **داتسون** ستيشن 120 واي، موديل 77، على الفحص الكامل، السعر 2.800 دينار، هاتف 873682

■ **هونداي** سوماتا، 94، فل اوبشن ومرسيدس 200 موديل 81، هاتف 747648

■ **باصات** آسيا 90 مؤجرة للمدارس بعقد سنوي 500 دينار شهري، لكل باص، هاتف 648946

■ **هوندا** اكورد 81، هاتف 5514381

■ **مرسيدس** 85 نفخ، على الفحص الكامل، الثمن 18 الف دينار، واخرى اوتوبيانكي 87 الثمن 3500 دينار غير قابل للتفاوض، هاتف 703129 - 664905

■ **بكب** لوحة سعودية تويوتا 83، هاتف 602184

■ **رينو** 18، موديل 79، السعر 2500 دينار، هاتف 837510 بعد الساعة الرابعة

■ **تويوتا** كورولا، سبور بابين على الفحص الكامل، هاتف 5524644

■ **فيات** 128 سبور، 76 بحالة جيدة، هاتف 891639

■ **شفر** كابرس نمرة كويتية، جميع الاضافات، 91، هاتف 4900944

■ **رينو** 84، على الفحص الكامل، هاتف 645878

■ **مرسيدس** شاحنة 508، موديل 86، هاتف 645878

■ **شفرليه** عمومي 95، صغيرة، تكسي مكتب، يعمل داخل البلقاء، هاتف 837173

■ **فان** 69 على الفحص الكامل، هاتف 859619

■ **دوج** امريكي كلاسيك، 68 بسعر مغر، هاتف 837011، صبحي

■ **رينو** 12 موديل 77، السعر 2200، هاتف 640540

■ **هوندا** بلريود 79 على الفحص الكامل، بحالة ممتازة، هاتف 874328

■ **هوندا** سيفك 92، غير مجمركة، مكيفة، هاتف 5539660

■ **بي ام دبليو** 84 تعديل موديل 93 جير ريسن، اضافات عديدة، هاتف 658631

■ **باص** مرسيدس، 508، موديل 81 ترخيص خصوصي، بحالة جيدة جدا، هاتف 865251

■ **باص** ميتسوبيشي 8 ركاب، كاملة الاضافات، هاتف 754684

■ **باص**، تويوتا 92، هاتف 898298

■ **جولف** كشف، 83، اللون ابيض، هاتف 885219

■ **عمومي** شفر 95، 4 سلندر، هاتف 837173، ابراهيم

■ **هوندا** سفيك غير مجمركة، جير اوتوماتيك، 92 مكيفة، هاتف 683731 خلوي 07958830

■ **كاديلاك** سفيك 76 فل اوبشن، هاتف 778433 خلوي 07938699

■ **هوندا** سونتا 94 فل اوبشن، هاتف 778433 خلوي 07938699

■ **مرسيدس** 200 موديل 81 فل اوبشن، هاتف 778433 - 07938699

■ **اولد ست** 93 ماتور 1300 على الفحص الكامل، السعر 2800 دينار، هاتف 669647، محمد عطية

■ **تويوتا** كورونا 77، على الفحص الكامل، هاتف 3300 دينار، هاتف 669647 محمد عطية

■ **بي ام دبليو** 85 على الفحص الكامل، جميع الاضافات، هاتف 07948048

■ **دايهاتسو** روكي، 87 مكيفة وبور، هاتف 771011

■ **اولد ست** 94، اللون اخضر، على الفحص الكامل، هاتف 617063، ايمن الطويل

■ **تكسي** مكتب 82، هاتف 834766

■ **فوكس** فاجن صنف جيتا 90 غير مجمركة، كاملة الاضافات، هاتف 724169

■ **تويوتا** كارينا 82 بحالة ممتازة، وعلى الفحص الكامل، هاتف 817744

■ **شكودا** 94 بحالة جيدة، السعر 4000 دينار، هاتف 839344

■ **ميتسوبيشي** لانسر 96 جديدة، كاملة الاضافات، هاتف 5525531

■ **تكسي** مكتب لادا 93، داخل عمان، هاتف 830583

■ **بكب** كيا موتورز 89، هاتف 661192

■ **فوكس** فان ديزل للبيع او المبادلة، 80، هاتف 689570 - 891301

■ **نيسان**، دبل كابين، 92، سلفريلو، هاتف 835072

■ **ميتسوبيشي** جلنت 85، اللون خمري، السعر 6750 دينار، هاتف 623810

■ **شفروليه** كورسيكا، غير مجمركة، استعمال دبلوماسي، اوتوماتيك، هاتف 641726، فاكس 611068

## مطلوب شقة للايجار

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، المدينة الرياضية، او طبربور، على ان لا يتجاوز الايجار عن 150 دينار شهري، هاتف 857599 ضياء بركات

■ **شقق** فارغة ومفروش، هاتف 863935

■ **غرفة نوم** وتوابعها، لعروسين، عمان الغربية، هاتف 5520002

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، الايجار 100 ـ 120 دينار شهري، عمان الغربية، هاتف 667869

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، لعائلة صغيرة، جبل النزهة، او جبل الحسين، الاجرة الشهرية لا تزيد عن 80 دينار، هاتف 697504

■ **شقة**، الايجار السنوي لا يزيد عن 1450 دينار، البيادر، ضاحية الياسمين، هاتف 815254

## مطلوب محلات

■ **مكتب** بمساحة من 50م ـ 60م، السعر بين 1750 ـ 2000 دينار، شاملاً للخدمات، في منطقة عمان الغربية، هاتف 5513634

## مطلوب مستودعات

■ **مساحات** لا تقل عن 500 متر مربع وارتفاع لا يقل عن 6 م لتخزين الورق، هاتف 683333 السيد عافت

لاعلاناتكم المجانية في صفحة عرض وطلب اتصلوا بالهواتف التاليـــة :

العاصمة عمان 701111 خمسة خطوط

ويمكنكم ايضا ارسال اعلاناتكم ص.ب 962166 / المدينة الرياضية

المحافظات: اربد ـ الزرقاء ـ البلقاء ـ المفرق ـ مادبا ـ جرش ـ معـان ـ عجلـون ـ العقبـة ـ الطفيلـة ـ الكـرك

## خدمات

■ **معرض** الواحة للاثاث المستعمل، بيع، شراء، تبديل، هاتف 826917

■ **مصنع** بلاستيك الجزيرة لانتاج اكياس النفايات وجميع منتجات البلاستيك، ماركا الشمالية، هاتف 883991

■ **البيت الشعبي** للاثاث المستعمل، بيع، شراء وتبديل، هاتف 822161

■ **معرض** الهنداوي للزجاج والمرايا، الطبية، هاتف 736145

■ **تاسكو** للخدمات الفنية، تجهيزات مكاتب، هاتف 646645

■ **مؤسسة** نضال الطاهر للادوات الكهربائية والصيانة العامة، عبدون، مجمع المحتسب التجاري، هاتف 818234

■ **كراج** بيروت، تجليس ودهان جميع انواع السيارات، ماركا الشمالية، قرب دائرة الترخيص

■ **مؤسسة** القمة للادوات المنزلية، اواني حفظ الاطعمة الساخنة، سيلو، هاتف 844120

■ **مشغل** فلسطين للالكترونيات، شارع وادي الرمم، هاتف 750418

■ **مؤسسة** ام جوزة الزراعية لمكافحة الحشرات والقوارض في الفنادق والمنازل، هاتف 754100

■ **تشبيك** مزارع وعقارات، سلاسل وشبك، هاتف 5534598

■ **اوبتيك** هالة، نظارات طبية وشمسية، فحص على الليزر، قسم خاص للاطفال، خصم مميز لجميع العاملين في صحيفة «العرب اليوم»، شارع المدينة المنورة، مقابل مجمع شكري عليان

■ **معجنات** ندين، ام السماق الجنوبي، شارع قطان، هاتف 865782

■ **عدنان** لخدمات التنظيف، هاتف 5538279

■ **مؤسسة** نبيل زيادة للخدمات المطبعية، الف كرت فزت لونين بخمسة عشر دينارا لا غير، هاتف 682593

■ **محلات** حويح للاقمشة، شارع وصفي التل، رقم الهاتف الجديد 5533522

■ **احضار** خادمتك من سيرلانكا خلال عشرة ايام والدفع بعد الاستلام، هاتف 649454

■ **محل** «كل شيء بدينار»، جبل الجوفة، شارع السرفيس، هاتف 839423

■ **سلفر** ستار، انظمة ستالايت من ماركات عالمية وباسعار منافسة، الشميساني، هاتف 685987

■ **ازالة الشعر** نهائيا بواسطة الكوي بالحرارة، هاتف 704307

■ **خدمات** الطراشة والدهان، هاتف 610308

■ **استعداد** تام لاعمال التشطيب في المنازل، هاتف 630211

■ **ازياء** الاتحاد التجارية (نسائي، بناتي، وعرائس)، المبيع بالجملة، جبل الحسين، عمارة بانوراما، ص. ب 1774

■ **مطبعة** هند، كافة انواع المطبوعات العادية والملونة، الف كرت فيزت بعشرة دنانير، بيادر وادي السير، المنطقة الصناعية، هاتف 07945139

■ **مركز** الجندول للخدمات التجارية، بيع اجهزة كهربائية وتركيب ستالايت، هاتف 721014

■ **حلويات النجمة**، خدمات شاملة لجميع المناسبات، ماركا الشمالية، هاتف 892473

■ **مخيطة الوشاح الذهبي**، تنزيلات على اسعار التفصيل، الصويفية، هاتف 861200

■ **الغدير** للسجاد والاقمشة، قريبا الافتتاح، وادي صقرة، هاتف 612809

## شقق للايجار

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، مساحة 130م، ماركا، هاتف 662298

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، عمان الغربية، هاتف 823244

■ **شقتين**، ثلاثة غرف نوم وتوابعها، واحدة ماستر، تلاع العلي، هاتف 688708

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، خلف البنك العربي، الدوار الخامس، هاتف 5531438

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، البيادر، هاتف 5527657

■ **ثلاث شقق**، جبل النزهة، هاتف 649850

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، فارغة او مفروشة، ام السماق الشمالي، هاتف 5511179

■ **شقتين**، حجر ارضي، موقع ممتاز، جبل عمان، هاتف 637691

■ **طابق ارضي**، تصلح ديوان او حضانة اطفال، او مجمع طبي، حي المدينة الرياضية، هاتف 702117

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، طابق ارضي، الجبيهة، هاتف 841960

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، الاجرة السنوية 3500 دينار، طريق المطار، هاتف 816134

■ **شقة**، تلاع العلي، مقابل المدارس العمرية، هاتف 839423

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، تصلح لعروسين، تلاع العلي، سوق السلطان، هاتف 839297

■ **طابق ثاني**، ثلاثة غرف نوم وتوابعها، بدون تدفئة، الدوار السابع، اول طريق المطار، الاجرة السنوية 2500 دينار، هاتف 826137

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، الذراع الغربي، هاتف 748523

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، ضاحية الرشيد، هاتف 697270

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، ضاحية الرشيد، 200م، هاتف 725132

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، عين الباشا، هاتف 839268

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، اسكان ابو نصير، هاتف 641528

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، جبل عمان، خلف الاحوال المدنية، هاتف 672848

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، ابو نصير، هاتف 848004

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، مع حديقة، في تلاع العلي، هاتف 843820

■ **شقة**، للايجار او البيع، ماركا الشمالية، هاتف 621239

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، جبل النزهة، هاتف 660248

■ **غرفة نوم** وتوابعها، المدينة الرياضية، هاتف 674745

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، الاجرة السنوية 2700 دينار، ام اذينة، هاتف 5527384

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، وحديقة، مدخل مستقل، جبل النزهة، هاتف 655990

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، الاجرة السنوية 2000 دينار، الدوار السابع، هاتف 819100

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، الدوار السابع، هاتف 814812

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، الشميساني، هاتف 5532696 ـ 661436

■ **غرفتين نوم** وتوابعهما، هاتف 5522791

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، تلاع العلي، هاتف 698245

■ **ثلاث غرف** نوم وتوابعها، طبربور، ارضية مع حديقة، وكراج، هاتف 679723

## منوعات للبيع

■ **اثاث منزل** كامل، هاتف 675440

■ **ماكينة** خياطة فوكس جديدة، هاتف 683888

■ **معدات** ولوازم صالون سيدات او رجال، هاتف 831933

■ **تلفزيون** ناشونال 14 بوصة، ملون، الثمن النهائي 100 دينار، هاتف 721014

■ **فيديو** ناشونال شريط كبير، السعر النهائي 90 دينار، بحالة جيدة جدا، هاتف 721014

■ **اثاث** مستعمل منزلي ومكتبي بحالة جيدة واورغ بسبب السفر، هاتف 637691

■ **كاميرا** تلفزيونية، سوني، هاتف 740907

■ **لحف** امريكية، هاتف 639065

■ **خلوي** سوني هاتف 849098 ـ 07933087

■ **محتويات** محل كاسيت واكسسوارات، هاتف 745264

■ **محتويات** صالون كامل، هاتف 887197

■ **قطع غيار** سيارات جديدة، غير مستعملة، هاتف 837173

■ **فيديو** كوري سامسونج، هاتف 729559

■ **اجهزة** مراقبة، صناعة كورية، هاتف 639065

■ **غرفة نوم**، خشب سيواد مع ستائرها، بحالة ممتازة، هاتف 830138

■ **كمبريسة** للايجار، هاتف 696528

■ **فقاسات** دواجن بيع وتصليح، هاتف 827084

■ **آلة اتلاف** ورق ياباني، هاتف 770135

■ **برنامج** كمبيوتر للخدمات العقارية، هاتف 781315

■ **لحف** امريكية، هاتف 639065

■ **كاميرا** الفا للمطابع، كمبيوتر وندوز 95، هاتف 07945139

■ **اطقم** احرف انجليزي صناعة المانية، تلفاكس 773378

■ **ثلاجة** عرض انتاج محلي، هاتف 738344

■ **جلاية** صحون اندوست امريكي، حجم كبير، غير مستعملة، هاتف 812210

■ **ماكينة** عدد 2، صوف وماكينة خياطة، هاتف 727128

■ **واجهات** المنيوم، هاتف 643008

## مفقودات

■ **تصريح عمل** باسم / محمد عباس السيد، جبل الحسين، يرجى ممن يجده الاتصال على هاتف 641112، او تسليمه لاقرب مركز امني

■ **دفتر خدمة علم** باسم / مصطفى درويش مصطفى الغول، يجهل رقمه وتاريخ اصداره 89/6/11، يرجى ممن يجده الاتصال على هاتف 896678 او تسليمه لاقرب مركز امني

■ **جواز سفر** لبناني باسم / هالة مالك عبد الله، يرجى ممن يجده تسليمه للسفارة اللبنانية

■ **هوية** باسم / صالح احمد عبد الكريم، صادرة من السلط، يرجى ممن يجدها الاتصال على هاتف 858682 او تسليمها لاقرب مركز امني

■ **هوية اسرائيلية** باسم / سلمان عوض سلمان ابو زهري، يرجى ممن يجدها الاتصال على هاتف 675269 او ارسالها الى ص. ب 8913، جبل الحسين الشرقي، او تسليمها لاقرب مركز امني

■ **ورقة شيك** باسم / عناد يوسف خميس تحمل رقم 53350 من شيكات والعائد لحساب بنك الاردن، القويسمة، الرجاء عدم استعمالها والاتصال على هاتف 765551

■ **دفتر مقبوضات** لجمعية السماعنة للتنمية الاجتماعية باسم / عبد الكريم المشايخ، الرجاء ممن يجده تسليمه للجمعية او الاتصال على هاتف 4392520

■ **مبلغ 1200** دولار و 1080 دينار في سقف السيل، الرجاء ممن يجده الاتصال على هاتف 749653 او تسليمه لاقرب مركز امني

■ **دفتر عائلة** باسم / رشاد احمد بركات صادر من عمان، على من يجده الاتصال على هاتف 654558 او تسليمه لاقرب مركز امني

■ **اسوارة ذهب**، عيار واحد وعشرين، في شارع الجاردنز او جبل الحسين، ولمن يجدها مكافأة حسنة، يرجى ممن يجدها الاتصال على هاتف 662641 او تسليمها لاقرب مركز امني

■ **هوية احوال** مدنية باسم / فتحي سعيد مطلق المبيضين، يرجى ممن يجدها الاتصال على هاتف 662536 ـ 679280 او تسليمها لاقرب مركز امني

■ **رخصة قيادة** باسم / عبد الهادي علي سليم علي مع هوية احوال مدنية هاتف 834459 او تسليمها لاقرب مركز امني

■ **دفتر عائلة** صادر في الزرقاء باسم / رياض يوسف القواريق، يرجى ممن يجده الاتصال على هاتف 882265 او تسليمه لاقرب مركز امني

■ **هوية احوال** مدنية باسم / خالد قاسم علي ابو خليف صادرة في عمان، يرجى ممن يجدها الاتصال على هاتف 666643 او تسليمها لاقرب مركز امني

■ **رخصة قيادة** صادرة في عمان باسم / نهاد فرحان موسى، تجهل رقمها وتاريخ صدورها، يرجى ممن يجدها تسليمها لاقرب مركز امني

## مطلوب سيارات

■ **جولف** ديزل 80 ـ 84، هاتف 894955

■ **استيشن** 80 ـ 86، هاتف 669647، ياسر زهدي

■ **مرسيدس** 70، هاتف 658187، عبد الحكيم

■ **باص** سبعة ركاب، او نقل مشترك، للضمان، هاتف 885300

■ **موديل** 70 ـ 79، على اقساط، بدون دفعة اولى، هاتف 865028

■ **لادا** سمارا، 86 ـ 90 بحدود 3.000 دينار، هاتف 623669

■ **شكودا** 95 على الفحص الكامل، هاتف 872740، خالد جمعة

■ **جولف** فان، 80 ـ 84، هاتف 894955

■ **دايو** 91، فل اوبشن، شرط ان تكون على الفحص الكامل، هاتف 5534979

■ **مرسيدس** 200 موديل 70 المراجعة مع عبد الحكيم، هاتف 658187 لغاية الساعة الثانية ظهرا، وهاتف 621336 بعد الثالثة

■ **تويوتا** كريسيدا فوق 89، هاتف 646006

■ **تويوتا** كورولا 90 ـ 94 هاتف 650572

■ **باص** كياموتورز او هونداي نقل مشترك او خاص كامل الاضافات، هاتف 670904

■ **داتسون** 120 واي، تويوتا كورولا 80، هاتف 721622

■ **تويوتا** 93 فما فوق، هاتف 811864

■ **باص** للضمان، هاتف 4390615

## محلات للايجار

■ **محل** يصلح عيادة طبيب، حي المدينة الرياضية، هاتف 702117

■ **ثلاثة محلات**، في الياسمين، هاتف 753812

■ **مستودعات**، الوحدات، مقابل مكتب تكسي الزهراء، هاتف 756971

■ **مستودعات**، في الوحدات، نخلة البان ضيعة، مقابل مكتب تكسي الزهراء، هاتف 756971

■ **مشاغل** ومستودعات على طريق الحزام، هاتف 839418

■ **مكتب** تجاري، الشميساني، هاتف 696698

■ **مكتب**، جبل عمان، الدوار الاول، هاتف 864646

■ **ستوديوهات**، بفرش او بدون فرش، هاتف 845109

■ **مكاتب تجارية**، هاتف 657890

■ **مكتب** مساحته 100م، شارع الخالدي، هاتف 861504

■ **ثلاث مخازن** تجارية، بمساحة 300م، او للبيع، الفحيص، طريق دابوق قرب مصانع الاسمنت، هاتف 685400 بعد السادسة مساءً

■ **مكاتب**، الصويفية، المركز التجاري، هاتف 5512928

■ **مكتب**، الجبيهة، شارع ابو نصير، هاتف 839768

■ **مكتب**، الصويفية، هاتف 863278

■ **مكتب مؤثث**، بمساحة 50م، قرب قصر العدل الجديد، هاتف 685219

■ **محلات تجارية**، في عبدون، بدون خلو، هاتف 610053، تلفاكس 653569 ابو محمد

■ **عيادة طبيب**، المدينة الرياضية، هاتف 702295

■ **عيادة** في مجمع طبي بكامل اجهزته، او بدون اجهزة، الجبيهة، هاتف 839768

■ **شقتين**، تصلح عيادات للاطباء مع منافعهما، جبل الحسين، هاتف 641112

## قاعات تجارية

■ **مساحات** واسعة تصلح لكافة الاعمال التجارية، للبيع او الضمان او المشاركة، في موقع مميز، جبل الحسين، دوار فراس، هاتف 661993

## مطلوب اراض

■ **بحدود 500**م، في مناطق عمان، هاتف 5527657

■ **عدة قطع** في قرية مويبص وابو نصير، وام زعرورة، ابو حامد، هاتف 725823

■ **قطع اراضي** في مختلف مناطق عمان من المالك مباشرة، هاتف 5523893

■ **500**م، مرج الحمام، هاتف 714427

■ **عدة قطع** في ام نوارة، المنارة، شرط ان تكون جميع الخدمات متوفرة، هاتف 894742

■ **من 400م ـ 600م**، على ان لا يتجاوز الثمن عن 25 الف دينار، هاتف 782887

## مربيات وخادمات

■ **عاملات** نظافة يومي وشهري بدون مبيت، هاتف 811607

■ **خادمات** عربيات، يومي، اسبوعي وشهري، هاتف 751602

■ **خادمات** يتكلم للبيت، هاتف 5514949 فرعي 37

■ **خادمات** من جميع الجنسيات، هاتف 826823

## كهربائيات للبيع

■ **ماكينة** تريكو، السعر بعد المعاينة، هاتف 602902

■ **مسجل** سوني، 3 طبقات، السعر المطلوب 200 دينار، هاتف 842983

■ **غسالة** توشيبا حوضين 5 كيلو، السعر المطلوب 250 دينار، هاتف 842983

■ **كمبيوتر** 486، 8 رام، هاتف 5524644

■ **هاتف** مقسم 6 خطوط، هاتف 765665

■ **جهاز** ليزر فاكس على الورق العادي حجم A4، امكانية توصيل مع الكمبيوتر، نوع برادر، هاتف 644983

■ **كمبيوتر** جديد، هاتف 673488، عماد

■ **آلات** تصوير وثائق نوع مونولتا، مجددة في المانيا، هاتف 690967

■ **كمبيوتر** بانتيوم، كاميرا بينتكس، هاتف 692220

■ **اجهزة** كمبيوتر بسعر 600 دينار، شاشات فيلبس 180 دينار، طاولات كمبيوتر، 70 دينار، جديدة وغير مستعملة، كراسي سكرتير 40، هاتف 682049

■ **نشافة وجلاية**، هاتف 845722

■ **كمبيوتر( اي بي ام)**، مع الطابعة، هاتف 4391544 بعد الساعة السادسة مساء

■ **خلوي** سيمنس مع شاحن بيت وسيارة وبيت جلد، هاتف 662943

■ **مجموعة كاميرات** تصوير مع تشكيلة عدسات وفلاتر، هاتف 601012

■ **فاكس موراتا** 800 ياباني، حديث، هاتف 788021، وليد

■ **اجهزة كهربائية** اوروبية مستعملة ومجددة في محلاتنا في اوروبا البضاعة مكفولة، هاتف 614218 ـ 665399

■ **مكسر تلفزيوني**، هاتف 872360

■ **خلوي** جديد سيمنس، هاتف 4161017

■ **كمبيوتر** لاب توب، هاتف 4161017

■ **خلوي** اريكسون، هاتف 07927750

■ **ماكينة** كاش كنج تور جديدة، هاتف 841195

■ **اجهزة** مراقبة، صناعة كورية، هاتف 639065

■ **كمبيوتر** بنتون 133 ميغا، هاتف 861483

■ **ستالايت**، فيديو، تلفزيون، ستيريو، هاتف 662812

■ **كمبيوتر** كومباك امريكي وطابعة، هاتف 711796

■ **منشار** نجارين حجم صغير، هاتف 689570

■ **كمبريسة** هواء، مع جك، المبلغ المطلوب 2500 دينار، مشغل ابو صليح، هاتف 775725

■ **تلفزيون** سامسونج بحالة ممتازة، 21 بوصة، السعر النهائي 200 دينار، هاتف 694408

■ **كمبيوتر** 486 هاردسك مع شاشة بحالة جيدة جدا، 543 ميغا، هاتف 838779

■ **مولد** كهرباء انجليزي نوع لستر ديزل بحالة ممتازة، هاتف 759155

## اليات للبيع

■ **مولدات كهربائية** كتربلر مستعملة بقدرات 100 ـ 1325 كيلو فولت امبير، هاتف 669647، المدير التنفيذي ياسر زهدي

■ **حفارات** جنزير وقلابات وجرافات، هاتف 4395638

■ **حفار** موديل 80، هاتف 4390925

■ **حفار** كوتشوك اطلس، قياس 17 موديل 85، بحالة جيدة، البيع بجك او بدون جك، هاتف 5532270 ـ 07931627

■ **تركتورات** زراعية، ماسي فيرجسون، هاتف 4395317 ـ 07928613

■ **كمبريسر** وجكات للحفريات، هاتف 861180

■ **قلاب** مرسيدس، موديل 81، سعة 11 طن، هاتف 899021

■ **معدات** انشائية وآليات مختلفة وسيارات، هاتف 07927632 ـ 837632

■ **تركتورات** زراعية عدد 4، ماسي فيرجسن، هاتف 606932

## صالونات

■ **ملاك** للسيدات، تجهيز عرائس، وتأجير بدلات، الهاشمي الشمالي، حي نايفة، مقابل صيدلية البطحاء

■ **روناهي** للسيدات، مون بلازا سابقا، بادارة الكوافير محمد يوسف، مجمع الطباعون العرب، بجانب جريدة شيحان، هاتف 701160

■ **عيسى** للسيدات، الشميساني، فندق الكومودور، هاتف 607185

■ **كارول** لتجميل السيدات، الدوار السابع، هاتف 865782

■ **كارمن** روتارو، تجهيز عرائس وتنظيف بشرة، جبل النصر، بجانب صيدلية هشام

■ **قصر** سارة في الجبل الاخضر، تجهيز عرائس، وتأجير بدلات فاخرة، مقابل سوبر ماركت عادل

■ **الانامل** الذهبية، جبل المنارة، قرب مجمع شادي

■ **السنافر** للاطفال، قص شعر، بيع هدايا والعاب، شارع وادي صقرة، مجمع وادي صقرة، هاتف 5538021

■ **اوسكار**، ماركا الجنوبية، هاتف 899498

■ **مونامور**، تركيب اظافر وشعر، تجهيز عرائس، ضاحية الرشيد، هاتف 674099

## صالونات للبيع

■ **فادي** للرجال، سحاب، مقابل مخابز عثمان بن عفان، السعر 1800 دينار، هاتف 723388، زيد، احمد

■ **للرجال** او نسائي، الجاردنز، السعر مغري، هاتف 607354

■ **صالون** اطفال للبيع او الضمان، بيادر وادي السير، المحل يصلح لكافة الاعمال التجارية، هاتف 857599

■ **مرجان**، ماركا الجنوبية، هاتف 776179

■ **صالون** يصلح للاعمال التجارية، هاتف 4394939

■ **للرجال**، الشارع الرئيسي، او المبادلة بباص فان، هاتف 670986

■ **للسيدات**، حي نزال، مقابل مجمع المتحد الطبي، 647383

■ **المقابلين**، هاتف 773639

■ **للرجال**، ابو علندا، هاتف 744373

■ **للسيدات**، مجمع جبر بكامل اجهزته الحديثة، بسعر مغر، هاتف 711572

■ **للرجال**، ابو علندا، هاتف 744373

■ **للسيدات**، مجمع جبر بكامل اجهزته الحديثة، بسعر مغر، هاتف 711572

■ **للرجال**، مخيم الحسين، بداعي السفر، هاتف 612911

## مزارع للبيع

■ **85** دونم، مزروعة بالزيتون، المفرق، هاتف 662356

■ **20** دونم، مزروعة، هاتف 829040

■ **10** دونمات، ام العمد، هاتف 829040

■ **16** دونم، في مويبص، السعر المطلوب 67 الف دينار، هاتف 725823

■ **10.5** دونم، مع بيت 150م، موقع مميز، تطل على المزارع المجاورة، وعلى الغابة، تل الرمان، هاتف 810722

## مطلوب للشراء

■ **سطح لفيلا** او عمارة في مناطق عمان الغربية، المدينة الرياضية، وضاحية الرشيد، تلفاكس 683731، خلوي 07952026، المهندس زياد

■ **اجهزة** فحص البشرة، هاتف 831933 ـ 07953121

■ **اجهزة** كهربائية باسعار مخفضة، هاتف 646006

■ **دبل كابين** نيسان او تويوتا 93 فما فوق، هاتف 747124

■ **غرفة نوم** بحالة جيدة، هاتف 889221

■ **سيارة** تويوتا كريسيدا، 85 ـ 87، هاتف 643705

## اطباء وصيدليات

■ **الدكتورة** سوسن وفيق العدوان، تعيد افتتاح عيادتها لطب الاسنان، في مجمع وادي صقرة، الطابق الثالث، هاتف 5535497

■ **عيادات** ومكاتب للاطباء، للايجار، هاتف 863637

■ **صيدلية** للبيع في موقع مميز، ام السماق، بجانب جامعة القدس المفتوحة، خلال ثلاثة ايام، هاتف 5533077 من الساعة التاسعة صباحاً حتى الثالثة بعد الظهر

## ازياء

■ **تأجير** بدلات العرائس وبدلات السهرة، جهاز عرائس، الهاشمي الشمالي، هاتف 5521686

■ **البسة** داخلية ولادية، موديلات حديثة، للبيع بالجملة، هاتف 5536727

■ **مخيطة** روز ميرا، باشراف الفنان رائد الفرا، جبل الحسين، دوار فراس، فوق مطعم جواد، هاتف 661993

■ **ازياء** سترو بري بوتيك، بدلات اعراس امريكية ابتداء من 380 دينار، شارع الجاردنز، نعمان سنتر، هاتف 5534149

■ **اوزترك** موضة، تعلن عن افتتاح مخيطتها لجميع الموضات الفاخرة، الاشرفية، حي الارمن، هاتف 743344

## تاجير سيارات

■ **المرسى** لتاجير السيارات السياحية، سيارات حديثة، خصم خاص لحامل هذا الاعلان، دوار الشرق الاوسط، هاتف 765145

## معروض للضمان

■ **باص** كياموتورز 92، مع سائق، هاتف 754610

■ **عيادة** طبيب اسنان تعمل منذ عشرين عاما، صويلح، هاتف 681144، 07932745، الدكتور عوني ابو خريس

■ **باص** نيسان، فان، مع السائق، هاتف 759469، يوسف حمدان

هكذا من الاصل

لاعلاناتكم المجانية في صفحة عرض وطلب اتصلوا بالهواتف التالية :

العاصمة عمان 701111 خمسة خطوط

ويمكنكم ايضاً ارسال اعلاناتكم ص.ب 962198 / المدينة الرياضية

المحافظات: اربد 250985 ـ الزرقاء 969466 ـ البلقاء 557127 ـ المفرق 234702 ـ مأدبا 547926 ـ جرش 450171 — معان 2133345 ـ عجلون 463300 ـ العقبة 315487 ـ الطفيلة 341941 ـ الكرك 354292

## محافظة عجلون

### اطباء وصيدليات

■ **الدكتور** محمد علي العربي، طب وجراحة الفم والاسنان، يستقبل مراجعيه كالمعتاد في عيادته الكائنة، فوق البنك العربي، هاتف 462780 – 462899

■ **الدكتور** باسل محمد عبد الرحمن فريحات، طب وجراحة الاسنان، جامعة كيتشيوف، يستقبل مراجعيه في عيادته الكائنة في كفرنجة، هاتف 477162

### عمارات للبيع

■ **عمارة** تتكون من ثلاثة طوابق في حي السرارة، الثمن اربعين الف دينار، قابل للتفاوض، هاتف

### سيارات للبيع

■ **تويوتا** كارينا ستيشن 83، هاتف 462994

### متفرقات للبيع

■ **ادوات** مطعم تتكون من فريزرين، ثلاجة عرض، شواية شاورما، مقلى بطاطا وفلافل ومقلى همبورجر واخرى، للمراجعة منزل نبيه الريضي، قرب فندق قلعة الربض

### مكتبات ومطابع

■ **مكتبة** الوسام، كتب، قرطاسية، تصوير، هدايا والعاب، مجمع السفريات

■ **مكتبة** العنود، طريق المجمع

■ **مكتبة** الرائد الحديثة، قرطاسية وادوات رياضية، تصوير وثائق، هدايا، العاب، وادوات تجميل، الساحة الرئيسية

■ **مكتبة** الجزائر، اعلانات، كتب، صحف، مجلات، وسط البلد، هاتف 462531

■ **مكتبة** عدي، هدايا، قرطاسية، كتب مدرسية، بجانب البنك العربي، هاتف 462663

### خدمات

■ **سوبر ماركت** الجبل، عين جنا، حي الاسكان

■ **سوبر ماركت** الجهاد، عين جنا، وسط البلد

■ **سوبر ماركت** الرند، مقابل صيدلية عجلون الجديدة

■ **ميني ماركت** سلوم، مقابل بنك الاسكان

■ **محمص** وسوبر ماركت الريم، بجانب البنك العربي، هاتف 462977

■ **الخطاط** درويش، آرمات مضيئة، رسم يافطات، كافة انواع الدعاية، شارع القلعة، هاتف 462535

■ **ازهار ميس**، طبيعية واصطناعية، مجمع السفريات

### صالونات

■ **يا هلا** للسيدات، احدث القصات والتسريحات، تجهيز عرائس، احدث الفساتين، مقابل البريد، بجانب مكتب «العرب اليوم»

■ **الشفاء** للسيدات، احدث القصات والتسريحات، تجهيز عرائس، فساتين عرائس، مجمع السفريات

■ **جنتلمان** للرجال، بجانب بنك الاردن

■ **هشام** للرجال، مقابل البريد، عمارة الدرابكة

■ **وائل** للرجال، شارع البساتين، قرب مجمع السفريات

■ **رندا** للسيدات، ميش، بيرم، قص وسشوار، تجهيز عرائس، فساتين حفلات، بجانب ستوديو الارز

■ **ركسانا** للسيدات، تجهيز عرائس، فساتين حفلات، احدث القصات والتسريحات، شارع البعاج

### اراض للبيع

■ **10 دونمات** تقع على طريق عجلون، النعيمة، اربد، مخدومة بشارع وكهرباء وتصلح للاستثمار، هاتف 441307

■ **ثلاث قطع** مساحتها 14، 17، 6 دونمات، تقع على ربوة مرتفعة شرق مثلث اشتفينا ومخدومة بالماء والكهرباء والشوارع وتصلح للاستثمار وكل قطعة لها طابو مستقل، هاتف 441307 عبين

## محافظة العقبة

### خدمات

■ **مجوهرات** الجنوب التقليدية، حلي تقليدية، اكسسوارات متنوعة، هدايا، بجانب صيدلية العقبة، هاتف 318922

■ **المصور** هاكوب طبع وتحميض الافلام خلال ساعة وكافة ادوات التصوير، تصوير الحفلات والمناسبات، السوق التجاري، هاتف 312025

■ **مكتبة** الشموع، قرطاسية، هدايا، العاب، تصوير وثائق، شارع الاوقاف، هاتف 314801

■ **مؤسسة** الحسن، بناشر، غيار زيت، قطع غيار، بطاريات حديثة، شارع المنارة، هاتف 312715

■ **محلات** الاحلام لمواد البناء، ادوات نجارين وحدادين، كافة مستلزمات البناء، شارع الاوقاف، هاتف 318814

■ **سوبر ماركت** الترك للمواد التموينية مقابل مستشفى هيا، هاتف 318475

### اطباء وصيدليات

■ **الدكتورة** وفاء الصايغ حدادين، اخصائية طب وجراحة الاسنان، تستقبل المراجعين في عيادتها الكائنة في المنطقة السكنية الثالثة، شارع مستشفى العقبة الحديث، مقابل اسكان الحمد، هاتف 322099

### صالونات

■ **معتز**، اسعار خاصة، عمارة التربية لصاحبه زيد العوران

### اراض للبيع

■ **457م**، على الشاطيء، بجانب احد الفنادق الكبرى، هاتف 07955609

### فنادق واستراحات

■ **فندق البحر الاحمر**، نجمتان، وسط البلد، اسعار خاصة للمواطنين الكرام، وخصم اضافي خاص للصحفيين والموظفين العاملين في جريدة «العرب اليوم»، هاتف 312156

## محافظة الكرك

### خدمات

■ **مكتبة** الوعد، قرطاسية، اكسسوارات، العاب اطفال، القصر، الشارع الرئيسي

■ **معرض** ماجد السيد للسجاد والموكيت، شارع الميدان، هاتف 352283

■ **مكتب** القصر للدعاية والاعلان، القصر، تلفاكس 391400

■ **مخيطة** الامل للسيدات خلف مسجد العمري، هاتف 395068

■ **محلات** احمد محمود للادوات المنزلية، الشارع الرئيسي، هاتف 352019

■ **مفروشات** وكهربائيات السنابل، شارع الكرامة، هاتف 353916

■ **سوبر ماركت** صخر الحباشنة، البان، اجبان، مواد تموينية، هدايا، مرطبات، هاتف 352356

### سيارات للبيع

■ **فوكس** فاجن الماني 73 على الفحص الكامل، هاتف 394975

## محافظة الزرقاء

### مطلوب موظفين

■ **شباب** وشابات لمؤسسة الساهر للخدمات التجارية والمطبعية وخدمات الافراح، هاتف 953051

■ **فني** صيانة ماكنات الخياطة وصيانة مصانع، هاتف 993620

### سيارات للبيع

■ **صهريج** ماء، نوع مرسيدس، 73، 7م3، السعر مغري جداً، هاتف 906603

### اراض للبيع

■ **30 دونم** زراعية، حيان، بسعر مغر، هاتف 908012

■ **4316م**، منطقة الجيزة، جنوب مأدبا، هاتف 909527

■ **28 دونم**، منطقة العالوك، المراجعة مع السيد خليل القلاب، العالوك

### شقق للبيع

■ **شقتين** كل شقة ثلاث غرف، تسوية، حي رمزي، سعر الشقة 35 الف دينار، قابل للتفاوض، هاتف 909296

■ **شقة** في شارع 36، عمارة 28 شقة 6 السعر 11 الف، المراجعة مع ابو هاني

### مزارع للبيع

■ **75 دونم** مع نبع ماء، 2.5 انش، في بلدية صروت، المراجعة مع المالك عودة، العالوك، قرب المسجد، يرجى عدم تدخل الوسطاء

■ **مساحتها** 75 دونم، صناعية، سعر الدونم 400 دينار، هاتف 950644

### شقق مفروشة للايجار

■ **عمارة** لؤلؤة الزرقاء الجديد، «عمارة الروف سابقاً»، شقق الزرقاء الجديدة، هاتف 905252

### مفقودات

■ **جواز سفر** رقم 624187 باسم / بسام رجا انيس الحتولي تاريخ الاصدار 90/2/18، يرجى ممن يجده الاتصال على هاتف 985452 او تسليمه لاقرب مركز امني

### طلب وظيفة

■ **سائق** يرغب بالعمل لدى شركة او عائلة، هاتف 951656

### صالونات

■ **الصفاء**، بادارة الكوافير مجدي امليكات، جبل الامير حسن، شارع عين جالوت

■ **الامراء** بادارة الكوافير زياد الجالودي، هاتف 909604

## محافظة المفرق

### اراض للبيع

■ **250 دونم** في ام الجمال، ثمن الدونم 200 دينار، هاتف 6231668

■ **63 دونم** في قرية قاسم، الثمن 10 آلاف دينار، هاتف 950644، خالد ابو العدس

■ **دونم واحد** في بويضة العليمات، هاتف 6206432، محمد يوسف الزيود

■ **40 دونم**، مفروزة عشرات، في بلعما، المراجعة في الزرقاء على هاتف 993175

### محلات للبيع

■ **مكاتب** فخمة، للاطباء والمحامين والمهندسين، عمارة الدغمي، هاتف 6233003 خلوي 07942461

### خدمات

■ **سخانات** القوصيني الشمسية، نقداً وبالتقسيط، مكفولة، خمس سنوات، هاتف 6232222، 6231397

■ **مشتل** ازهار لبنان، شارع جرش

■ **محلات** الامين للمواد التموينية، شارع الشهيد فرحان، هاتف 6233957

■ **سوبر ماركت** الحسن لبيع المواد التموينية، شارع علي عابدين، هاتف 6234711

### مدارس ومراكز

■ **مركز** الامل للسمعيات، يستقبل حالات الصم لتدريس النطق، مقابل المجمع العربي

■ **المؤسسة** المتحدة للكمبيوتر، دورات صيفية شاملة في الحاسوب، عمارة عطا الله السايح، هاتف 6233262

### عمارات وشقق للبيع

■ **بيت** في بويضة العليمات، قرب بلدة رحاب، مساحة الارض دونم ونصف، هاتف 6206432، حمدان الزيود

### سيارات للبيع

■ **اوبل** 84 بي ام دبليو 520 بحالة ممتازة، هاتف 6231013

## محافظة جرش

### معدات وآليات للبيع

■ **تراكتور** مع كامل معداته، موديل 95، قوة 81 حصان، السعر مغري، المراجعة خشيبة، حسين الصمادي

■ **لودر** فولفو 4400 موديل 81، هاتف 452606 – 452642، ابو حمزة

■ **تراكتور** موديل 96، بحالة ممتازة، المراجعة مع عدنان الصمادي، خشيبة

### صالونات

■ **خالد** للرجال، احدث القصات والتسريحات، شارع الملك حسين

■ **زائد** للرجال، قص، سشوار، تسريحات متنوعة، شارع شرحبيل

### خدمات

■ **المؤسسة** الرصاصية للتجارة والخدمات، استيراد وتصدير، دعاية واعلان مطبوعات وخدمات متفرقة، شارع شرحبيل بن حسنة

■ **الجعفري** سيفوي، البسة جاهزة، بدلات عرائس، موديلات متنوعة، اسعار منافسة، مقابل صيدلية بيان

■ **بوتيك** فراس، البسة جاهزة، موديلات مختلفة، اسعار منافسة، بجانب صيدلية بيان

■ **محلات** يارا، البسة جاهزة، هدايا والعاب، مجمع الراشد التجاري

■ **كفتيريا** الشرق الاوسط، ساندويشات مختلفة، وجبات متنوعة، مرطبات، بجانب سلطة المياه

### مطاعم

■ **الجيل**، حمص، فول، سندويشات سريعة، مرطبات، ساكب، طريق جرش عجلون

### مطلوب موظفين

■ **سائق** حفار عجلات «جك هم» هاتف 452606 – 452642، ابو حمزة

### مفقودات

■ **جواز سفر** اردني رقم 614190 صادر في جرش بتاريخ 92/10/2 باسم /حسن عبد السلام محمد، يرجى ممن يجده الاتصال بهاتف 450494 او تسليمه لاقرب مركز امني، وله جزيل الشكر

# في ذمــــــة الله

## محافظة العاصمة

نعي فاضل

ايمانا بقضاء الله وقدره ينعى آل كردية من الخليل واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن وفلسطين بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم وعميدهم المرحوم

**الحاج عارف عيسى كردية**

والد عيسى، موسى، محمد وليد والمرحوم علي، الذي وافته المنية في القدس الشريف، وقد تمّ تشييع جثمانه الطاهر في مقبرة باب الاسباط، تقبل التعازي في منزل ابن الفقيد الحاج «محمد وليد» الكائن في شارع الجاردنز بجانب جبري ولمدة يومين اعتبارا من الاثنين 6/23 صباحا للنساء ومساء للرجال، تغمد الله الفقيد الغالي بواسع رحمته ووافر غفرانه وأسكنه فسيح جنانه

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

**ابراهيم صالح النوباني**

(ابو عصام)

عن عمر يناهز 80 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

آل حمدان من بيت ايبا- نابلس واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم المرحوم

**عوض عبد الله حمدان**

(ابو وائل)

الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز 57 عاما، تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل الفقيد الكائن اول حي هملان – شارع الفروسية – قرب بقالة ابو بسام الجمزاوي

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في الولايات المتحدة المرحوم

**محمد ظاهر البخاري**

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

**غدير اسماعيل يوسف النحاس**

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وفائض غفرانه

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضل

آل عوض من مديا – قضاء رام الله واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون بمزيد من الحزن والأسى فقيدهم الشاب المرحوم

**فريد محمد محمود عوض**

(ابو محمد)

الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز 34 عاما، تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل شقيقه سعيد (ابو الطاهر) الكائن في حي نزال – منطقة بدر قرب بقالة علاء الدين

إنا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضل

آل خضر العواودة من قبيبة ابو عواد – قضاء الخليل واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون بمزيد من الحزن والأسى فقيدهم المرحوم

**محمود محمد عبد الفتاح خضر العواودة**

الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز 64 عاما، تقبل التعازي للرجال في ديوان قبيبة بني عواد – آل خضر – الكائن في جبل الزهور، قرب مسجد الرواس، وللنساء في منزل الفقيد الكائن قرب الديوان

إنا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضل

آل المغربي من كدنا – قضاء الخليل واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون بمزيد من الحزن والأسى فقيدهم المرحوم

**خضر محمد احمد المغربي**

الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز 67 عاما، تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل الفقيد الكائن في الوحدات – حي ام تينة – التطوير الحضري – قرب مسجد انس بن مالك

إنا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضلة

آل بيضون وآل الراس واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون بمزيد من الحزن والأسى فقيدتهم المرحومة

**الحاجة نجلاء محمد الراس**

(ام صباح)

ارملة المرحوم علي يوسف بيضون، التي انتقلت الى رحمته تعالى عن عمر يناهز 96 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضلة

آل بامية و آل الحاج علي واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدتهم المرحومة

**صبحية محمد بامية**

(ام يسار)

زوجة سمير لطفي الحاج علي التي انتقلت الى رحمته تعالى عن عمر يناهز 46 عاما، تقبل التعازي للرجال في رابطة العباسيين الكائنة في الهاشمي الشمالي وللنساء في منزل والدها ابو درويش الكائن في جبل النصر، تحت سكة الحديد

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

**تمام سعيد**

(ام مازن)

زوجة غازي حسين الجريري

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

**سليمان يوسف عيد زعاترة**

من الدوايمة عن عمر يناهز 26 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

**سحر محمد عبد الرحمن جابر**

من دير ياسين عن عمر يناهز 23 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

**محمود رشيد القريوتي**

(ابو ماهر)

عن عمر يناهز 70 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في الشارقة المرحوم

**محمد قاسم الديري**

(ابو زياد)

عن عمر يناهز 68 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

## محافظة اربد

انتقل الى رحمته تعالى في سما الروسان المرحوم

**محمود محمد مبارك الروسان**

(ابو قاسم)

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في دير يوسف/ المرحومة

**اديبة علي العمري**

زوجة الحاج علي محمد سليم عن عمر يناهز 60 عاما، تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وفائض غفرانه واسكنها فسيح جنانه

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في الرمثا المرحوم

**علي محمد شحادة خويلة**

عن عمر يناهز 30 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

تنعى عشيرة ابوالهيجاء في المملكة فقيدهم المرحوم

**فوزي نمر ابوالهيجاء**

الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز 75 عاما، تقبل التعازي للرجال في ديوان آل ابو الهيجاء قرب شركة الكهرباء/ اربد الطوارئ، وللنساء في منزل الفقيد الكائن في الحي الشرقي، قرب مسجد بلال

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في جديتا المرحومة

**صبحة مصطفى ابراهيم .**

عن عمر يناهز 90 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في الاغوار الشمالية المرحوم

**الحاج محمود حسين عثمان هنداوي**

(ابو يوسف)

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وفائض غفرانه واسكنها فسيح جنانه

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في ايدون المرحومة

**رسمية حسن جلابنة**

(ام احسان)

ارملة المرحوم احمد عبد الله عقلة المومني

إنا لله وانا اليه راجعون

---

تنعى عشيرة جود الحق في ضرار– الاغوار الشمالية المرحوم

**الحاج ابراهيم سالم جود الحق**

الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز 110 عاما، تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في بلدة ضرار – غرب الكازية ولمدة ثلاثة ايام

إنا لله وانا اليه راجعون

## محافظة البلقاء

نعي فاضلة

عبد الله وجبر وعبد الكريم عوض وعموم آل عوض من صميل– الخليل واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدتهم المرحومة

**سارة حسين مصطفى عوض**

(ام محمود)

التي انتقلت الى رحمته تعالى عن عمر يناهز 65 عاما، في مخيم البقعة تقبل التعازي في بيت شقيقها جبر حسين مصطفى الكائن في مخيم البقعة قرب جامع القدس

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في ام عليقة المرحومة

**حليمة عبد القادر يوسف العواملة**

إرملة المرحوم خليل الساحوري

انا لله وانا اليه راجعون

## محافظة الزرقاء

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

**حامد ابراهيم محمد الرحايلة**

من الجفتلك عن عمر يناهز 90 عاما

إنا لله وانا اليهراجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في مخيم حطين المرحومة

**الحاجة سارة حسين عبد الله**

زوجة محمد سليم ابو زيد

إنا لله وانا اليه راجعون

## محافظة مادبا

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

**الحاجة عيدة زريعي ابو جودة**

(ام محيسن)

عن عمر يناهز 70 عاما، تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وفائض غفرانه واسكنها فسيح جنانه

إنا لله وانا اليه راجعون

## محافظة معان

انتقلت الى رحمته تعالى في بلدة الفرذخ/ المرحومة

**الحاجة حربة عيسى الحجوج**

عن عمر يناهز 70 عاما، تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وفائض غفرانه واسكنها فسيح جنانه

إنا لله وانا اليه راجعون

## فلسطين

انتقلت الى رحمته تعالى في صورباهر– القدس/ المرحومة

**الحاجة حسن ابراهيم شحادة**

زوجة الحاج حسين عبد الرحمن الاطرش

عن عمر يناهز 110 اعوام

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في مخيم بلاطة المرحوم

**احمد علي عبد الجواد المصري**

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في بيت لحم/ المرحومة

**وضحة علي عبد الله حمدان**

(ام سرور)

عن عمر يناهز 70 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في كفل حارس – نابلس/ المرحوم

**احمد صالح احمد اسعد ابو يعقوب**

(ابو صالح)

عن عمر يناهز 64 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في دير الغصون– رام الله/ المرحومة

**غصون محمد فريد حادر**

عن عمر يناهز 25 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

**محمود رشيد القريوتي**

(ابو ماهر)

عن عمر يناهز 70 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في رام الله المرحوم

**عبد الحليم احمد الحسن البعيجات**

عن عمر يناهز 40 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضل

آل قطينة وآل الدولة وآل يعقوب واقرباؤهم وانسباؤهم في فلسطين والاردن والخارج ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم المرحوم

**ابراهيم عبد المحسن داود قطينة**

(ابو محسن)

الذي انتقل الى رحمته تعالى في مدينة جدة عن عمر يناهز 70 عاما، تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل العائلة الكائن في القدس الشريف – حي الواد – قرب مستشفى الهوسبيس

انا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في وادي الجوز – القدس / المرحومة

**سهاد سامي الدقاق**

عن عمر يناهز 46 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في غزة المرحوم

**الحاج محمد احمد الخطيب**

(ابو زياد)

عن عمر يناهز 60 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في الصوانة – القدس/ المرحوم

**حمزة بن الشيخ محمد هاشم البغدادي**

(ابو رشيد)

عن عمر يناهز 71 عاما

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في بيت لحم المرحومة

**نظمية عبد الفتاح الاحمد**

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في القدس الشريف المرحوم

**عثمان عبد عيسى قرش**

(ابو زهير)

عن عمر يناهز 67 عاما، تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وفائض غفرانه واسكنها فسيح جنانه

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقل الى رحمته تعالى في فرانسيسكو المرحوم

**ابراهيم اسحق طوطح**

عن عمر يناهز 54 عاما، تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وفائض غفرانه واسكنها فسيح جنانه

إنا لله وانا اليه راجعون

---

انتقلت الى رحمته تعالى في طيبة المثلث– طولكرم/ المرحومة

**صبحية سعيد الطيبي**

(ام عمر)

ارملة المرحوم محمد قبلاوي عن عمر يناهز 65 عاما، تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وفائض غفرانه واسكنها فسيح جنانه

إنا لله وانا اليه راجعون

---

ننشر النعي في هذه الصفحة

مجانا

يمكنكم الحضور الى مكاتب الصحيفة في عمان او في المحافظات

# انا لله وانا اليه راجعون

هكذا من الاصل

# الرياضة اليوم

الدائرة الرياضية ترحب بآرائكم واستفساراتكم على فاكس 602277

في الدوري الممتاز

# الموج الازرق يغرق القادسية
# والحسين/ اربد يكتفي بهدف في مرمى الاهلي

● كرر الفيصلي بدايته مع القادسية في الموسم الماضي واغرق شباكه بخمسة اهداف كان يمكن ان يضاعفها لولا رعونة مهاجميه في المباراة التي اقيمت مساء امس على ستاد عمان وفاز فيها الفيصلي (5-2) وفي ملعب الحسن خطف فريق الحسين/ اربد 3 نقاط ثمينة من ضيفه الاهلي بعد فوزه بنتيجة (1-0) في آخر مباريات الاسبوع الاول.

الفيصلي 5 / القادسية 2

لعب للفريقين

الفيصلي: فريدون سعيد في حراسة المرمى علي الزعبي، احمد خليل، رامي، العوضات، هيثم شبول (فراس الخلايلة)، صبحي سليمان، حسونة الشيخ، جعفر حماد (التوايهة) ابو عابد، جريس تادرس.

القادسية: خالد عبد الفتاح في حراسة المرمى، احسان شريف، ديان صالح، المناصير، العوضات (اسامة)، رعد المومني، ثائر ابراهيم (العكة) مازن شاهين، عصام ابو طوق، زيد عواد (ثائر ابو شعيرة).

سجل للفيصلي: حسونة الشيخ (10، 16) ابو عابد (39، 89) جريس تادرس (65).

سجل للقادسية: احسان شريف (جزاء 29) ثائر ابو شعيرة (89).

قاد المباراة الحكم الدولي احمد ابو خديجة للساحة والدوليان عوني حسونة ويوسف شاهين للخطوط.

الانذارات .. الشبول، حسونة الشيخ (الفيصلي)

امجد طاهر، احسان شريف وطرد محمد المناصير (القادسية).

سيطرة واهداف

شهدت الدقائق الاولى من المباراة سيطرة واضحة للفيصلي الذي امتلك زمام الامور واندفع بكامل قواه في ملعب القادسية .. وادرك الجمهور الذي تابع المباراة ان الفيصلي في طريقه لتحقيق انتصار كبير بعد ان رمى بثقله نحو مرمى القادسية الذي تراجع للدفاع عن المرمى حيث تعددت هجمات الفيصلي وركز بالتحديد على ميمنة القادسية التي شهدت اختراقات ناجحة من رامي وجعفر وشكلت رفعاتهما خطراً دائما امام المرمى .. وتمكن الفريق من الوصول الى مرمى القادسية من اقصر الطرق مستغلاً انطلاقات ابو عابد واختراقات تادرس وتألق حسونة الشيخ نجم المباراة في المراوغة والتمرير والتفريغ للمهاجمين مع جعفر حماد فاحتاج دفاع القادسية الذي لعب له امجد طاهر واحسان وديان والمناصير لمعاونة مستمرة من خط الوسط الذي تراجع لدرء هجمات الفيصلي المتواصلة التي بدأها ابو عابد من كرة رفعها على قدم جعفر حماد فسدد فوق العارضة .. وشهدت الدقيقة العاشرة هدف الفيصلي الاول بامضاء حسونة الشيخ من كرة رفعها ابو عابد من خارج منطقة الجزاء على رأس الشيخ الذي دكها برأسه ملأت الشباك ... وقبل ان يفيق القادسية من صدمة الهدف كان ابو فنار ينطلق من الجهة اليسرى ويرفع كرة على قدم حسونة البارع الذي امتص الكرة وراوغ الحارس عبد الفتاح وسدد داخل المرمى المشرع الهدف الثاني للفيصلي بعد الهدف تراجع اداء الفيصلي قليلا رغم الافضلية التي امتاز بها على نظيره ورغم ان هجمات القادسية لم تشكل اية خطورة على مرمى فريدون باستثناء المحاولات الفردية من مازن شاهين الذي وقع في احضان الزعبي واحمد خليل والتحركات النشطة لوسط القادسية الذي قاده رعد المومني ومول المهاجمين بالعديد من الكرات الا ان خطأ قاتلاً ارتكبه الشبول داخل منطقة الجزاء عندما ابعد كرة مشتركة مع مازن شاهين بيده دون اي داع فكانت ركلة الجزاء التي احتسبها الحكم لمصلحة القادسية وسجل منها احسان شريف هدف القادسية الاول في الدقيقة (29) وكان الشبول نفسه قد ابعد كرة اخرى بيده نال على اثرها بطاقة مما دفع المدرب مظهر السعيد لاستبداله باللاعب فراس الخلايلة عقاباً له على استهتاره.

وكان دخول فراس عاملا مؤثرا في زيادة فاعلية ميمنة الفيصلي ومنها جاء الهدف الثاني لفريقه عندما عكس كرة عرضية لم يحسن ديان ابعادها فهيأها امام المتحفز ابو عابد الذي دكها في الشباك هدفاً ثالثاً للفيصلي في الدقيقة (39) ولعل اخطر الفرص التي لاحت للقادسية في هذا الشوط تلك التي سددها رعد المومني من خارج منطقة الجزاء انقذها فريدون بمرونة.

طرد .. جزاء .. خشونة

رغم التبديلات التي اجراها مدرب القادسية لزيادة فاعلية الفريق بدخول ابو شعيرة مكان زيد عواد والعكة مكان ثائر ابراهيم الا ان الفيصلي واصل سيطرته على اجواء المباراة واعتمد القادسية على الكرات الطويلة نحو المهاجمين الذين لم يشكلوا زيادة عددية فكانت كل الكرات من نصيب مدافعي الفيصلي.. وشكلت الهجمات المرتدة بعض الخطورة على مرمى فريدون ومن احداها تبادل رعد كرة مع العوضات الذي سدد كرة اصطدمت بدفاع الفيصلي وانتهت على قدم ابو عابد الذي بدوره مرر كرة رائعة لحسونة الشيخ غير المراقب انفرد بالمرمى وراوغ الحارس والمدافع شريف وسدد نحو المرمى المشرع الا ان المناصير ابعدها بيده ليحتسبها الحكم ركلة جزاء نفذها جريس بنجاح داخل المرمى محرزاً الهدف الرابع للفيصلي ليكمل القادسية المباراة بعشرة لاعبين بعد ان نال المناصير بطاقة حمراء .. ساد بعدها فاصل من الخشونة عندما تعرض حسونة الشيخ للضرب من خلف الحكم من امجد طاهر استدعى على اثرها مراقب الخط حكم الساحة لكشف الحالة الا ان الاخير لم يتخذ اي اجراء!

وعندما كان التوايهة يتهيأ للنزول مكان جعفر حماد كان الاخير يرد على هذا الاجراء بكرة جميلة توغل فيها داخل منطقة جزاء القادسية ورفع كرة بالمسطرة على رأس ابو عابد المتحفز الذي سددها قوية على يسار الحارس هدف الفيصلي الخامس .. ليواصل بعدها سيطرته الكاملة على المباراة ويقود جريس هجمة من منتصف الملعب ويرفع كرة على قدم التوايهة المواجه للمرمى فسددها بجانب القائم .. ليعود صبحي ويهدي كرة ولا احلى للتوايهة الذي أطاح بها خارج الملعب رغم الهتافات الحماسية التي قابله بها جمهور الفيصلي وقبل نهاية المباراة بدقائق كان امجد طاهر الذي ساهمت طلعاته غير المبررة من مركزه بخسارة فريقه يكفر عن ذنبه ويقود هجمة من ميسرة الفيصلي ويسدد كرة وصلت لابو شعيرة غير المراقب سددها ارضية على يمين فريدون هدف القادسية الثاني الذي لم يغير من واقع الامر.0

الحسين اربد 1
الاهلي صفر

□ اربد – – عاطف البزور

مثل الفريقين :–

الحسين : خلدون، وليد الخالدي (رامي ربايعة) ، ايمن ابو حبله، عبد الرحيم، نضال الاسدي، خالد الخطيب، خلدون عرفات، حسين علاونة،(بشار ابو نبهان) ،احمد الشقران، الشياب، الخطاطبة.

الاهلي: ابو داوود، ابو رجب، سامي، حمدي سعيد، جانتي يدج، حسام هماش، سمير لطفية، موسى شتيان، محمد بدوي، محمود صالح (محمد موسى)، بسام الخطيب. – ادار اللقاء يوسف سواركة وانذر حمدي سعيد من الاهلي ورامي ربابعة من الحسين.

– الجمهور– حوالي 2500 مشجع

– شوط اصفر ونهايات سلبية

منذ الدقيقة الاولى تفاعل الجمهور مع التسديدة القوية التي سددها احمد الشقران من مسافة 30 ياردة حولها ابو داوود لركنية بصعوبة.

. فريق الحسين لعب بطريقة 3–5–2 الذي قاده الشياب واحسن تمويل مهاجميه بالكرات وسنحت للفريق فرص عديدة.. اخطرها كانت تسديدة الشياب القوية صدها ابو داوود لتعود للخطاطبة الذي سددها بتهور خارج المرمى.

– فريق الاهلي لعب بالطريقة التقليدية 4–4–2 – لكن اداءه لم يكن مقنعاً وخطوطه مفككة والتمريرات مقطوعة وعانى بسام الخطيب في الامام من قلة الامداد ومع ذلك سنحت فرصة حقيقية للاهلي في هذا الشوط عن طريق بسام الخطيب الذي سدد الكرة التي هيئها له محمد صالح بقوة لكن خلدون كان لها بالمرصاد وسيطر عليها.

– شوط متكافئ وهدف اصفر

– الشوط الثاني بدأ اهلاوياً وبعكس الشوط الاول وكاد محمد صالح ان يسجل للاهلي في الدقيقة الاولى عندما سدد كرة شتيان العرضية برأسه ضعيفة بيد خلدون ، وظن الجميع ان الاهلي سيفتتح التسجيل، لكن الشياب كان له رأياً اخر عندما اخترق ميسرة الاهلي ومرر كرة بالمسطرة استقبلها الخطاطبة وسدد بيسراه على يمين ابو داوود هدف المباراة د 53 . وبعد الهدف بدقيقتين كاد الشياب ان يسجل هدفاً اخر عندما تقدم احمد الشقران وسدد كرة قوية ردها ابو داوود امام الشياب تابعها برأسه على يمين ابو داوود لكنها مسحت القائم وخرجت.

بعد ذلك تسلم الاهلي زمام المبادرة وتراجع فريق الحسين للخلف للحفاظ على الهدف حيث عاد الشقران للدفاع والشياب للوسط مع لقاء الخطاطبة وحيداً في الامام مما زاد من سيطرة الاهلي وامتلاك الوسط ولم تعطي التبديلات الاخيرة لمدرب الاهلي ثمارها بتعزيز الهجوم وتقدم الوسط.. فبقي ضغط الاهلي سلبياً حيث اصر على الدخول من منطقة العمق المكتظة بالمدافعين واعتمد على الكرات الامامية الطويلة التي كانت تقطع من قبل مدافعي الحسين وقبل نهاية المباراة كاد بشار ابو نبهان ان يسجل هدف التعزيز للحسين من هجمة مرتدة لكن ابو داوود حول تسديدته القوية الى ركنية0

## الفيصلي يكرم نجومه القدامى

تقيم ادارة النادي الفيصلي في الساعة السابعة من مساء اليوم حفلاً تكريميا للاعبي النادي القدامى الذين مثلوا الفريق الازرق عبر مشواره الطويل وساهموا بانتصارات الفيصلي المتواصلة في بطولات اتحاد كرة القدم ... ويجيء هذا التكريم الذي تشرف عليه لجنة النشاط الاجتماعي وفرقة كشافة النادي لزيادة تواصل النجوم القدامى مع اسرة النادي ولاعبي الفريق الحاليين .. ودعت ادارة الفيصلي مجموعة من اللاعبين الذين مثلو الفريق عبر السنين الماضية لحضور الاحتفال منهم جميل عبد الكريم، علي مهاويش عوض بشير، محيي الدين حبيب، موسى النحاس، ابراهيم النحاس، محمد سمارة، احمد الروسان، زياد جميل، محمد البردويل، وليد العنبتاوي، عدنان مسعود، ابراهيم مصطفى، ماجد القماز، سمير مولود، فايز العبداللات، حسن امان، ابراهيم الفاعوري، سائد استيتية، عماد زكريا، خسام ستقرط، محمد اليماني، باسم مراد، عبد الكريم اللوزي، عماد مسلم، خالد عوض وموسى عوض ونجوم الفريق الحاليين.0

جعفر يجتاز مدافع القادسية شريف

عدسة – سعود طه

في بيان صحفي اصدره الليلة الماضية

# الوحدات يؤكد عمق انتمائه للوطن و رغبته بلقاء سمو الامير عبد الله بن الحسين

□

● في ساعة متأخرة من الليلة الماضية تلقت الدائرة الرياضية في " العرب اليوم " وعبر الفاكس البيان الصحفي التالي من نادي الوحدات وقعه السيد خضر صوان امين السر الناطق الرسمي للنادي.

وفيما يلي النص الكامل للبيان الصحفي

" بيان صحفي من نادي الوحدات "

ان اسرة نادي الوحدات تؤكد من جديد عمق انتمائها لهذا الوطن الغالي، وتعتز بولائها المطلق للعرش الهاشمي المفدى، وتفاخر بالقيادة الحكيمة لحضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.

كما تعتز اسرة نادي الوحدات، ادارة ولاعبين واعضاء وجماهير بمكرمة سمو الامير عبد الله بن الحسين حفظه الله بتعديل نسبة الريع 5٪ للناديين المتباريين حيث اصبحت النسبة 33٪.

ان رئيس واعضاء مجلس ادارة نادي الوحدات يتطلعون بكل الامل الى لقاء سمو امير الشباب المحبوب، لطرح كافة قضايا النادي امام سموه، والاستماع الى توجيهاته السامية، كي نتمكن من مواصلة اداء الرسالة التي نحملها، حيث اننا في نادي الوحدات نفتخر بوجود سموه على رأس اتحاد كرة القدم، وهو الانسان صاحب القلب الكبيرة الذي يمثل رمزاً للعدالة، ولا يقبل ان يظلم في ظله احد.

واننا في مجلس الادارة قد ناشدنا امين سر الاتحاد وتمنينا عليه تأجيل المباراة امام البقعة يوم الخميس لحين تسوية كافة الامور، الا ان امين سر الاتحاد اصر على اقامة المباراة وكأن في نفسه شيئا.

ونود ان نوضح ان نادي الوحدات قد علق مشاركته ببطولتي الدوري الممتاز وكأس الاردن لموسم 97، بسبب الية توزيع الريع الجديدة التي اقرها مجلس ادارة الاتحاد، والتي جاءت غير منصفة لنادي الوحدات وليس لأي سبب اخر كما ادعى امين سر الاتحاد.

وبالمناسبة فان نسبة الناديين المتباريين لعام 96 كانت 35٪.

واننا في نادي الوحدات سنبقى الجند الاوفياء لخدمة الرياضة والشباب في اردننا العزيز، وسوف نستمر في دعم المنتخبات الوطنية كل طاقاتنا المتاحة ، من اجل مستقبل افضل لكرة القدم الاردنية.

## الليلة جلسة ساخنة لادارة الوحدات

يترأس السيد بهجت شهاب رئيس نادي الوحدات مساء اليوم جلسة هامة وربما حاسمة لمجلس ادارة النادي يخصص الجانب الاكبر منها لبحث المستجدات التي تشهدها ساحة الكرة الاردنية وخاصة ما يتعلق بقرار الوحدات تعليق اشتراكه في بطولتي الدوري والكأس الى حين ان تتاح امامه فرصة لقاء سمو الامير عبد الله بن الحسين نائب جلالة الملك رئيس اتحاد الكرة.

السيد خضر صوان امين سر نادي الوحدات والناطق الرسمي بأسمه صرح لـ "العرب اليوم" الليلة الماضية ان قضية ريع المباريات هي الاساس كاشفاً النقاب عن ان التعليمات المالية للموسم الماضي كانت تنصب على منح الناديين المتباريين ما نسبته 35٪ في حين تدنت النسبة الى 33٪ بعد مكرمة سمو الامير عبد الله بن الحسين التي نعتز بها وبعد ان كان الاتحاد اقرها الاسبوع الماضي بـ 28٪ فقط، هذا مع العلم ان الوحدات كان يطالب برفع النسبة عما كانت عليه في الموسم الماضي.0

## الموجز الرياضي

* الدوري الممتاز
الفيصلي (5) القادسية (2)
الحسين/ اربد (1) الاهلي (0)
الرمثا (0) الكرمل (0)
الجزيرة (3) شباب الحسين (0).

* تصفيات كأس العالم
العراق (6) باكستان (1)

* كرة السلة/ ودي
الاردن (90) سوريا (87)
رجال
سوريا (61) الاردن (43)
سيدات

* كأس السوبر / سوريا
حطين (3) تشرين (1)
الكرامة (2) الجيش (1)
حطين (3) الكرامة (1)
تشرين (3) الجيش (2)

* كأس العالم للشباب
المغرب (1) بلجيكا (1)
الارجواي (3) ماليزيا (1)
فرنسا (4) كوريا الجنوبية (2)
البرازيل (2) جنوب افريقيا (0)
غانا (1) الصين (1)
ايرلندا (2) الولايات المتحدة (1)
اليابان (6) كوستاريكا (2)
استراليا (1) المجر (0)
المكسيك (1) ساحل العاج (1)
انجلترا (5) الامارات (0)
اسبانيا (2) البارغواي (1)

* كوبا اميركا
البرازيل (2) كولمبيا (0)
المكسيك (1) كوستاريكا (1)

* كرة الدرجة الثالثة
ملكا (2) سما السرحان (0)
خرجا (1) حريما (0)
العال (2) كفر جايز (2)
المشارع (4) وقاص (1)
الراية (0) حطين (0)
الضليل (4) شقابدران (0)

* دورة الربيع «لبنان»
الانصار (0) الاخاء (0)

تصفيات كأس العالم

# العراق عبر الباكستان 1/6 وينتظر كازاخستان

□ بغداد –

● فاز المنتخب العراقي على منتخب الباكستان بنتيجة 1/6 في المباراة التي اقيمت بينهما امس على ستاد الشعب الدولي بحضور اكثر من 50 الف مشجع عراقي. وسجل اهداف العراق ليث حسين (12 و 27) من ركلتي جزاء وحسام فوزي (70 و 77) وصاحب عباس (23) وصادق سعدون (90) فيما سجل هدف الباكستان محمد عمر (61) وذلك تضمن تصفيات المجموعة الاسيوية التاسعة.

مثل العراق : جليل زيدان – راضي شنيشل وسمير كاظم وصادق سعدون وليث حسين وحبيب جعفر وصباح جعير (علاء كاظم) وقحطان جثير (صاحب عباس) وعباس عبيد وحسام فوزي واحمد راضي (حيدر نجم).

وبذلك تحسن وضع المنتخب العراقي وزاد من فرصته بالتاهل للدور الثاني والحاسم للتأهل الى نهائيات كأس العالم بشرط فوزه على منتخب كازاخستان في المباراة المقررة في نهاية الشهر الجاري في العاصمة الكازاخستانية المآتا.. وبنتيجة لا تقل عن 2/صفر بينما رصيد العراق (+8) لكن في حالة فوز العراق 2/صفر سيصبح رصيد العراق (+10) بينما ينخفض رصيد كازاخستان الى (+9).

حيث سبق لمنتخب كازاخستان ان فاز على العراق في بغداد بنتيجة 2/1، وستكون فرصة العراقيين صعبة في اجتياز منتخب كازاخستان على ارضه وبين جمهوره ويتقدم على العراق بفارق الاهداف فرصيد كازاخستان (+11)o

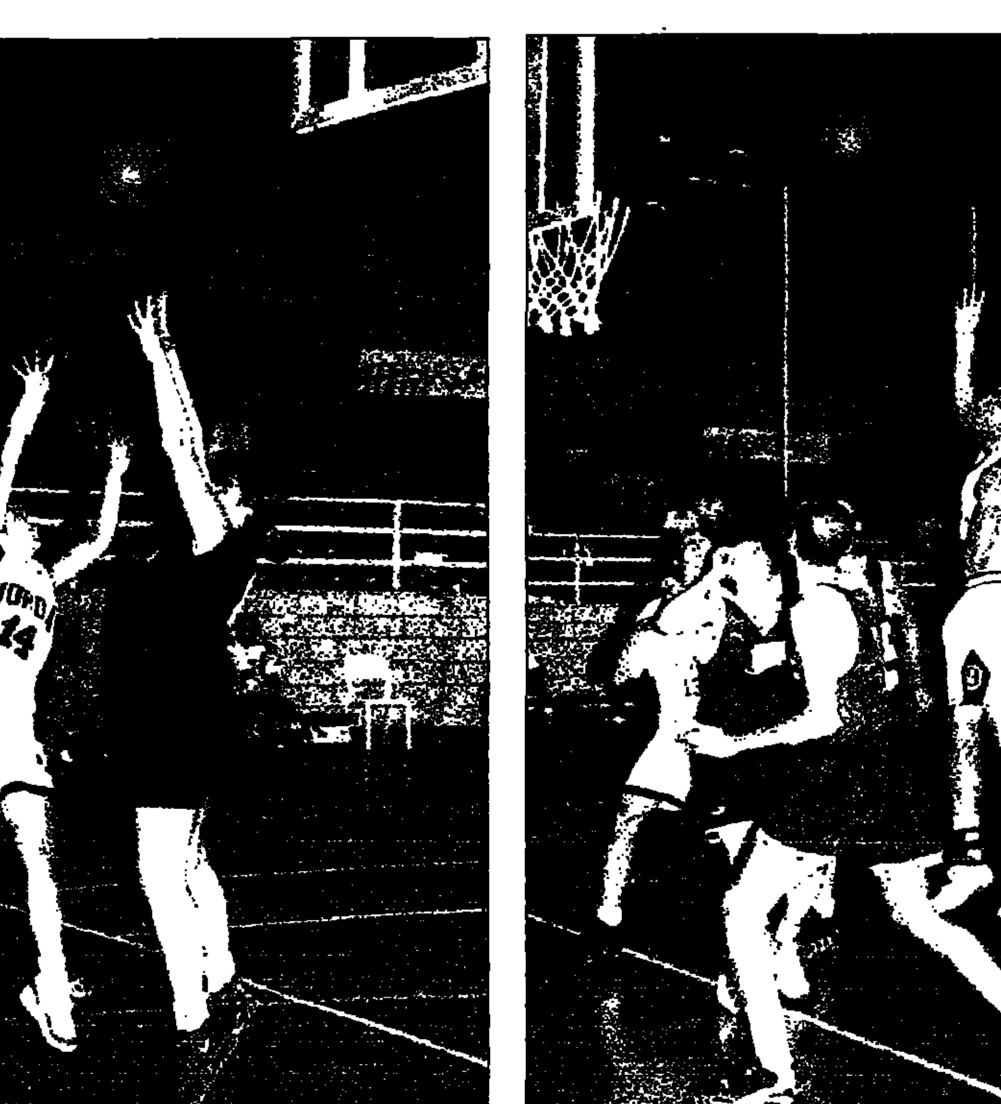
مواقف فرق المجموعة بعد مباراة امس

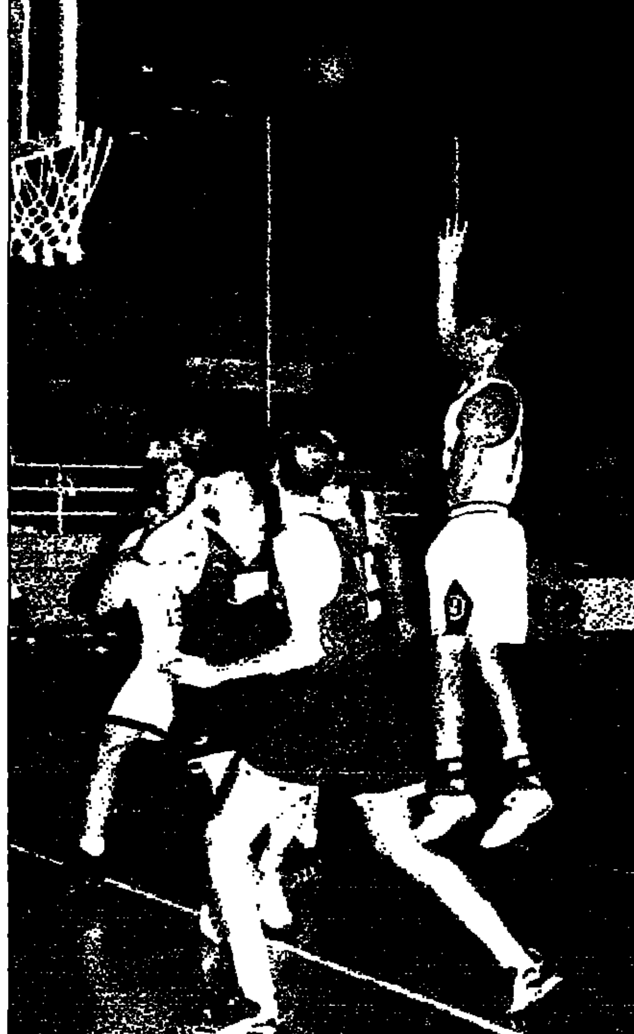
| الدولة | ف | ت | خ | ل | ع | ن |
|---|---|---|---|---|---|---|
| كازاخستان | 3 | - | - | 2 | 1 | 9 |
| العراق | 2 | - | 1 | 13 | 5 | 6 |
| باكستان | - | - | 2 | 3 | 22 | - |

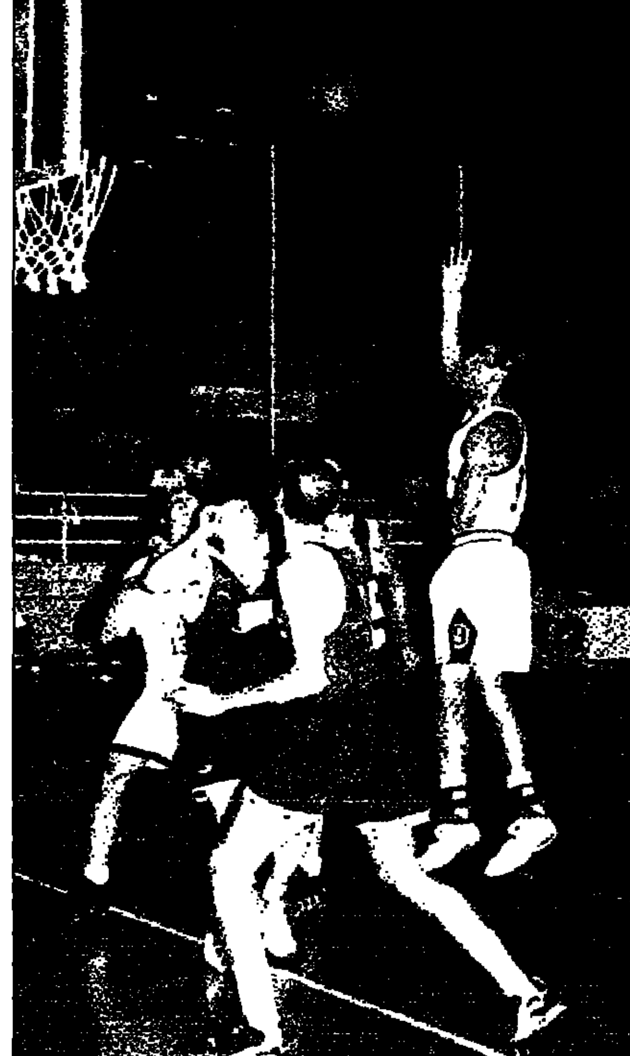
كرة السلة



# رجالنا يكسبون سوريا (87/90) وانساتنا يخسرن بفارق 18 نقطة!!









يوسف ابو بكر يسجل في السلة السورية



هجوم من السورية مرديان ودفاع من لاعبتنا ملا المحيسن (14)

□ – عبد الحميد العداسي

● حقق فريقنا الوطني لكرة السلة فوزاً مثيراً على شقيقه السوري (87/90) رغم انتهاء الشوط الاول لمصلحة الاشقاء (41/52) وذلك في مباراتهما الودية الدولية التي استمرت بينهما حتى ساعة متأخرة من الليلة الماضية بصالة قصر الرياضة وسبقها خسارة فريقنا النسوي امام شقيقه السوري (61/43) والشوط الاول (33/21) . يذكر ان منتخبي سوريا وصلا امس في زيارة تمتد اربعة ايام لاجراء عدة لقاءات من بينها مساء اليوم الساعة 5 مساءً (آنسات) والساعة 7 مساءً (رجال). وتميز فريقنا الوطني للرجال في الشوط الثاني من مباراة امس وبرز منه يوسف ابو بكر وحسام لطفي (28) نقطة ويوسف ابو بكر (17) نقطة من بينها (4) ثلاثيات في حين كان هداف المباراة هو السوري محمد ابو سعدي (35) نقطة ومواطنه انور عبد الحي (29).0

## فلاش

هل نعجب ام نستغرب ام نستهجن هذا التصرف غير المعقول لمدير اتحاد كرة السلة عندما تصدى لمندوبنا المكلف بتغطية مباراة الرجال بين المنتخب الاردني والسوري لكرة السلة هل وقف مدير الاتحاد على باب الدخول بدلاً من بائع التذاكر وبأي حق يمنع مندوبنا من الدخول؟ ان الامر مؤسف ومحزن ويدعو للاستغراب والخجل مع اننا نريد ان نأخذ جانب حسن النية فنقول ان مدير الاتحاد لم يعرف مندوبنا المشهور جداً سامحه الله.آملين الا يتكرر مثل هذا التصرف لانه يسيء للاتحاد اولاً ثم لمدير الاتحاد الذي يجب ان يكون دوره اكبر في لعبة كرة السلة.0

كرة الدرجة الثالثة

## حضر الفريقان وغاب الحكام

□

● جاءت نتائج مباريات دوري الدرجة الثالثة بكرة القدم التي اقيمت مساء امس في ختام مباريات الاسبوع الاول على النحو الآتي:–

على ملعب الزرقاء سحق الضليل فريق شفا بدران (4– صفر) سجل للفائز، حسين عبدالرحمن، نهاد احمد، مطلق راتب، جمعة محمد وعلى نفس الملعب تعادل الراية مع حطين بدون اهداف كما فاز خرجا على حريما (1– صفر) وتعادل العال مع كفر جايز (2–2) على ملعب الطرة وفي نفس الوقت فاز ملكا على سما الروسان (2– صفر) على ملعب سحم وتمكن المشارع من الفوز على وقاص (4– صفر) على ملعب زحر في حين لم يحضر الحكام الى ملعب الهاشمي فلم تقم المباراة بين عين كارم وضيفه الوحدةo

# كرة القدم الى اين؟! (2)

● الموقف الذي وقفه نادي البقعة من مباراته مع الوحدات الذي لم يحضر المباراة واستعداده للعب مرة اخرى امامه موقف جيد يشكر عليه لانه اعطى مفتاح الحل لاتحاد الكرة كي يجد مبرراً لو قرر اعادة المباراة واعطاء فرصة اخرى للوحدات للمضي في مشاركته في الدوري.

لا نريد في معرض حديثنا ان نقول من هو المخطىء ومن هو المصيب بل نقول بارك الله في الجهة التي تعمل للصالح العام ولتفويت اي فرصة للتباعد او الفرقة بين الاندية او بين الاندية والاتحاد.

ايها السادة: كرة القدم لدينا لا تحتمل هذا النكد ولا تحتمل اكثر مما تحملته حتى الان فواقع الكرة لدينا مر مرارة العلقم ويحتاج الى التقارب والتعاون والتفاهم وتجميع الجهود لتحسين اوضاع وظروف ومستوى اللعبة.

ان ما يجري على الساحة الكروية سهل جداً اذا صفت القلوب وابتعد البعض عن الفهلوة لان الامور واضحة وضوح الشمس ولا تحتاج الى تشتيت الجهود واضاعة الوقت وحرمان الجمهور من متعة مشاهدة هذه اللعبة الشعبية في ظروفها الطبيعية وبكامل فرقها ونجومها ان كان هناك نجوم.

لقد مرت على اللعبة ازمات اكثر صعوبة وحدة وتم حلها من خلال الحرص التام على توفير العدالة والحياد للجميع وفقاً للانظمة واللوائح وبدون اصطياد الاخطاء او خلق المبررات التي يمكن تجاوزها بسهولة.

الانظار تتجه لاتحاد اللعبة فبيده كل الحل السحري.0

## سباق بيبسي للسرعة

● تحت رعاية سمو الامير فيصل بن الحسين اقام نادي السيارات الملكي الاردني سباق السرعة الرابع لبطولة بيبسي لسباقات السرعة على مضمار السباق في نادي السيارات الملكي الاردني!

كانت المنافسة شديدة بين المتسابقين على المراكز الاولى حيث تنافس غيث البليبسي وياسر جرار وينال قمق وبشارة قزعر ورعد حداد وايدر الشيشاني.

قام المتسابقون بثلاث محاولات على مضمار طوله 2.63كلم.

وبعد منافسة حامية كانت النتائج كما يلي:

الاول غيث بليبسي – تويوتا ستارلت
الثاني ينال قمق – رينو 5 تيربو
الثالث ياسر جرار – رينو 5 جي تي تيربو
الرابع بشارة قزعر – بيجو 205 جي تي اي

أما بالنسبة لبطولة الاردن (بيبسي) المفتوحة لسباقات السرعة والتي تشمل مرتفعات الرمان فقد اصبح رصيد المتسابقين لبطولة بيبسي المفتوحة كما يلي:

1 – ينال قمق – 97 نقطة
2 – ياسر جرار – 97 نقطة
3 – احمد الداوود – 95 نقطة
4 – ايدر الشيشاني – 54 نقطة
5 – غيث البليبسي – 52 نقطة
6 – حسن الطباع – 43 نقطة
7 – طارق الطباع – 43 نقطة
8 – رعد حداد – 36 نقطة
9 – بشارة قزعر – 36 نقطة
10 – عاصم عارف – 33 نقطة.0

## بعثات قطر والبحرين

● اكد امين عام اللجنة الاولمبية القطرية الشيخ سعود بن علي آل ثاني ان 97 رياضياً سيمثلون قطر في 10 العاب في الدورة العربية الرياضية التي يستضيفها لبنان من 12 الى 27 تموز المقبلوالرياضات التي ستشارك فيها قطر هي العاب القوى (42 لاعباً وكرة المضرب (5) والكرة الطائرة (14) والرماية (4) والفروسية (5) وكرة الطاولة (5) وكرة السلة (12) والغولف (4) واليخوت (5) والملاكمة (1).

واشار الشيخ سعود الى ان البعثة تعتبر الاكبر في تاريخ المشاركات في الدورة العربيةأما البحرين فتشارك في خمس العاب في الدورة والرياضات الخمس هي الكرة الطائرة وكرة الطاولة والغولف واليخوت والمبارزة.


كرة القدم

استعداد لاعبينا للدورة

السباحة

### تنافس عربي رياضي كبير..

# المشرق والمغرب العربي في دورة بيروت..

□ العرب اليوم – وقاص التل

● اصبح من المؤكد مشاركة 19 دولة عربية في فعاليات الدورة الرياضية العربية الثامنة التي ستقام في لبنان خلال الفترة الواقعة ما بين 12–27 الشهر القادم وهي:

الاردن والجزائر والبحرين ومصر والعراق والسعودية والكويت وليبيا والمغرب وموريتانيا وعُمان وفلسطين وقطر والسودان وسوريا وتونس والامارات واليمن ولبنان. ومن المؤكد ثلاث دول عربية لن تشارك في هذه الدورة وهي الصومال وجيبوتي وجزر القمر.

اما الالعاب المقررة لهذه الدورة فهي:

العاب القوى للجنسين وكرة السلة للجنسين والدراجات والمبارزة للجنسين والجولف للجنسين وكذلك العاب الجودو الكاراتيه والسباحة والتنس والتايكواندو والطاولة والطائرة واليخوت جميعها للجنسين اما بقية الالعاب المقررة وهي الملاكمة وكرة القدم ورفع الاثقال والمصارعة بنوعيها الحرة والرومانية والرماية والكيك بوكسنغ فهي العاب خاصة بالرجال اما الفروسية فهي لعبة مختلطة.

### مشاركة الاردن

يشارك الاردن بـ 14 لعبة بعضها للرجال واخرى للسيدات اللواتي يشاركن بجميع الالعاب باستثناء الدراجات والجولف والتنس والطائرة واليخوت والكيك بوكسنغ.

واذا نظرنا الى الالعاب التي يشارك بها الاردن والدول المشاركة في هذه الالعاب فهي على النحو التالي:–

### العاب القوى

تشارك جميع الدول العربية بالعاب القوى للرجال باستثناء البحرين. اما العاب القوى للسيدات فيشارك بها بالاضافة للاردن كل من الجزائر ومصر والعراق وليبيا والمغرب وفلسطين والسودان وسوريا وتونس ولبنان حيث نلاحظ مشاركة دول شمال افريقيا جميعها بمسابقات الجنسين مما سيضفي على الرياضة التنافس الشديد سيما وان دول شمال افريقيا دخلت المعترك العالمي واصبحت منافساً شديداً لدول العالم المتقدمة بالعاب القوى وتقام البطولة من 13–97/7/16 على مضمار المدينة الرياضية.

### كرة السلة

يشارك الاردن بلعبة كرة السلة بفريقي الرجال والسيدات وبالاضافة للاردن لفرق الرجال تشارك مصر والعراق والسعودية والكويت وليبيا والمغرب وقطر وسوريا والامارات ولبنان.

اما في بطولة السيدات فتشارك مصر وسوريا وتونس ولبنان والاردن. وتقام بطولة السلة للجنسين خلال الفترة من 14–97/7/26.

### المبارزه

بطولة المبارزه للرجال كل من الجزائر والبحرين ومصر والعراق والسعودية والكويت ولبنان بالاضافة للاردن الذي يشارك بلاعب واحد فقط وتقام البطولة خلال الفترة من 13–1997/7/17.

### الجودو

يشارك الاردن بفريق للرجال فقط وكذلك تشارك فرق الجزائر ومصر والعراق والسعودية والكويت وليبيا والمغرب وفلسطين وقطر وسوريا وتونس ولبنان واليمن. وهكذا فان التنافس سيكون شديداً بين 14 دولة عربية مشاركة في هذه الرياضة وتقام البطولة من 17–20/7/1997.

### الكاراتيه

يشارك الاردن في هذه اللعبة بفريق يضم عدة اشخاص وبالاضافة للاردن تشارك فرق مصر والعراق والسعودية والكويت وليبيا والمغرب وفلسطين وقطر والسودان وتونس والامارات ولبنان وتقام هذه البطولة من 24–1997/7/26.

### السباحة

يشارك الاردن بفريقين للرجال والسيدات. ويشارك في بطولة الرجال بالاضافة للاردن كل من الجزائر ومصر والعراق والكويت والمغرب وعُمان وفلسطين وسوريا وتونس والامارات ولبنان.

اما فرق السيدات فبالاضافة للاردن تشارك فرق الجزائر ومصر وسوريا وتونس ولبنان وتقام البطولة خلال الفترة من 21–1997/7/27.

### التايكواندو

يشارك الاردن بفريقين للرجال والسيدات، ويشارك من الدول العربية بفئة الرجال كل من الجزائر والبحرين، ومصر والعراق والسعودية والكويت وليبيا والمغرب وفلسطين وقطر وسوريا وتونس والامارات واليمن ولبنان.

اما بالنسبة لفرق السيدات فتشارك دول مصر والعراق والكويت وليبيا والمغرب وسوريا ولبنان والاردن، وتقام البطولة من 21–1997/7/25.


العاب القوى


الرماية

### كرة الطاولة

يشارك الاردن بهذه اللعبة بفريق للرجال ولاعبة واحدة بفئة السيدات. اما الفرق المشاركة بفئة الرجال فهي الجزائر والبحرين ومصر والعراق والسعودية والكويت وليبيا والمغرب وفلسطين وسوريا والسودان وتونس ولبنان وقطر بالاضافة للاردن. اما فئة السيدات فتشارك فرق من الجزائر ومصر والكويت وفلسطين وسوريا وتونس ولبنان بالاضافة للاردن وتقام البطولة من 18–1997/7/23.

### الملاكمة

اما بلعبة الملاكمة فيشارك الاردن بعدة اوزان وتشارك 13 دولة عربية بهذه البطولة هي الجزائر ومصر والعراق والسعودية والكويت والمغرب وفلسطين وقطر والسودان وسوريا وتونس ولبنان بالاضافة للاردن.

### الفروسية

وهي اللعبة الوحيدة المختلطة التي يمكن للفريق الواحد ان يضم لاعبين من الجنسين. وبالاضافة للاردن تشارك دول الجزائر ومصر والعراق والسعودية والكويت وليبيا وفلسطين وقطر وسوريا ولبنان وتقام خلال الفترة من 23–1997/7/26.

### كرة القدم

وفي كرة القدم ستكون المنافسة شديدة بمشاركة 13 دولة عربية هي الجزائر ومصر والعراق والاردن والكويت وليبيا والمغرب وموريتانيا وعُمان وقطر وسوريا والامارات ولبنان وتبدأ اعتباراً من 7/13 وتستمر حتى نهاية الدورة.

### رفع الاثقال

كذلك فان 13 دولة عربية تشارك في بطولة رفع الاثقال هي الاردن ومصر والعراق والسعودية والكويت والمغرب وليبيا وفلسطين والسودان وسوريا وتونس ولبنان والجزائر وتقام البطولة من 15–1997/7/20.

### المصارعة

وهناك نوعان من المصارعة الحرة والرومانية حيث تشارك في المصارعة الحرة كل من دول الجزائر والاردن ومصر والعراق والسعودية والمغرب وفلسطين وسوريا وتونس واليمن ولبنان.

اما المصارعة الرومانية فتشارك بها كل من الاردن ومصر والعراق والسعودية والمغرب وفلسطين وسوريا وتونس واليمن ولبنان وتقام من 21–1997/7/25.

### الرماية

ويشارك الاردن بعدد من اللاعبين برماية السكيت والتراب وبالاضافة للاردن تشارك دول مصر والعراق والسعودية والكويت وليبيا وموريتانيا وفلسطين وقطر وسوريا والامارات ولبنان وتقام خلال الفترة من 16–1997/7/23.

### كلمة اخيرة

بعد هذه المعلومات التي امامنا والمشاركات العربية في كل لعبة فهل يمكن ان نحرز نتائج متقدمة وهل يمكن ان تكون مشاركة الاردن في هذه الدورة من اجل الفوز لا من اجل المشاركة ورفع علم الاردن.

علينا وعلى الاتحادات الرياضية واللجنة الفنية التابعة للجنة الاولمبية متابعة فرقنا وتدريباتها المكثفة خلال الايام القليلة الباقية وحثها على العمل المتواصل وبذل الجهد حتى نتمكن من مجاراة اشقائنا العرب الذين كنا نسبقهم في اوقات مختلفة بالعديد من الرياضات وان نضع امامنا ايضا محاسبة الذين لم يقدموا اي شيء واستمروا بالمراوحة في اماكنهم منذ سنوات عديدة.

لا اريد المزيد من الحديث ولكن ما اقوله اننا سنلتقي في نهاية الدورة التي ستكون محكاً لنا0



## اولمبياد لبنان وغياب الابطال المعوقين

● تلقت الدائرة الرياضية في "العرب اليوم" المساهمة التالية بعنوان "اولمبياد العرب في بيروت وغياب الابطال العرب المعوقين" بقلم د. حسان ابو الرُب عضو اللجنة الفنية في الاتحاد العربي لرياضة المعوقين. لم يعد خافياً على احد ... التأهيل ومنها التأهيل الرياضي ... يهدف الى دمج المعاقين في المجتمع ... اللجنة البارالمبية الدولية ... من اجل دمج الرياضيين المعاقين ... غير المعاقين في الالعاب الاولمبية ... دورة روما الاولمبية عام 1960 ... الدورة البارالمبية الاولى للمعاقين ... عقب انتهاء الدورة الاولمبية ... هذه العادة حتى دورة اتلانتا ... عام 1996. ليس هذا فحسب بل تم ادخال سباقي 800م و 1500م بالكراسي المتحركة على المضمار في العاب لوس انجلوس الاولمبية ... عام 1984 ودورتي سول 1988 وبرشلونة 1992 ثم شارك مستخدمو الكراسي المتحركة بالاضافة الى السباقين المذكورين في سباق الماراثون جنباً الى جنب مع اقرانهم ولنفس المسافة في اولمبياد اتلانتا عام 1996 علاوة على اجراء مباراة استعراضية بكرة السلة بالكراسي المتحركة على هامش الدورة.

ثم من ناحية اخرى ... لدورة العاب البحر الابيض المتوسط ... ايطاليا ... الخواص ضمن برنامج الدورة ...

وعودة الى العاب ... البارالمبية ...

## نهائي بطولة التنس التصنيفية اليوم

# هل يطغى الطابع الاخوي على جو المنافسة؟


ليث وفارس العزوني

□ العرب اليوم

● تشهد ملاعب اتحاد التنس اليوم مباراتين نهائيتين الاولى في الساعة الرابعة –آنسات– وتجمع بين دينا نقاع وراوند العزوني والثانية في الساعة الخامسة –رجال– وتجمع بين الاخوين فارس وليث العزوني لتنتهي البطولة التي ينظمها اتحاد اللعبة برعاية بنك المؤسسة العربية المصرفية.

### فارس وليث

يلتقي الاخوان للمرة الثانية هذا العام ولكن في فردي الرجال وقد سبق ان لعبا في نهائي الزوجي المختلط فكانت مباراة تفتقر الى الحماس وطغى على مجرياتها الطابع الاخوي الا اننا ننتظر اليوم منافسة حقيقية يجب ان يسعى اطرافها الى تحقيق الفوز وفق مبدأ التصميم والتحدي.

### دينا وراوند

لم تكن منافسات الآنسات في المستوى المقبول لا سيما في الموسمين الماضيين ورغم ذلك نأمل ان نشاهد مباراة جيدة المستوى خصوصاً انها تجمع بين راوند العزوني صاحبة الانجازات ودينا نقاع الواعدة.

وهذه دعوة لعشاق التنس الارضي للاستمتاع وتشجيع اللاعبين آملين في ان تكون هذه البطولة شكلاً من اشكال التطور الايجابي للعبة.0

# البقعة يطالب باعادة مباراته مع الوحدات

اداري البقعة شعفوط يشرح موقف البقعة لعصفور في الملعب

نافز الساريسي

صورة زنكوغرافية لبيان البقعة

□ العرب اليوم

● تداعى مجلس ادارة نادي البقعة لاجتماع طارىء عقد مساء امس الاول لمناقشة التطورات التي حصلت على ساحة كرة القدم، وغياب فريق الوحدات عن لقائه مع البقعة المقرر امس الاول في مستهل مشوارهما في الدوري الممتاز. وترأس الاجتماع السيد نافز الساريسي نائب رئيس النادي الناطق الاعلامي ورئيس النادي بالوكالة نظرا لوجود الرئيس في بيروت.

واصدر مجلس ادارة البقعة بيانا يطلب خلاله من الاتحاد اعادة المباراة وقام الساريسي برفعه للاتحاد امس وفيما يلي نص البيان:

### بيان صحفي

السادة القسم الرياضي

تحية وبعد:

حرصاً على مسيرة الحركة الرياضية في هذا البلد الطيب من اية شائبة قد تستثمر من قبل اطراف حريصة على اشعال الفتنة بين الاخ واخيه فاننا في ادارة نادي البقعة نهيب بمجلس ادارة الاتحاد الاردني لكرة القدم الموقر الأخذ بعين الاعتبار بالملابسات والظروف التي سبقت مباراتنا مع الوحدات مما لم يمكنه من الحضور للعب المباراة وبالتالي تطلب من مجلسكم الكريم اعادة المباراة وبالتوقيت المناسب للاتحاد والفريقين. ونعتقد ان في هذا الموقف خدمة للحركة الرياضية عامة ومسيرة كرة القدم خاصة.

واقبلوا الاحترام

### الساريسي: طلبنا الاعادة للقضاء على الشائعات

وصرح السيد نافز الساريسي «للعرب اليوم» بان ادارة البقعة توصلت لقناعة بمخاطبة اتحاد الكرة لاعادة المباراة حرصاً على مسيرة الكرة الاردنية ورداً لاي اقوال تسيء لعلاقات الاندية بعضها ببعض ولوضع حد للشائعات التي تطلقها بعض الجهات التي تهدف لشرخ العلاقة المتميزة بين البقعة والوحدات والاصطياد في الماء العكر.

واضاف الساريسي ان هدفنا ليس الفوز بقدر تعميق العلاقات والتنافس الشريف بين جميع الاندية.

### -ذهبنا للملعب مضطرين

وحول ذهاب فريق البقعة للملعب رغم معرفته بعدم حضور الوحدات قال الساريسي اننا اضطررنا للذهاب لاننا لم نبلغ الوحدات بعدم الحضور مسبقاً وبالتالي ستطبق علينا تعليمات الاتحاد في حالة تغيبنا .. ولم نذهب للملعب طمعاً بنقاط المباراة او تحقيق فوز اعتباري على الوحدات لذلك خاطبنا الاتحاد بتنازلنا عن النقاط الثلاث ورغبتنا في اعادة المباراة.

### طلبنا التأجيل قبل الذهاب للملعب

واضاف الساريسي باننا طلبنا تأجيل المباراة في اجتماع الهيئة العامة للاتحاد الذي عقد صباح الخميس الماضي خوفا من تفسير موقف البقعة في حالة ذهابه للملعب .. ونأسف لعدم استجابة الاتحاد لطلبنا في وقته ونتمنى عليه الان اعادة المباراة.

وفي ختام حديثه .. شكر الساريسي «العرب اليوم» على حياديتها في التعرض للموضوع واظهار موقف البقعة في اجتماع الهيئة العامة0

## تنسيق بين الوحدات والبقعة وشباب الحسين

● عقد في نادي شباب الحسين مساء امس الاول اجتماع ثلاثي ضم مندوبين عن نادي الوحدات والبقعة وشباب الحسين لتنسيق مواقفهم حول التطورات التي حدثت مؤخراً.

وحضر نيابة عن الوحدات السادة صبحي ابراهيم ورياض عبد الكريم وسامي السيد ولحمد مطر، وعن البقعة نافز الساريسي وعمر خميس وعن شباب الحسين عماد عزام وباسم شنك.

واتفق الجميع في ختام الاجتماع تفويض نادي البقعة لنقل وجهات نظرهم لاتحاد كرة القدم حول القضايا الساخنة عن الساحة الكروية.0

## بطولة فرق المبارزة نهاية الاسبوع

● يعقد اتحاد المبارزة اجتماعاً للجنة الفنية مع مشرفي المراكز والهيئات الممارسة للمبارزة من اجل التباحث في الامور المتعلقة بالبطولة اليوم في الخامسة مساءً في مقر الاتحاد قاعة اليرموك /مدينة الحسين للشباب ، علماً بان مجلس الاتحاد قرر اقامة البطولة الفرقية يومي الاربعاء والخميس القادمين0





في ندوة العرب اليوم لتحرير اللاعبين

# الاتفاق على تحرير اللاعبين بضوابط وشروط وتشريعات





جانب من مناقشات الندوة

■ عدسة العرب اليوم : سعود طه

□ رصد: محمد مطاوع

**● تحرير اللاعبين قضية قديمة جديدة طرحت اكثر من مرة منذ ما يزيد عن ربع القرن، وفي كل مرة كانت تطرح بها تواجه بردود فعل كبيرة، وتبدأ وجهات النظر المتباينة بالتصارع حول القبول او الرفض، وتظهر حلول وسط لوضع شروط محددة لعملية التحرير ويتم التوصية بتشكيل لجان تفشل باستمرار في ايجاد صيغة تتفق عليها جميع الجهات ذات العلاقة سواء الاندية، اللاعبون، الاتحادات..**

**نحن في «العرب اليوم» طرحنا هذا الموضوع على مجموعة من الخبراء في المجال الرياضي لمحاولة ايجاد صيغة اقرب الى الواقع في تحرير اللاعبين والخروج من الوضع المحرج الذي تقع فيه بعض الاندية واللاعبين عن رغبة اندية اخرى في استقطاب لاعبين.**

## المشاركون في الندوة

- عدنان نغوي رئيس النادي الاهلي
- حسونه يدج نائب رئيسة رابطة اللاعبين الدولية
- د. فائق ابو حليمه استاذ في كلية التربية الرياضية في الجامعة الاردنية
- د. حسين ابو الرز مدرس في كلية التربية الرياضية في جامعة اليرموك

### ترحيب بالحضور

الزميل محمد جميل عبد القادر مدير الدائرة الرياضية في «العرب اليوم» بدأ الندوة بالترحيب بالحضور وقال.. اود ان ارحب بهذه النخبة العزيزة من الاخوة والزملاء المسؤولين في مجموعة مختلفة من القطاعات والتخصصات، لنتحدث عن اهم القضايا الرياضية ونطرحها بمنتهى الجرأة وهي سياسة انتهجتها «العرب اليوم» منذ صدورها.

واضاف.. ليس الهدف من هذه الندوات ان ندون ما نقوله بقدر ما يوجه للمسؤولين والجمهور للاسهام في حل هذه القضايا بشكل موضوعي للخروج بنتائج قابلة للتنفيذ.

وبدأ الزميل محمد عبد القادر الحوار بتساؤل.. هل هناك قضية بالفعل اسمها تحرير اللاعبين؟ واذا وجدت.. فهل حلها يكون بالتحرير السنوي للاعب ام كل 4 سنوات اولمبية؟ هل تظلم الاندية في تحرير اللاعبين؟ ام نظلم اللاعبين في حالة عدم وجوده؟ سمعنا كثيراً من بعض اللاعبين الذين يقولون انهم مسجونون في النادي ومقيدون فيه.. وبالتالي هل نقر مبدأ التحرير ام لا نقره؟ ثم فتح باب الحوار للحضور للحديث عن الموضوع بكل حرية.

### نغوي.. نبارك جهودكم

السيد عدنان نغوي رئيس النادي الاهلي بدأ حديثه بالمباركة «للعرب اليوم» على الصدور.. وقال اننا فوجئنا بالمرافق الضخمة للجريدة والتي نعتز بها في الاردن ونبارك للدائرة الرياضية جهودها في خدمة الرياضة الاردنية ونشكرها على دعوتنا لهذه الندوة التي تهمنا لبيان وجهة نظر الاندية في هذا الموضوع.

### قديم.. جديد

تحرير اللاعبين موضوع قديم جديد.. حيث طرح منذ اكثر من 20 عام.. وفي كل مرة يصل فيه النقاش الى باب مسدود وبالتالي لم يتخذ اي قرار بشأنه حتى الان.

### ضد التحرير.. وهذه الاسباب

نحن في النادي الاهلي وقفنا مع الاندية الاخرى بشكل متشدد ضد تحرير اللاعبين للاسباب التالية:–

تحرير اللاعبين سيقتل روح الانتماء النادوي.. فالاندية الكبيرة تبذل جهداً كبيراً في تنشئة الفرق الرديفة والناشئين للوصول بهم للعب مع الفريق الاول في المستقبل، ونعتقد انه من الغبن ان يتم تحرير هذا اللاعب في الوقت الذي سنقطف فيه ثمار الجهد الذي بذل على اللاعب.

فتح باب الاحتراف سيزيد اعباء جديدة على صناديق الاندية– الخاوية اصلاً– بغياب الدعم الحكومي ودعم الشركات، حيث ستنتهب جهودها على جمع اللاعبين المتميزين بمبالغ كبيرة واهمال فرق الناشئين.

تحرير اللاعبين سيشجع تمرد اللاعبين على انديتهم. ويأتي ذلك من تجارب نقاسيها في هذه الايام، حيث يشعر اللاعب انه سلعة تباع وتشترى، ويدخل في اطار ذلك تحريض اللاعب بعدم اللعب مع ناديه من قبل اندية اخرى كي يلعب معها في المستقبل.

### التحرير– التراجع

وختم السيد نغوي حديثه بان تطبيق مفهوم تحرير اللاعبين سيؤدي الى تراجع مستوى الرياضة الاردنية، فنحن لسنا مثل الدول الاخرى التي تدعم الرياضة فيها شركات ومؤسسات كبيرة تقدم الاموال اللازمة لشراء اللاعبين المحترفين، ولو نظرنا الى صناديق اتحاداتنا وانديتنا المختلفة لوجدناها فارغة.. فوضعنا الرياضي غير مريح وتطبيق تحرير اللاعبين دون ضوابط سيزيد من تراجع مستوانا.

لكن السيد نغوي عاد فقال: اننا نوافق على التحرير اذا تم بموافقة الناديين المعنيين.

### ابو الرز بادرة تستحق الشكر

د. حسين ابو الرز المدرس في كلية التربية الرياضية في جامعة اليرموك قال انها مبادرة طيبة من «العرب اليوم» والتي تخدم صناع القرار الرياضي بوجود هذه النخبة الطيبة التي عاشت كثيراً مع الرياضة الاردنية.

### غياب التشريعات

مشكلتنا الاساسية في العديد من القضايا هي غياب التشريعات.. وقضية تحرير اللاعبين بالذات متروكة للاجتهادات وهي ازلية وتطرح كل عام وهناك وجهتي نظر للاندية واللاعبين:–

اللاعب: يرى انه ليس من حق النادي احتكاره ومنعه من البحث عن مكان آخر لاثبات وجوده وتحسين وضعه وارضاء طموحه.

النادي: يقول انه يبذل جهد كبير في اكتشاف اللاعب وتبنيه، وهو صاحب الفضل الاول عليه.

لذلك يجب ان تضع الجهات الرسمية التشريعات التي تعطي كل ذي حق حقه. فطموح اللاعب المشروع هو اللعب مع اندية متميزة والاحتراف في الخارج، كذلك من حق الاندية الحفاظ على اللاعب الذي انفقت عليه مبالغ كبيرة حتى اوصلته للنجومية.

### تطوير التشريعات

تشريعاتنا الرياضية –للاسف– تعود لعام 1987. والتعديلات التي تمت عام 1993 لم تكن جوهرية وتركت العديد من المشكلات ومنها تحرير اللاعبين.. وبعض التعليمات زادتها التعديلات تعقيداً.

### مع التحرير المشروط

لا احد يدعي بان لاعبينا هواة، كذلك لا نستطيع القول عنهم انهم محترفون. لان معايير الهواية ومعايير الاحتراف لا تنطبق عليهم، وبالتالي لا بد من تعريف اللاعب الهاوي والمحترف. لذلك انا لست مع التحرير المطلق للاعبين، لكني مع التحرير المشروط الذي يعطي النادي حقه مقابل الجهد الذي بذله، ولا يعطي فرصة لتمرد اللاعب والخروج على ناديه.

ولا بد من وجود تنافس شريف بين الاندية لاخذ الافضل من اللاعبين وكذلك بين اللاعبين للتنافس على تقديم المستوى الافضل.

### لجنة لتحديد شروط التحرير

واقترح د. ابو الرز دعوة المهتمين لوضع المطالب الخاصة بالاندية واللاعبين. وعلى ضوء الاراء المطروحة، يتم تشكيل لجنة تصنع الانظمة بما يحفظ حقوق الطرفين من تحديد سنوات التحرير ومبالغه وآلية عودة اللاعب للفريق اذا كان احترافه خارج البلد.

### د. ابو حليمة.. نهنىء انفسنا «بالعرب اليوم»

د. فائق ابو حليمة الاستاذ في كلية التربية الرياضية في الجامعة الاردنية بدأ حديثه بالمباركة «للعرب اليوم» بصدورها وقال اننا نهنىء انفسنا بانشاء هذا الصرح الصحفي الذي نتمنى له الديمومة والتوفيق، واشكر الدائرة الرياضية لدعوتها للحديث عن هذا الموضوع الهام.

### فترة انتقال بدل «تحرير»

كلمة« تحرير» التي تطلق على تحرير اللاعبين هي كلمة قاسية جداً. وفي القاموس تعني العتق وفك العبودية. لذلك يجب تبديلها بعبارة« فترة انتقال اللاعبين» وليس تحريرهم. لانه لا يعقل ان يكون في انديتنا من يرغب في سجن لاعبيه.

### ميزات فترة الانتقال

واستعرض د. ابو حليمه مجموعة من ميزات فترة انتقال اللاعبين وهي:–

تعطي فرصة للاعب الذي يشعر بالغبن في ناد معين بأن يجرب حظه في ناد آخر، وبالتالي لا نخسر العديد من اللاعبين الذين يهجرون الرياضة بسبب عدم الانسجام مع انديتهم والاستفادة منهم في اندية اخرى.

وفي الغالب نخسر اللاعبين وهم في مرحلة قطف ثمارهم بسبب عدم اعطائهم فرصة كافية للعب بسبب المدرب الذي يعتمد على لاعبين معينين، فيبدأ اللاعب بالمناورة بعرض التحرر على ناديه، ثم يترك اللعب طواعية بعد اصطدامه بعدم التجاوب مع طلباته. ونهدف من تحرير اللاعبين ايجاد رياضة اردنية وليست رياضة نادوية.. فاللاعب يلعب للرياضة الاردنية قبل ان يلعب للنادي وبالتالي فهو ملك للرياضة الاردنية ولا يجوز التفريط فيه.

حث الاندية على ايجاد اللاعب الرديف. حتى لا يقع النادي تحت ضغوطات اللاعبين الكبار عند انتقالهم لاندية اخرى وبالتالي لا يترك فراغ في الفريق.

حث المدرب على اشراك جميع اللاعبين واعطائهم الفرصة، خوفاً من تفكيرهم بالانتقال لفريق آخر.

ويعاني بعض اللاعبين من مزاجية المدرب الذي لا يعطيهم الفرصة التي يستحقونها وبالتالي لا مفر له من الصمت او ترك الفريق، وبوجهة نظري لا يوجد لاعب ينتقل من نادي الى اخر الا اذا كان هناك عدم انسجام مع النادي او المدرب.

وفي حالة عدم انسجام اللاعب مع الادارة وغيابه عن التدريبات والمباريات فان النادي (يجمده) ويمنعه من اللعب مع اي نادي غيره واتساءل هنا: لماذا لا نترك الفرصة للاعب الذي لا ينسجم مع ناديه للانسجام مع نادى آخر حتى لا نخسره كلاعب اردني!

لا بد من وجود اتفاق (جنتلمان) بين الاندية يقوم على الالتزام الخلقي بحيث لا تتدخل العمليات المالية في حسابات انتقال اللاعب من نادى الى آخر، وفي الاردن الاندية التي يمكن لها شراء اللاعبين وتمتلك القدرة المالية الكبيرة للاتفاق على عمليات الانتقال لا تتعدى عدد اصابع اليد الواحدة، ورغم ذلك غيرها لا تحقق نتائج متميزة في البطولات.

انتقال اللاعبين يعطي فرصة للاعب الناشىء بان ينتقل من مرحلة الى اخرى وبالتالي الوصول للفريق الاول، لان اللاعب الاساسي لا يترك اللعب بسهولة واتساءل هنا اين يذهب اللاعب الشاب الذي لا يجد فرصة مع الفريق الاساسي، بعدما يمل من بقائه خارج التشكيلة.

### انديتنا تعمل بالتحرير ولا تقره

وبين د. ابو حليمة بأن هناك صفقات تحدث بين انديتنا المحلية، وهذه الصفقات التي يباع ويشترى من خلالها اللاعبون هي (تحرير لاعبين) بمفهومها العام، وهنا نجد ان للاندية وجهة نظر متباينة. فهي تعمل فعلياً بمجال تحرير اللاعبين وتطالب بعدم السماح به. فكيف نسمح للاعب بالانتقال لنادى خارج الاردن ولا نسمح له بالانتقال لنادى داخل البلد؟ فالاولى ان يلعب في بلده ويخدم رياضتها.

### التحرير المشروط

انني مع الاندية التي تطالب بالمحافظة على لاعبيها التي انفقت الكثير عليهم لقطف الثمار.. لذلك اقترح بان يكون تحرير اللاعبين مشروطاً بلاعبي الفريق الاول بحيث يسمح له بالتحرير بعد (4) سنوات من اللعب في التشكيلة الاساسية. وهي فترة كافية للحكم على اللاعب، وفي حالة عدم انسجامه مع النادى من حقه البحث عن نادي آخر.

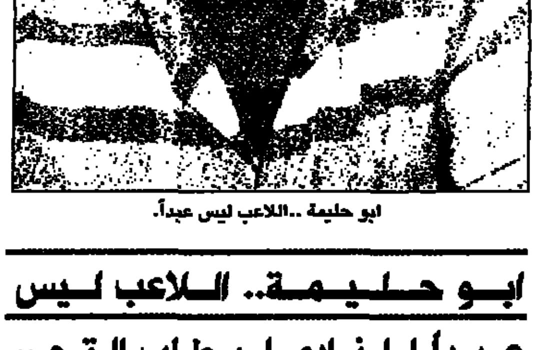
### يدج.. جئت ممثلاً للاميرة هيا

العميد المتقاعد حسونة يدج نائب رئيسة رابطة اللاعبين الدوليين قال بأنني حضرت نيابة عن مجلس ادارة الرابطة ممثلة بسمو الاميرة هيا بنت الحسين رئيسة رابطة اللاعبين الدولية الاردنية. ونشكر «العرب اليوم» على هذه الفرصة للحديث حول هذا الموضوع الهام ونبارك لها بهذا الصرح الكبير.

### طرح سابق

وعاد السيد يدج في بداية حديثه لعام 1994 حين طرحت سمو الاميرة هيا موضوع تحرير اللاعبين في ندوة تلفزيونية خاصة وبحيادية تامة من سمو الاميرة وبدون علاقة بأي نادى او اتحاد.. ولقيت خلالها معارضة شديدة وبغياب المتابعة للموضوع وجدت فجوة بين الرابطة والاندية والاتحادات.

وقام السيد يدج بقراءة البيان الذي صدر عن الاميرة هيا فيما يتعلق بموضوع تحرير اللاعبين والذي بعثت به سمو الاميرة هيا بشكل خاص «للعرب اليوم».

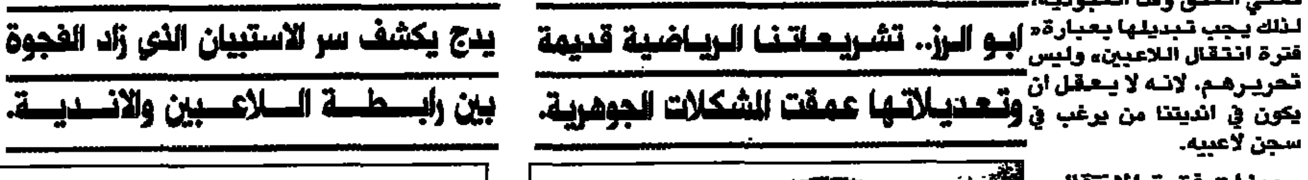


ابو حليمة ..اللاعب ليس عبداً

نغوي ... التحرير يشجع اللاعب على التمرد

## نغوي.. تحرير اللاعبين سيضعف انتماءهم ويشجعهم على التمرد وابتزاز انديتهم

## ابو حليمة.. اللاعب ليس عبداً للنادي ليطلب التحرر



## ابو الرز.. تشريعاتنا الرياضية قديمة وتعديلاتها عمقت المشكلات الجوهرية.

## يدج يكشف سر الاستبيان الذي زاد الفجوة بين رابطة اللاعبين والاندية.







ابو الرز.. نحتاج لتشريعات جديدة

يدج .. الاستبيان

## عبدالقادر.. العرب اليوم مع الرياضة الاردنية وليست ضد احد

### قصة الاستبيان

بعد اللقاء الذي عقدته الاميرة هيا مع عدد من رؤساء الاتحادات والاندية والاتفاق على عرض موضوع تحرير اللاعبين على اللاعبين والانديـة والاتحادات.. قام احد اعضاء الرابطة بتصميم استبيان وتوزيعه بشكل فردي على الاندية والاتحادات واخذ توقيعات اللاعبين على الاستبيان دون علم الرابطة وهذا ما تسبب في ايجاد الفجوة بين الرابطة والاندية واخذ هذا العضو عقابه. علماً بان هناك استبيانا كان قد اتفق عليه من قبل الرابطة والاتحادات ، والاندية لكنه لم ينفذ بسبب الاستبيان السابق.

### مع تحرير اللاعبين بحياد

رابطة اللاعبين مع تحرير اللاعبين بحياد تام عن الاتحادات والاندية.. واذكر في السابق فترة لتحرير اللاعبين في كل سنة، لكن كان هناك ولاء وانتماء لدى اللاعبين الذين كانوا يعارضون الانتقال من ناديهم الى اي نادى اخر.

### مناقشة الاقتراحات

وبعد اعطاء الحضور فرصة لعرض ارائهم ومقترحاتهم، بدأت مناقشة الاقتراحات والنقاط التي تمت اثارتها..

### د. ابو الرز

د. حسين ابو الرز قال بان اقتراحات د. فائق ابو حليمة لو طبقت بمثاليتها فلن يكون هناك مشكلة. فالعشرات من صفقات الانتقال تمت بمودة ودون مشاكل.. لكن المشكلة تنبع بوجود سوء النية من الطرفين او احدهما، ولسد الثغرة لا بد من وجود التشريعات.

واشار د. ابو الرز لوجود صراع قيمي بين الاجيال. حيث كان الجميع يعمل بروح كبيرة في السابق والعلاقة مبنية على الاحترام المتبادل والولاء.. في الوقت الحاضر اللاعب يأخذ الكثير من النادي مثل نفقات الدراسة في الجامعة وتأمين فرصة العمل اضافة لنفقات اعداده في الفريق. واتساءل هنا في حالة ترك اللاعب للنادي وعدم اللعب مع نادى اخر. فهل يملك النادي المطالبة بجميع النفقات التي تكبدها لاعداد اللاعب وتهيئة كافة الظروف للمحافظة عليه كلاعب في النادي!

وطالب د. ابو الرز بأن تتشاور جميع الجهات المسؤولة بحيادية، ووضع الحلول الناجحة على المدى البعيد، ورغم مرور 3 سنوات على طرح الموضوع من سمو الاميرة هيا، الا ان المشكلة بقيت كما هي.

وهناك العديد من المشاكل في الاتحادات والاندية بحاجة لتشريعات وليس فقط مشكلة تحرير اللاعبين.

### نغوي.. تحرير الفئات الدنيا افضل

وقال السيد عدنان نغوي ان اقتراح د. ابو حليمة حول تحرير اللاعب بعد مضي 4 سنوات على وجوده في الفريق الاول هو قتل للفئات العمرية. فانتقال اللاعب الى نادٍ آخر خلال وجوده في الفئات العمرية الدنيا اسهل بكثير على النادي توفيراً لنفقات اعداده وخسارته وهو في قمة عطائه واشار نغوي الى ان الاندية لا تحتفظ باعداد كبيرة من اللاعبين، لان العدد المطلوب تسجيله في الاتحاد محدود جداً لا يتعدى 16 في كرة السلة مثلاً. وبقية اللاعبين غير المحليين لديهم الحرية بالانتقال الى اي نادى اخر.

### خطورة ابتزاز اللاعبين لانديتهم

واضاف نغوي بانه شرح لسمو الاميرة هيا هذه الحقائق عند مناقشة موضوع التحرير فابدت تجاوباً كبيراً مع طروحاتنا وتفهمت تحفظنا على التحرير المطلق للاعبين.

وهناك نقطة خطيرة في الموضوع وهي تكاتف اللاعبين وتمردهم على انديتهم وابتزازهم لها من اجل تحريرهم، وهذا ما حصل معنا في الاهلي اما اللاعبون الذين يطلبون تحريرهم نسوا اننا انفقنا على كل منهم مبلغا يزيد عن 30–40 الف دينار.

كذلك ينتفي الهدف التربوي الرياضي في اعداد اللاعب منذ نعومة اظفاره وليستبدل بشراء مجموعة من اللاعبين للفوز في البطولة.

### ضد قتل اللاعبين

وحول التمسك باللاعب رغم هجره للنادي قال نغوي انه قتل للاعب لمجرد عدم تفاهم مع ادارة النادي او المدرب، لاننا لا ننكر ان اوضاع اللاعبين ليست جيدة وهم يعانون كثيراً في البحث عن سبل العيش، وهذا ما دفعنا كادارات للاندية، ان نبحث للاعبين عن وظائف ونجحنا في ذلك بجعل اللاعبين يعتمدون على انفسهم لان اللاعب الذي يعاني مادياً لن يعطي في الملعب.. لكننا نقاجأ بعد مساعدة اللاعب والانفاق عليه وتدريبه بالذهاب الى نادى آخر واعترف ان نسبة كبيرة من اللاعبين ليس لديهم انتماء حيث تحول اللاعب الى مشاكس، يرفض التعليمات ويختلق المشاكل فنضطر الى ايقافه سنة او سنتين ثم تحريره من قيود النادي.

### المادة تسيء علاقات الاندية

واضاف نغوي بأن المادة اذا دخلت بين الاندية فستؤدي الى اساءة العلاقة بينها، واذكر حادثة وقعت عام 1964 عندما عرض النادي الفيصلي على لاعب الاهلي وهيب عبد الرحمن مبلغ 1500 دينار للعب ضمن صفوفه فرفض العرض وقال انه يرفض ترك الاهلي حتى لو دفع له 15000 دينار فأين امثال هذا اللاعب في ملاعبنا الآن.

### رابطة الاندية وتحرير اللاعبين

واقترح نغوي ان يتم وضع ضوابط مالية بين الاندية لتنظيم عملية انتقال اللاعبين واتفاقها على بدل التنقلات، واعلن عن النية لانشاء رابطة الاندية الرياضية التي سيعلن عنها قريباً بعد اتفاق عدد من اندية الدرجة الممتازة على تأسيسها وتهدف هذه الرابطة لمد جسور التعاون مع الاتحادات ورابطة اللاعبين الدوليين وتوثيق العلاقة معها حيث طرحت فكرة الرابطة منذ 10 سنوات وستكون داعماً كبيراً للاتحادات الرياضية ومن خلال هذه الرابطة يمكن الوصول الى صيغة مدروسة واتفاق ودي بين الاندية على تحرير اللاعبين .

### معاناة لاعبي الاندية الصغيرة

وعرض د. فائق ابو حليمة معاناة لاعبي اندية الدرجات الاخرى غير الممتازة والذين يسجلون في قيود انديتهم ولا يتمكنون من الانتقال لاندية لديها امكانات افضل لابراز مواهبهم ومع العروض المغرية لهم من الاندية الكبيرة ومع قدرتهم على الانضمام لها سيضطرون لترك الملاعب مبكراً.

### عناد الاندية والضابط الخلقي

واوضح د. ابو حليمة الى وجود الكثير من الاندية التي لا تمتلك مقومات الإنفاق على فرقها الرياضية وتحتفظ بسجلات لاعبيها وتمنعهم من الانتقال لاندية اخرى لمجرد العناد لذلك لابد من وجود بعد خلقي بين اندية الرابطة المقترحة وعدم التركيز على البعد المادي . حيث يجب ان يقوم النادي الذي انتقل اليه اللاعب من دراسة تاريخ هذا اللاعب من ناديه السابق ومعرفة السبب الحقيقي لانتقاله واذا تبين انه لاعب مشاكس ومبتز وغير منتمي فيجب عليه ان يرفض لان عدم انتمائه لناديه الاصلي سيمتد لناديه الجديد.

### تحرير اللاعبات

وطرح الزميل محمد قدري حسن تساؤلات حول تحرير اللاعبات في الاندية وهل سيندرج تحت مفهوم تحرير اللاعبين في حالة اقراره وامكانية البدء به لتشجيع الاندية لفكرة تحرير اللاعبين.

### يدج.. ضرورة وجود لوائح

السيد حسونه يدج قال ان الموضوع استثنائي وجديد لذلك لابد من وضع دراسة مناسبة له ووضع لوائح تنظيم عملية الانتقال.

### نغوي

وقال السيد عدنان نغوي ان رياضة الرجال هي الاساس في انديتنا وبالتالي تكون الرياضة النسوية ثانوية من حيث الاهتمام بعكس الدول المتطورة التي تهتم بالرياضة النسوية اكثر من رياضة الرجال ... ونحن في الاهلي نشجع الرياضة النسوية لكننا نحتاج لمبالغ اضافية للانفاق عليها وحول تحرير اللاعبات فان ما ينطبق على اللاعبين سينطبق بنفس الطريق على اللاعبات.

### ابو حليمة ...تخفيض عدد الاندية .

واقترح د. فائق ابو حليمة ان يتم تخفيض عدد اندية المملكة والتشجيع على دمج الاندية المتقاربة لتقويتها من جميع الجوانب وخاصة من الناحية المادية وبالتالي تخف الشكوى من الاندية التي تعاني من ضيق الحال.

### نغوي .. الفكرة مقبولة

واشاد السيد نغوي بالفكرة وقال ان عدد الاندية في الخمسينات كانت لا تزيد عن (8) اندية ورغم ذلك كان المستوى افضل بوجود اكثر من 360 نادى و 10 اندية في الدرجة الممتازة.

### ستبقى «العرب اليوم» حيادية وموضوعية

وفي ختام الندوة شكر الزميل محمد جميل عبد القادر الحضور على حضورهم المثمر للندوة وطرحهم الموضوع بشكل حيادي وموضوعي مؤكداً على ان العرب اليوم لن تكون الا موضوعية وحيادية ولن تكون ضد اي شخص أو هيئة وهي دوماً مع الرياضة الاردنية ويهمنا ان تكون باباً للمثقفين والاندية كما يهمنا ان تدعمونا بآرائكم واتجاهاتكم دوماً.0



دونغا في طريقه الى تسجيل الهدف الاول من ركلة حرة مباشرة (أ.ف.ب)

دورة البحر المتوسط

# الذهب فقط .. يزين صدر علالو ومرموري

□ باري – (أ.ف.ب)

● احرز الجزائري محمد علالو ذهبية وزن 60 كلغ والتونسي محمد صلاح مرموري وزن 71 كلغ في منافسات الملاكمة ضمن دورة المتوسط في باري.

وانتزع علالو الفوز من التونسي محمد بن ناصر بصعوبة (6 نقاط مقابل 4). اما مرموري فواجه التركي العملاق اصلان انجومنت الذي يفوقه طولا والذي كان الوحيد بين جميع الملاكمين الذي فاز بالقاضية في احدى نزالات الدورة. لكن تقنيات مرموري مكنته من الهجوم فتقدم في نهاية الجولة الثالثة ثم فاز 2/4 في نهاية الجولة الخامسة واللقاء.

وشارك في نهائيات الاثني عشر وزنا 4 جزائريين و3 تونسيين فلم يوفق التونسيان حسن الجلاصي (خسر امام الفرنسي ميمون شنت وهو من اصل مغربي) ومحمد بن ناصر والجزائريون مهدي عسوس ونور الدين مجحود ومحمد بن قاسمية الذين اكتفوا بالفضية. وحصل 7 ملاكمين عرب اخرين على البرونزية.

وكان الملاكمون العرب جمعوا قبل 4 سنوات في دورة كاب داغد الفرنسية ذهبيتين بواسطة المغربي كمال مرجوان والمصري حسين القليني فضلا عن 3 فضيات و14 برونزية. والجزائري بن قاسمية بالذات احتفظ بالفضية.

وحصل هرج ومرج في القاعة بعدما منح الايطالي جاكوبي فراغومينيو الفوز على بن قاسمية مع ان الاخير كان مسيطرا على اللقاء، ولم تكن تلك الحالة الوحيدة في رياضة (الفن النبيل) في الدورة.

وحصلت ايطاليا على 5 ذهبيات وتركيا على 3 وكل من تونس والجزائر وفرنسا واليونان على ذهبية واحدة.

وتضمنت كل مباراة 5 جولات مدة كل منها دقيقتان

– وزن 51 كلغ:
الاول: كارميني مولارو (ايطاليا)
الثاني مهدي عسوس (الجزائر)

– وزن 54 كلغ:
جاء اولا: كاراغوز سونر (تركيا)
وحل ثانيا: سرجيو سباتافورا (ايطاليا)
وثالثا: رياض قلاعي (تونس) وعبد العزيز بو لحية (الجزائر).

– وزن 57 كلغ:
الاول: سردار ياغلي (تركيا)
الثاني: نور الدين مجحود (الجزائر)
الثالث: هشام ناقل (المغرب) وبوريس جورجياديس (اليونان)

– وزن 60 كلغ:
الاول: محمد علالو (الجزائر)
الثاني: محمد بن ناصر (تونس)
الثالث: حسن خبوط (المغرب) وتيغران اوزليان (اليونان)

– وزن 63.5 كلغ:
الاول: نورهان سليمان اوغلو (تركيا)
الثاني: تشيرو دي كورتشيا (ايطاليا)
الثالث: كامل الشاطر (تونس) وكريستوف كانكلو (فرنسا)

– وزن 71 كلغ:
الاول: محمد صلاح مرموري (تونس)
الثاني: اصلان انجومت (تركيا)

– وزن 91 كلغ:
جاء اولا: جاكوبي فراغومينيو (ايطاليا)
حل ثانيا: محمد بن قاسمية (الجزائر)
ثالثا: عمرو السيد (مصر) اسمير كوكيتش (البوسنة)

**في الكراتيه**

فازت ايطاليا باربع ذهبيات مقابل اثنتين لفرنسا وواحدة لاسبانيا في مسابقة الكاراتيه للرجال والسيدات

**في الرماية**

احرز الايطالي البانو بيرا ذهبية الرماية من الحفرة المزدوجة

**في الجمباز**

فازت ايطاليا بذهبية مسابقة الفرق للرجال وفرنسا بذهبية مسابقة الفرق للسيدات.

– الفرق للرجال:
ايطاليا 161.300 نقطة، اسبانيا 159.900 نقطة، فرنسا 159.250 نقطة، الجزائر 150.150 نقطة.

الفرق للسيدات:
فرنسا 113.011 نقطة، ايطاليا 112.674 نقطة، اسبانيا 108.176 نقاط

– كرة الماء: فازت كرواتيا على سلوفينيا 5/20 واسبانيا على فرنسا 5/11، وتعادلت ايطاليا واليونان 2/2.

– كرة طائرة للرجال: فازت الجزائر على البانيا 0/3، وايطاليا على تونس 0/3، وتركيا على يوغسلافيا 0/3، وكرواتيا على اليونان 1/3.

– كرة يد للسيدات: فازت اسبانيا على تركيا 20/24 وحلت خامسة، فازت ايطاليا على الجزائر 17/18 وحلت سابعة.

– كرة قدم: فازت ايطاليا على البانيا 0/4، وتعادلت البوسنة واسبانيا

**حصاد الميداليات**

ابتعدت ايطاليا في صدارة لائحة الميداليات في نهاية منافسات اليوم السادس حيث صار فارق الذهبيات وحدها بينها وبين فرنسا 14 بعدما كان 8 فقط في اليوم الخامس.

وحصلت الجزائر على ذهبية و 3 فضيات وبرونزية واحدة من منافسات الملاكمة وتونس على ذهبية وفضيتين وبرونزيتين والمغرب على 3 برونزيات ومصر على برونزية واحدة، والمجموع 14 ميدالية فرفع العرب غلتهم الاجمالية الى 60 ميدالية. وبالتالي صارت الجزائر سادسة على جدول الميداليات بعدما كانت ثامنة 0

| الدولة | ذ | ف | ب | م |
|---|---|---|---|---|
| ايطاليا | ٤٦ | ٣٩ | ٣٤ | ١١٩ |
| فرنسا | ٣٢ | ٢٤ | ٢٨ | ٨٤ |
| تركيا | ٢٥ | ٩ | ١٤ | ٤٨ |
| اليونان | ١٧ | ١٩ | ١٧ | ٥٣ |
| اسبانيا | ١٠ | ٢٢ | ٢٦ | ٥٨ |
| الجزائر | ٥ | ٥ | ٦ | ١٦ |
| المغرب | ٥ | ٤ | ٧ | ١٦ |
| كرواتيا | ٤ | ١٢ | ٧ | ٢٣ |
| سلوفينيا | ٤ | ٦ | ٦ | ١٦ |
| يوغسلافيا | ٤ | ٣ | ٩ | ١٦ |
| مصر | ٢ | ٥ | ١٠ | ١٧ |
| سوريا | ٢ | ١ | ٢ | ٥ |
| تونس | ١ | ٢ | ٤ | ٧ |
| قبرص | – | ٣ | ٤ | ٧ |
| البانيا | – | ١ | ١ | ٢ |
| البوسنه | – | ١ | ١ | ٢ |

في كوبا اميركا

# وداعا اورغواي .. اهلا ببطل جديد

□ سانتا كروز – (أ.ف.ب)

● اكتمل عقد الدور ربع النهائي في بطولة كأس الامم الاميركية الجنوبية (كوبا امريكا) لكرة القدم بعدما تأهلت المكسيك وكولومبيا من المجموعة الثالثة التي صعدت منها البرازيل المتصدرة ايضا.

وستلعب في هذا الدور بوليفيا مع كولومبيا في لاباز، والارجنتين مع البيرو في سوكر اليوم السبت. في حين تلعب البرازيل مع البارغواي في سانتا كروز والاكوادور مع المكسيك في كوتشابامبا غدا الاحد.

وحققت البرازيل فوزها الثالث على التوالي بتغلبها على كولومبيا 0/2 امام 30 الف متفرج في سانتا كروز.

وتقدمت البرازيل بهدف عن طريق قائدها كارلوس دونغا الذي انبرى لركلة حرة مباشرة من 20 مترا احتسبها الحكم لاعاقة دنيلسون (11) ثم اضاف ادموندو الذي نزل مكان رونالدو في منتصف الشوط الثاني الهدف الثاني (68).

ولم تقدم البرازيل عرضا جيدا لانها ضمنت سابقا التأهل وفشل ثنائي خط الهجوم المكون من روماريو ورونالدو بتهديد مرمى كولومبيا.

ولم تصب النتيجة في مصلحة الاوروغواي حاملة اللقب فخرجت خالية الوفاض لان كولومبيا كانت احد افضل منتخبين يحتلان المركز الثالث وذلك بفارق الاهداف عن الاوروغواي.

وكانت الاوروغواي احرزت اللقب في البطولة الاخيرة التي استضافتها عام 1995 بفوزها على البرازيل بركلات الجزاء.

وفي مباراة اخرى سقطت المكسيك في فخ التعادل مع كوستاريكا 1/1 امام 25 الف متفرج. سجل للاول لويس هرنانديز في الدقيقة 15 من ركلة جزاء وابتعد في صدارة ترتيب الهدافين برصيد 5 اهداف بفارق هدفين عن رونالدو والارجنتيني غالاردو. وسجل للثاني هرنان مدفورد (61).

والهدف الذي سجله هرنانديز هو الالفان منذ انطلاق هذه البطولة عام 1916 فنال جائزة تذكارية من الامين العام للاتحاد الاميركي الجنوبي الاوروغوياني اوجينيو فيغيريدو0

# المانيا تبدأ البحث عن ابطال تنس جدد

□ بون – رويتر

● عندما يعاني لاعبا التنس الشهيران شتيفي جراف ومايكل شتيخ من اصابات قد تمنعهما من امتاع عشاق اللعبة في مختلف انحاء العالم ينتاب القلق المانيا وتشرع في البحث عن ابطال جدد.

واثار الفوز المذهل للصبي بيكر النحيل الذي لم يتجاوز السابعة عشرة ببطولة ويمبلدون عام 1985 عصراً ذهبياً للتنس في المانيا ولا يريد رعاة الرياء ان يفتر الحماس لهذه اللعبة عندما يتقاعد بيكر.

جراف

وكانوا محظوظين باكتشاف بوريس آخر ... بوريس باكهارت /16 سنة من مسقط رأس بيكر

وقال شتيخ الذي تردي الى ادنى مرتبة منذ 1989 بان اصبح المصنف 89 في العام انه سيعتزل بسبب اصابة مزمنة في كتفه. وعجز بطل ويمبلدون في 1991 عن تقديم اداء متميز منذ وصوله الى نهائي بطولة فرنسا المفتوحة في العام الماضي.

وبيكر ايضاً في وضع مماثل ... هبط من المصنف رقم 13 في العالم الى 18 بعد هزيمته في الادوار قبل النهائية لبطولة الهال للملاعب الخضراء استعداداً لمعركته الرابعة عشرة في ويمبلدون.

كما يعاني بيكر 29 سنة من اصابة ولكنه قال في الشهر الماضي انه لن يهجر الملاعب مثل شتيخ وسيلعب لعامين اخرين أو ثلاثة اعوام.

ويقول مسؤولون في التنس انه سيكون من الصعب ان يحظى لاعبين اخرين بمكانة بيكر او جراف في قلوب الالمان الذي سعدوا بترعرعهم.

قال جينز بيتر هيخت المتحدث باسم الاتحاد الالماني للتنس «سيكون من الصعب ايجاد شتيفي او بوريس جديدين لانهما نادران ولكننا في حاجة الى لاعبين جدد بين العشرة او العشرين الاوائل حتى يستمر الحماس».

وقرر بيكر البحث عن خليفة له واقترح على واحد من رعاته شركة سيارات مرسيدس بنز ان تمول تشكيل فريق تنس جديد للناشئين.

ورصدت مرسيدس بنز التي ترعى حوالي 72 بطولة تنس في مختلف انحاء العالم مبلغاً اضافياً مقداره 40 مليون مارك لفريق بيكر للناشئين.

قال بيكر «انني متأكد من استطاعتي ان اقدم الكثير للاعبين الناشئين، يجب ان يتلاءموا مع الفوز العظيم وبنفس القدر مع الهزيمة المؤلمة».

وفي اجواء القلق والترقب يتألق نجم ابن السادسة عشرة بوريس بيكهارت من ليمان مسقط رأس بيكر ايضاً بالقرب من فرانكفورت.

فاز بيكهارت ببطولة المانيا للشبان ويقال انه يتمتع بقوة في ضربات الارسال تعادل مهارة بيكر.0

# بورصة اللاعبين

● توصل الدولي الهولندي براين روي (27 عاما) مهاجم نوتنغهام فوريست الانجليزي الى اتفاق مع هرتا برلين الصاعد الى اندية الدرجة الاولى الالمانية، الذي حصل ايضا على توقيع كارستن لاكيز (26 عاما) المهاجم في الفريق الرديف لبايرن ميونيخ بطل الدوري الالماني.

* مدد البلجيكي مارك فيلموتس (28 عاما) عقده مع شالكه الالماني حامل كأس الاتحاد الاوروبي عامين اضافيين حتى عام 2001. وهو سجل لفريقه 6 اهداف في مسابقة كأس الاتحاد الاوروبي.

* وقع مهاجم المنتخب الالماني السابق هورست هروبيش عقدا مدته عامان لتدريب فريق سمسون سبور التركي. وكان هروبيش (46 عاما) احد ابطال المنتخب الذي حقق بطولة الامم الاوروبية عام 1980 وهو مشهور بضربات الرأس حيث كان يطلق عليه صاحب (الرأس الذهبية).

* ذكرت مجلة (كيكر) الرياضية الالمانية ان لاعب فيردر بريمن الالماني بيرند هوبش (29 عاما) سينضم الى نيس حامل كأس فرنسا وان اللاعب كان مطلع الاسبوع في الشاطىء الازرق الفرنسي لمناقشة موضوع انتقاله.

* سيبحث الدولي الارجنتيني خوان ادواردو ايسنايدر (24 عاما) مهاجم اتلتيكو مدريد الاسباني عن ناد جديد بعدما علم من احد مسؤولي النادي ان المدرب الصربي رادومير انتيتش ينوي ضم رأس حربة جديد. وقال ايسنايدر وهو على خلاف مع مدربه (كنت ارغب لو ان انتيتش قال لي ذلك مباشرة). يذكر ان ايسنايدر انتقل مطلع الموسم الماضي الى اتلتيكو مدريد قادما من ريال مدريد وسجل لفريقه الحالي 16 هدفا خلال الموسم الذي اشرف على نهايته 0

# تغيير مدرب

● استقال مدرب فريق بيتيس الاسباني لكرة القدم لورنزو سيرا فيرر من منصبه. في حين اعلنت اذاعة (كوبي) انه اقيل.

وحطم فيرر (44 عاما) الذي يدرب بيتيس منذ 4 سنوات الرقم القياسي في طول المدة مع ناديه في حين اشتهر الدوري الاسباني في السنوات الاخيرة بكثرة تغيير المدربين، اذ تم تغيير اكثر من 12 مدربا في الموسم الحالي.

وصعد بيتيس بقيادة فيرر الى الدرجة الاولى عام 1994 وهو نافس في الموسم الحالي الاندية العريقة حيث يحتل المركز الرابع قبل نهاية الدوري بمرحلة واحدة فضلا عن انه سيلعب المباراة النهائية لكأس اسبانيا ضد برشلونة في 28 حزيران الحالي0

# شباب المغرب يخطفون نقطة من بلجيكا

□ كوالالمبور – رويتر

● تعادل منتخب المغرب لكرة القدم 1/1 مع المنتخب البلجيكي في بطولة كأس العالم للشباب المقامة في ماليزيا.

وتقدمت بلجيكا بهدف سجله فان هاندينهوفن في الدقيقة 58 ليتعادل المغرب بهدف احرزه حامد ترمنة في الدقيقة 78.

وفي اطار بقية المباريات فاز منتخب اورجواي 3/1 على ماليزيا.

وسجل نيك احمد فضلي لاعب ماليزيا هدف فريقه الوحيد في الدقيقة العاشرة ليتعادل مارسيلو زالاييتا في الدقيقة 25 ثم يسجل الهدف الثاني له ولفريقه في الدقيقة 38 لينتهي الشوط الاول 2/1 لصالح اوروجواي.

واحرز هيرنان لوبيز مورا الهدف الثالث في الدقيقة 75. وفازت فرنسا 2/4 على كوريا الجنوبية.

وسجل تيري هنري لاعب فرنسا الهدف الاول في الدقيقة الثانية واتبعه زميله ديفيد تريزكويه بالثاني في الدقيقة 11 لينتهي الشوط الاول 0/3 لصالح فرنسا.

وسجل تريزكويه الثاني له والرابع لفريقه في الدقيقة 53 ليحرز بارك جين سوب لاعب كوريا الجنوبية الهدف الاول لفريقه في الدقيقة 55 ويتبعه بالثاني له ولفريقه في الدقيقة 69.

وهزم المنتخب البرازيلي منتخب جنوب افريقيا 2/0 في مباراة انتهى شوطها الاول بالتعادل السلبي.

وسجل ايلتون مارتينيز الهدف الاول في الدقيقة 54 واتبعه بالثاني في الدقيقة 58. وتعادلت غانا 1/1 مع الصين.

وسجل لي جينيو لاعب الصين هدف فريقه في الدقيقة 44 لينتهي الشوط الاول 1/0 لصالحه. وتعادل ستيفن ابيه لفريقه في الدقيقة 75. وفازت ايرلندا 2/1 على الولايات المتحدة.

واحرز مايكل كومينز لاعب ايرلندا الهدف الاول في الدقيقة السابعة ثم سجل تريفور مولوي الثاني في الدقيقة 26 ويحل جورج فلوريس لاعب الولايات المتحدة هدف فريقه الوحيد في الدقيقة 39. وفازت اليابان على كوستاريكا (2/6) وتعادلت المكسيك مع ساحل العاج (1/1) سجل للاول (ليلينفستون) وللثاني (دي) وفازت استراليا على المجر بهدف السوب وفازت انجلترا على الامارات (0/5) وفازت اسبانيا على الباراغوي (1/2) وبنفس النتيجة فازت الارجنتين على كندا 0

# قرار ايطالي .. جديد

□ روما – (أ.ف.ب)

● سمح اتحاد كرة القدم الايطالي لكل ناد يضم خمسة لاعبين غير اوروبيين واشراك ثلاثة في المباراة.

وكشف المدير التنفيذي في يوفنتوس، بطل الموسم الماضي، انطونيو جيراودو هذه الصيغة المعمول بها حتى الان، يسمح لكل ناد بضم ثلاثة لاعبين غير اوروبيين واشراك اثنين في المباراة.

وتعتبر الصيغة الجديدة انتصارا لمسؤولي الدوري الذين طالبوا بلاعبين اضافيين، في حين كان رئيس رابطة اللاعبين المحترفين سيرجيو كامبانا يؤيد الابقاء على الصيغة السابقة0

# سلتا فيغو يحتفل بريال مدريد

□ مدريد – (أ.ف.ب)

● تسدل الستارة عن بطولة اسبانيا لكرة القدم لموسم 96-97 بمباريات المرحلة الثانية والاربعين الاخيرة في الايام الثلاثة المقبلة.

ويلعب ريال مدريد البطل مع سلتا فيغو، وبرشلونة الثاني مع رايو فاليكانو.

وفي المباريات الاخرى يلعب بيتيس مع بلد الوليد اليوم السبت، وديبورتيفو كورونا مع اكستريمادورا، وريال سوسيداد مع لوغرونيس، وسرقسطة مع كومبوستيلا، وراسينغ سانتاندر مع اشبيلية، وهيركوليس اليكانتي مع اتليتيك بلباو، واوفييدو مع خيخون، واسبانيول مع فالنسيا، واتلتيكو مدريد مع تينيريفي (الاثنين) 0







هكذا من الاصل

## مواقف

■ سليمان عرار

# وانتقلت القدس!

لم نفاجأ بقرار الكونغرس الذي اتخذه تقريبا بالاجماع والذي يلزم فيه الحكومة الاميركية بنقل سفارتهم من تل ابيب الى القدس، وكأن بيت المقدس لا ينقصها غير نقل السفارة الاميركية اليها بعد ان حفروا تحت الاقصى وبقربه نفقا سبب ما سبب من شهداء وجرحى وبعد ان خنقها نتنياهو بمصادرة ارض جبل ابو غنيم وغيره من اراضيها، وبناء مستعمرة تسد على اهلها كل امكانية للتوسع في ارضهم.

لقد حاولت اميركا «بوش» العمل بقوة لانهاء الصراع العربي الاسرائيلي، وبالفعل ارغمت اسحق شامير على المجيء لمؤتمر مدريد حفاظا على مصلحة اسرائيل التي قد تجرها سياسة الليكود الى مغامرات تلهب الصراع وتضيع عليها فرصا تراها اميركا لصالح اسرائيل بالتمام.

وفعلا انعقد مؤتمر مدريد ولم يخف شامير انه سيحاول ان يمط في المفاوضات لسنين طوال تعمل اسرائيل خلالها على تغيير الواقع على الارض.

ودفعت اميركا حزب العمل للجلوس في اوسلو والخروج باتفاقية غير ناضجة ولا منصفة ومع ذلك بدأ الفلسطينيون بالمطالبة بتطبيقها.. إلا ان الليكود عاد الى الحكم، وبدأ نتنياهو عملاقا امام الرئيس الاميركي كلينتون الذي دشن ولايته الثانية بالتمسح باسرائيل بعد ان اصبح اليهود في حكومته هم كل شيء، وبعد ان اصبحت مادلين اولبرايت – التي لم تكن تعلم انها يهودية!! – على رأس طاقمه.

والآن ليس امام نتنياهو ما يخشاه، فهو يعلم ان الدول العربية ما صدقت ان يوقع عرفات – واهل فلسطين ادرى بمصلحتهم!! – ولكن المشكلة ان نتنياهو بدأ بالقدس التي لن يسكت عنها اي عربي، وستستفز كل من لديه كرامة، ومهما طال الزمن فتلك المدينة لا تنسى ما دام القرآن يتلى. «سبحان الذي اسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى».

اخطأ نتنياهو في موضوع النفق الذي اشعل حربا مع الفلسطينيين وما زالت وستبقى جراحها نازفة. واخطأ يوم صادر الارض الباقية للعرب في بيت المقدس ويحاول ان يحولها الى مستعمرات تطوق القدس وتبتلعها. واليوم يقرر الكونغرس فوق هذا كله ان ينقل سفارته الى بيت المقدس!

وتحاول اميركا أن تستجيب لكل طلبات نتنياهو، بينما تصف غضب اطفال بيت المقدس وفلسطين بأنه ارهاب، وعلى السلطة الفلسطينية ان تقمعه وتمنعه.

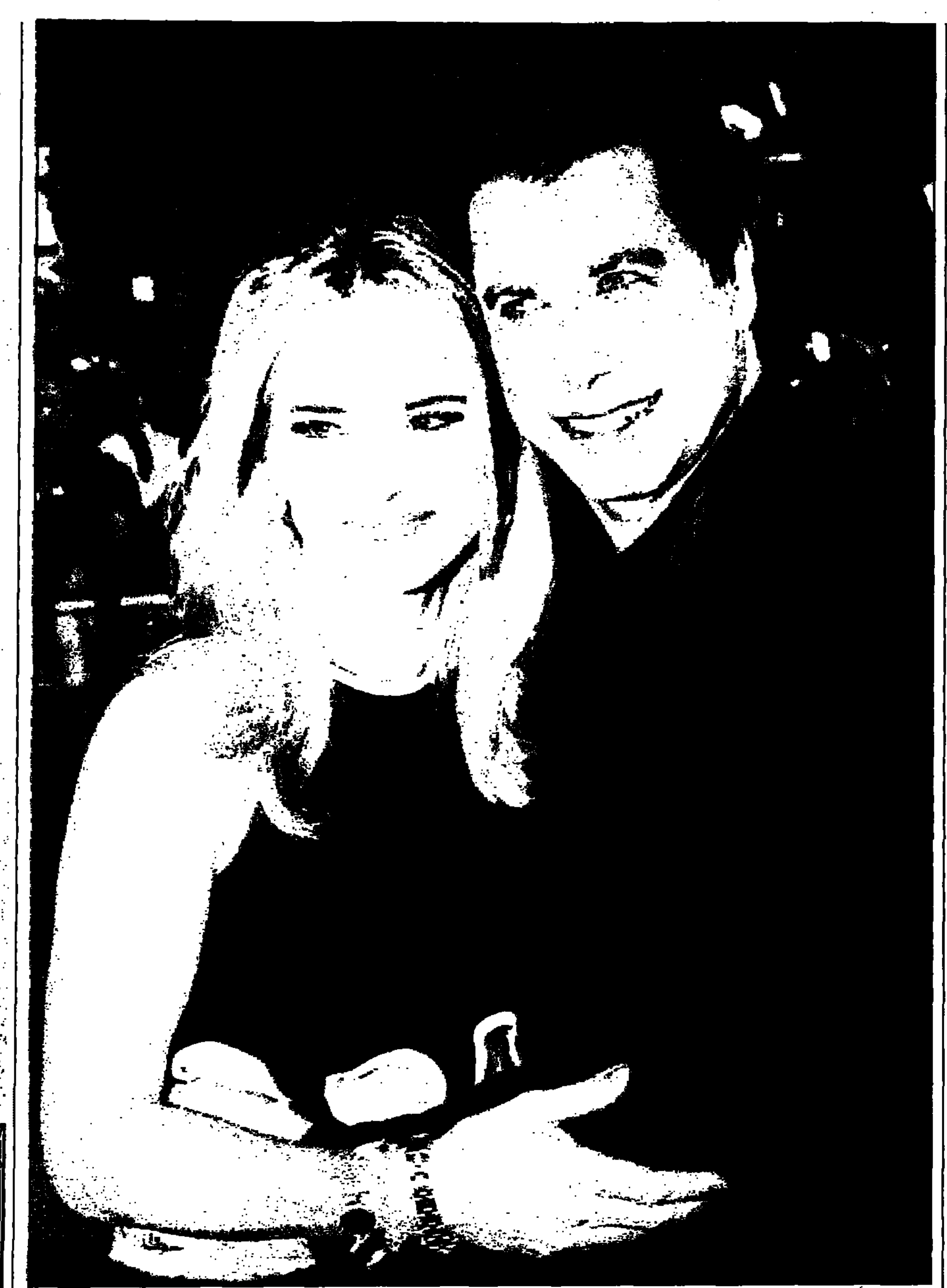
وكلفت واشنطن دنيس روس لصياغة اتفاقية جديدة لا تعتمد على مؤتمر مدريد ولا على اتفاقيات اوسلو كمرجعية تتماشى مع نظرية نتنياهو الجديدة.

ولكن العرب اكتشفوا جميعا اثر هذه الاعتداءات ان هنالك حدودا للتحرك الرسمي العربي تجاه اميركا بعد ان انتهى الاتحاد السوفيتي، وسلم الاتحاد الاوروبي لاميركا قضايا الشرق الاوسط وغاية الممكن من العرب الرسميين هو الشجب لبعض المواقف، او الاشارات المتواضعة الى ضرورة تحسين الموقف الاميركي!!

بينما تلك هي ردود الفعل العربية الرسمية، الا ان الشارع العربي بدأ يغلي وادرك بسرعة فائقة صدق حدسه القديم باليهود «ومَنْ والاهم»، والاميركان على رأسهم، ولذلك بدأت المظاهرات العنيفة تكسو كامل الارض الفلسطينية وانتشر الحقد بين صفوف الجماهير العربية التي كان الاميركان يظنون، وهم يوافقون ويمولون كل ما يجري في القدس، انها تكتفي بمراقبة المباراة بين الفلسطينيين والليكود لا يعنيها من الامر شيئا، وكأنها تراقب لعبة كرة قدم وزاد الطين بلة وسخرية تلك الاهانات الموجهة للامة العربية على لسان السيدة اولبرايت والمسؤولين في البيت الابيض المطالبين بأن يعود عرفات الى طاولة المفاوضات، ويترك الجرافات الاسرائيلية تقوم بجرف الارض الفلسطينية، وهدم البيوت مع اطلاق النيران على الاطفال الذين تحاصر القوات الاسرائيلية قراهم، او يحاولون الدفاع عن مقدساتهم، وبعد ذلك تقول اولبرايت:

«من الصعب ان نقارن بين الجرافات التي تحاول ان تبني مدارس ومساكن ومستشفيات وبين من يرمونهم بالحجارة ليضطر الجيش الاسرائيلي الى اطلاق النيران عليهم».

وبعد ذلك نغضب لان سفارة اميركا انتقلت للقدس!!
«القدس بكاملها انتقلت لاميركا!! والله المستعان. 0


الممثل الاميركي جون ترافولتا وزوجته الممثلة كين برستون عند وصولهما لحضور العرض الاول لفيلمه الجديد «بدون وجه» (Face Off) في هوليوود – كاليفورنيا.

## نافذة عربية

■ صالح القلاب

# ونبدأ اليوم بنشر مذكرات اكرم الحوراني

بدأت "العرب اليوم" بنشر مذكرات أكرم الحوراني، الرجل الذي بقي فارس الحلبة السياسية السورية على مدى نحو عشرين عاماً، فقد لمع اسمه خلال العقد الممتد بين 1943 و 1954، ووصل أوج قوته وتفوقه في المرحلة الممتدة بين العام 1955 و 1963 وبقي رغم اعتزاله العمل السياسي قبل ثلاثين عاماً من وفاته في الأردن رمزاً قومياً شامخاً ومثار جدل.

وأهمية هذه المذكرات سيكتشفها القارىء عندما ينتهي من قراءة ثمان وثلاثين حلقة ستنشرها "العرب اليوم" بمعدل صفحتين ثلاث مرات في الأسبوع، وهي مذكرات تقع في الأصل في 3620 صفحة وتغطي مرحلة زمنية مداها اكثر من خمسين عاماً.

والمؤكد أن هذه المذكرات التي اصر الحوراني على عدم نشرها الا بعد وفاته ستثير حالة من الجدل العريض بين القوميين واليساريين في الأردن والوطن العربي كله، وذلك على غرار الجدل الذي أثاره هذا السياسي الذي ارتفع نجمه في عقد الخمسينيات حتى سادت القناعة بأنه هو صانع سلسلة الأنقلابات التي ضربت سوريا منذ نهايات الأربعينات وحتى بدايات الستينات.

سيجد القارىء أن ما عرفه من تاريخ سوريا والمنطقة بل والوطن العربي كله مجزوءٌ قبل قراءة هذه المذكرات، فأكرم الحوراني المشارك الرئيسي في صنع أحداث مرحلة معينة من تاريخ هذه المنطقة لم يكتب عن نفسه بل كتب عن فقراء حماة ومعاناتهم وعن فقراء سوريا والوطن العربي وعن ثورة رشيد عالي الكيلاني في العراق، وعن فلسطين، وعن الوحدة المصرية – السورية التي خفقت لها قلوب القوميين والوحدويين وانتهت نهاية مؤلمة.

وأكرم الحوراني صاحب هذه المذكرات هو مناضل حزبي وثالث ثلاثة أسسوا حزب البعث العربي الاشتراكي وأعطوه الملامح التي رافقته في المراحل الاولى قبل أن تبلعه الأنقلابات العسكرية هما بالأضافة اليه الأستاذ ميشيل عفلق والأستاذ صلاح البيطار، وهو ايضاً وفوق هذا فارس البرلمان السوري في فترة ازدهار الديموقراطية ونائب عبد الناصر في عهد الوحدة القصيرة العمر، ومرجعية كل الضباط القوميين والوطنيين قبل وصول حزب البعث إلى الحكم.

لقد قاتل الحوراني في العراق وفلسطين، وعاش المأساة الفلسطينية عن قرب، وشاهد مشاهدة العين، كيف جرى حبك الخيانات وكيف تآمر المتآمرون حتى اقتطعت فلذة من الكبد العربي وأقيمت فوقها دولة إسرائيل التي ستبقى شوكة في الخاصرة العربية إلى أن تزول.

عن كل هذه الأمور سيعرف القارىء لمذكرات اكرم الحوراني أموراً جديدة، وبالتأكيد فإن كثيرين سيبدلون قناعاتهم السابقة بقناعات جديدة عندما سيقرأون بقلوبهم وليس بعيونهم فقط شهادة شاهد كان داخل الحلبة وليس خارجها بل وكان أحد فرسان هذه الحلبة. 0



# عمر الشريف يشارك في بطولة تونس

□ تونس – (أ. ف. ب)

● سيكون الممثل السينمائي المصري عمر الشريف الذي يعتبر احد افضل لاعبي البريدج في العالم، النجم الاشهر في بطولة العالم المقبلة في البريدج التي ستجري في تونس من 18 تشرين الاول الى الثاني من تشرين الثاني المقبلين.

ويتولى الاتحاد الدولي للبريدج ووزارة السياحة والصناعات التقليدية التونسية تنظيم هذه الدورة التي ستقام في منطقة الحمامات.

ومن المقرر ان يشارك قرابة الالف لاعب في هذه المباراة التي تشمل الدورتين الثالثة والثلاثين للرجال والحادية عشرة للنساء. 0

# سجن ألماني لمحاولته قتل لبناني

□ برلين – (أ. ف. ب)

● اصدرت محكمة في برلين امس الجمعة حكما بالسجن سبع سنوات ونصف سنة على ألماني في السابعة والاربعين بعدما دانته بتهمة محاولة قتل شخص لبناني بدافع من كره الاجانب. وكان الالماني اطلق النار في تشرين الثاني الفائت على طباخ لبناني على درج محطة لقطار الانفاق في وسط العاصمة، بعدما شتمه وهدده بأنه سيعيده الى بلاده «ميتا في كيس». وافاد اللبناني الذي لم يصب بأذى، ان الجاني الذي كان ثملا اكد قبل ذلك انه يطارد «الغرباء» معتبرا ان «لا عمل لهم» في بلاده. وكان الألماني قد دين مرارا في اعمال عنف. 0

# مارلون براندو في اثينا

□ اثينا – (أ. ف. ب)

● وصل الممثل الاميركي مارلون براندو مساء امس الاول الخميس الى اثينا للمشاركة في ندوة حول «المشاكل البيئية في عصرنا» تنظمها الاثنين المقبل مجموعة مالك السفن اليوناني يانيس لاتسيس. وقد وصل براندو الى اثينا يرافقه احد ابنائه وخمسة من اصدقائه على متن طائرة خاصة تملكها ماريانا لاتسيس ابنة المالك اليوناني للسفن الذي يعتبر واحدا من اهم اصحاب السفن في العالم. واستقبلت ماريانا لاتسيس وصديقها الممثل اليوناني نيكوس كوركولوس مارلون براندو واصطحباه الى مجمع سياحي قريب من اثينا سيبحر من على متن يخت فاخر للقيام برحلة في بحر ايجه. وذكرت مصادر قريبة من مجموعة لاتسيس ان براندو قد يزور الاكروبول في اثينا الاحد. واوضح بيان اصدره «اوروبنك» وهو مصرف مجموعة لاتسيس ان مارلون براندو سيعرب خلال الندوة عن قلقه الكبير بشأن حماية البيئة التي يوليها اهتمامه منذ عدة سنوات. ويذكر بأن مارلون براندو لم يقم بزيارة اليونان منذ 31 سنة. 0





**نص مشروع قانون المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية**

تبنت وزارة الصناعة والتجارة مشروعاً جديداً لقانون المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية، حيث كانت قد عرضت مسودة مشروع للقانون المذكور على القطاع الخاص لكنها تراجعت عنه واستبعدت ملاحظات القطاع الخاص 0

**400 مليون ...**

في تحقيق قامت به «العرب اليوم» ... ان 75 بالمئة من انتاج هذه الصناعة ... الاردني من ...

# «صناعة عمان» تدعو لالغاء مشروع قانون المنافسة ومنع الاحتكار

□ عمان - العرب اليوم

● تعقد غرفة صناعة عمان لقاء موسعاً للفعاليات الاقتصادية في الساعة الخامسة عصر اليوم برعاية وزير الصناعة والتجارة لمناقشة مشروع قانون المنافسة ومنع الاحتكار بعد ان قامت غرفة الصناعة باعداد ورقة شاملة لملاحظات الفعاليات الاقتصادية والمستشارين حول مشروع القانون.

وكانت غرفة صناعة عمان قد تسلمت مشروع قانون المنافسة ومنع الاحتكار منذ عدة اسابيع، واجرت حوارات مطولة حول مشروع القانون، واعدت ورقة عمل تحمل ملاحظات الفعاليات الاقتصادية على مشروع القانون الذي فيما يبدو تم اجراء تعديلات جوهرية عليه، مما يقتضي اتاحة فرصة اطول للفعاليات الصناعية، والاقتصادية لوضع ملاحظاتها على مشروع القانون قبل اصداره بالصورة النهائية.

واصف عازر النائب الاول لرئيس غرفة صناعة عمان في رده الى وزير الصناعة والتجارة حول مشروع القانون تساءل عن الحكمة من اصدار مثل هذا القانون، خاصة وان مشروع القانون لم يرفق بالاسباب الموجبة حسب التقليد المتبع لدى اصدار مشروعات القوانين، ولا يمنع عدم ابداء الاسباب الموجبة عن تأكيد القناعة بانه تشريع غير ضروري او ملائم لاوضاعنا الاقتصادية لاسباب عديدة اهمها:

- ان مؤسساتنا الصناعة تتألف من مجموعة صغيرة من المؤسسات الكبيرة ومجموعة غالبة من الصناعات الصغيرة التي تشكل حوالي 85 بالمئة من المجموع حسب الاحصاءات الرسمية 21 الف مؤسسة بينها مؤسسات منتجة ومؤسسات خدمية.

- ان مؤسساتنا الصناعية تضم عدداً من الشركات التي تعمل بموجب امتيازات أو احتكارات تم اقصاؤها من احكام القانون.

- ان منتجات مؤسسات صناعية متعددة تخضع للتسعير الرسمي كالملح والسجاير والمشروبات الغازية والالبان ومساحيق التنظيف والصابون والدفاتر والمرايل المدرسية والاسمنت والورق الصحي والخبز وغيرها.

- ان المنافسة بين المصانع الاخرى قائمة دائماً بدليل الاعلانات المستمرة عن التنزيلات والبيع بالتقسيط واغراء المشترين بالجوائز.

وليد الخطيب مدير عام غرفة صناعة عمان انتقد مواد القانون واعتبرها غير ملائمة في ظل الظروف الراهنة، مؤكداً ان عدم تضمن مشروع القانون للاسباب الموجبه يضعفه امام المعنيين.

وقال الخطيب ان الغرامات الكبيرة التي تضمنها القانون باهظة ولا تتناسب مع السواد الاعظم من المؤسسات الصناعية التي تعتبر اما متوسطة او صغيرة الحجم.

واعتبر تحديد الاسعار من ناحية، والمحافظة على امتياز الشركات الكبيرة شكل من اشكال الاحتكار وتقييد الية السوق، وتتعارض هذه الامتيازات مع الاتجاه الحكومي في تحرير الاقتصاد وتعويم الاسعار.0

# 11.7 مليون دينار الاستثمار العربي والأجنبي في البورصة خلال النصف الاول للشهر الحالي

□ عمان - العرب اليوم

● صرح مصدر مسؤول في سوق عمان المالي بأن شهر حزيران شهد اهتماماً كبيراً من قبل الأوساط الاستثمارية وخاصة العربية والأجنبية، تمثل بارتفاع تدفقات أوامر الشراء خلال النصف الأول من الشهر مما جعله ينافس بل يفوق حجم الاستثمارات غير الأردنية التي تمت خلال شهر أيار الماضي، والذي تميز أيضاً عن بقية شهور هذا العام بارتفاع منسوب التعامل الكمي والنوعي فيه.

فقد اظهرت الأرقام والإحصائيات الصادرة عن السوق ان المجموع العام لأوامر الشراء الواردة في المستثمرين غير الأردنيين خلال النصف الأول من شهر حزيران الجاري قد بلغ (11.7) مليون دينار، وبالتالي يكون هذا الحجم قد فاق ما تحقق خلال شهر أيار بأكمله من إجمالي أوامر الشراء للمستثمرين غير الأردنيين والتي كانت قد سجلت (11.6) مليون دينار.

وقد تميز شهر حزيران أيضاً بزيادة نشاط وإقبال المستثمرين العرب على اقتناء الأسهم الأردنية، حيث بلغ مجموع شراء العرب خلال النصف الأول من الشهر (6.4) مليون دينار في حين سجلت عمليات شراء الأجانب للفترة نفسها (5.3) مليون دينار، وبالتالي تكون عمليات شراء العرب قد تفوقت على عمليات شراء الأجانب بمقدار (1.1) مليون دينار أي بنسبة (20.7%).

من جهة أخرى، بلغ المجموع التراكمي لأوامر الشراء للمستثمرين غير الأردنيين منذ بداية هذا العام وحتى منتصف شهر حزيران الحالي (35.9) مليون دينار مدعوماً بطلبات شراء من قبل صناديق استثمارية دولية إضافة الى عمليات شراء تمت من قبل مستثمرين عرب، في حين بلغ المجموع التراكمي لعمليات البيع للفترة نفسها (10) ملايين دينار، وبالتالي يكون صافي الاستثمار غير الأردني المتحقق منذ بداية العام وحتى منتصف شهر حزيران (25.9) مليون دينار، علماً بأن عدد صناديق الاستثمار الأجنبية المتعاملة في السوق المالي بلغ (87) صندوقاً في حين ان هناك 116 صندوقاً وشركة عربية تتعامل في السوق حتى منتصف شهر حزيران الحالي.

ومن الجدير بالذكر ان صافي الاستثمار غير الأردني خلال كامل عام 1996 بلغ حوالي (8.5) مليون دينار فقط..0

# تراجع ارباح الأردن والخليج الى 1.5 مليون دينار

□ عمان - العرب اليوم
علي أسعد

● حقق بنك الأردن والخليج أرباحاً صافية عن اعماله عام 1996 مقدارها 1.47 مليون دينار بتراجع نسبته 57.1% مقارنة مع أرباحه المحققة لعام 1995 وعلل رئيس مجلس إدارة البنك زهير عورتاني ذلك التراجع الى السياسات المتحفظة التي انتهجتها ادارة البنك تجاه التوسع في التسهيلات الائتمانية تدعيماً لسيولة البنك بشكل عام وجاهزية الدينار بشكل خاص وكذلك تدعيماً للاحتياطيات الاضافية، كما ساهم الركود الاقتصادي الذي هيمن على الاردن العام الماضي في الحد من تخفيض تطلعات البنك واهدافه التي كانت اكبر من ذلك.

جاء ذلك في اجتماع الجمعية العمومية اول امس والذي حضره مساهمين يحملون اسهماً بالاصالة والانابة تشكل حوالي 71 بالمئة من كامل الاسهم المكونة لرأس المال، واقرت الجمعية نتائج اعمال البنك عن عام 96، واظهرت هذه النتائج ان مجمل الموجودات تمت بنسبة 4.7 بالمئة ووصلت الى 179.5 مليون دينار مقارنة بعام 95، وقد تركزت هذه الزيادة في الموجودات في النقد والارصدة لدى البنوك وشهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي، وارتفعت محفظة البنك الاستثمارية في الاسهم 3 بالمئة وبلغت 8.3 مليون دينار.

وتراجع صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة بنسبة 2.5 بالمئة ووصلت الى 102.4 مليون دينار نتج معظم ذلك التراجع عن الزيادة في مخصص التسهيلات الائتمانية والفوائد المعلقة الذي وصل الى 2.4 مليون دينار.


زهير العورتاني

وقال العورتاني انه وبالرغم من السياسة المتحفظة التي اتبعها البنك في مجال منح المزيد من التسهيلات الائتمانية الا ان ادارة البنك انتهجت سياسة التفهم لاوضاع عملائها، ودراسة احتياجاتهم ومعالجتها على اسس ائتمانية سليمة مع ايلاء الاهتمام بموضوع تنويع الاقراض ليغطي مختلف قطاعات الاقتصاد الوطني للمساهمة في دفع عجلة التنمية في كافة المجالات.

ويذكر ان مجموع التسهيلات الائتمانية المقدمة للبنك لمختلف القطاعات الاقتصادية وصلت الى 173.3 مليون دينار منها 64.2 مليون دينار قدمت لقطاع التجارة العامة، و 21.7 مليون دينار لقطاع الانشاءات، و 18.5 مليون دينار لقطاع الصناعة والتعدين.

ووصل مجموع مخصص التسهيلات الائتمانية ورصيد الفوائد المعلقة 70.8، واظهرت البيانات المالية للبنك ان قيمة التسهيلات الائتمانية غير منتظمة السداد بلغت 80.7 مليون دينار.

وقال العورتاني ان مجمل ودائع العملاء لدى البنك نمت العام الماضي 7.4 بالمئة وبلغت 143.4 مليون دينار نتج ذلك عن حسابات التوفير الذهبي الذي تم استخدامه مع بداية عام 0.96

## انخفاض الفائدة على شهادات الايداع بمقدار نصف نقطة مئوية

# 950 مليون دولار الاحتياطي الجاهز من العملات الاجنبية لدى البنك المركزي

□ عمان - العرب اليوم - بترا

● ارتفع الاحتياطي الجاهز من العملات الاجنبية لدى البنك المركزي الى 950 مليون دولار في الثامن عشر من الشهر الحالي مقابل 697 مليون دولار في نهاية العام الماضي، اي بزيادة مقدارها 253 مليونا، بنسبة 36.3 بالمئة تقريباً.

مصدر مسؤول في البنك المركزي اكد تواصل السياسة النقدية لتعزيز ودعم استقرار سعر صرف الدينار الذي تم تثبيته مقابل الدولار منذ اواخر عام 1995، وذلك عن طريق المحافظة على هامش حجز للفوائد على موجودات الدينار مقابل موجودات الدولار الذي يزيد حالياً عن 3 نقاط مئوية، مشيراً الى تعزيز جاذبية الدينار بفضل الازدياد المستمر في قابليته للتمويل.

من جهة اخرى شهدت التدفقات النقدية خلال الثلث الاول من العام الحالي تزايداً اثر ايجابياً على ميزان المدفوعات، وحقق زيادة ملحوظة في صافي الاحتياطيات الاجنبية لدى البنك المركزي.

ومن المؤشرات الايجابية التي تم رصدها ارتفاع الصادرات بنسبة 8.3 بالمئة خلال الفترة المذكورة، كما ارتفعت حوالات الاردنيين العاملين في الخارج بنسبة 16 بالمئة للفترة ذاتها، وارتفع الدخل السياحي بنسبة 6 بالمئة، كما زادت الاستثمارات الاجنبية بمقدار 70 مليون دولار مما يعكس الثقة المتزايدة للمستثمر الاجنبي بوحدات الاقتصاد الاردني.

الى ذلك افاد مصدر مسؤول في البنك المركزي الاردني ان المزاد الاخير لشهادات الايداع الذي نفذه البنك المركزي يوم الخميس الماضي اظهر ان اسعار الفائدة على شهادات الايداع لاجل 3 اشهر قد انخفضت بحوالي 0.4 بالمئة نقطة مئوية ليبلغ 8.85 بالمئة وان اسعار الفائدة على شهادات الايداع لاجل 6 اشهر قد انخفضت بحوالي 0.50 بالمئة نقطة مئوية ليبلغ 9.05 بالمئة.

ويأتي هذا التطور ضمن اطار السياسة النقدية الرامية الى تحقيق الاستقرار النقدي والحفاظ على جاذبية الدينار من خلال ادارة السيولة المحلية بما يتفق واهداف النمو الاقتصادي والحفاظ على استقرار الاسعار والحيلولة دون اية ضغوط تضخمية.

وقال المصدر ان السيولة المحلية حققت نمواً نسبته 3.7 بالمئة خلال الخمسة اشهر الاولى من عام 1997 ويتوقع لهذا المعدل ان يزداد خلال بقية العام ليبلغ حوالي 8 بالمئة للعام باكمله وبما يتفق والمحافظة على معدل تضخم لا يتجاوز 4 بالمئة0

**العرب الاقتصادي**

**خالد الزبيني**

## هدوء اسعار الفائدة

الانخفاض الطفيف لاسعار الفائدة على الاصدار الاخير من شهادات الايداع المقومة بالدينار مؤشر صحي، ومطمئن بان الاتجاه الصعودي لاسعار الفائدة قد فقد زخمه، وان الفرصة ربما اصبحت سانحة لانخفاض مدروس لاسعار الفائدة المصرفية التي الحقت ضرراً بالاستثمارات المحلية، وقللت العائد الاستثماري.

السياسة النقدية المتشددة التي ينفذها البنك المركزي لها فوائد كبيرة، اذ عززت جاذبية الدينار الاستثمارية، وساهمت في الحد من الدولرة في الاقتصاد الوطني، ووطدت استقرار سعر صرف الدينار وضبطت التضخم إلا ان هذه السياسة لها اثار جانبية هامة، حيث ارتفعت تكاليف رأس المال، وحدت من نمو الاستثمارات ونمو الطلب، واضعفت السوق التجارية، والحقت ضرراً كبيراً بسوق الاوراق المالية.

تهدئة اسعار الفائدة تمهد الطريق لاعادة تنشيط الحركة الاستثمارية في البلاد، وتحسين مناخ الاستثمار وتزيد من تنافسية الاقتصاد الاردني، سيما وان الاحتياطيات الجاهزة من العملات الاجنبية تجاوزت الاهداف المرسومة حسب برنامج التصحيح الاقتصادي.

هذه الخطوة نأمل ان تترسخ لجهة تخفيض آخر لسعر الفائدة على شهادات الايداع تترجمه البنوك انخفاضاً على اسعار الفوائد البنكية القياسية المعمول بها حالياً 0

### يشتمل على غرامات تصل الى نصف مليون دينار

# مشروع قانون المنافسة ومنع الاحتكار الجديد يستبعد هيئات القطاع الخاص

□ عمان - العرب اليوم

● اعلنت وزارة الصناعة والتجارة عن مشروع قانون المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية لسنة 1997، بعد ان تراجعت عن المشروع السابق الذي وزع على هيئات وفعاليات القطاع الخاص. وجاء مشروع القانون في 24 مادة، وتم تحديد 60 يوماً لتنفيذ القانون بعد نشره في الجريدة الرسمية بعد ان يمر في المراحل التشريعية كقانون مؤقت.

وحسب مشروع القانون ستشكل دائرة في وزارة الصناعة و التجارة يعهد اليها بالمهام والواجبات والصلاحيات المبينة في القانون كما تشكل لجنة المنافسة ومنع الاحتكار.

وقد استبعد مشروع القانون اي مساهمة حقيقية لهيئات القطاع الخاص في تشكيل اللجان والادارة التي ستشكل بقرار من مجلس الوزراء وهو ما تعتبره هيئات وفعاليات القطاع الخاص استبعاداً غير مبرر، وجاءت مواد مشروع القانون على النحو التالي:

المادة (1)

يسمى هذا القانون ( قانون المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية لسنة 1997) ويعمل به بعد مرور ستين يوماً على نشره في الجريدة الرسمية.

## الفصل الاول
## التعريفات

المادة (2)

لكل من الكلمات والعبارات التالية في هذا القانون المعني المبين ازاءها ما لم تدل قرينة على غير ذلك

الوزارة: وزارة الصناعة والتجارة

الوزير: وزير الصناعة والتجارة

الدائرة: الوحدة التنظيمية في الوزارة التي يعهد اليها بالمهام والواجبات والصلاحيات المبينة في هذا القانون لتطبيق ما تختص به من احكامه

المدير: مدير الدائرة

اللجنة: لجنة المنافسة و منع الممارسات الاحتكارية المشكلة بمقتضى احكام هذا القانون

المحكمة: محكمة منع الممارسات الاحتكارية المشكلة بموجب هذا القانون

المؤسسة: اي مؤسسة تقوم بنشاط تجاري، على سبيل الاعتياد او لمرة واحدة، سواء في الصناعة او التجارة او الخدمات، ايا كان مالكها او المتحكم بها او المسيطر عليها، سواء اكان شخصاً طبيعيا او اعتبارياً، او من القطاع الخاص، او العام ويشمل ذلك الشركات بانواعها، مسجلة او غير مسجلة واي تجمع من هؤلاء او فروع او توابع لاي منهم.

الوضع المهيمن في السوق: ذلك الوضع الذي تكون فيه مؤسسة بحد ذاتها او بالتضافر مع نفر من المؤسسات الاخرى، مسيطرة في سوق سلعة او خدمة او مجموعة من السلع والخدمات.

## الفصل الثاني
## نطاق تطبيق القانون

المادة(3)

1- تسري احكام هذا القانون على جميع المؤسسات وعلى كل تعامل تجاري في البضائع او الخدمات، وعلى الممارسات المقيدة للمنافسة الموصوفة في هذا القانون سواء اكانت صادرة عن مؤسسة واحدة او اكثر وذلك ما لم يرد في هذا القانون نص باستثنائها ا و اعفائها.

ب- لا تؤول احكام هذا القانون بما ينتقض من الحقوق التي تقررها قوانين حماية الملكية الفكرية والملكية الصناعية. ومن ذلك حقوق المؤلف وبراءات الاختراع والابتكار والعلامات التجارية، الا انه يعمل باحكام هذا القانون حيثما يكون استعمال هذه الحقوق على نحو ضار بالمنافسة.

ج- لا تطبق احكام هذا القانون على ما يلي:

1- النشاطات التي تمارسها نقابات العمال ونقابات اصحاب العمل ضمن صلاحياتها المحددة في تشريعات العمل.

2- الاتفاقيات والترتيبات بين المتعاملين بالاوراق المالية او بين مصدري الاوراق المالية والمتعاملين لتغطية اصدار معين او اصدارات معينة.

3- قرارات الهيئات المنشأة بقوانين خاصة لتنظيم قطاعات اقتصادية معنية الصادرة وفق احكام هذه القوانين.

د- لا تعفى الجهات المستثناة من تطبيق احكام هذا القانون من واجب الابلاغ في الحالات التي تتطلب احكام هذا ا القانون الابلاغ عنها.

## الفصل الثالث
## الاتفاقات والممارسات المنوعة

المادة (4)

أ- يحظر على المؤسسات المتنافسة وهي التي تقوم بنشاط تجاري او صناعي او خدمي يعتبر او يفترض فيه ان يكون محل تنافس فيما بينها ان تمارس من التصرفات او ان تتخذ من المواقف، او ان تسلك مسلكاً بناء على اتفاق او ترتيب فيما بينها، مكتوب او غير مكتوب، او بالتضافر او بالتوافق يمنع المنافسة او يقيدها بقدر جسيم يعود بالضرر الى التجارة او النمو التجاري او على المستهلك.

ب- دون اخلال بعمومية النص في الفقرة (أ) من هذه المادة يعتبر كل اتفاق او ترتيب بين المؤسسات المتنافسة محظوراً اذا كان محل الاتفاق او الترتيب:

(1) تثبت الاسعار وما في حكمها.

(2) او تحديد كميات الانتاج.

(3) او قاسم سوق السلعة او الخدمة من حيث المناطق الجغرافية او حجم المبيعات او العملاء او على اي اساس اخر.

(4) او اخراج مؤسسة من سوق سلعة او خدمة او اعاقة دخول مؤسسات ا خرى الى السوق.

(5) او مقاطعة بائعين او مشترين معينين.

(6) او تواطؤ في تقديم العروض في العطاءات.

ج- كل اتفاق او ترتيب بين مؤسسات لا تعتبر نشاطاتها التجارية محل تنافس فيما بينها يعتبر محظوراً اذا كانت احداها على الاقل ذات وضع مهيمن في سوق سلعة او خدمة وكان الاتفاق مؤدياً الى منع المنافسة او الحد منها او اضعافها بقدر جسيم يعود بالضرر على التجارة او النمو التجاري او على المستهلك.

د- دون اخلال بعمومية النص في الفقرة (أ) من هذه المادة يعتبر محظوراً كل اتفاق او ترتيب بين المؤسسات الموصوفة في الفقرة (أ) من هذه المادة محظوراً اذا كان مقصوداً به او مؤدياً الى:

1- فرض قيد على توزيع سلعة او خدمة او بيعها او فرض شروط على البيع او التوزيع غير الشروط المعتادة، او تحديد كمية العرض وذلك في مواجهة عميل معين او عملاء معينين.

2- او تعليق بيع سلعة او خدمة على شرط شراء سلعة او خدمة اخرى.

3- او تثبيت اعادة بيع سلعة او خدمة.

المادة (5)

أ- يحظر على كل مؤسسة ذات وضع مهيمن في سوق سلعة او خدمة اي تصرف او سلوك مقصود به ا و من شأنه منع المنافسة بقدر جسيم يعود بالضرر على التجارة او النمو التجاري او على المستهلك.

ب- دون ا خلال بعمومية النص في الفقرة (أ) من هذه المادة، تعتبر التصرفات التالية محظورة على كل مؤسسة ذات وضع مهيمن في سوق سلعة او خدمة:

1- السلوك المقصود به اخراج مؤسسة من السوق او تعريضها لخسارة جسيمة، كالبيع بسعر دون التكلفة.

2- التمييز بين العملاء او محاباة بعضهم دون بعض في العقود المتشابهة، وذلك من حيث الاسعار او الشروط في بيع السلع او الخدمات او شرائها.

3- تثبيت سعر اعادة البيع.

4- استئثار المؤسسة بمعاملات عميل منعاً لتعامله مع غيرها من منافسيها.

5- السعي لاحتكار امكانات او موارد محدودة ضرورية لممارسة منافس نشاطه.

6- انتاج سلعة على نحو لا تصلح معه لاستعمال الا مع سلعة اخرى تنتجها ولا تصلح مع سلع مشابهة لها تنتجها مؤسسات منافسة.

7- كذلك التصرفات والممارسات التالية، ما لم تكن مقصودة لتحقيق اغراض تجارية مشروعة، كضمان مستوى الجودة، او توفير متطلبات السلامة، او حسن التوزيع او احسان الخدمة:

1- رفض المؤسسة كلياً او جزئياً التعامل مع عميل معين بالشروط التجارية المعتادة لديها.

2- تعليق توريد سلع او خدمات على قبول قيود على توزيع او تصنيع سلع منافسة او سلع اخرى.

3- فرض قيود على اعادة بيع سلعة او تصديرها من حيث مكان المشترين او فئاتهم او كمية البيع.

4- اشتراط المؤسسة لتوريد سلعة او تقديم خدمة شراء سلعة او الحصول على خدمة اخرى منها ا و من مصدر اخر تعينه.

المادة (6)

أ- يحظر على كل مؤسسة لها مكانة في المملكة ان تعمد الى تجميع قوة اقتصادية وتركيزها فيها ابتغاء الهيمنة على سوق سلعة او خدمة او مجموعة من السلع والخدمات، بدمج مؤسسة او مؤسسات اخرى بها او بالاندماج معها او ضمها او الاستيلاء او السيطرة عليها، بالحصول على ما يضمن ذلك من اسهمها او حصصها او من موجوداتها بالشراء او بالاجارة، وما ذلك من اشكال تجميع القوة الاقتصادية وتركيزها «التركيز فيما يلي» اذا كان مقصوداً به او مؤدياً الى منع المنافسة او الحد منها.

ب- يعتبر من قبيل التركيز احداث تشابك في عضوية مجالس ادارة المؤسسات سواء اكان ا فقياً في غايات متشابهة، او عمودياً في غايات متكاملة، او مع اختلاف الغايات او مجالات النشاط الاقتصادي.

ج- لا تعتبر اجراءات التركيز محظورة اذا لم تتجاوز حصة المؤسسة او المؤسسات بعد التركيز النسبة من سوق السلعة او الخدمة المقصودة بذلك التي يحددها النظام.

د- للوزير بناء على توصية من اللجنة ان يقرر الموافقة على اجراءات تركيز للقوة الاقتصادي بدمج او اندماج او سيطرة باحراز الاسهم او الحصص اذا ثبت ان احد الاطراف يواجه خطراً مالياً جسيماً يهدد باخراجه من السوق وكانت تلك الاجراءات اقل السبل الممكنة اضراراً بالمنافسة الا ان الموافقة لا تعفي المعنيين من الجهات الرسمية او المؤسسات من واجب الابلاغ وفق احكام هذا القانون.

المادة (7)

أ- على الدوائر والمؤسسات الحكومية ذات العلاقة ابلاغ الدائرة عما يعرض لها من حالات التركيز في المؤسسات سواء للموافقة او للعلم، بغض النظر عن درجة التركيز ولكل ذي مصلحة في منع ذلك ابلاغ الدائرة عنه وفق الاجراءات المبينة في الانظمة والتعليمات التي تصدر استناداً الى هذا القانون.

ب- على المؤسسات الساعية الى تجميع القوة الاقتصادية وتركيزها فيها، واطراف اي اتفاق مقصود به ذلك ابلاغ الدائرة مسبقاً به، ولا تعتبر اجراءاته نافذة قبل مرور خمسة عشر يوماً من تاريخ الابلاغ.

وللمدير قبل انقضاء هذه المدة ان يطلب بيانات اضافية او مستندات عن طبيعة اتفاق التركيز واطرافه وفي هذه الحالة لا تعتبر اجراءات التركيز نافذة قبل مرور 30 يوماً تبدأ من تاريخ تسليم المعلومات والمستندات المطلوبة كاملة الى الدائرة وللجنة ان تمدد هذه المهلة 30 يوماً اضافية اذا استدعت الحالة مزيداً من التدقيق في المعلومات، ويصدر المدير اشعاراً خطياً بذلك التمديد الى ذوي العلاقة، وللجنة ان تخفض المهل المبينة في هذه الفقرة، فاذا انقضت المهلة بمجموعها دون صدور قرار عن اللجنة بالمنع يعتبر التركيز جائزاً.

ج- لا تعتبر حصة المؤسسة من السوق او واقعة التركيز وحدها دليلاً كافياً على ان الاتفاق او الترتيب او الممارسة مقصوداً به او مؤدياً الى اثار ضارة على المنافسة او الحد منها.

د- كل اتفاق او ترتيب او تركيز او تصرف محظور بمقتضى المواد 4 و 5 و 6 من هذا القانون يعتبر مباحاً اذا كان يؤدي الى نتائج ايجابية يتعذر تحقيقها بدون ذلك الاتفاق او الترتيب او التركيز تفوق النتائج السلبية على المنافسة ويعتبر من النتائج الايجابية:

1- تخفيض الاسعار على المستهلكين.

2- تحسين نوعية الانتاج.

3- انتاج قطع او خدمات جديدة او استعمال وسائل انتاج جديدة.

4- تحسين انتاجية المؤسسات المنتجة او الموزعة.

## الفصل الرابع
## دائرة منع الممارسات الاحتكارية

المادة (8)

تحقيقاً للاهداف المقصودة في هذا القانون يعهد الى الدائرة بالمهام والصلاحيات اللازمة لحماية المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية.

المادة (9)

أ- تشكل بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير لجنة تسمى لجنة منع الممارسات الاحتكارية من ثلاثة اعضاء من ذوي الخبرة والكفاءة في الامور التجارية والاقتصادية والادارية ويعين القرار احدهم مديراً للدائرة ورئيساً للجنة ويحدد القرار رواتبهم ومكافآتهم وشروط توظيفهم.

ب- للوزير ان يقرر بناء على تنسيب المدير العام تكليف خبراء او مستشارين او تشكيل لجان فنية لابداء الرأي والمشورة فيما يعرض للدائرة من امور في تطبيق احكام هذا القانون مما يحتاج الى دراسة وخبرة متخصصة و يحدد الوزير اتعابهم بناء على التنسيب ويصدر الوزير تعليمات تبين الاحكام المتعلقة باجتماعات اللجنة وضبط محاضرها وغير ذلك من الامور الاجرائية.

المادة (10)

أ- يتولى ا لمدير العام المهام والصلاحيات التالية:

1- تلقي شكاوى المتضررين او المعرضين للضرر من الممارسات الاحتكارية المخالفة لاحكام هذا القانون.

2- تلقي التبليغات في الامور التي يوجب هذا القانون التبليغ عنها من الجهات الرسمية والمؤسسات.

3- تقصي المعلومات واجراء التحقيق في المخالفات المبلغ عنها او المشتكى منها وطلب ما يلزم من مستندات او بيانات اضافية لذلك من الجهات الرسمية والمؤسسات واحالة النتائج مع التنسيبات على اللجنة.

4- نشر القرارات غير المستأنفة الصادرة عن اللجنة المتعلقة بالشكاوى والادعاءات بمخالفة احكام هذا القانون بعد مرور مهلة استئنافها وقرارات المحكمة بعد اكتسابها الدرجة القطعية.

5- اعداد تقرير سنوي عن نشاطات الدائرة وانجازاتها لرفعه الى مجلس الوزراء بعد تصديق الوزير عليه.

المادة (11)

تتولى اللجنة النظر في المسائل التي يحيلها عليها الوزير او المدير العام وبعد سماع وجهة نظر المؤسسة او المؤسسات ذات العلاقة والاطلاع على بيناتها تصدر بشأنها القرارات والاوامر المناسبة، وهذه القرارات والاوامر خاضعة لتصديق الوزير، وبعد التصديق تكون واجبة التنفيذ خلال ثلاثين يوماً من ابلاغ المعنيين بها ما لم يطعن بها امام المحكمة خلال الفترة نفسها.

المادة (12)

للجنة صلاحية اصدار القرارات والاوامر التالية:

أ- اجازة الاجراء موضوع النظر الذي اتخذته المؤسسة او المؤسسات المعنية اذا كان سائغاً وفق ا حكام هذا القانون او لا يبلغ في اثره على المنافسة مبلغاً يستدعي الملاحقة، او اجازته خلال مدة تحددها اللجنة للوفاء بشروط تفرضها على المؤسسة او المؤسسات المعنية.

ب- الغاء اجازة الاجراء لبنائها على معلومات غير صحيحة او لتقصير المؤسسة المعنية في الوفاء بشروطها.

ج- تحديد المخالفة لاحكام هذا القانون وحجمها والمؤسسة المخالفة وما يترتب على المخالفة من غرامة او تعويض.

د- تكليف المؤسسة المخالفة بوقف المخالفة فوراً او تصحيح الوضع على الوجه الذي تحدده او اعادته الى ما كان عليه قبل المخالفة.

هـ- احالة المؤسسة على النائب العام المختص بالقضايا المتعلقة بمخالفة هذا القانون حيثما ترى فرض تعويض على المؤسسة المخالفة او عقوبة تحتمل الحبس وفق احكام قانون الجزاء او اي قانون آخر قابل للتطبيق على المخالفة.

## الفصل الخامس
## محكمة منع الاحتكار

المادة (13)

أ- تشكل محكمة خاصة تسمى محكمة منع الاحتكار من قاضيين يعينهما المجلس القضائي، وعضو ثالث يعينه مجلس الوزراء بتنسيب من الوزير من موظفي الفئة الاولى في الدائرة ويراعى في التعيين الدرجة الجامعية المناسبة والتمرس والتدريب في القضايا المتعلقة بموضوع هذا القانون وفق النظام.

ب- يجوز ان يكون التعيين جزئياً اذا كانت القضايا التي تختص بها المحكمة لا تحتاج الى تفرغ وفق ما يقرره المجلس القضائي.

ج- تعقد المحكمة جلساتها في عمان او في اي مكان آخر تقرره اذا استدعت ذلك ظروف القضية وتكون الجلسات علنية ما لم تقرر المحكمة سرية جلسة او جلسات معينة استجابة لطلب من احد اطراف الدعوى.

د- بالرغم من اي حكام مخالفة في اي قانون آخر تختص المحكمة بالقضايا التالية:

1- طعون المؤسسات المعنية في قرارات اللجنة بعد تصديق الوزير عليها شاملة قرارات التغريم والتعويض.

2- قضايا المخالفات والجرائم الموصوفة في الماديتين 18.17 من هذا القانون.

3- كل مخالفة تشتمل على جريمة تحتمل عقوبة الحبس في قانون الجزاء او اي قانون آخر.

هـ لرئيس المحكمة اصدار القرارات والاوامر المؤقته لوقف اي تصرف او منعه مراعاة لظروف الدعوى.

و- يعمل باحكام قانون اصول المحاكمات المدنية فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون.

ز- يمارس وظيفة النائب العام امام محكمة منع الاحتكار مدع عام يعينه الوزير من موظفي الدائرة يحدد النظام مؤهلاته وله صلاحيات التحقيق والمرافعة والطعن بالتمييز.

ح- يجوز وفق احكام قانون محكمة التمييز الطعن بالتمييز في قرارات محكمة منع الاحتكار.

## الفصل السادس
## اجراءات التحقيق والتفتيش

المادة (14)

أ- للمدير ان يكلف موظفي الدائرة باجراء التحقيق الذي تقتضيه المسائل المتعلقة باحكام هذا القانون، واصدار الاوامر بالزام اي شخص مطلع او يحتمل اطلاعه على معلومات تتعلق بقضية قيد التحقيق بالحضور امام الموظف المفوض بالتحقيق لاخذ اقواله وضبطها في محضر، او تزويد الدائرة باجابة خطية على ما يحدده من اسئلة، او تقديم ما يطلبه من بيانات او وثائق او مستندات او سجلات تحت يده او في حوزته.

ب- لرئيس المحكمة بناء على طلب من المدير ان يأذن له او لموظف مفوض من قبله بتفتيش الاماكن والاطلاع على المستندات والسجلات والملفات لدى المؤسسات ويشمل ذلك ملفات الحاسوب، وضبطها.

## الفصل السابع
## العقوبات

المادة (15)

1- بالرغم مما ورد في اي قانون آخر يعاقب كل مرتكب لاحكام هذا القانون بالغرامة على النحو التالي:

أ- لا تزيد الغرامة على خمسمائة الف (500000) دينار عن كل مخالفة لاحكام المادة (4) من هذا القانون.

ب- لا تزيد الغرامة على مئتين وخمسين الف (250000) دينار عن كل مخالفة لاحكام المادة (5) من هذا القانون.

ج- لا تزيد الغرامة على مائة الف (100000) دينار عن كل مخالفة لاحكام المادة (6) او الفقرة (د) من المادة (13) من هذا القانون.

2- في جميع الاحوال لا تفرض غرامة تزيد على نسبة 20 بالمئة من مبيعات المؤسسة المخالفة ويراعى في تحديد الغرامة حجم المنفعة التي حصلت عليها المؤسسة نتيجة المخالفة ومقدار الضرر الواقع على الغير. وتزاد الغرامة بنسبة 3 بالمئة شهرياً من اصلها مع استمرار المخالفة.

المادة (16)

كل من رفض الامتثال لاحكام الفقرة (د) من المادة (13) يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز شهراً او بغرامة لا تزيد على مئتي دينار، او بكلتا العقوبتين.

المادة (17)

كل من اعترض تفتيشاً اجازته المحكمة او اخفى او اتلف مستندات او وثائق او سجلات او ملفات يفترض انها تفيد ا لتحقيق يعاقب بغرامة لا تقل عن مئة دينار ولا تزيد على الف.

المادة (18)

لا يمنع اصدار الاحكام بالتغريم وفق هذا القانون من فرض عقوبة الحبس المناسبة وفق احكام قانون العقوبات او اي قانون آخر منطبقة على المخالفة.

المادة (19)

تسقط العقوبات المقررة بموجب احكام هذا القانون بمرور خمس سنوات على وقوع المخالفة، او بانقضاء سنة على علم الدائرة بها دون اتخاذ اجراء بشأنها، او بانقضاء سنة على اخر اجراء متخذ فيها دون متابعة.

## الفصل الثامن
## احكام عامة

المادة (20)

على المؤسسات ابلاغ الدائرة عن كل اتفاق او ترتيب او تصرف حاصل منها قبل سريان مفعوله وما زال معمولاً به مما يقع في نطاق احكام هذه القانون وكذلك كل مؤسسة متضررة من ذلك خلال ثلاثة اشهر من نفاذ هذا القانون، ويكون ذلك الاتفاق او الترتيب او التصرف خاضعاً لاحكام هذا القانون.

المادة (21)

على الدائرة ان تحافظ على سرية اي معلومات موصوفة بانها سرية تحصل عليها الدائرة من اي مصدر ولا تفشي هذه المعلومات الا بامر من المحكمة.

المادة (22)

يصدر مجلس الوزراء الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون وتشمل- دون حصر- ما يلي:

أ- تحديد نسبة الحد الادنى من التركيز الموجب للابلاغ المسبق حسب متطلبات المادة (6) من هذا القانون والبيانات والمعلومات والوثائق التي ينبغي تقديمها عند الابلاغ المسبق والقواعد والاجراءات المتعلقة بالابلاغ.

ب- تحديد الحد الادنى من الحصة من سوق السلعة التي تحوزها المؤسسة لاعتبارها ذات و ضع مهيمن فيه.

ج- الامور والمعايير الواجب اخذها بعين الاعتبار عند النظر في مخالفات احكام هذا القانون.

د- اصول اجراءات التحقيق والتفتيش وعرض القضايا بمقتضى هذا القانون على اللجنة ونظر اللجنة فيها واستئناف احكامها.

المادة (23)

يعمل باحكام هذا القانون في المسائل التي تعرض لها بالرغم من اي حكم مخالف في اي تشريع آخر.

المادة (24)

رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون 0

**انشاء ادارة للقيام بتطبيق القانون ولجنة لمنع الاحتكار يشكلها مجلس الوزراء**

# الاوضاع الاقتصادية في دول قمة الثمانية المنعقدة بدنفر

□ دنفر الولايات المتحدة - أ.ف.ب

● في ما يلي بطاقات تعريف بالدول الثماني المشاركة في قمة مجموعة الثماني التي تعقد في دنفر بولاية كولورادو الاميركية اعتبارا من امس الجمعة والتي تستمر ثلاثة ايام.

الولايات المتحدة: تقترب من القمة مع اقتصاد مزدهر. فمنذ العام 1992 تشهد الولايات المتحدة مرحلة نمو تتوقع منظمة التعاون والتنمية في اوروبا ان يبلغ معدله هذا العام 3.6 في المئة. فيما البطالة تسجل معدلا منخفضا يبلغ 4.8 في المئة من السكان القادرين على العمل.

اليابان: طوكيو خرجت من الازمة. وعاود النمو انطلاقته في العام 1996 مع ارتفاع اجمالي الناتج المحلي بنسبة 3.6٪ لكنه سجل تراجعا هذا العام اذ بلغ 2.3٪ بحسب ارقام منظمة التعاون والتنمية في اوروبا.

المانيا: بون تخرج ببطء من مرحلة جمود في وتيرة نموها لكن اقتصادها لا يزال متأرجحا. وتتوقع منظمة التعاون والتنمية نموا محدودا لا يتعدى 2.2٪ هذا العام لكن وتيرته قد تتسارع لتبلغ 2.8٪ في العام 1998.

فرنسا: النمو عاود على ما يبدو انطلاقته في العام 1997 بحيث يتوقع ان يبلغ 2.5٪ من اجمالي الناتج المحلي ثم تتسارع وتيرته لتبلغ 2.8٪ في العام 1998.

بريطانيا: يحظى رئيس الوزراء العمالي الجديد توني بلير بظروف مواتية مع نمو متين من المتوقع ان يبلغ 3٪ هذا العام بحسب منظمة التعاون والتنمية، وهي وتيرة تفوق بشكل ملحوظ وتيرة النمو التي تسجل على صعيد القارة الاوروبية.

ايطاليا: تمر في مرحلة صعبة مع نمو لا يتوقع ان يتجاوز الواحد في المئة بحسب منظمة التعاون والتنمية، وقد بدأت روما بجهود لم يسبق لها مثيل في العالم الصناعي لتنظيم ماليتها العامة بهدف التوصل الى تأهيل ذاتها لدخول العملة الاوروبية الموحدة.

روسيا: بعد ركود مستمر منذ الانتقال الى اقتصاد السوق الذي انعكس بتراجع 6٪ من اجمالي الناتج المحلي في العام 1996. تتوقع منظمة التعاون والتنمية في اوروبا ان تشهد روسيا بداية انتعاش في العام 1997 مع ارتفاع اجمالي الناتج المحلي.

كندا: لا تزال تتمتع بمعدل نمو قوي من المتوقع ان يبلغ 3.5٪ هذا العام، لكن البطالة مرتفعة في هذا البلد اذ بلغت 9.5٪ من السكان العاملين في نيسان/ ابريل، وديناميكية النشاط الاقتصادي لم تنجح في احتوائها.0

# د. فريز يشارك في اجتماع البنوك العربية بلندن

□ لندن - العرب اليوم

● يشارك محافظ البنك المركزي الدكتور زياد فريز في اجتماعات البنوك العالمية التي ستعقد في العاصمة البريطانية لندن في الثالث والرابع والعشرين من حزيران (يونيو) الجاري. ويشارك في الاجتماعات التي تنظمها (يوروموني Euromoney) خبراء ومعنيون من عدة دول عربية.

ومن المقرر ان يشارك الأردن ممثلاً بمحافظ البنك المركزي في الجلسة الختامية لأعمال المؤتمر التي تستمر ليومين في الحلقة المخصصة لمناقشة تشريعات البنوك. ومتطلبات الترخيص والآفاق المستقبلية. وسيكون الى جانب الأردن في الجلسة الختامية كل من محافظ البنك المركزي اللبناني والعماني والقطري.

بدورها فإن جلسات المؤتمر ستغطي محاور مختلفة حيث ستتعرض الى البنوك العربية في ظل عولمة الاقتصاد والكيفية التي ستتعامل بها تلك البنوك «العربية» مع بقية البنوك العالمية التي تتجه الى انشاء مصارف كبرى عبر الاندماج أو من خلال تنسيق عملياتها. وستناقش جلسة العمل هذه التطورات المصرفية على الصعيد العربي.

كذلك سيخصص المؤتمر جلسة عمل للبحث في تمويل المشاريع وستناقش هذه الجلسة كيفية توفير التمويل للقطاع الخاص حيث سيحضر ممثلو البنوك التجارية وممثلين عن مؤسسات الاقراض الدولية المتخصصة.

التخصص في القطاع المصرفي سيكون احد محاور المؤتمر، حيث يتوقع مشاركة وزير المؤسسات العامة المصري عاطف عبيد الذي سيقدم ورقة حول التجربة المصرية الى جانب نائب محافظ البنك المركزي اللبناني، وستعرض هذه الحلقة الى التطورات التكنولوجية وانعكاساتها على الصناعة المصرفية.

وسيخصص اليوم الثاني من جلسات الحوار الى أساليب التمويل الإسلامي والاهتمام المتزايد بتطبيق أسس الشريعة الاسلامية في توفير التمويل، ويتوقع مشاركة متخصصين في مجال المصارف الاسلامية من دول عربية وأخرى مسلمة مثل ماليزيا.

وعلى هامش المؤتمر الذي بات تقليداً سنوياً، وتشارك فيه الى جانب البنوك المركزية البنوك التجارية المتخصصة ومؤسسات الاستشارات المالية، سيتم الاحتفال باختيار "محافظ العام" والذي يتم منحه اجازه لانجازاته على صعيد تطبيق سياسات نقدية في بلاده.

ويوفر المؤتمر فرصة للقاء رجال الأعمال وتبادل وجهات النظر كذلك يتم اللقاء بين المستثمرين ومحافظي البنوك الرسمية مما يوفر فرصة استثنائية للتباحث ودراسة الفرص الاستثمارية المتاحة.0

# الساكت يشارك في اجتماعات مجلس الاعمال الاردني - الفرنسي

□ عمان- العرب اليوم

● عاد الى عمان قادماً من باريس امس الاول عوني الساكت رئيس اتحاد المقاولين العرب عضو مجلس ادارة جمعية رجال الاعمال الاردنيين بعد ان شارك في مؤتمر رجال الاعمال الاردنيين والفرنسيين الذي عقد برعاية صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم في باريس خلال الفترة من 10 - 13 حزيران 1997 ، وقد شارك الساكت في جميع فعاليات المؤتمر.

كما حضر اجتماعات الدورة الخامسة لمجلس الاعمال الاردني- الفرنسي والتي بحثت في مجالات التعاون بين جمعية رجال الاعمال الاردنيين والمجلس الوطني الفرنسي لارباب العمل CNPF انترناشيونال، ويذكر ان حمدي الطباع رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين ترأس الجانب الاردني في اجتماعات المجلس المشترك.0

# ارتفاع استهلاك العالم من الطاقة

□ باريس - أ.ف.ب

● افادت الارقام الواردة في دليل "اينرداتا" السنوي للاحصاءات ان الاستهلاك العالمي للطاقة ارتفع بنسبة 3.4٪ في 1996 قياسا الى العام 1995 وهي نسبة فاقت نسب زيادة الاستهلاك في السنوات الثلاث الماضية.

ففي العام الماضي بلغ الاستهلاك العالمي للطاقة 8.29 مليارات طن بينما بلغ الانتاج 8.42 مليارات طن. اما متوسط استهلاك الطاقة فشهد في السنوات الثلاث الماضية زيادة سنوية بلغت واحدا في المئة.

وكان الاستهلاك العالمي للطاقة في 1996 كبيرا جدا في الدول الاسيوية النامية حيث ارتفع بنسبة 7٪ ليصل الى 1.69 مليار طن.

وفي فرنسا ارتفع استهلاك الطاقة العام الماضي بنسبة 5.1٪ فبلغ 237.1 مليون طن. وازداد بنسبة 3.3٪ في الاتحاد الاوروبي وبنسبة 2.8٪ في منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية.

وبقيت حصص السوق من مختلف انواع الطاقة ثابتة في 1996 . فقد احتل النفط .4٪ من حصص السوق والغاز الطبيعي 22٪ والفحم 27٪ والقطاعات النووية 11٪.

وارتفع انتاج النفط 3.1٪ والغاز الطبيعي 5.5٪ مما يعني بالنسبة الى هذين النوعين من الطاقة ارتفاعا سنويا يفوق ثلاث مرات متوسط ارتفاع الانتاج في السنوات الثلاث الماضية.

وبعد ارتفاع بلغ 1.7٪ في 1994 و 1.3٪ في 1995 قفز انتاج الفحم بنسبة 2.2٪ اما انتاج الكهرباء فازداد بنسبة 2.5٪.0

# تعاون اميركي ياباني في تحرير قطاعات اقتصادية

□ دنفر-رويتر

● اتفقت الولايات المتحدة واليابان على العمل معاً مع سعي طوكيو الى تحرير قطاعات مهمة بالاقتصاد الياباني ومحاولة واشنطن اقناع اليابان بفتح اسواقها امام الشركات الاجنبية.

واشاد مسؤولون امريكيون بالاتفاق الذي تم الوصول اليه الخميس قائلين انه وسيلة لخفض العجز التجاري الضخم للولايات المتحدة مع اليابان لكن مسؤولين يابانيين نفوا بشكل قاطع فكرة ان واشنطن سيكون لها اي دور اشرافي في اقتصادهم.

وقال مايك مكوري المتحدث باسم البيت الابيض للصحفيين ان الاتفاق سيسمح لمسؤولين امريكيين بابداء الرأي في اجراءات تخفيف القيود التي تتخذها اليابان وذلك من خلال «مشاورات ثنائية» في مجالات مثل الاتصالات السلكية واللاسلكية والخدمات المالية والمعدات الطبية.

وذكر مسؤولون ان الاتفاق يهدف الى زيادة فتح سوق اليابان امام المنتجات الامريكية وهو ما سيقلل الاختلال المتزايد في ميزان التجارة بين البلدين.

وقالت الممثلة التجارية الامريكية شارلين بارشيفسكي للصحفيين «انهم/ اليابانيين/ يدركون ان الاختلال التجاري سيعود عليهم بالضرر على المدى الطويل».

واضافت ان هذه ستكون المرة الاولى التي تقوم فيها ا لولايات المتحدة بمثل هذا الدور في السعي الى التأثير على السياسة اليابانية.

لكن رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هاشيموتو قال صراحة ان الولايات المتحدة لن يكون لها دور استشاري او دور اشرافي على جهود اليابان لتحرير القطاعات الرئيسية لاقتصادهم.

وقال كلينتون لشبكة تلفزيون فوجي اليابانية انه قلق بسبب الفائض التجاري الضخم لليابان مع الولايات المتحدة لكنه اضاف انه يدرك ان اليابان تتخذ خطوات لدعم الطلب المحلي للاقتصاد.

واضاف انه سيناقش المسألة اثناء اجتماعه مع هاشيموتو عشية قمة دنفر.

وقالت وزارة الخارجية الامريكية ان العجز التجاري للولايات المتحدة مع اليابان زاد 5.1 في المئة الى 4.81 مليار دولار في ابريل/نيسان.

وقالت اليابان امس الاول ان الفائض في ميزان تجارة السلع مع الولايات المتحدة قفز بنسبة 93 في المئة في مايو ايار مقارنة مع الشهر نفسه من العام الماضي الى 322.87 مليار ين 2.85 مليار دولار 0

### صناعتنا الدوائية الى اين؟

# 400 مليون دولار حجم استثماراتنا الدوائية

## الشدفان: 75 بالمئة من انتاج صناعة الادوية الاردنية يصدر الى الخارج

□ عمان– العرب اليوم
خولة حنا

● تتمتع الصناعة الدوائية بخصوصية معينة كونها تتعامل مع الكائنات الحية التي لا تستطيع المجازفة معها. كما انها مرجعنا الاول والاخير لمدى نجاح هذه الصناعة ودورها في تنمية الاقتصاد الوطني.

واكد العاملون فيها انها تحتل المرتبة الثالثة من حيث التصدير بعد الصناعات الاستخراجية كالاسمنت والفوسفات. حيث بلغ حجم الاستثمار فيها لعام 96 حوالي 400 مليون دولار نتيجة تصدير 70 بالمئة من انتاجها للأسواق الخارجية.

فالى اي مدى نجحت هذه الصناعة في الوصول الى الاسواق الخارجية وما مدى نجاعة دراسات الجدوى الاقتصادية لها خاصة بعد ان وصلت الى 72 شركة عاملة بالاضافة الى اربع اخرى ما زالت تحت الانشاء.

### الاردنية لانتاج الادوية

الدكتور زياد الشدفان مدير دائرة التسويق في الشركة الاردنية لانتاج الادوية قال ان التقنية المتبعة في صناعة الادوية تتمثل في طريقتين الاولى عن طريق شراء المعرفة وحق الامتياز من الشركة صاحبة الاكتشاف وهذه غير معتمدة لدينا في الاردن كثيراً، والثانية تعتمد على الخبرات الذاتية في توليف وصناعة الادوية حيث تتبعها معظم شركات الادوية الاردنية.

واضاف ان عملية التوليف في الشركات الاردنية تحتاج كمعدل وسطي الى سنتين حتى يتم الانتهاء من انتاج الدواء الذي يخضع لدراسة ثبات اي ان يبقى هذا الدواء محتفظاً بخصائصه الدوائية او العلاجية طيلة مدة حياة المستحضر.

وعلى الرغم من استيراد المادة الخام من شركات الكيماويات العالمية الا اننا نقوم بايجاد التوليفه (اي الخلطة) المناسبة في المختبرات الخاصة للشركة المزودة باحدث الاجهزة العلمية.

واشار الى ان نسبة الادوية المصنعة بامتياز الى اجمالي التصنيع المحلي في الدول العربية قد بلغت 42 بالمئة لعام 94 في حين لم تتعد النسبة 2 بالمئة في الاردن، ولم يطرأ اي تغير يذكر على هذه النسبة خلال الثلاث سنوات الماضية حيث ما زالت حصة الفرد العربي من الدواء متدنية ففي حين بلغ معدل حصة الفرد من الدواء العالمي 45.7 دولار سنوياً. بلغت حصة الفرد العربي من هذا الدواء فقط 15.4 دولار سنوياً اي ان نصيب الفرد العربي من الدواء يوازي ثلث المعدل العالمي. وان دل هذا الرقم على شيء فهو يدل على ضعف الرعاية الصحية في العالم العربي بشكل عام وان كان الاردن افضل حالاً.

كما اشارت الاحصائيات التي اجراها الدكتور الشدفان الى ان مجموع استهلاك العالم من الدواء قد بلغ 256 بليون دولار في حين بلغ استهلاك العالم العربي 3.9 بليون دولار اي ان نسبة استهلاك العالم العربي من الدواء العالمي بلغت فقط 6.6 بالمئة.

وحول الدور الذي تلعبه الصناعة الدوائية الاردنية في اثراء البحث العلمي قال د. شدفان ان الدول العربية بشكل عام لا يوجد لديها ادوية مكتشفة جديدة لا مثيل لها في الاسواق العالمية. والسبب في ذلك يعود الى ان الحصول على براءة اختراع لدواء جديد يحتاج الى اجراء العديد من الابحاث والدراسات التي قد تصل كلفتها الى 400 مليون دولار. وهذا مبلغ ضخم اذا ما قورن بحجم استثمار الدول العربية في قطاع الصناعات الدوائية.

واضاف ان تعدد المراحل التي تمر بها هذ الابحاث والدراسات تزيد من كلفتها الباهظة حيث تتمثل هذه المراحل بثلاث خطوات:

1– عملية توليف الادوية التي سبق وان اشرنا اليها.

2– اجراء دراسات التكافؤ الحيوي: اي مدى مطابقة الدواء المصنع للدواء الاصلي من بلد المنشأ التي تكتشفها الشركة صاحبة الامتياز. وهذه الدراسات بحاجة الى طاقم من المتطوعين الاصحاء لدراسة الآثار البيولوجية عليهم.

3– اجراء الدراسات السريرية والتي تجرى على عدد من المرضى لدراسة مدى تأثير الدواء الجديد عليهم.

فكل هذه الخطوات مكلفة لدرجة تجعلنا بحاجة الى دعم وتعاون الجهات الطبية في الاردن وخاصة الحكومية المجانية والخبرات الطبية الملكية فيما يتعلق باجراء الدراسات السريرية.

واكد د. الشدفان ان 75 بالمئة من انتاج الشركات الاردنية للصناعات الدوائية يذهب للتصدير حيث بلغ مجموع تصديرنا للعام الماضي حوالي 120 مليون دولار الى كافة الدول العربية وشمال افريقيا وبعض دول افريقيا الوسطى بالاضافة الى بعض دول اوروبا الشرقية.

وغالباً ما تكون الادوية المصدرة عبارة عن مضادات حيوية وادوية الجهاز الهضمي والقرحة وامراض القلب وضغط الدم.

واشار الى ان تغطية الدواء الاردني للسوق المحلي تبلغ حوالي 29 بالمئة اما النسبة الباقية والتي تتمثل 71 بالمئة فهي عبارة عن مستوردات بقيمة حوالي 80 مليون دولار سنوياً. وعلى الرغم من اننا نصدر اكثر مما نستورد الا اننا ندخل في منافسة حقيقية للشركات الاجنبية ونبيع دون اية حماية من قبل الدولة للصناعات الدوائية المحلية.

د. زياد الشدفان


سيد عشوري

ميساء الساكت

### العربية للادوية

وقال سيد عشوري مدير دائرة التسويق في الشركة العربية للصناعات الدوائية ان السوق الاردني لا يستوعب عدد الشركات والمصانع الاردنية والتي بلغ عددها 14 شركة نظراً لقصر الجدوى الاقتصادية لديهم واعتمادهم على اسواق محددة مثل العراق والجزائر، والسؤال الى متى تبقى هذه الاسواق مفتوحة امامهم؟

واضاف على الرغم من زيادة الاقبال على الاستثمار في قطاع الادوية لما تدره من ارباح جيدة من قبل اشخاص لا علاقة لهم بالقطاع الطبي، الا انني ارى انه توجه غير سليم نظراً لمحدودية الاسواق الخارجية، وبالتالي سيكون اعتمادهم على السوق المحلي الذي يتميز بصغر حجمه حيث لا تتجاوز نسبة تغطية الدواء الاردني للسوق المحلي 35 بالمئة فقط.

وحول الآثار المترتبة على الصناعات الدوائية الاردنية في حال انضمام الاردن لمنظمة التجارة العالمية W.T.O قال عشوري ان لها آثاراً ايجابية وسلبية فاذا بدأنا بالايجابيات سنقول ان الاتفاقية ستزيد من حدة المنافسة بين الشركات والتي ستنعكس بالتالي على جودة ونوعية المنتجات وتحفيزها على بذل اقصى الجهود للحصول على افضل النتائج.

أما الآثار السلبية فتتمثل في منع الشركات الاردنية من انتاج الادوية التي ستكون خاضعة لحماية حقوق الملكية الفكرية والتي تتراوح ما بين (17–20) سنة، ومعنى ذلك اننا ستمنع من تداول اي دواء جديد وفي حال تداولها في فترة السماح ستكون للسوق الاردني فقط وليس للتصدير وبالتالي سينحصر تداولنا بعدد ضئيل من الادوية في ظل منافسة عالية للشركات الخارجية العاملة حالياً في الاردن مثل الشركات المصرية والهندية مما يؤثر سلبياً على مبيعاتنا.

كما ان تأثير ذلك سيكون سلبياً على المستهلك المحلي بعد ان تنفرد الشركات العالمية بانتاج مستحضر وحيد في السوق وبالتالي فرض السعر الذي تريد. فالمريض مضطر في هذه الحالة لشراء الدواء المعروض اذا لم يكن له بديل ولن يكون له بديل مهما ارتفع سعره، بالاضافة الى ذلك فان الشراكة الاوروبية والانضمام الى منظمة التجارة العالمية ومن وجهة نظري الشخصية ستؤثر سلباً على كافة الصناعات الاردنية في المستقبل وستدخلنا في دائرة التنافس التجاري اي اغراق السوق في المنتجات مما يؤدي الى تخفيض الارباح.

وللخروج من هذا المأزق قال علينا البدء بالتفكير على اساس التصنيع مع الشركات العالمية كأحد الحلول المنطقية اي ان نحصل على حق الامتياز من احدى الشركات صاحبة الاكتشاف. وبالفعل حصلت الشركة العربية على حق تصنيع خمسة ادوية وتم تسجيلها في احدى عشرة دولة في الوطن العربي، لذلك علينا التحرك سريعاً والتفكير بسبل جديدة لمواجهة هذه التحديات.

واشار عشوري الى ان الشركات الاردنية من غير اسواق التصدير لن تكون لها منفعة مجدية، ومع اننا لا نستطيع ان نمنع الشركات الخارجية من الاستثمار في هذا القطاع داخل الاردن الا اننا نسجل عتبنا على وزارة الصحة التي لا تعامل هذ الشركات بالمثل، وان تنبهت الى هذه القضية بعد فوات الاوان، وضرب مثالاً على ذلك جمهورية مصر العربية التي لا تسمح قوانينها باستيراد الادوية الاردنية في حين ان اسواقنا المحلية مليئة بالادوية المصرية وتشكل بذلك منافسة حقيقية لنا.

وأكد على الدور المهم الذي يلعبه جهاز التسويق في الشركة بانتشار الدواء الاردني سواء محلياً او عالمياً، وشبه جهاز التسويق بالعقل المفكر في حين شبه رجال المبيعات بالاذرع العاملة لتحسين وتطوير نشاطات الشركة التي كانت محصورة في السابق لشركات عالمية محدودة مثل الدعوة لحضور مؤتمرات عالمية او المساهمة في دراسات علمية.

## 256 بليون دولار استهلاك العالم من الدواء وحصة العرب 3.9 بليون

## الادوية المحلية تعادل الاجنبية في الجودة والمواصفات


مراقبة الجودة ضرورة للتصدير

## ميساء: 120 مليون دولار صادرات هذه الصناعة الناجحة

□ تصوير– محمود خليل

الصناعة الدوائية الى اين؟

## 28 دينارا معدل استهلاك الفرد سنوياً

## سيد عشوري: الشركات كثيرة والسوق المحلي لا يستوعبها

### مديرية الدواء

اكدت الصيدلانية ميساء الساكت مديرة مديرية الدواء في وزارة الصحة على ان الصناعة الدوائية الاردنية تعد من انجح الصناعات المتواجدة لدينا حيث تأتي في المرتبة الثانية بعد السلع الاستخراجية تصديراً والسلعة الاولى من السلع التشكيلية. الا ان السلعة الدوائية تختلف عن غيرها فالجودة والنوعية هي المعيار الاساسي للتصدير الذي بلغه حجمه لعام 96 حوالي 120 مليون دينار، في حين بلغ حجم استيرادنا من الادوية لنفس العام حوالي 62 مليون دينار.

واضافت ان نسبة تغطية الدواء المحلي للسوق الاردني سواء من القطاعات الحكومية او القطاع الخاص قد بلغت 27.9 بالمئة في عام 95. الا انها ارتفعت الى 31.0 بالمئة لعام 96 من كامل استهلاك المملكة من الادوية.

وبذلك يكون معدل استهلاك الفرد سنوياً من الادوية حوالي 28 ديناراً حسب احصائيات عام 96.

وحول الخطوات التي تتبعها المديرية لتسجيل الدواء قالت الساكت ان القانون رقم 43 لسنة 72 والذي يحكم مزاولة مهنة الصيدلة قد تعرض الى عدم تداول اي دواء الا بعد تسجيله اصولياً وذلك بعد التأكد من سلامة استخدام المستحضر وفعاليته. حيث يتم بالنسبة للادوية المستوردة من الخارج طلب وثائق من الجهات الصحية المسؤولة في بلد المنشأ تفيد ان الدواء مستعمل ومتداول فعلاً في بلد المنشأ بنفس التركيبة المطلوب تسجيلها و تداولها في الاردن، بالاضافة الى كافة الوثائق العلمية من شهادات تحليل ودراسات ثبات ومواصفات الدواء والدراسات السريرية.

وبعد ذلك تعرض هذه الوثائق كاملة على لجنة فنية متخصصة تسمى اللجنة الفنية لمراقبة الادوية مهمتها اجازة تسجيل الدواء بعد التأكد من فعاليته وسلامة استخدامه وتوصي بتحديد سعر لهذا الدواء بناء على الاسس التالية:

1– سعر الدواء في بلد المنشأ.

2– السعر المطلوب من الشركة.

3– سعر الادوية المثيلة في السوق الدوائي الاردني.

4– سعر الدواء في الدول العربية المجاورة.

وقبل ان يقرر وزير الصحة اجازة تداول الدواء وتسعيرة للجمهور الاردني، ترسل عينات من الدواء الى مختبر الرقابة الدوائية للتأكد من مطابقته للمواصفات العالمية حيث يتم تحليل اي تشغيله من اي دواء للسماح بتداولها سواء للمستورد او المنتج المحلي.

واشارت الساكت الى نقطة هامة جداً تتعلق بمعاملة الدواء المحلي نفس معاملة الدواء المستورد من حيث التأكد من سلامة الدواء وفعاليته، كما يطلب اليهم اجراء دراسات ثبات وكامل الاجراءات الفنية المطلوبة لتشغيل الدواء، ولا يتم منحهم اي ميزة عن الدواء المستورد مما يشكل حافزاً للابداع والتطوير.

واضافت لقد قامت العديد من شركات الادوية الاردنية باجراء دراسات تكافؤ حيوي للادوية التي تقوم بتصنيعها، وبالمقارنة مع الادوية الاصيلة الاجنبية تبين لنا ان الادوية المحلية مكافئة للدواء الاجنبي حيث تجرى الدراسات حسب الاسس العالمية المقبولة لها.

وحول قدرة الدواء الاردني على منافسة الدواء الاجنبي قالت انه منذ اقامة اول مصنع دوائي اردني في الستينات حرصت الصناعة الدوائية على عدم طلب حماية اغلاقية لهذه الصناعة وكانت طيلة هذه المدة تنافس الصناعة الاجنبية والشركات المنتجة الاصلية للادوية في السوق الدوائي الاردني وفي الاسواق التصديرية الاخرى مما ادى الى الارتقاء بنوعية المنتج وجودته، وخير مثال على ذلك وجود مصنعين هما النجمة والحكمة يقومان بانتاج مواد اولية للدواء، كما يوجد مصنع آخر لصناعة مواد تعبئة وتغليف باستخدام تقنيات حديثة.

واوضحت انه منذ انشاء مختبر الرقابة الدوائية في عام 81 واتخاذها قرار بتحليل كافة التشغيلات الدوائية سواء المستوردة او المحلية كانت نسبة الادوية غير المطابقة للمواصفات 35 بالمئة من العينات المحللة الا ان النسبة الان لا تتجاوز 2 بالمئة فقط وتراجع لاسباب شكلية في بطاقة البيان 0



هكذا من الاجمل

## مالية الشيوخ الاميركي تخفض الضرائب

□ واشنطن – رويتر

● وافقت لجنة المالية بمجلس الشيوخ الاميركي في ساعة مبكرة من صباح امس الجمعة على مشروع قانون لخفض الضرائب بمقدار 85 مليار دولار على مدى خمس سنوات وذلك بعد اسبوع من موافقة لجنة الضرائب بمجلس النواب على تشريع مماثل.

ومن المتوقع ان يحال التشريعين الى المجلسين بكامل اعضائهما للاقتراع عليهما الاسبوع القادم، ويتعين تسوية الاختلافات بين التشريعين قبل ان يرفع مشروع قانون واحد الى الرئيس بيل كلينتون لتوقيعه.

ومشروع قانون الضرائب سينفذ الجزء الخاص بالضرائب في اتفاق موازنة الميزانية الذي توصل اليه زعماء الكونجرس مع البيت الابيض الشهر الماضي.0

## اسلوب طريف لتسويق الجبن النيوزلندي بالخليج

□ ولينجتون– رويتر

● قررت نيوزيلندا اتباع طريقة جديدة في تسويق جبنها المطبوخ في الاسواق الخليجية وذلك بوضع الجبن في عبوات بلاستيك على هيئة لعب.

وقال متحدث باسم المجلس النيوزيلندي لمنتجات الالبان لرويتر في ان الخطوة استندت على ابحاث اظهرت مدى تأثير الصغار في المنطقة على ما يضعه اباؤهم في سلة المشتريات.

واشار الى ان هذه الاستراتيجية اظهرت نجاحاً مبكراً اذ تجاوز الطلب على «لعب الجبن» الانتاج بعد ثلاثة اسابيع فقط من طرحها في السوق السعودية.

وقال المتحدث نيفيل مارتن هدفنا هو ان نتصدر السوق ونتفوق على منافسينا وتحقيق هذا يتطلب التجديد والابداع.

ويوضع المنتج الجديد في عبوات بلاستيك زاهية الالوان في ثمانية اشكال مختلفة منها الصواريخ والانسان الآلي والدببة يمكن للاطفال الاحتفاظ بها بعد تناول الجبن.

ويطرح مصنع تابع لمجلس منتجات الالبان في الدمام بالمملكة العربية السعودية المنتج الجديد تحت اسم «تشيسديل». وتحتوي عبوات اللعب على جبن مطبوخ مصنوع محليا بخامات مستوردة من نيوزيلندا.

وقال مارتن ان الشركة تستهدف الاستحواذ على نصيب كبير في سوق الجبن المطبوخ في المنطقة والتي يقدر المجلس حجمها بنحو 150 مليون دولار اميركي.

ومن اكبر منافسي الجبن النيوزيلندي في المنطقة منتجات اوروبية منها لافاش كي ري الفرنسية وبيبي بيل.

واشار مارتن الى ان مبيعات المنتج الجديد في طريقها بالفعل لبلوغ المستوى المستهدف وهو 50 طنا شهريا.

واضاف ان مجلس منتجات الالبان قد يسعى بعد التأكد من نجاح التجربة لبيع المنتج في اسواق مجاورة مثل قطر واليمن والكويت والبحرين وسلطنة عمان ودولة الامارات العربية المتحدة.0

## بعد وصوله الى عمان

# وفد استثماري سياحي تايلندي يبحث اقامة مشاريع في الاردن

□ عمان - بترا

● وصل الى عمان امس وفد استثماري من مملكة تايلند لبحث افاق وامكانات الاستثمار وخاصة في المجالات السياحية.

وتأتي زيارة الوفد استجابة لدعوة من وزارة السياحة في اطار التوجه الذي تنتهجه الوزارة لاستقطاب رؤوس الاموال لتشجيع الاستثمار في المشاريع السياحية. كما تأتي الزيارة انسجاما مع سياسات خطة واستراتيجية التنمية السياحية المعتمدة من الحكومة، والتي تركز على اهمية الدخول الى اسواق سياحية جديدة وواعدة وخاصة في دول جنوب شرق اسيا التي تتمتع بخبرات سياحية متميزة واسواق سياحية واعدة.

ويترأس الوفد الدكتور كيموفيل واتنا رئيس مجموعة شركات غلوبال كاتبل التي تضم اكثر من عشرين شركة استثمارية في المجالات السياحية والصناعية والزراعية وتدير الشركة مشاريع سياحية ضخمة في العديد من الدول.

ويضم الوفد العديد من المستثمرين وممثلين عن الحكومة التايلندية ممثلة بوزارة الخارجية التايلندية في اطار الشراكة بين القطاعين العام والخاص في تايلند.

والجدير بالذكر ان اهتمام المجموعة بالاردن بدأ من خلال مشاركتها في مؤتمر الشرق الاوسط وشمال افريقيا - مينا - الذي عقد في كازابلانكا عام 1994، كما شاركت المجموعة في اعمال المؤتمر الذي عقد في عمان في عام 1995.

واكد رئيس الوفد الدكتور واتنا الاهمية الجغرافية والميزات الاستثمارية للمملكة.

وسيبحث الوفد امكانات القيام بمشاريع استثمارية باسلوبين الاسلوب الاول.. اما ان يقوم بتمويلها بالكامل ومن خلال ما تسمح به قوانين تشجيع الاستثمار الاردني والتشريعات المختلفة بما فيها الحوافز والاعفاءات واحتياجات الاراضي.. والاسلوب الثاني امكانية الدخول في مشاريع مشتركة مع شركات ومستثمرين محليين او عرب.

وسيقابل الوفد ممثلين عن الفعاليات الاقتصادية والاستثمارية في المملكة في المجالات المختلفة وخاصة السياحية منها.

ويشار الى ان الوفد يقوم بجولة واسعة تشمل العديد من الدول الاوروبية ومناطق السلطة الفلسطينية بالاضافة الى الاردن.

وتجدر الاشارة الى ان تايلند من اهم الدول السياحية في جنوب شرق اسيا حيث تستقطب سنويا اكثر من سبعة ملايين سائح وتحقق ايرادات تزيد على عشرة مليارات دولار.

كما ان تايلند اعلنت خلال الشهر الماضي عن خطة سياحية طموحة تهدف الى استقطاب عشرة ملايين سائح خلال السنوات الثلاث القادمة.0

## لاختصار الوقت والجهد

# كشف جماعي على مناطق التنقيب عن الثروات المعدنية

□ عمان-بترا

● ترأس السيد محمد صالح الحوراني وزير الطاقة والثروة المعدنية/رئيس مجلس ادارة سلطة المصادر الطبيعية اجتماعاً في السلطة تم خلاله بحث الاجراءات الحالية المعقدة والطويلة لمنح رخص التنقيب عن المعادن والثروات المعدنية والطبيعية في مختلف انحاء المملكة والتي تستدعي الحصول على موافقات مسبقة من عدد كبير من الجهات الحكومية المسؤولة وقيام لجان للكشف على المواقع من كل جهة بشكل منفرد الامر الذي يستغرق وقتاً طويلاً ويتجاوز الستة اشهر واحياناً السنة بين تقديم الطلب واصدار التصريح مما يعيق حركة الاستثمار ويحبط المستثمرين ويعطل استغلال الثروات الطبيعية ويستنزف وقت وجهد المستثمر للحصول على هذه الموافقات.

وقد تقرر في هذا الطلب مخاطبة الجهات المسؤولة عن اصدار رخص التنقيب وهي وزارات السياحة والاثار والزراعة والمياه و الري والاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية ومؤسسة سكة الحديد ودائرة الاثار العامة لتزويد سلطة المصادر الطبيعية بقائمة باسماء المناطق التي تحظر فيها اعمال التنقيب والتعدين في مختلف مناطق المملكة وكذلك تزويدها بخرائط طبوغرافية مبينة عليها احداثيات هذه المناطق.

كما تم الطلب من هذه الجهات بتسمية مندوب مفوض وتسمية بديل له في حالة غياب الاصيل ليقوم المندوبون بعقد اجتماعات دورية كلما دعت الحاجة لذلك في مكاتب سلطة المصادر الطبيعية وسيتم من خلال هذه الاجتماعات وبشكل جماعي مشترك مناقشة الطلبات ودراستها من مختلف المجالات واجراء كشف موحد على المواقع المطلوب التنقيب والتعدين فيها وبالتالي اتخاذ القرارات المناسبة بشأنها في نفس الاجتماع.

وقال الوزير عقب الاجتماع ان من شان هذا الاجراء القضاء على الاجراءات الحالية المتشعبة والمعقدة وتذليل الصعوبات والمشاكل التي تعترض الجهات الطالبة لتصاريح رخص للتنقيب عن المعادن والثروات الطبيعية وتوفير الوقت والجهد والقضاء على الروتين البطالة. وحضر الاجتماع مدير عام السلطة ومدراء الاقسام فيها 0

## في ندوة في السفارة الاميركية

# مسؤول اميركي: النمو الاقتصادي والاستثمار مرتبطان بحماية الملكية الفكرية

□ عمان- العرب اليوم
عزالدين صلاح

● اكد مسؤول اميركي في ندوة حوارية عقدت في مقر السفارة على ان بلاده معنية بالحفاظ على مصالح مواطنيها وفي مقدمتها حماية الملكية الفكرية لهم مشيراً بنفس الوقت الى وجود مواهب وطاقات ابداعية في الاردن من شأنها ان تدعم نمو الاقتصادي الاردني اذا ما اتيحت لها الظروف المناسبة وعلى رأسها سن قوانين لحماية انتاجهم الابداعي.

وقال المستشار المفوض في وزارة التجارة الاميركية بيتر فولورا ان هناك علاقة جدلية ما بين الاستثمار وحماية حقوق الملكية الفكرية، ففي البلد الذي يلتزم بقوانين حماية الامتياز التجاري والملكية الفكرية نشهد فيه استثماراً جيداً، فيما تبتعد الاستثمارات عن المناطق والدول التي لا تعير لهذه المسألة الاهمية المطلوبة.

واضاف انه وخلال اجتماعه مع مسؤولين اردنيين و اخرين يمثلون القطاع الخاص لمس رغبة اكيدة لديهم بان الاردن يتخذ الخطوات المناسبة لحماية الملكية الفكرية وان تشريعاً اردنياً في طريقه الى الخروج ليصبح قانوناً يلزم بحماية الملكية الفكرية والامتياز التجاري.

واشار الى ان الولايات المتحدة كانت وما زالت تتحمل خسائر جسيمة بسبب الاختراقات الواسعة في مختلف دول العالم لحقوق الملكية الفكرية منوهاً الى ان الاميركيين وفي علاقاتهم مع الاردن يخسرون سنوياً 50 مليون دولار بسبب عدم الالتزام بالملكية الفكرية وعدم الالتزام بحقوق الامتياز المتعلقة بالصناعة الدوائية بالعلامات التجارية.

واضاف انه يعرف تماماً ان هناك كوادر اردنية مؤهلة وفي المجالات العلمية البحثية والصناعة والصيدلة والتجارة والاقتصاد.

وانها قادرة على توفير قاعدة صناعية انتاجية لدفع الاقتصاد الاردني وعلى اسس صحيحة اذا ما اتيحت لها الظروف المناسبة وفي مقدمتها وجود قوانين ملزمة لحماية الابداع الذاتي.

وقال وكما ان هناك علاقة جدلية بين الاستثمار وحماية الملكية الفكرية فان هناك علاقة مترابطة ايضاً ما بين النمو الاقتصادي وحماية الملكية الفكرية، ففي الدول التي تشهد تقدماً اقتصادياً نشهد فيها قوانين ملزمة لحماية الملكية الفكرية، اما الدول التي تخترق هذه القوانين وتتعدى على ابداعات الاخرين فان نموها الاقتصادي يكون هشاً وليس له قاعدة اقتصادية علمية.

واضاف ان المؤسسة عندما تصل الى حق امتياز ما في صناعة ما فانها تكون قد وظفت اموالاً طائلة في مكونات الاقتصاد وشغلت ايدي عاملة وعقول مبدعة حتى تصل الى هذا الامتياز الذي يبدو للانسان العادي بانه عمل بسيط ومجمل هذه الابداعات «الامتيازات» هي التي تؤدي الى التطوير الاقتصادي الصحيح، اما الدول او الافراد التي تلجأ الى اختراق حقوق الامتياز فانها قد تحقق مرابح كثيرة ولكنها لا تعطي فرصة حقيقية لتطوير اقتصادها وكوادرها.

وعن اتفاقية منظمة التجارة العالمية WTO قال ان جوهرها يقوم على اساس توطيد آليات عمل معينة ومؤثرة لحل الخلافات التجارية الدولية بوسائل سليمة والالتزام الدول الاعضاء فيها بحماية حقوق الملكية الفكرية.

وأضاف ان هذا الخيار اصبح جازماً ومؤثراً وفاعلاً ولا احد يستطيع ان يرفضه رغم انه خيار طوعي، وان الدول التي ابدت استعداداً للاستجابة لمتطلبات هذه الاتفاقية وصل الى 130 دولة وغالبيتها من الدول النامية.

وقال ان الاردن ابدى استعداداً للاستجابة لمتطلبات هذه الاتفاقية وان عليه ان يسارع اكثر في هذا الاتجاه منوهاً الى ان محادثات تتم ما بين الولايات المتحدة والاردن حول توقيع اتفاقية ثنائية لحماية الملكية الفكرية.

واضاف ان الاردن سيجري كذلك مفاوضات الشهر المقبل في جنيف حول موضوع الدخول في اتفاقية منظمة التجارة العالمية 0

## استبعاد 28 مطالبة فقط

# مركز تعويضات العائدين يواصل تسليم اشعارات الفئة «ج»

□ عمان- العرب اليوم

● يواصل مركز متابعة تعويضات العائدين تسليم اشعارات التبليغ للمطالبات المعتمدة من الفئة «ج» التي اقرها المجلس الحاكم لصندوق الامم المتحدة للتعويضات، ويسترعي انتباه العائدين الى ما يلي:

1- اعتمد المجلس الحاكم لصندوق الامم المتحدة للتعويضات 6452 مطالبة لغاية الان وجرى اختيار هذه المطالبات عشوائياً من بين الارقام الواقعة ما بين الرقم الوطني (14-31049) وسيجرى اعتماد ما تبقى في الدفعات القادمة، علماً بانه لم يرفض لغاية الان سوى 28 مطالبة من الفئة جيم.

2- ان مطالبات الفئة جيم المعتمدة لغاية الان لا تشمل ايا من الارقام التي تقع ما بين 31050-42409، لذلك يرجى من اصحاب المطالبات الذين يعرفون ان ارقام مطالباتهم تزيد عن 31050 عدم مراجعة المركز في المرحلة الحالية، وسيتم دعوتهم حال اعتماد المجلس الحاكم لمطالباتهم.

3- يقوم المركز بتقديم الخدمات للمراجعين الذين فات موعد مراجعتهم للمركز في وقت لاحق دون ان يؤثر ذلك سلباً عليهم، وذلك تلافياً لعملية الازدحام.

4- نود ان نؤكد لكافة الاخوة اصحاب المطالبات بان الجهة الوحيدة التي تحدد قبول المطالبة او رفضها ومبلغ المطالبة واولويات الدفع هي لجنة الامم المتحدة للتعويضات وفق القرارات الصادرة عن المجلس الحاكم للصندوق بهذا الشأن.

5- تم توحيد لون اشعارات المطالبات الفئة جيم وميزت دفعاتها بكتابة رقم الدفعة على الاشعار.

6- تحتوي اشعارات الفئة جيم على المبالغ المعتمدة بالدولار الاميركي حسب كشوفات لجنة الامم المتحدة للتعويضات.

7- سيشهد عام 1997م اعتماد ما تبقى من مطالبات الفئة جيم، وسيتم الاعلان عن ذلك في حينه.

8- ليتمكن العاملون في المركز من تقديم الخدمة المثلى لاصحاب المطالبات من الاخوة العائدين، نرجو منهم قراءة هذه التعليمات واية تعليمات اخرى توجد على لوحات المركز او تعلن بين الحين والآخر في الصحف المحلية.

9- تم تحديد الجدول التالي لتقديم الخدمات الخاصة بمطالبات الفئة جيم كما يلي:

السبت 1997/6/21
نائل، نادر، نادية، ناريمان
الاحد 1997/6/22
ناصر، نايف
الاثنين 1997/6/23
نبيل، نجوى
الثلاثاء 1997/6/24
نجيب، نصر
الاربعاء 1997/6/25
نضال
الخميس 1997/6/26
نمر، نيفين.0

DEM=D BID 120 — 1.7256 — 1.7260, 1.7240, 1.7220, 1.7200 — 0518 0642 0806 0930 1054

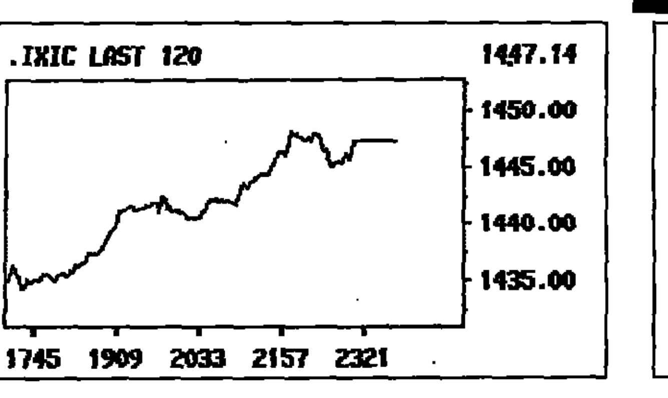
FRF=D BID 120 — 5.8245 — 5.8300, 5.8200, 5.8100, 5.8000 — 0516 0640 0804 0928 1052

GBP=D BID 120 — 1.6470 — 1.6500, 1.6480, 1.6460, 1.6440 — 0516 0640 0804 0928 1052

JPY=D BID 120 — 114.56 — 114.80, 114.60, 114.40, 114.20 — 0516 0640 0804 0928 1052

## البورصات العالمية

REUTERS REUTERS REUTERS




.N225 LAST 120 — 20385.54 — 20600.00, 20500.00, 20400.00, 20300.00 — 0336 0500 0624 0748 1138

| Company | Last | Net Chng |
|---|---|---|
| **Newyork ($)** | | |
| American Express | 77 3/4 | 0 |
| Boeing Co | 56 1/2 | 1/8 |
| Caterpillar Inc | 107 5/8 | 0 |
| Walt Disney Co. | 83 3/8 | 7/8 |
| Eastman Kodak | 79 7/8 | 1 1/4 |
| General Electric | 67 1/8 | 0 |
| General Motors | 56 | - 3/4 |
| International Bus Mach | 89 3/4 | 3/4 |
| Johnson & Johnson | 65 5/8 | 1 3/8 |
| Bank of America | 68 1/2 | 1 1/8 |
| Coca Cola | 71 5/8 | 1/4 |
| Phillip Morris | 47 3/8 | 1 7/8 |
| Proctor & Gamble | 142 1/8 | 3 3/8 |
| AT&T | 37 7/8 | 3/8 |
| Exxon CP | 62 3/4 | - 5/8 |
| **Nasdaq ($)** | | |
| Intel Corp | 146 7/16 | - 1/8 |
| US Robotics | #N/A N/A | #N/A N/A |
| MCI Comms | 39 9/16 | 1 |
| Reuters Ltd | 66 7/8 | 0 |
| Dell Computer | 118 5/16 | 1 7/16 |
| Sun Microsystems | 36 3/4 | 1 3/16 |
| Netscape Communication | 34 1/8 | 3/4 |
| Oracle | 49 9/16 | - 3/4 |
| Cisco Systems | 69 | 2 |
| **London(GBp)** | | |
| Barclays PLC | 1198 | - 1/2 |
| British Airways | 695 | 0 |
| Boots Co. PLC | 710.75 | -7 1/2 |
| British Petroleum | 721 | -2 1/2 |
| British Steel | 158.5 | 0 |
| B Sky B | 503.5 | -3 |
| British Telecom | 454 | -1 |
| Cadbury Schweppes | 530 | -1 1/2 |
| Cable & Wireless | 550 | 4 1/2 |
| Dixons Group | 501.5 | -3 1/2 |
| Glaxo Wellcome | 1270 | 10 1/2 |
| Lloyds TSB Group | 620 | 1 1/2 |
| Reuters Holdings | 670 | -1 1/2 |
| Prudential Corporation | 605 | -2 1/2 |
| Unilever PLC | 1715 | 1/2 |
| **Zurich (CHF)** | | |
| Clariant N | 931 | 30 |
| Holder Bank | 1356 | 4 |
| Novartis I | 2290 | 79 |
| Roche GS | 12970 | 130 |
| UBS I | 1724 | 27 |
| ABB AG I | 2130 | 20 |
| CIBA Special N | 134 | 3/4 |
| CS Group N | 193.75 | 4 3/4 |
| Nestle AG N | 1827 | 38 |

| Company | Last | Net Chng |
|---|---|---|
| **Frankfurt (DEM)** | | |
| BASF AG | 63.85 | 0.4 |
| Bayer AG | 69.3 | 1.05 |
| Bayerische Hypo | 52.9 | 0 |
| Daimer Benz AG | 135.8 | 0.35 |
| Deurche Telekom | 42.1 | -0.05 |
| Dresdner Bank | 60.9 | 1.83 |
| Lufthansa | 34.4 | 26.7 |
| Volkswagen AG | 1247 | |
| Commerzbank AG | 48.35 | -0.45 |
| Mannesmann AG | 768 | 18.5 |
| Viag AG | 799 | -0.5 |
| **Sydney (AUD)** | | |
| Amalgamated Hlds | 6.88 | -0.02 |
| ANZ Bank | 9.8 | 0.25 |
| Bank of Melbourne | 9.4 | 0.03 |
| Capral Aluminium | 4.9 | 0 |
| Hudson Conway | 13.45 | -0.05 |
| Winterthur Intl | 3.11 | 0.01 |
| Leighton Hlds | 6.32 | 0.02 |
| Metal MFG | 3 | -0.1 |
| National Mutual | 1.99 | 0.03 |
| **Paris (FRF)** | | |
| BIC | 0 | 0 |
| Lafarge | 0 | 0 |
| L'Oreal | 0 | 0 |
| Renault | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 |
| BNP | 0 | 0 |
| ELF-Aquitaine | 0 | 0 |
| Havas | 0 | 0 |
| Paribas | 0 | 0 |
| Peugeot | 0 | 0. |
| Canal Plus | 0 | 0 |
| Societe Generale | 0 | 0 |
| **Tokyo (JPY)** | | |
| NGK Insulators | 1180 | 0 |
| Mitsubishi Electric | 649 | -16 |
| Fuji Electric | 528 | 6 |
| NEC Corporation | 1650 | 0 |
| Sharp Corporation | 1530 | 10 |
| Sony Corporation | 9830 | 50 |
| Bank Tokyo-Mitsubishi | 2180 | 30 |
| Mitsui Tr & Banking | 868 | 9 |
| Honda Motor | 3210 | -30 |
| Bridgestone Corp | 2510 | 10 |
| Citizen Watch | 913 | 0 |
| Fuji Bank | 1650 | 10 |
| Mitsui Co. Ltd. | 1080 | -10 |
| Nomura Securities | 1430 | -40 |

### اسعار العملات العالمية — REUTERS — 11:47 97\06\20

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| دينار اردني | - | 1.4124 | 2.4374 | 0.8576 | 2.0305 | 5.2970 | 5.1874 | 2168.79 | 4.7874 |
| [illegible] | 0.7080 | - | 1.7257 | 0.6072 | 1.4376 | 3.7503 | 3.5727 | 1535.58 | 3.3895 |
| مارك الماني | 0.4103 | 0.5795 | - | 0.3515 | 0.8331 | 2.1730 | 2.1280 | 889.68 | 1.9639 |
| [illegible] | 1.1664 | 1.6469 | 2.8438 | - | 2.3682 | 6.1796 | 6.0506 | 2529.74 | 5.5841 |
| فرنك سويسري | 0.4923 | 0.6956 | 1.2003 | 0.4218 | - | 2.6076 | 2.5537 | 1067.65 | 2.3567 |
| [illegible] | 0.6176 | 0.0087 | 1.5052 | 0.5291 | 1.2537 | 0.0327 | 0.0320 | 13.39 | 2.9566 |
| ريال سعودي | 0.1888 | 0.2666 | 0.4602 | 0.1618 | 0.3833 | - | 0.9793 | 409.43 | 0.9038 |
| [illegible] | 1.3781 | 2.6527 | 4.5777 | 1.6107 | 3.8135 | 9.9483 | 9.7424 | 4073.16 | 8.9911 |
| ريال قطري | 0.1945 | 0.2747 | 0.4742 | 0.1668 | 0.3951 | 1.0304 | 1.0090 | 421.86 | 0.9312 |
| [illegible] | 2.3405 | 3.3058 | 5.7048 | 2.0073 | 4.7524 | 12.3977 | 12.1412 | 5076.03 | 11.2048 |
| درهم اماراتي | 0.1928 | 0.2723 | 0.4699 | 0.1653 | 0.3916 | 1.0211 | - | 418.08 | 0.9229 |
| [illegible] | 0.0005 | 0.0007 | 0.0011 | 0.0004 | 0.3916 | 0.0024 | 0.0024 | - | 0.0022 |
| جنيه مصري | 0.2089 | 0.2950 | 0.5092 | 0.1791 | 0.4243 | 1.1065 | 1.0836 | 453.02 | - |

### اسعار صرف العملات على الدينار الاردني *

| | | |
|---|---|---|
| دولار امريكي | 0.708 | 0.710 |
| [illegible] | 1.159 | 1.1648 |
| مارك الماني | 0.4082 | 0.4102 |
| [illegible] | 0.4883 | 0.4987 |
| فرنك فرنسي | 0.121 | 0.1216 |
| [illegible] | 0.6225 | 0.6259 |
| جلدر هولندي | 0.363 | 0.3648 |
| [illegible] | 0.4166 | 0.4189 |

*المصدر: البنك المركزي الاردني

### اسعار السلع

| | | |
|---|---|---|
| القهوة (c/lbs) | 192.33 | فوري |
| [illegible] ($/ton) | 1656 | فوري |
| سكر (Stg/ton) | 170.4 | فوري |
| [illegible] ($/ton) | 144 | فوري |
| صويا (c/lbs) | 22.84 | فوري |
| شاي (Stg/Kg) | 138 | فوري |
| شعير ($/Bsh) | 0 | فوري |
| رز ($/ton) | 480 | فوري |

### اسعار المعادن

| | | |
|---|---|---|
| ذهب | 340 | 339.5 |
| [illegible] | 4.77 | 4.75 |
| بلاتين | 418 | 413 |
| [illegible] | 1586 | 1582 |
| نحاس | 2582 | 2580 |
| [illegible] | 1394 | 1392 |
| رصاص | 627 | 625 |
| [illegible] | 7160 | 7140 |

### اسعار النفط بالدولار الامريكي

| | | |
|---|---|---|
| عربي ثقيل | 13.3 | 13.45 |
| [illegible] | 15.2 | 15.35 |
| عربي وسط | 14.15 | 14.3 |
| [illegible] | 17.60 | 17.60 |
| تكساس | 18.70 | 18.85 |
| [illegible] | 17.60 | 17.66 |
| دبي | 16.75 | 16.73 |
| [illegible] | 181.00 | 179.00 |

### اسعار الفائدة / LIBOR FIXING

| | | | |
|---|---|---|---|
| دولار | 5.688 | 5.781 | 5.875 |
| [illegible] | 6.579 | 6.754 | 6.922 |
| ين | 0.578 | 0.605 | 0.672 |
| مارك | 3.094 | 3.125 | 3.156 |
| فرنك | 3.328 | 3.406 | 3.438 |
| سويسري | 1.313 | 1.387 | 1.500 |
| ليرة | 6.871 | 6.801 | 6.734 |

### مؤشرات البورصات الرئيسية

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| نيويورك | DOW JONES | 7777.06 | 58.4 | 0.76 | 7718.71 | 7810.54 | 7716.44 |
| [illegible] | S&P 500 | 897.99 | 8.93 | 1 | 889.06 | 900.09 | 888.99 |
| نيويورك | NASDAQ | 1447.14 | 14.71 | 1.03 | 1432.43 | 1448.45 | 1432.43 |
| [illegible] | FT-SE 100 | 4659.8 | 6.10 | 0.13 | 4653.70 | 4672.10 | 4657.80 |
| طوكيو | NIKKIE 225 | 20385.54 | -122.31 | -0.6 | 20507.9 | 20575.96 | 20356.54 |
| [illegible] | TSE 300 | 6512.71 | 14.57 | 0.22 | 6495.1 | 6534.81 | 6512.71 |
| باريس | CAC 40 | 2741.29 | 1.60 | 0.06 | 2739.69 | 2745.37 | 2716.05 |
| [illegible] | DAX | 3783.93 | 34.66 | 0.92 | 3749.27 | 3795.89 | 3779.51 |

# سوق عمان المالي

1997/6/18 -11 ACCESS

| [illegible] | أعلى 12 شهر | P/E | Yield | [illegible] | المعدل التحرك | [illegible] | معدل سعر السهم | [illegible] | أدنى سعر | [illegible] | سعر الافتتاح | [illegible] | عدد الاسهم المتداولة | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 254.000 | 258.000 | 11.6 | 1.58 | 29 | 0.027 | -0.79% | 253.627 | 252.000 | 252.000 | 255.000 | 254.000 | 299280 | 1180 | البنك العربي |
| 1.810 | 2.340 | N/A | | 257 | 0.496 | +2.45% | 2.081 | 2.090 | 2.010 | 2.150 | 2.040 | 433811 | 208475 | البنك الأهلي |
| 5.000 | 5.500 | 11.6 | 2.68 | 5 | 0.145 | +1.82% | 5.600 | 5.600 | 5.600 | 5.600 | 5.500 | 81116 | 14485 | بنك القاهرة عمان |
| 3.030 | 3.190 | 6.6 | | 6 | 0.012 | -1.88% | 3.126 | 3.130 | 3.120 | 3.140 | 3.190 | 3833 | 1226 | بنك الأردن |
| 0.950 | 1.070 | 61.1 | | 31 | 0.100 | -3.13% | 0.940 | 0.930 | 0.930 | 0.960 | 0.960 | 9379 | 9975 | بنك الشرق الأوسط |
| 2.180 | 2.330 | 8.3 | 7.55 | 16 | 0.038 | -1.32% | 2.251 | 2.240 | 2.230 | 2.270 | 2.270 | 9205 | 4090 | بنك الإنماء |
| 4.770 | 5.200 | 14.8 | 3.92 | 68 | 0.260 | +1.02% | 4.942 | 4.950 | 4.900 | 4.970 | 4.900 | 321143 | 64979 | بنك الإسكان |
| 2.620 | 3.250 | 11.9 | | 260 | 14.905 | +5.00% | 3.106 | 3.360 | 2.960 | 3.360 | 3.200 | 4628063 | 1490452 | الأردني الكويتي |
| 0.780 | 0.840 | 5.2 | 7.95 | 111 | 0.804 | +4.76% | 0.875 | 0.880 | 0.850 | 0.890 | 0.840 | 140724 | 160820 | الأردن والخليج |
| 3.600 | 3.700 | 17.8 | | 1 | 0.030 | 0.00% | 3.700 | 3.700 | 3.700 | 3.700 | 3.700 | 11100 | 3000 | بنك الاستثمار |
| 3.610 | 3.850 | 15.0 | 3.25 | 37 | 0.048 | +1.10% | 3.667 | 3.690 | 3.650 | 3.700 | 3.650 | 25803 | 7036 | البنك الإسلامي |
| 1.120 | 1.250 | 104.4 | | 32 | 0.115 | -5.31% | 1.126 | 1.190 | 1.110 | 1.190 | 1.130 | 14244 | 12650 | بنك الاتحاد |
| 3.080 | 3.280 | 20.1 | | 17 | 0.068 | -0.63% | 3.236 | 3.130 | 3.130 | 3.250 | 3.150 | 21878 | 6759 | البنك الأردني للاستثمار |
| 1.040 | 1.400 | 0.7 | 14.02 | 31 | 0.358 | -1.83% | 1.124 | 1.070 | 1.060 | 1.160 | 1.090 | 8040 | 7150 | بترا |
| 1.090 | 1.130 | - | | 4 | 0.070 | -1.82% | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.100 | 7560 | 7000 | بنك فيلادلفيا |
| | | | | 905 | | | | | | | | 6015179 | 1999277 | |

194.310 التغير: -0.530 نقطة - -0.27%

التأمين

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.800 | 2.900 | 12.0 | 5.36 | 1 | 0.001 | 0.00% | 2.800 | 2.800 | 2.800 | 2.800 | 2.800 | 140 | 50 | التأمين الأردنية |
| 4.100 | 4.100 | 10.9 | 5.00 | 2 | 0.013 | -2.44% | 4.000 | 4.000 | 4.000 | 4.000 | 4.100 | 552 | 138 | القدس للتأمين |
| 1.600 | 1.770 | 4.8 | 11.76 | 3 | 0.734 | 0.00% | 1.789 | 1.700 | 1.700 | 1.790 | 1.700 | 28886 | 16150 | الفرنسية للتأمين |
| 2.580 | 2.580 | - | | 2 | 0.027 | -5.04% | 2.450 | 2.450 | 2.450 | 2.450 | 2.580 | 735 | 300 | الخليج للتأمين |
| 5.500 | 5.750 | 13.0 | | 1 | 0.005 | 0.00% | 5.500 | 5.500 | 5.500 | 5.500 | 5.500 | 275 | 50 | النسر للتأمين |
| | | | | 9 | | | | | | | | 30588 | 16688 | |

112.860 التغير: -0.720 نقطة - -0.63%

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.640 | 1.810 | 7.9 | 6.10 | 61 | 0.176 | -1.80% | 1.660 | 1.640 | 1.640 | 1.690 | 1.670 | 43833 | 26414 | الكهرباء الأردنية |
| 1.350 | 1.480 | 8.1 | 8.46 | 4 | 0.083 | -0.73% | 1.394 | 1.360 | 1.350 | 1.400 | 1.370 | 3484 | 2500 | كهرباء إربد |
| 1.140 | 1.380 | - | | 29 | 0.223 | -9.77% | 1.243 | 1.200 | 1.180 | 1.350 | 1.330 | 13836 | 11133 | المحفظة الوطنية |
| 0.850 | 0.850 | 12.1 | 6.90 | 2 | 0.011 | +2.35% | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.850 | 435 | 500 | عقاركو |
| 0.480 | 0.500 | 26.7 | | 20 | 0.431 | +4.00% | 0.503 | 0.520 | 0.490 | 0.520 | 0.500 | 7370 | 14650 | المركز الأردني |
| 6.900 | 7.000 | 12.5 | 7.14 | 2 | 0.010 | 0.00% | 7.000 | 7.000 | 7.000 | 7.000 | 7.000 | 1400 | 200 | الرأي |
| 4.110 | 5.900 | 19.9 | 5.25 | 19 | 0.158 | +15.82% | 4.457 | 4.760 | 3.900 | 4.760 | 4.110 | 12479 | 2800 | الدستور |
| 1.210 | 1.320 | 18.7 | | 5 | 0.022 | -3.91% | 1.232 | 1.230 | 1.230 | 1.240 | 1.280 | 1412 | 1146 | فنادق الشرق الأوسط |
| 0.970 | 1.090 | - | | 14 | 0.197 | -6.73% | 0.969 | 0.970 | 0.960 | 1.000 | 1.040 | 8574 | 8850 | الزرقاء للتعليم |
| 2.900 | 3.020 | 7.6 | | 5 | 0.015 | -1.69% | 2.922 | 2.900 | 2.900 | 2.950 | 2.950 | 4529 | 1550 | الدولية للتعليم |
| 1.660 | 1.780 | 7.9 | 6.63 | 15 | 0.096 | 0.00% | 1.656 | 1.660 | 1.650 | 1.660 | 1.680 | 7951 | 4800 | الموحدة لتنظيم النقل |
| | | | | 176 | | | | | | | | 105303 | 74543 | |

111.120 التغير: -1.360 نقطة - -1.21%

الصناعة

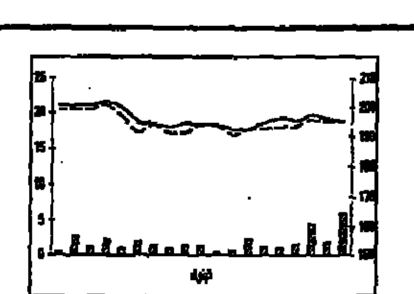
| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.910 | 4.450 | 27.1 | 2.73 | 156 | 0.325 | -0.98% | 4.042 | 4.030 | 4.010 | 4.080 | 4.070 | 794455 | 196538 | مصانع الإسمنت |
| 3.500 | 4.140 | 11.0 | 2.53 | 23 | 0.116 | -1.25% | 3.988 | 3.950 | 3.950 | 4.000 | 4.000 | 203911 | 51135 | مناجم الفوسفات |
| 6.450 | 7.050 | 15.6 | 2.99 | 22 | 0.031 | +1.36% | 6.627 | 6.690 | 6.600 | 6.690 | 6.600 | 162374 | 24500 | البوتاس |
| 9.270 | 10.040 | 9.4 | 9.21 | 31 | 0.081 | -1.03% | 9.663 | 9.650 | 9.500 | 9.780 | 9.750 | 49792 | 5153 | مصفاة الأردن |
| 6.000 | 6.010 | 7.5 | 4.92 | 4 | 0.085 | +1.50% | 6.100 | 6.100 | 6.100 | 6.100 | 6.010 | 5185 | 850 | الدباغة الأردنية |
| 1.050 | 1.350 | 10.7 | 8.06 | 2 | 0.220 | -1.59% | 1.240 | 1.240 | 1.240 | 1.240 | 1.260 | 2728 | 2200 | الصناعات الصوفية |
| 1.940 | 2.070 | - | | 14 | 0.070 | -1.01% | 1.984 | 1.960 | 1.960 | 2.000 | 1.980 | 6904 | 3480 | الإنتاج |
| 6.450 | 6.700 | 10.4 | 3.10 | 7 | 0.048 | -0.77% | 6.460 | 6.450 | 6.400 | 6.500 | 6.500 | 12326 | 1908 | الأجواخ الأردنية |
| 3.690 | 4.000 | 10.6 | 5.19 | 87 | 0.283 | -1.53% | 3.871 | 3.850 | 3.820 | 3.930 | 3.910 | 98470 | 25439 | العربية للأدوية |
| 6.700 | 6.800 | 6.9 | 2.99 | 2 | 0.024 | 0.00% | 6.717 | 6.700 | 6.700 | 6.800 | 6.700 | 4030 | 600 | الخزف الأردنية |
| 2.300 | 2.300 | 7.8 | 10.54 | 10 | 0.039 | +0.87% | 2.300 | 2.320 | 2.300 | 2.320 | 2.300 | 1585 | 689 | الألبان |
| 1.130 | 1.200 | 6.2 | | 51 | 0.344 | -0.87% | 1.148 | 1.140 | 1.130 | 1.160 | 1.150 | 39506 | 34396 | السجائر الدولية |
| 1.390 | 1.430 | 17.4 | 5.71 | 10 | 0.129 | +0.72% | 1.395 | 1.400 | 1.370 | 1.400 | 1.390 | 5848 | 4190 | الأردنية للأنابيب |
| 1.140 | 1.240 | - | | 3 | 0.035 | +0.85% | 1.173 | 1.180 | 1.170 | 1.180 | 1.170 | 415 | 354 | رانيا الصناعية |
| 4.800 | 5.560 | 13.3 | 4.60 | 21 | 0.063 | -1.81% | 5.430 | 5.430 | 5.380 | 5.500 | 5.530 | 20645 | 3802 | دار الدواء |
| 3.050 | 3.220 | 6.8 | 8.68 | 15 | 0.043 | -5.57% | 2.913 | 2.880 | 2.880 | 2.970 | 3.050 | 7574 | 2600 | الألمنيوم/ارال |
| 1.420 | 1.530 | 14.0 | 4.70 | 16 | 0.340 | +0.68% | 1.504 | 1.490 | 1.450 | 1.600 | 1.480 | 36762 | 24452 | الوطنية للكلورين |
| 0.500 | 0.530 | 10.2 | | 79 | 2.579 | -4.00% | 0.484 | 0.480 | 0.480 | 0.500 | 0.500 | 41201 | 85099 | المواشي والدواجن |
| 1.040 | 1.110 | 32.1 | | 9 | 0.236 | 0.00% | 1.050 | 1.050 | 1 050 | 1.050 | 1.050 | 8663 | 8250 | العربية للورق |
| 0.520 | 0.580 | - | | 11 | 0.203 | +1.85% | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.540 | 6710 | 12200 | الصناعات الوطنية |
| 0.610 | 0.760 | - | | 21 | 0.303 | -3.17% | 0.622 | 0.610 | 0.610 | 0.640 | 0.630 | 7530 | 12100 | الصناعات الوسيطة |
| 0.870 | 0.970 | 40.5 | | 13 | 0.120 | -1.11% | 0.892 | 0.890 | 0.890 | 0.900 | 0.900 | 4816 | 5400 | اتحاد الصناعات |
| 0.580 | 0.640 | - | | 13 | 0.193 | +5.17% | 0.581 | 0.610 | 0.580 | 0.610 | 0.580 | 3369 | 5800 | روكول |
| 2.650 | 3.000 | 42.5 | | 11 | 0.056 | -1.85% | 2.680 | 2.650 | 2.650 | 2.700 | 2.700 | 7458 | 2783 | الوطنية للكوابل |
| 0.550 | 0.680 | - | | 7 | 0.030 | -1.79% | 0.553 | 0.550 | 0.550 | 0.560 | 0.560 | 759 | 1371 | السلفوكيماويات |
| 1.410 | 1.560 | 17.8 | 5.04 | 40 | 0.227 | -3.47% | 1.398 | 1.390 | 1.380 | 1.430 | 1.440 | 15875 | 11360 | العربي الدوائية |
| 1.510 | 1.590 | 42.2 | | 45 | 0.270 | -2.60% | 1.520 | 1.500 | 1.500 | 1.530 | 1.540 | 24813 | 16192 | فرزي للألبسة |
| 1.390 | 1.520 | 505.1 | 0.19 | 63 | 0.733 | -5.00% | 1.355 | 1.330 | 1.330 | 1.390 | 1.400 | 49669 | 35650 | الزيوت النباتية |
| 1.120 | 1.200 | 15.1 | 8.93 | 49 | 0.526 | -0.88% | 1.120 | 1.120 | 1.120 | 1.130 | 1.130 | 47120 | 42069 | الموارد الصناعية |
| 0.860 | 0.930 | 15.8 | | 30 | 0.370 | -1.15% | 0.870 | 0.860 | 0.860 | 0.910 | 0.870 | 25749 | 29589 | الكابلات الحديثة |
| | | | | 865 | | | | | | | | 1696042 | 651149 | |

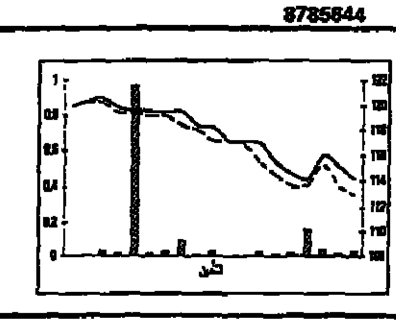
127.870 التغير: -0.210 نقطة - -0.16%

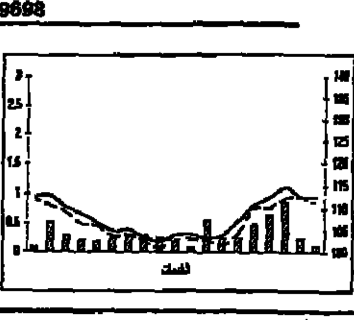
| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.450 | 0.530 | 13.1 | | 17 | 0.305 | -3.92% | 0.495 | 0.490 | 0.490 | 0.500 | 0.510 | 6335 | 12800 | التسهيلات التجارية |
| 0.350 | 0.400 | - | | 17 | 0.277 | +5.41% | 0.390 | 0.390 | 0.390 | 0.400 | 0.370 | 3571 | 9150 | المركزية للتجارة |
| 0.670 | 0.710 | - | | 31 | 0.252 | 0.00% | 0.180 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 9972 | 55409 | الاتحاد للاستثمارات * |
| 0.470 | 0.550 | - | | 90 | 1.720 | -3.85% | 0.509 | 0.500 | 0.500 | 0.520 | 0.520 | 87403 | 171984 | العربية للاستثمارات |
| 0.750 | 0.830 | 315.1 | | 26 | 0.938 | -1.25% | 0.538 | 0.790 | 0.770 | 0.800 | 0.800 | 45461 | 84450 | الشرق للمشاريع ** |
| 0.230 | 0.250 | - | | 12 | 0.356 | -4.17% | 0.226 | 0.230 | 0.220 | 0.240 | 0.240 | 1364 | 6050 | الصناعات والكبريت |
| - | - | N/A | | 34 | 3.695 | -3.66% | 0.553 | 0.790 | 0.790 | 0.810 | 0.820 | 183777 | 332550 | الشرق للمشاريع مزاد ** |
| 0.530 | 0.560 | - | | 12 | 0.117 | +1.85% | 0.546 | 0.550 | 0.540 | 0.550 | 0.540 | 2233 | 4085 | المستلزمات الطبية |
| 0.630 | 0.710 | 61.4 | | 40 | 0.343 | -1.54% | 0.389 | 0.640 | 0.630 | 0.650 | 0.650 | 18680 | 47966 | الدولية السياحية ** |
| 0.430 | 0.470 | 49.5 | | 20 | 0.827 | 0.00% | 0.435 | 0.430 | 0.420 | 0.440 | 0.430 | 17999 | 41350 | التجارة الدولية |
| 0.480 | 0.480 | - | | 13 | 4.342 | +29.17% | 0.617 | 0.620 | 0.500 | 0.620 | 0.480 | 32143 | 52100 | تاجيركو |
| 0.900 | 0.960 | 11.3 | | 7 | 0.240 | +1.08% | 0.921 | 0.940 | 0.920 | 0.940 | 0.930 | 6628 | 7200 | الباطون الجاهز |
| 0.550 | 0.650 | - | | 220 | 1.892 | +1.67% | 0.621 | 0.610 | 0.600 | 0.640 | 0.600 | 352424 | 567616 | تامبكو |
| 0.460 | 0.500 | - | | 5 | 0.016 | +2.13% | 0.467 | 0.480 | 0.460 | 0.480 | 0.470 | 192 | 410 | النسيجية البلاستيكية |
| 0.710 | 0.750 | 33.5 | 6.76 | 33 | 0.119 | 0.00% | 0.741 | 0.740 | 0.740 | 0.750 | 0.740 | 13205 | 17825 | حديد الأردن |
| 0.520 | 0.530 | - | | 3 | 0.043 | -1.92% | 0.510 | 0.510 | 0.510 | 0.510 | 0.520 | 332 | 650 | نيزك لصناعة المعدات |
| 0.500 | 0.510 | - | | 14 | 0.235 | 0.00% | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 7040 | 14085 | العربية الكهربائية |
| 0.630 | 0.650 | N/A | | 8 | 0.037 | -1.56% | 0.387 | 0.630 | 0.630 | 0.640 | 0.640 | 1374 | 3550 | شرق أوسط دوائية ** |
| 0.860 | 0.940 | - | | 15 | 0.156 | 0.00% | 0.650 | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 5081 | 7819 | الاتحاد للسجائر ** |
| 0.580 | 0.610 | N/A | | 10 | 0.098 | -1.72% | 0.428 | 0.570 | 0.570 | 0.580 | 0.580 | 4182 | 9763 | الرازي ٪85 |
| 0.410 | 0.430 | - | | 83 | 1.384 | -11.90% | 0.383 | 0.370 | 0.370 | 0.420 | 0.420 | 38578 | 95473 | المتحدة الهندسية |
| 0.790 | 0.830 | 21.0 | | 13 | 0.106 | -3.61% | 0.815 | 0.800 | 0.800 | 0.830 | 0.830 | 3470 | 4259 | الصناعات الخزفية |
| 0.330 | 0.350 | - | | 3 | 0.052 | -12.10% | 0.292 | 0.290 | 0.290 | 0.310 | 0.330 | 381 | 1303 | الدولية للأقمشة |
| 0.570 | 0.570 | N/A | | 5 | 0.006 | 0.00% | 0.565 | 0.570 | 0.570 | 0.570 | 0.570 | 143 | 254 | اللؤلؤة |
| 0.660 | 0.690 | 8.1 | 15.15 | 46 | 0.146 | -1.49% | 0.653 | 0.660 | 0.650 | 0.670 | 0.670 | 20912 | 32020 | مجمع الشرق الأوسط |
| 0.630 | 0.710 | N/A | | 2 | 0.003 | -2.94% | 0.663 | 0.660 | 0.660 | 0.670 | 0.680 | 199 | 300 | مسالخ الدواجن |
| 3.420 | 3.420 | 29.1 | 2.79 | 1 | 0.083 | +4.97% | 3.590 | 3.590 | 3.590 | 3.590 | 3.420 | 17950 | 5000 | المواسير المعدنية |
| 0.820 | 0.890 | 115.5 | | 32 | 0.190 | 0.00% | 0.577 | 0.830 | 0.820 | 0.840 | 0.830 | 13123 | 22740 | الوطنية للألمنيوم ** |
| 1.120 | 1.250 | 47.2 | | 4 | 0.160 | -8.00% | 1.162 | 1.150 | 1.150 | 1.200 | 1.250 | 46380 | 39900 | زارة للاستثمار |
| | | | | 816 | | | | | | | | 938532 | 1648041 | |

159.02 التغير: -0.45 نقطة - -0.28%

8785644 4389698




أ = انخفاض/ ارتفاع سعر الاغلاق عن ادنى / اعلى سعر خلال ١٢ شهر. س = نسبة غ = بيانات العائد غير متوفرة أو العائد صفر. ج - الشركة ادرجت خلال 12 شهر.
الـ P / E سالبة نتيجة خسائر الشركة حسب آخر بيانات متوفرة عن العائد. م = نسبة الـ P / E ( مائة ) مرة او اكثر.

## رصد العرب اليوم الاسبوعي لسوق الاوراق المالية

### ارتفاع كبير في احجام التداول مصحوب بتراخي في الاسعار

# تحويلات كبيرة على سهم الاردني الكويتي وتأجيركو تسترد خسائرها

□ عمان - العرب اليوم - المحرر المالي

● ارتفعت احجام التداول في سوق الاوراق المالية خلال الاسبوع الماضي فيما شهدت الاسعار تراجعا محدودا، ولم يستطع مؤشر الاسعار الرسمي تخطي الحاجز النفسي لمستوى 160 نقطة.

وشمل التداول اسهم (90) شركة، وبلغت نسبة الاسهم الرابحة الى الاسهم الخاسرة (1.9:1) تقريبا، حيث اقفل السهم مرتفعا لـ (26) شركة، وانخفض اقفال السهم لـ (49) شركة، واستقرت اسعار اسهم (15) شركة عند المستويات السابقة.

مؤشر العرب الاقتصادي المرجح والمكون من (30) سهما هي الاكثر تميزا اقفل الاسبوع الماضي على انخفاض مقداره 0.31٪ وبلغ 1037.26 نقطة، ومنيت قطاعات السوق الاربعة بخسائر متفاوتة.

كما هبط العرب الاقتصادي البسيط (غير المرجح) بنسبة 0.89٪ وبلغ (897.72) نقطة، ومنيت اسهم الخدمات والصناعة بخسائر متوسطة.

اما مؤشر العرب الاقتصادي للاسهم الموازية والمكون من (20) سهما هي الاكثر تداولا فاقفل على انخفاض مقداره 1.62٪ وبلغ 604.56 نقطة.

الرقم القياسي العام للاسعار والصادر عن سوق عمان المالي والمكون من (66) سهما هي الانشط في السوق اقفل على انخفاض مقداره 0.28٪ وبلغ (159.02) نقطة، وحققت قطاعات السوق الاربعة خسائر متباينة. ومنيت اسهم الخدمات بخسائر متوسطة، واقفل الرقم القياسي لاسعار الخدمات على انخفاض مقداره 1.21٪ وبلغ (111.12) نقطة.

وبلغ عدد الاسهم المتداولة في السوق المالي خلال الاسبوع الماضي (0.44) مليون سهم، بحجم تداول اجمالي مقداره (8.79) مليون دينار، نفذ من خلال (2782) صفقة، بارتفاع ملموس عن تعاملات الاسبوع قبل الماضي.

وقاد الطلب في السوق المالي اسهم البنوك والشركات المالية محققا تعاملات حجمها (6.02) مليون دينار، بنسبة 68.5٪ من اجمالي الاحجام المتداولة، وجاءت الاسهم الصناعية في المركز الثاني بنسبة 25.1٪ والخدمات بنسبة 6.1٪، والتأمين في المركز الاخير بنسبة 0.3 تقريبا.

واحتل سهم الاردني الكويتي المركز الاول بتعاملات حجمها (4.63) مليون دينار تشكل ما نسبته 53٪ من اجمالي الحجم المتداول، حيث تمت تحويلات كبيرة على السهم مطلع الاسبوع الماضي.

وجاء سهم تأجيركو في المركز الاول بالنسبة للارتفاع في السعر وربح السهم 29.17٪ واقفل عند (0.62) دينار، واستعاد سهم الدستور معظم خسائره السابقة وربح 15.82٪ وبلغ (4.760) دينار، وجاء سهم الاقمشة الدولية في المركز الاول بالنسبة لتحقيق الخسائر وتراجع بنسبة 12.1٪ وبلغ 0.29 دينار.

مؤشر العرب اليوم الاقتصادي لاسعار الاسهم الاردنية

| المؤشر | 97/06/18 | 97/06/11 | التغير عن الأسبوع السابق | التغير عن 96/12/31 | التغير عن 95/12/31 |
|---|---|---|---|---|---|
| البنوك | 1010.03 | 1013.76 | %0.37 - | %0.29 - | %1.88 + |
| التأمين | 834.65 | 842.74 | %0.96 - | %6.25 - | %16.53 - |
| الخدمات | 878.60 | 888.83 | %1.15 - | %7.49 - | %12.14 - |
| الصناعي | 821.38 | 832.29 | %1.31 - | %0.51 + | %17.86 - |
| التقليدي | 897.72 | 905.74 | %0.89 - | %2.06 - | %10.23 - |
| الموازي | 604.56 | 614.49 | %1.62 - | %6.51 - | %39.54 - |

مؤشر العرب اليوم الاقتصادي المرجح لاسعار الاسهم الاردنية

| المؤشر | 97/06/18 | 97/06/11 | التغير عن الأسبوع السابق | التغير عن 96/12/31 | التغير عن 95/12/31 |
|---|---|---|---|---|---|
| البنوك | 1050.84 | 1055.11 | %0.40 - | %0.57 + | %5.08 + |
| التأمين | 819.75 | 823.17 | %0.42 - | %4.97 - | %18.03 - |
| الخدمات | 888.80 | 900.09 | %1.25 - | %8.03 - | %11.12 - |
| الصناعي | 1046.01 | 1046.66 | %0.06 - | %12.69 + | %4.68 + |
| التقليدي | 1037.26 | 1040.44 | %0.31 - | %4.64 + | %3.73 + |

مؤشر العرب اليوم الاقتصادي المرجح
السوق التقليدي
من 97/6/11 الى 97/6/18

## REUTERS البورصات العربية REUTERS

### البحرين

| Name | Last | Net.Ch |
|---|---|---|
| ARAB INT.INS. | ↑ 0.086 | +0.006 |
| AHLI COML. BANK | 0.338 | |
| A.B.C. -$- | 10.00 | |
| BAH INSURANCE | ↓ 0.306 | -0.002 |
| BANK BAH + KWT | ↓ 0.193 | -0.001 |
| BAH COML FALT | ↓ 0.189 | -0.001 |
| BAH HOTEL | 0.216 | |
| BAH MILLS | ↓ 0.165 | -0.010 |
| BAH ISLAM. BANK | ↓ 0.170 | -0.001 |
| BAH + KWT INS. | ↓ 0.284 | -0.008 |
| BAH INT. BANK | ↓ 0.183 | -0.001 |
| BAH.LEISURE CO. | 0.070 | |
| BAH MID E. BANK | ↓ 0.138 | -0.002 |
| BAH MAR.+M.INT | ↓ 0.600 | -0.005 |
| BAH SAUDI BANK | 0.136 | |
| BAH SHIP.R.ENG | ↓ 0.560 | -0.040 |
| BAH TOURISM | ↑ 0.155 | +0.001 |
| BAH TELECOM | 0.422 | |
| DELMON POULTRY | ↓ 0.167 | -0.001 |
| FAYSAL ISLAM -$- | ↑ 2.15 | |
| TRAFFCO | 0.248 | |
| UNION GULF INS. | ↓ 0.090 | -0.001 |
| NATL. IMP+EXP | ↓ 0.655 | -0.005 |
| ALAHLIA INS. | ↓ 0.250 | -0.004 |
| INVSTCORP -$- | ↓ 1.86 | -0.01 |
| BAH LIGHT INDSTR | 0.140 | |
| BAH CINEMA | 0.478 | |
| NATL. BANK BAH | 0.410 | |
| NATIONAL HOTEL | ↓ 0.095 | -0.001 |
| OMAN CEMENT CO | | |
| PEARL INVT. CO. | | |
| BAH CARPARK | ↑ 0.143 | +0.001 |
| TAIB BANK -$- | 0.99 | |
| UNITED GULF BANK | ↑ 0.122 | +0.004 |
| UGIC | ↓ 0.710 | -0.010 |

### القاهرة

| Name | Last | Net.Ch |
|---|---|---|
| COM INTL BK | ↑ 70.90 | -0.75 |
| PYRAMIDS BREWERS | ↑ 130.00 | |
| NILE COTTON GIN. | ↑ 50.00 | |
| SUEZ CANAL BANK | ↓ 144.00 | -0.40 |
| UPPER EGYPT CONT | ↑ 62.65 | +2.98 |
| UPPER EGYPT MILL | ↑ 78.00 | -0.50 |
| EGYPT INTL PHRM | ↑ 215.00 | +2.00 |
| EAST DELTA MILLS | ↑ 65.00 | +0.50 |
| NASR DEHYDR AGRI | ↑ 29.76 | +1.41 |
| CAIRO POULTRY | ↓ 30.25 | |

### الكويت

| Name | Last | Net.Ch |
|---|---|---|
| KWT INV PROJECTS | ↑ 0.260 | +0.005 |
| COMMERCIAL BANK | ↑ 0.295 | +0.005 |
| UNITED REALTY CO | ↑ 0.330 | -0.005 |
| BOUBYAN PETROCH. | ↓ 0.360 | -0.025 |
| KWT COMPUTER CO. | ↑ 0.210 | -0.006 |
| INT'L INVEST PRJ | ↑ 0.325 | +0.010 |
| P WAREHOUSING CO | ↑ 0.435 | +0.025 |
| NAT. REAL EST. | ↓ 0.420 | +0.010 |
| PEARL REAL EST | ↓ 0.150 | |
| TAMDEEN REAL EST | ↓ 0.280 | |

### بيروت

| Name | Last | Net.Ch |
|---|---|---|
| AUDI BANQUE | 24.87 | -0.13 |
| BQ LIBANAISE COM | 18.50 | +0.38 |
| BANK OF BEIRUT | 3.937 | |
| ETEPNIT | | |
| STE CIM BLANCS B | 4.125 | -0.625 |
| STE CIM BLANCS N | | |
| STE CIM LIBANAIS | ↓ 1.281 | |
| SOLIDERE A | 10.250 | -0.125 |
| SOLIDERE B | 10.750 | |
| UNICERAMIC B C | | |

### ابو ظبي

NAT. BANK OF ABU DHABI INDEX 2562.29

| Name | Last |
|---|---|
| ABU DHABI COMMERCIAL BANK | 350 |
| ABU DHABI NATIONAL HOTELS | 116 |
| ABU DHABI NATIONAL INSURANCE | 1120 |
| NATIONAL MARINE DREDGING | 400 |
| EMIRATES INSURANCE | 620 |
| AL DHAFRA INCURANCE | 850 |
| AL AIN AHLIA INSURANCE | 960 |
| ABU DHABI AVIATION | 630 |
| MASHREQ BANK | 850 |
| NATIONAL BANK OF ABU DHABI | 550 |
| EMIRATES BABK INTERNATIONAL | 23 |
| UNION NATIONAL BANK | 355 |
| NATIONAL BANK OF DUBAI | 680 |
| NATIONAL BANK OF SHARJAH | 10 |
| E M M A R | 16 |
| E T I S A L A T | 990 |
| DUBAI COMMERCIAL BANK | 67 |
| NAT. BANK OF RAS ALKHAIMAH | 21 |
| NAT. BANK OF UMM ALQUWAIN | 230 |
| NAT. BANK OF FUJAIRAH | 235 |
| DUBAI ISLAMIC BANK | 152 |
| ABU DHABI COOP.SOCIETY | 160 |
| ABU DHABI NAT. FOODSTUFF | 260 |
| DUBAI INVESTMENT | 12 |
| UNION PROPERTIES | 17 |
| OMAN-EMIRATES INVEST.HOLDI | 18 |
| UNITED ARAB BANK | 235 |
| INVEST BANK FOR TRADE & IN | 210 |
| ABU DHABI SHIPBUILDING | 35 |
| AL KHAZNA INSURANCE | 245 |

### مسقط

| Name | Last | Net.Ch |
|---|---|---|
| AHLIA DETERGENT | ↓ 1.45 | -0.02 |
| AL AHLIA INS CO | ↑ 4.14 | +0.14 |
| AL AHLIA PORTFOL | ↑ 10.3 | +0.1 |
| AL AMAL INDUSTRY | ↑ 2.20 | +0.08 |
| ANWAR INDUS | ↓ 2.02 | -0.05 |
| ALBATNA DIARY CO | ↓ 0.19 | -1.00 |
| BATNAH HOTEL | | |
| BRAIMI HOTEL | | |
| ALKHWR DEV SVC P | ↑ 3.60 | +0.16 |
| ALRAUDHA QUARRIE | ↑ 7.00 | +0.62 |
| SALAN FOOD | ↓ 1.80 | -0.02 |
| ALSAWADI RES | ↑ 1.15 | +0.05 |
| AREEJ VEGOIL DER | ↓ 2.43 | -0.07 |
| BANDER AL RAWDAH | ↓ 1.30 | -0.02 |
| BAHRAIN INTL BK | 0.10 | |
| BK MCT AHLI OMAN | ↓ 7.05 | -0.10 |
| BANK OMAN BAH KU | ↓ 3.05 | -0.56 |
| COMM BK OF OMAN | ↓ 2.65 | -0.04 |
| CONST MATRL INDU | ↓ 0.44 | -0.02 |
| COMP STAT INDUS | ↓ 2.65 | -0.06 |
| DHOFAR BVGS CO | ↑ 2.62 | +0.12 |
| DHOFAR CATTLEFD | ↓ 3.73 | -0.12 |

خدمة رويتر الاقتصادية

هكذا من الأصل

### في ندوة نظمتها UBM الوكلاء المعتمدون في الاردن

# IBM تطرح جهازاً جديداً يتفوق على ديب- بلو... في اكتوبر المقبل



جانب من مشاركي الندوة

□ عمان– العرب اليوم
غدير جرار

● اقامت الشركة المتحدة للحاسبات الآلية UBM الوكيل الوحيد والمعتمد لمنتجات شركة IBM العالمية ندوة بعنوان RS/6000 Solutions designed for the future في فندق الماريوت الاسبوع الماضي.

وتحدث كين باتي Ken Batty مدير عمليات RS/6000 في اوروبا والشرق الاوسط عن مجموعة اجهزة (RS/ 6000SP) والتي تتنوع في المستويات الادائية والاستخدامات لتلائم استعمال فرد واحد او مجموعة محدودة منهم او حتى مؤسسة ضخمة يصل عدد موظفيها الى مئات الاشخاص وذلك عبر احجام مختلفة سواء كانت صغيرة او متوسطة او كبيرة الحجم لتناسب الجميع كل حسب احتياجاته.

واستعرض بعد ذلك خطط شركة IBM لتطوير وتحديث هذه المنتجات حتى عام 2000 ليتم الوصول الى اجراء اكثر من 100 الف عملية خلال فترة لا تتعدى الثانية الواحدة وذلك على جهاز واحد من RS/6000.

واوضح باتي ان جهاز RS/6000 والمعروف من قبل الناس باسم (ديب – بلو) والذي تفوق على بطل العالم في الشطرنج كاسباروف يحتوي على عدة اجهزة من RS/6000 يصل عددها الى اكثر من 500 جهاز، وقد يكون احداها هو الجهاز الذي تصل قوة عملياته الى 100 الف عملية في الثانية، او حتى قد يحتوي على اكثر من جهاز يتصف بهذه الميزة، مشيرا الى انه في هذه الحالة يكون جهاز SP من اكثر الاجهزة كفاءة، حيث يتوقع ان يقوم في المستقبل بخدمة اكثر من 50 الف مستخدم.

واضاف باتي ان IBM تركز خلال هذا العام 1997 على خمسة تطبيقات رئيسية في مجالات متعددة لايجاد افضل الحلول لها وهي: M.CAD و Dession Support و Network Computing System, Mission Critical System و Business System. مقدماً شرحاً مسهباً عن هذه التطبيقات وكيفية تطويع الاجهزة وجعلها اكثر ملاءمة وكفاءة للحلول المذكورة، خاصة وان اجهزة RS/6000 اثبتت خلال السنوات الماضية ومنذ بداية التسعينات انها الاكثر قدرة على خدمة هذه المجالات.

واكد باتي في نهاية الندوة التي استمرت حوالي اربع ساعات على اهمية دعم وخدمة شركة IBM لشركة UBM في الاردن، حيث قامت بربط مكاتب الاخيرة حاسوبياً مع مراكزها وشبكتها العالمية، مما يسهل على المهندسين وطاقم شركة UBM في تقديم اسرع واكفأ الخدمات لعملائها في الاردن.

كما استعرض مصطفى الرجباني رئيس مجلس ادارة الشركة المتحدة للحاسبات الآلية UBM خلال الندوة استراتيجية وتوجهات الشركة كممثل وحيد ومعتمد لشركة IBM في الاردن، موضحاً ان UBM والتي سجلت كشركة مستقلة، في عام 1995 كانت في السابق فرع اقليمي في الاردن لشركة GBM الوكلاء المعتمدون لمنتجات IBM فيدول الخليج العربي.

وتم بعد انتهاء الندوة فتح باب النقاش مع المشاركين فيها للرد على استفساراتهم واسئلتهم.

وتجدر الاشارة انه سيتم في اكتوبر القادم حضور احد خبراء شركة IBM للاعلان رسميا عن طرح الجهاز الجديد في السوق الاردني والذي سيعتبر اضافة نوعية جديدة للسوق والمستخدم.

واقام الرجباني في نفس اليوم عشاء عمل في فندق الفورتي جراند على شرف «سيزار كاردون» مدير عام شركة IBM في الشرق الاوسط وافريقيا.

والقى الرجباني رئيس مجلس ادارة الشركة كلمة رحب فيها بكاردون الذي قام بشرح الخطط المستقبلية لشركة IBM واستمرارية تزويد عملاء شركة UBM/IBM في الاردن بأحدث التقنيات في مجالات الكمبيوتر.

وتم في المناسبتين دعوة عملاء الشركة في الاردن من كافة المؤسسات الحكومية والخاصة حيث قارب عدد الحضور المئة وخمسون شخصاً 0

كين باتي □ تصوير: محمود خليل

### البرمجيات المثالية تطور برنامج «فوتوالبوم» لاحدى الشركات الاميركية

# طرح انظمة مثالية تعمل باستخدام قاعدة ORACLE... العام المقبل

□ عمان– العرب اليوم

● قال عماد ملحس مدير عام شركة البرمجيات المثالية انه تم توقيع اتفاق منذ 9 اشهر مع احدى الشركات الاميركية لتطوير برنامج «فوتوالبوم» حيث تم الانتهاء من البرنامج وتطويره من قبل قسم التقنيات المتطورة في الشركة.

واضاف انه تم استخدام لغة البرمجة المتطورة C++ وعملية دراسة المتطلبات والشروع بالتصميم والبرمجة من قبل شركة البرمجيات المثالية IDEAL SOFT، وقد تم الاتصال مع الشركة الاميركية لتسلمه مما يعد انجازا على المستويين المحلي والعربي.

واشار ملحس ان شركة I.S. التي تأسست عام 1990 والمتخصصة بصناعة البرمجيات، وبهدف تزويد السوق المحلي بأنظمة عالية الكفاءة والمستوى اصبحت تقوم بعمل الحلول البرمجية المتكاملة في اقسامها الفنية الاربعة التي تشمل قسم البرامج الجاهزة وقسم المشاريع الخاصة وقسم التقنيات المتطورة وقسم المعلومات التقنية ORACLE.

وتجدر الاشارة انه بعد اكتمال مجموعة انظمة المحاسب المثالي للمكتب المثالي من انظمة جاهزة وتقبل السوق المحلي لها وكذلك العربي، مستخدمة قاعدة البيانات الاكثر شهرة في العالم «مايكروسوفت اكسس» والتي تعمل على بيئة ويندوز العربية اصبحت على الطريق الصحيح لتحقيق المزيد من النجاح في خدمة مستخدمي انظمتها ومن يسعى للحل الشامل في استخدام الحاسوب في مكننة اعماله.

واكد المهندس مفيد قفاف مدير التسويق في الشركة ان العمل على كسب ثقة العملاء هي التي ولدت السمعة الطيبة واعطت سبباً اساسياً لتوجه الشركات العالمية للتعاقد معنا، وحالياً ندرس امكانية التعامل مع الكثير من الشركات العالمية والعربية لانتاج انظمة برمجية خاصة باسواقهم، خاصة واننا بدأنا فعلاً باجراء محادثات مع عدة شركات في الدول العربية الشقيقة.

واضاف انه سيتم خلال السنة المقبلة كشف النقاب عن انظمة مثالية تعمل باستخدام قاعدة البيانات الكبيرة ORACL، حيث يقوم القسم المختص الآن بتطوير نظم برمجية للمشاريع التي تم التعاقد معها لقطاعات ومؤسسات محلية كبيرة.

وكان كريم قعوار رئيس مجلس ادارة شركة البرمجيات المثالية قد اكد ان الشركة جادة في توسيع منطقة نشاطها ليشمل مكاتب تمثيل لها في بعض البلدان العربية وان الاتصالات جارية لوضع اللمسات النهائية في هذا المجال.

وبرنامج «فوتو البوم» الذي تم الاعلان عنه الاسبوع الماضي من قبل الشركة هو قاعدة بيانات خاصة بالصور الموجودة على اواسط التخزين او التي يتم ادخالها للحاسوب عن طريق الماسحة الضوئية فهو يبرز صورة مصغرة عن الصورة الاصلية ومعلومات الصورة من مصدر وحجم وتنسيق وابعاد والوان بالاضافة الى اية معلومات يقررها ويدخلها المستخدم، ويمكن بعد ذلك استرجاع الصورة الاصلية بشكل آلي عند الطلب.

ويعتبر البرنامج اداة لا يمكن الاستغناء عنها بالنسبة للمستخدمين الذين يتعاملون مع الصور بشكل مكثف فهو نظام ارشفة بأيدي المصممين والصحفيين، كما يمكن استخدامه ككتالوج الكتروني يستفيد منه عملاء البيع في مكاتب العقارات وحملات تأجير الاشرطة هذا بالاضافة الى امكانية استخدامه لمعرفة جميع الصور الموجودة على اقراص التخزين الثابتة والمتحركة بفضل ميزة البحث عن الصور بداخل الملفات.0

قعوار يتابع شرح البرنامج

# «صخر» تكامل القارىء الآلي مع البرامج الأخرى

● طرحت شركة «صخر» الاصدار الثالث من برنامج «القارىء الآلي» الذي يحقق المعادلة الصعبة في اعطاء دقة عالية دون الحاجة للتعلم، بالاضافة إلى قدرته على التعلم اذا تطلب الأمر الدقة لمعدل أعلى وبذلك يستفيد المستخدم من ميزة السهولة مع ميزة الدقة العالية. ولذلك فإن هذا البرنامج يناسب المستخدم الذي يتوفر لديه كم هائل من الوثائق المطبوعة بخط واحد، كما أنه مناسب لمستخدم المكتب الذي يملك كماً اكبر من الوثائق ذات الخطوط المختلفة. وتصل دقة قارىء «صخر» الآلي إلى 99٪ بدون تعليم، و 99.5٪ بتعليم لا يزيد على (10) دقائق وبسرعة تزيد على الف كلمة في الدقيقة الواحدة، الأمر الذي يجعل الوثائق العربية أكثر سهولة ويسرا في عملية القراءة.

ويمكن «للقارىء الآلي» التعرف على حركات التشكيل واخراجها مع النص أو تجاهلها وذلك حسب رغبة المستخدم، وهو كذلك يطابق القراءة الآلية للصورة الأصلية حيث يميز الجداول والصور، ويعيد الوثيقة الأصلية إلى ما كانت عليه من أعمدة وجداول وفقرات بحيث يكون النص الناتج في أي منسق كلمات مطابقاً للصور الأصلية.

ولا تقف مميزات هذا البرنامج عند هذا الحد، بل تتعداه إلى اكثر من ذلك، فهو يستطيع التكامل مع البرامج الأخرى عبر العمل من داخل قائمة أي منسق كلمات كأي وظيفة أخرى، كما يمكن تكامل البرامج الأخرى مع القارىء الآلي من خلال التبادل الديناميكي للبيانات (DDE) بالاضافة إلى OLE AUTOMATION مع WINDOWS 95 باللغة العربية.0

غلاف البرنامج

# دائرة المعارف العالمية المحوسبة

● موسوعة "ويبستر" العالمية هي آخر ما ورد سوق المعلومات المتعددة ورفوف مكتباتها هذا العام. ولا يجوز خلط الموسوعة الجديدة بسابقتها "موسوعة ويبستر الموجزة" وفي الواقع، تستخدم دائرة المعارف الجديدة "موسوعة كيمبريدج" كمصدر رئيس لنصوص برامجها.

ومما لا شك فيه ان الاعتماد على هذا المصدر المعلوماتي بالذات يفيد مستخدميها من الانجليز، كونها متحازة للمملكة المتحدة.

على انه بالاضافة الى ذلك، تشتمل الموسوعة الجديدة على فصول تتحدث عن منظمة الامم المتحدة، واقطار العالم وعن الفضاء والكون، والاحداث والاخبار الرئيسية اليومية في العالم على مدار عام 1996 .

وتتضمن هذه الدائرة المعلوماتية تدوين الاصول التي استقيت منها المعلومات المقدمة (حققها الدكتور R. BRASCH) والترتيب الزمني فيها، وبرامج انترنيت التعليمية، واية معلومات حديثة تتوقع وجودها في موسوعة معارف.

تقع "موسوعة ويبستر العالمية" الجديدة في 40.000 صفحة مكتوبة، وتحتوي على 8.000 صورة و 150 قصاصة فيلم فيديو، على ان مداخلها ليست كاملة الى حد ما كما هي الحال في موسوعات اخرى، ولهذا، فانك ان اردت متابعة اي موضوع فيها، فلا بدّ لك من البحث عنه فيها ايضا. وعلى سبيل المثال، يحتوي المدخل الخاص بالملك آرثر على معلومات قليلة جدا عنه، مثل كونه احد الملوك القدماء للبريطانيين، واين حكم ومتى، وكذلك الحديث عنه كأسطورة. لكن هذا المدخل لا يأتي ابدا على ذكر شخوص هامة جدا مثل : اكسكالبير، جينيفير، ولا حتى لانسيلوت – وهو امر مزعج، ولذلك عليك بالبحث عن آرثر كي تصل الى هذه العناصر الاخرى من القصة. ومن ثم تحاول تجزأتها وتصنيفها بنفسك وكما تريد. وقد يبدو هذا الوصف البيني غير دقيق، لكنه في الواقع يضع كل شيء تريده في مكانه.

اما الخطأ الوحيد في هذه اللعبة فهو عدم وجود زر يقودك الى المدخل الذي كنت تنظر اليه، فليس امامك الا ان تضغط على الزر السابق له بحسب الحروف الابجدية.0

□ مجلة PERSONAL COMPUTER WORLD

### تقديم حلول توفر مزايا حقيقية في مجال الأعمال

# I.B.M والسعودية للحاسبات الالكترونية معاً في معرض «بنكتك 7»

□ الرياض – العرب اليوم

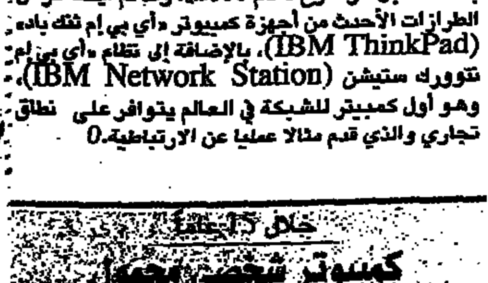
● يشهد قطاع المصارف في المملكة العربية السعودية حالياً تغييرات كبيرة، وفقاً للشركة السعودية للحاسبات الالكترونية (SBM) التي حضر ممثلوها معرض «بنكتك 97» الذي عقد في فندق إنتركونتننتال الرياض مؤخرا والذي يعد المعرض الأول المكرس لمجال تقنية المعلومات في القطاع المصرفي في المملكة. وقد سمع حضور المعرض بأن المصارف أصبحت تركز بدرجة أكبر من السابق على احتياجات العملاء وتستخدم أحدث التقنيات لتحقيق هذا الهدف. وتشمل الخدمات المبتكرة التي تطرحها المصارف الرائدة في البلاد أو التي تنظر في طرحها، مراكز الاتصال والخدمات المصرفية المنزلية والخدمات المصرفية عبر شبكة إنترنت، خاصة ان الهدف الذي تسعى الى تحقيقه جميع المصارف هو المزيد من الربحية، لذلك كان لا بد من توفير المزيد من الخدمات الخاصة التي تأخذ بعين الاعتبار احتياجات العميل المالية الشخصية، والمنافسة المتزايدة للحصول على مزيد من العملاء وتطور التقنيات الهائل في العالم.

ولذلك كله عملت الشركة السعودية للحاسبات الالكترونية و (اي-بي-أم) مع غالبية المصارف في المملكة السعودية لمساعدتها على تطوير حلول لجميع اوجه اعمالها، فعملت مع بنك الراجحي في جميع مجالات تركيب النظم الجديدة، بما في ذلك تطبيق الخدمات المصرفية المركزية ومعاملات تحويل النقود إلكترونيا ونظم الأفرع والتطبيقات التجارية والمالية بالإضافة إلى نظام معلومات العملاء والحسابات العامة. ويتم تأسيس كافة هذه التطبيقات استنادا الى حل البنوك المتكامل «إيباكرا» (IPACRA) الذي يعمل على اجهزة أي بي إم الكبيرة «إم في إس» (IBM MVS main frames).

أما في بنك الرياض، فتشارك الشركة السعودية للحاسبات الإلكترونية و «أي بي إم» في مشروع نظام تكاملي، بما في ذلك الاستخدام الاستراتيجي لنظام التشغيل «أي بي إم أو إس/2» IBM OS/ 2 بواسطة برامج الوحدات الخادمة (LANDP) مع تطبيقات أتمتة الأفرع من أي بي إم، ونظام معاملات العملاء «فيجوال بانكر» (Visual Banker) باللغة العربية.

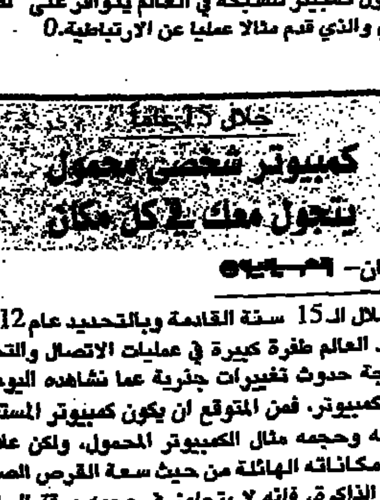
إن ما يميز «أي بي إم» والشركة السعودية للحاسبات الإلكترونية عن الشركات المنافسة لهما هو المهارات المتطورة والمتنوعة التي تأتي بها إلى كل مشروع من المشاريع والالتزام بالعمل بشكل وثيق مع العملاء. وكذلك تمتع الشركتان بمهارات فائقة ومجربة في مجال الاستشارات الإدارية وتحليل الأعمال وتصميم النظم، وتطوير البرامج وتشغيل النظم.و إذا ما جمعنا ذلك كله مع المهارات الموجودة في مجال البرامج والأجهزة ومعرفة العملاء، فإن ذلك يعني أنه بإمكانهما تقديم حلول توفر مزايا حقيقية في مجال الأعمال.

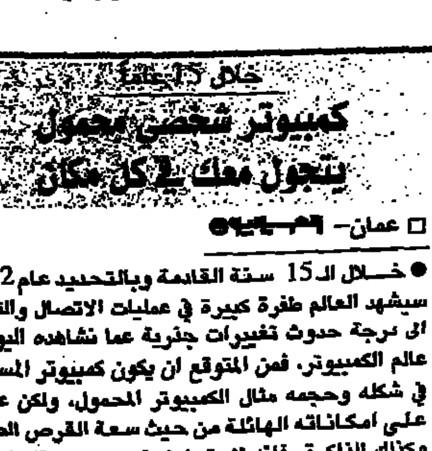
هذا وقد عرضت الشركة السعودية للحاسبات الإلكترونية بالتعاون مع «أي بي إم» مجموعة واسعة من الحلول للقطاع المصرفي، بما في ذلك تطبيقات المعاملات المصرفية عبر الهاتف، و «فيجوال بانكر» (Visual Baner) «وتارغت» (Target) ومعاملات العملاء واستخدام المعاملات المصرفية المنزلية مع «لوتس» (Lotus)، وذلك خلال معرض «بنكتك». كما نظمت سلسلة ناجحة جدا من الندوات والتي غطت مواضيع مختلفة مثل الخدمات الاستشارية في القطاع المصرفي والمعالجة المرتكزة على الشبكة في القطاع المصرفي، بالاضافة إلى موضوع «عام 2000». وقد تم أيضاً عرض الطرازات الأحدث من أجهزة كمبيوتر «أي بي إم ثنك باد» (IBM ThinkPad)، بالإضافة إلى نظام «أي بي إم نتوورك ستيشن» (IBM Network Station)، وهو أول كمبيتر للشبكة في العالم يتوافر على نطاق تجاري والذي قدم مثالا عمليا عن الارتباطية.0



خلال 15 عاماً

## كمبيوتر شخصي محمول يتجول معك في كل مكان





□ عمان– العرب اليوم

● خلال الـ15 سنة القادمة وبالتحديد عام 2012 سيشهد العالم طفرة كبيرة في عمليات الاتصال والتحكم الى درجة حدوث تغييرات جذرية عما نشاهده اليوم في عالم الكمبيوتر. فمن المتوقع ان يكون كمبيوتر المستقبل في شكله وحجمه مثال الكمبيوتر المحمول، ولكن علاوة على امكاناته الهائلة من حيث سعة القرص الصلب وكذلك الذاكرة، فانه لا يتجاوز في حجمه ورقة الـ4A ووزنه لن يزيد على 1500 غم، كما سيتم تزويده بشاشة خرافية لا تتجاوز رقعتها مساحة غطاء علبة النظام رغم انها تمتاز بألوان ووضوح ودقة لا تقارن بما نراه اليوم.

اما بالنسبة لامكانات الصوت فسيتم اعتماد النظم الحالية على ادخال البيانات عبر الصوت، وبتحسن اكبر خاصة اذا تم الاعتماد على ميكروفونات حساسة مزودة بوسائل لتنقية التشويش الذي يكون مصاحباً للحديث، اما لتسجيل الصوت في الاماكن الصاخبة فستكون هناك ميكروفونات صغيرة شبيهة بسماعات الاذنين.

ومع حلول عام 2012 ستكون عملية الاتصال غاية في السهولة لانها ستتم عبر الشبكات اللاسلكية الملائمة للمستخدمين الذين يجلسون في الزوايا البعيدة من المكتب وكذلك المتجولين داخل المبنى والذين هم بحاجة دائمة لاتصال مستمر.

وبالاضافة لذلك فان الشاشة ستكون مزودة بامكانات «زووم» التي تتيح امكانية تكبير بقعة معينة من الشاشة للاطلاع على تفاصيلها، اما معالجات الكمبيوتر المستقبلي فانها ستفوق في سرعتها معدلات المعالجات الحالية من «البنتيوم» او POWER PC، حيث يمكن ان يتم معالجات عيار 128 بت او اكثر تعمل على ترددات في حدود 10 ميجاهيرتز تعزز بفولتين كهربائيين منخفضين للحفاظ على وزن مزود الطاقة في الكمبيوتر.0

# Web Force 2.0

## .... الكمبيوتر الحلم!

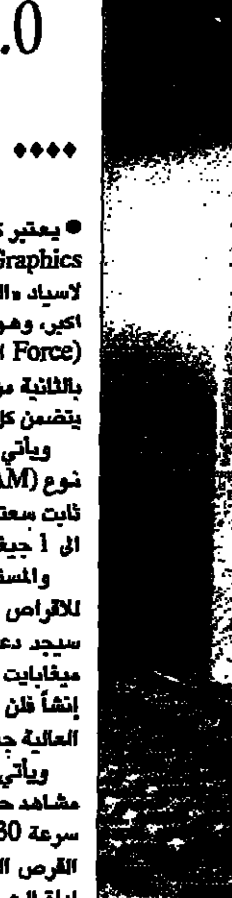
● يعتبر كمبيوتر Web Force 2.0 من انتاج Silicon Graphics الماكينة الخيالية النهائية لاسياد «الويب» ممن لديهم طموحات كبيرة وميزانية اكبر، وهو ويعتبر من عائلة كمبيوترات (Web Force) التي تقوم على معالجة ملايين الايعازات بالثانية من خلال المعالج (R 5000 MIPS) الذي يتضمن كل منها الاصدارة 6.3 للنظام (IRIX).

ويأتي (Web Force 2.0) من ذاكرة عمل من نوع (SDRAM) سعتها 128 جيغابايت، وقرص ثابت سعته 2 ميغابايت، ويمكن توسيع ذاكرة العمل الى 1 جيغابايت والقرص الى 20 تيرابايت TB.

والمستخدم لهذا الجهاز الجديد لن يجد اي مكان للاقراص المرنة، لانه معد ليقيم في الشبكات، الا انه سيجد دعماً كاملاً «للايثرنت» لسرعتها 10 و 100 ميغابايت بالثانية، أما شاشته التي تأتي بمقاس 20 إنشاً فلن تظهر اي اهتزاز او ابهار حتى الاستبانات العالية جداً.

ويأتي مع الجهاز كاميرا فيديو ليتم فيها التقاط مشاهد حية على استبانة قدرها 640×480 وعلى سرعة 30 صورة بالثانية ويمكن تخزين اللقطات في القرص الثابت اثناء عملية التصوير، كما يأتي معه اداة العرض واداة الارسال– التي تؤمن اللقطات الحية مع اصواتها– والخادم Server والمشفر MPEG.

وتبدو واجهة استعمال الـWeb Force مثل واجهة استعمال الماك او الويندوز ومستخدمه لن يكون بحاجة الى الاضطلاع بنظام التشغيل IRIX لكي يتعامل معه 0



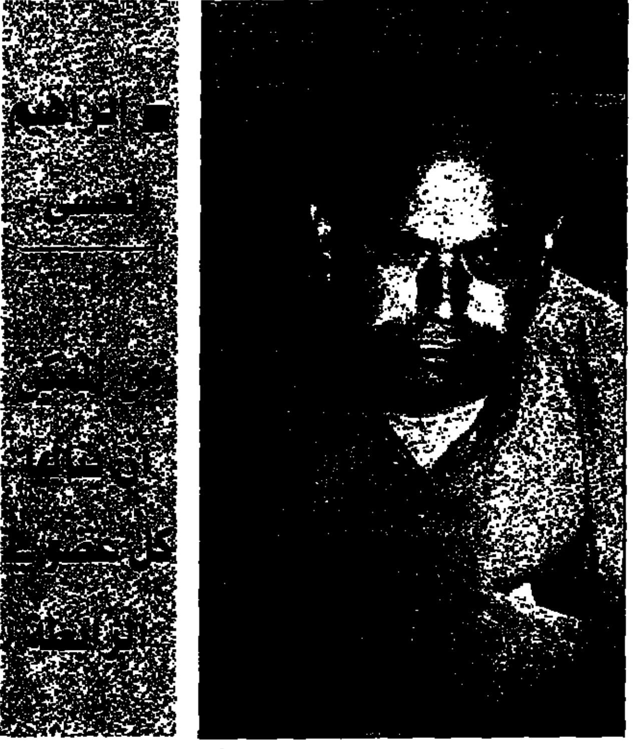
كمبيوتر 2.0 Web Force

تقوم بمنحها سنويا رابطة الكتاب:

# إحدى عشرة جائزة لأحد عشر كاتبا ... هل هذا معقول؟!



■ فخري قعوار: سوف يبلغ عددها المئة في غضون سنوات







□ استطلاع: جهاد هديب

● بات من المثير للانتباه الحال الذي وصلت اليها الجوائز التي تمنحها سنويا رابطة الكتاب الاردنيين لمبدعين عرب ومحليين، حيث يحتفظ العديد من الكتاب الاردنيين الذين واكبوا مسيرة الرابطة منذ انطلاقتها في العام 1974 برثاء لقيمة هذه الجوائز المادية والمعنوية والتي بلغ عددها حتى الآن إحدى عشرة جائزة تمنح كل منها وفق لائحة داخلية يتم استحداثها وفق مقاييس تمويل الجائزة التي غالبا ما تتفق ومستوى رفاهية الأديب الراحل من دون اعتبارات للمستوى الفني ...

في هذا السياق يقول رئيس رابطة الكتاب الاردنيين فخري قعوار "إن الاستمرار على المنوال المعمول به سوف يضعنا أمام مشكلة مثيرة للإحراج .. فإذا كان ذوي كل فقيد من الادباء على استعداد لدفع مبلغ خمسمائة دينار وإنشاء جائزة باسم (المرحوم) فسيبلغ عدد جوائز الرابطة أكثر من مئة في غضون سنوات .. وفي كثرة الجوائز هبوط ذريع لقيمتها المعنوية ناهيك بالهبوط الملحوظ في قيمتها المادية".

هذا المصير – على ما يرى قعوار – سوف يصل بجوائز الرابطة "إلى مرحلة يحصل فيها كل عضو من أعضاء الرابطة على جائزة في غضون سنوات". وهو الأمر ذاته الذي يذهب إليه الكاتب إبراهيم العبسي الرئيس السابق لرابطة الكتاب الاردنيين الذي تساءل: "هل من المعقول أن نستمر في منح إحدى عشرة جائزة كل عام لأحد عشر كاتبا؟؟ .. فلو استمرت الرابطة بمنح هذا العدد الكبير من الجوائز كل عام فإنه من الاكيد حصول كل عضو في الرابطة على جائزة".

الشاعر يوسف عبد العزيز حصل على جائزة "عرار" للشعر وصف قيمة هذه الجوائز بأنها "متدنية ماديا ومعنويا، إذ ان الكاتب الحاصل على إحداها لا يعرف ما يفعله بالخمسمائة دينار التي يأخذها، إنها محض "كرتونة" يمكن له ان يعلقها على جدار البيت وفي أحسن الأحوال يهملها في أحد الملفات".

أما يوسف ضمرة نائب الرابطة حاليا الفائز بجائزة محمود سيف الدين الايراني في العام (93) بالتقاسم مع إلياس فركوح وهاشم غرايبة فيرى أن "الجوائز لم تعد لها تلك الأهمية أو القيمة التي كانت ترتجى منها، فقد كان من المفروض ان تزيد جوائز الرابطة من حوافز الابداع لدى أعضائها، لكن هذا الكم الهائل أتاح الفرصة أمام عدد كبير من الكتاب والأدباء غير المبدعين للحصول عليها.

وانتقد ضمرة بشدة اللوائح الداخلية التي تمنح وفقا لها الجوائز ووصفها بأنها "تتسم بالميوعة أحيانا، وهي ميوعة تتيح التحايل والالتفاف الذي جرى من قبل بعض الهيئات الادارية لتحقيق مكاسب ذاتية لأعضائها، حيث تتم ممارسة انتقائية عجيبة في ترشيح الأسماء من جهة، وفي تعيين أعضاء لجان التحكيم من جهة أخرى".

كان قد لوحظ تململ من هذا العدد الذي وصلت إليه جوائز الرابطة وربما لا تكون هناك مغالاة في القول بأن هذا التململ بات رأيا عاما، لذلك يدعو فخري قعوار إلى "وقف العمل بها مبدئيا وإلى إشعار آخر، وذلك لتتم مراجعة اللوائح الداخلية للجوائز وعددها وقيمتها المالية ووسائل تمويلها". ويعتقد قعوار ان هذا الكم "قد أصبح مبالغا فيه، مما يدعو إلى اختصارها كثيرا وربما لتحويلها إلى جائزة واحدة مثلا".

وهو في ذلك يضيف: "مع تقديري الكبير لكل الذين حملت الجوائز أسماءهم فإنني لا اعتقد انهم جميعا يستحقون تخصيص جوائز بأسمائهم، خاصة إذا تذكرنا أن هناك منْ فارق ورحل من المبدعين ولا يوجد متسع لاستحداث جوائز بأسمائهم".

ويتساءل قعوار: "أليس حسني فريز وعيسى الناعوري ورجاء ابو غزالة ومحمد أديب العامري ومحمود العابدي جديرين بأن تكون هناك جوائز بأسمائهم؟ وهل يجوز أن تحمل جائزة الرواية في الرابطة اسم تيسير سبول (رحمة الله عليه) إلى أبد الآبدين لا لشيء إلا لأنه رحل عنّا مبكرا؟"

بينما يرى ابراهيم العبسي "أن تقوم الرابطة بمنح ثلاث جوائز في كل عام، كأن تعطى جائزة للشعر وجائزة للقصة وجائزة للرواية في عام، وفي عام تالٍ تمنح ثلاث جوائز غيرها للمقال وحقوق الانسان والديمقراطية .. وهكذا" لأن ذلك على ما يرى العبسي "وسيلة للاعلاء من قيمة الجائزة معنويا وماديا وذلك بالإضافة إلى ضرورة تحويل الجوائز إلى تشجيعية لا أن تكون كلها تقديرية".

إلى ذلك فإن يوسف عبد العزيز يطالب رابطة الكتاب بدمج هذه الجوائز في جائزتين او ثلاث على أبعد تقدير، "كما انني مع فكرة منحها مرة كل سنتين او ثلاث، إن مثل ذلك يساهم جزئيا في الإعلاء من قيمة الجائزة".

ويضيف يوسف عبد العزيز أنه يقول ذلك وهو "مدرك لمقدار اليأس والمرارة التي يلاقيها المبدعون في الأردن، إذ لا أحد هنا ينتبه لأحد، إننا نعيش العصر العثماني بامتياز".

ويرى يوسف ضمرة أن هذا اليأس مدعاة ومبرر كبير لتعديل اللوائح الخاصة بمنح الجوائز، كأن تمنح الجائزة مرة واحدة كل عامين الأمر الذي يعني تقليص عدد الفائزين وبالتالي تفعيل الدور الذي تلعبه الجوائز في خلق مزيد من الحوافز أمام المبدعين" بحيث يعني ذلك على ما أضاف ضمرة "إرتفاعا في القيمة المادية للجائزة حيث تبلغ ألف دينار بدلا من خمسمائة دينار، ومزيدا من الارتقاء بقيمة الجائزة معنويا لان اقتصار الفوز على مرشح واحد يساهم في ذلك بدلا من تقسيمها بين اثنين او ثلاثة من المرشحين للفوز".0

## ندوات وغاليريهات اليوم

### دارة الفنون

* معرض تشكيلي لفنانين عرب معاصرين يستمر لغاية (7/31).

### المركز الثقافي الفرنسي

* معرض تشكيلي للفنان الفرنسي (جي فيربر) يستمر لغاية (6/26).

### المركز الثقافي الاسباني

* معرض تشكيلي للفنانة نعمت الناصر يستمر لغاية (6/30).

### الجمعية الملكية للفنون الجميلة «المتحف الوطني»

* «المحيط والبيئة في الفن العراقي» معرض تشكيلي يستمر لغاية (7/12).

### رواق الحصن / اربد

* «مطر» معرض تشكيلي للفنان عصام طنطاوي يستمر لغاية (6/30).

### غاليري انباط

* افتتاح معرض «الاردن 97» للفن التشكيلي بمشاركة اربعين فنانا اردنيا في السابعة مساء.

### المنتدى الثقافي الوطني الاردني

* «قراءة لمجلد القبلة» حلقة نقاش يعقب عليها سليمان الموسى في الخامسة مساء في مقر المنتدى في المبنى الاستثماري للجامعة الاردنية. 0

## قصائد طفولة

خالد ابو حمدية

كنتُ اطوفُ ببابِ
الدار
أشعلُ وعينيَّ وأحبو
حتى تتكرَّم
بالنظر وتَطَّلِع
يا اللهُ وكمْ كُنتُ
غَبياً
حِينَ نسيتُ بأنَّ العَينَ
كِتابْ
وبأنَّ الأُنثى
في الغالبِ
طَيفٌ يَخْدعْ
تِلكَ سجايا
ما جَرَّبها غَيريَ
فاصمتْ
كيفَ
تُريدُني
حينَ وصلتُك
ارجَعْ
شمعة

لُمْتُها مرةً واحدة
لُمْتُها والجمارُ
التوازِحُ
في خافقي
راقِدة
لُمْتُها بَيْنَما دمعة
أشعلت نارها أحرفٌ
حينَ سالت على خدها
شاهدة
كُنتُها
مرةً
واحدة
عانس
أضحكُ منها حينَ

تقول
تَتعرى فوق شهودِ
الوَجناتِ المخطوقةِ
خاتِمَةُ الشكوى
ويذوبُ الهَمْس
فَتردُّ عليَّ النارُ
المأسورةُ
في نَدْهتها
ماذا ينتظرُ الشمْس
أبكي ثانيةً وأقول
غطى الليلُ
ضيا عَيْنيها
يا امرأةً
دَرَسَتْ عمرين
على قَبْرِ صِباها
المَعْتوق
ولم تَحْفظ
بادئة الدرس 0



## ■ اصدارات

عفرا
مديرية الثقافة في محافظة الطفيلة
10 العدد العاشر / حزيران ١٩٩٧

## عدد جديد من (عفرا)

● صدر مؤخرا عن مديرية الثقافة في محافظة الطفيلة العدد العاشر من الفصلية الثقافية (عفرا) التي ظهر فيها جهد واضح من القائمين عليها، عبد المهدي القطامين، ونضال القاسم، لتطوير ادائها وخلق تواصل لها مع كتاب اردنيين من كل المحافظات.

والعدد الاخير من (عفرا) الذي جاء في (34) صفحة من القطع المتوسط تضمن حوارا مع الشاعر عبد الرحيم مراشدة اجراه نضال القاسم واربع قصص قصيرة لسامح الرواشدة (الجدران) وزيان المقداد (فرانسوة السجن) ورانيا صرايرة (الحديث الاخير) ورانيا بركات (الذئاب).

وفي باب الشعر تجد قصائد لحاكم عقرباوي (اليوم اعلنت موتك) وعلي الخوالدة (شقة ضيعت عمرها) وحكمت النوايسة (خليج السراب) وعلي شبيب (الليالي).

وفي (عفرا) الاخير ايضا دراستين نقديتين لزياد ابو لبن وهاني القرارعة، اما الغلاف قبل الاخير فكتب عليه الشاعر احمد الخطيب واحدة من قصائده. 0

الثقافة والمثقف في عالم متغير

## «الموقف الثقافي» البغدادية صدر عددها الثامن

● «الموقف الثقافي» مجلة ثقافية عراقية جديدة بدأ صدورها مرة كل شهرين في خلال العام الماضي على الرغم من ظروف الحصار العصيبة.

العدد الثامن والصادر حديثا من «الموقف الثقافي» تضمن ملفا عن «الثقافة والمثقف في عالم متغير» شارك فيه مصطفى الكيلاني وعوني الديري وفيصل الياسري ومهند يونس ومحمد صابر وفاروق يوسف.

وفي العدد ثلاث قصص منها اثنتان لمحمود عبد الوهاب واخرى مترجمة لالكس لاغوما بقلم غيداء محمد.

والى ذلك تضمن العدد قراءة لكتاب «الكاتب وكوابيسه» لارنستو سابوتو قدمها عدنان المبارك وترجم طاهر مسلم مقالة عن «الحلم الصعب» في فيلم «المريض الانجليزي».

كما تضمن العدد ترجمات ودراسات اخرى متنوعة تتناول قضايا الحداثة والتكنولوجيا الرأسمالية واثرها على الكتابة في عالم متغير.0

## ابنة المملوك «لابو حديد» تصدر بعد (71) عاما

□ القاهرة أ.ف.ب

● في خطوة نحو اعادة اصدار بعض الروايات القديمة التي شكلت بدايات الانتاج الروائي العربي، صدر عن «دار الهلال» المصرية رواية «ابنة المملوك» للكاتب المصري الراحل محمد فريد ابو حديد، بعد 71 عاما على صدور طبعتها الاولى.

تدور احداث الرواية في الفترة بين (1804) و (1807) وهي الفترة التي كان محمد علي باشا باني مصر الحديثة، يحاول فيها تثبيت حكمه في مصر، ويعمل على القضاء على منافسة المماليك له والتي انتهت بمذبحة القلعة الشهيرة. وتدور الرواية التاريخية في اطار عاطفي حول العلاقة بين «علي» الهارب من الجزيرة العربية، بعد هزيمة قبيلته امام الوهابيين و«حورية» ابنة احد بكوات المماليك، ويعتمد الكاتب أسلوب الرواية التاريخية الذي اعتمده قديما اللبناني جورجي زيدان (1861-1914) في رواياته العديدة عن التاريخ الاسلامي، وحديثا امين معلوف. ولابو حديد (1893-1967) «زنوبيا ملكة تدمر» الصادرة في (1940) و«الملك الضليل امرؤ القيس» في (1942) و«المهلهل سيد ربيعة» في (1943) و«انا الشعب» في (1953).0

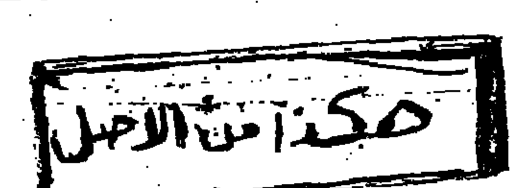




## افريقيا غير مدينة بالاعتذار لأحد

● احدى راقصات «فرقة الباليه الافريقية»، التي تقدم حاليا عروضها على مسرح «الامباير» في لندن.

والفرقة التي ضمت (35) راقصا وراقصة تثير الآن اعجابا شديدا في الاوساط الفنية الانجليزية، ومصدر الاعجاب كما لخصته احدى الصحف هو «ان الفرقة لم تسعى الى تبرير اختلافها عن عالم الباليه التقليدي، ولم تسعى الى تقديم حلول تلائم الذوق الاوروبي، بل قدمت صورة صادقة عما يمكن ان تكون عليه افريقيا الجديدة منطلقة، واثقة، وغير مدينة بالاعتذار لأحد». 0



### الفاصل الكبير في شارع (افتح يا سمسم) الفلسطيني الاسرائيلي

# ماذا يحدث عندما تحاول الدمى ايجاد سلام في منطقة الشرق الاوسط؟

تتميز عملية السلام في انها عملية معقدة في نظر الناس في الشرق الاوسط ولكن لنر ماذا يحدث عندما نحاول استخدام الدمى، فهل سيتغير الوضع؟

تقوم ورشة عمل تلفزيون الاطفال، الفريق الذي يقوم باعداد برنامج الاطفال (افتح يا سمسم) بانتاج النسخة السبعين من هذا البرنامج الا ان ما يميز هذه النسخة عن باقي النسخ التي انتجها هذا الفريق هو ان هذه النسخة اجنبية بمعنى ان شارع (افتح يا سمسم) هذه المرة لن يكون امريكيا او بريطانيا وانما المفاجأة تكمن في ان نسخة (افتح يا سمسم) الجديدة هي نسخة فلسطينية اسرائيلية . تتميز هذه النسخة التي ستظهر على الشاشة في نهاية هذه السنة، في انها تجمع الاعداء- الفلسطينيين والاسرائيليين - وهم يعملون معا ضمن فريق واحد.

(افتح يا سمسم) برنامج تلفزيوني امريكي له شعبية كبيرة يهدف الى تعليم الاطفال مبادىء القراءة والرياضيات. كما يعمل على غرس الصفات الايجابية في الاطفال مثل المحبة، التسامح، القدرة على التحمل واصول التحدث بلباقة مع الناس على اختلافهم. عمل برنامج (افتح يا سمسم) على تسويق شخوصه حتى اصبحت ذات شهرة واسعة بين الاطفال فمن شخوصه التي اصبحت تمثل صفات معينة، العصفور الكبير، الوحش كوكي، اوسكار النكد، ايرني، الزوج العازفين على البيانو واخيرا بيرت، محبوب الاطفال منذ ان بدأ البرنامج. تتميز كل نسخة من (افتح يا سمسم) بخاصية تميزها عن غيرها من النسخ فالفكرة الاساسية لتسلسل الاحداث في النسخة الروسية جاءت مشابهة تماما لتسلسل الاحداث في اي رواية من روايات تولستوي، اما الفرنسيون فقد اصروا على اجراء تعديل في وجه العصفور الكبير لكي يصبح وجهه شبيها لوجه الرئيس شارل ديغول. اما عن نسخة الشرق الاوسط فقد اعترضتها صعوبات منذ البداية نتيجة اضطرار الدمى الفلسطينية والاسرائيلية للعيش في (شارع سمسم) مقسوم لقسمين: واحد لكل منهما. فاذا كان المشاهد اسرائيليا فما عليه الا ان يشاهد (Rehov Sumsum) شارع سمسم - يحتوي على قاعة لاكل البوظة ومنظر عام للبحر المتوسط-. اما اذا كان المشاهد فلسطيني فسيشاهد شارع سمسم - يحتوي على بئر ماء، متجر لبيع الحلوى العربية اما المنظر الخلفي للمسرح فهو منظر للضفة الغربية لنهر الاردن.

لويس بيرنستين ،المنتج التنفيذي، قال : لقد شعر الجانبان الفلسطيني والاسرائيلي انهما اقوياء لدرجة كافية تجعل لكل جانب حياة مستقلة استقلالا تاما عن الجانب الاخر الا ان هنالك تفاعلا يحدث بين الجانبين بين الحين والاخر غير ان هذا التفاعل لا يعني الغناء والرقص سوية لان هذا التصرف سيكون بعيدا كل البعد عن ارض الواقع حيث ستصبح هذه المشاهد غير قابلة للتصديق حتى لو ظهرت في برنامج للاطفال!! اقترح الامريكيون تسوية وهي- عمل حديقة عامة تقوم الدمى من الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي باللعب سوية فيها فوافق الجانب الاسرائيلي على هذه التسوية الا ان الجانب الفلسطيني اراد أن يعرف من سيكون مالك هذه الحديقة العامة وذلك لانهم شعروا ان هناك تميزا للجانب الاسرائيلي من قبل الامريكيين حتى في برنامج للاطفال!! الا انهم في النهاية وافقوا على التسوية واعتبروها فكرة جيدة مع انهم شعروا انها غير واقعية. واضاف لويس بيرنستين: (ان المسألة حساسة جدا لانه لا يوجد هناك ما يسمى اراض حيادية).

يحاول المنتجون استخدام حوالي 3000 كلمة تستخدم في اللغتين الفلسطينية والعبرية لنفس الغرض (كلمات متشابهة في اللغتين) وذلك للتغلب على العائق اللغوي الا ان الفلسطينيين ارادوا ان يظهروا ان احدى الشخصيات الفلسطينية في العمل تعلمت اللغة العبرية من خلال اعتقالها في احد السجون الاسرائيلية فعلق لويس بيرنستين قائلا:(هذه ليست الرسالة التي نريد ايصالها من خلال هذا البرنامج. فنحن لا نريد التطرق لمواضيع السجن والعنف، مع ان هذا هو واقع ما يحدث. الا اننا نريد ابراز صورة مغايرة له.) وبينما كان يسير انتاج هذا العمل بدون مشاكل، حدث ما لم يكن متوقعا. فبينما كان فريق العمل الفلسطيني الاسرائيلي يستعد لتصوير مشهد تجتمع فيه الدمى من الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي اذا كانوا ينوون متابعة انتاج العمل التلفزيوني فاتخذ الطاقم قرارا بالاجماع على الانتاج بغض النظر عن كل ما يحدث من عنف بين الشعبين على ارض الواقع بالاجماع على مواصلة رسالة تهدف الى تعليم الاطفال قيمة التعايش السلمي بين الشعبين. بعد الانفجار القام طاقم العمل الفلسطيني في فندق في تل ابيب الا ان المفارقة العجيبة تكمن في ان طاقم العمل الاسرائيلي وجد صعوبة بالغة في الوصول الى الاستوديو بسبب وجود الحواجز الاسرائيلية المنتشرة. الطاقم الذي يعمل في انتاج هذا العمل مقسم الى فريقين وكل فريق يقوم بكتابة نصه بنفسه الا ان جميع الدمى تشترك في خاصية وهي كرهها للبصل الذي يقدم لها!! ويعلق بيرنستين قائلا (هنا تكمن الرمزية في العمل فالهدف من هذه المشاهد هي ان الجميع لديه مخاوف الا ان المهم هو ان الاطفال عندهم صفة مشتركة تميزهم عن غيرهم وهي انهم يستطيعون المضي قدما للامام اذا ما تخلصوا من الموروثات الخاطئة التي ورثوها عن اهاليهم).

النسخة الفلسطينية الاسرائيلية هي ليست النسخة الوحيدة التي تخاطب المسائل والقضايا الاجتماعية فالشارع نفسه مهيأ لكي يعكس اي بلد ففي النرويج شارع (افتح يا سمسم) تحول الى محطة للقطار لان الاطفال في النرويج لا يلعبون في الشوارع اما في المكسيك فالشارع هو ساحة عامة بينما في كندا كان الشارع منتزها قوميا.

تركز النسخة التركية من (افتح يا سمسم) الصحة والعادات الصحية السليمة بسبب ارتفاع معدل الوفيات بين الاطفال بينما تركز النسخة الكويتية على تمجيد الجهد اليدوي لقلق المنتجين المتزايد من قضية هامة وهي ان جيل الاطفال الذي نشأ بعد اكتشاف النفط من الممكن ان يعيش في شرنقة الثراء الفاحش. هنالك تخطيط لعمل نسخة جنوب افريقية تعالج التفرقة العنصرية. مستر لويس بيرنستين واثق بان النسخة الفلسطينية الاسرائيلية من(افتح يا سمسم) سوف تنجح وتساعد في تنمية التحمل عند الاطفال مع ان طاقمي العمل ليسا فوق مستوى توجيه ضربات عنيفة لبعضهم البعض الا ان ما يربط الطاقم الواحد بالاخر هو المحبة)0

ترجمة: زهر قطناني – مركز الدراسات



---

### يطالب ببراءة اكتشافه العلاج

# الفحماوي: بالاعشاب عالجت سرطان الجلد والروماتيزم

☐ العرب اليوم – طاهر الوريكات

● اصبت بسرطان الجلد عام 1982 ومنذ ذلك الحين وانا اعالج نفسي بالاعشاب دون اللجوء للطب الحديث. بالرغم من العمليات التي اقرت لي لمعالجة المرض، الا انني رفضت وتابعت العلاج بالاعشاب حتى 1994/11/9 عندما راجعت الاطباء المشرفين علي والذين فوجئوا بدرجة الشفاء التي وصلت اليها والتي بلغت 90٪.

هذا ما قاله محمد صالح مصطفى الفحماوي من دير علا في الاغوار والذي يطالب الجهات المختصة بالاعتراف ببراءة اكتشافه العلاج بالاعشاب لمرض السرطان.

«العرب اليوم» التقته، حيث قال عن بداية حياته: لقد عملت منذ صغري حدادا ومن ثم توجهت الى مهنة النجارة. وكنت كلما تعرضت لحادث او مرض الجأ الى التداوي بالاعشاب، وهي موهبة دفعتني للاقبال على مطالعة كتب الاعشاب التي كانت السبب في القضاء على امتي.

وفي عام 1958 تفرغت بشكل كامل لمهنة العلاج بالاعشاب نتيجة النجاح الذي كنت احققه في علاج الكثير من الحالات، والاهم من ذلك كله انني كنت اقوم بتجربة العلاجات على نفسي مسبقاً للتأكد من عدم سميتها ومدى فاعليتها في التأثير على اماكن الاصابة او المرض.

ويضيف الفحماوي: منذ ذلك العام وانا اعالج الامراض التي استعصى على الطب الحديث علاجها، سواء الروماتيزم، وعرق النساء، البواسير والكسور والاوجاع الداخلية والربو واخيرا سرطان الجلد، وقد بلغت الحالات التي عالجتها من مرض الباسور (94) حالة، وسرطان الجلد (6) حالات، وما زلت اقوم بزيارات لمن عالجتهم، بعد الشفاء الذي وصلوا اليه، وهناك عدة تقارير تثبت ما اقول.

وحول طبيعة العلاج قال: انني اعتمد على الاعشاب في معظم علاجاتي، بالاضافة للكي بالنار. وقد توصلت في عام 1964 الى علاج مرض الباسور، والكثير من الذين تماثلوا للشفاء على يدي يشهدون بذلك.

ومع ان الكثيرين يعتقدون بضرورة اجراء عملية جراحية للشفاء منه الا انني توصلت الى علاجه بدون اللجوء الى اجراء عملية جراحية.

وقال الفحماوي ان اصابتي بالمرض بدأت في عام 1982 ولكنني لم اتوجه الى الاطباء، وفي عام 1987 اقرت لي عملية على اعتبار ان الحبيبات في وجهي هي دمامل وان العملية بسيطة وفي عام 1992 تم الكشف عن اصابتي بسرطان الجلد، فقررت لي عملية في احد المستشفيات، لكنني لم اجرها، وداومت على استعمال الاعشاب الطبية التي اثبتت دورها في التحكم بالمرض عام 1994.

بعد ذلك قمت بمراجعة الطبيب المشرف على حالتي، وقد فوجيء لشفائي شبه الكامل مما دفعه ان يطلب مني مستحضر الاعشاب الذي عالجت به نفسي الا انني رفضت فحولني لمعمل ادوية محلي لفحص عينة من المستحضر لمعرفة العناصر المكونة له، الا ان النتيجة كانت سلبية، فحولت لمدير المعمل وهو طبيب طلب مني بدوره معرفة تلك العناصر الا انني رفضت مرة اخرى.

ثم توجهت الى اناس ارشدوني بالتوجه الى المحامين ليضمنوا حقي في براءة هذا الاكتشاف، الا ان وزارة الصحة وحتى الآن لم تنظر لموضوعي بعين الجد والاعتبار.0



الفحماوي يتحدث للزميل الوريكات

---

# ادباء ابدعوا مبكرا

☐ العرب اليوم – ابراهيم السطري

● بعض الادباء نبتت بذرة الكتابة لديهم في سن مبكرة جدا اذهلت اهاليهم الذين رأوا في هذه الحالة الابداعية نذير شؤم توشك ان تودي بحياة ابنائهم الذين تفتق ذهنهم مبكرا، وكبرت بذرة الابداع هذه حيث حملت الى العالم ادباء وشعراء اتحفوا مكتبات العالم بروائعهم الادبية.

كان اللورد توماس مكولي من اشهر كتاب عصره تعلم القراءة والكتابة قبل ان يبلغ الثانية من عمره وفي السنة الثالثة اشتهر بكثرة ما يقرأه من الكتب كما اشتهر ايضا بذاكرته المدهشة.

وقيل انه كان يقرأ القصيدة الطويلة مرة واحدة فيحفظها غيبا ويعيد تلاوتها بلا خطأ.

وكانت امه تخشى عليه من فرط نبوغه وهو في تلك السن اذ كانت مثل سائر النساء تعتقد ان مثل هذه النباهة نذير للموت المبكر.

ولما بلغ الرابعة من عمره زار مكتبة جامعة اكسفورد وحفظ في ذاكرته اسماء معظم الكتب التي صمم الاطلاع عليها.

وفي الثانية عشرة من عمره بدأ ينظم تاريخ نابليون منذ تقهقره من روسيا. ولم يتزوج مكولي قط ولم يخطر الحب على باله.

وجنح الشاعر والفيلسوف فولتير الى الشعر منذ حداثته وكتب مرة عن نفسه يقول: نظمت الشعر وانا لا ازال في المهد.

ولما اكمل الثالثة من عمره كان قد قرأ اساطير لافونتان كلها.. وكان والده يتشائم من نبوغه المفرط وهو في تلك السن ويخشى ان يكون ذلك النبوغ نذير موت مبكر.

وفي الثانية عشرة من عمره نظم قصائد ادهشت الكثير من النقاد اما صموئيل كوليردج اكبر شعراء الانجليز فقد تعلم القراءة والكتابة وهو في الثالثة من عمره وفي الخامسة كان قد اطلع على طائفة من كتب الادب وفي التاسعة من عمره جرت له مناقشات لغوية كثيرة مع بعض الكتاب على صفحات الجرائد.

واستطاع بوشكين شاعر روسيا ان يحفظ عن ظهر قلب الروائع الادبية التي صدرت في عصره وهو في الحادية عشرة من عمره.

وكان الشاعر الفرنسي فيكتور هيجو يقرض الشعر منذ صغره. وقد خشي عليه احد مدرسيه ان ينشغل بالشعر عن الدراسة وراح يقاوم هذه النزعة لديه الا ان هيجو بقي متعلقا بالشعر.

وفي العاشرة من عمره الف ميلودراما بعنوان (قصر الشيطان) 0



فولتير

---

# سر الشباب في سحر الكولاجين

☐ ترجمة : هلا نقاع*

● انجاز كبير قام به العلماء من اختصاصي الامراض الجلدية اذ توصلوا الى السر في كيفية المحافظة على شباب البشرة ومحاربة الشيخوخة والهرم والتجاعيد وخطوط العمر، ان هذا السر هو الكولاجين.ما هو الكولاجين: انه بروتين موجود في كل من الجلد، العظم الغضاريف واوتار العضلات، وهو المكون الرئيسي للانسجة الليفية (الالياف الرابطة) رغم كونه غير مرن نسبيا الا انه يمتاز بقوة شد عالية.

في الماضي استعمل الكولاجين على شكل حقن (ابر) بشكل رئيسي، ولا يزال يستخدم بهذا الشكل على نطاق واسع من قبل اختصاصي الجلدية، كما بدأ بشكل متزايد استخدامه كمادة مرطبة (مطرية) في كريمات البشرة وفي بعض الحالات نجحت هذه الوصفات في وقف استمرا عملية هرم البشرة.

كيف يعمل الكولاجين: انه المركب الرئيسي للادمه (الطبقة تحت البشرة مباشرة) وهو يشكل شبكة من الالياف المتداخلة والتي تشكل الارضية لنمو الخلايا، والاوعية الدموية، ان الكولاجين يعطي القوة والدعامة للجلد وهو الذي يحدد او يقرر حالة الجلد- شباب او هرم- ناعم ام متجعد خشن.يمكن تشبيه عمل الكولاجين بخيوط النايلون في الجوارب، ان الالياف المنسوجة المحاكة بدقة يمكن شدها بجميع الاتجاهات، لذلك فطالما احتوى الجلد على الكولاجين بالنسب المتوازنة الكافية طالما بقيت البشرة نضره ناعمة.

الكولاجين والايلاستين: ان الفراغات بين الياف الكولاجين في الادمة تحتوي على بروتين اخر اسمه الايلاستين انه بروتين عالي المرونة ويعمل على استعادة الجلد لشكله بعد تعرضه لاي عملية شد، لذلك في عمر الشباب تحافظ شبكة الكولاجين على حيويتها حيث تتوافر سوائل مليئة تسبح بها الياف الكولاجين مما يجعلها تحافظ على ليونتها، ولكن مع مرو الايام والعمر تصبح شبكة الكولاجين ضعيفة، وتترهل اليافها، ويبدأ الايلاستين بفقدان المرونة والحيوية، ثم تبدأ السوائل المليئة لشبكة الكولاجين بالتناقص وتصاب بالجفاف ويفقد الجلد مرونته عند الابتسام او الضحك او العبوس. كما يزداد استهلاك الكولاجين نتيجة لهذا الجهد المبذول ومع مرور الزمن وتراكم التوتر والجهد يزداد الاستهلاك لهذه المادة المليئة ليؤدي الى ظهور خطوط العمر وتجاعيد البشرة.

بقي ان نقول انه طالما بقيت غدد العرق والزيت الموجودة تحت البشرة تمول البشرة بالرطوبة والليونة اللازمة لتغذية شبكة الكولاجين تبقى البشرة شابة ونضرة وجميلة وحتى نحافظ عليها كذلك يجب اتباع مايلي:

1– يجب شرب كمية من الماء يوميا (ثمانية كؤوس من الماء على الاقل) مع كأس او كأسين من العصير الطازج.

2– عدم التعرض للتلوث ولاشعة الشمس بشكل كبير لان ذلك يساعد على جفاف مادة الكولاجين والايلاستين مسببا تجعد الجلد قبل اوانه كما ان التدخين سبب كبير ومباشر لعملية جفاف البشرة.

3– الاكثار من اكل الفواكه والخضار الطازجة يوميا.

4– يجب ادخال الكولاجين والايلاستين في برنامج العناية اليومية بالبشرة باستعمال الكريمات التي تحتوي على هذين النوعين ، ان الهدف من هذه الكريمات هو ترطيب وتغذية الخلايا الجلدية لتحافظ على الياف الكولاجين والايلاستين من فقدان الماء.

5– المحافظة على نظافة الجلد وازالة الكريمات والغبار يوميا قبل النوم يساعد على عملية تنفس الجلد ودخول الاكسجين الى خلايا البشرة.

من المهم ان تعرف ان نسبة الكولاجين الى وزن الجلد تساوي 79٪ منه، بينما الايلاستين يساوي 2٪ من وزن الجلد الجاف (بدون سوائل) ولكن قدرته في عملية الشد هي الاهم في المحافظة على الجلد من التجعد 0

* عن كتاب
Stop age from your face.



# أنت والنجوم



| | | |
|---|---|---|
| **الحمل** 4/20 - 3/21 | | لا تكن متقلباً في مواقفك وخاصة في الشؤون العائلية والتي تحتاج لقرار دائم حاسم ملزم وابق مصراً على ما يكفل المصلحة العامة. |
| **الثور** 5/21 - 4/21 | | جو التوتر والفرفزة سينتهي قريباً ، راقب كلماتك جيداً حتى لا تقل شيئاً تندم عليه وتجرح مشاعر اصدقاء اعزاء . |
| **الجوزاء** 6/21 - 5/22 | | تناسى الاساءة التي تعرضت لها مؤقتاً حتى لا تنهي مشروعا تطمح به، وحاول ان تؤجل كشف الاوراق الى ان تحقق مرادك. |
| **السرطان** 7/22 - 6/22 | | عنادك لن يحقق لك الا التعب والتأجيل لما تريد فعله، اذا كان رأيك صحيحاً فلن يواجهك الجميع بالرفض وعليك اعادة تقييم مواقفك . |
| **الاسد** 8/23 - 7/23 | | علاقتك العاطفية الحالية ضحلة وغير مشبعة، عليك ان تختار بين امرين: اما ان تطورها الى عمق كبير واما ان تنهي الموضوع بطريقة تكفل كرامة الطرفين. |
| **العذراء** 9/23 - 8/24 | | المظاهر التي تراها للناس في تعاملهم معك خادعة وغير حقيقية، لن تتمكن من معرفة النوايا الا بالتجربة الفعلية والمواقف الجادة. |
| **الميزان** 10/23 - 9/24 | | الثقة بقدراتك هي اهم شيء في تهيؤك للمهمة التي انت ملزم بها ، ادرس الوضع جيداً واجعل خطواتك مترابطة ولا تتسرع. |
| **العقرب** 11/22 - 10/24 | | احساسك بالامان يتهدده تقلب الظروف المحيطة بك الى حد يجعلك تفشل في اتخاذ قرارات مصيرية منتظرة، اصبر قليلاً الى ان تنجلي الامور . |
| **القوس** 12/21 - 11/23 | | صديق يعرب لك عن قلقه تجاه بعض المحيطين بكما، ستجد ان رؤيته مبررة وانك ايضاً ضمن الاشخاص الذين يتعرضون للنوايا السيئة من الآخرين. |
| **الجدي** 1/20 - 12/22 | | دعك من التظاهر ومحاولة تغيير شخصيتك عند التقائك مع مجموعة جديدة متميزة من الناس وتعامل بشكل طبيعي فالتصنع يدمر الشخصية ويجعلك تعيش في كذبة كبيرة. |
| **الدلو** 2/18 - 1/21 | | لا تتردد في التعبير عن مشاعرك تجاه الطرف الآخر ان كنت صادقاً بها واوضح له ما تحس به فالمقومات بينكما تشير الى علاقة ناجحة. |
| **الحوت** 3/20 - 2/19 | | استعدادك للتعاون مع بعض الاشخاص الذين يكنون لك شعوراً غير محبب لن يكون سيئاً على المدى البعيد، فقد تستطيع تغيير رؤى البعض وتتعرف على الآخرين عن قرب لتتجنب خبثهم |

# من ذاكرة التاريخ

اعداد: ابراهيم السطري

## 21 حزيران

972– افتتاح جامع الازهر الشريف.

1887– وفاة الامام المهدي في السودان قائد حرب التحرير ضد الانجليز.

1905– ولادة الفيلسوف الفرنسي جان بول سارتر.

1908– وفاة المؤلف الموسيقي الروسي " نيكولاي كورساكوف" اول روسي يؤلف سيمفونية ، وكانت باسم "شهرزاد".

1941– هتلر يبدأ اجتياح الاتحاد السوفييتي.

1942– قوات رومل الالمانية تستولي على مدينة " طبرق" الليبية وتأسر 45 الفاً من الجنود الانجليز وتدمر 1000 دبابة ومركبة.

1951– رئيس الوزراء الايراني محمد مصدق يصادر المنشآت البريطانية في عبدان بعد ثلاثة اشهر من تأميمه آبار النفط.

1955– ولادة نجم كرة القدم الفرنسي ميشيل بلاتيني.

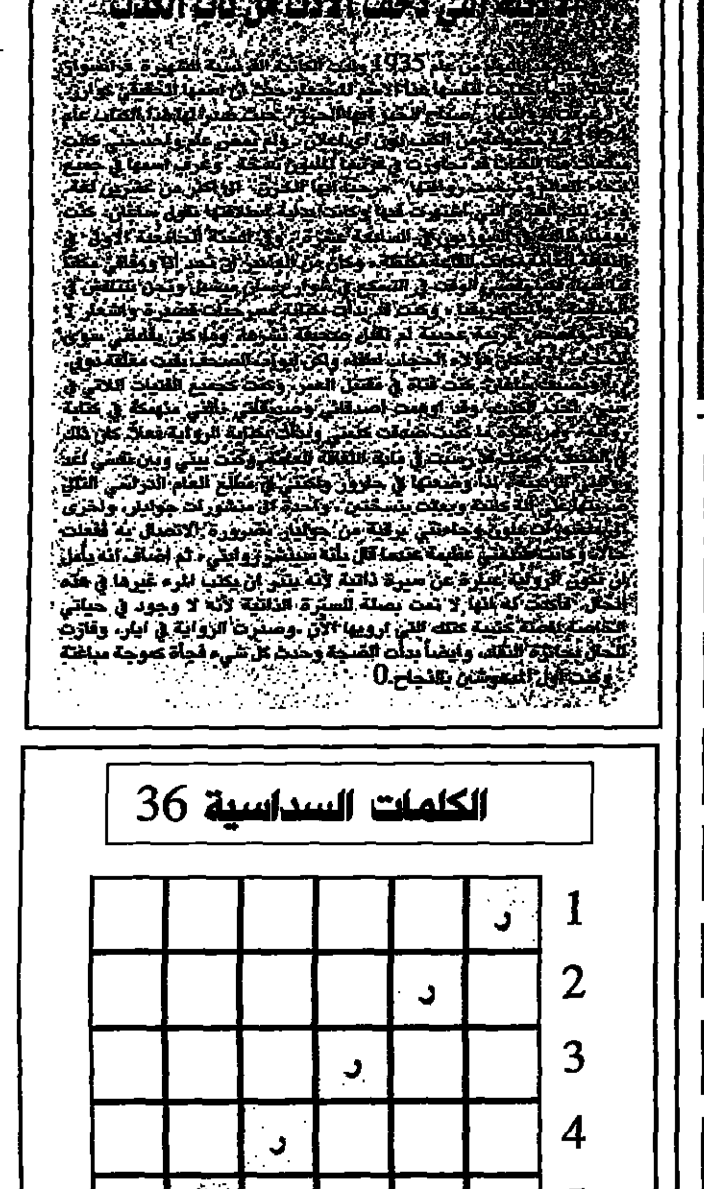
1977– مناحيم بيغن يصبح رئيساً للوزراء في " اسرائيل" .

1981– الحزب الاشتراكي الفرنسي يحصل على اغلبية مطلقة في الجمعية الوطنية.

1981– مجلس الشورى الايراني يقرر اقصاء ابو الحسن بني صدر ويعلن مذكرة توقيف بحقه وهو لا يزال رئيساً للوزراء.

1991– انسحاب القوات الروسية من تشيكوسلوفاكيا بعد ان تمركزت فيها 23 سنة.

1995– قوى الامن السودانية توقف اكثر من 200 عضواً من حزب الامة المعارض برئاسة الصادق المهدي بعد انعقاد مؤتمر الاحزاب المعارضة السودانية في مدينة اسمرة الاثيوبية.



## صور وكلمات 36

«كل صورة تدل على شيء معين .. اذا»

أ ب ج د هـ

حدد الصور التي اذا اخذت حروفها الاولى تكونت لديك كلمة «القدس»

## اختبر معلوماتك 36

1– الباليه: حركات راقصة تحكي قصة بدون كلام، وتؤدى على نغمات الموسيقى وحركات الراقصين والراقصات الرشيقة المعبرة، ومن اروع المقطوعات الموسيقية التي الفت خصيصاً للباليه «كسارة البندق» التي الفها:
أ– موزارت.
ب– بتهوفن.
ج– تشيكو فسكي..

2– جواري الخليفة المهدي ثلاثة.. الاولى قرشية السوداء والثانية قرشية الزباء والثالثة قرشية البيضاء، وكانت الجارية المميزة لديه هي:
أ– السوداء.
ب– الزباء.
ج– البيضاء.

3– الحوت الازرق هو اضخم الكائنات الحية في العالم، يبلغ وزنه (150 – 200 طن) اما وزن لسانه فيبلغ:
أ– 1 طن.
ب – 4 طن
ج – 9 طن.0

## المجموعة السباعية 36

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 5 | 9 | 2 | 6 | 3 | 7 | 4 | 1 |
| 2 | 6 | 3 | 7 | 4 | 8 | 5 | 1 | 9 |
| 7 | 1 | 6 | 9 | 5 | 2 | 4 | 8 | 3 |
| 3 | 4 | 2 | 7 | 1 | 9 | 6 | 5 | 8 |
| 6 | 1 | 8 | 5 | 3 | 7 | 2 | 9 | 4 |
| 8 | 2 | 7 | 9 | 6 | 3 | 1 | 4 | 5 |
| 1 | 3 | 4 | 2 | 7 | 5 | 8 | 6 | 9 |
| 4 | 6 | 5 | 8 | 2 | 1 | 9 | 3 | 7 |
| 8 | 5 | 9 | 1 | 7 | 4 | 3 | 2 | 6 |

بواسطة المربعات الفارغة المرافقة للارقام استخرج سبعة ارقام مجموعها يساوي «31»؟

## الكلمات السداسية 36

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | ر | 1 |
| | | | | ر | | 2 |
| | | | ر | | | 3 |
| | | ر | | | | 4 |
| | ر | | | | | 5 |
| ر | | | | | | 6 |

بمساعدة الحرف «ر» املأ المربعات باجابات الاسئلة التالية:

1– صحفي لبناني راحل؟.
2– ملك فارسي قديم؟.
3– اعضاء في المجلس البريطاني؟.
4– مجلة ثقافية كويتية؟.
5– دولة اوروبية؟.
6– صوت القلم؟.

## الكلمات المتقاطعة 36



### افقيا و عاموديا

1– مخترع الديناميت.
2– حرف مكرر – ضد بخل – اله.
3– صحيفة اردنية.
4– ضرب برجل واحدة – عملة ايطاليا
5– مدينة سورية – اسم علم مؤنث.
6– حيوان مفترس – اسم علم مذكر (معكوسة)
7– صحيفة تونسية.
8– احسان – حرف مكرر – للتمني.
9– صحيفة فرنسية.0

ما هي اطول كلمة يمكنك تكوينها من الحروف التالية ؟

ق ن ا ع و م ر ن ل

## عزيزتي العرب

اعداد: محمد الخطيب

### الايام

الايام خمسة، يوم مفقود وهو امس،
ويوم مشهود وهو يومك الذي انت فيه،
ويوم مورود وهو غدك
ويوم موعود وهو آخر ايامك من الدنيا،
ويوم محدود وهو يوم القيامة.

### طباعة

اول كتاب كبير وكامل طبع بحروف معدنية كان هو (الكتاب المقدس) وذلك عام 1450م. بعد ان استطاع الالماني (يوهانس جوتنبرغ) اختراع حروف الطباعة عام 1436م وقد تمت طباعة (الكتاب المقدس) بعد هذا الاختراع وبلغت عدد صفحاته 1280 صفحة وتوجد منه ثلاث نسخ في حالة جيدة في كل من فرنسا وانجلترا وامريكا.0

## ابتسامات

### وظيفة خالية

تقدم الشاب من مدير احدى الشركات، وقال له:
– لقد اعلنتم عن وظيفة خالية منذ يومين..
– قال المدير مقاطعا: اسف جداً، لقد وصلت متأخراً جداً بعد ان وصلتنا الاف الطلبات..
– قال الشاب: اذن.. الا تريدون موظفاً لفرز هذه الطلبات؟!.

### الراديو العجيب

سرق اللص راديو من احد البيوت.. بينما كان صاحب البيت نائماً.. ولما اكتشف السرقة.. ابلغ الشرطة.. وقال للضابط: هذا الراديو عجيب حقا يقول هنا عمان.. هنا لندن.. هنا القاهرة ولا يقول هنا لص!!.0

## تسلى واربح 40 دينارا (يوميا)

اعداد: وليد الضابط

عزيزي القارئ:
للمشاركة في السحب اليومي على الجائزة (40 دينارا) ما عليك سوى اختيار احدى الفقرات التي تحمل رقم الكوبون وارسال الحل الصحيح مرفقا بالكوبون على العنوان التالي:
الاردن – عمان – جريدة العرب اليوم – ص . ب : 962198
مسابقة تسلى واربح رقم (36) .

**كوبون تسلى واربح... 36**

الاسم : ..............................

العنوان : ..............................

..............................

## مفكرة اليوم

### اوقات الصلاة

| | | | |
|---|---|---|---|
| الفجر | 3.50 | العصر | 4.17 |
| الشروق | 5.25 | المغرب | 7.48 |
| الظهر | 12.37 | العشاء | 9.23 |

### التاكسي المناوب

تكسي فراس عمان/ 640739
تكسي فراس صويلح/ 841058
تكسي قاهر/ 650406
تكسي النجاح/ 840606
تكسي رانيا/ 652095
تكسي التسعة/ 899944
تكسي تكسينا/ 644660
تكسي الدويكات/ 816115
تكسي المهر/ 622038
تكسي ابو حيدر/ 815364
تكسي البرج/ 661028
تكسي مؤاب/ 893092
تكسي خلدون/ 664888
تكسي البيطار/ 899486
تكسي البستان/ 661060
تكسي عمان/ 951424
تكسي عاصم/ 844305
تكسي مدينة الحسين للشباب/ 663273

### الصيدليات المناوبة

المدينة/ 623319
السبيل/ 611540
جوهرة/ 655183
لمى/ 825916
مراد/ 668633
بسام/ 671391
الماس/ 657582
الحسالي/ 613734
اطلس/ 872728
الدر المنثور/ 653599
طيبة/ 897223
التطوير/ ●●
خلف/ 778653
رشا/ 747515
ابو حليمة/ 742246
الشهيد/ 750955
العمرية/ 4394226
صبا/ 790191
وادي النصر/ 786196.0

### الاطباء المناوبون

● مدينة عمان:
منذر الخطيب/ 839868
عبد الهادي تيم/ 620115
وسام حزين/ 748563
محمد الصوي/ 732056
منذر القريني/ 779959
مخلص مزاهرة/ 820425
● مدينة مادبا:
سعيد الرواجفة/ 544484
● مدينة الزرقاء:
زياد جنيدم/ 992991
صلاح السفاريني/ 987565
محمود عفانة/ 914070
● مدينة الرصيفة:
فضل الخطيب/ 902753
● مخيم حطين:
عبد العزيز ابو جميل/ 883944
● مدينة اربد:
احمد قنو/ 281484
● مدينة السلط:
بشير الحياري 552206
● البقعة:
فوزي ابو حمدان/ 752407
● سحاب:
محمد فلاح الشوبكي 723222
● الأغوار الشمالية:
جميل الزين/ 575002
● مدينة الكرك:
مصطفى علاوي 352811.0

### الهواتف الضرورية

عمليات السير 190
مقسم المطار 53000/ 08
مقسم الملكية الاردنية 53333/ 08
شرطة السير 986390
شكاوي الامانة 787111
شكاوي الفنادق 647895
استعلامات دليل الهاتف 121
ضريبة الدخل/ خدمة الجمهور (5535613)
شكاوي مؤسسة النقل العام 666172/ 666186
شرطة العاصمة 192
شرطة النجدة 191
دوريات الخارجية 843402
شكاوى المياه 897468
تموين عمان 661176
تموين اربد 277715
تموين الزرقاء 983768
تموين الكرك 351132
جمعية حماية المستهلك 692211
دائرة الاحوال المدنية والجوازات - العلاقات العامة 636370

### الملكية القادمة

امستردام - تورنتو - مونتريال/ 4.30 فجرا
دمشق/ 8.05 صباحا
دلهي/ 9.45 صباحا
بيروت/ 10.25 صباحا
كراتشي-دبي/ 10.30 صباحا
ابو ظبي-الدوحة/ 10.50 صباحا
كولومبو/ 11.5 صباحا
نيويورك-امستردام/ 3.55 عصرا
القاهرة/ 5.15 مساء
لندن/ 5.30 مساء
الظهران/ 5.45 مساء
برلين/ 12.25 منتصف الليل
بانكوك/ 5.30 فجرا. 0

### الملكية المغادرة

بيروت/ 6.45 صباحا
باريس-برلين/ 11.45 صباحا
الظهران/ 11.45 صباحا
امستردام-شيكاغو/ 12.20 ظهرا
امستردام-نيويورك/ 12.40 ظهرا
جنيف-مدريد/ 1.00 ظهرا
بروكسل-امستردام/ 1.15 ظهرا
القاهرة/ 1.15 ظهرا
لندن/ 2.05 عصرا
الرياض-الظهران/ 9.10 مساء
بومباي/ 9.20 مساء
جدة/ 9.25 مساء
البحرين-الدوحة/ 9.45 مساء
ابو ظبي-دبي/ 10.00 مساء0

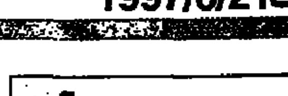
### الطائرات الاجنبية القادمة

اندونيسية-جاكارتا-دينسابار/ 6.10 صباحا
البريطانية-لندن-دمشق/ 7.05 صباحا
السعودية-الرياض/ 1.00 ظهرا
الخليج - مسقط - ابو ظبي/ 1.10 ظهرا
النمساوية-فينا/ 3.05 بعد الظهر
الامارات-دبي-دمشق/ 4.00 عصرا
القطرية-الدوحة/ 5.00 مساء
الاندونيسية-لندن/ 8.10 مساء
المصرية-القاهرة/ 10.15 مساء
الفرنسية - باريس - دمشق/ 9.10 مساء
اللبنانية - الشرق الاوسط - بيروت/ 11.25 مساء
الهولندية-امستردام/ 11.45 مساء
البريطانية-لندن/ 2.15 فجرا
الايطالية-روما/ 3.00 فجرا. 0

### الطائرات الاجنبية المغادرة

الايطالية-روما/ 4.00 صباحا
اليونانية-اثينا/ 4.00 صباحا
القبرصية-لارنكا/ 6.50 صباحا
الشرق الاوسط-بيروت/ 7.00 صباحا
الاندونيسية-لندن/ 7.10 صباحا
البريطانية-دمشق-لندن/ 8.10 صباحا
طيران الخليج-ابو ظبي-البحرين/ 2.00 ظهرا
السعودية-الرياض/ 2.30 ظهرا
النمساوية-فينا/ 3.50 عصرا
القطرية-الدوحة/ 5.50 مساء
الامارات-دبي/ 5.45 مساء
الاندونيسية-جاكارتا-دنسابار/ 9.10 مساء
المصرية-القاهرة/ 11.15 مساء
الفرنسية-دمشق-باريس/ 11.55 مساء
الهولندية-بيروت-امستردام/ 12.45 مساء
الايطالية-روما/ 4.00 فجرا. 0

هكذا من الاصل



هكذا من الاصل

## الاردنية

### برنامج مواجهة

● ضيفا البرنامج هما (اريك جستافون الذي كان جنديا في القوات الاميركية في حرب الخليج واريك ماكدويل وهما من مؤسسة اسمها اصوات في البرية وتعمل على ايصال الادوية والاغذية الى الشعب العراقي المحاصر).

«برنامج مواجهة» يبدأ الساعة 7.30 مساء.

### على الهوا سوا

● برنامج صدفة التواصل مع المشاهد من خلال المكالمات الهاتفية التي يستقبلها مقدمو البرنامج من المشاهدين حيث يتم طرح مجموعة اسئلة والغاز متنوعة يتخلل البرنامج عرض منوعات غنائية خفيفة وجوائز قيمة بالاضافة الى جائزة سؤال الفاكس. على الهوا سوا برنامج ينمي عقل المشاهد ويوسع ادراكه ويرسم الضحكة على وجوه المشاهدين. وهو من اعداد وتقديم خفيفة الظل اسيل خريشا ومن اخراج عاكف ابو عاصي.0

## المستقبل

### ★ من الالف الى الياء

برنامج يزخر بكل ما هو جديد.. وقديم.. يتناول كافة القضايا السياسية والاقتصادية و الاجتماعية..

يلقي الضوء على مشاكل يعاني منها «العرب» ويوضح بصورة جيدة اهم الامور التي تشغل بال المشاهد. من الالف الى الياء الساعة الواحدة ظهرا.

### سلاحف النينجا

مغامرة جديدة يقوم بها سلاحف النينجا ضد قوى الشر التي تتحالف للقضاء على «العصابة» حيث تخطط للسيطرة على المدينة وحكمها عن طريق الدخول الى جهاز الكمبيوتر الرئيسي فهل تستطيع سلاحف النينجا الوقوف في وجه هؤلاء .. لنتابع معا سلاحف النينجا الساعة الرابعة عصرا.0

## المصرية

### اماني واغاني

ادر قرص الهاتف على رقم هذا البرنامج واطلب الاغنية التي تريدها.. وارسل عبر الهواء مباشرة امانيك لمن تحب.

«اماني واغاني» برنامج يستقبل هواتفكم لينفذ طلباتكم فلا تترددوا في الاتصال ابدا.. لان هذه الاغنية ستدخل البهجة في قلوب اصدقائكم واحبائكم.

اماني واغاني الساعة 12 ظهرا 0

### اغنية لام كلثوم

الساعة الثانية ظهرا مع الطرب الاصيل واللحن الراقي لكل عشاق كوكب الشرق الفنانة الراحلة ام كلثوم التي كانت في يوم من الايام تعد ظاهرة في مصر..

تستمعون الى اغنية من اجمل اغنياتها نصف ساعة من «السلطنة» والطرب مع ام كلثوم 0

### محطة الافلام العربية

تستطيع عزيزي القارىء اذا كنت من عشاق مشاهدة الافلام ان تتابع الافلام التالية على الفضائية المصرية :

فيلم قديم من ايام زمان بالابيض والاسود تحت عنوان (بهية) من بطولة الفنانة لبنى عبد العزيز ورشدي اباظة ومن اخراج رمسيس، الساعة الثالثة عصرا.

فيلم من افلام العندليب الراحل عبد الحليم حافظ «ايام وليالي» تشاركه البطولة (ايمان) ومن اخراج هنري بركات الفيلم يأتيكم الساعة التاسعة مساء.0

## ابو ظبي

### ★ عقول تتساءل

ما الذي يجعل الانسان مختلف عن باقي المخلوقات الاخرى (انه العقل) وما الذي يجعل انسان يختلف عن انسان آخر انه العقل ايضا.. فهناك عقول لا ترضى بالمسلمات فهي دائما تتساءل حول امور عدة..

ما هي اسباب زرقة الماء في البحار؟ لماذا يحلم الانسان؟ لماذا يموت؟ وغيرها من التساؤلات التي ستتم الاجابة عليها عبر حلقات هذا البرنامج الذي يأتيكم الساعة الثامنة صباحا.0

وردة الجزائرية

## البوم جديد لوردة الجزائرية

● وردة الجزائرية الفنانة التي تعد واحدة من افضل المطربين العرب تواكب الاسلوب الغنائي الجديد لمجموعة من اغنياتها القصيرة التي عرفناها (نار الغيرة).

وقعت عقدا مع شركة عالم الفن لانتاج وتوزيع البومها القادم لذلك سافرت الى باريس لاختيار اغنيات الالبوم الجديد. 0

نجوى فؤاد

## نجوى فؤاد امرأة وطنية

●المخرج جمال عبد الحميد يلتقي مع المؤلف اسامة انور عكاشة للعمل معا في المسلسل الجديد (زيزينيا) احداثه في الاربعينات تؤدي نجوى فؤاد في هذا العمل الضخم دور بديعة العالمة في حي زيزينيا بالاسكندرية الا ان هذا العمل غطاء لها حيث تمارس نشاطا سياسيا وطنيا. 0

نجوى كرم

## اغنيتان فيديو كليب لنجوى كرم

● تحضر المطربة اللبنانية نجوى كرم حاليا. لتصوير اغنيتين جديدتين بطريقة الفيديو كليب لصالح قناة الموسيقى المشفرة في راديو وتلفزيون العرب.

الاغنية الاولى «ما حدا لحدا» ويخرجها السينمائي عادل الاعصر، فيما يتولى اخراج اغنية «بدي نجمه» محسن احمد وسيجري التصوير في القاهرة.

نجوى كشفت عن حماسها الشديد لتصوير الاغنيتين لصالح ART ، وقالت ان بث الاغنيات المصورة عبر هذه القناة كفيل بانتشارها عربيا في زمن قياسي.0

## صفاء السبع في اخطبوط الشر

● صفاء السبع الفنانة المتألقة فرحت قبل فترة بحفل زفاف ابنتها.

مشغولة حالية بتصوير المسلسل الجديد (اخطبوط الشر) يشاركها في المسلسل تيسير فهمي ، احمد راتب، وسناء يونس، واخرين. تلعب في هذا المسلسل دور المحامية النزيهة التي لا تقبل بالرشوة او بالاساليب الملتوية ومختلف الامراض الاجتماعية المتفشية في المجتمع. 0

LBC

الفنان الهام مدفعي

■ تصرير: سعود طه

## الموسيقار المغترب: الهام المدفعي

# اردت الوصول في الاغنية العربية الى العالمية

□ العرب اليوم ● - تحرير الامير

● اذا كان هناك موسيقي في مصر فهي «محمد عبد الوهاب» واذا كان هناك موسيقي في لبنان فهي تتمثل في «الرحبانية». وفي العراق فهناك «الهام المدفعي» هذا ما قاله الموسيقار وليد غلمية..

* الهام مدفعي الذي لم يدرس الموسيقى اكاديميا ولكنه يعد من اشهر من طوع الموسيقى بين يديه كما طوع الحديد وحوله الى زخارف فنية..

«جون لينون» يقول اعطني قطعة خشب وانا اقدم لك موسيقى..

والهام المدفعي استطاع ان يقدم من «جيتاره» الذي هو صديق عمره.. موسيقى دهش (الغرب) لدى سماعها .. الجيتار الته الاساسية.. اربعون عاما وهو يعزف على الجيتار وعرب هذه الالة واستخدمها في الموسيقى الشرقية ادخل القانون في بداية الستينات كآلة اساسية في الموسيقى الغربية.

لقد اختار الموسيقار العملاق (الهام المدفعي) الاغنية التراثية العراقية ووظف الالات الغربية لخدمة التراث العربي .. لقد اجبر «العالم» كله على سماع الاغاني الشرقية .. فهو لا يغني لجاليات عربية فقط بل يغني لاجناس متعددة.

الهام المدفعي: اول عازف الجيتار في الشرق الاوسط وجمع بين كافة الانماط الموسيقية ابتداء بـ«روك» الجاز موسيقى اميركا اللاتينية .. جمع هذا كله في اطار واحد سماه «الالهاميات».

* لماذا فترة الغياب الطويلة عن الوطن؟

- فترة الغياب كانت غير مقصودة واردت ان ينساني الناس لكي اتفرغ الى اعمال اخرى بعيدة عن الفن لقد عملت بالحديد وطويته ورأيت الحديد ارق من الوتر.. لانه يأخذ الشكل الذي تريده.

* هل اثرت فترة «التغريب» على شهرتك في الوطن العربي؟

- الشهرة في الوطن العربي لها ثمن كبير وليس كل شهرة لها جوانب مضيئة لقد اردت ان اصل خارج نطاق العراق خارج نطاق العالم كله لاصل في الاغنية العربية الى حيث مكانتها الحقيقية اردت ان استفيد من الامكانيات الموجودة في الخارج... فهناك طفرة في عالم الموسيقى.. في حين في العالم العربي لم يطور .. العود لحد الان.. عشرات من الفنانين ولكنه.. كلهم يكرر نفسه .. لا جديد اردت ان اكون مميزا .. جديدا..

* ما هو الاختلاف الجوهري بين الفنان الهام المدفعي وغيره من الفنانين العرب؟

- لقد استطعت اختراق الجمهور الغربي فانا اقدم (مادة) يفهمها هؤلاء.. من اجل تبادل هوية الفن .. وامتزاج مباشر بين الحضارات.

اي فنان يستطيع الغناء للجاليات العربية ولكن الفنان الحقيقي هو الذي يجبر حضارة اخرى على احترام فنه.

فانا اوظف الجيتار لاغني اغاني التراث التي تربطني به علاقة روحية حميمة.

### انت والمهرجانات

لقد شاركت في مهرجانات في 40 دولة في العالم في ايطاليا واسبانيا وكوريا واليونان وسويسرا ولبنان والامارات والكويت والعراق وحاليا في الاردن كما وجهت لي دعوة لمهرجان البحر المتوسط في ايطاليا.

* هل تتضايق من بعض الفنانين الشباب الذين يحاولون تقليدك؟

- بالعكس فالفن ليس حكرا على احد وملك للجميع ولكن ليس سرقته مثلما حصل معي مع فرقة Bony.M حيث سرقت مني لحن اغنية يا عتولي واستخدموه في NEETOPSAR كما وسرقوا (سيدي منصور) لتصبح REKCAB YM.

* ماذا يضم الالبوم الجديد الخاص بـ الفنان «الهام المدفعي»؟

- اغنية «خطار عدنه الفرح» وهي من اكثر الاغاني المطلوبة جماهيريا وقدمتها في محطة ART في ايطاليا وكذلك TIPRO وقد طلبتها مني احد المحطات لتقديمها وترجمتها الى الاسبانية.

اغنية «حنه» وتتكلم عن قصة اطفال تربوا في منطقة على ضفاف النهر.. وكان هناك مقهى شعبي وكان صاحب القهوة يزرع نبات «البرزنكوش» نبات يشبه الريحان والنعناع اجتمعوا هؤلاء الصبية بعد ان وصل عمرهم الى الخمسين وغنوا له يا زارع البرزنكوش ازرع لنا حنه.. والحنة رمز للشباب.

* الفنان «الهام مدفعي» لقد شاركت في حفلات موسيقية جنبا الى جنب مع اكبر الفرق العالمية كما ان نجم فريق الـ BEAT LES بول ماكارتني كان من اشد المعجبين باسلوبك فهل كان لهذا تأثير معين في عملك؟

- ان اسلوبي متميزا دائما لانني اغني الحانا من التراث العراقي والعربي الاصيل واعزف باسلوب مواز لما تقدمه الفرق العالمية المشهورة.. ولهذا فاينما ذهبت فانني استأثر على اعجاب الجميع..

ولقد عزفت مع ART) BLACKY) ومع (GHARLES DAVIS).

* اين يجد الفنان «المدفعي» نفسه اكثر على المسرح ام في الاستديو؟

- المسرح هو الذي يثبت جدارة الفنان وليس الاستوديو.. ولهذا فانا من عشاق المسرح.. وادعو الى اقامة مهرجان على المسرح الروماني في عمان لانه صرح تاريخي مميز تقدم عليه مهرجان اغنية عالمية بحضور لجنة تحكيم عالمية وهذا هو الشيء الوحيد الذي سيطور الاغنية العربية والاردنية. 0

## دبي

### صحتين وعافية

● الساعة (11) صباحا الى كل سيدات البيوت والى من تعشق تزيين مائدتها بطبق جديد.. لم تذقه عائلتها من قبل..

سيدتي .. يمكنك من خلال هذا البرنامج الحصول على اطباق شهية اذا كنت تملكين كمبيوتر البيت فخزني طريقة العمل عليه بدل الكتابة على الورق لانها تضيع «وصحتين وعافية».0

### اغاني زمان

● برنامج يعيدنا الى عبق الماضي حيث الاصالة والموسيقى العذبة مع باقة من اغنيات زمان محمد عبد الوهاب، عبدالحليم حافظ، اسمهان، ليلى مراد.. اغاني زمان يأتي في تمام الثانية بعد منتصف الليل.0

## EURO SPORT

● لعشاق الرياضة يمكنكم مشاهدة نوع الرياضة المفضل لديكم في هذه المحطة المخصصة لكم

9.30 سباق دراجات الجبال.
10.00 رياضة للمتعة.
11.30 كرة قدم.
12.30 سباق سيارات.

الثانية ظهرا: بث حي ومباشر لنقل وقائع مباراة تنس للدور النهائي من )عشرة( العاشرة ليلا مصارعة.0

## اللبنانية LBC

### ما الك الا هيفا

● يا ترى .. ماذا تحضر لنا هيفا من تمارين لهذا الصباح.. تمارين تفيد عضلات الجسم وتساعدك سيدتي على اكتساب لياقة عالية تؤهلك لتكوني من اجمل الجميلات وتتمتعي بجسد رشيق.. ننصحك بمحاولة تسجيل الحلقات واستخدامها عند الحاجة اذا كان وقتك ضيقا ما الك الا هيفا.. الساعة الواحدة ظهرا.

### سماع قشاع

● الساعة 1.30 ظهرا استمع الى اللحن الجميل.. العذب من خلال برنامج سماع قشاع الذي يستضيف في كل حلقة من حلقاته فنان عربي او فنان لبناني حيث يدور حوار بين مقدم البرنامج وبين الضيوف من اهل الفن «سماع قشاع» من البرامج الناجحة جدا فلا تدعو هذه الحلقة تفوتكم.0

## MBC

### نهاية رجل شجاع

● بعد خروج مفيد من الحبس يتم سجنه مرة اخرى على خلفية مشكلة قديمة..

لبيبة تعيش في بيت «سيدة محترمة» هي وابنها.. يعرض الابن على لبيبة الزواج ولكنها ترفض وتوضح له ان قلبها مشغول بأخر.. يأخذها لتزور مفيد في السجن..

(نهاية رجل شجاع) يبدأ الساعة الواحدة ظهرا.

### العالم سينما

● لان السينما تجسيد للواقع.. فان المادة السينما ثية تأتي صورة طبق الاصل عن الواقع احيانا كثيرة واحيانا اخرى لان الواقع مر وحزين فان المادة السينمائية تأتي جميلة .. كوميدية لتخفف من عبء الحياة اليومية..

العالم سينما برنامج يستعرض اهم الاعمال السينمائية والتي تم عرضها على دور العرض العملاقة وحصدت جوائز اوسكار عديدة.

العالم سينما يبدأ الساعة 1.30 ليلا 0

## قناة التلفزيون الاردني

● 6.00 القرآن الكريم ومن فيض النبوة
6.15 حديث الصباح
6.30 يوم جديد/ بث حي ومباشر
8.20 فترة الاحبة الصغار وتتضمن:
- توم وجيري.
- ابطال الملاعب.
- باتي والاصدقاء ح15
2.00 دعاء الروح ح 11
2.30 لا ارى لا اسمع لا اتكلم ح10
حلقة جديدة وفنانين جدد يستضيفهم المنتصر بالله واسئلة متنوعة يطرحها وتحديد الفريق الفائز من النساء او الرجال.
3.00 نشرة الاخبار الثالثة.
3.15 المسلسل المكافأة ح6
4.00 عقول تتساءل ح9
برنامج وثائقي يتحدث عن مواضيع قد تكون مألوفة لدينا ونسمعها كثيرا لكننا لا نعرف لها تفسيرا برنامج ممتع ومفيد.

مصطفى قمر

## قناة التلفزيون الاردني

### المساء — الاولى

4.30 فترة الاحبة الصغار تتضمن:
- فيكي ح34
- حكايات القطط ح9
5.30 حول العالم البرنامج الطريف وزيارة في كل حلقة لدولة من الدول والتعرف على مدنها لغتها طبيعة سكانها واهم صادراتها ووارداتها.
6.00 نشرة الاردن المحلية
6.25 العين الساهرة
7.00 طبيب على الهواء بث حي ومباشر
برنامج يستضيف طبيب ومناقشته حول موضوع طبي معين واستقبال مكالمات المواطنين والرد على استفساراتهم.
8.00 نشرة اخبار الثامنة + النشرة الجوية.
8.45 المسلسل الاجتماعي حلم الجنوبي ح12
10.00 ابجد هوز ح 25: تتضمن هذه الحلقة الفقرات التالية:
حرف الطاء (طرائف) وحوار مع الفنان مصطفى قمر حول طرفة حصلت معه وعرض لاغنية يحبك مدة الفقرة 4 دقائق.
حرف الميم (مسرح) حوار مع الناقد وليد خشاب (مصر) حديث حول قضايا المسرح
حرف الكاف (كوميديا) مشهد كوميدي ثم حوار مع المخرج يوسف رزق (سورية) وحديث حول الاعمال الكوميدية المشهورة التي قام باخراجها مع مشاهد منها.
حرف النون (نقد) حوار مع الناقد محمد عبد المطلب (مصر).
حرف اللام (لحن) اغنية بمرافقة العود مع الفنان ياسر ابراهيم (سورية).
حرف السين (سينما) حوار مع الممثل خالد زكي وعن عدم مشاركته بالاعمال السينمائية.
حرف العين (عمالقة) حوار حول الكاتب الاديب يوسف ادريس مع الناقدة د. رجاء نعمة (لبنان).
11.00 نشرة اخبار الحادية عشرة
11.20 بوابات العابرين / حكاية اوهام بطولة جولييت عواد، زهير حسن، شاكر، جميل عواد، جميل براهمة.
تدور الحلقة حول الكاتبة سعاد تتعرف على نزيل الفندق نديم القادم من استراليا ويشكو كل منهما اوهامه للاخر سعاد تحاول ان تقنع نفسها بالسؤال عن ابنها وليد المهاجر لاستراليا منذ عشرين عاما ونديم يرى سعاد صورة حبيبته مي ويعيش كل منهما على الاوهام تعترف سعاد بان ابنها وليد متوفى منذ فترة طويلة لكنها تقنع نفسها في العيش على وهم الامومة.
اما نديم فيعرف في النهاية بان الفتاة التي احب فيها الصوت والجمال والصمت غير قادرة على السمع والنطق.
1.00 ناي السحر والختام.0

## قناة التلفزيون الاردني

### المساء — الثانية

● 3.30 آيات عطرة من القرآن الكريم
3.35 البرامج باللغة الفرنسية
4.00 Gillette world sport special
4.30 Innovation
4.50 Tilt
5.15 الشرطة الطيبون ج2 من الحلقة حيث تتعرض جينا رفيقة ماجي في الشقة للاغتصاب والتعذيب بعد حفلة الشواء التي اقامها اصدقاء ماجي في العمل ويتهم شقيق الشرطي آدم لكنه يبرأ من ان يكون المغتصب تابعوا معنا.
6.00 البرامج باللغة الفرنسية
7.00 الاخبار بالفرنسية
7.35 Hanging with mr cooper مسلسل كوميدي
8.00 Magazine zero one
8.30 Prism
9.10 Time Trax
مسلسل خيال علمي يتحدث عن المستقبل والتقنية العظيمة التي يصل اليها الانسان.
10.00 الاخبار بالانجليزية
10.30 مجايفر حلقة جديدة حول الشاب مجايفر الذي يتورط بالمشاكل دون ان يقصد لكنه يتمكن من الخروج منها ومساعدة الاخرين بفضل ذكاءه وقدراته ومهارته اليدوية.
11.05 تسجيل لمباراة كرة قدم ضمن بطولة اميركا.0

صفحة..يومية..يشارك في كتابتها عدد من القراصنة المدججين بالكلمات الساخطة والساخرة.. يساعدهم لوجستياً رسامو الكاريكاتير المتميزون نضال هاشم وخضر الحميري واسماعيل حماد ..وعدد من حاملي الكاميرات والعدسات اللاصقة.. لم يبق سوى قص الشريط على يد رئيس التحرير.

## سواليف

علي عرسان

من [illegible]
يهرب من «الحرفان»
ومن يوم صار «النتس»
يرجف من «الثعبان»
تفيت ع هالعمر
بلكي الشرف يرتاح
ولقيت - حتى الشرف
مبسوط ع «الخذلان»!

## نهاركم سعيد

طاهر العدوان

لن استخدم المقص لقص شريط هذه الصفحة، وانما القلم وبضع كلمات عن «نهارك سعيد» هذه الصفحة المميزة بعنوانها واخراجها وكتابها الشباب الذين لم ار في كتاباتهم نوعا من التهريج او السخرية الفارغة. وانما اسلوبا للاحتجاج على هذه الايام القاسية، وتحد لحالات الاحباط والاكتئاب واليأس، ولسان حالهم يقول انه يمكن مواجهة هذه الاوضاع بالكلمة الساخرة، وانه يمكن للانسان ان يلون حياته بالمرح والابتسامة كي يحيا ويواصل السير نحو المستقبل دون قنوط.

هذه الصفحة وجهة نظر في هذا العصر.. وجهة نظر في الحياة والاوضاع العامة لشباب يمرون بتجربة شعورية يملؤها الاحساس بان الحقيقة مرة احيانا، ساخرة احيانا اخرى، وجميلة وزدية مرات ومرات..

انهم من جيل لا يثق كثيرا بكهولتنا وتجاربنا وافكارنا لذلك عليهم ان يتحدثوا بحرية وعلينا ان نسمع ونقرأ بطول بال وصبر، علنا نجد جسرا من التفاهم مع من يمثل قطاعا شبابياً يصل الى ثلثي المجتمع.

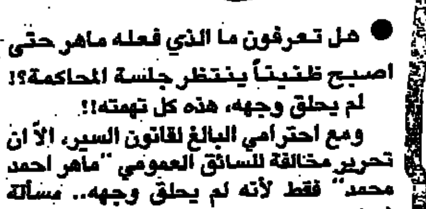
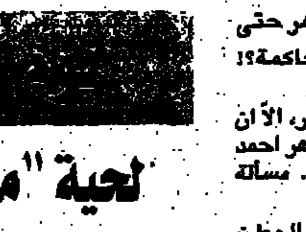
لا خوف من ان يتحدثوا بصراحة او ان يسخروا بجرأة مع محاولة اغتصاب الابتسامة من افواهنا ووجوهنا العابسة ولكن الخوف ان نمضي بعيدا في تجاهلهم ونحتقر حتى مجرد التفكير في بناء جسور التفاهم مع هذه الاجيال التي ورثت كثيرا من الهزائم والاحباط والشعارات المهدمة كالاطلال.. انهم غير مقتنعين بانجازاتنا وبكل (البنى التحتية) التي نتغنى بها، لانهم يرون فيها فقرهم وسبب بطالتهم واكتئابهم.

توجيه البشر في قالب واحد مهمة عجز عنها حتى الانبياء والتعددية ميزة الانسان لانها تعني التنوع واختلاف الافكار والمشاعر والمشارب انها التفاعل العظيم للحرية، تفاعل الالم والسعادة، اليأس والامل، الابتسامة الصادقة والحزن العميق.

هذا اليوم انضم الى مؤيدي الكلمة الساخرة من كل شيء، ان كثيرا من المسلكيات الخاطئة تنمو في داخلنا وفي مجتمعنا وليس افضل من (الكاميرا الخفية) لنتدارك عيوبنا ونرى انفسنا على صورتها.

هذه الصفحة كاميرا خفية من نوع آخر، فالحياة سخرية بل هي قصة طويلة مسلية تناقلتها ألسن الحكواتية والرواة والفنانين على مر العهود والتوجيه الوحيد الذي أطلب من الزملاء ان يتمسكوا به في هذه الصفحة هو ان لا يتعرضوا بالاساءة لاي شخص لا في العمل العام ولا كمواطن وان يتم نقد الافعال لا الاشخاص، والتوجه نحو علاج الامراض وليس لعن الفايروس فايقاد شمعة خير من لعن الظلام.

اخيرا لنواجه الحياة بابتسامة، مهما كانت المشاكل والتحديات والقلق. ونهارك سعيد دائما عزيزي القارىء.0

## لحية "ماهر"!!

● هل تعرفون ما الذي فعله ماهر حتى اصبح ظنيناً ينتظر جلسة المحاكمة؟!

لم يحلق وجهه، هذه كل تهمته!!

ومع احترامي البالغ لقانون السير، الاّ ان تحرير مخالفة للسائق العمومي "ماهر احمد محمد" فقط لأنه لم يحلق وجهه.. مسألة فيها مبالغة!

نحن لم ننته من كل مشاكل الوطن وقضاياه المصيرية لنتفرغ من اجل لحية ماهر..!

ماذا لو كان "الظنين" في ذلك اليوم قد تشاجر مع زوجته، أو جيرانه.. ولم يكن مهيأ نفسياً لحلاقة وجهه؟!

...وربما كان قد وصله خبر سيء مثل وفاة قريب، أو خسارة تجارية.. أو لنفترض مثلاً أنه لم ينم تلك الليلة من ألم معدته، ولم يرق له في الصباح أن يحلق ذقنه..؟!

المشكلة في أننا نطبق نصّ القانون دون روحه..

ما ضرّ الشرطي العزيز لو كان تعامل معه بروح القانون، وبـ"روح التكافل والتضامن" التي نتشدق دائماً بأنها تظلل مجتمعنا؟

ما ضرّ الشرطي المحترم لو نصح "ماهر" بأن حلاقة ذقنه تجعله في وضع نفسي أفضل.. ودردش معه قليلاً بأخوّة؟

أليست روح التكافل ذاتها، هي التي يفترض الشرطي وجودها حين يؤشر لأي سيارة لتنقله لأي مكان دون مقابل؟!!

لماذا إذاً نترصد لبعضنا شرطة ومواطنين، ونصرّ على أن الذنب ليس ذنبنا.. بل ذنب القانون!!

هل نعتقد أن الوضع الاقتصادي السيء الذي يعيشه مواطننا يجعله مهيأ نفسيا لتلقي مخالفة "حلاقة ذقن"؟!

هل هو مجرد استفزاز؟!

..وكيف يستطيع السائق ان يقنع الشرطي أن [illegible] إنشاء "لحية"..!

ألا يستطيع "ماهر" أن يغدو مواطناً بلحية؟!

المشكلة، ربما، ليست في "ماهر" وليست في "الشرطي"، المشكلة في مجتمع لا تسوده المحبة كما نزعم؟

نحن، في النهاية، أربعة ملايين نصرّ على ترصّد بعضنا، ويترتب على ذلك ان نحلق مليوني لحية كل صباح!!

..وعلى مليوني امرأة أن يقلن باحترام، ليقلن بصوت واحد: "نعيماً"!0



## حكي قرايا

## قانون معدل مؤقت لباعة الفشة

● لا علاقة للفشة بفش الغل اياكم ان تعتقدوا اني من الحاقدين والفرق الخارجة من جحورها، الفشة هي «الرئة» التي تلازم بكل علاقة «المعلاق» مع انها من اتفه انواع البروتينات الحيوانية لا بل البروتينات كافة.

تعرفون طبعا ان الفشة تباع على عربايات متحركة وسط البلد وفي مناطق اخرى حيث يتم سلقها او شيها ثم ترمى قطع منها مع شوية بهارات في نصف رغيف خبز وتباع حلالا زلالا.

طبعا لا اعرف الوزارة المسؤولة مباشرة عن باعة الفشايش ليس لان الفشة لا سمح الله مادة مجهولة، بل لان وزاراتنا بحمد الله تتعاون على تصنيع القوانين المؤقتة فقد تقوم «الداخلية» بانجاز قانون مؤقت للصحافة، فيما تقوم «الاعلام» بوضع قانون مؤقت للنقابات، بينما تقوم «الصحة» بمعالجة قانون خاص بالسفر على الطرقات، وتقوم وزارة «الترهل الاداري» بانجاز قانون الاوراق المالية.

طعه وقايمة؟ لا.. مش طعة ولا قايمة، لكنه الاحساس بالمسؤولية عن مشاكل المجتمع ككل.. هذا الاحساس الذي يرزح تحته معالي الوزراء الاكارم.

نحن نحتاج الى قانون مؤقت معدل لقانون باعة الفشة لان [illegible] وهناك ضرورة وطنية لهكذا قانون، [illegible] الحكومة لا تهرب من مسؤولياتها ولا تؤجل عمل اليوم الى الغد.

القانون غير المؤقت لم يحدد العمر المناسب لبياع الفشة، لذلك اقترح ان يتم تحديد عيد الميلاد الثماني للمواطن حتى نسمح له ببيع الفشة، فهو يكون في هكذا عمر قد تخلص من الحصبة الالمانية والكروانية ولا يعاني من حب الشباب، وعلى الاغلب يكون قد تخلص من البروستاتا مثله مثل الاكارم اعضاء المكاتب السياسية في الاحزاب الشيوعية.

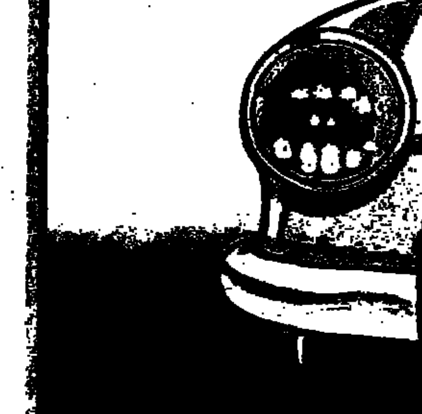
كما انه في مثل هذا العمر لا يقدر على قطع الفشة باسنانه لانه يكون فاقدا لذلك يستخدم السكين في التعامل في الفشة مثله مثل الناس المتحضرين والسادة الاميركان.

وعلينا ايضا ان نطالب بتعديل القانون لنفرض على البياع ان يكون بخبرة لا تقل عن عشر سنوات في تعاطي الفشة حتى لا نسمح للدخلاء على المهنة بالتسلل اليها والاساءة الى الوحدة الوطنية والحياء العام من خلال بيع الفشة للجماهير الرابضة.

على بياع الفشة ان يحصل على حسن سيرة وسلوك من المخابرات والداخلية.. طبعا عليه ان لا يكون شيوعيا ولا «اخ مسلم» ولا بعثيا ولا حتى من الحزب الوطني الدستوري، لان المتحزب انسان منحاز بالضرورة وقد (يفاوز) لابن حزبه ويزيد له كمية الفشة بينما يزيد لاعضاء الاحزاب المنافسة كمية الشطة والبهارات حتى يصابوا بالباسور ولا يستطيعوا الانتباه كثيرا في اجتماع اللجان العاملة في احزابهم.

ملاحظة.. مهمة قليلا: اتوقع ان تقوم الحكومة باصدار قانون مؤقت معدل لقانون باعة الفشايش على الطرق. سيتم اصدار هذا التعديل حتى لو لم يكن ثمة قانون اصلا لتعديله.

وسيتم الاشارة الى مقالي هذا في مواجهة الحملة العاصفة ضد التعديل القائم، للاثبات بان التعديل هذا جاء استجابة لرغبة ومطالبة جماهيرية بهذه التعديلات 0






## المارينز يغتالون قطط عبدون خارج حدود السفارة

□ عز الدين صلاح

● السفارة الاميركية تقع في منطقة عبدون وهي مجهزة باحدث ما توصلت اليه التكنولوجيا لحماية امنها والعاملين فيها، وكما اجمع الذاهبون اليها فان الجن الازرق لا يستطيع النفاذ اليها..

وهذه الاجراءات الصارمة اتخذت رغم ادراك متخذيها ان الشعب الاردني بطبيعته المسالمة والودية يحترم الاجانب وخاصة العاملين في البعثات الدبلوماسية ولم يشهد تاريخه المعاصر حدوث اي عمل مسلح على بعثة دبلوماسية .. وهذه المقدمة جوهرية للتمهيد لهذه القصة الواقعة التي تقشعر لها الابدان، ولو سمعتها بريجيت باردو المهتمة بالرفق بالحيوان وليس قتلها لجاءت دارعة مع لجانها الى الاردن لمتابعتها ومعرفة تفاصيلها... قبل اكثر من اسبوع وطبقا لشاهد عيان اقدم عدد من مشاة البحرية الاميركية المكلفين بامن السفارة من الداخل على اغتيال اكثر من 15 قطة يافعة ومربربة كون انها تعيش في منطقة راقية وباستخدام الرصاص عبر كاتم الصوت، ولم تنج الا واحدة مع صغارها كانت في مكان منزوي عن انظار المارينز وبالقرب من جدار السفارة.

ويمضي شاهد العيان بالقول انه شعر بصدمة رهيبة من هذا الفعل وكونه لا يستطيع ان يفعل اي شيء فقد ابتهل الى الله ان لا تخرج تلك القطة المنزوية حتى لا تلقى حتفها ، وحقق له ما يريد.. وبعد انتهاء عملية الاغتيال للقطط وبدم بارد وتحت دعاوى امنية، ذهب الشاهد خلسة والتقط القطة مع صغارها الى مكان امن ومن ثم الى بيته في منطقة بدوية بعيدة جدا عن المارينز.

واعلم تماما ان هذا العمل منافٍ للاعراف والمواثيق الخاصة بالبيئة ومنافٍ لحقوق الانسان الذي يعتبر القطة جزءا من بيئته ولا يجوز الاعتداء عليها وقتلها، وانه بالتأكيد سيلقى رفضا قاطعا من وزارة الخارجية الاميركية التي ما انفكت تصدر سنويا تقريرا يرصد انتهاكات حقوق الانسان في مختلف دول العالم.

وحقيقة لو حدث هذا العمل اللامعقول من امنيين يعملون في اية بعثة عربية في الدول الغربية لقامت الدنيا وقعدت واستنفدت وسائل الاعلام واخرجت الاوصاف من ارشيفها لاعادة تكرار معلومات خاطئة حول ان العرب غير حضاريين حتى مع القطط.0

## بالصنارة

● رجل معروف في الزرقاء.. هجم على مدرسة الوليد بن عبد الملك وأخذ دفتر امتحانات ابنه.. وعندما احتج مدير المدرسة اعطاه «الخلوي» وقال له اتصل بمن تريد وهاي التلفون معك.

**********

● موظفة في احدى الدوائر [illegible]

**********

● [illegible] 0



## حال الدنيا
## ليلة العمر

* موسى حوامدة

ساروي لكم ما حدث معي يوم زفافي !! ولا بد ان تعذروني على ذكر بعض التفاصيل التي قد لا تعرفونها كوني فلاحا وانتم ما شاء الله تتزوجون على الطريقة الغربية وتناسيتم عادات القرى والفلاحين.

صباح يوم الزفاف.. تجمهر على باب منزلنا عدد كبير من الشباب.. وما ان خرجت لهم حتى بدأوا يتنازعونني وكل واحد منهم يحاول سحبي تجاهه..

تعالى الصراخ حول احقية كل واحد منهم في «حمام العريس» وكنت كلما حاولت تهدئة الامور ازداد الصراخ والسباب والعويل.. ونشبت معركة حامية الوطيس اسفرت عن جرح عدد من الشباب.. غير ان المجموعة التي انتصرت اصرت على سحبي الى الحارة الشرقية.. وهناك ادخلوني للحمام وبدأوا الاحتفال.

خرجت من الاحتفال مكسر العظام.. محطم القوى.. ممزق الجسد.. اذ حاول كل واحد منهم اظهار مدى محبته للعريس فكان يبالغ بالدعك والفرك وشد العضلات.

وبعد ان انتهينا من الحمام.. بدأت الزفة حملوني على اكتافهم.. وبدأوا يسيرون في شوارع القرية.. وكانوا يتنازعونني ويشدني البعض الى اسفل فيما يرفعني اخرون الى اعلى.. والنتيجة انني وصلت الدار خائر القوى.. مفكك الاعضاء منهوكا مجعلكا..

اجلسوني على المنصة ..وبدأت حفلة الغداء والنقوط وكان كل واحد من المدعوين يأتي ومعه طابور طويل من الاولاد ولا بد ان يقبلني الجميع بحرارة تعبيرا عن التهاني والمودة.. (هاي دينارين من عمك ابو علي.. جبت لك شوال رز.. 5 دنانير من عقاب.. دينار ونصف من ابو محمود).

وبعد الغداء.. لابد ان يسلم علي الجميع .. (مبروك.. والله ما اشبعنا.. انا لولا امك ما اجيت على العرس.. ابوك كبر عطاالله للقرى.. احنا اخوالك ما حدا اهتم فينا.. مبروك.. انا بنت خالتك زينب.. اولادي ما اكلوا.. انا عمتك خضرة.. زوجي مريض ما اجا.. بدي آخذ (قطبة).. انا ابو عصام.. جبنا لكم تيس.. وحطوا لنا اضلاع.. هاي بهدلة).

دوشة.. طوشة.. معركة.. حرب.. وكل ملاحظة لابد ان تصلني وكل زعلان لا بد ان يقبلني..وكل شبعان لا بد ان يمسح يديه وشواربه في وجهي..

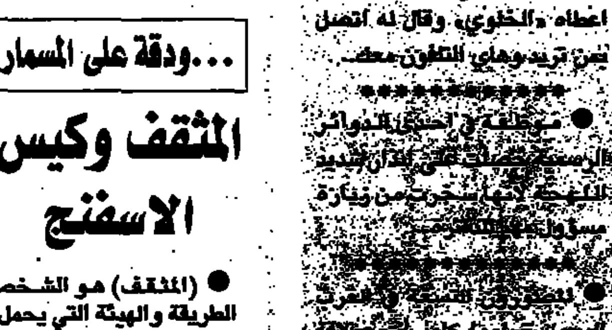
هلكت.. يا الهي متى سينتهي هذا اليوم؟!

عند المساء هربت الى احدى الغرف وما ان رميت حالي على الارض حتى نمت.. وصحوت على صوت عدد كبير من الرجال (حول.. حول نايم يا هامل).

كانوا يحملون العصي ومطارق الرمان.. وبدأوا يضربونني بدنا اياك ترفع راسنا.. اوع تخزينا.. وانهالوا علي ضربا.. ولطما.. اوع تطل روسنا.. شد حيلك .. خليك زلمة

يا الهي .. مت من الضرب.. ودفعوني الى غرفة العروس وهناك بدأت النساء يزعقن ويغنين ومن يتدافعن حولي.. قرب نقط عروستك .. آميها آميها.. صراخ.. لغط.. اين العروس؟ قرب ارفع الطرحة.. قرب واقترب ومددت الفلوس الى العروس وزعقت امها يا مصيبتي هذا اعمى مش عارف عروسته.. وانهالت علي ودفعتني فسقطت على الارض..

وصحوت في اليوم الثاني وانا في المستشفى



## ...ودقة على المسمار

## المثقف وكيس الاسفنج

● (المثقف) هو الشخص الوحيد الذي يحتار ويرتبك في الطريقة والهيئة التي يحمل بها ادوات عمله، اي كتبه واوراقه واقلامه، وليس هناك اي صاحب مهنة اخرى يشاركه هذه الحيرة والارتباك.

فعادة ما نصادف الحداد والنجار وعامل البناء والمزارع وغيرهم يحملون فؤوسهم ومجارفهم ومناشيرهم ومحاريثهم دون ان يعيروا انتباها للهيئة التي يبدون بها، بل المهم ان تحقق اقصى درجات الراحة اثناء الحمل والعمل، ويحققون ذلك بشكل تلقائي.

الا المثقف، وحده يجد نفسه في حيرة من هذا الامر، فتجد من يحملها براحة يده ضاما اياها لخصره مبرزا ومخفيا ما يريد حسب مقتضيات الموقف... واذا حمل اوراقا فقد يضعها تحت ابطه بحركة معروفة في الاوساط الثقافية .. وقد يضعها في حافظة، وعالم الحوافظ فيه مبارزات شديدة، فقد تعرف صانعوها على عقدة المثقف تلك، وبرعوا في صناعة عشرات الانواع والالوان والاحجام وتشكيلها.

ويزيد طين المثقف بلة، ان حمل حافظة يثير الاعجاب احيانا، ويثير السخرية احيانا اخرى، بل ان مجمل هيئة المثقف قد تكون سببا في الاحترام والتقدير في مكان بينما تعتبر مجالا خصبا للاستهزاء في مكان اخر.

والمثقف اذا مشى وهو يحمل ادواته، قد تجده يمشي بسرعة بحيث يوحي لك انه بغاية الانشغال، وقد يمشي ببطء شديد بما يوحي بالشرود، اما اذا جلس فهو يضع ادواته بطريقة خاصة تخلو دائما من التلقائية.

هذا النوع من الارباك لدى المثقف سبب له ارباكا شاملا في كل ما يتعلق بحمل الاشياء، فهو يشعر بالاحراج عندما يحمل اكياس الخضار والفاكهة، في حين ان الناس عموما يقومون بذلك بمنتهى البهجة، ولا يستطيع المثقف ان يتصور نفسه وهو يحمل كيسا من الاسفنج المقطع، في حين ان اغلب الناس لا يترددون في حمل عدة اكياس، وبنفس البهجة والانشراح، بل الاستعداد للاجابة عن الاستفسارات المحتملة من المارة.

ولا اكتمكم انني (كشبه مثقف) احسد الزوج النموذجي والطبيعي الذي يخرج صباح كل جمعة، وبالبيجاما عادة، الى اقرب مطعم ويعود مسرعا كمن يلاحق صحني الحمص والفول اللذين يحملهما في كلتا يديه، وبعد ان يضعهما يمص كلا من ابهامي يديه اللذين يكونا قد غارا كل في صحن.

بل ان ما دفعني لكتابة هذا الكلام هو اضطراري قبل ايام عندما احضرت مقالتي الى الجريدة، وقد كنت احمل كيسا من الكعك وبعض الصور الاخرى ان اضعها لدى موظف الحراسة على بناية شيحان المجاورة، وبالمناسبة ربما كان موظف الحراسة هو الشخص الطبيعي الوحيد في اجواء الصحف الذي لا تربكه هيئته وهو يمارس عمله.

ملاحظة: الكلام السابق خاص بالمثقف الرجل، اما المثقفة فللحديث حولها شؤون وشجون قد يكون لها حديث آخر.0



هكذا من الاصل

هكذا من الاجمل

## ناس وأخبار

■ العميد.. جراحا
د. رياض الحروب عميد الدار اجرى عملية جراحية للزميلة هانيا العداسي تكللت بالنجاح واسعف احدى الزميلات قبل ايام.. وعالج احد عمال المطبعة .هل هي عودة للطب يا دكتور؟!
.. ابدا لكني مستعد لعلاج اي زميل في العرب اليوم.0

■ عثمان الحاج حسن
تم انتخاب السيد عثمان احمد الحاج حسن رئيساً للجمعية الخيرية الشركسية في صويلح . الف مبروك0

■ سالم خريسات
غادر السيد سالم خريسات عضو مجلس بلدي السلط الى ايران لحضور مؤتمر منظمة العواصم والمدن الاسلامية الذي سيعقد هناك.0

■ عبد الوهاب المبيضين
حصل السيد عبد الوهاب المبيضين مساعد مدير وحدة المكتبة في جامعة مؤتة على درجة الماجستير في التنمية القيادية الف مبروك وعقبال الدكتوراه.0

■ نصر عليمات
تقرر ترفيع السيد نصر عليمات، من الامن العام، الى رتبة مقدم الف مبروك.0

■ سعد العجرمي
تقرر ترفيع السيد سعد العجرمي ، من الامن العام الى رتبة مقدم ، الف مبروك.

■ يوسف الخزاعلة
تقرر ترفيع السيد يوسف الخزاعلة من الدفاع المدني، الى رتبة رائد، الف مبروك.0

رغم ان الزمن داهمه ... فأحال شعر لحيته الى البياض.. إلاّ انه ما يزال صامداً ومواظباً في مراقبة خط باصات المؤسسة العامة في مجمع رغدان.0

□تصوير: اشرف محمد

د. رناد الخطيب .. وكلمة الترحيب

# د. مامسر يزور الرابطة الوطنية لتربية الطفل بمؤسسة نور الحسين


من زيارة الوزير

● قام وزير التنمية الاجتماعية د. محمد خير مامسر بزيارة اول امس الى الرابطة الوطنية لتربية وتعليم الطفل بمقرها في مؤسسة نور الحسين اشاد خلالها بجهود الرابطة وانجازاتها.

وألقت د. رناد الخطيب رئيس الرابطة كلمة رحبت فيها بالوزير والحضور واوضحت الخطط المستقبلية التي تنوى الجمعية تنفيذها.

وحضر اللقاء ياسر التل مدير الدائرة الادارية لمؤسسة نور الحسين، وعدد من اعضاء الهيئة الادارية بالرابطة. 0


د. رناد الخطيب ترحب بالوزير الضيف


□تصوير: محمد شبو



# الزعبي يرعى افتتاح معرض لنعمت الناصر

● مندوباً عن وزير الثقافة، وزير الشباب د. قاسم ابو عين، افتتح امين عام وزارة الثقافة انور الزعبي معرض الفنانة نعمت الناصر، وذلك مساء امس الاول في المركز الثقافي الاسباني «ثرفانتس» وقد اشتمل المعرض على مجموعة من اللوحات الجديدة التي انجزتها الفنانة بعد سلسلة من التجارب الفنية على العمال الحفر التي تخصصت بها، وبدأت تأخذ مجالاً واسعاً من تجربتها التشكيلية على مستوى الاردن والبلاد العربية، حيث شاركت في بينالي الجرافيك الذي اقيم في مصر وتعتمد في اسوبها الفني على تنوع مصادرها الجمالية والمضامين الانسانية والبيئية والتي تطرحها من خلال اللون والشكل والخط، ويستمر المعرض حتى نهاية حزيران الجاري.0


الزعبي ... وجولة في المعرض

## ويفتتح عرض مونودراما «آدم ... لوحده»

● من جانب آخر، افتتح الزعبي العروض المسرحية لمونودراما «آدم... لوحده» وذلك مساء الاثنين الماضي، في المركز الثقافي الملكي ، وهي من انتاج وزارة الثقافة، وتأليف مفلح العدوان، واخراج نبيل الخطيب، وتمثيل ياسر المصري وشارك نادر عمران في تصميم الديكور والملابس، ووليد الهشيم في الموسيقى التصويرية، ورائد عصفور في تصميم الاضاءة، وفراس ابو رمان في تنفيذ الصوت ساعدك خالد الخلايلة وكفاح قباجة في تنفيذ الاضافة ساعدها عمر نوار - وساعد عصام الحنبلي في الاخراج.0

## تالا ابو طه

● الزميلة تالا ابو طه حصلت على درجة البكالوريوس من قسم الاثار في الجامعة الاردنية..

نبارك لتالا ولوالدها المهندس محمد ابو طه ، الف مبروك وعقبال الدكتوراة.0



● صورة اخذت عام 1972. للمذيع عبد الحميد حمام، والذي كان يقدم برنامجا بعنوان «عالم الموسيقى» الساعة 10.15 كل سبت في ذلك الوقت، في التلفزيون الاردني. 0

# اليوم تنتهي مهلة استقالة المجالس النقابية وتراجع متوقع عنها

□ العرب اليوم – محمد سويدان

● تجتمع المجالس النقابية للنقابات المهنية مساء اليوم في مجمع النقابات المهنية للتداول والتشاور في كيفية مواجهة قانون المطبوعات والنشر المؤقت في ظل المستجدات التي ظهرت مؤخراً والتي تفرض اعادة النظر في قرارها السابق والمتمثل في تقديم الاستقالات الجماعية للمجالس النقابية.

وتنتهي اليوم المدة الزمنية التي حددتها المجالس لتنفيذ قرارها السابق بالاستقالة، ولم يعلن اي مجلس عن استقالته خلالها.

ولأن موقف النقباء له اثر كبير على قرارات المجالس، فانها ستبحث في اجتماعها قرار تراجع النقباء عن استقالاتهم، والبقاء على رأس العمل النقابي، حتى يتمكنوا من الدفاع عن النقابات ودورها وقيادة مواجهة قانون المطبوعات والنشر المؤقت.

ومن المنتظر ان توافق المجالس على مناشدة النقباء المتوقعة لهم بعدم تقديم الاستقالات وصياغة برنامج جديد للمواجهة لا يعتمد الاستقالات او اجراءات من شأنها خلق توتر في علاقة الحكومة بالنقابات المهنية.

وتتوقع شخصيات نقابية ان تتراجع المجالس عن تقديم استقالاتها وتقر برنامجاً واقعياً يعتمد الوسائل الاعلامية والتثقيفية، ويخلو من اية اجراءات تؤدي الى المواجهة المباشرة مع الحكومة.

ومن المؤكد ان لا يقتصر الاجتماع على هذا الامر فقط، بل سيبحث المجتمعون المخاطر العديدة التي تهدد دور ومهام النقابات المهنية على الصعيد العام، وسيناقشون تصوراً عاماً حول هذا الموضوع سيقدمه لهم اعضاء مجلس

## د. المجالي يزور الامارات اليوم

□ العرب اليوم

● يغادر رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي عمان ظهر اليوم "السبت" متوجهاً الى الامارات العربية المتحدة في زيارة رسمية تستغرق يومين، وذلك تلبية لدعوة من نظيره الاماراتي. وسيجري رئيس الوزراء مباحثات رسميه مع سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان ورئيس الوزراء الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم وكبار المسؤولين الاماراتيين0

حوار خاص مع رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي
ص

صفحة الانتخابات: العشائر قوة الحسم

معن أبو نوار العسكري الذي احترف السياسة
ص 37

# 27 نائباً فقط طالبوا بجلسة استثنائية لمجلس النواب

□ العرب اليوم – نبيل غيشان

● ينتظر ان يقدم نواب المعارضة اليوم او غداً الى المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب عريضة غير رسمية وقعها 27 نائباً فقط تطالب بعقد دورة استثنائية لمجلس الامه. ولا تعتبر هذه العريضة ملزمة دستورياً للحكومة من اجل عقد الدورة الاستثنائية لعدم حصولها على الاغلبية النيابية والبالغة 41 نائباً. ولا يخفي نواب المعارضة فشلهم وامتعاضهم من عدم تجاوب النواب مع طلبهم ويعتقدون ان مرد ذلك عدم رغبة الحكومة في عقد الدورة الاستثنائية التي طلبها نواب المعارضة لبحث القوانين المؤقتة الثلاثة والتي صدرت في عطلة مجلس النواب وهي القانون المؤقت المعدل لقانون الانتخاب والقانون المؤقت لقانون الاوراق المالية والقانون المؤقت لقانون المطبوعات والنشر. وفيما يلي اسماء النواب الذين وقعوا على العريضة التي حصلت "العرب اليوم" على نسخة منها وهم: عبدالرحيم العكور، ضيف الله المومني، طلال عبيدات، نزيه عمارين، بدر الرياطي، بسام العموش، ذيب انيس، بسام حدادين، عبدالله لخو ارشيد، محمد عويضه، خليل حدادين، توجان فيصل، احمد الكساسبة، سمير الحباشنه، همام سعيد، عبدالمجيد الاقطش، احمد الكوفحي، عبدالعزيز جبر، عبدالمنعم ابو زنط، حمزه منصور، ابراهيم زيد الكيلاني، طاهر المصري، ذيب عبدالله، عبدالله العكايله، طراد القاضي، سليمان السعد ومحمد الحاج0

# نقابة المهندسين الزراعيين تعارض "ايفاد" اعضائها الى اسرائيل

□ العرب اليوم – سامي محاسنة

● اكد نقيب المهندسين الزراعيين المهندس حسن جبر معارضة النقابة لايفاد اعضائها الى اسرائيل.

وقال في تصريح لـ "العرب اليوم" حول قرار ديوان الخدمة المدنية ايفاد عدد من المهندسين الزراعيين الى اسرائيل للمشاركة بدورات تدريبية على نظم الزراعة المتقدمة ان النقابة تهيب بالمهندسين العاملين في القطاعين الحكومي والخاص رفض اية مشاركة تدريبية في اسرائيل.

واضاف ان هناك دولاً متقدمة في المجال الزراعي ولا تقارن باسرائيل يمكن لديوان الخدمة ان يتعامل معها مؤكداً ان هذه الدورة تمثل خطوة على طريق التطبيع.

واشار الى ان النقابة ليست لها اية سلطة وظيفية على اعضائها العاملين في القطاع الحكومي مشيداً بموقف الكثير منهم الذين استشاروا النقابة حول الذهاب في دورة مماثلة الى اسرائيل وكانت استجابتهم بعدم الذهاب ايجابية.

وافاد المهندس جبر لـ "العرب اليوم" انه حرصاً من النقابة على تحسين اوضاع المهندسين الزراعيين العاملين في الحكومة فقد اجتمع وزير الزراعة السيد مجحم الخريشة نهاية الاسبوع الماضي وقدم اليه تقرير وتوصيات الهيئة العامة وانه قد لاقى منه موقفاً داعماً لحقوق المهندسين ومطالبهم حيث ان النقابة شأنها شأن سائر النقابات تأمل من الحكومة ان تصرف العلاوة الاضافية وتطبق مذكرة التفاهم الموقعة مع الحكومة السابقة التي تنص صراحة على رفع العلاوة الاضافية من 90 الى 120٪ وتطبق علاوة الميدان والحوافز الاخرى كما حددتها المذكرة0

## لجنة الاحزاب العشرة تواصل فرز المرشحين

# الاثنين ... الفرصة الاخيرة لحسم خلاف «الدائرة الثالثة»

□ العرب اليوم

● اكد الناطق الرسمي باسم حزب البعث العربي الاشتراكي على اصرار الحزب اعادة ترشيح النائب خليل حدادين في الدائرة الثالثة خلافاً للاشاعات حول انتقاله الى دائرة مأدبا.

واكدت مصادر لجنة التنسيق الحزبي والتي تضم عشرة احزاب امس لـ «العرب اليوم» بان الاجتماعات الستة للجنة لم تصل الى اتفاق على تسمية مرشحي الاحزاب في الانتخابات القادمة وخاصة الدائرة الثالثة حيث يصر حزب البعث على تجديد ترشيح نائبه خليل حدادين فيما يطالب الحزب الشيوعي باعتماد السيدة اميلي نقاع في الدائرة الثالثة. وستعقد الاحزاب العشرة اجتماعاً حاسماً يوم الاثنين القادم لبلورة صيغة التحالف بشكل نهائي مع توقعات بعدم الاتفاق حيث ان الدائرة الثالثة ستكون نقطة خلاف كبيرة الامر الذي قد يؤدي الى قيام تحالف جديد من خمسة احزاب أو اكثر يستثني الحزب الشيوعي من التحالف.

وتضم لجنة التنسيق الحزبي احزاب البعث العربي الاشتراكي والحزب الشيوعي وحزب الوحدة الشعبية ، وحزب البعث التقدمي وجبهة العمل القومي والجبهة الدستورية وحزب الانصار وحزب الارض العربية وحزب حشد.

وتضم لائحة الترشيح الاولية المتداولة، كلاً من المهندس سعد العبادي (الحزب الشيوعي) في دائرة البلقاء وسعيد ذياب ( حزب الوحدة) في الدائرة الثانية وسالم النحاس ( حزب حشد) في الزرقاء ، وحسني الشياب ( حزب البعث) في اربد، ومنير شرايحة ( الوحدة الشعبية) وخليل حدادين واميلي نقاع ( البعث / الشيوعي) في الدائرة الثالثة.0

## وزير خارجية الارجنتين يزور الاردن قريباً

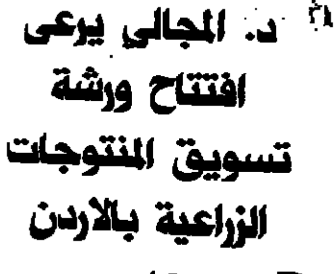
□ العرب اليوم
فيصل ملكاوي

● علمت "العرب اليوم" من مصادر وثيقة الاطلاع ان وزير الخارجية الارجنتيني سيصل الى عمان مطلع تموز المقبل في زيارة رسمية للاردن يسلم خلالها جلالة الملك الحسين رسالة من الرئيس كارلوس منعم كما تهدف زيارة المسؤول الارجنتيني الى تعزيز العلاقات بين البلدين الصديقين وكذلك البحث في العملية السلمية والقضايا ذات الاهتمام المشترك0






## د. المجالي يرعى افتتاح ورشة تسويق المنتوجات الزراعية بالاردن



□ عمان – بترا

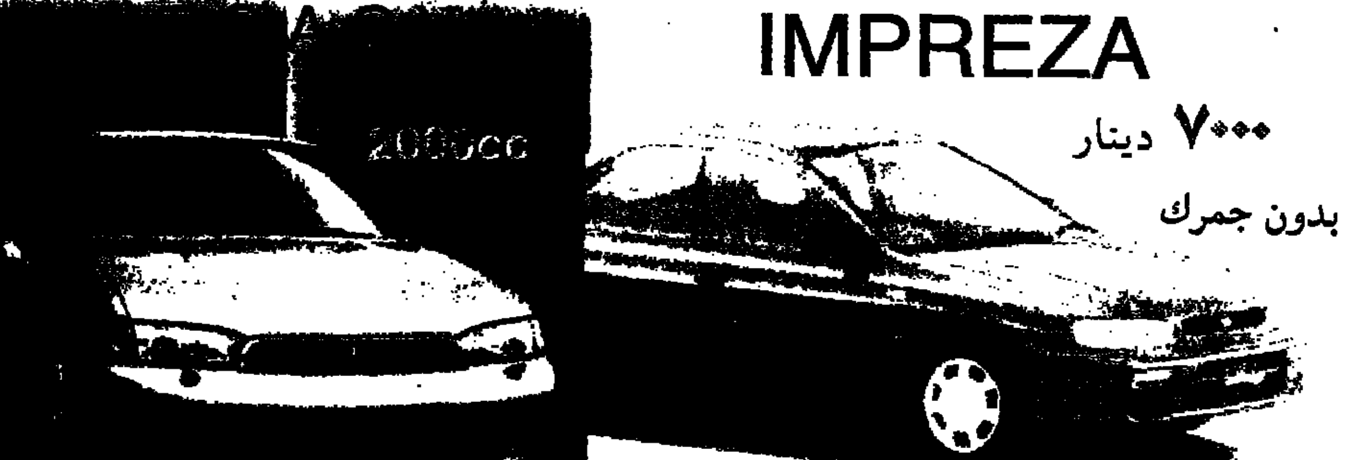
● يرعى الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء يوم الاربعاء المقبل حفل افتتاح ورشة عمل حول واقع ومستقبل تسويق المنتوجات الزراعية في الاردن.

وذكر المهندس صلاح الطراونة مقرر اللجنة الاعلامية للورشة ان المشاركين سيناقشون ثلاث اوراق عمل حول تصدير الخضار والفواكه الطازجة يقدمها السيد نبيل عطيه من الجمعية الاردنية لمصدري ومنتجي الخضار والفواكه والورقة الثانية حول اسواق الجملة المركزية للخضار والفواكه الطازجة يقدمها الدكتور عبدالفتاح القاضي ومحمد عربيات والورقة الثالثة حول مشاكل التسويق الزراعي في الاردن يقدمها المهندس محمد الفارع من مؤسسة التسويق الزراعي.

ويعقب على هذه الاوراق عدد من المتخصصين في مجال التسويق ومن ثم الخروج بتوصيات تساعد في وضع الحلول المناسبة لمشاكل التسويق.

وينظم هذه الورشة التي تستمر يوما واحدا الجمعية العربية للعلوم الاقتصادية والاجتماعية الزراعية فرع الاردن ونقابة المهندسين الزراعيين الاردنيين بالتعاون مع الجمعية الاردنية لمصدري ومنتجي الخضار والفواكه والنقابة العامة لتجار واصحاب محلات المنتوجات الزراعية0





هكذا من الاصل

رئيس الوزراء لـ العرب اليوم

# د. المجالي ينفي وجود توجه لاصدار قانون مؤقت للنقابات

## ليست لنا علاقة بكيفية تأمين واشنطن لـ 100 مليون دولار

□ العرب اليوم – هند الازهري

● قال الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء انه ليست لنا علاقة بكيفية تأمين واشنطن (لمبلغ المئة مليون دولار) ومساعدتها للاردن مشيراً الى القانون الاميركي حظر على الادارة ان ترفع من سقف المعونات، وهي معونة غير مشروطة.

ونفى د. المجالي في حديث خاص لـ "العرب اليوم" وبشكل قاطع ما قيل عن وجود توجه للحكومة باصدار قانون مؤقت للنقابات المهنية وقال: "لا يوجد أي توجه من هذا النوع على الاطلاق".

واستبعد رئيس الوزراء قيام اسرائيل بتوجيه ضربة لسوريا لجرها لطاولة المفاوضات واصفا ذلك بانه مجرد خيالات صعبة التحقق.

وحول الانتخابات ومراقبتها قال: ان الباب مفتوح لمن يريد ان يحضر ويشاهد عملية الانتخابات لكننا كحكومة من العيب ان نطلب مراقبين اجانب للاشراف على انتخاباتنا واضاف ان الذين يطلبون اشرافاً دولياً عليها يحاولون التغطية على احتمالات فشلهم في الانتخابات وفيما يلي نص حديث رئيس الوزراء لـ "العرب اليوم":

* ما هو الهدف من زيارتكم لدولة الامارات العربية المتحدة..؟

– تقوم سياسة الاردن على اقامة علاقات وثيقة وجيدة مع جميع الاخوة العرب. وعلاقاتنا مع دولة الامارات وثيقة وتاريخية وعميقة الجذور على صعيد العلاقات الشخصية بين جلالة الملك والشيخ زايد ، وكذلك على صعيد العلاقات بين الشعبين . وعلى الدوام وقفت دولة الامارات الى جانب الاردن. ونقدر ذلك وهم يحترمون العمالة الاردنية.

والى ذلك تقوم العلاقات بين الاردن ودولة الامارات على ثلاثة محاور:

الاول: علاقتي الشخصية مع الاهل في الامارات، وخاصة سمو الشيخ زايد واصحاب السمو الشيوخ، وهي علاقة طويلة وقديمة وعلى مختلف الصعد.

الثاني: العلاقة الرسمية بين الاردن والامارات التي كانت دائما جيدة. بالطبع فقد شابتها بعض الشوائب في وقت ما بسبب اجتهادات مختلفة، لكنها عادت الآن الى مجراها الطبيعي.

الثالث: هو التنسيق العربي. وبالطبع فان لسمو الشيخ زايد مبادرات تتعلق بالعراق وتصفية العلاقات بين الكويت والعراق حيث كانت له مبادرة جيدة في هذا الخصوص نأمل ان توفق في وقت ما. وكذلك مبادرته بالنسبة للسودان.

ودائما فان توجه الشيخ زايد عربي وقومي، مثل توجهنا ولهذا فاننا نريد ان نضعه في صورة التطورات المتعلقة بعملية السلام في المنطقة، وموقف الاردن منها.

وقد كان لي شرف مرافقة جلالة الملك في جولته الاخيرة التي شملت عدداً من الدول العربية، وسنضع الشيخ زايد في صورة المحادثات التي اجراها جلالته مع قادة البلدان التي زارها.

* هل يفكر الاردن باجراء تحرك سياسي لصالح رفع الخطر عن العراق وحل قضايا العراق..؟

– نحن تحركنا فيما يتعلق بدخول الجيش التركي الى شمال العراق والاراضي العراقية من منطق ما نؤمن به من الوقوف مع بعضنا ومع اشقائنا العرب باستمرار، وليس بناء على طلب الاخوة في العراق.

نحن نشعر ان هذا واجب اساسي ملقى على عاتقنا وقد قمنا به واثناء الزيارة التي قام بها الامير حسن ولي العهد لانقرة تحدث مع القيادة التركية واستفسر عن المقصد من هذه العملية فأكدوا له انها عملية مؤقتة وانها فقط من اجل التتبع الامني لحزب العمال الكردستاني التركي، وأن القوات التركية ستعود لاراضيها في اقرب فرصة ممكنة ، وقد بدأت بالعودة، وقد اتصلت مع دولة رئيس وزراء سوريا حيث قدمت له هذه المعلومة التي حصلنا عليها من سمو الأمير.

* بعض المحللين يتوقعون ان ترسل تشيلره في حالة تشكيلها حكومة تركية جديدة قواتها الى داخل الاراضي السورية لملاحقة مقاتلي حزب العمل الكردستاني...

– ليست لدينا اية معلومات بهذا الشأن.

* هل هو امر محتمل...؟

– اعتقد ان هذا الاحتمال ضعيف جداً، لانه لم يثبت ان حزب العمال الكردستاني يستخدم الحدود والاراضي السورية في عملياته ولم يقل احد ذلك .

* هل بحث هذا الاحتمال اثناء زيارة الامير حسن لانقرة..؟

– لا وهذه المعلومة لم نسمع بها من قبل . وهذه اول مرة اسمع بها منك ، وغير وارد أن نستفسر عن امر غير مطروح.

* هل تلقى الاردن ضمانات بشأن انسحاب القوات التركية من شمال العراق...؟

– لا لم نتلق ضمانات ، لكنهم قالوا انهم يحترمون الحدود ووحدة الاراضي العراقية.

* هل تعتقدون ان اسرائيل قد توجه ضربة قوية لسوريا بهدف اجبارها على الجلوس الى مائدة المفاوضات واخضاعها لارادة نتنياهو ..؟

– اعتقد ان هذه مجرد خيالات صعبة التحقق.

* لماذا ...؟

– ان تعتدي دولة على دولة اخرى بواسطة قوات عسكرية امر غير وارد في هذا العصر، وليس في مصلحة اي طرف من الاطراف.

* متى تتوقعون عودة العلاقات بين الاردن والكويت في ضوء قرار مجلس الامة الكويتي بإعادة هذه العلاقات، وهو الأمر الذي اكده الشيخ صباح الاحمد نائب رئيس الوزراء، وزير الخارجية الكويتي..؟

– نرجو ذلك .. والأمر يعتمد على الاخوة الاشقاء في الكويت ، ونحن نمد يدنا دائماً لهم ، وصدرنا مفتوح لاعادة هذه العلاقات الى مجراها الطبيعي.

* هل هناك شروط أو ثمن لعودة هذه العلاقات ..؟

– لا توجد شروط بين الاخوة والأشقاء اطلاقاً ، دائماً توجد محبة وتواصل ومصلحة مشتركة تملي عودة العلاقات.

* هل تعتزم حكومتكم اصدار قانون مؤقت للنقابات المهنية..؟

– لا يوجد اي توجه من هذا النوع على الإطلاق.

**توجيه ضربة اسرائيلية لسوريا .. خيالات صعبة التحقق**

* مسألة المساعدات الاميركية للاردن، هل تعني عدم اقتناع واشنطن بالدور المحوري الذي يريد الاردن القيام به..؟

– للأردن دور اساسي دائماً في المنطقة وقد وعد بتحسين الاوضاع المعيشية لمواطنيه اثناء توقيع معاهدة السلام مع اسرائيل . وذلك كي يتقارب مستوى الدخل للمواطن الاردني مع مستوى الدخل لمواطني الدول المجاورة . ولم يتم ذلك خلال الاربع سنوات الماضية، وتحاول الولايات المتحدة الاميركية الآن التعويض عن السنين الفائتة بتقديم معونات سنوية اعلن عنها ابتداء بمبلغ مائة مليون دولار ونرجو ان تحذو الدول الاوروبية والصديقة حذو الولايات المتحدة في هذا المجال.

* هل اقتطاع واشنطن لجزء من المساعدات التي تقدمها لكل من مصر واسرائيل لصالح الاردن يعني ان واشنطن ترى ان الدور الاردني يمر عبر البوابتين الاسرائيلية والمصرية..؟

– ليست لنا علاقة بكيفية تأمين واشنطن لهذه الامور القانون الاميركي حظر على الادارة الاميركية ان ترفع من سقف المعونات هم تصرفوا وخصصوا لنا مبلغ مائة مليون دولار ونحن لا يهمنا من اين جاءوا بهذا المبلغ نحن علاقتنا مع الولايات المتحدة وهذا قرار من الادارة الاميركية والكونغرس الاميركي وهي معونة غير مشروطة.

* ما هو الدور المحوري الذي تريدون ان يقوم به الاردن ..؟

– نحن نريد ان نكون دائماً مع الاخوة والاشقاء العرب مشاركين في رسم النظام الاقليمي الجديد حتى لا يرسل لنا هذا النظام ويفرض علينا هذا هو الدور المحوري .

وسوف تستخدم تطبيقات المعاهدة الاردنية الاسرائيلية لمصلحة الاخوة العرب، وخاصة الفلسطينيين وذلك بإزالة العقبات من طريق السلام.

* ماذا لو استجابت جهات دولية لمطالب المعارضة الاردنية بالإشراف على الانتخابات البرلمانية المقبلة...؟

– سبق ان كانت هناك منظمات دولية شاركت في الاشراف على الانتخابات السابقة على سبيل التطوع، ونحن لم نعترضها حيث ان ابوابنا مفتوحة ، وانتخاباتنا مفتوحة امام الجميع غير انه من العيب الشائن ان نطلب نحن كحكومة مراقبين اجانب للإشراف على انتخاباتنا.

الذين يشككون في نزاهة الانتخابات ويطلبون اشرافاً دولياً عليها يحاولون فقط التغطية على احتمالات فشلهم في الانتخابات.

عيب علينا ان نطلب من الآخرين الاشراف على انتخاباتنا وان نقول اننا لا نثق بأنفسنا لقد طلب منا كأردن ان نراقب الانتخابات لدى الدول الاخرى لاننا موضع ثقة العالم، فهل يعقل ان لا نثق بأنفسنا وبامكانية ان تجري الانتخابات لدينا بصورة جيدة ..؟! فعلاً انه امر مستغرب ومن يطلب ذلك فهو (.......) ومع ذلك فإن من يريد ان يحضر ويشاهد انتخاباتنا فإن الباب مفتوح اهلاً به . ولكن ليس بدعوة منا.

**هدف المطالبين باشراف دولي على الانتخابات التغطية على احتمالات فشلهم**

* ما هي النتائج المتوقعة لجولتكم العربية على الصعيد الثنائي والتضامن العربي ...؟

– هي جولة من اجل تعميق العلاقات مع جميع الاخوة الاشقاء العرب ... سواء على المستوى الثنائي او على مستوى المواقف المشتركة.

* ماذا عن الاجواء المحيطة بالعلاقات الاردنية– العربية.؟

– دائماً علاقتنا قائمة ، ولا يوجد اي خلاف عميق في اي موضوع بالطبع يوجد بعض الاختلاف بشأن الاجتهادات المتعلقة بموضوع معين ، لكن هذا لم يؤثر على علاقاتنا الاقتصادية والتجارية، ولا حتى العلاقات السياسية بين جلالة الملك وسيادة الرئيس حافظ الاسد، فالإتصال الهاتفي قائم وسنجتمع على مستوى اللجنة العليا بين البلدين بعد عودة دولة رئيس الوزراء السوري من رحلة خارجية .

* هل ستتأثر تجارة الاردن مع العراق بعد فتح الحدود السورية – العراقية؟

– نحن لسنا شعباً انانياً . نحن نؤمن بأن الحدود بين جميع الدول العربية يجب ان تفتح . وان اي خير يصيب اي شعب نعتبره خيراً لنا وهذه سياسة اردنية ثابتة .

نحن نشجع فتح الحدود بين كل الاطراف المعنية في العالم العربي.0



د. عبد السلام المجالي

## رسالة اليوم

### صندوق المعونة

● بادئ ذي بدء اقدر للصحيفة الغراء "العرب اليوم" شمولية الطرح وتنوع الاخبار خاصة في المحافظات وتناولها لكثير من القضايا التي تهم المواطنين.

وفي ضوء الاطلاع على ما ورد في العدد (30) من صحيفتكم الصادرة يوم الاحد 1997/6/15 حول صندوق المعونة الوطنية ولتبيان الحقيقة واجلاء الصورة منعاً للالتباس اود ان اوضح انه فيما يتعلق بانتظار عدد كبير من مواطني جرش الافراج عن معاملاتهم في صندوق المعونة الوطنية فان الميزانية المحدودة للصندوق تحول دون الصرف للحالات الجديدة قبل الايقاف لبعض الحالات الاخرى التي خرجت من تحت مظلته بسبب تحسن ظروفها المعيشية وتغير ملموس في اوضاعها الاجتماعية الاقتصادية (وفاة، زواج، بلوغ، عمل ... الخ).

وبخصوص حكاية عائلة لا تجد ما تسد به رمقها فان سجلات مديرية التنمية الاجتماعية مكتب صندوق المعونة الوطنية/ المفرق تؤكد حصول رب العائلة (حسن) على معونة نقدية متكررة مقدارها (44) ديناراً وولده (تركي) وعائلته على (49) ديناراً وهما مسجلان على قوائم الاعاشة في (وكالة الغوث الدولية) كمستحقين للخدمات الصحية والتعليمية وما يقدم لهما من الصندوق هو الحد الاعلى المسموح به وفق التعليمات.

اما بشان الشكوى من دور الحضانة في اربد فان التعاون والتنسيق بين مديرية التنمية الاجتماعية ومحافظة اربد ومديرية الصحة من خلال الجولات الدائمة على دور الحضانة ومتابعة امورها ومراقبة اوضاعهم لغايات التصويب ومعالجة الاضرار والاخطاء هو المعول عليه في الابقاء على بعضها واغلاق البعض الاخر خاصة المخالفة لشروط الترخيص، علما بان عدد دور الحضانة المرخصة هي (46) حضانة مدرسية و (47) حضانة خاصة وتشجع الوزارة انشاء مثل هذه الدور تحفيزاً للمرأة لدخول سوق العمل والاعتماد على نفسها والاستفادة منها في زيادة دخل اسرتها من خلال اطمئنانها على ابنائها ليكونوا في رعاية امينة واهتمام وعناية في هذه الدور ولن تتوانى الوزارة عن اتخاذ الاجراءات القانونية الرادعة بحق المخالفين.

مقدرا للجريدة جهودها الخيرة في تسليط الضوء على القضايا الاجتماعية التي تجد من الوزارة كل اهتمام ومتابعة0

مدير مديرية الاعلام والتثقيف الاجتماعي
وزارة التنمية الاجتماعية

# ارتفاع في حركة السياح الخليجيين للاردن

□ العرب اليوم

● شهدت الحركة السياحية القادمة من دول الخليج العربي ارتفاعاً ملحوظاً في الخمسة اشهر الماضية من هذا العام وجاء اكبر عدد منهم من السعودية 143.145 سائحاً مقابل 136.666 في ذات الفترة من السنة الماضية اي بزيادة 4.74٪.

وحلت الكويت في المرتبة الثانية حيث حضر منها 11.906 سائحاً بينما كان عددهم في العام الماضي 9.830 سائحاً اي بنسبة ارتفاع قدرها 21.12٪ ومن عُمان بلغ عدد السياح القادمين 2383 بينما كانوا في العام الماضي 2218 اي بنسبة ارتفاع قدرها 7.44٪ و حضر من الامارات العربية المتحدة 1562 سائحاً بينما كان عددهم في ذات الفترة من العام الماضي 1239 سائحاً اي بزيادة نسبتها 26.07٪ وقد تراجعت الحركة السياحية القادمة من البحرين بنسبة 20.40٪ عن العام الماضي بينما ارتفعت الحركة القادمة من قطر بنسبة 33.02٪ .0

احتجاج شعبي على اقامة مصنع للخمور جنوب عمان

# 8 رؤساء مجالس قروية يناشدون المسؤولين الغاء الترخيص

□ العرب اليوم – ماجد توبة

● احتج اهالي عدة قرى تقع في محافظتي عمان ومادبا على سماح الحكومة بانشاء مصنع للخمور تزمع شركة محلية بائتلاف مع اربع شركات اجنبية اقامته في قرية الزيتونة جنوب محافظة عمان.

ورفع رؤساء المجالس القروية في قرى الزيتونة ، ام رمانة، ام العمد، القسطل، الخضراء، اللبن، منجا، وجلول، مذكرات الى الديوان الملكي ورئيس الوزراء ووزيري الداخلية والشؤون البلدية والقروية والبيئة ومحافظ العاصمة . ناشدوهم فيها منع اقامة المصنع المذكور في المنطقة. كما رفع مئات الاهالي مذكرات مماثلة وقالوا في مذكراتهم التي حصلت "العرب اليوم" على نسخ منها ان اقامة مصنع للخمور سيؤثر تأثيراً سلبياً على اهل المنطقة عامة، والشباب خاصة، ولا يتناسب مع هذه البيئة العربية الاصلية، واكدوا انه ستكون له آثار اجتماعية لا تحمد عقباها.

وقال الاهالي ان "اقامة مصنع للخمور في المنطقة يتنافى مع قيمنا واخلاقنا وعقيدتنا وكرامتنا" وطالبوا الجهات المسؤولة بعدم التساهل في اقامة المصنع، خاصة وانه سيضر بالبيئة ايضاً.

وذكر مواطنون من اهالي المنطقة لـ "العرب اليوم" ان اعمال البناء للمصنع توقفت بعد ان بدأت قبل حوالي شهر أمام احتجاجات سكان المنطقة الذين فوجئوا . وأشار الى ان اصحاب المشروع حاولوا اقناع ممثلين عن الاهالي بجدوى مشروعهم الذي سيضم عدة مصانع للمواد الغذائية وسيصل رأسماله الى حوالي 22 مليون دينار ، وانه سيساهم في توظيف ابناء المنطقة.

وقال السيد طايل الفايز لـ "العرب اليوم" من سكان المنطقة ان اهالي المنطقة يطالبون باقامة مشاريع توفر فرص عمل لابنائها الا انهم يرفضون اقامة مصنع للخمور يتنافى مع اخلاقهم وقيمهم ويلوث بيئتهم.0

تواقيع رؤساء المجالس القروية

من تواقيع الاهالي

# 100 مليون دينار كلفة تطوير الابنية المدرسية والتجهيزات

□ عمان – بترا

● قال مدير عام التقنيات التربوية في وزارة التربية والتعليم غازي المومني ان خطة الوزارة في مجال الابنية المدرسية والتسهيلات التربوية تمتد الى السنوات الخمس القادمة وهي تمثل المرحلة الثانية من خطة التطوير التربوي للاعوام 1996 / 2000 حيث تنبثق اهداف هذه المرحلة من اهداف خطة التطوير التربوي السابقة. واضاف ان الخطة التي تقدر كلفتها بـ106.2 مليون دولار ويتم تمويلها جزئياً من المنح والقروض بنسبة 50 بالمائة تتضمن انشاء مدارس مركزية تخدم تجمعات سكانية متناثرة في موقع واحد مع تأمين جميع المرافق والتسهيلات ووسيلة النقل اليها. وانشاء مبان مدرسية جديدة حسب النموذج النمطي الجديد الذي تم تطويره لتقليل كلفة انشاء الابنية المدرسية الجديدة بحوالي 10 بالمائة. تحسين البيئة المدرسية وتخفيض نسبة الطلبة في الابنية المدرسية المستأجرة من 6.3 بالمائة الى 3.7 بالمائة وتخفيض نسبة طلبة نظام الفترتين الى 4.1 بالمائة. وتتضمن الخطة كذلك استيعاب الزيادة السنوية في اعداد الطلبة وتنفيذ برنامج صيانة شامل ومتكامل للابنية المدرسية يشمل الصيانة الانشائية وانشاء الوحدات الصحية او صيانة الوحدات القائمة والقديمة وتزويد المدارس الجديدة والتوسعات بالتجهيزات والاثاث اللازم. واوضح انه تم اضافة 317 وحدة تقنيات تعليمية اشتملت على مختبرات ومكتبات وقاعات عرض ومشاهدة وتجهيز 670 مختبراً للحاسوب التعليمي بلغ عدد الاجهزة فيها 6061 جهازاً. وتجهيز 1350 مختبراً علمياً بالاجهزة والمواد المخبرية وتزويد عدد كبير من المدارس باجهزة التلفزيون والفيديو والمسجلات حيث اقتربت نسبة توافر اجهزة التلفزيون في المدارس الثانوية من 97 بالمائة. اما المسجلات فوصلت الى مئة بالمئة في جميع المدارس وباكثر من جهاز في المدرسة الواحدة. كما تم تزويد عدد من المدارس بالاجهزة المخبرية وتزويد المدارس بـ 52500 جهاز مخبري من انتاج مركز الاجهزة المخبرية التابع للمديرية العامة للتقنيات التربوية وتزويد المدارس بالبرامج التلفزيونية والاذاعية واللوحات والحقائب التعليمية.0

# اعلى نسبة تلوث للهواء موجودة بساحة الملك فيصل

□ عمان – بترا

● بدعوة من اللجنة العلمية الهندسية في المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري القى الدكتور عماد الهاشمي محاضرة حول مؤشرات التلوث البيئي في وسط مدينة عمان وذلك بمناسبة يوم البيئة العالمي.

واستعرض المحاضر نتائج الدراسة التي قام باعدادها بالتعاون مع د. عبد القادر عجياني ود. عبد الصاحب العزاوي بهدف دراسة التحليل الكمي للعوامل المؤثرة على تلوث الهواء بغاز اول أكسيد الكربون من خلال بناء نموذج رياضي يجعل من الممكن تحليل الوضع حالياً والتنبؤ مستقبلاً .

واوضح ان المسوحات الموقعية التي انجزت لمنطقة الدراسة بينت ان اعلى تركيز لأول أكسيد الكربون كان في ساحة الملك فيصل وكانت قيمته 21.15 جزء في المليون يليه شارع الملك حسين وكانت قيمته 21 جزءاً في المليون اما اقل تركيز فكان في شارع بسمان وكانت قيمته 7.5 جزء في المليون.

وقال انه لغايات المقارنة فان اعلى تركيز لاول أكسيد الكربون في اربد كان عام 1993 /8.0/ واقل تركيز /4.6 مقابل اعلى في مدينة بغداد عام 1990 كان /47/ واقل تركيز /8/. واضاف ان تركيز اول أكسيد الكربون لغاية /29/ يبقى ضمن الحدود المقبولة. وقال ان النموذج الرياضي الذي تم التوصل اليه بواسطة طريقة المربعات الصغرى وبالحاسبة الالكترونية يمكن استخدامه لاغراض التنبؤ المستقبلي لتركيز غاز اول أكسيد الكربون نتيجة الكثافة المرورية المتوقعة والعمل على ايجاد الحلول التخطيطية للحد من ارتفاع نسبته في الجو.0

في مذكرة بعثها مجلس المنظمات الاسلامية للرئيس التركي

# لولا خروج العراق من حربين لما وقف ساكنا ازاء احتلال ارضه

□ العرب اليوم

● قال مجلس المنظمات والجمعيات الاسلامية في مذكرة بعثها للرئيس التركي سليمان ديميريل انه لولا خروج العراق من حربين لما وقف ساكناً ازاء احتلال ارضه.

واشار المجلس في مذكرته انه مهما حاولت الدولة التركية التقرب من دول الغرب والانضمام الى الاتحاد الاوروبي فسوف تبقى تلك الدول تشعر ان تركيا غريبة عنهم وانها دولة شرقية ومسلمة وذات تاريخ وثقافة وتقاليد مختلفة عن حضارة الشعوب الغربية.

وقالت المذكرة ان العصر هو عصر التكتلات الكبرى مشيرة الى امكانية قيام كتلة اسلامية متميزة محايدة وغير منحازة لاي تكتل عالمي وهذا الامر هو السبيل الوحيد لكي يكون للدولة التركية وللدول الاسلامية جميعاً مكانة دولية محترمة، وكلمة مسموعة في السياسة العالمية ومصالح معترف بها.

من جهة اخرى قالت المذكرة ان دخول الجيش التركي الاراضي العراقية بدون موافقة الحكومة العراقية يعد عملاً خطيراً واعتداءً مسلحاً على دولة مسالمة ومجاورة تربطها بالشعب التركي روابط تاريخية وعلاقات اقتصادية واسعة وانه لولا ان الشعب العراقي خرج من حربين مهلكتين متواليتين لما وقف ساكناً ازاء احتلال اراضيه. كما ان احتلال تركيا للشمال العراقي اساء واغضب جميع الدول العربية الصديقة لتركيا وجعل هذه الدول تعيد حساباتها تجاه الدولة التركيه.

واختتم المجلس مذكرته بالقول انه مهما حصل في الجمهورية التركيه من خلاف بين الاحزاب وبين الشعب ومؤسسات الحكم فسوف يبقى المسلمون في كل دولة مسلمة ينظرون الى تركيا نظرة احترام وتقدير لتاريخها العظيم الزاهر وجهاد شعبها البطل وتضحيات شهدائها الابرار في سبيل نشر الدعوة الاسلامية كما ان الشعوب المسلمة تأمل ان تبقى مؤسسات الحكم في تركيا حريصة على الديمقراطية والحرية وممثلة للشعب التركي المسلم في جميع تطلعاته وفي حرية الاعتقاد والعبادة كما يأمل المسلمون ان تؤيد مؤسسات الحكم في تركيا التعددية السياسية وان تترك للشعب التركي حرية اختيار الحكومة التي يريدها في ظلال الامن والعدل والديمقراطية السياسية دونما تدخل من المؤسسات الحاكمة.0

# الهيئة العامة لنقابة الاسنان تفوض المجلس التصدي لقانون المطبوعات

□ العرب اليوم – سلافة الزعبي

● دعت الهيئة العامة لنقابة اطباء الاسنان النقيب ومجلس النقابة الى البقاء في مواقعهم النقابية في مواجهة القانون المؤقت للمطبوعات والنشر، وخولتهم متابعة معارضة القانون بالتنسيق والتعاون مع القوى النقابية والشعبية المعارضة له.

جاء ذلك في اجتماع الهيئة العامة لاطباء الاسنان الذي عقدته في مجمع النقابات المهنية امس بناء على ما قرره مجلس النقباء المهنيين في اجتماع سابق وذلك بدعوة الهيئات العامة للنقابات المهنية من اجل مناقشة موضوع قانون المطبوعات والنشر المؤقت وآثاره على العمل النقابي والعام. وقد تم عرض مجريات الاحداث منذ اصدار قانون المطبوعات المؤقت مروراً بالاحداث التي صادفت نقابة الصحفيين والاستقالات والعودة عنها ومواقف النواب والمعارضة والشخصيات الاخرى.

وخرج اجتماع الهيئة العامة لنقابة اطباء الاسنان بالاجماع على ان قانون المطبوعات والنشر المؤقت قانون غير دستوري وذلك لانه لم يمر بالمراحل الدستورية لاقراره. وتم تخويل النقيب والمجلس بمتابعة النشاطات مع القوى النقابية والشعبية المعارضة لهذا القانون .

وثمنت الهيئة العامة موقف النقيب ومجلس النقابة في تصديهم لهذا القانون ومواجهتهم له، وطالبت النقيب والمجلس في البقاء في مواقعهم النقابية حفاظاً على مكتسبات الاعضاء وحماية للدور النقابي المهني والوطني. وجاء اجتماع نقابة اطباء الاسنان بناء على الموعد المحدد والذي لم تلتزم به بقية النقابات المهنية الاخرى اذ لم تسر بالخطوات المتفق عليها من قبل مجالس النقابات0

# الملكية الاردنية تستأنف رحلاتها الى الكويت قريباً

□ العرب اليوم

● توقعت مصادر مطلعة في الملكية الاردنية ان يشهد الشهر القادم اعادة استئناف الرحلات الجوية بين عمان والكويت، والتي توقفت منذ عام 1991 وحسب برنامج جديد فان طائرات الملكية الاردنية ستستأنف رحلاتها فيما يتوقع ان يتبع ذلك بفترة استئناف الطيران الكويتي لرحلاتها الى عمان. واشار المصدر لـ "العرب اليوم" بان قرار استئناف الرحلات الجوية جاء بعد مباحثات مع وفد طيران كويتي يزور عمان حالياً.0

يحمل جواز سفر اردنيا منذ 20 عاماً

# النائب جبر يناشد الحكومة التراجع عن قرارها ابعاد سوري

□ العرب اليوم –

● ناشد النائب عبدالعزيز جبر وزير الداخلية نذير رشيد ان تقوم الحكومة بالتراجع عن قرار انهاء اقامة المواطن السوري محمد حمدان السيد في الأردن، الذي اتخذته الاجهزة الرسمية مؤخراً دون ابداء الاسباب.

وقال النائب جبر في تصريح لـ "العرب اليوم" انه اكد لوزير الداخلية خلال لقائه به الاحد الماضي ان السوري محمد حمدان السيد مرب فاضل وذو سمعة طيبة ويحمل جواز سفر اردني منذ عشرين عاماً، لم يصدر عنه خلالها اية اساءة للاردن او لغيره، مناشداً الحكومة التراجع عن قرارها.

وأشار النائب جبر ان وزير الداخلية وعد بان يكون القرار موضع دراسة من جميع جوانبه. وقال: انه شعر بنوع من التفاؤل بعد مقابلة الوزير، الا انه لم يطرأ بعدها اي تطور جديد في الموضوع.

وقال النائب جبر انه لم يعرف اسباب قرار تسفير المواطن السوري وان كان يعتقد انه ربما جاء بعد وشاية موضحاً انه لم يتم تحديد موعد ما لتنفيذ القرار.0

# انتخابات 97

## المستقلون في البرلمان القادم

# العشائر قوة الحسم الرئيسية



النائب صالح رشيدات .. — النائب محمد ابو عليم — النائب ملفح اللوزي

□ العرب اليوم – فهد الخيطان

● شكل النواب المستقلون في برلمان 93 الجسم الاكبر من حيث العدد . فباستثناء نواب الحركة "الاسلامية (17) واليساريين والقوميين (3) وعبد الرؤوف الروابدة وعبد الهادي المجالي كامناء احزاب فان كل ما تبقى من اعضاء المجلس هم من المستقلين بتلاوينهم السياسية المختلفة.

التناقض والتداخل الماثل امامنا في موضوع المستقلين يكمن بالدرجة الاولى في اختلاف مواقف وتصرفات النواب عموماً عند الترشيح للبرلمان. ففي برلمان 93 وبدون مقدمات شهدنا اعلان اكثر من نائب عن انتمائه الحزبي بعد انّ وصل القبة، في الوقت الذي لم تظهر اي اشارة تذكر من طرف هؤلاء النواب ايام الحملات الانتخابية.

المتغيرات الان كثيرة فبعد قيام الحزب الدستوري والتحرك نحو خلق تجمعات سياسية اخرى للقوميين واليساريين والوسط الليبرالي فان جسم التيار المستقل سيدخل في رهان صعب باختياره الولاء لاحد هذه الاتجاهات او ابقاء مستقلاً ، والذي يبدو حتى هذه الساعة ان فكرة التجمعات السياسية الكبيرة لا تشكل اغراء كاف للمستقل ليتخلى عن استقلاليته. ومرد ذلك ضعف البنية وحداثة التجربة الحزبية في الاردن واشتداد التنافس بين اعضاء التجمع السياسي الواحد على الترشيحات ولكن السبب الاهم قبل هذا او ذاك هو ان القاعدة الاجتماعية لجمهور الناخبين لم تتغير وبقيت تركيبتها كما كانت ونقصد بذلك العشائرية، وهي الشريحة والتنظيم الاجتماعي الاكثر تأثيراً في تحديد نواب البرلمان القادم، فاذا كانت التجمعات السياسية تفرز مرشحيها على ضوء وزنهم العشائري فما هو حال المستقلين اذن، وعليه فان رهان المستقلين على استمرار استقلاليتهم هو الارجح ما دامت القاعدة الاجتماعية ثابتة.

### المستقلون والعشائر في الانتخابات القادمة

يتجه العديد من المرشحين المستقلين الان الى عشائرهم ونشهد في اكثر من عشيرة اجتماعات متتالية ومداولات مستمرة لفرز مرشح عشائري واستطاعت بعض العشائر النجاح في ذلك نسبياً وتجري هذه الحركة بتسارع كبير في مناطق مختلفة وهي اقرب الى حالة الصراع بين المرشحين المستقلين والحزبيين وخاصة ( حزبيي الوسط) الذين ينافسون على كسب الاجماع العشائري مما يقوي من فرص تبنيهم من قبل احزبهم.

وتشعر المراكز العشائرية في مثل هذه الظروف بحالة من الاستقواء بالذات وتجتهد في وضع مواصفات ومقاييس نائبها مستقلة حاجة الاخير لها من جانب، ومحاولة لتأكيد وجودها كقوة رئيسية من جانب اخر.

المستقلون عموماً سيتوزعون على مختلف الطيف السياسي الاردني، فسنشهد مرشح قومي مستقل واخر يساري او اسلامي مستقل وتستهوى هذه النماذج الناخب وهو ما شهدناه في الانتخابات السابقة كما ان تيار المرشحين حسب القرار العشائري المباشر ( مرشحي دوائر بدو الوسط والجنوب وغيرها) سيكون حاضراً.

ان القوة الصوتية للمرشحين المستقلين هي في الاساس عشائرية وهو مالا ينكره هؤلاء المرشحين، واذا كان دخول الوطني الدستوري كتجمع سياسي قد استقطب الكثير من نواب " الوسط" في البرلمان الحالي فان واقع الحال مختلف عند الانتخابات فالحزب لا يمكنه ان يحمل الجميع في قوائمه، لذلك فان المنافسة بين المستقلين والحزبين على القاعدة العشائرية المشتركة ستشهدها على نطاق واسع ومن المؤكد ان حال التيار القومي واليساري على سبيل المثال سيشهد تلك المنافسة ايضاً، ولا شك ان تردي المناخ السياسي العام سيدفع الناس عموماً نحو الانكفاء على تلك البنى باعتبارها مدخلاً للعلاقات الاوسع ، وهي فعالة بغض النظر عن البرنامج والوجهة اللذين يحملهما المرشح، ان اعتماد العشيرة كبديل للاحزاب السياسية نتيجة ظروف عدة يشجع المستقلين والمثقفين على الالتزام بهذه المرجعية دون الاخلال بالرؤية التي يحملونها سياسياً .

وهذه الحقيقة تجعل المستقل بما في ذلك المستقل المسيس غير مهتم باظهار انحياز حزبي محدد لانه لا قيمة انتخابية مميزة لهذا الالتزام ولذلك ليس متوقعاً تراجع ظاهرة المستقلين وان كان الانحياز سيتحقق لاحقاً بصورة او اخرى في المجلس.0

# الانتخابات في الكرك ومرحلة جس النبض

□ العرب اليوم – هشال العضايلة

● مازالت الصورة غير واضحة بالنسبة للانتخابات النيابية في الكرك وهي بذلك تكون مختلفة عن دورة 1993 حيث كانت الكرك في مثل هذا الوقت من العام 1993 قد بدأت العمل جديا للانتخابات النيابية ومع وجود هذا الفتور الا اننا نلمس بعض التحركات عند بعض الاطراف تحت السطح والتي يمكن تسميتها بحركة جس النبض وهذه الحركة تبدأ عشائريا، اي ان بعض الاشخاص الذين يريدون ترشيح انفسهم بدأوا بالحركة داخل عشائرهم اولا وهذه الحركة لا تشمل كل العشائر في الكرك.

ونلاحظ حركة جس النبض من عشائر اخرى، بل ان احدى عشائر الكرك "المعايطة" قد تجاوزت مرحلة جس النبض ودخلت مرحلة الاصطفاف مبكرا.

وبشكل عام نستطيع ان نقول ان الحركة الانتخابية الهادئة قد بدأت عند العشائر التي لم تكن قد اوصلت نوابا في الدورة الاخيرة وهذا راجع الى ان احدا لم يأخذ دور احد كما هو معروف في الكرك، اي في حال النجاح ولذلك ليس هناك حساسية عند أي شخص في ان يعلن او يقوم بحركة جس النبض، وهذه الحركة تشمل عشائر كبرى في الكرك مثل "الطراونة، المعايطة، القساسمة، تجمع الاعجام، العمرو" في حين ان العشائر التي اوصلت نوابا ما زالت في مرحلة الترقب الحذر فهناك اشخاص يريدون ترشيح انفسهم ومنهم نوابا الا ان قضية استحقاق الدور في الاجماع العشائري والذي يوصل النواب في الغالب تتحكم بشكل كبير في تريث العديد من الاشخاص في هذه العشائر عن طرح انفسهم بسبب انتظارهم لمن يعلق الجرس.

النائب منصور بن طريف



النائب عبد الهادي المجالي

وتتوقع ان يكون لهذه العشائر مرشحين كثيرين، حيث يدب الخلاف مبكرا عند اول اعلان ترشيح لأي شخص، فالنواب كلهم لديهم طموح الترشيح مرة ثانية، وهذا غير مقبول في صيغة الدور العشائري السائد في الكرك وهذه العشائر (الحباشنة، الصرايرة، الحمايدة، المجالي، البرارشة) والاغوار لديها تركيبة خاصة سنتحدث عنها في وقت لاحق.

هذا من الناحية العشائرية اما من الناحية السياسية ففي الكرك وعلى الرغم من وجود سيطرة عشائرية قوية الا ان للاحزاب والوعي السياسي دور في قضية الانتخابات.

كما ان التيار الشبابي يرغب بان يكون حاضرا ومؤثرا وقد يكون له دور كبير في تصحيح الامر على اغلب نواب الكرك اذا ما قرروا الترشيح.

وبالنسبة للاحزاب فيتشكل دورها اكثر ما يتشكل في منطقة قصبة الكرك الانتخابية وبالتحديد مدينة الكرك حيث تشهد حضورا يوثق به لبعض الاحزاب ولها دائرة تأثير واسعة بين اوساط الطلبة والمثقفين واوساط الموظفين عموما.

ونستطيع ان نقول ان بعض الاحزاب (البعث، الوطني الدستوري ،الديمقراطي الوحدودي، جبهة العمل الاسلامي) تستطيع انجاح مرشحين لها لمجلس النواب اذا استطاعت العمل على مرشح واحد عن المقعد المسلم او المسيحي.

وقد كان للاحزاب في الكرك مرشحين في كل الانتخابات النيابية وكانت اغلب الاحزاب ترشح شخصا واحدا في حين ان بعضها كان يرشح اكثر من شخص وغالبا ما اوصلت الكرك نوابا حزبيين ففي كل دورة كان هناك نائبا حزبيا او اكثر بغض النظر عن درجة ارتباطه الحزبي.0

## المشهد الانتخابي

# قراءة في الخارطة الانتخابية في مادبا

□ العرب اليوم ماجد شاهين

● تشهد مادبا حركة غير عادية استعداداً للانتخابات النيابية المقبلة، فلا يكاد يخلو قاطع من قواطع مادبا من اسم يتردد كمرشح محتمل قادم او من اسم اعلن عن نفسه مرشحاً ومنذ الان .. " العرب اليوم " من خلال ما تراه طافياً على سطح المشهد المادبي، تحاول ان تقدم للقارئ والمتابع صورة " موجزة " عما يدور ويتردد في اوساط الناس، حزبياً وعشائرياً واجتماعياً ايضاً .

### الحي الشرقي

ففي قاطع الحي الشرقي لمدينة مادبا والذي يشكل ثقلا انتخابياً في عدد ناخبيه فان الاوراق المكشوفة حتى الان تقول بان سليمان ابو سويلم وهو شخصية اعلامية واجتماعية معروفة قد اعلن عن نيته خوض الانتخابات القادمة من خلال سعيه المتواصل نحو البحث عن اجماع لهذا القاطع، ولقد بدأ ابو سويلم حملته الانتخابية مبكراً، ومن الجدير ذكره ان الحي الشرقي يضم قرابة الاربعين عشيرة وعائلة تمثل ما عدده اربعة الاف صوتاً انتخابياً ، وفي حال حصول الاجماع فانه سيضع ما يقرب من 3 الاف صوت انتخابي في صندوق مرشحه... فهل يكون هناك اجماع لعشائر وعائلات قاطع الحي الشرقي ، ام ستتوزع اصوات ناخبيه على مرشحي مادبا وبشكل يتصل بالعلاقات والصداقات الشخصية ؟ اما جبهة العمل الاسلامي والتي تعتبر الحي الشرقي احد معاقلها الانتخابية فلا تشير القراءات الى احتمال اختيار احد مرشحيها من هذا القاطع.

### عشائر البلقاوية

اما قاطع عشائر البلقاء ( الغربي والشمالي وماعين) فان اسماء كثيرة قد اخذت تعد نفسها لموقعة الانتخابات القادمة، ويبرز من بين هذه الاسماء النائب السابق محمد خريبات الازايدة، والذي يتمتع بثقل عشائري معقول اضافة الى احد ابرز المنافسين الاقوياء على بطاقة الترشيح الخاصة بحزب جبهة العمل الاسلامي في محافظة مادبا، وتشير القراءة الاولية ان خريبات يستند الى قاعدة انتخابية عشائرية بالدرجة الاولى اضافة الى حصة كبيرة من الاصوات يراهن عليها في قاطع المخيم والحي الجنوبي وكذلك الحي الشرقي فيما لو تم افرازه ليكون مرشحاً رسمياً لحزب جبهة العمل الاسلامي.. وهناك اسماء اخرى كثيرة تحاول ان تأخذ فرصتها في الترشيح ومن بين هذه الاسماء محمد سالم الشوابكة الدبلوماسي السابق وامين عام ديوان الخدمة المدنية سابقاً والمحامي زيد الشوابكة عضو مجلس بلدي مادبا والمحامي علي الشوابكة والمهندس صالح الخواطرة عضو حزب جبهة العمل واحد ابناء القاطع الانتخابي العشائري الذي يمثله السيد محمد خريبات الازايدة ...أما فايز الشوابكة الموظف في مجلس الامة والمرشح في الدورة السابقة والذي حصل على الترتيب الرابع بين المرشحين وحاز على ثقة عشيرته واجماعها، فانه وبعد سؤال لـ " العرب اليوم " حول تفكيره بالترشيح او عدمه ، افاد بان الوقت لا يزال مبكراً للخوض في هذه المسألة.

### لواء ذيبان

واذا ما اقتربنا نحو لواء ذيبان ( عشائر بني حميدة) فان امور هذا القاطع الانتخابي الكبير لا تزال غير واضحة، الا ان المؤشرات والارقام تقول ان بامكان هذا القاطع الفوز باحد المقاعد المخصصة لمحافظة مادبا على الاقل فيما لو جرى اجماع على مرشح واحد من ابنائه .. وعلى الرغم من عدم الوضوح ، الا ان هناك اسماء كثيرة تتردد ويعلن عنها بين الحين والاخر لخوض غمار المعركة الانتخابية القادمة ، وان اختلفت نسبة حماسة الاسماء للفكرة بين اسم واخر.. ومن اهم الاسماء التي تظهر على سطح المشهد د. عبد الحافظ الشخانبة النائب الحالي والوزير السابق والذي يتمتع بحجم كبير من العلاقات مع شرائح عديدة في مادبا اضافة لقاطعه الانتخابي، وهناك المهندس علي ابو اربيحة وجمال الرواحنة والسيد فوزان العجالين ود. عبد الحفيظ الطوالبة ود. علي الهروط ومصبح البواريز احد قيادات الاخوان .

وهناك الشخصية الاسلامية المعروفة عضو مكتب تنفيذي في جماعة الاخوان المسلمين وعضو مجلس شورى في جبهة العمل الاسلامي السيد سالم الفلاحات والذي ينافس بقوة على بطاقة الترشيح الخاصة بحزب جبهة العمل الاسلامي.

### مخيم مادبا

وعند الحديث عن احد اهم القواطع الانتخابية ، القاطع الذي يضم مخيم مادبا وما حوله ، فان لدى هذا القاطع مؤشرات واحتمالات كثيرة، وهناك اسماء عديدة تبدي رغبتها في المنافسة القادمة ، ومن ابرز هذه الاسماء سليمان ابو غيث عضو جبهة العمل الاسلامي ، ويعتمد ابو غيث على حجم كبير من العلاقات الاجتماعية في هذا القاطع وما حوله، وفي هذا الاطار يجري على السنة ابناء المخيم القريبين من جبهة العمل الاسلامي سؤال كبير مفاده : الم يصبح ابناء المخيم او من يمثلهم ناضجين بما فيه الكفاية حتى الان بحيث يصلح واحد منهم لتختاره جبهة العمل ليكون مرشحاً رسمياً لها في الانتخابات المقبلة ؟! علماً بأن قاطع المخيم وما حوله يمثل ثقلاً انتخابياً يستطيع لوحده ان يفرز نائباً في البرلمان القادم.

وهناك في قاطع المخيم اسماء اخرى ترغب بترشيح نفسها للانتخابات القادمة، من بينها المحامي خلف ابو هنية رئيس بلدية مادبا السابق ، ويلاحظ نشاطه وتحركه في هذا الاتجاه وايضاً هناك الدكتور اسحق جعارة الذي يعتمد على حجم من اصوات العشيرة وحجم اخر من اصوات الناخبين الشباب والذين يميلون الى اختيار واحد من ابناء المخيم كمرشح لهم .. وهناك سليمان بن سعيد الذي اتصل هاتفياً بالعرب اليوم وابدى رغبة واضحة في ترشيح نفسه معتمداً على قاعدة عشائرية تمثل عشائر العزازمة اضافة لعلاقاته الشخصية في الوسط الاجتماعي بين ابناء المخيم والمدينة.

ولا يمكن الحديث عن قاطع المخيم بعيداً عن الاشارة الى تجمع انتخابي مؤثر ويشكل امتداداً للقاطعين معاً ( المخيم والحي الشرقي) ، هذا التجمع العشائري يمثل عشائر ابو اصليح والتي تضم عشائر وعائلات ( اصليح /رشيد / المليطي / عجلان / زرعي / ابو هديان) بحجم اصوات يبلغ 700 صوتاً انتخابياً تقريباً .. وعلمت " العرب اليوم " ان مشاورات دائمة واجتماعات انتخابية تعقد بين ابناء هذا القاطع لاتخاذ موقف موحد تجاه الانتخابات المقبلة، وتبرز اسماء محتملة قد يدفع بها هذا التجمع لخوض الانتخابات واهمها د. سلامة المليطي ود. يوسف ابو اصليح .. وافاد مصدر قريب من هذا التجمع ان النية تتوافر لدى الشباب بين ابناء هذا التجمع لدعم احد مرشحي المخيم او الحي الشرقي في حال عدم وجود مرشح من ابناء التجمع، بحيث يكون المرشح قريباً منهم فكرياً واجتماعياً ، ويشاع ان هذا التحول والتوجه الجديد لدى هذا التجمع قد تم تكريسه على خلفية الانتخابات الاخيرة لغرفة تجارة وصناعة مادبا والحيثيات التي رافقت تلك الانتخابات والنتائج التي ترتبت عليها، علماً بأن هذا التجمع كان ولدورات انتخابية عديدة معقلاً لجبهة العمل الاسلامي في مادبا من حيث الرقم الانتخابي.

### المقعد المسيحي

بقي لدينا في الشأن الانتخابي المادبي ، وعلى صعيد القواطع الانتخابية ، حالة انتخابية افرزها قانون الانتخابات، وتعني المقعد المسيحي، ويمثل وسط المدينة وعشائر الحداثين في مادبا وماعين.. والى الان فان الملامح الاساسية للتفكير الانتخابي لوسط المدينة. لم تظهر بوضوح بعد.. لكننا ومن خلال المتابعة نستطيع الاشارة الى ابرز ما يجري تداوله والتعليق عليه بين المهتمين من ابناء هذا القاطع، ففي عشائر العزيزات وهي اكبر تجمع عشائري مسيحي في مادبا، هناك اشارات من النائب الحالي سميح الفرح تدل الى رغبته بترشيح نفسه للدورة القادمة.. ولم يعلن اي من ابناء عشائر العزيزات عن ترشيح نفسه سوى الدكتور سهيل الطوال الذي اعلن عن نيته خوض الانتخابات القادمة وقد بدأ حملته الانتخابية منذ وقت مبكر ويجري اتصالاته ومشاوراته بين عائلات وعشائر العزيزات بشكل خاص ومع اصدقائه ومعارفه من ابناء وسط المدينة ومادبا عموماً .. ويتمتع د. الطوال بعلاقات طيبة مع مختلف الاوساط الاجتماعية في مادبا اضافة الى ثقل عائلته الانتخابي كونها اكبر عائلات عشيرة العزيزات0

أما عند عشائر الكرادشة فيبدو ان اسم د. نشأت الحمارنة قد اخذ يتردد وبشكل واضح واعلن هو نفسه عن ذلك وعن رغبته الاكيدة لترشيح نفسه للانتخابات القادمة ، . ويتردد اسم المهندس شوقي الكرادشة الذي يتمتع ايضاً بدعم عشائري وربما بدعم من اصدقائه في مختلف الاوساط وايضاً قد يحظى بدعم بعض الاحزاب السياسية، كما يتردد اسم المهندس باسم زوايدة مدير الدراسات والتخطيط في سلطة المياه.

اما السيد موسى البجالي رئيس فرع الحزب الوطني الدستوري في محافظة مادبا، فانه قد اعلن عن ترشيح نفسه منذ فترة طويلة ويعمل على الاتصال والالتقاء بالقواعد الانتخابية لدى مختلف شرائح مادبا، ويحظى السيد البجالي بدعم عدد من ابناء عشائر الكرادشة اضافة الى عائلات وعشائر " الاخ الرابع" كما يصطلح على تسميتها في مادبا، وقد يكون السيد البجالي مرشحاً لحزب الوطني الدستوري اذا ما قرر الحزب ذلك.

### الاحزاب السياسية والملامح القادمة !

لم تحسم بعد جبهة العمل الاسلامي امر مرشحيها، او مشاركتها في الانتخابات القادمة، وقد تتأخر في ذلك على ضوء ما قد تفرزه المستجدات والقراءات وبخاصة في دوائرها الانتخابية التي لها حساسية خاصة، فدائرة مادبا الانتخابية وفي تفكير قيادات حزب جبهة العمل الاسلامي يمكن قراءتها من خلال احتمالات اربعة قد تحكم موقف الجبهة وتؤثر في قرارها النهائي حول مسألة اعلان اسم مرشحها في مادبا، فمصادر الجبهة في عمان تشير بقوة الى احتمال خوض الانتخابات بمرشحها سالم الفلاحات المدعوم من قيادات الاخوان المسلمين في عمان وبذلك تتخلص من الاشكالية المتوقعة فيما لو اختارت احد المنافسين الاخرين محمد خريبات او سليمان ابو غيث، حيث يقول كل منهم باحقيته وفرصته الكبيرة في المنافسة. وهذا هو الاحتمال الاول، وقد تقرر الجبهة الابقاء على نتائج انتخاباتها في مادبا كما هي وتمنح بطاقة الترشيح للسيد محمد خريبات الازايدة ، وبذلك تكفل الحفاظ على قاعدتها الانتخابية المهمة والمتمثلة في عدد كبير من عشائر الازايدة وانصار السيد خريبات من خارجها، وهذا هو الاحتمال الثاني.

اما الاحتمال الثالث فقد يكون بقرار الجبهة اختيار مرشحها من قاطع المخيم وما حوله والمرشح لهذا الاختيار هو السيد سليمان ابو غيث، واذا ما قررت الجبهة ذلك فانها تكون قد اغلقت وردمت الفجوة التي تظهر وباستمرار في كل انتخابات تشارك فيها جبهة العمل الاسلامي في مادبا.. وقد تجيب جبهة العمل عن سؤال ابناء المخيم وما حوله فيما يتعلق بمنح الفرصة لمرشح من هذا القاطع ليكون مرشحاً رسمياً للجبهة .. ولا بد من الاشارة هنا ان هذا القاطع شكل ولا يزال معقلاً اساسياً لنجاح مرشحي جبهة العمل في مختلف الدورات الانتخابية البرلمانية وغيرها.. واذا ما اتينا الى الاحتمال الرابع المتوقع والممكن ، فان حزب جبهة العمل ومنعاً لظهور مزيد من الصراعات والاشكالات وابتعاداً منها عن احتمالات الانشقاق في صفوفها فانه قد يقرر ، (اي الحزب) ، وعدم الاعلان عن مرشح لها في مادبا، وبذلك تترك الصراع دائراً دون اي دور لها فيه ، فهل تفعلها جبهة العمل ام ان مفاجأة ينتظر ان تعلنها قيادة الجبهة قادمة ؟! هل تختار الجبهة احد الاحتمالات السابقة ام تقرر خوض الانتخابات بمرشح اخر من خارج الاسماء المطروحة بعيداً عن السقف العشائري او الجغرافي ... هذا هو الحديث القائم في اروقة جبهة العمل التي تدل المؤشرات الى احتمال دخول الجبهة في ازمة حقيقية.

اما الحزب الوطني الدستوري فلم ترشح اية معلومات حول عدد مرشحيه واسمائهم، لكن المؤشرات تقول بان السيد موسى البجالي سيكون مرشحاً للحزب في دائرة مادبا.

اما الاحزاب السياسية الاخرى فلن ترشح منها اية معلومات واضحة حتى الان مصادرها ... ويبدو انها لا تزال تنتظر وتقرأ الواقع الانتخابي لمادبا، والذي سنعود له مع اية تطورات تطرأ.0

النائب سميح الفرح — النائب عبدالحافظ الشخانبة

- هل تتكرر تجربة 93 في قاطع المخيم ؟
- مفاجأة متوقعة في جبهة العمل الاسلامي !!
- عشائر بني حميدة قادرة على الفوز بمقعد واحد على الاقل !
- تراجع السياسي لصالح العشائري

## تصاعد دعوات المقاطعة .. ومسؤولية الحكومة

● عادت من جديد نغمة مقاطعة الانتخابات النيابية، وقد شهدنا مثل هذه الدعوة على ابواب انتخابات 93 حين تم اخراج القانون المؤقت للانتخابات النيابية، الشهير بقانون الصوت الواحد، وقاد الاسلاميون حينها هذه الدعوة التي وجدت تأييدا من اوساط اخرى بقي قرارها معلقاً على ما سيؤول اليه موقف الاسلاميين الذين فضلو في النهاية عدم دخول هذه المغامرة الخطيرة.

ورغم ان المقاطعة من حيث المبدأ سلوك سلبي يقابله مبدأ آخر يقول بالمشاركة في كل الاحوال على قاعدة خذ وطالب واستنادا الى ان المشاركة حتى في ظل التزوير هي فعل ايجابي يتيح اظهار سلوك الخصم وجعل الناس طرفا مباشرا في الصراع، رغم ذلك فان اقناع الذات والآخرين بالمشاركة ليس سهلا في ظل موجات عالية من الاحباط لا يكاد المرأ يدري اين ينتهي فيها الموضوع واين يبدا المخطط والقصد.

ان مقاطعة اطراف مهمة للانتخابات يلحق ضررا فادحا بقضية الديمقراطية ولذلك فان القوى السياسية تلوح بها لكنها في النهاية تتنازل حفاظا على ما هو قائم من هامش ديمقراطي.

وليس للحكومة ان تأخذها العزة بالاثم لان احدا لا يزيد الدخول في معركة "كسر عظم" معها.

لقد راودنا الامل 4 سنوات باخراج قانون انتخابي عصري وديمقراطي وعادت الحكومة بقانون مؤقت وفق صيغة 93 ثم اخرجت قانونا مؤقتا للمطبوعات والنشر يمكن ان يقيد بصورة خطيرة حرية التعبير ان ارادت الحكومة ذلك.

وسوف يتراجع المضمون السياسي للانتخابات بصورة افدح مما كان عليه الامر عام 93، ولا يكاد المواطن يثق دقيقة واحدة بقيمة صوته لغايات التأثير السياسي وسنرى ان العامل الوحيد الباقي لتحريك الناس هو العزيمة لهذا او ذاك، اي ان اغراء المنصب والانتخاء للافراد الذين يرتبطون بوسط معين على اساس عشائري او خدماتي .. الخ.

وركود بل موت دوافع التغيير وانتصار الركود والردة الى الوراء اخطر على مستقبل الوطن من اي حسابات سياسية امنية.

ولا تبدو الحكومة مهتمة كثيرا بالجو العام والحوافز التي تحرك المجتمع فهي تريد التصرف بسلطة القرار ما دامت تملك هذه الصلاحية، دون اي اعتبار لقوى المجتمع بل تتصرف بمنطق الاستقواء.

ونحن لا نرمي التهم جزافا وسوف نسعد كثيرا اذا رأيناها تكذب ما نقول فتفتح حوارا وديا حقيقيا مع الاحزاب والنقابات والنواب وتتفهم الهواجس والمخاوف وتتفاهم معهم على الضمانات وعلى الاجراءات التي تمكن من تحسين لجواء المشاركة.0

# الاستعدادات الانتخابية في قضاء بيرين

□ العرب اليوم – نضال شديفات

● لم يشهد قضاء بيرين حتى الان اي تحركات استعدادا للمعركة الانتخابية القادمة باستثناء الحدث الابرز في القضاء وهو اتفاق عشيرة الغويري على مرشح اجمع عليه كافة افراد عشيرة الغويري في الزرقاء وقضاء بيرين وهو الشيخ تومان ذيب الغويري لهذه الدورة على ان يكون مرشح العشيرة للدورة القادمة السيد سلامه الغويري عضو مجلس النواب الاسبق وجدير بالذكر ان هذه العشيرة تضم عددا من الشخصيات البارزة منها السيد احمد معتز الغويري رئيس بلدية بيرين.

وفي منطقة الكمشة يتوقع ان تشهد سخونة كبيرة ومنافسة بين اكثر من مرشح لعشيرة الزواهرة حيث لم تتوحد اصوات هذه العشيرة على مرشح واحد خلال الدورات السابقة ويؤكد عدد من افراد هذه العشيرة فشل اساليب الوساطة والتنسيق بين من تتردد اسماؤهم للانتخابات خلال هذه الدورة.

اما منطقة صروت والتي تضم عشيرة العموش وعشيرة الغويري فما زال موضوع الحسم بالنسبة لعشيرة العموش غير واضحا.

وفي منطقة المسرة الشرقية هناك عشيرة الزيود التي اعتادت خلال الدورات الماضية ترشيح احد افراد العشيرة في منطقة الهاشمية حيث تتمتع بنفوذ قوي استطاعت خلاله ايصال مرشحها للبلدية لاكثر من دورة بالرغم من المنافسة القوية في تلك المنطقة.

اما في منطقة العالوك فما زالت الاجواء تتميز بالفتور الشديد ويتوقع اتفاق عشيرة العموش على مرشح واحد من خارج منطقة العالوك. اما عشيرة الشديفات فهي لم تطرح مرشحا خلال الدورات الماضية ولا تفكر في هذا الموضوع نهائيا وهي تتدارس الموضوع في كل دورة ويتم اتفاق العشيرة بشكل كامل على دعم مرشح يحظى بالاجماع0

# ازدياد الضغوط داخل الاسلاميين لمقاطعة الانتخابات

□ العرب اليوم – سميح المعايطة

● لعل ارتفاع وتيرة المطالبة بالمقاطعة كانت السبب الرئيسي لغضب د. اسحق الفرحان امين عام الجبهة وعضو مجلس شورى الاخوان وتهديده بالاستقالة احتجاجاً ، ورغم ازدياد عدد الرافضين للمشاركة الا ان قراراً بالمقاطعة لم يصدر وتم تفويض المكتب التنفيذي باتخاذ القرار المناسب ، وخلال الايام الماضية عمل بعض نواب الجبهة وقياداتها على ارسال رسائل شفوية للحكومة عن امكانية المقاطعة ، بعض هذه الرسائل لقيت ردود فعل محذرة من خطورة مثل هذا القرار على الوضع السياسي الاردني وقدمت النصيحة للجبهة بالتروي لكن المهم ان الحكومة لم تتعامل مع حديث الجبهة بأي ردفعل جاد ومعلن.

ولكن السؤال ما هو رأي قواعد الاخوان والجبهة بالمشاركة بالانتخابات ؟!

والاجابة على ذلك ربما تكون من خلال تفاعل هذه القواعد مع عمليات فرز المرشحين حيث تؤكد مصادر مطلعة داخل الجبهة ان نسبة الرافضين للمشاركة كانت محدودة ، لا تتكر هذه الاوساط ان صدور القانون احدث لدى قسم من قواعد الحركة الاسلامية بعض الاحباط وخيبة الامل لكن المؤكد ان قانون المطبوعات اقل في تأثيره من قانون الصوت الواحد الذي صدر قبيل الانتخابات الماضية، ومع ذلك لم يحدث طفرة في رأي القواعد او القيادة حتى ان مجلس شورى الجبهة صوت بنسبة 85% على المشاركة رغم احتجاجه ورفضه القانون.

وحديث الرافضين للمشاركة لا يزعم ان قواعد الاخوان او الجبهة تؤيد المقاطعة ، اذ لم يحدث استفتاء رسمي لرأيها لكن الرافضين للمقاطعة يستندون الى تفاعل القواعد مع عمليات الفرز لاسماء المرشحين والاستفتاء السابق اضافة الى عوامل واسباب اخرى.

ما يمكن قوله ان الدعوة الى المقاطعة ربما ترتفع وتيرتها لكن هل يمكنها ان تتجاوز السقف العام للحركة السياسية للاخوان والجبهة ، هذه الحركة التي تتحاشى الصدام، او فتح ابواب الصدام وتتعامل مع اي اخطار محتملة بحساسية شديدة حتى لو كانت هذه الاخطار ذات احتمالية حدوث قليلة ، ولعل المثال الاخير كان انتخابات 93 حين اختارت الجبهة والجماعة المشاركة رغم معارضتها الحادة لقانون الصوت الواحد، وبالتالي فان الاحتمال الاكبر ان لا يكون قرار المقاطعة صاحب الحظ الاوفر مهما ارتفعت الاصوات المطالبة بالمقاطعة.0

هكذا من الاصل

# ديوان العرب

## ديوان المظالم

اشراف: حسن التميمي

## شكر وتقدير من «العرب اليوم» للمواطن احمد محمد يوسف

● وردت الى «العرب اليوم» الرسالة التالية بخصوص الطفل اليمني علي سعيد احمد المصاب بالسرطان في ساقه اليسرى هذا نصها:

الاخ المحرر –صفحة «ديوان العرب»

تحية تقدير واحترام لكل العرب ولصحيفة العرب.

اخي الكريم – لقد تأثرت بوضع الطفل اليمني واقسم بالله لو ان تكاليف العملية متوفرة عندي نقدا لدفعتها، لكنني عسكري متقاعد وعندي الاستعداد ان اتكفل بعلاجه كاملا في الخدمات الطبية الملكية شرط ان يحسم من راتب التقاعد وحسب الفترة التي تقررها الخدمات الطبية الملكية.

وفقكم الله في صحيفة كل العرب.

وفي بادرة انسانية تدل على نبل الانسانية في مجتمعنا المحلي، حضر الى مكتب «العرب اليوم» في اربد السيد احمد محمد يوسف مقابلة، راغبا في التبرع بجزء من راتبه التقاعدي من اجل علاج الطفل اليمني الذي نشرت معاناته قبل يومين في «العرب اليوم».

واعرب السيد مقابلة عن اسفه الشديد لما يتعرض له الطفل العربي عامة من النواحي الصحية، وعدم شمولهم بالتأمين الصحي (العربي) على نطاق واسع واستشهد مقابلة بعبارة كان قد قرأها في مستشفيات اميركا تقول :(عامل الطفل الاميركي على انه سيصبح يوما رئيسا للولايات المتحدة الاميركية بما في ذلك الاطفال المشردون»!!

وحول شعور السيد مقابلة بهذا العمل الانساني الذي قدمه للطفل اليمني قال: انا لا اقوى على التعبير في مثل هذه المواقف الانسانية، ولا اريد سوى مرضاة الله والضمير، واتمنى على اصحاب الضمائر الحية ان تخفف قدر المستطاع من معاناة الاخرين، وخاصة الاطفال الذين يفترض ان يكونوا في اتم السعادة والعافية.

واقترح السيد مقابلة ان يتم علاج الطفل اليمني في المستشفيات العسكرية الاردنية، وتكفل بتغطية مصاريف العلاج من راتبه التقاعدي.

و«العرب اليوم» لا يسعها الا ان تقدم الشكر والتقدير للاخ احمد محمد يوسف الذي بادر لمساعدة الطفل اليمني، جزاه الله كل خير0

المحرر

### اخرج جثة ابنته من المستشفى بشيك بدون رصيد

## مواطن مهدد بالسجن واطفاله الثمانية معرضون للضياع!!

● انني مهدد بالسجن بين لحظة واخرى اثر مصيبة قد حلت بي قبل عام تقريبا وها انا سالخصها لكم عسى ان اجد الحل عبر صحيفتكم الموقرة .

في شهر تشرين من عام 1995 اكتشف الاطباء ان ابنتي البالغة من العمر سبعة عشر عاما تعاني من سرطان الدم (اللوكيميا) وعلى اثرها ادخلناها مستشفى البشير للعلاج ومضت في العلاج حتى ايلول من عام 1996 حيث كانت تمكث في المستشفى اسبوعين او ثلاثة وتخرج ثم تعود ثانية بعد اسبوعين او عندما تنتكس، وبقينا على هذا الحال طيلة تلك الفترة، وذات يوم في اواسط شهر ايلول 1996 وقبل وفاتها باسبوعين تقريبا انتكست ووصلت حالتها لمرحلة خطرة اضطررنا لنقلها الى المستشفى كالعادة ليلا حيث فوجئنا بالطبيب المناوب يقول لنا لا استطيع ادخالها بسبب عدم وجود اسرة فارغة، وكما قلت كانت حالتها خطرة مما اضطرنا لنقلها الى مستشفى الجامعة الاردنية حيث مكثت هناك اسبوعا واحدا ثم اخرجها الطبيب المسؤول، وخلال وجودها في المستشفى استطعت ان احصل على خصم 90٪ من التأمين الصحي فدفعنا مبلغ (210) دنانير قيمة العشرة في المائة عن الاسبوع، وما ان مكثت يومين في البيت حتى عادت وانتكست ثانية فعدنا بها الى المستشفى حيث مكثت الاسبوع الاخير من حياتها وفارقت الحياة، ذهبنا لاستلامها عندما اتصل بنا المستشفى فلم استطع اخراجها من الثلاجة الا بعد ان كتبت شيكا بمبلغ (319) دينارا عن الاسبوع الاخير وهو قيمة العشرة في المائة حيث لم اكن املك قرشا واحدا في جيبي ولا في بيتي، هذا عدا عن المبالغ التي استدنتها طيلة فترة مرضها.

والان وبعد وفاتها بحوالي 8 اشهر اتصل بي محامي المستشفى يهددني اما ان ادفع المبلغ (319) دينارا قيمة الشيك او ان يقدمه للقضاء، وها انا حائر لا اعرف ماذا افعل كوني لا املك ولا حتى جزءا يسيرا منه، حيث ان دخلي محدود واعيل اسرة مكونة من عشرة افراد واكبرهم في الثامنة عشرة من عمره ولا يوجد لي اي دخل اخر، ناهيك عن اجرة السكن وقدرها 60 دينارا وبعض الديون هنا وهناك وصدقوني اذا قلت لكم بان الغسالة والثلاجة معطلتان منذ فترة ولم استطع حتى اصلاحهما فماذا افعل؟ الا يكفيني ما قاسيته طيلة سنة وابنتي مريضة وهي تصيح امامي من الالم وكنت اكبت الامي انا وامها؟ الا يكفيني سنة عذاب والام وقهر وانا لا املك ما افعله لاجلها وهي تتألم ؟ على اي حال كانت تلك ارادة الله والحمد لله رب العالمين. فقط اريد ان اعلمكم بانني اذا سجنت بسبب الشيك سيلقى ابنائي الثمانية مصيرا لا يعلمه الا الله 0

### نداء الى صندوق المعونة الوطنية

## ارحموا عزيز قوم ذل!

● لفت نظري هذا الشيخ الذي التفت حول رأسه حطة حمراء، وجلس على رصيف احد الشوارع وامامه علب بسكويت واشياء اخرى بسيطة .. يبيعها .. توجهت نحوه وقد حبست في عيني الدمعة وملأ الضيق صدري لجلسة هذ الشيخ ومنظره وحاله. هذا الرجل المدعو ابو عماد والبالغ من العمر ثلاثة وستين عاما والذي اصبح جسمه مترهلا وتعبا مسؤول عن اربعة عشر فردا ومنهم ابنته وزوجها المريض الذي ليس له قدرة على العمل وابنائهما.

كان هذا الرجل يعمل بمسالخ الامانة وتوقف عن العمل منذ عام 1994 ومنذ ذلك الوقت وهو يجلس امام بسطته التي تدخل عليه يوميا بين 1–4 دنانير وهو يعيل اربعة عشر فردا وستة من ابنائه لم يكملوا تعليمهم في المدارس والباقون لا يزالون صغارا في المدرسة فهل هذه الاربعة دنانير تكفيه هو وباقي افراد عائلته؟! هل تكفي لشراء خبز او لتسديد فاتورة مياه او فاتورة كهرباء او حتى لشراء احتياجات ابن من ابنائه في المدرسة، وقد منعته عزة نفسه الى مد يده الى الناس!!

وانني اتساءل كيف نرضى على انفسنا العيش في بحبوحة ورغد وكثيرون من الناس لا يحصلون على قوت يومهم ولو كان خبزا؟ فاين صندوق المعونة الوطنية من هؤلاء المحتاجين المعدمين؟!

انني اهيب بالمسؤولين وخاصة في صندوق المعونة الوطنية ان يهبوا لمساعدته بتخصيص مبلغ شهري لهذا الشيخ المسكين حتى يستطيع اعالة عائلته ليعيش ما بقي له من عمر بعيدا عن ذل السؤال. والله في عون العبد ما دام العبد في عون اخيه0

ميسون زلوم




## هل صلاح الدين آخر الفاتحين؟!

● شغفي بتاريخ العرب يجعلني أبحث عن الكتب التي تتناول حياتهم بدءاً بالعصر الجاهلي مروراً بصدر الاسلام فالعصر الاموي فالعباسي فعصر المماليك فالعثمانيين وانتهاء بالعصر الحديث.

ولان الابطال هم الذين يصنعون التاريخ فقد استحوذت سيرهم على تفكيري وطفقت أقرأ عن ابرز القادة العرب عبر تلك العصور كخالد بن الوليد وعمرو بن العاص وطارق بن زياد وعماد الدين زنكي وصلاح الدين الايوبي وغيرهم. وقبل بضعة ايام وجدتني اتناول من مكتبتي احد أشرطة الفيديو وكان فيلما بعنوان « الناصر صلاح الدين» بطولة الفنان الكبير احمد مظهر وحشد كبير من الممثلين. جلست لاشاهده ومن حولي افراد عائلتي.

وما ان بدأت معركة «حطين» بين المسلمين بقيادة صلاح الدين الايوبي والصليبين بقيادة ريتشارد قلب الاسد حتى قطعت ابنتي الصغيرة حبال افكاري بسؤال ارتعدت منه فرائصي واهتز كياني.

سألتني ابنتي: يا بابا، تعلمنا في المدرسة ان صلاح الدين الايوبي قد مات وان معركة حطين قد وقعت سنة 1187م. فهل عاد صلاح الدين ليحرر القدس من جديد؟ قلت لها والالم يعتصرني: يا ابنتي، ما ترينه هو رجل يمثل دور القائد صلاح الدين وانتصاره على الصليبين واستعادته للقدس التي حاول الصليبيون الاستيلاء عليها ولكنه استطاع هو ومن معه من جيش المسلمين ان يهزموا جيوش المعتدين، فما كان من ابنتي إلا ان قالت: يا بابا، هل تعني ان القدس لن يحررها الا رجل مثل صلاح الدين:

قلت لها: يا ابنتي، ان شاء الله سيظهر رجل كصلاح الدين الايوبي وسيجهز جيشاً من العرب والمسلمين ويتجه به نحو القدس ويكسر شوكة المحتلين ويحرر الاقصى ويطهره من رجس الكافرين وما النصر الا من عند الله، فإذا نصرناه نصرنا، واذا توكلنا عليه وفقنا. فقاطعتني قائلة: ومتى يا والدي؟ هل وانا على قيد الحياة ام بعد وفاتي؟ فقد اشتقت الى القدس وكل ما اتمناه ان اسير في شوارعها واتعطر بأريجها وأصلي في رحاب مسجدها الاقصى والله على كل شيء قدير. فقلت لها: يا ابنتي ان شاء الله ستتحقق امنيتك وستعودين الى القدس وتتعطرين وتسيرين في شوارعها وتصلين في رحاب اقصاها.

فهل من صلاح جديد يهب لتحرير القدس من وطأة الاحتلال لتحقق ابنتي المنال ام ان هذا الامل محال؟!0

سوسن السفاريني

## عزة النفس

● بعد موت الحارث بن عمرو أعظم ملوك كندة، تشتت اولاده من بعده وتفرقت كلمتهم واشتد الخلاف فيما بينهم، وأشد العداوة كانت بين شرحبيل ملك بكر بن وائل واخيه مسلمة ملك قبائل قيس عيلان حيث اقتتلا. وخرج منادي شرحبيل ينادي: من اتاني برأس أخي مسلمة فله مائة من الابل. وخرج منادي مسلمة ينادي: من اتاني برأس أخي شرحبيل فله مائة من الابل.

اشتد القتال بينهما، فانهزم شرحبيل فتبعه رجل من بني تغلب ليقتله وينال المكافأة، فالتفت اليه شرحبيل وسأله:ويحك ماذا تريد مني؟ فقال الرجل: أريد راسك، فقال شرحبيل لقد ظلمت أخي حين طلبت رأسه بمائة من الابل وظلمني أخي حين طلب رأسي بمائة ايضاً، فهل لك الان بعشرة من الابل هي كل ما املكه؟ فقال الرجل: لا ارضى الا بمائة، فشهر شرحبيل سيفه واقبل نحوه وهو يقول: ستعلم الان كيف تدافع الملوك عن شرفها وعزتها وضربة ضربة قطعت رجله وتركه يعاني الموت وحيداً في الصحراء0

حلا حسن

## الغرور

● حطت ذبابة على عربة السلطان، فلاحظت الغبار الكثيف الذي كان يتصاعد حولها، وقد وقف الناس على بعد يصفقون ويهتفون. فقالت الذبابة: يالكثرة الغبار الذي اثرته حول العربة .. وما اشد تصفيق القوم لي.

وبعد قليل طارت على ظهر احد الجياد .. وتصادف ان اشتد تصفيق الناس في تلك اللحظة، فقالت لنفسها : ها هم هؤلاء يحبونني لانني اجر العربة بسرعة عظيمة.

وكحال الذبابة التي حطت على قشة، على قطرة ماء ثم رأت نفسها ربانا عظيما يخوض البحار.

فتلك هي حال المغرورين من حولنا وفي مجتمعنا هكذا فسر الحكماء والفلاسفة حال المغرورين ووصفهم بالذبابة .. ويبقى السؤال في ذهنتا وفي حالة تعجب على الدوام يا ترى لماذا؟!! 0

جاسر ابو الفيلات – معان





■ تصوير: محمد شبو

## سلوكيات

● نحن نفتقر الى الانظمة ولا نحترم الدور والمواطن والتعليمات الصادرة فكل مواطن مسؤول في هذا البلد والسلوكيات من قبل بعض السائقين غير حضارية وغير لائقة وسوء تصرفات بعض الكنترولية امثال يتصبب في رقبة السائق فهو المسؤول عن الكنترول والاثر يقول اذا كان القاضي غريمك فلمن تشتكي؟ فالسواقة مجنونة والاشرطة مجنونة والصوت المنطلق بداخل الباص مجنونة وحلاقة الدريفر مجنونة والزبالة المرمية من الباص مجنونة وكتابات العبارات على السقف والقاهرة امام عيون كل مواطن بداخل الباص مجنونة وتوقفات الباص مجنونة وحركة الباص مجنونة0

فمن المسؤول عن هذا ومن سيقوم بوقف هذه الاشياء المجنونة عند حدها!؟ 0

محمود محمد [illegible]

## هل يظهر بعد سيف الله سيف؟!

● حفل تاريخ العرب المسلمين في زمن خاتم الانبياء بالعزة والنصر المبين فتوالت الانتصارات وتعددت الفتوحات على أيدي رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه، وكانت غزوة مؤتة سنة 629م احدى تلك الملاحم البطولية التي كانت جبين العرب بالمجد والفخار.

فقد جهز النبي محمد صلى الله عليه وسلم جيشا من ثلاثة الاف رجل لملاقاة جيش الروم الذي كان قوامه 200 الف جندي بقيادة هرقل.

التقى الجيشان ودارت معركة حامية الوطيس استشهد فيها زيد بن حارثة وجعفر بن ابي طالب وعبد الله بن رواحة، ثم تسلم خالد بن الوليد قيادة جيش المسلمين وكان قائدا محنكا ومقاتلا ماهرا، فرأى خالد ان المسلمين يقتحمون المعركة لا قبل لهم بهذه الاعداد الهائلة من جيش الروم فوزع عددا من رجاله على خط طويل في مؤخرة الجيش وطلب اليهم ان يحدثوا جلبة وضجة وضجيجا عاليا، وان يرفعوا نيرانا متفرقة متباعدة على طول خطهم فظن الروم ان عددا كبيرا قد ورد يصل الى المسلمين فاخذوا يحسبون لهم الف حساب، وفي هذه الاثناء امر خالد قواته بالانسحاب تحت جنح الظلام ففرح الروم بانسحاب جيش المسلمين الذي اوقع بهم خسائر فادحة واعتبر خالد منتصرا رغم ان العدو لم ينتصر عليه.

هذا هو سيف الله المسلول الذي بقت في يده يوم مؤتة تسعة اسياف ولم تبق في يده الا صفيحة يمانية. هذا هو خالد الذي قال فيه الشاعر:

وقبر خالد في حمص نلامسه
فيرجف القبر من زواره غضبا
يا ابن الوليد الا سيف تؤجره
فكل اسيافنا قد اصبحت خشبا

فهل كان سيفك يا خالد اخر سيف يشهر في وجه الاعداء؟ لعينا ترى سيجرد العرب سيوفهم ليدفعوا عنا الظلم؟! 0

محمد التميمي

## واحة الشعر

### بعدك هلاك

● كل ما فكرت .. وامعنت نظرة
قلت كل الوصف ما يكفي حلاك
كل ما سويت بيت من الشعر
قلت هذا البيت ما يوفي معاك
صوتك من بين البشر علا
عايش على الارض في صورة ملاك
حطيت وسط قلبي مستقر
من حسن حظي تولعت بهواك
اصبحت عن رؤياك ما عندي صبر
صار بعدك على الروح هلاك0

بسام الشديفات
المنشية – المفرق

### ابنتي ديمة

● ماذا اقول وقد غفيت بجانبي
شبه الملاك ونور وجهك ساطع
فكأن قلبي صحا بعد غفوة
سبحان ربي فهو اقدر صانع
ديمة ابنتي بغيابك عن ناظري
دمت بقلبي وهو فيك والع0

علي الزعبي

### يا قمري

● اليك يا قمري قصتي وحكايتي
اثيرها لك .. عبر الايام
الاتية وفي الليل المعتم
في قلبي جرح ما زال يؤلمني
ضاقت الدنيا بترحالي
وبغضبي وحرماني
اليك يا قمري قصتي وحكايتي
الكل يهمس بصدى صوته
معلنا عن هجرات الاحبة
والاصدقاء
بعيدا .. بعيدا.
الى اخر الدنيا
فاليك يا قمري قصتي وحكايتي
التي لن اقولها لغيرك بعد الان 0

فخري جميل المحسن
الطوال الشمالي – دير علا

### عبر الازقة

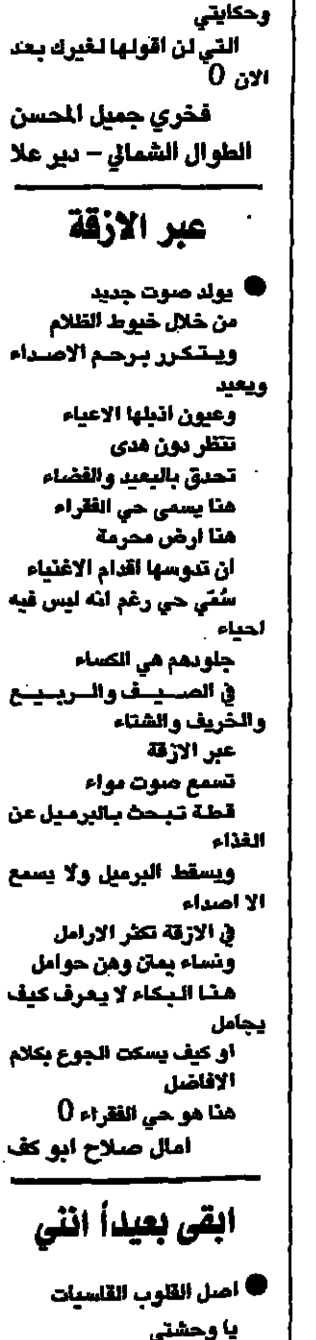
● يولد صوت جديد
من خلال خيوط الظلام
ويتكرر برجم الاصداء ويعيد
وعيون انبلها الاعياء
تنظر دون هدى
تحدق بالبعيد والفضاء
هنا يسمى حي الفقراء
هنا ارض محرمة
ان تدوسها اقدام الاغنياء
سُمّي حي رغم انه ليس فيه احياء
جلودهم هي الكساء
في الصيف والربيع
والخريف والشتاء
عبر الازقة
تسمع صوت مواء
قطة تبحث بالبرميل عن الغذاء
ويسقط البرميل ولا يسمع
الا اصداء
في الازقة تكثر الارامل
ونساء يمتن وهن حوامل
هنا البكاء لا يعرف كيف يجامل
او كيف يسكت الجوع بكلام الافاضل
هنا هو حي الفقراء 0

امال صلاح ابو كف

### ابقى بعيداً انني

● اصل القلوب القاسيات
يا وحشتي
مثل الليالي البارقات المرعدات
مثل القبور الصامتات
لا تقترب
فالموت يسكن في الحياة!
**********
واعلم حبيبي انني...
ورد الهوى
متعطش...
والافق يبخل بالسحاب
انت الذي دمرتني...
والحب في قلبي اشتعال
انت الذي علمتني...
آه.. ومزقت الكتاب
انت الذي اغويتني
اوهمت قلبي بالضباب
ضيعت عمري بالسراب
فانهي الجدال
كن مثل قلبي دائما
نبع يسير الى المحال0

بسام علاوين



## د. معن ابو نوار العسكري الذي استهوته السياسة

# لا اشعر ان هناك سلاما بيننا وبين اسرائيل

### توجان فيصل طعنت الجيش بالظهر.. واستحلفها [illegible]

العرب اليوم – مأمون الروسان و ماجد الامير

بدأ حياته عسكريا لكن كانت السياسة تستهويه فكان يذهب دائما لحضور جلسات مجلس النواب الاردني الاول وحينما كان يُسأل عن ذلك وهو ملازم يجيب كي اعرف ماذا يدور في الوطن.

انه الدكتور معن ابو نوار عضو مجلس الاعيان الاردني الذي يستعد للسفر الطويل لاستكمال دراساته العليا.

التقيناه في منزله وكان لنا معه هذا الحوار:



يتحدث لمندوبي العرب اليوم

### نقابات حقيقية معيارها الكفاءة وليس الانتماء السياسي

● ما هو الهدف من وراء سفرك الطويل الى بريطانيا؟

– نعم لدي هناك مشاريع دراسية في اكسفورد والسبب الرئيسي لرعاية اطفال ابنتي للدراسة هناك ومن ثم سأقوم باعداد ابحاث ودراسات ربما ينجم عنها (دكتوارة في القانون الدولي – المعاهدات الدولية) وبصورة خاصة بحث المعاهدات الدولية المعاهدة الاردنية الاسرائيلية، وربما تستمر هذه المدة حوالي 4 سنوات واضافة الى ذلك كله اشعر انني بحاجة الى المعلومات والوثائق فيما يتعلق بتاريخ الاردن خلال الفترة من عام 1939 – 1949 لما لتلك الفترة من اهمية كبيرة في تاريخ الاردن والامة العربية.

وسانجز المجلدين الثالث والرابع عن تاريخ الاردن في تلك الفترة والحرب العربية الاسرائيلية من جهة اخرى.

● الآن وبعد ثلاث سنوات على توقيع المعاهدة بين الاردن واسرائيل كيف تقيّم المعاهدة؟

– بداية السنة أو الثلاث سنوات هي لمحات في تاريخ الامم وهذه السنوات التي مضت على المعاهدة لم تظهر اي شيء جديد ما عدا تأكدنا بانه لن يعتدى علينا من قبل اسرائيل، واصبحنا في حالة جديدة بعد ان كنا في حالة الحرب التي لم تحقق نتيجة.

وتقييمي للمعاهدة ان المعاهدة لا تستطيع ان تلد الذهب الساقط علينا من الغيوم خلال سنوات قليلة، حالة السلام اصعب من حالة الحرب والنتائج التي تحكم السلام لا تظهر بسرعة والجميع بحاجة الى تغيير نفسي ومعنوي وانا لا زلت واعترف بذلك ربما يكون هذا خطأ لا اشعر بأن هناك حالة سلام بيننا وبين اسرائيل مع انني رفعت يدي في مجلس الاعيان مؤيدا للمعاهدة.

فلا اشعر بالسلام والقدس ما زالت محتلة وغالبية الضفة الغربية وغزة تحت الاحتلال، اضافة الى المعاملة اللاانسانية والقاسية التي يتعرض لها الشعب الفلسطيني من الجيش الاسرائيلي فلا يمكن ان اشعر بالسلام لان القضية التي قاتلنا الاسرائيليين لأجلها ما زالت بلا حل.

كيف اشعر بالسلام والسيد نتنياهو يمارس العنصرية تجاه الفلسطينيين ويخيفني جدا ان اقول بان السلام لن يتحقق في ظل وجود نتنياهو على رأس السلطة في اسرائيل، وطالما ان اميركا تتخذ مثل الموقف الذي اتخذه الكونجرس بالاعتراف بالقدس عاصمة لاسرائيل، هذا القرار الغبي.

ومع اننا في الاردن بقيادة جلالة الملك الحسين قمنا باعظم واقوى واعلى حسن نيه من اجل السلام الا اننا لم نجد عند الطرف الآخر حسن نية تجاه السلام.

● ما هو الحل برأيك في ظل تراجع المسيرة السلمية وخصوصا مع الفلسطينيين؟

– ان جلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن خلال الجولات في اميركا واوروبا يقضون معظم اوقاتهم في الدفاع عن القضية العربية ومحاولة دفع عملية السلام الى الامام والتوضيح للعالم ان السبب في تعثر السلام هو من مسؤولية الاسرائيليين وبسبب تعنتهم ومواقفهم العصبية التي لا تساعد أي دولة في الدنيا على قبول اية حالة من السلام ولكن جهود الحسين وغيره من القادة العرب وخصوصا الرئيس حسني مبارك كلها ستؤدي في النهاية الى حل المشكلة الفلسطينية بشكل عادل ويجب ان ينتصر الخير في النهاية والا ستحل الكارثة على كل المنطقة.

● ما رأيك في قانون المطبوعات المؤقت وهل هذا القانون يساعد في ايجاد حرية للصحافة؟

– الكثير من النواب وخاصة اليساريين وبعض الاتجاهات الاخرى انتقدوا ما تنشره الصحف الاسبوعية من صور وتقارير تتعارض مع تقاليدنا لدرجة ان بعضهم قال انه لا يستطيع ادخال هذه الصحف الى بيته.

عدا عن بعض التصرفات السياسية من قبل الصحف التي فيها الكثير من الشطط والخروج عن الاعراف والتقاليد السياسية المعروفة.

ونحن لا زلنا نعيش حالة خطيرة واذا تركنا الامر لغلاة المتطرفين من الصحفيين سنجد انفسنا في حالة سيئة.

وبالنظر الى شفافية وحساسية الوضع بالنسبة للسلام فان اي تقرير يدغدغ عواطف الناس ويؤدي الى نتائج خطيرة لا تحمد عقباها.

هذا الواقع هو التي ادى الى التعديل ومطالبة النواب بالتعديل وجاءت الحكومة وعدلت القانون في ظل غياب مجلس النواب والسبب الرئيسي في اصدار القانون المؤقت هو انه لو عرض القانون على النواب سيستغل النائب معارضة القانون في الدعاية الانتخابية اما رأيي في القانون ارى ان هذا القانون اخف على قلب الصحفي من القانون البريطاني الذي لا يزال ساريا منذ عام 1911 فيما يخص التحريض على القوات المسلحة والشتم والتحريض على اجهزة الدولة وتحقير كرامة الافراد والمعلومات الكاذبة وعلى الصحفي ان يكون ذكيا وشجاعا ويبحث ويتأكد دائما من المعلومة الصحيحة وينشرها.

وهنا اقول ان النائب توجان فيصل تقول دائما انها تريد ان تنبش في ملفات د.معن ابو نوار، وانا ارجوكم ان تنقلوا لها عني استحلفها بالله والوطن وشرفها ان لا تتردد لحظة واحدة في النبش عني كيفما شاءت واستحلف بالله اي انسان كانت لي معه علاقة بهذا الوطن ان لا يتردد عن اعطاء توجان فيصل اي معلومات تطلبها منه، وانا وجدت فلسا واحدا علي بانني سرقته او كنت فاسدا او غير شريف في وطني انا مستعد ان ادفع كل مالي وما املك مقابل ذلك الفلس.

وانا عندما قلت انها طعنت الجيش العربي بالظهر هي فعلا طعنته وكلامها موجود وواضح وطعنت القوات المسلحة الموجودة في خارج الوطن بارادة القائد الاعلى للوطن وارادتنا جميعا والتي شرفتنا وكرمتنا بما قدمته في حفظ السلام في العالم.

واخيرا اعتقد ان تعديل قانون المطبوعات لايؤثرعلى حرية الصحافة عندنا لانه لدينا صحفيين احرار لديهم الخبرة الطويلة في المهنة والعمل الصحفي.

● نحن نريد ارساء تقاليد ديمقراطية والحكومة عندما تضع قوانين مؤقتة بهذه الطريقة تؤثر على الديمقراطية في البلد ولا تساعد في ارساء الديمقراطية؟

– هذا سؤال مهم جدا وجوابي الوحيد عليه هو انه يوجد فريق الحكومة وفريق آخر المعارضة وبينهما لعبة تنافسية وهذه الحكومة وجدت فرصتها بان تقوم من اجل الوطن بتعديل القانون واللعبة بينهما يحكمها الدستور واذا خالفت الحكومة الدستور حينها تقول لها باننا لا نريدك ابدا، وطالما انها تحكمنا بموجب الدستور الذي يبيح لها ان تقوم بوضع قانون مؤقت في غياب المجلس اذ لم تتعد على الاعراف والتقاليد السارية، وعلينا ان نقرر هل نريد ديمقراطية ام ان تكون الامور "فالتة".

اما ان يسيطر 14 صحفيا على نقابة الصحفيين ويطرحوا رأيهم على اربعة ملايين، انسان، ويرفضوا اجراء تعديل على القانون فهذا حكم الاقلية.. الاقلية .. الاقلية بواسطة الابتزاز.

● النقابات المهنية هل انتم مع اعادة ترتيب اوضاعها من خلال قانون مؤقت جديد؟

– النقابات عندنا تتدخل في السياسة وفي كل شأن وهذا ليس من مهامها بل عليهم ان يهتموا بالمهنة وتطويرها ومن اراد العمل في السياسة عليه ان ينضم الى حزب سياسي ويقول رأيه ويعمل بالسياسة في الحزب أما النقابة فانها للمهنة وتحسين اوضاع العاملين فيها وتحسين الخدمات التي تقدمها للوطن والناس.

ونحن نريد نقابات مهنية حقيقية معيار الكفاءة والخبرة هو الذي يحدد قياداتها وليس الانتماء السياسي.

● اخيرا استاذ ابو الليث هل التطبيع الرسمي مع اسرائيل في ظل الظروف الحالية يخدم العملية السياسية وخصوصا الحقوق الفلسطينية؟

– انا اقول انه لو كان هناك مائدتين احداهما انجليزية والاخرى اسرائيلية فانني سأفضل الانجليزية حتى لو كانت الاسرائيلية هي الافضل لانني عشت طوال حياتي وانا اتوقع الموت من هؤلاء الناس ولم اتوقع منهم ان يساعدونني ابدا.

وتطلب مني رأسا لان الحكومة وافقت وانا وافقت ايضا في مجلس الاعيان على معاهدة السلام ان يتحول هذا العدو الى صديق ودود "والله يكون اكتب على حالي انا قلت لك بانهم اصدقاء".

وما يضيف شكي هذا سياسية نتنياهو وخصوصا اعلانهم دائما بان القدس عاصمة لاسرائيل وهذا بحد ذاته اكبر عدوان على كرامتي الانسانية وطني ديني انا وافقت عليه.0

د. معن ابو نوار

تصوير محمد ابو غوش

## مشاهدات

### الجمعية الاردنية لمكافحة [illegible]

هكذا من الاهل

مكذا من الاجمل

# المحافظات

فاكس وتلفون المحافظات : 702182 ، 702181 ، نتلقى اتصالاتكم ، اقتراحاتكم ، واعتراضاتكم طيلة الوقت

## العقبة اليوم

مكتب العرب اليوم – العقبة وسط البلد عمارة البلدية – تلفون وفاكس : 315487

### مدير مؤسسة الموانئ لـ العرب اليوم

# الاصل في «اللويدز» التفتيش على الاوراق وليس البضائع!



مدير المؤسسة

□ العرب اليوم – سمير ابو هلاله

● مؤسسة الموانئ الاردنية واحدة من اهم المؤسسات الاردنية واكثرها اسهاماً في خدمة الوطن تحمل كماً هائلا من الاسئلة والاستفسارات وتذهب لزيارتها لكنك تجد بان جميع ما يدور في ذهنك يسقط امام الشرح المبسط والحقيقة الموضوعية التي تقدمها شعبة العلاقات العامة في المؤسسة قبل وصولك الى مكتب مديرها العام وهناك يبدأ الحديث:

شهد ميناء العقبة عملية توسعة وتطوير في نهاية عقد السبعينيات وعلى امتداد عقد الثمانينات سعياً لخدمة الاشقاء في العراق من خلال تلبية احتياجاتهم الاستيرادية والتصديرية في ذلك الوقت حتى وصلت المقدرة الكلية للمناولة في الميناء حوالي 20 مليون طن في نهاية عقد الثمانينات الا ان الظروف التي استجدت بعد حرب الخليج الثانية وخاصة فرض الحصار على العراق الشقيق قد ادت لانخفاض المستغل من تلك القدرة الى حوالي 12 مليون طن وكنا نؤمل ان تزداد المقدرة المستغلة بعد البدء في تنفيذ اتفاقية النفط مقابل الغذاء هذا ما اكده الكابتن محمد الدلابيح مدير مؤسسة الموانئ في حديث لـ «العرب اليوم» الا انه يعلن عن اسفه لعدم تحقق ذلك الامل وانحصار البواخر القادمة والمحملة بالبضائع الموافق عليها بموجب هذا الاتفاق في باخرتين املت ظروف موضوعية مقدمها لكن الامل ما زال قائماً وان كانت المؤسسة قد اتمت في خططها الحالية والمستقبلية والمتعلقة في التوسعة والتطوير حيث اعتمدت احتياجات السوق الاردنية وحركة البضائع منه واليه وضرورة ايجاد الميناء الصناعي لتقديم خدمة المناولة للبضائع المصدرة والتي تتراوح ما بين اربعة الى عشرة ملايين طن خلال الاعوام الخمسة القادمة اضافة لاستقبال بعض المواد المستوردة للتجار الارنيين مثل الأمونيا والكبريت.

ويشير الدلابيح الى ان الميناء الرئيسي يفي بحاجات الارىن وقادر على تلبية حاجة الاشقاء العراقيين في حالة اتخاذ القرار الذي وعدنا باعتماده كمركز اساسي لاستيراد البضائع العراقية وان كانت المؤسسة تعمل الآن على توسعة الحاويات وذلك لجعل ميناء العقبة مركزاً لتوزيع البضائع المحملة بالحاويات بين موانئ المنطقة من خلال استقباله للبواخر الكبيرة الناقلة لها «البواخر الام» وتفريغ حمولاتها فيه ليعاد شحنها مرة اخرى لتلك الموانئ وينفي الدلابيح ان يكون تواجد شركة «اللويدز» في ميناء العقبة هو السبب في انخفاض استخدام الاشقاء العراقيين للميناء ويدخل في توضيح مبررات تواجدها في الميناء قائلاً وجدت في العقبة كبديل لاعتراض سفن دول التحالف للبواخر القادمة للميناء حيث كانت البواخر المتجهة الى الميناء تلتزم بترك مساحات فارغة بين حمولاتها لتسهيل عملية التفتيش وهذا يعني ان الباخرة كانت تنقل كميات اقل من طاقتها التحميلية ولا يقف الامر عند هذا الحد فالباخرة كانت توقف في عرض البحر لمدة يومين او ثلاثة ايام وفي احيان كثيرة كانت تجبر على الذهاب الى موانئ اخرى في دول مجاورة او قريبة لوجود كمية قليلة من المواد غير المسموح بها وهذا كله شكل خسارة للبواخر والمستوردين واثر سلباً على الميناء فكان لابد من خيار اخر يلغي كل اشكال هذه المعاناة فكان استقدام « اللويدز» من قبل الحكومة لتوقف اعتراض البواخر في البحر وتقوم بعمليات التفتيش بعدما تصل البضائع الى الميناء وهي في الاصل تفتش على الاوراق والمستندات الا في حالات نادرة تفتش البضائع ونحن في مؤسسة الموانئ من يتحمل تكاليف الشركة وان كنا نطمح ان لا يبقى اي شكل من اشكال التفتيش واذا كان لا بد منه فليكن بعد وصول البضائع الى الميناء ومع هذا يقول الدلابيح فان جميع المواد والبضائع التي يتم الموافقة عليها وسمح باستيرادها للاشقاء في العراق هي ليست خاضعة لاي شكل من اشكال التفتيش ومراقبتها تتم داخل الاراضي العراقية.

ولتوضيح التغيرات التي جرت على اسعار المناولة في الميناء يشير الى ان موانئ جديدة قد دخلت بعد عملية السلام في باب المنافسة مع ميناء العقبة الامر الذي حتم قيام دراسة للتعرفة الموجودة في جميع المناطق المجاورة والقريبة وبعد ان تمت تلك الدراسة اتخذنا القرار القاضي بتقديم افضل واسرع الخدمات وبالاسعار المنافسة جداً وذلك للمحافظة على التاجر الاردني وابقاء مستخدم الميناء واغرائه بالامتناع عن استخدام موانئ اخرى ولقد تحقق لنا ذلك بعدما قمنا بتخفيض اسعار المناولة في ميناء الحاويات بنسبة 20٪ حيث ارتفع عدد الحاويات المناولة في الميناء الى 72 الف حاوية في العام مقابل 50 الف حاوية قبل التخفيض ونحن نشجع المصدر الاردني ولذلك اتخذ قراراً بمجلس ادارة المؤسسة لتقديم خصم جيد ورفعت توصية الى مجلس الوزراء ونتوقع صدور قراره خلال الاسابيع القادمة وذلك لتحفيز المصدر الاردني لاستخدام ميناء العقبة وهذه جميعها من المزايا النسبية للميناء وانعكست اثارها على حجم البضائع المتناولة.

وعن دور مؤسسة الموانئ في خدمة المجتمع في الاطار المحيط للمدينة بشكل خاص ومنطقة الجنوب بشكل عام قال الدلابيح ان النسبة المئوية لابناء منطقة الجنوب المستخدمين في الميناء سواء من الموظفين او العمال هي نسبة مرتفعة وعادلة والمؤسسة تعطي اولوية التعيين لابناء المناطق النائية وحصلنا على استثناء من ديوان الخدمة المدنية لتعيين « ابناء المناطق الاقل حظاً والعمال غير الاردنيين الذين يعملون في الميناء يقومون باعمال لا يقبل الاردنيون القيام بها اضافة لهذا واستناداً لتوجيهات القيادة العليا للوطن والقاضية بضرورة توزيع مغانم التنمية بشكل عادل قامت المؤسسة على خدمة المجتمع المحلي في محافظة العقبة من خلال مجموعة من النشاطات والاعمال التجميلية وبناء المساجد واقامة الحدائق وتقديم المساعدات للجمعيات الخيرية في ذات الوقت الذي وفرت لمستخدميها السكن الوظيفي والمرافق الترويحية مثل النادي والحدائق والمؤسسة تدفع من موازنتها بحدود الـ 120 الف دينار على تطوير المجتمع المحلي وهي تدفع ما يترتب عليها من ديون بحوالي 3 ملايين دينار سنوياً وترفد خزينة الدولة بحدود 14 مليون دينار سنوياً وخدمات المؤسسة تشمل جميع مناطق محافظة العقبة ولا تقتصر على المدينة فقط.

ويشير الدلابيح الى ان الميناء هو المؤشر الحقيقي للاقتصاد الاردني لذلك تخصص المؤسسة جزءاً كبيراً من جهودها ومواردها المالية للبحث العلمي وتركز على تطوير اداء موظفيها.

وتقوم بتدريس عدد من ابناء الاردن على نفقتها فهذه الدائرة البحرية والتي كانت تدار من قبل الاجانب في الماضي وجميع العاملين فيها الآن هم من ابناء البلد ويتبع للمؤسسة حالياً المدرسة البحرية ومركز التطوير ومركز التدريب وهو يقدم خدماته للعاملين في المؤسسة وخارجها ونحن نتعاون مع معهد الادارة ونستقدم المحاضرين من الدول الشقيقة ويوجد مركز كمبيوتر ومنجرة حديثة ومميزة تقدم خدماتها للمؤسسة والمجتمع المحلي واخر انجاز قامت به المؤسسة مركز الامير حمزة لمكافحة التلوث وهو من احدث مراكز مكافحة التلوث في العالم وكلفته خمسة ونصف مليون دولار وهو مزود باحدث الاجهزة ويدار من قبل الكفاءات الاردنية وجاء كمنحة من الحكومة اليابانية بالاضافة لبركة سباحة بالمواصفات الاولومبية ستصبح جاهزة للاستخدام قريباً وتمكن الارىن من استضافة بطولات عالمية.O

ميناء العقبة

---

## القلعة تصرخ.. فمن ينقذها!!

● كثيرة هي المواقع السياحية في بلدنا التي تصرخ بحاجة الى انقاذها من قبل الجهات المعنية وتفعيل دورها كما كانت سابقاً حيث ايام عزها.

ومنها على سبيل المثال لا الحصر قلعة العقبة التي اهملت بما فيه الكفاية ولم تفعل وزارتا السياحة والثقافة دورهما باستثناء ذلك النشاط الذي اقيم قبل فترة بالتعاون مع احدى الفرق الفرنسية والذي اشتمل على عرض مسرحي اعاد للقلعة المنسية روحها لعدة ايام وعادت الى سابق عهدها حيث الهدوء والاهمال الذي يقتل حيوية اي مكان.

فلماذا لا تقوم وزارة الثقافة باستغلال المكان اسوة بالسراي العثماني في معان ليتحول الى مركز ثقافي تقام فيه النشاطات الثقافية المختلفة من امسيات ثقافية وعروض مسرحية وغيرها.

كما يقع على عاتق وزارة السياحة ترميم المكان والاعتناء به حيث يمكن استخدامه كمتحف يعرض فيه تاريخ المدينة العريق وترويجها سياحياً ضمن خططها الترويجية للمواقع الاثرية في البلد..

ولا يتوقف هذا الامر عند جهة دون اخرى بل هناك مسؤولية تقع على عدد من الجهات في المدينة مثل سلطة الاقليم ومؤسسة الموانيء والبلدية لتخصيص مبالغ من ارداتها للاهتمام بهذا المعلم الاثري الهام.O

يسرى ابو عنيز

## صعوبة الوصول لدائرة الترخيص

● اشتكى بعض المواطنين لـ «العرب اليوم» من بعد دائرة الترخيص عن باقي الدوائر الحكومية وعن مدينة العقبة بشكل عام. وافتقارها الى ابسط الاحتياجات اللازمة لانهاء معاملات الترخيص كالطوابع فاذا ما احتاج المواطن لذلك الطابع فعليه العودة لمدينة العقبة للحصول عليه وافتقار تلك المنطقة للمواصلات يضع المواطن تحت رحمة سائق التكسي الذي يتقاضى اجراً عالياً دون الالتزام بالعداد.O





## احمد عبيد:
## نطمح باعادة بعض صلاحياتنا من سلطة الاقليم

□ العرب اليوم

● ابدى السيد احمد عبيد نائب رئيس بلدية العقبة ترحيبه بصحيفة «العرب اليوم» وتحلى بسعة الصدر وهو يجيب على بعض التساؤلات المستمدة من شارع العقبة.

* ما اهم مشاريع البلدية القادمة..؟

– لنا في البلدية تطلعات نسعى لتحقيقها ومشاريع بدأنا بتنفيذها ضمن هذه التطلعات تحويل مبنى البلدية الحالي الى مركز وسوق تجاري لتمويل مشاريع البلدية القادمة وهذا يعود بالفائدة على اهالي العقبة اما الموقع الجديد للبلدية فلم يجهز بعد. وهناك خطة لرفع سوية متنزه البلدية وتحديث اسواره واضاءته واقامة الاكشاك التجارية خارج المتنزه.

ونعمل في اجراءات استحداث محكمة للبلدية. اما المشروع الذي نتوقع مولده قبل نهاية هذا العام هو فتح الابار الارتوازية في مناطق مختلفة في المدينة وذلك للاستغناء عن خدمات مؤسسة مياه الشرب في ري اشجار المنطقة.

وبعد اقرار مجلس الوزراء تم تشكيل مجلس يضم رئيس البلدية ورئيس غرفة التجارة بالاضافة لرئيس سلطة الاقليم وبعض المعنيين ليتدارسوا المخططات المستقبلية لمدينة العقبة وتم استدعاء بعض الخبرات المؤهلة من الخارج ليقدموا دراسات اولية حول موضوع المنطقة الحرة.

* ما الدور الذي تقوم به سلطة الاقليم المكمل البلدية؟

– الدور المكمل الذي تقوم به سلطة الاقليم مع البلدية وبالعكس. فعن موضوع دكاكين البقالة المنتشرة في الاحياء السكنية تصدر رخصها من سلطة الاقليم والبلدية وبموافقة من الجهات المعنية واكد على ان هذه الرخص مؤقتة.O

---

# سيل الغرابلية مكرهة صحية

□ العرب اليوم – حنان الكفاوين

● سيل الغرابلية في البلدة القديمة اصبح يشكل ظاهرة حقيقية ومكرهة صحية صعبة.

فمنطقة السيل تكون اثناء النهار مكباً للنفايات والقاذورات واكواماً من الانقاض وفي المساء تصبح ملعباً لاطفال الحي لافتقارهم لوجود منطقة مسطحة خالية يستطيعون اللعب فيها.

واصبح هذا السيل يشكل احد الظواهر السلبية في المدينة التي تقف على ابواب التوسع والازدهار وازدياد النشاط السياحي والسكاني فيها.

وللوقوف على واقع الامر كان لـ «العرب اليوم» هذه الجولة فكانت هذه الحصيلة من اللقاءات.

المواطن عبدالله موسى من سكان المنطقة قال بأن المنطقة لم تجد الاهتمام المطلوب من المسؤولين في العقبة فوصلت لهذه الحالة.

واضاف بان البلدية قامت قبل عدة ايام بعمليات نقل للانقاض وتنظيف المنطقة لكن بعض المواطنين لم يتعاونوا واستمروا بالقاء القاذورات والانقاض وبينت نوال ذيبان مديرة مركز الانماء الاجتماعي في المنطقة انه ورغم جميع محاولات المركز القيام بتوعية سيدات المنطقة باهمية الحفاظ على البيئة وابقاء الاماكن المحيطة بمنازلهن نظيفة الا ان بعض السيدات لا زلن يلقين القمامة في السيل على الرغم من وجود الحاويات في المنطقة.والتي اصبحت فيما بعد وسيلة لعب للاطفال.

وللوقوف على حقيقة الامر كان «للعرب اليوم» اللقاء التالي مع السيد احمد ابو عبيد نائب رئيس بلدية العقبة الذي قال بان القسم الصحي في البلدية يقوم وبشكل دوري بتفقد النظافة وعمل حملات ازالة للانقاض في جميع مناطق المحافظة. وانه لا تصدق اية فاتورة لمتعهد النظافة بالمدينة الا بعد التأكد من نظافتها واضاف بانه بدون تضافر الجميع فلن تحل المشكلة ابداً.

وتحدث السيد محمود الغرابلي وهو عضو في المجلس البلدي واحد ابناء المنطقة.وبين حرص المجلس البلدي على نظافة المدينة. O

## السفير البريطاني يزور سلطة الاقليم

□ بترا

● استقبل الدكتور فايز الخصاونة رئيس سلطة اقليم العقبة السفير البريطاني في عمان.

وجرى خلال اللقاء استعراض اوجه التعاون بين الاردن والمملكة المتحدة في مجال دعم المشاريع الاقتصادية والسياحية.

واوضح الدكتور الخصاونة دور السلطة في تنمية الاقليم والمشاريع التي تم تنفيذها خاصة مشاريع البنية التحتية. وبين المشاريع التي طرحتها السلطة خاصة المشاريع السياحية في منطقة الشاطيء الجنوبي لخليج العقبة والفرص الاستثمارية المتاحة للمستثمرين العرب والاجانب لاقامة المشاريع المختلفة في منطقة العقبة مشيراً الى التسهيلات التي تقدمها السلطة لهؤلاء المستثمرين.O

## انتخاب هيئة ادارية جديدة

● انتخبت الهيئة العامة لجمعية ابناء معان الخيرية في العقبة هيئة ادارية جديدة لها من السادة: حسين سقاالله رئيساً، محمد سامي الطحان نائباً للرئيس، يزيد عوجان اميناً للسر، محمود العقايلة اميناً للصندوق، وخالد صلاح وياسر ابو هلاله وناصر التلهوني ويحيى العزب واحمد التخاميد ولياد القرامسة اعضاء. 0

## المحافظ يتفقد قاعات الثانوية

□ العرب اليوم

● تفقد سالم الترك محافظ العقبة قاعات امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة في العقبة واطمأن على سير عملية الامتحان والاجراءات المتخذة بما يكفل راحة الطلبة.

واكد المحافظ ضرورة توفير كافة الاحتياجات الادارية والصحية والامنية للطلبة المتقدمين للامتحان والحفاظ على الهدوء والنظام داخل قاعات الامتحان ليتمكن الطلبة من تقديم هذه الامتحانات على اكمل وجه. ورافقه في جولته مدير التربية والتعليم في المحافظة.O

## مجتمع المحافظة

* رزق محمد حمد مطير بمولود اسماه «عمر» مبروك.

* يهنيء السيد عدنان السيد ابن عمه ماهر السيد باستلامه منصبه الجديد رئيساً للديوان بمحكمة الجنايات الكبرى.

* رزق السيد محمد القيسي بمولودة اسماها «اريج»، مبروك.

* احتفل الشاب محمد موسى الدراويش بعيد ميلاده.. مبروك.

* حصل الطالب حسام مبارك الذنيبات على درجة البكالوريوس في ادارة الاعمال من جامعة مؤتة.O

## سكان الشلالة يتذمرون من تربية الاغنام بين الاحياء

□ العرب اليوم فاطمة علوي

● في منطقة الشلالة كان لـ «العرب اليوم» جولة قصيرة مع بعض سكانها.

كان واضحاً التذمر من انتشار ظاهرة تربية الاغنام بين الاحياء السكنية وما تسببه من روائح كريهة وجلب لقوافل الناموس وخصوصاً في هذا الفصل الحار وكثيراً ما تكون هذه الاغنام سبباً في اعاقة حركة السيارات لتواجدها في الشوارع دون حسيب او رقيب.

وابدى بعضهم الاستياء التام من اقامة المحلات التجارية بشكل عشوائي وخصوصاً الحرفية منها وبالذات التي تتواجد بين الاحياء السكنية وما تسببه من ازعاج طيلة النهار.

وفي الشلالة يلاحظ الزائر كثرة الاطفال اللاعبين في الشوارع لعدم وجود متنفس حقيقي لتلك المنطقة يحتضن هؤلاء الاطفال من اللعب بالشوارع وخصوصاً في فترة العطل المدرسية.

ومن الملاحظ ايضاً في تلك المنطقة وجود احياء تتلاصق منازلها ببعض لتبدو وكأنها كتلة اسمنتية واحدة وكذلك وجود المنازل الخشبية والقديمة التي اصبح من الخطر التواجد فيها واقامة الجدران الاستنادية المكونة من اطارات الشاحنات وذلك بسبب سوء التنظيم والافتقار للتخطيط البنياني السليم لمنطقة الشلالة.O

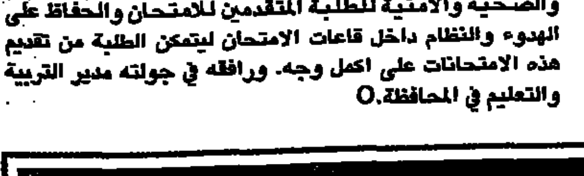




□ العرب اليوم

● تمتعوا بهذه الظلال المفقودة في هذه المدينة لانتشار مساحة الصحراء من جهة ووجود البحر من جهة اخرى..

ولكن لا تنكروا فضل هذه الاشجار وتقوموا بقطعها او تلويث محيطها عن طريق ترك الفضلات.O





تصوير: صلاح ملكاوي

مكتب العرب اليوم - معان شارع الصحة عمارة الطبري - تلفون وفاكس : 2133345

# معان اليوم

## السوق القديم .. صفحة من عراقة التجارة

العرب اليوم - مهنا ابو مهنا

● السوق القديم في محافظة معان داهمته الحضارة والعمران على الشق الاخر للمدينة وتركته جانبا يحاكي نفسه باستثناء فترات الصباح وكان يعرف باسم "سوق البدو" وذلك بسبب الطابع التقليدي الذي يتميز به من حيث نوعية المترددين عليه واغلبهم من البدو ومن حيث طبيعة السلع المعروضة فيه التي لم يتغير بعضها منذ عشرات السنين هذا بالاضافة الى الجو العام للسوق الذي يعود بالانسان الى حقبة زمنية سابقة تروي عذابات يمكن قراءتها بسهولة في وجوه اولئك الناس الذين يجوبون اطرافه بحثاً عن الماضي...

"العرب اليوم" قامت بجولة سريعة داخل السوق والتقت مع مجموعة من التجار حيث تحدثوا عن تاريخ تاسيس السوق في عام 1933 ولم يكن في المنطقة الا شارعا واحداً.. ويتحدث قاسم كريشان ابو اسماعيل الذي يطلق عليه اسم شهبندر التجار عن معان قديما حيث كانت حركة السوق افضل وتركزت التجارة مع السعودية وفلسطين ويتم احضار البضائع من سوريا بواسطة القطار وكيف حدث السيل الذي غير تاريخ المدينة في عام 1966 حيث اخذ معه اجزاء كبيرة من السوق.

بينما يتحدث ياسر المصري عن المشاكل التي تواجه السوق حيث كان لانتشار التجمعات السكانية وتوطين البدو الاثر السلبي على السوق بالاضافة لتغير نمط الاستهلاك للمواطنين الذي احدث تغييراً واضحاً لما طرأ على نوعية الحياة لذلك ارتبط اسم السوق بالبدو بعد ما ظهرت اسواق اخرى اكثر حداثة.

ولحركة تجارة الغنم علاقة مع الحركة التجارية في السوق هذا ما يؤكده المصري فاذا كانت تجارة الغنم رائجة فان السوق يشهد رواجاً ومبيعات اكثر واذا عم القحط فان ذلك ينعكس على السوق مباشرة.

بينما يؤكد عبد القادر الزيادنة بان هذا السوق يحتوي على سلع لا يمكن ان توجد في سواه في المدينة نظراً لطبيعته..

ولظروف عديدة وجد في المدينة سوق اخر بعد سيل عام 1966 هذا ما اكده محمد المعاني ولكن عاد السوق لسابق عهده في الثمانينات ... ورغم كل التطورات فان السوق القديم يحكي الجانب التقليدي والتراثي لطرقه التجارة في المحافظة0

سوق معان القديم

## جامعة مؤته تكثف نشاطها

العرب اليوم

● انطلاقا من مد جسور متينة مع المجتمع المحلي وتجسيد طموحاته في النهضة والتنمية والتقدم من اجل خدمة محافظة معان وطرح حلول لمشكلات الواقع في بعديه اليومي والمستقبلي قامت جامعة مؤته فرع معان ممثلة بعميدها بتنظيم عدد من النشاطات اللامنهجية في اطار التفاعل مع المجتمع المحلي وتوزيع هذه النشاطات على محاضرات متخصصة في الحركة المسرحية، المرأة، الواقع الصحي، اثر التلفزيون في سلوك الطفل، التدخين، زواج الاقارب وعلاقته بالاعاقات، فحص الدم قبل الزواج والمناسبات الوطنية والاعلام بالاضافة لاقامة ندوات عامة مثل الرياضة في المحافظة، الملك المؤسس في معان، ندوة حول حوادث الطرق ندوه جامعة مؤته والمجتمع المحلي وندوة حول المرأة، ولقاءات بالفعاليات الشعبية والرسمية واحتفالات بمناسبات وطنية ودينية وعالمية، ومعارض كتب واعمال يدوية بالاضافة لنشاطات واعمال تطوعية ورياضية.

ومن الجدير بالذكر ان جميع هذه الفعاليات تأتي بالتعاون مع دوائر ومؤسسات المحافظة تحقيقاً للتواصل والتفاعل مع المجتمع.0

## اقرار ميزانية الشراه الجنوبي

● اقرت لجنة بلدية الشراه الجنوبي برئاسة المهندس احمد النوافلة رئيس اللجنة ميزانيتها والبالغة 122 الف دينار علماً بان بلدية الشراه الجنوبي تضم قرى وتجمعات المريغة، طاسانو ابو اللسن، رأس النقب، الزهراء، القاسمة، الفيصلية، والحياض. 0

## اقل من نصف موظف

● اشتكى السيد جميل الحمادين الى مكتب جريدة «العرب اليوم» حول وضعه الوظيفي في هيئة خدمات البتراء حيث يعتبر نفسه اقل من نصف موظف لكونه موظف مياومة وراتبه لا يتجاوز 120 دينارا ويعيل ثمانية افراد في هذه الظروف الصعبة ويطالب الحمادين بشموله تحت مظلة التأمين الصحي وتحويل راتبه على نظام المقطوع كما اشتكى من التأخير في استلام الراتب لعمال الهيئة البالغ عددهم 20 موظفاً.

وما زال يتلقى الوعود من المسؤولين بتحويلهم من عمال مياومة الى نظام الراتب المقطوع.0

## زيت كوابح السيارات مرة اخرى

● في السنة الماضية ضبطت مؤسسة المواصفات والمقاييس زيت كوابح السيارات الاميريكي المنشأ نوع شامبيون وقدرت الكمية بحوالي عشرة آلاف عبوة وتم جمع الكميات المخالفة من جميع مناطق المملكة واتلافها وكان تقرير الجمعية العلمية الملكية الصادر عن دائرة الكيمياء الصناعية اوضح بان العينة لاتطابق المواصفات الاردنية رقم 466 لزيوت الكوابح ولكن عادت مرة اخرى لتظهر الزيوت في الاسواق وتباع من قبل التجار الامر الذي يعرض حياة المواطنين لخطر الحوادث وذلك لان الزيت مخلوط بمادة مشتعلة، هذا ما اكده رئيس جمعية الوقاية من الحوادث في معان. كما ذكر عاطف ابراهيم عبد الغني صاحب كراج لتصليح السيارات بان مادة الزيت موجودة حالياً في الاسواق وتستعمل للكوابح لالامر الذي يتسبب في تلفها وفقدانها.0



## مياه آسنة

العرب اليوم - سمير ابو هلاله

● ليس نهرا طبيعياًهذا الذي ترتوي منه هذه الاغنام انه نهر من المياه الآسنة غير الصالحة للشرب اوالغسيل ورغم هذا لن نتوانى عن التهام لحومها عندما تخرج من المسلخ..

## اعمال حفر وتنقيب في البتراء

● تقوم بعثة جامعة براون الاميركية باعمال الحفر والتنقيب في موقع المعبد الجنوبي بمدينة البتراء النبطية وذلك ضمن الموسم السنوي الذي تقوم به البعثة وترأسها الدكتورة مارتا جيكو فسكي وتضم عشرين خبير اثار ورساما ومصورا وتستمر لمدة شهرين.0

## اجتماع هيئة عامة

● انتهت الدورة الانتخابية للهيئة الادارية التابعة لنادي الاجيال للثقافة والفنون ودعت الهيئة العامة للنادي الى اجتماع عادي لمناقشة التقريرين المالي والاداري استعداداً لانتخاب هيئة ادارية جديدة الاسبوع المقبل هذا ويقيم النادي حفلاً تكريمياً لاعضاء النادي والداعمين لنشاطاته.0

## س ج

## العثامنة: لازلنا نتلقى الوعود بمطالبنا

العرب اليوم

● رئيس بلدية الريغة محمد عوده العثامنة التقته «العرب اليوم» وكان معه هذا الحوار القصير حول الواقع المالي للبلدية.

■ كيف تقيمون الواقع المالي للبلدية؟؟

– الوضع جيد ولا يوجد عجز في الموازنة مع طموحنا بزيادة الدعم وحصص البلديات حتى نتمكن من تقديم افضل خدمة للمواطنين.

■ ما اهم مطالب البلدية؟

–مطالب البلدية التي ما زلنا نتلقى الوعود بتنفيذها منذ 1995 حيث طالبنا نزولاً عند رغبة المواطنين من اجل اعادة فتح مظلة المياه التي كانت في قرية المريغة لاستعمالها من قبل اصحاب المواشي الذين ينقلون المياه بواسطة الصهاريج الموجودة في قضاء المريغة ولم تحصل على شيء لغاية الآن وضرورة بناء غرف صفية لمدرسة المريغة الاساسية ولا زلنا نتلقى الوعود من المسؤولين. علماً ان عدد سكان هذا التجمع السكاني يقدر بعشرة الاف مواطن كما ان المركز الصحي الاولي بحاجة لتوسيعه الى شامل.

وتعتبر منطقة المريغة نافذة بشارع طوله 2 كيلو متر وطالبنا بتوسيع الشارع من اجل انارته وتجميله ليعكس الصوره الحسنة لضيوف الاردن.

## مجتمع المحافظة

* احتفل الطفل قصي حسين العمرات بعيد ميلاده.
* الاهل والاقارب يهنئون الانسة منال سعدي الشناوي بمناسبة تخرجها من جامعة مؤته.
* احتفل السيد خالد السعيدين بمناسبة عيد ميلاد بناته التوأم هبه واسماء.
* احتفل عمار سلمان السعودي بعيد ميلاده.
* باشر السيد عايد العمايره عمله مديراً للبنك الاهلي/ فرع معان.
* باشر السيد بشير ابو طويلة عمله في مركز معان الثقافي.
* علاء الشراري يهنئ صديقه الدكتور هشام بمناسبة الخطوبة على الانسة سهيل.
* اطفأ الطفل محمد عدنان آل خطاب الشمعة الرابعة من عمره المديد.0

مكتب العرب اليوم - المفرق شارع عابدية عمارة الدغمي - تلفون وفاكس : 6234702

# المفرق اليوم

## مأساة عائلة .. لا تجد ما يسد الرمق!

العرب اليوم - يوسف المشاقبة

● عندما يكون الاب هو المعيل الوحيد لعائلته وتأتي عثرات الزمان لتحيله الى رجل عاجز عن العمل فان هذه العائلة التي يعيلها تصبح في مهب الريح.

هذا ما حدث مع عواد مصلح الذي يقطن في بلدة السعيدية في لواء البادية الشمالية حيث تعيش هذه العائلة معاناة حقيقية.

«العرب اليوم» وخلال زيارتها التي قامت بها لمنزل علي المصلح للاطلاع على اوضاعه لم يستطع التحدث معنا جراء المعاناة التي يواجهها منذ سنوات عديدة حيث قال لنا كلمة واحدة، «صوروني لعل الصورة توصل الحقيقة اكثر من الكلام» وبعدها توجهنا للتجول في منزله المكون من غرفتين ولا يتوفر فيهما سوى كرسي واحد صغير.

وعندما سألنا الزوجة عبلة عبد الفتاح علي عن اوضاعهم دمعت عيناها لشدة الحسرة وقالت: ان زوجي مقعد وكما ترون فقد تم بتر قدميه الاثنتين مما دفعنا الى الوقوع في مأساة انسانية حيث لم ينظر اي مسؤول في محافظة المفرق لحالتنا التي اتحدى أن يجد مثلها ، فلا معيل لهذه الاسرة المكونة من 7 اشخاص سوى الاب الذي غاب عن الوعي منذ سنوات وما زال فاصبحنا نطرق الابواب للعيش الا اننا لم نجد من ينقذ حياتنا المأساوية .والآن نعيش بلا معيل وهنا تساءلت لماذا لا تقوم مديرية التنمية الاجتماعية في المحافظة بزيارتنا واعطائنا معونة كباقي المواطنين الاخرين؟ وبعد الحديث مع زوجة علي تجمع ابناؤهم امامنا موجهين نداءهم الى كل انسان لديه القدرة على المساعدة لانقاذهم من شبح الموت المهددين به في اية لحظة لعدم وجود لقمة خبز يأكلونها وهنا وجهوا نداء عبر «العرب اليوم» لتقديم المساعدة لهم بايصال صوتهم لوزير التنمية الاجتماعية. لانصافهم من خلال منحهم معونة لان جميع الشروط الواجب توافرها لهذه الغاية موجودة لديهم ولم يبق سوى زيارة من المسؤولين لاثبات واقع الحال.0



عائلة لا تجد ما يسد الرمق

الاب العاجز لا يستطيع توفير احتياجات اسرته

## ملاحظة!

وصل لمكتب "العرب اليوم" ملاحظة من اشرف عبد الكريم الصالح حول اسباب الحوادث المرورية يقول فيها ان هناك اموراً عديدة لها دور رئيسي في وقوع الحوادث منها عدم كفاية الشواخص المرورية لتنبيه السائق عن خطر ما، ومثال ذلك الجسر المؤدي الى عمان في نهاية اوتستراد الزرقاء–المفرق ادى الى حدوث وفيات كثيرة نتيجة عدم انتباه السائق.. فكان من الاجدر وضع شواخص تحذيرية قبل الوصول الى الجسر.. اضافة للتجاوزات عندما لا يكون الشارع مكشوفاً تماماً.

وطالب الصالح الجهات المعنية في المفرق ضرورة وضع آلية جديدة للسير في المحافظة لمنع وقوع الحوادث!!

## رسالة شكر

وصلت لمكتب "العرب اليوم" في المفرق رسالة شكر من محمد فهد العجلوني قال فيها ان استجابتكم السريعة بنشر المواضيع التي ترد اليكم من المواطنين ومن قراء صحيفتكم لهو دليل قاطع على صدق انتمائكم وقربكم من مشاكل وهموم المواطنين الذين اصبحوا يجدون في صحيفتكم متنفسا لهم واقصر الطرق للوصول للمسؤولين لحل مشاكلهم.0



## دعاء على البدارين

دعاء ... في اي كون نعيش هذا الذي جعل دعاء البدارين مذعورة مرعوبة لهذه الدرجة ام انها استطاعت اكتشاف حقيقتها رغم ان عمرها بعمر زهرة لم يكتمل تفتحها بعد...!!

## شكوى

## زيادة اجور الباصات

● وجه طلبة ابناء محافظة المفرق الدارسين في جامعة اليرموك نداءالى وزيرالداخلية نذير رشيد بضرورة اعادة النظر باسعار اجرة الركاب للباصات العاملة على خط المفرق – اربد، حيث تم زيادة الاجرة بنسبة 10٪ دون وجه حق واكد الطلبة في شكواهم انهم يعانون من ضائقة مالية جراء الذهاب يومياً الى الجامعة للدراسة الامر الذي يسبب معاناة كبيرة لدى اولياء الامور من مواصلة تدريس ابنائهم في الجامعة.

وذكر مجموعة من الطلبة لـ «العرب اليوم» اننا اصبحنا مهددين بترك الجامعة لعدم وجود امكانات مادية تجعلنا قادرين على متابعة الدراسة، لهذا فاننا نوجه نداءنا الى المسؤولين في وزارة الداخلية ومحافظة المفرق لاعادة النظر باجرة الركاب واعادتها الى ما كانت عليه سابقاً.0

## س ج

## السية: على شركة الاسمنت تعبيد الطريق المار بالبلدة

العرب اليوم - صبا حداد

● تل الرماح قرية من القرى القديمة في محافظة المفرق وتبعد عنها حوالي 96 كم الى الشرق وتتبع حالياً الى قضاء دير الكهف في لواء البادية الشمالية وهي منطقة مرتفعة فيها سلسلة جبال اعلاها تل رماح وارتفاعه 1224قدما عن سطح البحر وهو اشبه برأس الرمح ومن هنا جاءت هذه التسمية.

العرب اليوم التقت رئيس مجلس قروي تل الرماح محمد عواد السية وكان الحوار التالي:

* اين وصل العمل في عملية افراز الاراضي؟

– العمل مستمر في عملية الافراز حيث تم افراز جدار البلدة ليتم بعدها اعتماد المخطط الافرازي كمخطط تنظيمي للبلدة يراعى فيه عدم الحاق الضررباحد مع املنا بان يكون لبلدتنا نصيب من الطرق الزراعية لهذا العام.

* ما مصادر دخل المجلس البلدي؟

– اضافة للضرائب هناك دعم سنوي تقدمه شركة مصانع الاسمنت مقابل نقل رمل البوزلانا من منطقة القرية الى مصانع الاسمنت وهنا تجدر الاشاره ان هذا ساهم في بناء البلدة وتقديم خدمات افضل حيث قدمت الشركة الاثاث الكامل لمسجد القرية كما قامت بتسوير المقبرة.

* ماذا عن الطريق الترابي الذي تسلكه آليات شركة مصانع الاسمنت؟

– نؤكد على ضرورة تعبيد الطريق الذي تسلكه آليات شركة مصانع الاسمنت الثقيلة وعددها خمسون آلية يومياً حيث تعبر طريقاً غير معبد طوله الف متر مما يسبب ازعاجاً للمواطنين ويلحق اضراراً بهم وبممتلكاتهم من الغبار والاتربة التي تسببها حركة هذه الاليات الثقيلة على طريق ترابي ومن هنا فاننا نناشد جميع الجهات المسؤولة في شركة الاسمنت العزيزة ان تبادر الى اتخاذ الاجراءات اللازمة لتعبيد هذه الطريق.0

## تعاون بين جامعة آل البيت وجامعة القدس

العرب اليوم

● ابدى رئيس جامعة آل البيت محمد عدنان البخيت استعداد الجامعة لتقديم الخبرات والمساهمة في اعداد المناهج وبناء الخطط الدراسية لجامعة القدس، لما لها من مكانة عزيزة على قلوبنا جميعاً.

جاء ذلك خلال لقائه مدير مركز اللغات في جامعة القدس.0

## محاضرة حول الاعاقة وكيفية التعامل معها

العرب اليوم

● ضمن نشاطات جمعية الخالدية للتنمية الاجتماعية يلقي مستشار سمو الامير رعد لشؤون الاعاقات علي شواهين محاضرة حول الاعاقة وكيفية التعامل معها وذلك يوم غد الاحد في قاعة الجمعية الساعة العاشرة صباحاً.0

## دورة في مجال التوعية الصحية

العرب اليوم -

● تمشياً مع مشروع تأهيل المجتمع المحلي في منطقة الحمراء والقرى المحيطة بها اقامت جمعية ابرا للاغاثة في الاردن بالتعاون مع جمعية ابرا الكندية للاغاثة ومنظمة اليونسيف والمديرية العامة لصحة المفرق دورة في مجال التوعية الصحية في جمعية الخالدية للتنمية الاجتماعية.

مدير عام صحة المفرق سليمان عفاش ذكر «العرب اليوم» ان الدورة تهدف الى رفع الوعي الصحي لدى المواطنين والمتطوعين ولجنة تأهيل المجتمع المحلي في بلدة الخالدية بالاضافة لاشراك المعوقين وتزويد المتطوعين بالمعرفة الكافية للاعاقات واسبابها وطريقة التعامل معها اضافة لتفعيل دور المتطوعين من خلال تزويدهم بالاساليب الحديثة للتعامل مع الاعاقات.

وقد اشتملت الندوة على محاضرات حول الاعاقات في المفرق والمشاكل والاسعافات الاولية والاعاقات الحركية والامراض النفسية والصدرية والتغذية والغذاء.

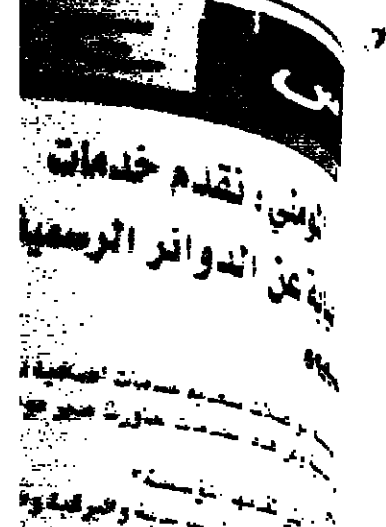
هذا وبلغ عدد المشاركين في هذه الدورة 30 مشاركا.0

* تم زفاف اسامة نقلحة على تالا لبنية الف مبروك
* تم عقد قران رمان رقم راشد الشمري على فايزة محمد الشمري.. الف مبروك.
* احتفلت ميسون الحراحشة بعيد ميلادها .. الف مبروك
* تماثل عايش شديفات للشفاء اثر الوعكة الصحية التي المت به ... الحمد لله على السلامة.
* تماثل عماد خلف سعيد للشفاء اثر الوعكة الصحية التي المت به .. الحمد لله على السلامة.

هكذا من الاهل

# عجلون اليوم

مكتب العرب اليوم ـ عجلون شارع عمان مقابل البريد عمارة الدرابكة ـ تلفون وفاكس : 463300



## بلدية الروابي ترث مديونية تقدر بـ 155 الف دينار

● قال المهندس سلامة المحاسيس رئيس لجنة بلدية الروابي ان البلدية ورثت مديونية بلغت 100 الف دينار من المجالس القروية الستة التي تم دمجها لتشكيل البلدية.

وأضاف انه تم دمج كل من مجلس قروي محنا، الطيارة، ام الينابيع، سامتا، اشتفينا ورأس منيف لتحسين الخدمات المقدمة للمواطنين من خلال توحيد الجهود في اطار المجلس البلدي، مشيراً الى حاجة المنطقة الى تحسين خدمات البنية التحتية من شبكات مياه وخطوط كهرباء وانارة ومدارس ومراكز صحية وخدمات الطرق والمواصلات.

واشار الى انه ولغاية الان لم يتم وضع موازنة للبلدية لتتمكن من تنفيذ المشاريع الضرورية للبلدة. 0

## ندوة عن الاستنساخ الجيني

● بدعوة من منتدى عجلون الثقافي يلقي الدكتور عبدالحميد القضاة في قاعة البلدية في تمام الساعة الخامسة من مساء الخميس القادم محاضرة عن الاستنساخ الجيني.0

## اجتماع لاعضاء «جبل عجلون الخيرية»

● يترأس رئيس جمعية جبل عجلون الخيرية فلاح القضاة الساعة الرابعة من مساء يوم الاثنين القادم اجتماعاً لأعضاء الهيئة العاملة لمناقشة التقارير الادارية والمالية والمصادقة على ميزانية الجمعية والتباحث في الامور التي تهم الجمعية.0

## وفد اتحاد الجمعيات يزور عدداً من الجمعيات الخيرية

● زار وفد من اتحاد الجمعيات الخيرية في محافظة عجلون عدداً من الجمعيات في مختلف مناطق المحافظة للاطلاع على انشطتها وبرامجها التي نفذتها خلال العام الماضي وسير عمل الجمعيات الحالي.

وشملت الزيارة جمعيات صخرة للتنمية الاجتماعية وجمعيتي سيدات عجلون وصخرة O

## بمشاركة 30 رئيس جمعية خيرية

# اختتام دورة القادة المحليين لمحافظتي جرش وعجلون



محافظ عجلون ورئيس اتحاد الجمعيات الخيرية

● اختتمت في اتحاد الجمعيات الخيرية في عجلون دورة القادة المحليين في الجمعيات الخيرية لمحافظتي جرش وعجلون.

وقال محافظ عجلون عبدالله الحسبان الذي افتتح الدورة ان العمل الاجتماعي التطوعي يقوم على التضحية بالوقت والجهد بدافع انساني لخدمة ابناء الوطن خاصة الشرائح الأقل حظاً وهو رديف للجهد الحكومي والرسمي يلاقي الدعم والتوجيه من القيادة.

وتحدث رئيس اتحاد الجمعيات في عجلون فلاح القضاة فقال ان العمل التطوعي ما زال مجهولاً للكثير من شرائح المجتمع خاصة في الأرياف مما يستدعي بذل المزيد من الجهد لتوعية الشرائح كافة باهداف العمل الخيري التطوعي بحيث يتفاعل المجتمع مع جهود الهيئات المختصة بتقديم ورعاية العمل الخيري التطوعي داعياً الى ان يكون الهاجس الرئيسي لعمل الجمعيات التنافس لتقديم الافضل والتفاعل والتواصل ما بين الهيئات العامة والادارية والشرائح الاجتماعية.

كما تحدث رئيس اتحاد الجمعيات في جرش عبدالله العتوم مبيناً ان عقد الدورة يأتي ايماناً من الاتحاد العام بضرورة رفع سوية العمل التطوعي حرصاً على مسيرة الخير والعطاء وتكريماً لمفهوم العمل بروح الفريق الواحد لدى جماعات العمل التطوعي الانساني داعياً المشاركين الى نقل المفاهيم والخبرات والمعلومات التي يتلقونها الى باقي الهيئات التطوعية وتبادل الخبرات معهم.

وبين مدير التنمية الاجتماعية محمد ابو شنب في كلمة له ان المديرية تبذل كل ما بوسعها لخدمة شرائح المجتمع كافة ممثلة بقطاعات الطفولة والمرأة والاسر الفقيرة وذوي الحاجات الخاصة مشيراً الى ان المراحل القادمة تتطلب مزيداً من الجهد اضافة الى توسيع دور العمل التطوعي والعمل بروح الفريق بحيث يتم وضع برامج علمية مدروسة تقوم على المعلومات الصحيحة والخبرات الكافية لخدمة المجتمع.

ويشتمل برنامج الدورة التي تستمر ثلاثة ايام بمشاركة 30 رئيس جمعية خيرية على محاضرات تتعلق بمفاهيم الادارة والعمل التطوعي والسلوك التنظيمي والجماعة والعلاقات الانسانية وروح الفريق وادارة العمل التطوعي.

وتهدف الدورة الى تطوير مهارات المشاركين الادارية من خلال تزويدهم بالمعلومات والمعارف الادارية الاساسية واكسابهم المهارات اللازمة لجعلهم اكثر قدرة على اداء واجباتهم الوظيفية وتحقيق غاياتها بكفاية وفاعليةO

## المعسكر الدائم يستضيف عدداً من الأنشطة

● يقام على ارض معسكر الحسين للشباب في محافظة عجلون خلال الصيف الحالي عدد من الانشطة والتجمعات الشبابية في المحافظة.

وذكر مدير شباب عجلون خليل مناصرة ان المعسكر سيشمل في الفترة من 6/26 - 97/7/3 المعسكر التدريبي بكرة اليد للفرقة الملكية 12 وتجمع كشافة مركزي شباب جرش وسوف في الفترة من 21-7/24 وتجمع التنمية الاجتماعية في الفترة بين 25-7/31 اضافة الى تجمع الطالبات الاردنيات الدارسات في الخارج الذي تقيمه وزارة الشباب في الفترة ما بين 2-8/8.

وقال ان هذه التجمعات تهدف الى تنمية روح التعاون والتعرف بين المشاركين وتنفيذ الاعمال التطوعية وزيارة الاماكن السياحية والمحافظة على البيئة حيث اتخذت المديرية الاستعدادات اللازمة لانجاح هذه التجمعات وتحقيق اهدافها من خلال توفير الظروف المناسبة للمشاركينO

## تجمع الفتيان الأيتام يزور عدداً من المناطق الاثرية

● زار المشاركون في تجمع الفتيان الأيتام الذي يقام على أرض معسكر الحسين للشباب امس الأول عدداً من المناطق الاثرية والسياحية في المحافظة.

وقال راكان محمود مدير التجمع ان الزيارة شملت قلعة عجلون الاثرية والمسجد الكبير ومنطقة وادي الطواحين وغابات اشتفينا واستمعوا الى شرح عن تاريخ القلعة الاسلامي والمسجد والجهود التي تبذل للمحافظة على المعالم الأثرية والسياحية مشيراً الى ان الهدف من هذه الزيارات تزويد المشاركين بالمعلومات التاريخية عن الآثار الاسلامية في المنطقة والمعالم السياحيةO

## شبكات مياه وصرف صحي جديدة

● أكد مدير مياه عجلون رزق غزلان في حديث لـ «العرب اليوم» قرب انتهاء العمل في المرحلة الثانية من مشروع توسعة شبكة الصرف الصحي في كل من عجلون وعين جنا وعنجرة وكفرنجة لخدمة تجمعات سكانية جديدة ويشتمل على تمديد خطوط بطول 19 كليومترا بكلفة مليون ومئة ألف دينار.

وأشار إلى أن المديرية ستباشر في الأول من تموز القادم بمد خطوط ناقلة ووصلات منزلية بطول (212) كيلو متراً ضمن مشروع التوسع في شبكة المياه في كفرنجة وعجلون وعنجرة وعين جنا الذي تعادل كلفته الاجمالية أربعة ملايين دينار.0

## تقديم قروض بقيمة 139 الف دينار خلال الربع الأول من هذا العام

● تقوم مؤسسة الاقراض الزراعي بدور ريادي متميز في خدمة القطاع الزراعي ومسيرة التنمية الزراعية من خلال توفير التمويل اللازم للأنشطة الزراعية المختلفة.

وذكر مدير المؤسسة محمد البلاونه انها تقدم قروضا طويلة ومتوسطة الأجل للمزارعين بهدف ايجاد مشاريع تسهم في تحسين دخل المزارع وأوضاعه المعيشية حيث قدمت المؤسسة خلال الربع الأول من العام الحالي (139122) ديناراً استفاد منها (39) مزارعاً مشيراً الى ان القروض طويلة الاجل تشمل استصلاح الاراضي وحمايتها من الانجراف اما المتوسطة فتشمل تطوير مصادر المياه واقامة الابنية الريفية وتوفير المعدات والالات الزراعية.

وأضاف ان برامج المؤسسة وقروضها تهدف الى تحسين ورفع مستوى المعيشة للاسر الفقيرة والحد من تفاقم مشكلة البطالة بين حملة الشهادات ومعالجة جيوب الفقر وتنشيط دور المرأة في تنويع مصادر الدخل للاسر واقامة مشاريع مدرة للدخل للعاطلين عن العمل، مبيناً حرص المؤسسة على ايصال خدماتها الى المناطق الريفية الاقل حظاً.

واشار الى ان المؤسسة تواجه مشكلة عدم الالتزام بتسديد القروض من قبل بعض المزارعين حيث بلغت قيمة التحصيلات خلال هذه الفترة (44,888) ديناراً داعياً للالتزام بالتسديد لتتمكن المؤسسة من تقديم خدماتها الى اكبر شريحة ممكنةO

## مؤتمر حول العلوم التربوية .. قريباً

● ذكر مدير التربية والتعليم لمحافظة عجلون عبدالكريم العزام بأن كلية التربية والفنون في جامعة اليرموك ستعقد مؤتمراً تربوياً بعنوان «مؤتمر العلوم التربوية بين الأصالة والمعاصرة» خلال الفترة الواقعة بين 17-1997/11/20 بهدف ابراز الفكر التربوي الاسلامي واحياء التواصل بينه وبين الفكر التربوي العالمي والاسهام في صياغة نماذج تربوية اسلامية متكاملة لحل المشكلات التربوية في الوطن العربي والاستفادة من خبرات التربويين والمفكرين العرب في عملية تأصيل الفكر التربويO

## مهرجان سياحي في القلعة

● تقيم مديرية سياحة عجلون في الخامس من تموز القادم ولمدة اسبوع مهرجانا سياحيا في القلعة يشتمل على معارض فنية تشكيلية وفقرات غنائية وتكريم للفعاليات المشاركة وتوزيع الشهادات على اعضاء اصدقاء السياحة وذلك بمناسبة عيد الاستقلال وذكرى الثورة العربية الكبرى ويوم الجيشO

## تفقد قاعات امتحان الثانوية

● تفقد مدير التربية والتعليم عبدالكريم العزام امس الاول عدداً من قاعات امتحان الثانوية العامة حيث اطمأن على سير الامتحان والاجراءات المتخذة لتوفير الاجواء المناسبة للطلبة ليتمكنوا من اداء الامتحان على افضل وجه.

واستمع العزام الى الملاحظات التي أبداها الطلبة حول الاسئلة وسير الامتحان ومدى ملاءمته لمختلف مستويات الطلبةO

## مشاريع خدماتية تنفذها البلدية

● ذكر رئيس بلدية عجلون لـ "العرب اليوم" ان البلدية قامت بشراء 25 وحدة انارة بكلفة 1500 دينار لاضاءة شارع القلعة وشراء سيارة (بك اب دبل كبين) لمتابعة امور التنظيم في المناطق الوعرة وتفصيل عشر مظلات بقيمة عشرة الاف دينار لتثبيتها على جنبات شارع القلعة ومداخل المدينة واماكن تجمع الركاب.

واضاف الصمادي ان البلدية شقت تسعة شوارع جديدة بجهد ذاتي من قبل الفريق الفني دون طرح عطاء وذلك بكلفة 1500 دينار وهي شوارع ذات طبيعة صعبة لانحدارها الشديد. كما وتلقت 11 حاوية كهبة من احدى المؤسسات.0

## ندوة حول ترشيد استهلاك المياه

● نظمت مديرية زراعة عجلون بالتعاون مع ادارة المياه ندوة في قاعة المديرية حول ترشيد استهلاك المياه.

وتحدث خلال الندوة المهندسان سمير حوامدة وبسام الريضي من ادارة المياه مستعرضين أوضاع المياه في المحافظة وحاجة المواطنين اليومية من مياه الشرب وطرق المحافظة على مصادرها والحيلولة دون هدرها من خلال الاستخدامات اليومية.

كما تحدثا عن الجهود التي تبذلها ادارة مياه عجلون في تحسين وصيانة محطات ضخ المياه وصيانة الشبكات للتقليل من نسبة الفاقد والهدر وضرورة قيام المواطنين بصيانة الشبكات والوصلات الداخلية في المنازل داعين الى التعامل مع المياه بالاسلوب الامثل كعنصر استراتيجي هام لا يجوز اساءة استخدامه وضرورة الحفاظ على مصادر وينابيع المياه من التلوث.

وأشارا إلى أن العمل بتسعيرة المياه الجديدة سيبدأ في الأول من تشرين أول القادم وأنها لن تؤثر على شريحة المواطنين من ذوي الدخل المحدود.

ودار نقاش في نهاية الندوة أجاب خلاله المحاضران على أسئلة واستفسارات الحضور.0

## صيانة مدارس واضافة غرف صفية

● تقوم مديرية التربية والتعليم حالياً بمتابعة تنفيذ عطاءات صيانة واضافة غرف صفية وتقنية لعدد من المدارس في كل من محنا وراسون وصنعار وعرجان والساخنة وعجلون و"عبين عبلين"

وقال مدير التربية والتعليم عبد الكريم العزام ان البناء المدرسي الملائم يعتبر احد مكونات العملية التربوية ولخلق روح العطاء والابداع لدى الطلبة مشيراً الى الحرص الدائم في توفير جميع المرافق التربوية من قاعات ومختبرات ومشاغل وساحات وملاعب ومكتبات من شانها الاسهام في تطوير العملية التربوية0

## مجتمع المحافظة

* عادت من الامارات العربية المتحدة عقيلة السيد طالب شحادة الربابعة واولاده لقضاء العطلة الصيفية.
* قاسم القضاة ومنيب القضاة واسرة مسرح الجبل في عجلون يهنئون الدكتور حيدر القضاة وزوجته بالمولودة الجديدة «شمس»، مبروك.
* الاهل والاحباب يهنئون ابنتهم واختهم الغالية منال محمد المومني وزوجها نواش محمود العبد بالمولود الجديد محمد والحمد لله على السلامة.
* الأهل والأقارب يهنئون السيد فؤاد ابراهيم الربابعة بنجاح العملية الجراحية، والحمد لله على السلامة.
* تتقدم السيدة ام فادي بني عطا وأولادها بالتهنئة لخالهم صلاح مصطفى بني عطا وابنة خالهم هدى سمير بني عطا بمناسبة عيدي ميلادهما، الف مبروك
* الآنسة جوليت تهنيء ابن عمها العزيز سلامة مصطفى فريحات بمناسبة ذكرى ميلاده الثانية والعشرين. مبارك.
* أطفأ الطفل محمد احمد القضاة الشمعة الاولى من عمره .. مبروك وعقبال مئة عام.0

# اربد اليوم

مكتب العرب اليوم – اربد شارع الحصن عمارة ستي سنتر – تلفون وفاكس : 250985

## مساعدات لـ 150 حالة من معونة الرمثا

● ذكر مدير التنمية ومكتب صندوق المعونة الوطنية في الرمثا د. ابراهيم ربابعه ان المديرية اجرت خلال الشهر الماضي (40) دراسة اجتماعية لذوي الدخل المتدني حيث تمت الموافقة على تخصيص معونة نقدية متكررة شهرية الى (34) حالة وبمبلغ (1117) ديناراً.

كما وتابعت المديرية (57) حالة من الاسر المستفيدة من دعم الصندوق للوقوف على أوضاعها الاجتماعية والاقتصادية استفادت (5) حالات من مشاريع التأهيل المهني بمبلغ (790) ديناراً.

وفي مجال متابعة المشاريع تم اجراء (6) دراسات لمشاريع قائمة في السابق وذلك بهدف معرفة اوضاعها ومدى نجاحها اضافة الى اجراء (6) دراسات اجتماعية خاصة بمشاريع التأهيل المهني الى المركز الرئيسي للموافقة على تأهيلها.

اما في مجال تقديم المعونة والدعم النقدي فقد تم تقديم معونة طارئة واحدة بقيمة (500) دينار ودعم مشروع بقيمة (200) دينار بالاضافة الى الموافقة على تخصيص دعم لـ (51) حالة جديدة.

وفي مجال دعم حالات الاعاقة فقد تمت الموافقة على تخصيص معونة نقدية لـ (56) حالة بمبلغ 1870 ديناراً شهرياً.

وفي سياق التأمين الصحي فقد تم اجراء (5) دراسات اجتماعية من اجل اعفاء اصحابها من نفقات المعالجة في المستشفيات الحكومية ومدينة الحسين الطبية والجامعة.

كما وانجزت (26) دراسة اجتماعية لصرف بطاقات تأمين صحي مدني للمنتفعين من المعونة النقدية.

واضاف د. ربابعة عن نشاطات قسم التربية الخاصة في المديرية انه قام باعداد (6) دراسات اجتماعية من اجل تشخيص حالاتها في مركز تشخيص الاعاقات المبكرة في عمان بهدف تقديم الخدمة المناسبة لها وفق قرار التشخيص.

كما وتم التنسيق مع قسم المعونة والتأهيل من اجل مساعدة خمس عشرة حالة اعاقة وفق تعليمات رعاية المعوقين وبمبلغ 600 دينار.

وفي موضوع الاحداث تم اجراء (8) دراسات اجتماعية خاصة بالاحداث للاطلاع على اوضاعهم الاقتصادية والاجتماعية لهم ولاسرهم وتقديم الخدمة المناسبة والارشادات اللازمة لهمO

## صور تحكي اصالة هذا الوطن ومواطنيه

### استجابة مشكورة لنداء الطفلة سحر خلال اقل من ساعتين

● وتلبية للنداء الانساني الذي وجهته سحر خالد احمد عبر صحيفة "العرب اليوم" في عددها الصادر امس بادر السيد احمد مقابلة من مدينة اربد، بالتبرع لها بكرسي متحرك وهو ذاته من تبرع لعلاج الطفل اليمني.

وتلقت "العرب اليوم" في اربد عشرات الاتصالات الهاتفية والزيارات الشخصية، اعربوا خلالها عن استعدادهم لتقديم المساعدات الانسانية لكل محتاج.

كما تلقت "العرب اليوم" مكالمتين هاتفيتين من مواطن من «الكرك» ومواطنة من «المفرق» اعتذرا عن نشر اسميهما واكد استعداد كل منهما للتبرع بكرسي متحرك للطفلة سحر .0

## حفل لتخريج مهندسي الاتصالات

● رعى مدير مركز الاستشارات وخدمة المجتمع في اليرموك احمد الهياجنة حفل تخريج المهندسين العاملين في مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية العاملين في اقليم الشمال المشاركين في برنامج الاعداد لامتحان التوفل الذي نظمه المركز واستمر شهرين بحضور عدد من المسؤولين من مؤسسة الاتصالات.

واشار الهياجنه الى قيام الجامعة بعقد وتنظيم الدورات والبرامج العلمية المتخصصة المختلفة لابناء المجتمع المحلي تجسدا لفلسفتها القائمة على مد جسور التعاون والتفاعل مع المجتمع والاسهام في تطوير المعارف والمهارات العلمية والعملية المختلفة التي تتناسب ومراحل التنمية التي يشهدها الوطن.

ويذكر ان البرنامج قد هدف الى اكساب المشاركين المهارات الاساسية في اللغة الانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة وفق احدث الطرق العلمية والتكنولوجية التي توفرها الجامعة في مختبرات اللغات الحديثة التي اعدت لخدمة مثل هذه البرامج المتقدمة. واختتم الحفل بتوزيع الشهادات على المهندسين المشاركين بالبرنامجO

## خبير اعشاب لـ «العرب اليوم»

# تنظيم قطاع التداوي بالاعشاب ضرورة ملحة خوفا من التجاوزات

العرب اليوم ـ شيرين التل

● تعتبر الاعشاب من نعم الله الكثيرة التي تفضل بها علينا فاودع فيها منافع واسراراً علاجية لكثير من الامراض فهي مصدر واسع للعقارات الطبية منذ اقدم الأزمنة وقد برع المسلمون في مجال التداوي بالاعشاب، فلا احد ينكر اهمية المؤلفات الخاصة بالتداوي بالاعشاب لابن سينا والرازي وغيرهما.

«العرب اليوم» التقت بالسيد طارق الجماعيني صاحب مركز طبية للعطارة العربية والاعشاب في محافظة اربد حيث قال خبرتي في الاعشاب تعود الى ايام طفولتي بفضل والدي الذي علمني الكثير عن الاعشاب وفوائدها فكبرت وكبر معي الاهتمام بالاعشاب وعززت هذا الاهتمام بمطالعة العديد من الكتب الطبية والكتب المختصة بطب الاعشاب.

اهمية الاعشاب

واكد السيد الجماعيني ان العالم اليوم عاد للاهتمام بالاعشاب وتداولها لانها نقية وخالية من الاثار الجانبية فقد شفي الكثيرون من خلال استخدام وصفات شعبية تتضمن مواد عشبية لا سيما امراض المعدة و الصدر والكلى والام المفاصل والظهر.





الجماعيني

الاعشاب و الطب

واوضح السيد الجماعيني ان مجال التداوي بالاعشاب والوصفات الشعبية بعيد كل البعد عن الطب والعلاج الطبي، فخبير الاعشاب يعرف من خلال خبراته الطويلة ومطالعته لكتب طب الاعشاب ما تتضمنه هذه الاعشاب من فوائد صحية، فمثلاً البابونج «والميرمية» والزعتر مفيدة للمصابين بالرشح والسعال والامراض الصدرية فلو افاد العطار مريضا بفوائد هذه الاعشاب فهذا ليس معناه انه اصبح طبيباً فمجاله مختلف تماماً فالعلاج الطبي للاطباء والجراحة للجراحين وليس لخبير الاعشاب.

تنظيم القطاع

ونظراً لاهمية هذا القطاع قال السيد الجماعيني اتمنى ان يصار الى تنظيمه والاشراف عليه من الجهات الصحية ليستفاد منه على الوجه الاكمل وحتى لا تحصل مداخلات وتجاوزات سلبية.

واشار السيد الجماعيني الى انه في الدول الاسيوية قاطبة توجد صيدليات للاعشاب الطبية تقوم ببيع مركبات عشبية نقية ليس لها آثار جانبية، وفي الغرب كذلك يوجد خبراء في مجال الاعشاب الطبية يقومون بممارسة التداوي بالاعشابO

## دورات تثقيفية مجانية للشباب

● اختتمت الدورة التعزيزية في مديرية «ثقافة» والتي عقدتها المديرية في مقرها ضمن نشاطاتها لخدمة الابداع المحلي، بمشاركة الفائزين من طلبة مدارس المحافظة ممن تقدموا لمسابقة الابداع الشبابي التي نظمتها المديرية خلال هذا العام.

ذكر مدير المديرية د. سليمان الازرعي : ان المديرية اعتادت تنظيم مسابقات ابداعية لطلاب المدارس وعقد دورات تعزيزية للفائزين بهدف صقل مواهبهم وتشجيع الاقلام الواعدة واعداد الكوادر الثقافية وتوجيهها الى الطريق السليم في الكتابة.

واشتمل برنامج الدورة على محاضرات ومناقشات لمدة اسبوع في فن كتابة القصة من ناحية الابداع الخيالي وتنمية مخيلة الطفل في الكتابة وكيفية كتابة القصة الخبرية والادبية بالاضافة الى موضوع الخط الدرامي في القصة القصيرة والتطبيق ميدانيا على بعض القصص المترجمة عن الاداب العالمية وقد شارك في تنفيذ برنامج الدورة الكتاب هاشم غرايبه ، د. ابراهيم الفيومي، د. محمود الشلبي، د. نبيل حداد، حسن ناجي، والمترجم علي عوده و د. سليمان الازرعي.

وفي نهاية الدورة كرم مدير المديرية المتفوقين والمشاركين في الدورة ودعاهم للمضي قدماً على طريق الابداع. واعداً بتنفيذ عدد من النشاطات الثقافية في مدارس المحافظة وذلك بعقد دورات مجانية في تعليم الموسيقى والرسمO

## مجتمع المحافظة

* أسرة «العرب اليوم» قسم الاعلان، في اربد يهنئون الاستاذ عبد الناصر الجراح بمناسبة تخرج زوجته بثينة عبد الكريم العتوم من اليرموك،وحصولها على البكالوريوس أ مبروك.
* الوالد، والوالدة، والأخوة، والأخوات يهنئون ابنتهم المهندسة ريما أحمد سالم عكور بمناسبة تخرجها من جامعة العلوم تهانينا وألف مبروك.
* الوالد، والوالدة وكافة الأهل يهنئون ابنتهم رُبى منصور البطاينة بمناسبة تخرجها من قسم الفنون الجميلة باليرموك وألف مبروك.
* أطفأت الآنسة مروج جودت السعد الشمعة السابعة عشرة من عمرها المديد وسط احتفال الأهل والأصدقاء والأقارب ألف مبروك.
* محمد حتون والأهل والأقارب يهنئون الآنسة رويدة يوسف الحمد بالنجاح والتخرج من جامعة اليرموك وألف مبروك.
* رزق السيد فواز مثقال ظهيرات وعقيلته بمولود ذكر أسمياه نادر مبروك .0







الزرقاء اليوم

مكتب العرب اليوم – الزرقاء شارع الملك فيصل عمارة الاوقاف – تلفون وفاكس :909466

## من ... المومني: نقدم خدمات نيابة عن الدوائر الرسمية

العرب اليوم

● تقوم مؤسسة المواصلات بتقديم خدمات اضافية للمواطنين غير واجباتها الاساسية وعن هذه الخدمات حاورنا مدير مواصلات الزرقاء لطفي المومني:

* ما الخدمات التي تقدمها المؤسسة؟

– نعمل على تقديم الخدمات البريدية والبرقية والهاتفية اضافة لخدمة صندوق التوفير البريدي.

* كم يبلغ عدد مكاتب المحافظة؟

– يتبع لمديرية مواصلات الزرقاء 29 مكتباً للبريد و31 وكالة بريدية موزعة في جميع انحاء المحافظة.

* ما الخدمات الاخرى التي تؤديها مؤسسة المواصلات عدا عن خدماتها الاساسية؟

– نقوم بتقديم خدمات نيابة عن مؤسسة الاتصالات حيث تشمل خدمات البرق وتحصيل رسوم الاشتراك والمكاتب الهاتفية عن المواطنين اضافة لادارة وتشغيل المقاسم الهاتفية لبعض المواقع في المحافظة.

* وما الدوائر الاخرى التي تخدمونها؟

– نقوم بتقديم خدمات نيابة عن مؤسسات ودوائر رسمية كقبول طلبات التوظيف، وقبول طلبات الالتحاق بالجامعات الاردنية وتسليم رواتب المنتفعين من صندوق المعونة الوطنية اضافة لقبول طلبات تبالغ الولادة والوفاة وتسليم دفعات مادة القمح.○

## غادة عبيد قرأت 500 كتاب ومن اوائل المطالعين



العرب اليوم

● غادة «محمد امين» عبيد في الاول ثانوي العلمي تهوى المطالعة ولها اهتمامات ادبية واجتماعية وعلمية.

تقول غادة فزت بمسابقة اوائل المطالعين على مستوى الصف العاشر في العام 96/95، ومسابقة اوائل المطالعين على مستوى الصف الاول الثانوي في العام 97/96 وشاركت في مسابقات الشعر والخطابة والمقالة والبحث العلمي واحرزت مراكز متقدمة فيها.

كما قرأت حوالي 500 كتاب ما بين كبيرة ومتوسطة وصغيرة وبدأت بعيون الادب ومراجعه مروراً بالكتب العامة.○

## قصة قطعة ارض في الرصيفة

ارض المسجد المعتدى عليها





العرب اليوم – خالد فرحانة

● يتداول اهالي الرصيفة الان مشكلة تتمثل بتملك احد المواطنين لقطعة ارض تعود لمسجد وترجع احداث هذه القصة لعام 92 حين قام مئات من سكان حي الشهيد في الجبل الشمالي برفع عريضة لوزير الاوقاف في حينها لتخصيص قطعة ارض بمساحة 700م محاذية لسور مدرسة الرصيفة الشمالية الثانوية للبنات والتي يقول المواطنون ان ملكيتها تتبع للمدرسة حيث قام المواطنون بمخاطبة الجهات الرسمية لامتلاكها وفعلاً تمت الموافقة على ذلك حسب ما تشهد به الوثائق الرسمية التي زود بها المواطنون صحيفة "العرب اليوم"

الشيخ صبحي الصالح قال : لقد عايشت هذه المشكلة منذ بدايتها حيث فوجئنا بعد فترة باعتداء احد المواطنين على هذه القطعة بعد رحله طويلة من المعاناة لتخصيصها لمسجد فقمنا بمخاطبة البلدية بذلك ولكنها لم تحرك ساكناً بل قام رئيس بلدية الرصيفة بمفاوضة بعضنا لتعويض المعتدي ودفع ثمنها له، اما مديرية الاوقاف فقامت بتحويل هذا المعتدي اكثر من مرة للمحافظ، ومديرية اوقاف الزرقاء تشهد بذلك بعدها قمنا برفع شكوى لدولة رئيس الوزراء .

"العرب اليوم" قامت بمواجهة رئيس بلدية الرصيفة بذلك فقال : ان هذه الارض ليست جزءا من المدرسة ولا تعود اصلاً للاوقاف وانما يملكها هذا الشخص الذي يحمل قسيمة طابو بها وان هذه الشكاوى كانت وما زالت قائمة لاغراض شخصية بعيدة عن المصلحة العامة.

ونفى السيد الصعد ان يكون قد فاوض المواطنين من اجل تعويض هذا الشخص وانما حاول المساعدة في بناء مسجد في هذه القطعة واضاف السيد السعد انه للوقوف على حقيقة الوضع قمنا بمراجعة مديرية اوقاف الزرقاء حيث اكد لنا مامور الاراضي للوقفية هناك بانه غير مخول باعطاء اية معلومات حول ذلك وان الجواب بيد وزارة الاوقاف○

## عدم جدوى حملات الرش

● الرش الدخاني موضوع اهتمام مجلس الخدمات المشترك في الزرقاء هذا ما ذكره مدير الشؤون البلدية والقروية رئيس مجلس الخدمات المشترك في المحافظة بلال المومني واضاف بان احدى اهتمامات المجلس عدا نقل النفايات ومساعدة البلديات في بعض الآليات هو متابعة تعبيد وفتح الشوارع اضافة لحملات الرش التي بدأت يوم السبت الماضي في كل من قضاء الهاشمية وقضاء الضليل، وبيرين حيث تم تغطية هذه المناطق بالرش السائل وشملت هذه التغطية بلديات الهاشمية، ام الصليح، وغريسا، السخنة، قرى بني هاشم، مجلس قروي ضبعان، والضليل، والحلابات، وسايح ذياب، وبيرين، وام رمانة، والعالوك، وصلاح الدين.

واضاف المومني بان هناك حملات متابعة بين الرش المائي والدخاني لمكافحة الممكن من موجات البعوض والقارص التي يسببها سيل محطة تنقية ابو نصير، وسيل الزرقاء ومحطة الخربة السمراء.

المواطنون في هذه البلديات اكدوا عدم جدوى حملات الرش التي يقوم بها مجلس الخدمات المشترك، بلال المومني عقب على ذلك بأن امكانيات المجلس لاتسمح باكثر من ذلك.○

## محطة مياه جديدة خلال ثلاثة اشهر

● محطة مياه جديدة في بئر البساتين سيتم انشاؤها خلال الاشهر الثلاثة القادمة وذلك لمعالجة بعض المياه في مخيم حطين وباقي مناطق الرصيفة التي تشكو من نقص في المياه. هذا ما اكده المهندس خلدون الخشمان مدير مياه الزرقاء. وقال بأن سلسلة اجراءات تتم حالياً وتحت طائلة التنفيذ لهذه الغاية، كما اشار الى ان انشاء خزان بسعة (500م3) ورفع القدرة الكهربائية وذلك لاستكمال اجراءات تنفيذ المحطة.

ومن ناحية اخرى اضاف المهندس الخشمان ان معالجات نقص المياه في الزرقاء سيتم بقيام السلطة بوضع ترتيبات خاصة فيها لمشروع كلفته (63) مليون دينار لمعالجة النقص لغاية عام (2020) مؤكداً بأن المشروع الجديد يعطي مرونة للتغلب على اي مشكلة في نقص المياه مستقبلاً واشار المهندس الخشمان الى ان تشتت مصادر المياه بعثرت الجهود حول الاستفادة من مناقلة المياه وان النقص اليومي والبالغ (91800م3) تتم معالجته حالياً من خلال البرمجة الزمنية.○

## مجتمع المحافظة

* رزق زياد ابراهيم اعليه مراقب الصحة والبيئة في مديرية صحة محافظة الزرقاء بمولود ذكر اسماه «محمد» جعله الله من ابناء السلامة.. تهانينا والف مبروك.

* احتفلت الطالبة جيهان محمد القرشي بعيد ميلادها العشرون وسط مظاهر الفرح حيث اقيمت لها حفلة بهذه المناسبة دعت اليها لفيفاً من صديقاتها في الجامعة الاردنية، تهانينا والف مبروك.

* احتفل الطفل خالد الصومص بعيد ميلاده الاول بين الاهل حيث اقيمت له حفلة شيقة حضرها جمع من اهله واصحابه.

* اطفأت الطفلة نانسي مدالله الخريشة الشمعة الثانية من عمرها المديد تهانينا والف مبروك.

* احتفل الطالب سليمان محمد ابو صفية من كلية العلوم بالجامعة الهاشمية بعيد ميلاده العشرون تهانينا والف مبروك.○

جرش اليوم

مكتب العرب اليوم – جرش وسط البلد بجانب غرفة التجارة – تلفون وفاكس : 451171

● * شكاوى المياه في ازدياد والغريب في الامر ان جزءاً كبيراً من مياه المحافظة الصالحة للشرب تتسرب من خطوط المياه الى الشوارع والطرقات بسبب الاعطال التي تتعرض لها باستمرار وتمضي ايام طويلة حتى يتم تداركها والعمل على اصلاحها!

* بلدية برما ومن باب الحفاظ على نظافة البلدة قامت قبل ايام بشراء «براميل» لغايات استخدامها كحاويات للقمامة الا ان روائح كريهة وسامة تنبعث منها مما استدعى بعض المواطنين لابعادها عن منازلهم.

* باعة البسطات في مجمع السيارات يتسببون في اعاقة حركة السير والمشاة في احيان كثيرة والمطلوب اجراء عملية تنظيمية تسهل عملهم وحركة المرور داخل المجمع!

* مثلث محافظة جرش بحاجة لاشارة ضوئية نظراً لكثرة الحوادث عليه باعتباره ملتقى لاكثر من شارع رئيسي.○

## القلاب ينفي ترشيحه للانتخابات

نفى الكاتب والصحفي صالح القلاب ما اوردته بعض الصحف الاردنية عن نيته ترشيح نفسه لخوض الانتخابات النيابية القادمة عن دائرة جرش الانتخابية. ○

### حوادث مأساوية تتكرر دون اهتمام

## «غول الجرف» يهدد بابتلاع الاطفال والمركبات والحيوانات!

العرب اليوم – علا عياصرة

● المناطق المرتفعة الخطرة تعد «غولاً» مفتوح الفم ينتظر ضحاياه من الاغرار والصغار الذين لا يقدرون خطورة اللعب على الحواف ويظنون العالم ملعباً كبيراً آمناً.

تنتشر في جرش ما يسمى «بالجرف» حيث يبلغ ارتفاع بعضها احياناً الى عشرة امتار وكلها مناطق خطرة غير مسوّرة لا تهتم بها الجهات المعنية وتتركها خطراً دائماً على الافراد والمركبات وفي بعض الحالات الحيوانات.

سمر عبدالرحمن تقول قبل سنوات سقطت طفلتي من منحدر بينما كانت تلعب هناك وتأذت ولولا رحمة الله لفقدناها حيث اسرعت بها الى المستشفى واجريت لها جراحة عاجلة لانقاذها.

هدى غالب قالت الاولاد يلعبون على حواف هذه المنحدرات رغم تحذيراتنا المستمرة لهم والكثير منهم لا يبدي الحرص على حياته فقمنا نظراً لسكننا قرب احدى هذه المرتفعات بالتسوير حول بيتنا لنضمن سلامة اولادنا الا ان السور لم ولن يفعل ذلك.

محمد نايف يقول ان هذه الاماكن خطرة ويجب ان تسوّر وخاصة في حالات السكن في المناطق الجبلية حيث ان الحوادث تحصل باستمرار وكان اخرها سقوط شاب، كما حصل الكثير من حوادث المركبات خصوصاً مع السرعة الزائدة لبعض السائقين لذا يضطر العديد من السكان للابتعاد عن هذه المناطق خوفاً على اطفالهم وانفسهم.

المشكلة في مثل هذه المناطق هو انتشارها في كل انحاء المحافظة وعدم انتباه المسؤولين لها رغم الحوادث المتكررة، فهل من حل سريع نجده؟!○

## بلدية الربوة: وريثة لثلاثة مجالس قروية محملة بالديون!

العرب اليوم – حسني البلاونة

● بلدة الربوة ولدت بعد اندماج ثلاثة مجالس قروية هي المشيرفة، الجنيدية والفيحاء، ويبلغ عدد سكانها 2500 نسمة يتوزعون على مساحة خمسة كيلو مترات وينقصها العديد من الخدمات.

ملاحظات عديدة رصدتها «العرب اليوم» في جولتها داخل البلدة حيث التقت بمواطنيها وحملت مشاكلهم وهمومهم الى مدراء الدوائر في المحافظة.

### رئيس البلدية

رئيس بلدية الربوة قاسم الدرادكة قال ان 98٪ من الابنية في البلدة مخدومة بالشوارع ونسعى باستمرار الفتح وتعبيد جميع الطرق الموجودة على المخطط التنظيمي وبالنسبة للطرق الزراعية فقد خاطبنا مديرية الاشغال مراراً ولكن دون جدوى مبيناً نية البلدية بتوفير قلاب للنفايات لخدمة البلدة مشيراً الى انها خصصت مبلغ 1500 دينار لتنفيذ حملة رش للقضاء على الحشرات والبعوض. اما الكهرباء فجميع الاحياء مزودة بهذه الخدمة الا بعض المنازل ذات البناء العشوائي غير المرخصة.

وعن التنظيم اوضح انه لا نية الان لزيادة الرقعة التنظيمية داخل البلدة بسبب اتساع المساحة المنظمة مشيراً الى استعداد البلدية لتقديم الخدمات الى اي منزل حتى وان كان خارج التنظيم اما بالنسبة للمقبرة اكد ان البلدية بصدد استملاك قطعة ارض وتسويرها قبل الاستعمال لتكون مقبرة.

وبالنسبة للمواصلات قال لم تقلق اي شكوى بهذا الخصوص وهذه الخدمة ستبقى عقيمة ومحتكرة لاشخاص محددين ما لم تصبح ملكاً للبلديات التي ستجعل الخدمة افضل والرقابة اكثر موضحاً ان تناثر الابنية وقيامها بشكل عشوائي جعلها اقل حظاً في بعض الخدمات.

وبين الدرادكه ان البلدية ما زالت وريثة ووليدة عن ثلاثة مجالس قروية محملة بمديونية مقدارها 64 الف دينار وتفتقر للاليات مشيراً الى ان 95٪ من المباني غير مرخصة. وهذا يتطلب القيام بدراسة لتصويب الاوضاع وترخيص المباني للاستفادة من نظام التسهيلات الذي يسمح بترخيص الابنية الذي ينتهي مع نهاية هذا الشهر.

وعن الخطط المستقبلية للبلدة قال نحن بصدد دراسة طلب قرض لانشاء مشاريع انتاجية واقامة مصنعين في البلدة احدهما للالبسة الجاهزة والاخر للسماد الطبيعي للاستفادة من مخلفات المواشي مطالباً بايجاد مركز صحي شامل للتجمعات السكانية وتوفير الخدمة الالية وزيادة صفوف المدارس.

### مدراء الدوائر يجمعون: الخدمات تغطي الاحتياجات و«الاشغال» تمتنع عن الحديث للصحافة!

### مدير التربية

مدير التربية والتعليم مزعل السعودي قال لم تقلق اي طلب من اهالي الربوة بخصوص فتح صفوف جديدة وفي حال توفر العدد الكافي من الطلبة فاننا سنقوم بفتح صفوف اخرى دون عائق.

### مدير الصحة

مدير صحة جرش سليمان عويس اوضح انه بالنسبة للمركز في البلدة فقد تم تفويض ستة دونمات عام 1994 ولم يتم البناء بسبب عدم توفر المخصصات مشيراً الى انه سيتم رصد مخصصات في مشروع موازنة العام القادم لبناء مركز صحي شامل.

### مدير المياه

مدير السلطة ابراهيم الرواشدة اشار بدوره الى كفاية كميات المياه التي تضخ الى البلدة حيث يصل في كل دورة ما بين 4300 – 4500 متر مكعب وهي كمية تكفي لجميع المشتركين ولكن المشكلة تكمن في تباعد وتباين المنطقة الجغرافية.

### مدير الاتصالات

عادل غرايبة مدير الاتصالات اوضح ان البلدة مزودة بالخدمة الهاتفية حيث يتوفر فيها مقسم باربعة خطوط آلية وفيها 145 خطاً هاتفياً نصف آلي مشيراً الى ان هذه الخطوط ستزداد مع الانتهاء من المشروع الوطني الذي سينتهي في آب من العام القادم.

### مدير الاشغال

جازي الغرايبة مدير اشغال جرش امتنع عن الحديث وقال: نحن غير مخولين بالحديث للصحافة!○

مبنى البلدية

منظر عام للبلدة

## استعدادات اتحاد الرياضة المدرسية للمشاركة في الدورة العربية بالمغرب



● ذكر السيد حسن علاء الدين رئيس اتحاد الرياضة المدرسية ان منتخبات الاتحاد قد باشرت تدريباتها في الاماكن المخصصة لها من اجل المشاركة في الدورة العربية المدرسية التي ستقام في المغرب العربي في آب من العام القادم.

وقد اتخذ الاتحاد جملة من القرارات خلال اجتماع له امس الاول حول مناقشة امور تدريب منتخبات كرة السلة واليد والقدم والطائرة مع بداية الاسبوع الحالي والاستماع من المشرفين على هذه المنتخبات عن الصعوبات التي تعترضهم وتذليل الممكن منها وان يقوم الاتحاد بالاتصال مع الملحقين الثقافيين في سفارات كل من سوريا والعراق ولبنان وفلسطين وجمهورية مصر العربية لاقامة لقاءات ثنائية.

كما قام الاتحاد بتسمية وفده المشارك في بطولة الاستقلال الدولية في باكستان والتي تحملت وزارة التربية والتعليم نفقات المشاركة فيها وتسمية اللاعبين برئاسة امين سر الاتحاد واللاعبين والاطلاع على الكتب الواردة من الاتحادات الرياضية الاخرى التي تضع قدرات مدربيها تحت تصرف الاتحاد.

وقد حدد الاتحاد اسماء المرافقين للفرق التي باشرت تدريبها في كل من عمان واربد.

واكد على اقامة الدورة الرياضية العربية المدرسية في شهر آب من العام القادم وان لقاء المنتخبات بفرق الدول الشقيقة سيعطي وزارة التربية والاتحاد الفرصة الكافية لاعداد المنتخبات التي ستشارك في الدورة.○

## السيطرة على حادث تسرب كلور

● تمكنت اجهزة دفاع مدني جرش من السيطرة على حادث تسرب الكلور الذي وقع امس الاول في البئر الغربية لمنطقة سوف ونتج عنه اصابة احد العمال.

مصدر مسؤول في مديرية الدفاع المدني قال لـ«العرب اليوم» ان اسطوانة الكلور لم تكن محكمة الاغلاق مما ادى الى تسرب الكلور واصابة العامل حيث سارعت اجهزة الدفاع المدني للسيطرة على الحادث من خلال القاء الاسطوانة في الماء لأنها الطريقة الامثل والصحيحة للتعامل مع مثل هذه الحالة.○

## جولة تفقدية لمخيم الطلبة الايتام

● تفقدت مديرة المشاريع في مؤسسة انقاذ الطفل نوال النجار ومدير عام النشاطات في وزارة التربية والتعليم حسن علاء الدين ومدير التربية والتعليم مزعل السعودي اعمال المخيم الكشفي للطلاب الايتام الذي يشارك فيه 120 طفلاً من منطقة المحطة والتاج وجبل النصر والنظيف ودار الايتام في ابو علندا.○

## تواصل اعمال التجمع الكشفي للطلبة الايتام

● تتواصل فعاليات المخيم الكشفي الاول للطلبة الايتام الذي تنظمه مؤسسة رعاية الطفل بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم وجمعية الكشافة والمرشدات الاردنية.

وقد قام المشاركون امس الاول بزيارة لمحافظة اربد واثار ام قيس وقلعة عجلون واثار جرش بالاضافة الى البرنامج اليومي الذي اشتمل على مسابقات رياضية وثقافية واجتماعية وصحية وبعض الاعمال الريادية الكشفية.○

هكذا من الاصل

# البلقاء اليوم

مكتب العرب اليوم – السلط مجمع ياصات البلد- تلفون وفاكس: 557127

## التيار الكهربائي عقبة امام المشروعات المائية

□ السلط – بترا

اكد مدير الاشراف الاستشاري على مشاريع تحسين وتوسعة شبكات مياه الشرب لمدينة السلط وضواحيها المهندس فؤاد حدادين ان اعمال المشاريع الثلاثة التي تنفذها ثلاث شركات محلية اصبحت الان في مراحلها النهائية من الانجاز والتسليم الاولي. واضاف المهندس حدادين: ان نسبة الانجاز لهذه المشاريع الثلاثة بلغت 99 بالمائة بالنسبة لمشروع بناء الخزانات ومحطات الضخ الرئيسة والخطوط الرئيسة الناقلة و 96 بالمائة بالنسبة لاعمال توصيل شبكات الخطوط الرئيسة وربطها بالخزانات ومحطات الضخ والتوزيع و 94 بالمائة بالنسبة لتوصيل الشبكات الفرعية وخدمة المنازل مشيراً الى ان العمل داخل مدينة السلط وشوارعها قد انتهى تماما ولم يبق سوى بعض الاعمال المتعلقة بربط الوصلات المنزلية داخل عقارات المواطنين مشيراً الى ان عدد هذه الوصلات يبلغ سبعة الاف وصلة منزلية. واشار المهندس حدادين الى وجود بعض العقبات التي اعاقت انجاز المشروع في وقته المحدد مع بداية العام الحالي ومنعت من اجراء التجارب اللازمة لضخ المياه الى المنازل بواسطة الخطوط الجديدة وتشغيل المشروع وخاصة ما يتعلق منها بالطاقة الكهربائية اللازمة للتشغيل مؤكدا ان العمل جار حاليا مع شركة الكهرباء الاردنية لاعداد الدراسات اللازمة لتزويد المشروع بالطاقة اللازمة وتشغيله بالكامل.

## سيرين: ان غاب وجه الصديق بقي خياله

سيرين في الثامنة عشرة من عمرها ومازالت على مقاعد الدراسة تحلم ان تكمل دراستها الجامعية وتصبح صحفية، حكمتها في الحياة: ان جفت مياه البحر تبقى رماله وان غاب وجه الصديق يبقى خياله وتقول: الصداقة كلمة معناها كبير والسعادة شيء رائع وجميل.0



## رميمين.. قلة الخدمات تشوه جمالية المنطقة

شلالات رميمين

منظر عام للبلدة

□ العرب اليوم – احمد الشريقي

على مساحة قدرها 140 كيلومتراً تتربع رميمين اجمل قرى البلقاء التي تضم في بلديتها ايضاً السحلولية وجلعاد والوسية، فما ان يمر المرء من قربها حتى يحلق عالياً بخياله مأخوذاً بسحر الطبيعة الخلاب، حيث الجبال الشاهقة والحلل الخضراء واشجار الدفلى التي تفرد جدائلها على اطراف الوادي واذا ما اقتربت من اناسها اكثر عرفت ان هذه القرية رغم جمالها تعاني كغيرها من قرى المملكة الكثير من المشاكل.

"العرب اليوم".. اقتربت من مواطني رميمين ففتحوا قلوبهم لها ونقلوا قضاياهم اليها.

فالمواطن ابراهيم الطريفي اوضح ان المنطقة بمجملها تعاني من ضعف البنية التحتية من ماء وكهرباء وهواتف.

واشتكى المواطن احمد العقرباوي من عدم قيام وزارة الصحة بالمراقبة الصحية على مياه النبعات والشلالات المصدر الوحيد الذي يشرب منه الاهالي.

واشار المواطن عادل عبد الحميد الى عدم تخصيص موقف محدد للباصات، الامر الذي يخلق ازمة حادة في اوقات الدوام والعودة، اضافة الى ان الطرق غير معبدة ومهترئة.

اما السيد ابراهيم محمد فارس احد عمال منتزه الرميمين قال: ان المتنزه هو الوحيد الذي يقدم الخدمات السياحية في المنطقة وهي خدمات بدائية. فأحياناً نقطع 20كم ذهاباً واياباً الى البقعة لجلب الثلج المستخدم لتبريد المرطبات، ولا يوجد في المتنزه لا ماء ولا كهرباء، ولا يوجد مواصلات من منطقة الشلالات الى وسط رميمين.

رئيس البلدية السيد يوسف الفاعوري قال: ان المنطقة تعاني من اهمال عام في خدمات السلامة العامة مثل النظافة والبيئة وكذلك الخدمات الصحية فمركز صحي رميمين ينقصه الكثير من التخصصات الطبية على رأسها النسائية والتوليد وطب الاسنان، ولا يوجد ايضاً مكتب لاستيفاء الرسوم للكهرباء والماء.

واضاف الفاعوري ان النشاطات النسوية معدومة فجمعية المرأة الريفية شبه محلولة ولجان المرأة معطلة ولا يوجد اندية رياضية ترعى نشاطات الشباب.

وحول ما تم انجازه من تعبيد الطرق قال رئيس البلدية ان ما تم تعبيده لا يتجاوز 3كم من الشوارع وتم ايضاً توسيع شارع الشلالات القديم والجديد لاهميته.0

## نشاطات مديرية زراعة الشونة

□ الشونة الجنوبية – بترا

قامت مديرية زراعة لواء الشونة الجنوبية خلال شهر ايار الماضي بتنفيذ/8/زيارات ميدانية لمحلات بيع المواد الزراعية ومشاتل الاشجار المثمرة ونباتات الزينة اضافة الى منح /31/ معاملة ترخيص سيارات زراعية و 427 شهادة لعمالة وافدة.

وذكر مدير الزراعة الدكتور عبد الفتاح السعود العبادي انه تم معالجة وتحصين 14174 راسا من الاغنام والماعز والضان والابقار ضد الامراض المختلفة اضافة الى القيام ب 13 زيارة ميدانية لمزارع الابقار والاغنام وتسمين العجول ومزارع الدواجن اللاحم والبياض، تم خلالها توجيه النصح والارشاد لاصحابها في مختلف الامور الزراعية.

واضاف مدير الزراعة انه تم تعشيب وتقليم اشجار لما مساحته مئة دونم وحراثة ورش ما مساحته / 299/ دونماً مقابل اجور رمزية استفاد منها / 18 / مزارعا.

واوضح الدكتور العبادي ان الوضع العام خلال الفترة المذكورة بالنسبة للزراعة في المنطقة كان جيدا0

## عطاءات لتعبيد شوارع عيرا وصافوط وخالد بن الوليد

احالت لجنة بلدية خالد بن الوليد في محافظة البلقاء عطاء على احد المتعهدين المحليين في بلدة قصيب لتعبيد شوارع البلدة بقيمة 16408 دنانير.

واحالت لجنة بلدية عيرا عطاء بقيمة 36 الف دينار لتعبيد شوارع البلدة على احد المتعهدين.

كما احالت لجنة بلدية صافوط عطاء بقيمة 20 الف دينار على احد المتعهدين المحليين لتعبيد شوارع البلدة.0

## خطة توعية في الشونة حول امراض الصيف

□ الشونة الجنوبية – بترا

بدأت مديرية صحة لواء الشونة الجنوبية بتنفيذ خطتها حول امراض الصيف وتوعية المواطنين حولها بهدف الحفاظ على صحة وسلامة المواطنين.

وذكر مدير الصحة الدكتور جمال الرحامنة ان الخطة ترتكز على تكثيف الرقابة على مصادر مياه الشرب من خلال تطبيق برنامج مكثف يشمل فحص عينات المياه من مصادرها الرئيسية، ومن خلال شبكات المياه يوميا من قبل القسم المختص في المديرية.0

## مجتمع المحافظة

* سالم خريسات وحرمه يهنئون بناتهم بمناسبة التفوق الدراسي.
* اطفأ الشاب علاء حداد الشمعة الثانية والعشرين من عمره المديد.
* اطفأت الطفلة آلاء نائل البقور الشمعة الخامسة من عمرها المديد.
* حصل الطالب اشرف عليان البنا على بكالوريوس محاسبة من الجامعة الاردنية.
* الاهل والاقارب يهنئون السيدة نجود عقيلة السيد بسام العبادي بمناسبة عيد ميلاده العشرين.
* فتحية ابو هزيم تهنئ ابنة اختها اسماء السعايدة بمناسبة تخرجها.
* يتقدم السيد محمد غنيمات وعائلته بالتهنئة الى الاخ سعود وسعد قرعومة بمناسبة الخطوبة.
* يتقدم السيد محمد الرشيدي الى ابن الخاله مهند محمد ابو السمن بمناسبة تخرجه من جامعة مؤتة برتبة ملازم.

## مركز صحي لابو نصير

انجزت بلدية ابو نصير الاسبوع الماضي تركيب 47 وحدة انارة في الشوارع الرئيسية والفرعية للبلدة. وقامت البلدية بافراز اربعة دونمات ستتبرع بها لوزارة الصحة كي تقيم عليها مركزاً صحياً شاملاً.0

## حفريات حي اليامين

* يشتكي اهالي حي اليامين في منطقة المنشية من سوء الطرق الفرعية حيث تكثر فيها الحفريات والمطبات التي تركت لتقلق اهالي المنطقة منذ سنوات0

## الطريق الرئيسي لام العمد

اشتكى اهالي قرية ام العمد من سوء جاهزية الطريق الرئيسي الذي لم يحظ بالصيانة منذ مدة طويلة على الرغم من الندوات المتكررة ووعود المسؤولين0

## جسر للمشاه في عين الباشا

استجابة لمناشدة مواطني عين الباشا عبر "العرب اليوم" حول ضرورة انشاء جسر للمشاة على مثلث عين الباشا فقد احالت وزارة الاشغال العامة عطاء لاقامة جسر للمشاة في المنطقة للحفاظ على سلامة المواطنين والمارة في الشارع.0

## انارة ابو الهيل متى تكتمل؟

يشتكي اهالي حي ابو الهيل في قضاء الصبيحي من عدم اتمام مشروع انارة الحي على الرغم من جاهزيته منذ اكثر من شهرين ويقول المواطنون: اصبحنا كاللعبة ما بين مكتب فلس الريف في المحافظة والادارة في عمان والمقاول من طرف وشركة الكهرباء من طرف آخر.0

# مادبا اليوم

مكتب العرب اليوم –شارع الملك عبد الله مقابل مجمع النقابات – تلفون وفاكس : 547926

### في لقاء الفعاليات النسائية في المحافظة

## التأكيد على نجاح المشاريع الانتاجية التي تقيمها فروع الاتحاد

□ العرب اليوم – سحر حمزة

التقت الفعاليات النسائية في الاتحاد النسائي الاردني فرع المحافظة رئيسة الاتحاد النسائي/ فرع الزرقاء السيدة ناديا بشناق في ندوة بعنوان "المشاريع الانتاجية تجارب وخبرات متبادلة" بهدف الاطلاع على المشاريع التي اقيمت في الاتحاد النسائي الاردني في الزرقاء والتي خدمت القطاع النسائي وعملت على تضافر الجهود للنهوض بالمرأة في شتى المجالات وكيفية المساهمة في اقامة هذه المشاريع ودور الهيئات التطوعية ووزارة التنمية الاجتماعية في دعمها.

وتحدثت السيدة نوال الفاعوري رئيسة الاتحاد النسائي في المحافظة حيث شكرت الحضور على المشاركة في مثل هذه الندوات لتفعيل دور المرأة مشيرة الى ان افتتاح مقر للاتحاد النسائي في مادبا يعتبر من اهم الانجازات التي حققتها المرأة في المدينة، ويعتبر انشاؤه مشاركة ومساهمة كبيرة من الجهات الرسمية في دعم مسيرة العمل النسائي في المحافظة، وهذه المسيرة تلاقي الرعاية والدعم في بلدنا الاردن من مختلف الجهات وخاصة العناية الفائقة والدعم المتواصل الذي تقدمه سمو الاميرة بسمة لقطاع المرأة في المملكة.

واضافت الفاعوري ان القطاع النسائي يشكل نصف المجتمع ويمتلك من القدرات والامكانيات والكفاءات ما يؤهله للقيام بواجبه تجاه المجتمع وفرع مادبا بالذات بادر الى تقديم خدماته لهذا القطاع من خلال المحاضرات والندوات واللقاءات النسائية الهادفة، وكان من اهم انجازاته افتتاح المطبخ الانتاجي الذي يقدم المساعدة للفرع على القيام بمهماته في خدمة المرأة في المحافظة.

وتحدثت السيدة ناديا بشناق عن خبراتها في العمل التطوعي العام التي امتدت على مدى (25) عاما موضحة ان المرأة بحاجة للدعم الدائم من بنات جنسها، ومن هنا جاءت المشاريع الانتاجية المقامة في الاتحاد النسائي/ فرع الزرقاء والتي من اهمها مركز التوعية والارشاد الاسري المقام بالتعاون مع جمعية ربات البيوت التي تقدم خدماتها المجانية للنساء في الزرقاء.

واضافت بشناق ان المركز يقدم خدمات تطوعية للمرأة تتركز على توفير فرص عمل للمرأة للمساهمة في دخل الاسرة والحد من المشاكل الاسرية، مطالبة المرأة بالعمل الدؤوب لمواكبة عملية التقدم والبناء لان العالم يعيش ثورة تكنولوجيا نتيجة التقدم العلمي.

ويذكر ان السيدة بشناق افتتحت على هامش الندوة المعرض الذي اقامه المطبخ الانتاجي في الاتحاد النسائي فرع المحافظة.0

## مجتمع المحافظة

* حصل الطالب امجد الجفيير على بكالوريوس الحقوق من جامعة اليرموك.
* اطفأ الطفل احمد الحميد الشمعة السادسة من عمره المديد.
* تم زفاف الشاب محمود عبد الله العابد الى عروسه الحسناء سائدة عوض عطا الله ابو كف.
* غادر مأدبا الى الضفة الغربية السيد يوسف البستنجي وعائلته لقضاء عطلة الصيف في الخليل بين الاهل والاحباء.
* تمت خطوبة المهندس محمد عبدالله الكركي على الانسة مجد الريان في حفل بهيج ضم الاهل والاصدقاء.
* اطفأ الطفل كاسب ماجد الشخابنة الشمعة الخامسة من عمره المديد.
* اطفأت نوف جهاد الجمعاني شمعتها الرابعة من عمرها المديد.0

## رشا ابو قاعود: احلم بجامعة تحمل اسم مادبا

□ العرب اليوم

رشا ابو قاعود طفلة مبتسمة دائماً ومشرقة دائماً متفائلة بمستقبل تتحقق فيه امانيها في ان تصبح عضواً صالحاً يخدم هذا الوطن.

ورشا تعشق رقص الباليه، وتحب التحليق كفراشة.

تقول: انا الان في الصف السابع الاساسي واحلم عندما اكبر ان التحق بجامعة تحمل اسم مأدبا.0




### دار رعاية المعاقين

## خدمات تأهيلية واجتماعية لـ 36 طفلاً بـ 100 الف دينار

□ العرب اليوم – جهاد الشوابكة

المعاق انسان سوي لا يفرقه عن الانسان الطبيعي سوى ان احد اجزاء جسمه فقد قدرته على العمل والعناية بهذه الفئة يجب ان تكون من ضمن اولويات المجتمع. ولمعرفة مدى الخدمات التي تقدم لهم التقت "العرب اليوم" السيدة هيا المصالحة مديرة دار رعاية المعوقين في مادبا حيث قالت: بدئ بتشغيل الدار خلال عام 1995 بكلفة 100 الف دينار لتقدم خدماتها الخاصة الى 36 طفلاً معاقاً منهم 20 طفلاً من القسم الداخلي يعانون من الاعاقات العقلية الشديدة و 16 طفلاً في القسم الخارجي يعانون من الاعاقات العقلية البسيطة والمتوسطة وتقدم دار الرعاية خدمات تربوية تعليمية وخدمات تأهيلية اجتماعية وخدمات الرعاية الصحية بالاضافة الى خدمات الرعاية الايوائية والمعيشية والعلاج الطبيعي والارشاد الاسري وتهدف كذلك الى نشر الوعي والتثقيف الاجتماعي والتنموي في مجال التربية الخاصة بشكل عام.

واضافت السيدة المصالحة ان الدار تنفذ برنامجاً تدريبياً خاصاً بالمهارات الاستقلالية والعناية الذاتية والادراك والمهارات اللغوية والمهارات الحسية والحركية ومهارات السلامة العامة والمهارات الاكاديمية للاطفال القادرين حيث يتم وضع برنامج لكل طفل يبنى على الاسس التربوية ليتناسب مع قدرات الطفل وميوله ورغباته من خلال البرنامج العام واستخدام تقنيات تربوية حديثة من اجل الحصول على أعلى مستوى من تنمية القدرات لدى هذه الفئة من الاطفال.

واوضحت مديرة الدار ان القبول في الدار يشترط ان يكون المنتفع من ذوي الاعاقات الشديدة والمتعددة بموجب تقرير طبي معتمد وان لا يقل عمره عن اربع سنوات وان لا يزيد عن 12 سنة وان يكون خاليا من الامراض السارية، اضافة الى وضع المستفيد في فترة تجريبية تتراوح من شهر الى 3 اشهر يتم خلالها تقييم امكانية استمرار انتفاعه من خدمات الدار ويتم قبول بعض الحالات الاستثنائية مثل وفاة الام او عجزها او وجود اكثر من معوق في الاسرة، وحالات التشرد ومجهولي النسب.

وحول المشاريع التي قامت بها الدار بينت السيدة المصالحة ان الدار قامت بمشاريع متعددة في مجال خدمة الاطفال المعاقين والتي تتمثل في عقد ورشات تدريبية وعقد محاضرات وندوات ولقاءات متعددة واقامة ايام طبية مجانية وانه تم تشكيل مجلس لاصدقاء المعاقين من ابناء المجتمع المحلي لدعم هذه الفئة من المجتمع، وتتضمن الخطط المستقبلية للدار عقد ورشات عمل متخصصة في مجال التربية الخاصة لمعلمات المراكز بهدف اكسابهن مهارات عملية وعلمية في المناهج والبرامج الخاصة بالمعاقين عقلياً والتي تساهم في نمو الطفل المعوق نموا صحياً واجتماعياً سليماً داخل اسرته والمؤسسة التي تؤدي الخدمة له.

واشارت السيدة هيا الى ان الدار تتطلع الى العمل على استيعاب اكبر عدد ممكن من الاطفال والى عقد دورات تدريبية للعاملين في هذه الدار لرفع كفاءتهم وتعميق العلاقة بين الدار والمجتمع المحلي والعمل على نشر الوعي الاجتماعي والصحي في عدد كبير من القطاعات ذات العلاقة.0

## بركات: محطة التنقية اكبر مشكلة بيئية في المحافظة

□ العرب اليوم

التقت العرب اليوم رئيسة جمعية البيئة الاردنية فرع مادبا السيدة فاتن بركات ووجهت لها بعض التساؤلات حول اهداف الجمعية وكانت لها هذه الاجابات.

* ما هي ضرورة وجود هيئات تعنى بالبيئة؟

– لقد اصبحت هناك ضرورة ملحة لوجود هيئات تعنى بالبيئة بعد حدوث الكثير من الكوارث البيئية، وهنا في الاردن قامت مجموعة من المتطوعين بتأسيس جمعية البيئة الاردنية عام 1988 وكان هدفها الرئيسي هو نشر الوعي البيئي بين الافراد ومتابعة القضايا البيئية محلياً وعالمياً فوصل عدد فروع الجمعية الى 20 فرعاً منتشرة في كافة مناطق المملكة.

* متى تأسس فرع الجمعية في مادبا والى ماذا يهدف؟

– تأسس الفرع في مادبا عام 1994 ووصل عدد المشتركين الى (155) مشتركا والهدف الاساسي من تأسيس الفرع هو الوصول الى كافة التجمعات السكانية في المحافظة ونشر الوعي البيئي بينهم وخاصة طلبة المدارس عن طريق ورشات العمل والندوات والمحاضرات وعرض الافلام البيئية وعمل زيارات ميدانية لمختلف المناطق وتوزيع المنشورات البيئية على طلبة المدارس.

* ما هي اهم نشاطات الجمعية في مادبا؟

– اهم النشاطات يمكن ان نوجزها في اقامة عدة ندوات ومحاضرات ذات علاقة بالامور البيئية حيث قمنا بدعوة المهندس محمد العلاونة وزير الزراعة سابقاً وتحدث عن تجربته في اعادة استخدام المخلفات الزراعية والجدوى الاقتصادية والوفر الممكن تحقيقه من هذا الاستخدام وكذلك تم عقد ورشة عمل حول دور الشباب في حماية البيئة بمناسبة يوم البيئة العربي بالتعاون مع جائزة سمو ولي العهد.

* هل تعاني المحافظة من مشكلات بيئية؟

– من اهم المشكلات التي تعاني منها مدينة مادبا هي محطة التنقية حيث انها تعمل بطريقة التنقية بالاحواض المفتوحة مما يؤدي الى انبعاث روائح كريهة جداً في فصل الصيف وخاصة كونها قريبة من التجمعات السكانية.

* ماذا تأمل السيدة بركات من اصحاب المصانع والشركات في مادبا؟

– نأمل ان يكون هناك اقبال شعبي للانتساب للجمعية ودعمها وخاصة من الشركات والمصانع الموجودة في مدينة مادبا لمساعدتنا في تحقيق الاهداف المنشودة لانه لا يوجد مصادر للتمويل سوى اشتراكات الاعضاء فكلنا امل ان تقوم المؤسسات الخاصة والعامة والمصانع بالاشتراك بالجمعية ودعمها باستمرار.0

## مشروع فرز النفايات يسعى الى تحقيق مردود اقتصادي عال

□ العرب اليوم

اكد مراقب مكب نفايات المحافظة وعضو جمعية البيئة الاردنية السيد محمد عطوة الهروط ان مشروع فرز النفايات يعمل على توفير المال على البلدية حيث تقل السيارات المستعملة في نقل النفايات كما يتم التوفير على خزينة الدولة بالتقليل من مكاب النفايات اضافة الى انه مشروع يهدف الى المحافظة على البيئة، وتخفيف الاعباء الاقتصادية عن المواطن بالاعفاء التدريجي من ضريبة النفايات وتوفير مواد اولية للتدوير تستخدم في الصناعات الضرورية كصناعة الورق والبلاستيك.

## 43 مشروعاً مهنياً نفذتها تنمية مادبا هذا العام

ذكرت مساعدة مدير التنمية الاجتماعية حنان القاسم ان المديرية نفذت (43) مشروعاً مهنياً بكلفة (35325) ديناراً في المحافظة ومشروعين تأهيل مهني في لواء ذيبان بكلفة (1200) دينار، اضافة الى اجراء (200) دراسة حالة للتأمين الصحي المدني تمت الموافقة على (23) حالة من (17) حالة تأمين عسكري واعفاء (15) حالة من نفقات العلاج خلال النصف الاول من عام 1997 . واضافت القاسم في تصريح لـ "العرب اليوم" ان قسم الدفاع الاجتماعي قام باجراء (104) دراسات اجتماعية لاحداث ذكور و (6) دراسات اجتماعية لاحداث اناث و(5) حالات لمكافحة التسول حتى يتم الحد من هذه الظواهر ومخاطرها على المجتمع والافراد، اضافة الى اجراء (7) دراسات اجتماعية في مجال التربية الخاصة من اجل ايجاد اعفاء جمركي للمعاقين حركياً.0

## التأكيد على متابعة قضايا الرش

ذكر السيد محمود ابو قدورة رئيس بلدية مادبا ان المجلس البلدي في اجتماعه امس الاول اكد على ضرورة متابعة قضايا الرش ومكافحة الجرذان ومنع عرض البضاعة على ارصفة الشوارع وتحديد اماكن خاصة لبيع البطيخ.

وقال ان المجلس قرر احالة عطاء لاقامة حديقة في شمال المدينة كمتنفس لسكان الاحياء الشمالية على ارض مساحتها 10 دونمات، وتقدر كلفة البنية التحتية لهذه الحديقة بخمسين الف دينار.0

الكرك اليوم — مكتب العرب اليوم – الكرك مدخل المدينة مقابل مكاتب جريدة شيحان تلفون وفاكس : 345292

# «حمود» من مركز تجاري وحضاري الى اطلال

□ العرب اليوم – تيسير المجالي

● قرية حمود في لواء القصر، التي تقع على الخط الفاصل بين المناطق الصحراوية والاراضي الزراعية من الجهة الشرقية فقد تخرج من مدرستها العديد من الطلبة الذين تميزوا فيما بعد في ميادين مختلفة علمية وعملية والى جانب ذلك وشكلت مركزاً تجارياً كبيراً تعتمد عليه معظم المناطق الجنوبية من الشوبك حتى مادبا في تجارتها فاهلها كانوا وكلاء تجاريين لكبار التجار في الشام وكان يوجد فيها سوق تجاري كبير هو الآن اطلال. هذه القرية بدأ اهلها لا سيما الشباب المعلمون والتجار منهم بهجرتها بحثاً عن مناطق اخرى تلبي طموحاتهم وترضي تطلعاتهم.

فالقرية الآن يعيش فيها 400 شخص علماً بان عدد سكانها في بداية التسعينات كان يزيد عن 1500 شخص بالاضافة الى المزارعين ومربي المواشي الذين كانوا يأتون اليها في بعض المواسم ويقطنون حولها في بيوت شعر بحثا عن العمل والزراعة والعشب والماء.

العرب اليوم زارت القرية والتقت عدداً من سكانها الذين اكدوا في حديثهم على القصور الكبير الذي تلقاه هذه القرية من الجهات المسؤولة الى جانب الاهمال الكبير من اهلها المهاجرين عنها.

ماهر الخيطان قال: الهجرات المستمرة من القرية ادت الى شل الحركة والحياة فيها واشار الى ان الزراعة مقتولة رغم ان المنطقة زاخرة بمقومات الزراعة كالاراضي الخصبة والمياه الجوفية ولا ينقصها سوى الارشاد والسياسة الزراعية الحديثة والايدي العاملة والمؤهلة.

واوضح انه لعدم توفر اي مشروع يمكن ان يكون وسيلة جذب فالقرية مهملة من الجميع.

الخوري سامر خليل الظواهر ابدى اسفه وانزعاجه لموضوع الصيانة العشوائية للكنيسة القديمة حيث قال لقد بنيت هذه الكنيسة في نهاية 1890 مما جعل منها مركزاً حضارياً وتاريخياً الا ان الصيانة الاخيرة والتي جرت رغم عدم موافقته افقدتها هذه الاهمية.

سليم وسعد العمارين اكدا بانهما اقلعا عن الزراعة وتربية الماشية والدواجن بشكل تجاري نظراً للظروف الصعبة.

سمير العمارين رئيس المجلس القروي الذي تم حله وضمه الى بلدية السماكية قال. لقد تعرضت قرية حمود لهزات اجتماعية واقتصادية متتالية وهجرات قصرية مستمرة افقدتها مكانتها ومركزها الذي كانت تتمتع به في السابق واشار الى ان من تبقى من سكان القرية الآن يعانون من مختلف صنوف البطالة والفقر.

فقد ابتعد الجميع عن الزراعة وتربية الماشية للخسائر المتتالية ولما تواجهه هذه القطاعات من معاناة ومشاكل تطفح باسباب الفشل والاحباط.

عواطف العمارين اكدت انه نتيجة الظروف السيئة ورغم انها مديرة المدرسة وكثرة التزاماتها المنزلية المختلفة الا انها تقوم بعمل الخبز من القمح البلدي في الطابون وتربي مجموعة من الاغنام والماعز والطيور كالدجاج والاوز والبط. كما تقوم بصنع الجبن واللبن الجميد والسمن البلدي لتوفير مسلتزمات المنزل من هذه المواد حتى لا تضطر الى شرائها من السوق0

السوق التجاري القديم الذي اصبح اطلالاً

## مجتمع الكرك

– احتفل الطفل امين اركان الخيطان باطفاء الشمعة الاولى من عمره، الف مبروك، عقبال مائة عام.

– وسط فرحة الاهل احتفل الوالدان بعيد الميلاد الثاني لطفلهم طارق حسام الطراونة، الف مبروك.

– احتفل الوالدان بالعيد الاول لميلاد طفلهم قيس جمال المساعدة، عيد سعيد.

– حصلت الانسة ميرفت سامي الظواهر على درجة البكالوريوس من جامعة مؤتة بتقدير جيد الف مبروك.

– رزق السيد خالد الدرساوي وعقيلته بمولودة اسمياها بشرى، الف مبروك.

## افتتاح معرض للادوية البيطرية ومستلزمات الانتاج الحيواني

□ العرب اليوم

● اكد الدكتور سيد خطاري عميد كلية الزراعة في جامعة مؤتة حرص الجامعة على فتح ابوابها لطالبي العلم لتعزيز الحرقة ورفع كفاءة المجتمع بما في ذلك الهيئات والمؤسسات والنقابات في شتى ميادين التنمية.

واعرب عن أمله في كلمته التي افتتح بها جلسات اليوم العلمي الثاني لنقابة الاطباء البيطريين الاردنيين مندوباً عن رئيس جامعة مؤتة اعرب عن استعداد الجامعة ممثلة بكلية الزراعة تقديم كل ما هو جديد في مجال تنمية الثروة الحيوانية في الاردن لما لهذه الثروة من اثر ايجابي على اقتصاديات السواد الاعظم من المزارعين وتسخير كل الامكانيات المادية الفنية لخدمة المجتمعات المحلية.

كما اكد الدكتور حسام العامودي نقيب الاطباء البيطريين حرص النقابة على التواصل مع المجتمعات الزراعية ومربي الثروة الحيوانية في مختلف مناطق المملكة بهدف خدمة قضايا التنمية الزراعية بما فيها الثروة الحيوانية.

واشاد بأوجه التعاون القائم بين الجامعات الاردنية وخاصة جامعة مؤتة والهيئات والمؤسسات الزراعية والمزارعين من جهة ونقابة الاطباء البيطريين من جهة اخرى.

وكان الدكتور مفيد هلسة رئيس فرع النقابة في الكرك قد القى كلمة اعرب فيها عن طموح كبير في فرع النقابة الى اكتشاف المزيد من كل ما هو جديد في مجال رعاية وحماية الثرورة الحيوانية التي تشكل العمود الفقري لاقتصاديات معظم الناس في المحافظة.

واستعرض اهم العقبات التي تواجه عملية تنمية الثروة الحيوانية التي شهدت تعثراً في السنوات الاخيرة بسبب قلة الامطار والايدي العاملة المدربة والمؤهلة وندرة المراعي وضعف وسائل الرقابة على الاعلاف وقلة امكانيات المختبرات الفنية.

وناقش المشاركون على مدى جلستين مجموعة من اوراق العمل المقدمة من عدد من المختصين والفنيين والمعنيين ركزت على واقع الثروة الحيوانية بما فيها الدواجن في الجنوب وخاصة في الكرك اضافة الى اهم واخطر الامراض التي تواجه هذه الثروة، ووسائل الوقاية منها وطرق علاجها وسبل زيادة الانتاج الحيواني.

وترأس الجلسة الاولى الدكتور مخلص عمارين مدير مديرية البيطرة في وزارة الزراعة، وترأس الجلسة الثانية الدكتور صائب السخن من نقابة الاطباء البيطريين.

وعلى هامش اليوم العلمي افتتح الدكتور خطاري ونقيب الاطباء البيطريين معرض الادوية البيطرية ومستلزمات الانتاج الحيواني والذي اشتمل على ادوية ونشرات وارشادات بيطرية ووسائل توجيهية ومستلزمات انتاج وبعض المنتوجات الحيوانية.

وشارك في هذا اليوم اطباء بيطريون من مختلف المؤسسات والهيئات والشركات البيطرية في المملكة ومزارعو ومربو الثروة الحيوانية من محافظات الجنوب.0

## ندوة حول قانوني الانتخابات والاحوال الشخصية

□ بترا

● نظم تجمع لجان المرأة الوطني الاردني في المحافظة ندوة للقطاع النسائي بعنوان "قانون الانتخابات النيابية وقانون الاحوال الشخصية" وذلك في قاعة غرفة تجارة الكرك.

وتحدث المحامي صبر الرواشدة حول قانون الانتخابات النيابية والشروط المتعلقة بالناخبين والمرشحين وكافة الاجراءات القانونية المتعلقة بعملية الانتخابات والاشراف عليها.

كما استعرضت المحامية منال الضمور قانون الاحوال الشخصية وما تضمنه من حقوق ثابتة للمرأة سواء في الميراث وعقد الزواج والمهر والمسكن والحضانة اضافة الى الحقوق الاخرى التي حفظها القانون للمرأة في مختلف شؤون الحياة.

وبينت الانسة خديجة البيايضة رئيسة تجمع لجان المرأة في الكرك ان هذه الندوة تأتي ضمن اهتمام التجمع في توعية المرأة بكافة حقوقها الحياتية والمسؤوليات الملقاة علي عاتقها وتعزيز مشاركتها للوصول الى مراكز قيادية متقدمة ومواقع اتخاذ القرارلتساهم في النهوض بقطاع المرأة في كافة المجالات وترسيخ دورها بشكل فاعل في مجتمعها المحلي.0

## نداء من ملتقى الكرك الثقافي

● وجهت الهيئة الادارية المنتخبة لملتقى الكرك الثقافي نداء عاجلاً الى كل من رئيس مجلس النواب ورئيس المنظمة العربية لحقوق الانسان ورئيس مجلس النقباء ورئيس لجنة الحريات في النقابات المهنية ورئيس لجنة الحريات العامة في مجلس النواب، ورئيس رابطة الكتاب الاردنيين ورئيس اتحاد الكتاب العرب، ورؤساء تحرير الصحف، تطلب فيه «مساندتها لاقناع وزير الثقافة والشباب الدكتور قاسم ابو عين بعدم المضي قدماً في قراره الذي اعلنه شفويا يوم الاثنين 1997/6/16 بحل الهيئة الادارية المنتخبة للمرة الثانية، وذلك في اجتماعه مع الفعاليات الثقافية والشبابية في المحافظة، بدعوى ان الملتقى الذي تأسس عام 1990 حوّل مقره الى مقر للنشاط السياسي، علماً بان الملتقى لا مقر له.

وجاء في النداء ان الهيئة الادارية تأمل من جميع الجهات المعنية مساعدتها على ايقاف قرار وزير الثقافة، حل الهيئة وتشكيل لجنة بدلاً منها، دون مبرر ودون سند قانوني0

## ندوة زراعية في بلدة الطيبة

□ بترا

● نظم قسم الارشاد الزراعي في مديرية زراعة لواء المزار الجنوبي بمحافظة الكرك ندوة زراعية في بلدية الطيبة لمزارعي المنطقة.

حيث استعرض مدير زراعة اللواء اكثم مداثات دور المديرية في خدمة المزارعين من خلال اقسامها المختلفة والمساهمة في توعية المزارعين واهمية الارض والعمل فيها ودورها في الانتاج وزيادة الدخل والاقتصاد الوطني.

اما رئيس قسم الارشاد الزراعي في المديرية محمد العضايلة فقد استعرض الامور المتعلقة بزراعة شجرة الزيتون كالتقليم والتسميد والحراثة والرش لزيادة وتحسين الانتاج كما ونوعا.

كما اكد على اهمية دور الارشاد الزراعي في ايصال المعلومات الزراعية الفنية للمزارعين في الميدان مباشرة من خلال الندوات والمحاضرات وعرض الافلام في مختلف المجالات التي تفيد المزارع مما يزيد من انتاج الارض.

ومن قسم الارشاد الزراعي اشارت ديانا المساعدة الى الافات والامراض التي تصيب شجرة الزيتون وسبل مكافحتها داعية الى استخدام المصائد لمكافحة الحشرات.

وفي ختام الندوة اعرب المزارعون عن شكرهم لمديرية الزراعة في لواء المزار لدورها في تنمية القطاع الزراعي في المنطقة مؤكدين ضرورة تحسين الطرق الزراعية للوصول الى الاراضي الزراعية وخدمتها وتطوير وصيانة قنوات وعيون الماء في المنطقة0



الطفيلة اليوم — مكتب العرب اليوم – الطفيلة الشارع الرئيسي – بجانب القسم الآلي – تلفون وفاكس 341941

الآثار كنوز متناثرة تهتم بها البعثات الاجنبية

# اكتشاف مقبرة في فيفان تعود الى العصر الكالكوليثكي





□ العرب اليوم – خالد القطامين

● في الطفيلة العديد من المواقع الاثرية المتناثرة، بعضها لم يتم استكشافه لغاية الان وذلك لنقص الامكانات المادية والكوادر البشرية كذلك.

عماد الضروس نائب مدير مكتب آثار المحافظة تحدث حول بعض المواقع الاثرية في المحافظة وقال: ان اهم المواقع الاثرية "خربة التنور" وبدأ الحفر بها السيد نلسون غلوك من المعهد الاميركي وهي خربة نبطية ومن الاكتشافات فيها تمثال "تايكي" الذي يعود الى عهد الملك الحارث الرابع وهو يمثل آلهة الخصب، وتمثال النصر كذلك الذي يظهر فيه ابراج ملكية مثل برج الحوت وبرج الجوزاء وقد نقل هذا التمثال الى الولايات المتحدة الاميركية.

واضاف ان هناك حفريات في بلدة غرندل بدأت عام 1994 حيث حفر 16متراً مربعاً وظهرت كنيسة بيزنطية بمسطح يبلغ حوالي 300 متراً وارضيات فسيفساء ملونة ومزخرفة بأشكال نباتية ولكن نظراً لعدم توفر الامكانيات المالية تقوم الان بعثة استرالية بالتعاون مع دائرة الاثار للعمل في الموقع.

اما في بصيرا وهو موقع مُدمّر، لم تستخدم فيه الاساليب العلمية في عمليات التنقيب وقد قامت الدكتورة كريستال بينت بالعمل به ولكنها كانت تهتم بمواضيع محددة وموجهة لخدمة اغراض معينة في محاولة لاثبات وجود عبراني في المنطقة.

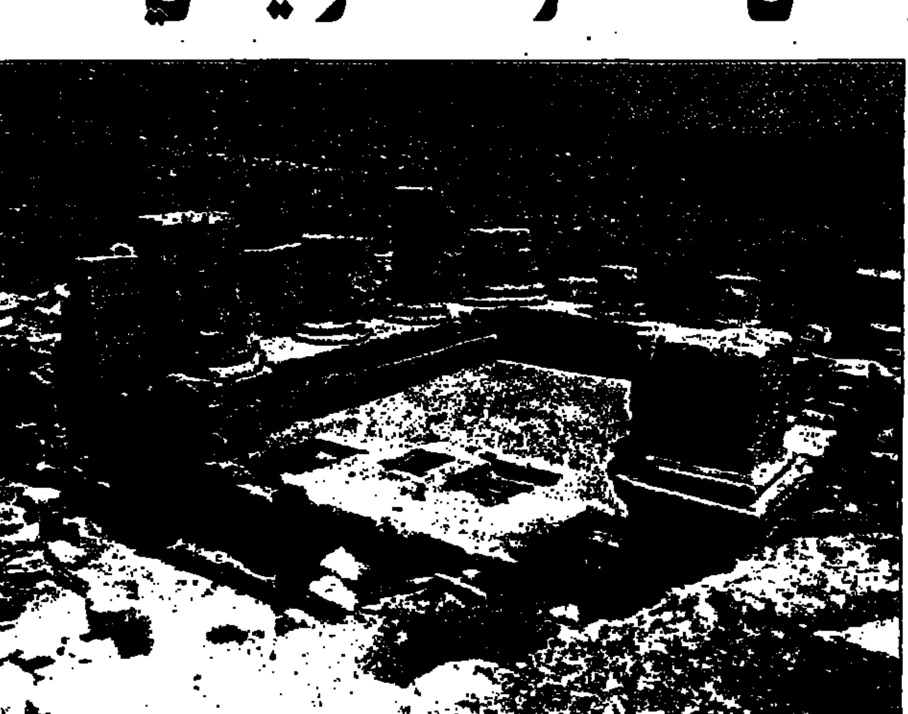
ومن الاكتشافات الحديثة في محافظة الطفيلة اكتشاف مقبرة في فيفان تعود الى العصر الحجري النحاسي المسمى كالكوليثك والنتائج للان لم تظهر، ويذكر ان الدراسات المختصة بالاثار تستطيع تحديد الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية في تلك الفترة وهي قادرة ايضاً على تحديد عمر الشخص المتوفى ولماذا توفي ونوعية الطعام الذي كان يتناوله.

من ناحية اخرى يقول المواطنون ان السياحة في المحافظة تمر بحالة ركود قاتل وذلك لعدم وجود ترويج مناسب وعدم الاهتمام بالاثار، علماً ان اليهود يأتون الى الطفيلة ويسألون عن مواقع دقيقة جداً لا يعرفها الا الخبير بها.

فضلاً عن عدم وجود مستثمر على استعداد للدخول في هذا المجال وذلك لاقتناع العديد منهم بعدم جدوى مثل هذه المشاريع وخصوصاً في الطفيلة التي بالرغم من الكم الهائل من الاثار والمواقع التاريخية الموجودة فيها تخلو من اي متحف.

مع ان الطفيلة الان تشكل قبلة لبعثات التنقيب عن الاثار فهناك بعثات اميركية واسترالية واخرى فرنسية وبريطانية، والتي تؤكد نتائج المسوحات التي قاموا بها ان المحافظة اكبر تجمع كاتدرائي كنائسي في المنطقة.

ويتساءل المواطنون لماذا نترك التنقيب للغرباء ولماذا لا يكون هناك مكاتب آثار اكثر تقدما وفعالية، فآثارنا تنقل إلى الخارج لان من يقوم عليها الان البعثات الاجنبية.0



احد المعابد النبطية المكتشفة

هيكل عظمي – من مسوحات وادي فينان



## صرف دعم الخبز

□ بترا

● بدأت المكاتب البريدية في مختلف مناطق محافظة الطفيلة بصرف المخصصات المالية المتعلقة بدعم مادة الخبز للمواطنين في المحافظة.

ودعا السيد عبد الكريم العمريين مدير المواصلات في المحافظة المواطنين الذين ليس لهم رواتب او مساعدات مالية منتظمة من اي جهة حكومية مراجعة مكاتب البريد المتواجدة في مناطقهم لاستلام مستحقاتهم من الدعم لاشهر حزيران وتموز واب لهذا العام.0

## برامج ارشادية

يقدّم مركز شابات الطفيلة اعتباراً من اليوم مجموعة من البرامج الارشادية والمحاضرات بالتعاون مع مديرية الدفاع المدني وتشتمل على مواضيع الاسعافات الاولية والامومة والتنفس الاصطناعي بالاضافة الى محاضرات حول الكسور وانواعها وعلاماتها والنزيف.

وتستمر هذه البرامج حتى 0. 6/30

## باصات حي التين

يشتكي سكان حي التين من عدم وصول الباصات لهذا الحي نظراً لبعده عن الشارع الرئيسي علماً انه يوجد باصان اثنان باسم الحي.0

## مجتمع الطفيلة

* تلقت الطالبة رشا احمد السهارين التهاني والتبريك بمناسبة تخرجها من جامعة مؤتة، الف مبروك.
* عاد الى الوطن الاستاذ سليمان المهايرة بعد اعارة امضاها في دولة الامارات العربية، حمداً لله على السلامة.
* تلقى السيد معاذ الحوامدة التهاني بمناسبة الخطوبة من عاكف السهارين، الف مبروك.
* احتفلت الطفلة روني احمد المحاسنة بعيد ميلادها الرابع، الف مبروك.
* تم عقد قران الشاب معاذ ماجد الحوامدة على كريمة السيد موسى العبيدين، الف مبروك.
* احتفل الاهل والاصدقاء بتخرج ياسر محمد الحوامدة من جامعة مؤتة، الف مبروك.
* تماثل للشفاء الشاب جهاد محمود البدور بعد عملية جراحية له في العين، حمداً لله على السلامة.
* احتفل الاهل والاصدقاء بتخريج طلال عيد الجرابعة من الجامعة الاردنية وحصوله على بكالوريوس في العلوم السياسية، الف مبروك.
* احتفل الطفل مظفر الزرقان بعيد ميلاده الحادي عشر وتلقى التهاني من الاعمام والاخوال والاصدقاء، الف مبروك.
* احتفلت عبير السبالبة بعيد ميلادها الخامس، الف مبروك.0

س و ج

## الرواشدة: قريباً تنفيذ مشروع بناء مدرسة القادسية

● قامت مديرية التربية والتعليم باتخاذ اجراءات وحلول سريعة لمجموعة من القضايا والمشاكل التربوية التي قد تعيق سير العملية التعليمية.

"العرب اليوم" التقت مدير التربية والتعليم السيد محمد الرواشدة وطرحت عليه بعض الاسئلة بهذا الخصوص.

* ما هي المشاريع الجديدة لتطوير وتحسين الابنية المدرسية في المحافظة؟

– لقد فرغت مديرية التربية الان من عطاءات الصيانة لتنفيذها في شهر تموز حيث ان هناك اولويات يجب الاهتمام بها منها بناء الوحدات الصحية والصيانة الداخلية للمدارس التي تبلغ تكاليفها 67 الف دينار حيث ان العطاءات تطرح تباعاً.

بالاضافة الى تنفيذ مشروع بناء مدرسة القادسية الذي يتألف من 21 غرفة صفية مع مرافقها على قطعة ارض مساحتها 10 دونمات بالقرب من المدرسة الحالية وهي للذكور. كذلك استئجار مبان في كل من القادسية وبصيرا لفك نظام الفترتين.

* ما هو تعليقكم على مسألة العبث بالمرافق المدرسية من قبل الطلاب؟

– الرواشدة نتمنى ان يصل مجتمعنا الى الحالة التي يتعامل فيها مع الممتلكات العامة باعتبارها خاصة، وبأسلوب حضاري، حيث ان هذه المرافق يتم اصلاحها من التبرعات المدرسية، وكل ما يفعله الطلاب هو تفريغ لغضبهم، فتجده احياناً يلجأ الى التخريب في محاولة يائسة للتعبير عن نفسه.

* ما هي اجراءاتكم لمعالجة قضية التسرب من المدارس؟

– الجهود حثيثة لتطويق هذه المشكلة والحد من تفشيها وذلك بالتعاون مع جميع المسؤولين سواء داخل المدرسة او خارجها، بالاضافة الى جهد المرشدين الاجتماعيين في المدارس الذين يستطيعون متابعة الطلاب عن قرب ومساعدتهم في حل مشاكلهم.0

## اعارة الى الامارات العربية

● تدعو مديرية التربية والتعليم في محافظة الطفيلة الراغبين بالحصول على اعارة الى دولة الامارات العربية مراجعة تربية الطفيلة لتعبئة الاوراق الخاصة في قسم شؤون الموظفين، وذلك للمشرفين الذين يملكون خبرة لا تقل عن اربع سنوات ومن الحاصلين على بكالوريوس في التخصصات المطلوبة.0

## حتى لا نندثر

هويتنا.. هذه القهوة شارة الكرم والشهامة والضيافة التي تميز عروبتنا وبداوتنا.

وما عدنا نعرف من غيرها هذه الا ثوب المقصبة. تراثنا الذي بدأ يختفي.

فكم جميل ان نربي أطفالنا على التمسك بهذا التراث وهذه الهوية او على الاقل ان نعرفهم عليها حتى لا تندثر.. ونندثر.0

هكذا من الاصل

هكذا من الاصل

العدد 36 السبت 1997/6/21

### بعد 1200 سنة من اندثارها

# عودة الحياة الى مدرسة مادبا الفسيفسائية

## انتاج نسخة طبق الاصل عن الخارطة الفسيفسائية

## المؤلفة من 2.5 مليون حجر وستعرض في القاهرة



تصوير: ناصر ايوب

انتاج الطلاب الجدد




مدرسة مادبا للفسيفساء

# جورج اسكندر اول اردني يتولى ادارة المدرسة منذ تأسيسها

□ نبيل غيشان

مدينة الفسيفساء" هكذا اشتهرت مادبا عبر التاريخ وهكذا دعيت في كتابات الرحالة والمكتشفين القدامى الذين ازاحوا غبار التاريخ عن نقائش وروائع هذه المدينة المؤابية المدون قبل الميلاد.

ان انتشار الفسيفساء في مادبا وضواحيها بكثرة ودقة واتقان يدل على وجود مدرسة فنية كانت المدينة مركزها بعد القرون الثلاثة الاولى، مدرسة ذات اتجاهات فنية قسمها خبراء الآثار الى ثلاثة مذاهب، اولها : المذهب الطبيعي الوثني، والمذهب الكلاسيكي وثالثها المذهب المخضرم؛ ولا تزال الاكتشافات الاثرية المتوالية في مادبا وضواحيها تنبئ عن عظمة فن الفسيفساء المادبي بقيادة روادها من امثال توما وكرياكوس وسلمان الذي ابدع تحفة مادبا الخالدة. فسيفساء كنيسة الرسل والذي ينسب اليه الخبراء ابداع خارطة فلسطين الفسيفسائية. وتذكر المصادر التاريخية ان الفنان المادبي سلمان كان من عظماء رجال الفن في عصره وقد تفوق في فنه على الفن الروماني، ولا يخفى على احد انه عربي سوري..

اشتهرت مدرسة مادبا الفسيفسائية في جميع مقاطعة "بلاد العرب الرومانية" واصبحت المدينة اكبر المراكز الفسيفسائية في بلاد الشام، وتفوقت على العديد من مراكز الفسيفساء في العالم، وخاصة في تفردها وريادتها في استعمال اسلوب التظليل والابعاد الفنية في الاشغال الفسيفسائية.

وقد حافظت مدرسة مادبا الفسيفسائية على اصولها الفنية الشرقية الضاربة في جذور التاريخ فمن تقاليد مميزة في وحدة الروح والاصالة الفنية وغلبة الطابع المحلي في الارضيات الفسيفسائية معتمدة على العاطفة والتطور والاهتمام بالنظرة الداخلية الرمزية للموضوع.

### محاولات احياء المدرسة

والآن فان مدرسة مادبا الفسيفسائية بكل عظمتها لم يبق منها سوى القطع الاثرية المكتشفة والتي تعاني اغلبها من الاهمال، ويقف المادبيون من احفاد الفنان سلمان عاجزين عن فهم حتى اعمال جدهم واجراء الترميمات اللازمة لحفظ هذه الآثار المميزة.

ويلعب الخبراء الاجانب، والايطاليون بالتحديد وخاصة الرهبان الفرنسيسكان دورا كبيرا في عمليات التنقيب والترميم والدراسة والمحافظة على الفسيفساء المادبية منذ بداية القرن السابع عشر عندما اكتشف احد الرهبان خارطة فلسطين الفسيفسائية.

ويؤكد خبراء الآثار ان عمليات الترميم اصبحت بحاجة الى خبرات واسعة وذات كلفة مادية ضخمة وتواجه مصاعب بفنية كبيرة ولا سيما صعوبات استقدام الخبراء الاجانب او ارسال القطع الفسيفسائية الى ايطاليا لاجراء الترميم والدراسة اللازمة. لذا بدأت وزارة السياحة والآثار منذ عدة سنوات في التفكير باعادة احياء مدرسة مادبا الفسيفسائية العريقة بمساعدة مادية وفنية من الحكومة الايطالية حيث اختير احد المواقع الاثرية في وسط المدينة وتم اعادة ترميم بيوته القديمة من خلال منحة من الحكومتين الايطالية والكندية والوكالة الامريكية للانماء الدولي لاعادة احياء المدرسة المادبية الفسيفسائية واعادة احياء صناعة هذا الفن الراقي على يد احفاد الرواد من اجل المحافظة على استمرارية الفن الفسيفسائي المادبي عن طريق تأهيل العديد من ابناء المدينة ليقوموا باعمال، الصيانة والترميم وصناعة القطع الجديدة. وبذلك تستعيد هذه المدرسة مجدها القديم في مدة زمنية قصيرة وتصبح مرجعا ومركزا اقليميا لصيانة وصناعة الفسيفساء في منطقة الشرق الاوسط.

وقد بدأت مدرسة مادبا للفسيفساء بالعمل واستقبال الطلبة الجدد منذ عام 1992/، حيث تخرج منها ثمانية طلاب وطالبات يعملون الآن في ترميم الارضيات الفسيفسائية وصناعة القطع الجديدة ولا زال في المدرسة 24 طالباً وطالبة يواصلون دراستهم رغم توقف المدرسة عن استقبال الطلبة الجدد من اجل اعادة النظر في التخصص وفصلها عن وزارة التربية والتعليم لتخليص الطلبة من بعض المواد المعطاة لطلبة التوجيهي الصناعي وزيادة المواد الفنية التخصصية البحتة.

ويطمح السيد جورج اسكندر مدير المدرسة، وهو اول اردني يتولى هذا المنصب بالوصول الى هدف وزارة السياحة والآثار في تحويل المدرسة الى مركز وطني لترميم الفسيفساء والفخار بمساعدة الجانب الطلياني وعلى غرار مدرسة الترميم الايطالية "رافينا".

ورغم هذا الطموح المشروع لدى الوزارة الا ان هنالك شعورا عاما لدى الاردنيين بان الايطاليين لا يقدمون كل الامكانيات التي لديهم حتى ان البعض يشير الى ان الخبراء في المدرسة ليسوا على مستوى عال من الكفاءة الفنية التي تتمتع بها مدرسة "رافينا" ولا سيما ان تغير الادارات الايطالية اربك طلبة المدرسة وخاصة الفوج الاول من الخريجين والذين بدأوا العمل دون ان "يتخرجوا" رسميا من المدرسة.

ويبدو ان هنالك تبايناً في وجهات النظر بين وزارة السياحة والسفارة الايطالية في عمان حول المدرسة وفلسفتها ومستقبلها حيث ينتظر ان ينتهي عقد "الطليان" في نيسان القادم.

ورغم التقدم التكنولوجي الهائل الا ان عمليات ترميم الفسيفساء والآثار لا تزال تستعمل الاساليب الفنية القديمة لتحاكي الفنانين المادبين في القرن الرابع الميلادي.

ويشير مدير المدرسة بان الحداثة دخلت فقط على التصميم وبعض المواد المستعملة فالواح الالمنيوم العازلة استعملت في عمليات الترميم وصناعة الفسيفساء بدل "الاسمنت المسلح" وهذا يوفر عازلاً عن رطوبة الارض ويعطي سهولة في النقل لخفة وزن الالمنيوم قياسا بالاسمنت المسلح.

كما تستعمل بودرة الرخام "الكوارتز" بدل "السكن" ومزج الاسمنت الابيض مع الجير المطفي، ولا يزال قطع الاحجار الملونة يتم بالطريقة اليدوية (الشاكوش) وهي احجار اردنية تجمع من مناطق (القطرانة/ضبعة/ الضليل/ الحلابات/ عين الباشا ..) وتصل انواعها الى ثلاثين نوعا.

طلاب المدرسة انهوا انتاج نسخة طبق الاصل عن الخارطة الفسيفسائية بمناسبة مرور مائة عام على اكتشافها واستعمل في هذه النسخة نفس عدد الاحجار المستعملة في الخارطة بالاصلية والذي تقول الدراسات ان عددها يصل الى 2,5 مليون حجر واستغرق العمل الجديد خمسة اشهر متواصلة ويعرض هذا العمل الذي جاء بنفس حجم الخارطة الاصلية في عمان وسيعرض خلال الصيف في القاهرة ويعتقد الخبراء ان النسخة الجديدة تضاهي النسخة الاصلية في دقة العمل والاتقان والوان والمواد المستعملة.

ويشارك طلاب المدرسة في ترميم العديد من الارضيات الفسيفسائية باشراف الخبراء الايطاليين مثل الارضية الفسيفسائية (الجنة) في متحف مادبا الاثري واللوحات الفسيفسائية في الشارع الروماني وارضيات الفسيفساء في كنيسة الصناع والخضر ومارالياس وكنيسة العذراء وقاعة هيلوليتوس اضافة الى مشاركة الطلبة في ترميم ارضيات فسيفسائية في موقع ياجوز بالتعاون مع الجامعة الاردنية .

وانتج طلاب المدرسة العديد من الاعمال الفسيفسائية مثل تنفيذ شعار الصليب الاحمر الكندي، ونسخة طبق الاصل عن ارضية كنيسة مار الياس والتي اهديت الى ملك اسبانيا خوان كارلوس بالاضافة الى انتاج احد عشر لوحة منفصلة تمثل مدناً مصرية اخذت من الارضيات الفسيفسائية في احد كنائس ام الرصاص.

احد السكان المحليين اكد ان الحكومة المصرية استفادت من الخارطة الفسيفسائية اثناء نزاعها مع الجانب الاسرائيلي حول منطقة طابا، حيث استعملت الخارطة الفسيفسائية كمرجع قانوني لدى المحكمة لوجود (طابا) في ارضية الخارطة.

مدرسة مادبا للفسيفساء رغم حداثة انشائها الا انها بدأت في المحافظة على الفن الفسيفسائي الذي يحتل جزءاً رئيسياً من تراث المدينة والملكة، واصبحت المدرسة اول مركز في الشرق الاوسط لترميم وانتاج الفسيفساء ويتوقع ان يكون لها شأن في هذا المجال من خلال استمرار التعاون الاردني الايطالي.○

### مصر استفادت من الخارطة

### عند نزاعها مع اسرائيل حول طابا

### المدرسة على غرار مدرسة الترميم الايطالية رافينا



داخل الكنيسة



كنيسة الخارطة

### سينتهي عقد الطليان نيسان القادم

من الأعمال الجديدة